

















BP 361.1

1871, Aug. 1.

## Verzeichniß

der im ersten Stücke des fünf und neunzigsten  
Bandes recensirten Bucher.

D. <i>Joseph. Gaertner</i> de fructibus et semini- bus plantarum.	5
D. <i>Joh. Pet. Franks</i> System einer vollstän- digen medicinischen Polizen. IV. Band.	29
<i>Joh. Nic. Tetens</i> Reise in die Marschländer. I. Band.	35
Nouveaux Mémoires del' Acad. Roy. des Sc. et de B. L. Année 1786.	43

## Kurze Nachrichten.

### 1) a) Protestantische Gottesgelahrtheit.

D. <i>Semler</i> , zur Revision der kirchlichen Hermeneutik und Dogmatik. 1. Beytrag.	53
<i>Gottlieb Göpfert</i> , freye Uebersetzung der beyden Briefe Pauli an die Korinther.	58
<i>C. L. v. E.</i> Gedanken von dem wahren Sinn der Eins- setzungsworte Jesu.	61
<i>H. G. Masch</i> , Religion, Glaube und Tugend, im Vers- hältnisse gegen einander betrachtet.	67
Das Ende eines Naturalisten — entworfen von einem evangel. luther. Superintendenten.	73

X

M. Gc.

M. Ge. Ad. Hotters, Handbuch zu Hübners biblischen Historien. 1. Band.	79
Chr. Lev. Heinr. Dedekind, über die menschl. Glückseligkeit in Verbindung mit der höhern Glückseligkeit.	82
Jo. Fr. Flatt, Commentatio, in qua symbolica ecclesiae nostrae de deitate Christi sententia probatur et vindicatur.	85
D. Cramers Predigt von der Gottheit Christi.	93
Bemerkungen über die Lehrart Jesu mit Rücksicht auf jüdische Sprache und Denkungsart.	94

### 1) b) Katholische Gottesgelahrtheit.

Anelbotenbuch für katholische Priester. 2. 3. Bändchen.	97
Kurzer Unterricht von den Wallfahrten.	102
P. Zukundin Muzners Fastenpredigten. 6. Band.	103
Bilderdienst, Wallfahrten und Wunder, von P. Aurioph. Fischer.	107

### 2) Rechtsgelahrtheit.

Ant. Hofmanns Entwurf einer neuen Vormundschaftsverordnung.	107
D. Car. Fr. Zepernik Riga libellorum authenticas cod. repet. praelect. illustrantium.	108
D. Leon. Schnetlage de iuris vniversi ratione.	110
Domit. Ulpiani Fragmenta. Edidit D. Gust. Hugo.	110
J. Steph. Pütteri Tabulae iuris publ. synopticae. Ed. II.	111
Versuch eines Entwurfs einer Biblioth. des deutschen peinl. und Lehnrechts.	111
Von dem Verfahren wider politische Verbrecher.	112
Bernh. Specht, Briefe an Freunde der Rechtswissensch.	113
Carls. von Dalwigk kleine juristische Abhandlungen. 1. Bändchen.	114
H. E. G. Schwabens Unterricht von Hofpfalzgrafen und Notarien.	115
G. Ferd. Christ. von Lynker über die Wiederbesetzung der erledigten neunten Churwürde.	117
Christ. Garve Abhandlung über die Verbindung der Moral mit der Politik.	119
E. Ferd.	



L. Ferd. Kleins Schreiben an Hrn. Prof. Garbe über  
die Zwangs- und Gewissenspflichten.

122

### 3) Arzneygelahrtheit.

Chr. Ludw. Hoffmann Bestätigung der Nothwendigkeit,  
jedem Kranken im Hospital ein eigen Zimmer zu  
zu geben.

134

D. J. Chr. Starks Auszüge aus dem Tagebuch des Jes  
naischen klin. Instituts. 1. Lieferung, 2. Ausgabe.

134

Ueber die Krankheiten der Nieren, der Harnblase etc. Aus  
dem Italien. des Hn. Mich. Troja.

136

J. P. Neuer Arzt.

138

D. Franz Kav. Mezler, von der schwarzgallichten Cons  
titution.

139

Thadd. Bayers Grundriß der allgemeinen Hygiene und  
Therapeutik.

142

D. J. G. Ebel observationes neurologicae.

143

D. C. Chr. Krausens Abhandlung von heilsamer Säug  
ung neugebohrner Kinder.

144

Thomassin Abhandlung über das Herausziehen fremder  
Körper aus Wunden.

145

D. Thomas Arnolds Beobachtungen über die Natur, Ar  
ten etc. des Wahnsinns. II. Theil.

147

D. Saalman Descriptio phrenitidis et paraphrenit.

149

Ej. Descriptio Pleuritidis, Peripneumoniae etc.

150

### 4) Schöne Wissenschaften.

Buddens Gedichte.

150

Berghäufers Schäfergedichte.

152

Burmanns Gedichte ohne R.

155

Auserlesene äsopische Fabeln für junge Leute.

156

Sinngebichte.

157

C. W. Lesche moralische Erzählungen.

158

Thom Mürrers Schelmenzunft.

159

S. G. Würsts Rede am Namenstage der Ruß. Kaiserin  
gehalten.

160

## 5) Theater.

Des Abbe Willi von Verona theatralische Werke. I. Band. Aus dem Ital. übersetzt von Jagemann.	161
Langbeins zwey Lustspiele.	162
Die Freundschaft am Hofe. Ein Schauspiel von J. C. J.	162
Die Erbin, ein Lustspiel, aus dem Englischen des Gener. Burgoyne.	164
Refings Trauerspiele. 2. Auflage.	165
J. J. Chr. von Neß über den gegenwärtigen Zustand des deutschen Theaters.	165
Thusnelde, ein ritterl. Schauspiel von Fr. Voss.	166
Das Herz behält seine Rechte, ein Schauspiel von L. Beck.	166
Liebe und Philosophie, ein komisches Singspiel von A. W. v. L.	187
Cora, eine heroische Oper.	187

## 6) Schöne Künste. a) Bildende Künste.

L. Kellers Nachrichten von allen in Dresden lebenden Künstlern.	167
---	-----

## b) Musik.

J. Chr. Müllers Anleitung zum Selbstunterricht in der Harmonika.	168
Heber die Harmonika, ein Fragment von J. L. Köllig.	169

## 7) Romane.

Dya - Na - Sore, oder die Wanderer. II. Theil.	172
Mehr als Lufrezia, eine Geschichte aus der wirkl. Welt, von Fr. J. D. Dank.	173
Klimms unterirdische Reise, neu verdeutscht.	175
H. Hammerdörfers Gallerie von Menschenhandlungen. 4. Vierteljahr 1787.	177
Ein Duzend kurzer Geschichtchen.	177
Modern anecdote of the ancient family of the Kinkervankots.	178
Laura, oder Briefe einiger Frauenzimmer in der franz. Schweiz.	179
Anti-Romane. Drittes Bändchen.	182
Herr	

Herrmann Kurbisius.	183
Lanfarts Familie.	184
Julie, von K. Feith.	185
Die unbekannte Insel, von Griewel. I. Band.	185
Die Stärke der Freundschaft, von le Sage.	188
Die Amtmännin von Hohenweiler.	188
Lindenheim, eine Familiengeschichte	189

## 8) Philosophie.

Ueber die Großmuth.	190
Theorie der Stoiker und Akademiker von Perception und Probabilismus, nach Anleitung des Cicero von M. Zwanziger.	194
D. Bastholms Philosophie für Angelehrte.	194
Wörterbuch zur Kritik der reinen Vernunft.	195
Ad. Schön, Untersuchungen der Religion. 4 Bände.	200

## 9) Mathematik.

Kurze Anleitung die Peripherie des Kreises zu rectificiren.	203
Fr. Ludw. v. Cahrin Abhandlung vom Bau der Wehre.	206
J. A. Chr. Bescke Belehrung für diejenigen so mit Würs feln spielen.	210

## 10) Botanik, Gartenkunst und Forst- wissenschaft.

G. W. C. v. Wilke Versuch einer Anleitung wilde Bäume und Sträucher kennen zu lernen.	212
Lebendef. Sammlung der wichtigsten Regeln in der Baumgärtnerey. 2. Aufl.	214
Galerie der Gartenkunst. 1. Heft.	214
Hirschfelds Taschenbuch für Gartenfreunde, auf die Jahre 1787. 88. und 89.	216

## 11) Allgemeine Weltgeschichte und alte Geschichte.

J. G. A. Galletti Lehrbuch der alten Staatengeschichte.	222
Geschichte der Entstehung und Verbreitung des Wunders und Aberglaubens in den Morgenländern.	226

## 12) Mittlere und neuere Geschichte, Genealogie und Diplomatie.

- B. von Zellfeld Beiträge zum Staatsrecht und zur Geschichte von Sachsen. II. Theil. 227
- H. W. B. v. Uechtritz Geschlechterzählung der in Sachsen florirenden adel. Familien. Tab. LV - C. 231
- Chartam lineam antiquissimam, ex cimeliis Biblioth. Vindob. exponit J. G. Schwandner. 232
- Philipp II. König in Spanien, ein dramatisches Gemählde von Mercier. 233
- H. W. v. Günderrode sammtl. Werke, herausgegeben von Posselt. II. Band. 234
- J. Chr. Krause Grundriß der Geschichte der jetzigen Staaten. 236
- Ph. Fr. Spieß Geschichte des kaiserl. neunjährigen Bundes von 1535 bis 1544. 239
- P. Placidi Mutb Disquisitio hist. in bigamiam Comit. tis de Gleichen. 242
- Joh. Meermann, Freyh. von Dalem Gesch. des Grafen Wilhelms von Holland. II Theil. 243

## 13) Erdbeschreibung, Statistik und Reisebeschreibungen.

- Meiners Briefe über die Schweiz. Zwote Auflage. 244
- M. Ruffs Geographie für Kinder, verbessert durch Chr. Carl Andre. 253
- M. F. G. Leonhardi Erdbeschreibung der sächsischen Lande. 260
- Delaporte Reisen eines Franzosen. XXXV. Theil. 264
- Tagebuch einer Reise durch Holland und England von der Verf. von Rosaliens Briefen. 265
- Briefe eines aufmerksamen Beobachters über England. 271

## 14) Gelehrte Geschichte.

- Leipziger Gelehrtes Tagebuch, auf das Jahr 1789. 272
- M. Jo. Ge. A. Oelrichs commentat. de doctrina Platonis de Deo etc. 273



# 15) Biblische und orientalische Philologie, Pa- tristik nebst biblischen und orientalischen Alterthümern.

<i>Woldii</i> notitia codicis Alexandr. Recudendam curavit et notas adiecit. M. Gottl. L. Spohn.	275
Gu. Fr. Hezelii Specimen I. carminum arab.	277
M. Joh. Aug. Ulichs Jüdische Gedichte.	277
M. J. G. Jaeger Observationes in Prov. Salom. ver- sionem alexandr.	278

# 16) Klassische griechische und lateinische Philolo- gie und Alterthümer.

M. T. Cicero's Reden übersetzt von J. B. Schmitt. I. II. Theil.	280
<i>Phaedri</i> fabulae selectae.	282
'Ιεροκλεους Ἀσεία mit einer teutschen Uebersetzung.	284
<i>Eclogae</i> Ovidianae von A. Chr. Meineke	285
<i>Terentii</i> Comoediae. Edit. Manhem. T. I.	286
<i>Tacitus</i> de situ, moribus et populis German. cum observat. Longolii, editus a I. Kappio	286

# 17) Finanz- und Handlungswissenschaft.

Etwas über den Ackerbau von Isaak Maus.	287
---	-----

# 18) Haushaltungswissenschaft.

Prüfung der Vortheile innländischer Reisen, von Ksfrhn. von B.	287
Anmerkungen über einige Behauptungen die holsteinsche Landwirthschaft betreffend.	291
Abhandlung für Bienen für alle Landesgegenden.	292

# 19) Kriegswissenschaft.

Ueber das Studium der militärisch mathematischen Wifs- sensch. auf Universitäten.	292
Feldzüge des Prinzen Eugen in Ungarn.	294

## 20) Erziehungsschriften.

Der Gesindesfreund, eine Geschichte aus dem Engl. der Märs. Trimmer.	295
Fr. Fav. Janns Etwas wider die Mode. 3. Theil.	297
H. H. Watermeyers Lesebuch für deutsche Schulen.	301
Der Jugendfreund.	302

## 21) Münzwissenschaft.

Von Thalern des Churfürstl. Brandenb. und K. Preussis- schen Hauses, von Arnim.	303
--	-----

## 22) Vermischte Schriften.

Einfälle.	308
Etwas für Dienstherrn und Diener.	308
Erfahrungen Jonas Frank, des Cosmopoliten. Neue Auflage.	311
Charlatanerien von Wien.	311
H. B. Wagnitz, Moral in Beispielen. 2. Theil.	312



## I.

*Iosephus Gärtner* M. D. Acad. Imp. Sc. Petrop. Membr. et Reg. Soc. Sc. Lond. Sodal. de Fructibus et Seminibus Plantarum. Accedunt Seminum Centuriae V. priores; cum tabulis aeneis LXXIX. Sumtibus Auctoris. Stutgardiae, typis Academiae Carolinae 1788. 4. maj. Introductio, 1 Alph. Descriptio, 2 Alph. 2 plagg.

**W**enn deutscher Entdeckungsgeist und Arbeitsamkeit mit britischen Reichthum und Großmuth in Verbindung kommt: so kann ein so seltnes Product als das vor uns liegende ist, zu Stande kommen; so können Wissenschaften neue Aufklärungen gewinnen und in den bearbeiteten Fächern Epochen gemacht werden, die dem erfindsamsten und fleißigsten Deutschen allein unmöglich zu machen wären, wenn die Schätze beider Indien zu dieser Bearbeitung erfordert werden, zu denen uns aus Mangel der Colonien der Zugang verschlossen ist. Der Recensent hat in öffentlichen Blättern bis jetzt, da er dies schreibt, nur Eine Anzeige dieses Meisterwerks gelesen, worin seines Bedünkens dem Verfasser nicht genug Gerechtigkeit wiederfahren ist. Eine etwas umständlichere Anzeige davon, wird also den Lesern wahrscheinlich willkommen seyn, zumal da es so ganz Original ist, und ein Fach, das eine

eine geraume Zeit her sehr vernachlässigt ist, von ganz neuen Seiten beleuchtet.

So viel dem Recensenten bekannt ist, tritt der B. mit diesem Werk zuerst im Publico auf, und er mag es ihm verzeihen, wenn er darin fehlen sollte. Aber wer so debutirt, kann sicher auf den Dank der Zeitgenossen und der Nachwelt rechnen.

Die Aufschrift an den Ritter Banks zeigt, was wir unter dem britischen Reichthum verstunden, da der Verf. sagt, daß fast 400 von den hier beschriebenen 500 Samen und Früchten bloß aus dessen Sammlung sind. Die Großmuth des unvergleichlichen Mannes erhellet daraus, daß er dem B. auch solche Früchte zu anatomiren erlaubt hat, davon er nur Ein Exemplar hatte, und ihm die Gattungskennzeichen aus seinem eignen Manuscript zu nehmen verstattete. — Gewiß ein fast unerhörtes Beispiel!

In der kurzen Vorrede zeigt er mit aller Bescheidenheit an, wie wenig seit dem Cæsalpinus in der Kenntniß der Frucht geleistet sey, ohne die Verdienste eines Malpighi, Grew, Parsons, Meese und Adanson herabzusetzen, die nur eine kleine Anzahl von Früchten untersucht haben, und erwähnt des vielfachen Nutzens, den vollständigere und zahlreichere Beschreibungen derselben haben würden, und giebt hierauf eine allgemeine Uebersicht seiner Arbeit, woben es jedem Kenner äußerst angenehm seyn muß zu lesen, daß ein zweyter Theil unverzüglich folgen soll, wenn dieser erste gut aufgenommen wird. Denn es ist gewiß das wichtigste phytologische Werk, das seit von Gleichens Neuestem zc. d. i. in 25 Jahren (Hedwig



## de Fructibus et Seminibus Plantarum. 7

wie allein ausgenommen), erschienen ist. Hieran ist nun wohl kein Zweifel, aber Recens. fürchtet doch, daß das Sumptibus Auctoris das leidige Schicksal des Selbstverlags erfahren möchte, da das Geschenk der Kosten, wegen der unentbehrlichen Kupfer, fast zu groß scheint, wenn nicht die Zahl der Käufer es ersetzt. Und das wünschen wir sehr!

Die Einleitung, von der wir am meisten sagen müssen, hat 14 Capitel, wo wir bei jeder Ueberschrift sogleich etwas vom Inhalt angeben wollen.

Das erste: Von den Knospen, und ihrem Unterschiede vom Samen.

Die Knospe ist ein aus der Oberfläche der Pflanze sprossender organischer Theil, anfangs von den übrigen verschieden, wird aber bei fernerm Wachsthum ihnen ähnlich, und ein Theil der Mutterpflanze, oder kann von ihr getrennt, ohne vorhergegangene Befruchtung, zu einer neuen erwachsen. Es giebt vier Arten derselben, zwei blattlose und einfache, und zwei blättrige oder schuppige, zusammengesetzte. Jene nennt der Verf. Propago und Gongylus; das erstre hat mancherley Gestalt, ist bald nackt, bald eingeschlossen, und fällt von selbst von der Mutter ab und wird nach der Art des Samens verstreut; das andre ist rundlich, dicht (solidum), sitzt innerhalb der Rinne der Mutterpflanze und fällt nur ab, wenn jene von Alter vergeht. Diese sind die Zwiebel und die eigentlich so genannte Knospe.

Die Zwiebel ist entweder dicht, dann sitzt die neue Pflanze auswendig, oder eingehüllt, und die künftige Pflanze sitzt in der Mitte. Die eigent-

gentlich so genannte Knospe aber besteht aus einer spitzigen Rinne (carina) und krautartigen Blättern, enthält den Zweig im Kleinen und sondert sich von selbst nie von der Mutter ab. — Alle diese haben ihr Entstehen nicht aus dem Marke, das ein bloßes Zellgewebe und zur Hervorbringung eines organischen Körpers untauglich ist, noch aus dem jungen Holze, noch aus beiden zusammen: sondern aus dem Fleisch des Gewächses, d. i. aus der weichen Substanz, die unter der innern Rinde sitzt, und aus Spiralgefäßen und saftigen parenchyma besteht. Nithin ist in Rücksicht auf den Ursprung der Hauptunterschied der Knospe vom Samen dieser, daß die erste aus dem eignen und in sie übergehenden Fleisch der Mutter erwächst, der Same aber in besondern Behältnissen und durch besondere Werkzeuge gebildet wird. — Die Deutlichkeit und Richtigkeit dieses Unterscheidungszeichens fällt in die Augen, und schließt selbst die nackten Samen mit ein, bey denen entweder der Kelch oder der Fruchtboden das Behältniß abgeben. — Cautelen in Anwendung dieser Sätze auf die unvollkommenern Gewächse S. 6.

Die Bildung der Knospe hat ihren Grund im Bau sowol als in der Zusammensetzung ihrer Theile, deren einige wesentliche sind, nämlich das Fleisch und die Rinde, andre zufällige, z. E. die Hüllen und Bedeckungen. Das Fleisch, "welches der Verf. der Gewohnheit wegen künftig das Mark nennen wird," als der Haupttheil wird auf zweyerley Art aus dem Mark der Mutter gebildet, entweder es theilt sich von selbst in kleinere Theile, z. E. das feine Pulver in den Schwämmen und die Blättchen der *Marchantia* L. oder ein



Wurzeln, der Same nur eine einzige; (ein Paar Grasarten ausgenommen) und diese ist, ganz von den Bedeckungen abgesondert, aus dem innern Kern desselben; in jener nehmen sie die Bedeckung von der Mutter mit.

Diesen Kennzeichen zu folge schließt der Verf. von der Zahl samentragender Gewächse und mithin auch von denen, die zum Sexualsystem gehören, die Schwämme, Flechten, Wasserfaden (*Confervas*), das Watt, (*Ulvas*), die Gallerte (*Tremellas*) den Tang, (*Fucos complanatos*) die Familie derselben die *Ceramia* heißen, das Entengrün, (*Lemna*) und die *Blasia* aus. Zweifelhaft sind ihm *Targionia* und *Riccia*. Auf beide Arten, durch Knospen und Samen, pflanzen sich fort die *Marchantia*, das *Anthoceros*, die *Jungermannia*, die *Moose*, und endlich das *Lycopodium*. Bei den Moosen werden S. 23. fgg. Bedenklichkeiten gegen die Hedwigschen Behauptungen der männlichen Geschlechtstheile in ihnen angeführt, die wir so wenig als die Beweise von den vorigen Sätzen hier ausziehen können.

Das 2te Cap. Vom Eyz und den Zeugungstheilen der Gewächse.

Der Verf. geht die Structur dieser Theile einzeln durch, verwirft die von Gleichenische Theorie, nach welcher der Blumenstaub selbst und ganz in den Eyerstock kommen soll, und giebt nach den Rolreuterschen Versuchen der Theorie Beifall, daß sich derselbe allmählig in eine ölige Feuchtigkeit auflöse und durch die Narbe bis zum Eyerstock in dieser Gestalt gelange. Folglich sind männliche Zeugungstheile nur da, wo dies sichtbar nur vor sich geht, entweder durch Ausstreung des Blumens



## de Fructibus et Seminibus Plantarum. 11

menstaubes, oder durch Ausschwißen dieser Feuchtigkeit ohne denselben, wie bey den Orchisarten und der Gattung Asclepias und ihren Verwandten. Hingegen geschieht die Befruchtung im weiblichen Theile allein, und zwar durch innre Bearbeitung der Säfte, bey den ächten Fucis, der Chara, der Marchantia, den Moosen und Farnkräutern. Der uns am wichtigsten scheinende Grund des Verf. gegen die, welche an den benannten Gewächsen männliche Theile suchen, ist der, daß die dafür angegebenen viel früher als die weiblichen vorhanden sind, und zum Theil gar keine Narbe da ist, oder etwas dem ähnliches, ja daß der Eyerstock so fest verschlossen ist, daß wenn auch etwas, dem Blumenstaube ähnliches, darauf fiele, es gar nicht eindringen könne; und so scheint uns der wichtigste Grund für seine Meinung die Analogie mit den Würmern und die Vergleichung mit den vollkommenern Gewächsen zu seyn, nach welcher in den Zwitterblüten als den gewöhnlichsten, die verschiedenen gebildeten Geschlechtstheile in Einem Behältnisse und aus einerley allgemeinen Nahrungsast entstehen.

Nach diesen Bemerkungen setzt der Verf. folgende Stufen:

Asexuales (vielleicht besser esexuales) die im vorigen Capitel benannten.

Aphroditas, die blos den weiblichen Theil sichtbar haben, und in demselben die Eyer durch innre Bearbeitung der Säfte befruchten; die in diesem Cap. genannten.

Ambiguae, die wirkliche Staubgefäße haben, wo aber nur die Wurzel des Embryo sichtbar

bar ist, *Z. E. Zamia, Cycas, Zosteria, Ruppia.*

**Sexuales**, die ganze übrige Menge der vollkommenern Gewächse.

Bei den weiblichen Zeugungstheilen widerlegt der Verf. die Linnäische Idee, von ihrer Entstehung aus dem innersten Theile des Stammes oder dem blässigen Marke, mit Hills Gründen, und setzt richtig hinzu, daß nie in Pflanzen, deren Geschlechter dem Stamme nach getrennt sind, wenn sie auch noch so viel von diesem Marke haben, ein Eyerstock gebildet werde; daß also Staubgefäß und Stämpfel einerley Ursprung haben, und zwar wie Hedwig deutlich erwiesen, aus dem Gewebe der Spiralgefäße; so doch, daß der Eyerstock in den Pflanzen, wo die Blumen auf ihm sitzen (*in floribus superis*) er aus der Rinde und dem Holze augenscheinlich entstehe, in denen aber, wo die Blume ihn bekleidet (*in floribus inferis*) aus dem eignen Theil des Fruchtbodens, in beiden Fällen aber nach den Gesetzen der Erzeugung (*epigenesis*) neu gebildet werde. S. 41.

Was hierauf von dem dreifachen Alter des Eyerstocks, der Kindheit, Mannbarkeit und Schwangerschaft, ingleichen von dem Griffel und dessen verschiedner Einfügung in den Eyerstock oder Verbindung mit den nackten Samen gesagt wird, müssen wir übergehen und nur erwähnen, daß es unnöthig sey, nach unserm B. besondre *vasa deferentia* anzunehmen, daß sie wenigstens nicht erwiesen sind, weil sie nicht bis zur Narbe des Eies, (*cicatricula*) wo die Empfängniß geschieht, führen; und daß Ludwigs Satz bestätigt wird, jeder Griffel sey dicht, das heißt, für jede nicht flüssige

fige Materie undurchdringlich; — so wie wir auch, was von der Narbe des Stämpfels gesagt wird, übergehen müssen, ausser, daß die auf ihr befindliche ölige Feuchtigkeit nur zum Behufel für die ähnliche des Blumenstaubes bestimmt, und nicht eine *genitura muliebris* zu seyn scheine.

Das *Ey* selbst wird aus der eignen Substanz der Gebärmutter (oder des Eyerstocks) gebildet; sobald er sich in seine Fächer zu theilen anfängt, so dringen aus deren innern Winkel kleine Wärtchen hervor, die kegelförmig sich verlängern, aus ihrer Spitze ein noch viel kleineres Kügelchen schießen und dann zur Nabelschnur sich verdünnen, so wie dies zum *En* allmählig fortwächst.

Bis dahin reichen die Lebenskräfte der Mutterpflanze; nämlich zur Bildung. Wenn aber nichts von aussen hinzukommt: so bleibt es taub, wächst nicht fort, fällt ab, als leere Haut.

Noch müssen wir hier nachhohlen, daß der Verf. von allen bisher erwähnten Theilen, ausser ihrem Ursprung und Bildung, auch ihre Lage, Anzahl, Verhältniß im Allgemeinen angegeben hat, welches bey ihm selbst nachzusehen ist.

Soll nun das soweit gebildete *En* wirklich zum Samen erwachsen, so ist die im 3ten Capitel beschriebene Befruchtung nothwendig, deren Wirkung auf das *Ey* dargestellt wird. Hier zeigt sich der Verf. nicht blos als Beobachter, sondern auch als Philosoph, und wir erinnern uns nicht, über diese Materie in solcher Kürze etwas treffenders gelesen zu haben als in diesem Capitel steht. — Niemand zweifelt jetzt mehr, daß zum reifen und fruchtbaren Samen die Vereinigung beider Geschlechter erfordert wird, aber auf welche Art



Art eigentlich die Befruchtung (*foecundatio*) geschehe? darüber sind nicht alle einig. Vernünftiger Weise lassen sich nur zweyerley Arten gedenken: nämlich die künftige Pflanze war schon in einem der beiden Geschlechter vorhanden, oder sie wird erst durch vereinte Kraft beider aus unorganischer Materie gebildet.

Nimmt man das erste an, so sucht man entweder mit Morland, Will, und von Gleichen ihren Ursprung in den männlichen Zeugungstheilen, und also im Blumenstaube. Keine ungereimtere Hypothese, sagt unser Verf. kann erdacht werden, als diese. Denn alles zugegeben, was die Freunde derselben annehmen: so ist nicht zu begreifen, wie der neue Ankömmling in dem Ene seinen gehörigen Platz finden könne? so daß er in den *Compositis* immer aufrecht, in den *Dipsaceis* umgekehrt, im *Spargel* schräge, und in der *Anguillaria* queer stehe; daß die Wurzel bey allen nach aussen und nie nach dem Mittelpunkt hinliegt, und daß bey *Myriaden* Samen derselben Art (*species*) die Lage nie variirt, dies alles kann wohl nicht aus allen zusammengenommenen Eigenschaften des Blumenstaubs erklärt werden.

Oder man sucht den schon vorher gebildeten Embryo in der Mutter, d. i. in den weiblichen Zeugungstheilen, der in ihnen seit der Schöpfung geschlafen habe und durch den männlichen Samen erwecket, ernähret und entwickelt werde, daher diese Meinung den Namen der Entwicklungs-Hypothese hat. — Diese willkührlich angenommene Präexistenz des Embryo streitet gegen die Vernunft und die Erfahrung. Es widerspricht der Vernunft, daß die unermessliche Menge künftiger Em-



Embryone der einzigen ursprünglichen Pflanze anvertrauet worden seyn, die so leicht durch Zufall umgekommen seyn, oder durch ein fortgesetztes Wunder hätte erhalten werden müssen; daß die Anzahl der Keime die zur Entwicklung gelangen, so unendlich klein ist, gegen die, welche vergebens da sind und untergehen, und endlich: daß die Materie in concreto, zumal organisirt, ohne Nachtheil der Organisation und dessen Wirksamkeit und Form, könne getheilt und in einen unendlich kleinen Raum gebracht werden. — Dies halten wir für den stärksten Beweis des Verf. und das zur Erläuterung gewählte Exempel für sehr passend. Denn, sagt er, ob man sich gleich innerhalb eines Samenstäubchens einen Zirkel von 360 Graden gedenken kann, so wird doch wohl niemand sich in einem so kleinen Raum ein Uhrwerk denken können. — Der Einwurf: „so unbegreiflich auch die Präexistenz der Keime seyn: so müsse sie doch deswegen angenommen werden, weil es noch weniger zu begreifen seyn, wie die Materie, ohne Verstand und Weisheit, aus sich selbst Werkzeuge bilden könne, die zu allen Absichten aufs beste eingerichtet sind,“ wird sehr gut durch den Unterschied zwischen subjectiver und objectiver Weisheit beantwortet; und durch die Exempel von Mittheilung der magnetischen Kraft an Stahl, und der Entstehung des Silberbaums wird gezeigt, was Kräfte bei schicklicher Materie wirken können.

Dieselbe Hypothese streitet gegen die Erfahrung, weil die Bastardpflanzen von beiden Geschlechtern etwas an sich haben, wie jedem der die Versuche eines Röltreuters darüber kennt, bekannt ist.

Es bleibt also keine vernünftige Art der Befruchtung zu denken übrig, als die, welche schon die Alten annahmen, aus der Vermischung der Samen beider Geschlechter. — „Aber es giebt „weder im Thier- noch Pflanzenreich weiblichen „Samen, also fällt der Grund des ganzen Gebäudes weg.“ — Freylich keinen solchen, wie der männliche, aber wohl einen, wie die Natur der zugleich zur Empfängniß und Geburt bestimmten Gebärmutter erlaubt, der sogleich an Ort und Stelle, nämlich im Eie, abgesetzt wird, und wegen seiner Feinheit nicht in die Sinne fällt.

Die durch die Befruchtung entstehenden Veränderungen zeigen sich durch Verwelken oder Abfallen der Blumenkrone, Vergrößerung des Eiersstocks und Entstehung der neuen Theile derselben: sowol als des Samens, z. E. der Haarkrone, Flügel u. dergl., hauptsächlich aber am Eie selbst, wovon die enthaltenden Theile und die enthaltenen beschrieben werden; jene sind die äußere Schale und die innre Haut; diese (nach den bey Thieren üblichen Benennungen), das Chorion, Amnios, Sacculus colliquamenti und der Embryo, welche drey erstern oft ganz durch den Wachsthum des letztern verzehrt, wenigstens verändert werden. Auch hier muß man den Verf. selbst lesen; wir können nur bemerken, daß nach seinen Beobachtungen der Embryo in der Sonnenblume (*Helianthus*) den dritten Tag, im Kürbis nach acht Tagen und in der Zeitlose (*Colchicum*) erst nach etlichen Monaten sichtbar werde. Was der V. von der unächten oder scheinbaren Befruchtung (*spuria*) z. E. bey der Mäsa, und der unvollkommenen (*incompleta*)

## de Fructibus et Seminibus Plantarum. 17

pleta) sagt, müssen wir gleichfalls übergehen, so merkwürdig auch manches davon ist.

Das 4te Cap. Von der Frucht überhaupt  
S. 64.

Das Wort Frucht wird bald in weiter, bald in enger Bedeutung genommen. Es werden erst ihre Verbindung mit den benachbarten Theilen, nach welchen sie entweder nackt oder bedeckt, oder eingehüllt ist; (man bemerke aber, daß hier nicht von nacktem Samen, sondern von nackter Frucht die Rede ist, von dem, was beim Linné Pericarpium heißt, daher der Verf. hier auch die Kirsche nennt); dann ihre zufälligen Eigenschaften, nach Zahl, Lage, Verbindung, und endlich ihre eigenthümlichen, nach dem äussern und innern Bau durchgegangen; wovon wir hier bloß in Ansehung der Lage (situs) oder Stellung anführen, daß sie auch bey der Frucht, so wie bey den übrigen Theilen der Pflanzen, am beständigsten, und von derselben fructus luperus am natürlichsten sey, und am gewöhnlichsten vorkomme, und daß es als ein Grundsatz anzunehmen sey: daß zweyerley Lage der Frucht nicht in Einer und ebenderselben natürlichen Gattung statt finden könne, sondern die Arten alsdenn getrennt werden müssen; daher z. E. *Crinum asiaticum* und *Houstonia purpurea* nicht bey den übrigen bleiben können. Zu den eigenthümlichen Eigenschaften gehört die Consistenz, da sie entweder hart oder weich, oder aussen weich, inwendig hart ist; und ihr Bau, der insgemein ungetheilt ist bey einer jeden einzelnen Frucht, nachher aber auf verschiedene Art beim Reifwerden sich durch Löcher, Zähne oder Klappen öffnet. Der innre Bau besteht aus den Fächern und Zwischenwänden, (vom



Samen selbst wird besonders gehandelt, ) wovon jener Gestalt und Anzahl zu bestimmen sind, wiewohl die letztre oft veränderlich ist. Die Fächer haben gewöhnlich eine eigne Haut, die in den Capseln nur durch die Glätte an der innern Fläche der Klappen erkannt wird, bey andern aber deutlicher ist, z. E. pergamentartig (*membranacea*) bey der Dattel, knorpelig bey der Wolfsmilch, knochenartig bey der Nispel, und steinig bey der Pflaume. — Hier schien uns der B. zum erstenmal undeutlich zu seyn, da man den Ausdruck: Fach, sonst nie als von hohlen Samengehäusen braucht, nicht bey Linné und seinen Schülern allein, sondern auch vor ihm schon; aber von Kern- und Steinfrüchten es zu brauchen, wenn man auch sagt, es seyen *fructus uniloculares*, ist doch fremd. Indessen gründet sich auf diese Idee und des B. Definition von *loculamentum* (*concameratio, internae fructuum substantiae insculpta vel seminibus fovendis dicata, vel vacua aut inutili materia repleta, quarum illa verum, haec spurium dicitur loculamentum*; p. 82.) die fernere Bestimmung von *putamen*, *pyrene* und *osculum*. Das erstre ist bey ihm eine harte Schale, die nie in mehrere geschlossene Stücke sich theilt, sondern entweder bis zum Keimen des Samens ungetheilt bleibt, wie bey der Cornelkirsche, oder in so viel Klappen als Fächer sind, aufspringt, wie in der Bradleja und Emblica. Bey den Nüssen wird dieser Theil oft mit der eigenthümlichen Schale oder Haut des Samens verwechselt, ist aber dadurch von ihr verschieden, daß die Nuß sich entweder von selbst öfnet oder mit dem Messer leicht in gleichförmige Theile sich spalten läßt; daß sie Scheidewände hat, und daß sie

THE [illegible] OF [illegible]

[illegible text block]

[illegible text block]

[illegible text block]

[illegible text block]

ist von Wichtigkeit, besonders die vom Boden des Samens, weil sonst ganz ähnliche Früchte schon hiedurch sehr leicht erkannt werden. — Nur die Lage desselben wollen wir erwähnen, die dreifach ist, im Mittelpunkt, außerhalb desselben, und unbestimmt (*vagus*). Von da ab gehet die Nabelschnur zum Samen mit mancherley Verschiedenheiten.

Das 7te Cap. Vom reifen Samen überhaupt. S. 112.

Hier wird von den äussern Theilen des Samens gehandelt, die allen gemein sind. Darunter ist der Nabel der erste, und der einzige feste Punct, von welchem aus er in bestimmte Gegenden getheilt und dadurch die Lage der innern Theile richtig beurtheilt werden kann. Er ist entweder äußerlich an der Oberfläche in der Gestalt einer Dornung oder Narbe, oder hohl oder gewölbt, oder inwendig, und dieser ist der Punct, wo die Nabelschnur der eignen Haut des Korns einverleibt ist. Wenn dieser sich als ein kleiner Knoten bemerken läßt: so nennt der Verf. ihn (nach Aehnlichkeit bey den Vogeleiern) Chalara. In Absicht der Richtung des Nabels sind einige Samen *centripeta*, andre *centrifuga*, das heißt, der Nabel steht bey jenen nach dem Mittelpunkt hin, bey diesen nach den Umfange. Ferner kommt hier die Lage der Samen, ihre Gestalt, Consistenz, Zahl, Größe, Oberfläche und Farbe nach ihren Verschiedenheiten und Exempeln vor.

Das 8te Cap. Von den Nebentheilen der Früchte und Samen. S. 124.

Diese sind: Haarkrone, Schwanz, Flügel, Kamm, Haken u. dgl. Die Haarkrone ist bey nackten

nackten Samen und entsteht aus den Haaren des Kelchs, wovon aber der Haarbüschel (*coma*) verschieden ist, der aus der Schale des Samens entsteht, aber sich nur bey solchen findet, die ein wahres Samengehäuse haben, 3. E. *Nerium*, welches sehr unrichtig mit dem pappus für eins genommen wird. Hierher gehören die Rippen, Anwüchse, (*Strophiola*), Stacheln, Warzen, Schuppen, Haare, Rauigkeit, (*Pruina*), und der Nebel, (*nebula Linn.* Ros des Verf. an den Pflaumen, Weintrauben 2c.)

Das 9te Cap. Von den eigenthümlichen Bedeckungen des Samens. S. 132.

Hierunter werden die im 3ten Cap. als enthaltende Theile angegebenen, verstanden, die nie anders als beim Keimen, und auch da nur durch das Aufschwellen der Samenblätter zersprengt, sich von ihm trennen. Sie heißen die Schale und die innre Haut. Wenn nur Eine Bedeckung da ist: so wird diese für die Schale genommen: wenn zwey da sind, die äussere; und wenn mehr als zwey da sind, die zwente vom Kern. Sind einige noch ausserdem da, zwischen dem Samengehäuse und der Schale, so heißen sie Nebenbedeckungen (*integumenta accessoria*) und mit Kunstwörtern: *epidermis* und *Arillus*. Selten ist die Schale die dritte Bedeckung vom Kerne ab gerechnet, ausser bey einigen beerenartigen Samen, wenn sie fleischig ist, wie in der *Bixa* und *Magnolia*; dann unterscheidet sie sich vom *Arillus* dadurch, daß sie mit dem Samen überall fest zusammenhängt, dieser aber nicht. Die Schale ist immer ganz ungetheilt und hat keine andre Oefnung als die Nabelschnur durchzulassen. — Die innere Haut geht von der



Schale sehr leicht ab, schließt aber genau an den Kern an, und hat auch nicht einmal die Oefnung für die Nabelschnur, sondern scheint ganz aus Gefäßen entstanden zu seyn.

Wenn alle bisher beschriebenen Theile weggenommen sind: so kommt der Kern selbst zum Vorschein, dessen Theile in den 4 folgenden Capiteln abgehandelt werden.

Das 10. Cap. Vom Weissen, oder dem Eyweiß. S. 138.

Grewius hat den Namen zuerst gebraucht, von Gleichen hat es den Samenkuchen, und Meese und Böhmer Samenblatt (cotyledon) genannt. Der erste ist der schicklichste, weil es sowohl an Consistenz und Farbe dem gekochten Eyweiß gleich ist, als auch dem Embryo des Samens dieselben Dienste leistet, als das wirkliche Eyweiß dem Kuchlein. Es entsteht aus der während dem Reifen des Samens verdickten Feuchtigkeit des Schaafhäutchens (Amnii). Da es sich nicht in allen Samen findet: so nennt der Verf. diejenigen exalbuminosa, worinn entweder gar nichts davon ist, sondern auch die, in welchen es gleich einem sehr dünnen fleischigen Blättchen (lamina) der innern Haut des Samens an Dicke gleich, oder noch dünner als sie, ist; die übrigen aber albuminosa. Es fehlt gänzlich in allen zusammengesetzten, quirlförmigen, schorentragenden, Kürbisartigen und scharfblättrigen Pflanzen: aber dieser Mangel wird so reichlich durch seine Gegenwart in den Familien der Gräser, Palmen, Lilien, Orchisarten, Dolbentragenden, sternförmigen, drehförmigen, zapfentragenden, viel-schotigen und einer Menge unbestimmter Gattungen



gen ersetzt, daß wenn man den Ueberschlag nach den bis jetzt bekannten Gattungen macht, derer weit mehr sind die es haben, als denen es fehlt, daher seine Wichtigkeit in der Oekonomie der Pflanzen erhellet. Es dient nämlich dem Embryo vor dem Keime zur Stütze und zum Schutz, und im Keimen zur ersten Nahrung, indem es sich auflöst und eingesogen wird, niemals aber außerhalb der Schale zum Vorschein kommt, hat aber mit ihm gar keine Verbindung (nexum.) — Der V. beschreibt hierauf dessen Lage, Gestalt, Bau und übrige Merkwürdigkeiten. In ihm und den Cotyledonibus ist der Sitz des Oels, was die Samen geben, und seine Consistenz ist entweder mehlig, oder fleischig, oder knorplig. — Unerwartet fanden wir hier einen Gegenstand zur Speculation, den wir mit den Worten des Originals hersetzen: *optimum potus Coffeae succedaneum ex depurato Galii Aparines albumine paratur. (!)*

Das 11te Cap. Vom Dotter. S. 146.

Dieser sitzt gemeiniglich zwischen dem Weissen und dem Embryo, ist aber vom Weissen sowohl als den Samenblättern verschieden. Man hat diesem Theil bisher keinen besondern Namen gegeben, obgleich Malpighi und andere ihn, zumal bei den Gräsern, bemerkt haben, wo er eine schildförmige Schuppe ist, an welcher nach vorne zu der Embryo, nach hinten das Weisse sitzt, und sie ist das sicherste Kennzeichen des Grassamens, weil es ohne Ausnahme alle Arten, aber ausser den Gräsern keine Art des Samens in dieser Gestalt haben. Von allen innern Theilen der Samen ist dieser der seltenste.

## Das 12te Cap. Von den Samenblättern.

### G. 152.

Diese machen nebst der Wurzel und der Feder den Embryo aus, und entstehen von der Ausdehnung des Corculi, oder des ersten Punctes des Markes (s. oben Cap. 1.), und sind der Schaft des Embryo, der sich von seiner Wurzel unterscheidet. Sie bestehen aus der Oberhaut, den Gefäßen und dem Parenchyma. Hier ist die Zahl beständiger als in jedem andern Theil der Pflanze, deswegen auch mehrere Systeme darauf gebaut sind: aber diese Eintheilung giebt keine reine natürliche Classen, und sie ist in der Carpologie eben so unsicher, weil die wahre Anzahl der Samenblätter nur durch den Erfolg des Keims mit Gewißheit erkannt wird, und aus der Bildung dieser Theile nicht unfehlbar zu beurtheilen ist, indem z. E. aus einem Samen ohne cotyledon zuweilen eine Pflanze mit mehr als zwey Samenblättern kommt; u. s. w. Man muß daher die eingehüllten Samenblätter von den entwickelten wohl unterscheiden, und nach jenen ihre Anzahl im Samen bei der Carpologie, nach diesen aber die Anzahl in der Phytologie entscheiden. — Dies wird, wenn man auch nur die Exempel des Verf. durchgeht, große Reformen in der Stellung der Pflanzen hervorbringen. Linné selbst wünschte ehedessen, daß einige seiner natürlichen Ordnungen in dieser Hinsicht möchten näher untersucht werden, weil manche Gattungen davon ungewiß wären, z. E. Samentaceae. Davon aber die Anwendung zu machen, ist hier der Ort nicht, so wie es hier zu weitläufig seyn würde, in Absicht ihrer Verschiedenheiten dem B. zu folgen.

Das

Das 13te Cap. Vom Embryo.

Man sieht leicht, daß wir bisher dies Wort darum nicht übersetzten, weil es Zweideutigkeiten an einzelnen Stellen mit dem was hier Fructus heißt, veranlaßt hätte; andre nennen diesen Theil Samenpflänzchen (*plantula seminalis*); Cäsalpini hieß ihn *Corculum*. So nennt man aber richtiger den markigen Punct, der bey der Befruchtung entsteht, weil in ihm der Sitz des Pflanzenlebens ist und das ganze Gewebe von Gefäßen des Embryo's aus ihm allein entspringet. Sein Wachsthum ist aber verschieden und giebt folgende vier Verschiedenheiten des Embryo an: 1) der unvollkommene, ist blos aus dem keimenden Nährchen des Samens, 2) der unvollständige aus dem bloßen feststehenden Würzelchen gebildet; 3) der vollkommene besteht aus dem Würzelchen und dem Samenblatte beide frey liegend; 4) der vollständige besteht aus diesen beiden und der Feder (*plumula*).

Seine Figur richtet sich nach der des Samenblatts, und seine Lage in Absicht auf die äussern Theile des Samens bestimmt der Nabel, auf die innern aber ist sie entweder in der Axe des Samens (*embryo centralis*), wie bey den allermeisten, oder ausserhalb derselben, (*excentricus*) z. E. bey der Dattel, dem Spargel u. oder nach dem Umkreise zu (*periphericus*) z. E. bey den Gräsern. Die Größe ist sehr verschieden, in den Kürbisarten ist er am größten. Der Verf. geht nun diese Eigenschaften, als Gestalt, Lage u. bey der Wurzel sowol als der Feder umständlich durch, und bemerkt am Ende dieses Capitels, daß die Kraft zu keimen sich gewöhnlich 4 bis 8 Jahre erhalte, bey einigen aber z. E. den Mimosen, über 40 Jahr. (Ueber-



haupt erhält sie sich länger bey runden als platten, und bey hartschaligen länger als bey dünnchaligen. Linnäus veranlaßte, daß im Leydener Garten verschiedene der Samen gesäet wurden, die Hermann von Zenlon mitgebracht hatte, und einige davon gingen doch auf!) die meisten gehen innerhalb 8 Tagen auf, einige nach einem Jahre, z. E. die Gichtrose, die Castanie; andre nach zwey Jahren wie die Cornelkirsche, Rose etc. Das Einweichen zur Beschleunigung des Keimens widerräth der Verf. aus guten Gründen.

#### Das 14te Cap. Von der methodischen Eintheilung der Pflanzen nach der Frucht.

Man kann dies als die Summe der Resultate aus den bisher angeführten Betrachtungen ansehen. Der Verf. kennt das Pflanzenreich zu sehr, als daß er nicht die unrichtige Idee der Stufenfolge verwerfen sollte, die in einzelnen Familien wohl, aber nicht im Allgemeinen statt findet. Er vergleicht also die Verwandtschaften der Pflanzen richtiger mit einer Charte, worauf Länder, Provinzen und Gegenden sind (wie auch schon Linné gethan Phil. bot. §. 77.) und setzt sehr sinnreich noch die Inseln hinzu. Denn so wie manche einzelne Pflanzen aus dem Gebiete einiger Provinzen in benachbarte übergehen: so giebt es auch einige Familien sowohl als Gattungen, die gleich den Inseln in gar keiner Verbindung stehen.

Hieben zeigt der Verf. die Wichtigkeit der innern Theile des Samens zur Bestimmung der Grenzen in den Gattungen, und Verbindung der Familien, daß aber ihr Werth dazu verschieden sey und mit Wahl angewandt werden müsse. Darauf folgt eine Tabelle, worinn die im folgenden beschriebenen

500 Samen bloß nach dessen Theilen, ohne Unterabtheilungen von der Blume zu machen, wie in den vorigen Methoden des Cäsalpins und anderer geschehen, geordnet sind. Manche Entwürfe dazu hat Adanson angegeben und es könnten noch manche andre der Art gemacht werden, welches der B. im folgenden Bande zu thun verspricht.

In dieser Tabelle sind die Samenblätter so angegeben, wie sie im Samen selbst liegen, nicht wie sie aufkeimen, und immer bey der Gestalt der Frucht die reife und aufspringende verstanden wird. Nur zur Probe können wir den Anfang abschreiben und einige der Hauptabtheilungen, manche der übrigen lassen sich daraus schließen.

## ACOTYLEDONES

Zamia.

Zostera.

Zannichellia.

## MONOCOTYLEDONES.

*Fructu supero*

*Embryone peripherico*

GRAMINA

Flagellaria.

Nimphaea

*excentrico*

Phoenix

Sagus.

Caryota

Euterpe

Baetris

Chamaeriphes

Commelina

Tra

Tradescantia

Asparagus.

*centrali. Radicula ab umbilico**aversa*

Hyphaene

Alettris &amp;c.

*obversa**supera*

Sparganium

Wachendorfia.

*infera*

CYPEROIDEAE

Typha

Cocos. &amp;c.

Nun folgen als der zweite Haupttheil des Werks die Centuriae, mit neuer Seitenzahl, oder die Beschreibungen der 500 Samen mit den dazu gehörigen 79 vortreflich vom Verf. selbst gezeichneten und von verschiedenen Meistern schön gestochnen Kupfern. Es ist begreiflich, daß auf jedem mehr als Ein Same mit seinen Theilen, oft durch Mikroskop, abgebildet sey, 6, 10, bis 12 auf Einer Platte, aber ohne allen Nachtheil der Deutlichkeit durch abgetheilte Fächer. Man erstaunt über die Menge; auch über die Kenntniß, die Arbeitsamkeit und Genauigkeit des Verf. aber unendlich mehr über die Macht und Größe des Schöpfers, der einen so unendlich verschiedenen Bau in der Kleinheit, jeden seiner Absicht gemäß, gelegt hat! — Gern würden wir unsern Lesern auch davon eine Probe geben, wenn es ohne die Kupfer möglich wäre; und es würde möglich seyn, wenn wir nicht unter diesen 500 vergebens nach einem Exempel gesucht



gesucht hätten, da der Same groß und bekannt genug gewesen wäre, um durch eigne Untersuchung sich zu belehren und diese mit der Beschreibung unsers B. zu vergleichen, z. E. Vicia Faba, Phaseolus, Cucurbita u. dgl. Da es aber zum Verdienstlichen dieser Arbeit gehört, theils so viel ausländische, theils von den einheimischen so manche sehr kleine Samen beschrieben zu haben: so können wir diesen Wunsch nicht erfüllen, und setzen zum Schluß noch hinzu, daß wir die Mühe dieses weitläufigen Auszugs für belohnt halten würden, wenn das Werk dadurch mehr bekannt und gekauft, und stützt, und der Verf. dadurch zur baldigen Erfüllung seines Versprechens, den 2ten Theil zu geben, veranlaßt würde.

Et.

---

II.

Johann Peter Frank M. D. System einer vollständigen medicinischen Polizien. Vierter Band. Von Sicherheits = Anstalten, in so weit sie das Gesundheitswesen angehen. Mannheim bei Schwan und Götz 1788. 8. 749. Seiten.

Lange harpte der deutsche Arzt auf die Fortsetzung dieses nützlichen und in seiner Art einzigen Werks, und fürchtete von dem veränderten Aufenthalte in entfernter Himmelsgegend erst ein Stillestehen im deutschen Fleiße, und dann ein völliges

liges Unterbrechen durch andere aufgelegte Arbeiten des Staats.

Allein diese Furcht ist gehoben. Hier erscheint die Fortsetzung. Der Ort, wo der Verf. jetzt lebt, flößt ihm mehr Freiheit im Denken und Schreiben ein, und die Aemter, die er jetzt bekleidet, versehen ihn in die glückliche Lage, viele seiner Vorschläge zu realisiren. Also anstatt des Lobes, zum kurzen Auszuge!

Voran geht eine Einleitung, worinnen von öffentlicher Sicherheit überhaupt gehandelt, aber auch die Schwierigkeit, dieselbe in ihrem ganzen Umfange auszuführen, freymüthig eingestanden, und die ganze Sache auf den einzig wahren Satz zurück geführt wird, Menschen, die der Staat schon hat, zu erhalten und glücklich zu machen. Das beaugenscheinigen einige Mortalitäts-Tabellen von Berlin, Wien, Leipzig und London. Dann folgt die erste Abtheilung von zufälligen und leichtsinnigen Verletzungen öffentlicher Sicherheit. Dahin gehören 1) Erdrücken, Einsturz u. s. w. Der Verf. zeigt, wie sonst, mit Beispielen aus der Geschichte, den Nachtheil, der bey Volkslustbarkeiten, von Baugerüsten, Pörkirchen, Besteigen hoher Thürme, baufälligen oder überladnen Gebäuden, Glockenstühlen, Brücken und Thoren, Erkern und Bildsäulen, vom Felsensprengen, von Schneehaufen auf den Dächern, Fensterläden u. s. f. entstehen kann, und wirklich erfolgt ist, fügt auch die bekannten Verordnungen bey. Man erstaunt über die Menge von gefährlichen Gegenständen, um welche sich die Policen gewöhnlichermaßen nicht bekümmert. 2) Durch Wasser und Feuersgefahren. Es sind die vornehmsten Gefahren bey





gen Anwendung. 6) Durch tolle wüthige Thiere. Das Merkwürdigste vom tollen Hundsbisse, mit dem niederschlagenden Pulver für die Aerzte, die von lauter Erfahrung in der Arzneiwissenschaft strosen, und bei allen ihren erfundenen Mitteln gegen diese schreckliche Krankheit nichts vermögen, wie trüglich die Zeichen der Hundeswuth seyn, u. dgl. Doch wird die von Gruner vorgeschlagene Einimpfung und das Wassertrinken des Hundes an dem nämlichen Tage, als das probateste, vorgezogen, auch der chirurgischen Hülfe der Vorzug gegeben. Das Schneiden des Tollwurms ist widerrufen, und das nöthige Verfahren vorgeschrieben.

In der zweiten Abtheilung geht der Verf. die vorsätzlichen Verletzungen mit der nämlichen Ausführlichkeit durch. Der Arzt folgt ihm mit Vergnügen, wenn er auch eben nichts neues findet, und freuet sich im Stillen, wenn der Polizeyrath diese Lectüre zur Erweiterung seiner Kenntnisse und zur Ausübung anwenden will. Hieher gehören 1) die Gifte. Der Verf. ist nicht für die genaue Beschreibung der Gifte, so lange in manchen Ländern das Morden noch Mode ist, und verwirft einen ausführlichen Gifttractat ganz. Das Vergiften ist (nach ihm) jetzt in Italien seltener, als Archenholz behauptet, und der Polizei vornehmste Pflicht, den Giftverkauf jetzt mehr als ehemals einzuschränken. Denn seit der allgemeinen Liebhaberey an Chemie giebt es unzählige Giftfabriken. In jedem verdächtigen Falle ist Todtenbeschau, mit Zuziehung der gewöhnlichen Vergiftungserscheinungen, das beste Auskunftsmittel, das Gegengift meistens trüglich, jede giftige Pflanze bestmöglichst auszurotten,

ten, die Erfindung eines neuen Mittels zu belohnen, und den Versuch an Missethättern unter gewissen Einschränkungen zu verstatten.

2) Durch Schlägereyen, Mordmord, Zweykämpfe, Selbstmord. Viel Gutes und Wahres. Besonders schlägt der Verf. auf Akademien bestellte Sittenrichter vor, und zeigt das Schreckliche der Dolchstiche in Italien im ganzen Umfange, doch ist dieß in der Oesterreichischen Lombardie seltener. Hierben eine Lobrede auf den Oerrichter in Brescia, Labbia, der diesem Unwesen männlich abhalf. Gegen die Sucht des Zweykampfs scheint eine Uderlässe oder Spital das sicherste Strafmittel zu seyn. Der Selbstmord ist eine Krankheit, die sich an dem Abgestorbenen nicht bestrafen läßt. Die Polizen muß die Ursache des Uebels, nicht die Wirkung bekämpfen wollen. Die Leichenöffnung durch Aerzte kann nicht viel nützen, weil die Ursachen selten handgreiflich sind. Welcher Anatomiker, sagt der Verf. offenherzig und mit Grund der Wahrheit, will die so fein gespannene Saite in dem verstimmten Werkzeuge aufsuchen, und den Grad ihrer Ueberspannung oder deren Ursachen mit Befriedigung angeben? Auch die Verschundenen — durch die heilige Inquisition liegen im Gebiet der Polizen. Hier ein schauerndes Gemälde von jener Grausamkeit, mit historischen Belegen, von einem bieder Katholiken bestätigt! Die stehenden Soldaten sollten in Friedenszeiten die Heerstraßen sichern.

3) Durch Vorurtheile der Zauberey, Teufeleyen und Wundercuren. Mit vieler Freymüthigkeit wird das Schädliche dieses Aberglaubens auf Seele und Leib dargestellt. Wer sich an Hexens

geschichten laben will und kann, findet hier reichliche Nahrung. Wer am Nestelknüpfen, an Liebestränken, an magischen Verwandlungen und Ermordungen, am Verhexen der Haustiere, und an mönchischen Schelmerenen u. dgl. ein Vergnügen findet, der kann mit dem Verf. sehr wohl zufrieden seyn. 4) Durch Mißhandlung sterbender Menschen. Der Verf. misbilligt die unnöthigen Besuche der Geistlichen, und ihre allzu große Geschäftigkeit, das öffentliche Versehen der Kranken, zumal bey allgemeinen Seuchen, das Zusprechen und Getöse bey der Sterbebette, das Zugelöckchen, die Lorettofschellen, das Entziehen des Kopfkissens, das Aussetzen auf das Leichenbret, — viel Gutes, aber auch manches Unbekannte für den Protestanten, der hingegen dem Verf. manche Vorurtheile seiner Glaubensgenossen mittheilen könnte. 5) Durch lebendig begraben werden und allzu spätes Begräbniß. Die verschiedenen Todeszeichen werden geprüft, und zum Theil zu leicht erfunden, doch die Fäulniß des ganzen Körpers ausgenommen; sie sind, einzeln genommen, trüglisch, aber nicht, vereinigt. Daher der Rath einer spätern Beerdigung und Prüfung der Todesarten, nebst der Todtenbeschau, und das Verbot des Todtenaussetzens, nebst einem Vorschlag zum Todtenhause.

Wir wünschen der Staats-Arzenkunde viel Glück, ob dieser ausführlichen Predigt. Vielleicht entschließt sich hie und da ein Polizeykollegium, einmal ernstlich und ohne cameralistische Knickern, an die Erhaltung des Bürgerlebens zu denken. Wir ersuchen den Verf. um die baldige Beendigung dieses wichtigen Werks, bitten aber zugleich, alle



alle unnöthige Weiterung und Ausführlichkeit, alle Lieferung der Verordnungen in extenso, alle Declamationen sorgfältigst zu vermeiden. Die nackte Wahrheit gefällt am besten ohne Schmuck, und ein voluminöses Werk bleibt gar leicht ungekauft, ungelesen, unbefolgt.

Hf.

---

---

III.

Reise in die Marschländer an der Nordsee zur Beobachtung des Deichbaus in Briesen von Joh. Nic. Tetens. Erster Band. Mit Kupf. Leipzig in der Weidmannischen Buchhandlung. 1788. 1 Alph. 4 B. 8.

Von dem Scharfsinn und tiefblickenden Beobachtungs-Geist eines Tetens ließ sich wohl eine Reise wie diese ist, erwarten. Nicht bloß der Mann von Handwerk, sondern auch jeder andere, dem unterrichtende Lektüre lieb ist, findet hier reichliche Unterhaltung. Die Beobachtungen über den Deichbau machen freilich das wesentlichste dieser Brieft aus, allein man trifft auch hier und da auf Betrachtungen, die dem Leser desto mehr willkommen sind, je weniger er sie erwartete. Einige allgemeine Betrachtungen über den Deichbau in den Marschländern, machen den Anfang. Das Reisen ist hier selbst im Sommer, wenn der Leimboden so hart wie eine Diele ist, beschwerlich, und in



Regenzeiten ist fast gar nicht fortzukommen. Die Gegenden haben hier zwar viel Angenehmes wegen der Lage an der See und wegen der weiten, überall mit Gebäuden angefüllten Ebenen, zwischen durch aber auch wieder viel Einförmiges; der B. fand in heißen Tagen auch nicht einen einzigen Baum, um sich gegen die brennende Sonne zu schützen. Das Wasser ist in den Marschländern durchaus schlecht, man hat nichts als in Cisternen aufgefangenes Regenwasser, das ungekocht nur selten genießbar ist.

Im Deichbau ist man hier überall zurück; nur zur Nothdurft ist für die Sicherheit des Landes gesorgt, auch nicht einmal allenthalben. Mit dem Kanalwesen, um das Wasser vom Lande abzuleiten, sieht es noch schlechter aus. Daß nicht bessere Vorkehrungen getroffen werden, daran ist der noch an vielen Orten herrschende Aberglaube Schuld: daß Ueberschwemmungen göttliche Strafgerichte sind, welchen man sich nicht widersetzen müsse. Vieles rührt auch von der zu großen Nachlässigkeit her, indem man, da nur alle 20 oder 30 Jahre hohe Sturmfluthen einzutreten pflegen, allzu sicher wird; auch sind viele der Einwohner allzusehr belästigt, können also aus Unvermögen nicht so viel bewerkstelligen, als bewerkstelligt werden müßte.

Bei der Deichschau wird so verfahren: die Deiche werden von den Unterofficianten zuerst besichtigt: finden sich vom Winter her gefährliche Stellen, so werden diese gleich ausgebessert; wo nicht, so wird alles zu Papier gebracht, bis im Sommer vom Landvogt die große Deichschau vorgenommen wird. Hier wird alles angeordnet, was gemacht

macht werden soll, im Herbst von demselben noch mal besichtigt und die Nachlässigen bestraft. Selbst wenn jemanden zu viel aufgebürdet worden, muß er es dennoch machen lassen, da ihm dann nachher frey steht sein Recht zu suchen; oftmals wird also der Officiant darüber zur Verantwortung gezogen. Alle Deichsbediente, die der B. kennen lernte, waren bloße Empiriker; sie wissen also bey außerordentlichen Fällen gar keine rechte Veranstaltung zu treffen, ob sie gleich bey gewöhnlichen Fällen ziemlich gut fortkommen.

Beschaffenheit des Landes im Nordet Dithmarschen. Fruchtbarkeit verschiedner Erdarten. Die Gegend um Heyde, die vormals von diesem Gewächse den Namen hatte, hat sich izt außerordentlich gebessert, und zwar, seitdem die Gemeinheiten aufgehoben und die Felder eingekoppelt worden. In der Marsch selbst wächst das Korn so stark, daß es nicht gemähet werden kann, sondern mit der Sichel geschnitten werden muß. Im Durchschnitt rechnet man beim Weizen das eilfte und zwölfte, bey der Gerste das zwölfte bis vierzehnte Korn. Dagegen ist der Boden schwerer zu bearbeiten als in der Geest, erfordert also mehr Menschen und Vieh, giebt größere Abgaben und die Erndten sind unsicherer. Dies alles abgerechnet, schäzt der B. den Ertrag des Marschbodens etwa anderthalb mal so hoch, als des Geestbodens, da er doch sonst zweymal so hoch geschäzt wird. Die Enderstädtische und Tondersche Marsch hingegen ist fruchtbarer und fetter. Der Boden ist im Durchschnitt lehm- und Thonartig mit Sande vermisch, welches letztere den Unterschied zwischen schweren und leichten Marschlande giebt, auch ist

die fruchtbare Oberfläche des Bodens nicht an allen Orten gleich tief, daher sich der Landmann beim Pflügen versehen muß.

Interessante Reflexionen über die Marschbewohner, über ihre Lebensart, Freiheits Sinn und Kultur. Sie sind im Durchschnitt genommen nicht eben Genies, aber doch trifft man hier viele von recht gesundem Menschenverstand an, und dies schreibt der B. ihrer Beschäftigung zu, da der Ackerbau hier mit großem Fleiß und Behutsamkeit getrieben werden muß, und keine Knechtschaft oder Leibeigenschaft sie niederdrückt. Im Ganzen genommen besitzen die Marschbewohner eine Art von Insolenz, die den Fremden oft frappirt, doch sind die Norderdithmarscher ziemlich von diesem Fehler frey, weil sie von Schulden gedrückt sind. Lektüre ist hier, selbst unter den Landleuten, sehr ausgebreitet. Reinlichkeit und Zierde findet man allenthalben, oft bis zur Pracht. Publick Spirit im Ganzen, wie in England.

Bei Bnsum konnte der B. sich mit Meiers Karte und einer vor zwanzig Jahren entworfenen Zeichnung nur mühsam orientiren, weil die Grenzen der Marsch nach der See zu sich fast jährlich ändern; doch ist diese Veränderung jetzt nicht mehr so beträchtlich, da man in der letzten Hälfte angefangen hat, sie gegen das Wasser zu vertheidigen. Die vormals so häufigen Ueberschwemmungen rührten von den schlechten Deichen her, und doch wurden diese immer nach eben dem Profil wieder hingesezt wie die Eingestürzten, auf die Art ist viel Marsch verloren gegangen. Ob die Marsch im ganzen abgenommen? läßt der B. hier unentschieden. Der hiesige Deich, der dem Wasserstoß sehr



sehr stark ausgesetzt ist, hat sich bisher nur kümmerlich erhalten, indessen kann er noch in haltbaren Stand gebracht werden. Der Vorschlag eines praktischen Hydrotekten, daß man jeden Deich gegen Sturm und Wetterschlag durch starke Dossirung sichern könne, wird in einer Zeichnung geprüft und verworfen. Vom Hösterbau an der Ender; Höster sind künstliche, durch Pfahl und Buschwerk gesicherte Erhöhungen der Ufer, von simpler Konstruktion, die hier auch immer genügen.

Die Deiche um Enderstadt sind hoch und stark und gegen die stärksten Sturmfluthen haltbar. Die Kappenbreite ist da, wo sie zugleich Fahrwege sind, zwischen 18 und 24 Fuß, an einigen Stellen noch drüber, und darinn liegt auch ihre Stärke; nichts fehlt ihnen, als eine vortheilhafte Dossirung, so wären sie unüberwindlich. Beobachtungen über die starke Aufwallung des Wassers vor seegelnde Schiffe. Parallele zwischen den Bewohnern von Enderstadt und Dithmarsen. Die Lektüre ist bey diesen fast ausgebreiteter als bey jenen; Moralität in Sitten fand der B. überall. Im Enderstädtischen sowol als im Dithmarsischen kann ein Fremder allenthalben sich sicher zum Schlafen hinlegen. Luxus ist hier eben nicht zu Hause; Kleidung, Meubeln und Speisen sind noch eben so, wie im Anfange dieses Jahrhunderts. Die Enderstädtische Marsch wird für die fetteste und fruchtbarste unter allen gehalten, daher ist die hiesige Butter zum auswärtigen Verkehr nicht geschickt, indem sie sich wegen allzugroßer Fettigkeit nicht hält. Im Durchschnitt kann man den Enderstädter Boden etwa  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{2}$  im Ertrage höher rechnen als den



Dithmarschen. Im Ganzen genommen hält der Verf. dafür, daß zu diesen Marschen mehr Land hinzugekommen, als abgerissen worden. Von Husum an spricht man schon friesisch. Nationalstolz der Friesen; der Name Deutscher ist ihnen verächtlich und dänischer Kerl ein Schimpfwort; übrigens ist es ein sehr thätiges Volk; ihre Aecker sind gut bestellt, ihr Vieh vortreflich, und die Lebensmittel in diesen Gegenden schön und wolfeil. Unter den hiesigen schlechten Reichen zeichnet sich der mit vieler Einsicht aufgeführte Desmarcieren Reg. vorzüglich aus. Er ward in den Jahren 1765 — 67 vom Geheimen Konferenz-Rath Desmareter eingedeicht; und ist nicht wie andre mit einer horizontal liegenden Kappe angelegt, sondern seine Außenseite beträgt einen scharfen Winkel von  $10\frac{1}{2}$  Graden; daher selbst ein beladener Heuwagen ohne Beschwerde auf demselben fahren kann. — Die Einwohner der Tonderschen Marsch sind dem Hauptstamme nach Friesen, und diese unterscheiden sich von den Dänen und Deutschen, die unter ihnen sind. Ihre Sprache ist friesisch, aber mit Dänisch vermischt; die Sprachen des Gottesdienstes und der Gerichte sind dänisch und deutsch. In der Stadt Tondern spricht das gemeine Volk ein Gemisch vom friesischen, dänischen und deutschen, was der Deutsche gar nicht und der Däne nur mit Mühe versteht. Fleiß und Tapferkeit findet man hier überall, wovon sich auch allenthalben die herrlichsten Wirkungen zeigen. Der Boden ist hier fast so fruchtbar wie im Enderstädtischen; das Land steht hoch im Preise, daher dann auch der große Hang zum Eindeichen, um mehr Land zu gewinnen. Dies Land wird nachmals verkauft,

wozu

wozu sich immer Liebhaber genug finden, die Wohnungen darauf bauen. Doch verleitet eine solche Kaufbegierde auch oftmals zu schädlichen Unbedachtsamkeiten. Die Deiche sind hier so schlecht, daß es fast ein Erbfehler zu seyn scheint, schlechte Deiche zu machen. — Im Dithmarschen so wol als an den Küsten von Jütland wird Bernstein gefunden und auch ein kleiner Handel damit getrieben, dessen Erheblichkeit diejenigen, die ihn nutzen, nur zu verkleinern scheinen; nach der Meinung des B. soll diese Küste schon den Römern als Bernstein-Küste bekannt gewesen seyn. — Auf den Geesten dieser Gegenden ist fast eben die Industrie, wie in den Marschen. Die Kultur der grossen Menge von Gartengewächsen, die hier auf ganzen Aeckern erzeugt werden und womit die Nachbarschaft versorgt wird, hat die Einwohner bemittelt gemacht, allein dieser Erwerb hat Aufwand veranlaßt, der den Gewinn verschlungen hat. Der Londersche Spikhandel ist nicht mehr, was er sonst war, auch soll diese Beschäftigung, des vielen Sizens wegen, ungesunde Menschen machen. Wahre Aufklärung des Verstandes vermiste der B. hier, ohngeachtet der vielen Lektüre, die sich aber zu sehr auf mystische Schriften erstreckt. In der Gegend um Brunsbüttel hingegen fand der B. einen hohen Grad der Aufklärung, Sittlichkeit und Kenntnisse. Der Wohlstand ist hier noch fast grösser als im Norderdithmarschen. Lektüre ist hier ebenfalls sehr ausgebreitet, doch finden Dichter, Romane und empfindsame Schriften hier keinen Beifall; selbst Klopstoks Messias achtet man nicht, weil man ihn nicht versteht. — Ein überaus lehrreiches Gespräch über Theorie und Praxis,

Theoretiker und Praktiker. — Die Gegend bey Brekendorf ist über alles Erwarten schön; an Gebäuden und Menschen fand der V. hier eine Nettigkeit und bey letztern eine Art von Frohsinn, die nichts als Heiterkeit um sich verbreitet. — Einwohner der Milster- und Krempen Marsch. In dem Hause eines Eigenthümers, wo grade Kindtaufe war, fand der V. eine Pracht an Porcellan und Silberzeug, die alle Erwartung übertraf. Dieser Eigenthümer ward über hundert tausend Thaler reich geschätzt. Seit etwa zwanzig Jahren ist hier viel Ackerland in Graskand und Fettweide verwandelt, welches mit der Zeit nach des Verf. Meinung ein grosses Uebel werden kann, indem natürlich Volksmenge und Industrie darunter leiden müssen. — Eine schöne Reflexion für den Politiker: ob es zur allgemeinen Maxime werden kann, lieber nothdürftiges Auskommen mit Gemächlichkeit, oder Wohlstand und Vermögen mit Anstrengung zu haben. — Hamburg. Für körperlich Wolleben, Geist und Herz findet man hier Nahrung genug, aber der eigentliche Gelehrte entbehrt hier viele Bedürfnisse. Der Verf. konnte nicht einmal ein dollondsches Perspektiv zu Kauf erhalten. Musik ausgenommen, kann man nicht sagen, daß Künste so wenig, als mathematische und physikalische Wissenschaften hier blühen. Die Vortreflichkeit der Feuerlöschanstalten kontrastirt sehr mit den erbärmlichen Fahrwegen auf Hamburgschen Gebieth, die gegen die Hollsteinschen sehr abstechen. Auch selbst das Deichwesen und Wasserbau sind hier nicht besser, als in den Marschen. — In der Gegend von Buxtehude ist die Obstkultur das Vorzüglichste; man sieht, eben so viel Land mit



mit Obstbäumen besetzt, als mit Korn. Der Wall-  
 nußbaum steht allenthalben an den Wegen und hie  
 und da fuhr der B. durch lange Alleen von Kirsch-  
 bäumen; nächst diesem ist der Hanfbau ebenfalls  
 ansehnlich. Die Bewohner des hiesigen alten Lan-  
 des stehen gegen andre Marschbewohner sehr ab  
 und gefielen dem B. am wenigsten. Ueber einen  
 Todten trauren sie ein ganzes Jahr mit verschlos-  
 senen Fensterladen, und so eine Düsternheit liegt  
 auch in ihrer ganzen Physiognomie. Wegen der  
 vielen Gräben und Kanäle ist der Transport des  
 Obstes hier überaus leicht: ieder Eigenthümer  
 braucht es nur bis an die Gränze seines Gebiets  
 zu tragen. — Der Hafen zu Riksbüttel ist zwar  
 nicht sehr geräumig noch von gehöriger Tiefe für  
 grosse Schiffe, bleibt aber doch ein wichtiger Zu-  
 fluchtsort für Kaufarthen Schiffe, um sich gegen  
 die Wuth der See zu sichern. — Einige allge-  
 meine Betrachtungen über den Boden, über die  
 Produkte, Menschen und Beschaffenheit der Deiche  
 in gesammten Marschen beschliessen dies interes-  
 sante Werk, dessen Fortsetzung das Publikum be-  
 gierig erwartet. Id.

---

---

IV.

Nouveaux Mémoires de l'Ac. R. des Sc.  
 et de B. L. Année 1786, Berlin, Decker  
 1788; 424 Quart. ausser 6 Kupfertafeln  
 in 4. noch 2 in gr. Folio.

In der Geschichte befindet sich unter der Aufschrift:  
 Trigonométrie, des Herrn Joh. Bernoulli  
 Dar,



#### 44 Nouveaux Mémoires année 1786.

Darstellung des opus Palatinum vom Rhäticus und des Thesaurus mathematicus vom Piriscus. Um 1775 übersehte Hr. J. B. aus Kästners astronomischen Abhandlungen die vierte, welche den Anfang der zweiten Sammlung macht, ins Französische. Sie giebt Nachricht von grossen und sonst merkwürdigen logarithmischen Tafeln. Nach zehn Jahren sandte der französische Buchhändler das Manuscript zurück. Hr. J. B. hatte aus seinem literarischen Vorrathe häufige Zusätze gemacht, aus denen theilt er mit, was die Ueberschrift anzeigt. Die Bücher befinden sich in der Bibliothek der Akademie. In des Rhäticus Tafeln, sind von einem oder mehreren der vorigen Besitzer Druckfehler verbessert. Hr. J. B. Anzeige ist mit der Sorgfalt und Richtigkeit eines Litterators gemacht, der zugleich Kenner der Wissenschaft ist. (Sonderbar, daß um eben die Zeit da dieser Band der Akademie erscheint, auch in Kästners geometrischen Abhandlungen 1. Sammlung, Göttingen 1790; das Buch ist aber auf die Michaelismesse 1789 gekommen,) eben diese Bücher, aus des Verfassers eignen Bibliothek beschrieben werden. Gaspard Peuther, durch den Otto in die Pfalz gekommen ist, wie Hr. B. anführt, war Caspar Peucer, Melanths Schwiegersohn, und die Revolution (mutatio) derentwegen Otto mit einigen andern Wittenberg verlassen müssen, war ohne Zweifel das damalige Verhalten in Sachsen gegen die Kryptocalvinisten, wie in erwähnter geometrischen Abh. 153 §. erinnert ist. Das Exemplar, das Hr. B. beschreibt, ist auch von 1596, und giebt also keine Erläuterung über die Bemerkung im 153 §. der geom. Abh. ob etwa von diesem  
Wers

Werke drey Ausgaben bald hintereinander erschienen wären? Auch von Pitiscus Trigonometrie giebt Hr. B. Nachricht. (Man s. geom. Abh. 154 §.) Hr. v. Beguelin theilt aus einer 1786 zu Piacenza erschienenen Abhandlung, Einwürfe gegen Newtons Farbenlehre mit, und zeigt daß sie diese Lehre nicht umstossen. Lobschrift auf August Friedrich Wilhelm Sack. Dieser philosophische Gottesgelehrte war zu Harzgerode 4. Febr. 1703 geb. Die Akademie sah ihn das lektemahl 7. Oct. 1779. Die zunehmende Last der Jahre, verursachte ihm keine schmerzhaftes Schwächen, und er behielt volle Gemüthskräfte, er schlief ein wie am Abende eines schönen Tages. Lobschrift auf Joh. Gottlieb Gleditsch, geb. zu Leipz. 8 Febr. 1714, starb 5. Oct. 1786.

Experimentalphysik. 1) Hr. Acharde von der Luft, die sich entwickelt, wenn alkalische Salze auf metallische Materien wirken, und wenn mehr andre Substanzen mit einander verbunden werden. Alles was bisher hierinn gethan ist, giebt noch keine befriedigende Probe der Luftarten, wenn man nicht die Versuche zu Hypothesen zwingen will. Man muß also nur Erfahrungen vervielfältigen und genau beobachten. So sind 34 Versuche vom Hr. A. blos erzählt, die Beschaffenheit der entwickelten Luft angegeben, aber nicht wie groß ihr Raum in Vergleichung mit dem Gewichte der gebrauchten Materien war, weil sich derselbe nicht sicher messen ließ. 2) Ders. über die Verhältniß zwischen den Graden der Wärme unterschiedener Luftarten und elastischer Dämpfe, und ihrer Ausdehnung. Vor dem hat Hr. A. dergleichen Untersuchungen beym Wasser angestellt. Luft erfordert wegen

ihrer Elasticität andre Vorrichtungen, die zuerst beschrieben werden. Die Erfolge der Versuche sind in Tafeln gebracht. 3) Hr. A. chemische Untersuchung des Torfes, den man 6 Meilen von Berlin bey einem Dorfe Hertefeld im Amte Königs-  
horst findet. Er ist nach drey Lagern unterschieden. Hr. A. erzählt, was jeder verbrannt oder mit allerley Materien behandelt, für Producte gab. 4) Hr. A. Versuche mit Linné's Rhus Toxicodendron, in der Absicht, die Bestandtheile zu entdecken, und die Wirkung des Giftes auf allerley Thiere wahrzunehmen. Er hat Saft aus den Blättern gedruckt, Gummi und Resine aus Holz und Wurzeln gezogen. Genug Erfahrungen zeigen, daß nur die Ausdünstungen auf die Oberfläche der Haut schädlich wirken, und der Saft, wie ein äzendes Gift. Hr. A. bekam ein Bäumchen, mit seinen Wurzeln aus der Erde genommen, von Hrn. Gleditsch im September. Er selbst und Leute die es handthierten, z. E. Blätter, aus denen der Saft gepreßt war, über Sand trockneten u. s. w. bekamen Kopfschmerzen und Betäubung, wahrscheinlich von den Ausdünstungen. Aber, Blätter roh und gekocht, ausgedruckter Saft daraus, resinöser und gummöser Extract aus Blättern und Holze, wurden von Caninchen, Finken, Hunden, ohne merkliche üble Folgen genossen. Einem Finken und einem Hunde, wurden Wunden gemacht, und ausgedruckter Saft von Blättern hineingebracht. Die Thiere schienen keine Beschwerde zu empfinden, als die von der Wunde. 5) Hr. Achard, in welchem Grade flüssige Materien die Wärme ableiten. Ein gläserner Cylinder, wird bald mit der bald mit heisser  
flüssig



flüssigen Materie gefüllt. In ihm befindet sich ein Thermometer. Man bringt ihn in siedendes Wasser, und bemerkt in Secunden die Zeiten wie das Thermometer von fünf zu fünf reaumurischen Graden steigt: Nachdem bringt man ihn in ein grosses Gefäß mit Wasser, dessen Wärme auch durch ein Thermometer angegeben ist, und bemerkt wiederum, wie das Thermometer des Cylinders nach und nach sinkt. Daraus leitet Hr. A. her, wie fähig jede flüssige Materie sey, Wärme anzunehmen und zu verlihren, die Fähigkeit des stillirten Wassers = 10000 gesetzt. Die Versuche sind in einer Tafel dargestellt, welche 64 — 105 S. einnimmt. 6) Hr. Walter über Wassersucht des Eyerstocks, einen seltenen Zufall, für den man oft hydatides angenommen hat. Er ist Hrn. W. nur zweymahl vorgekommen. Bei einer vornehmen Leiche war ihm die Eröffnung des Unterleibes nicht verstattet; Ein andermahl erhielt er mehr Freiheit. Eine Frau von 46 J. hatte 18 Jahr vor ihrem Tode eine sehr beschwerliche Niederkunft gehabt, und seitdem nie Beschwerden empfunden. Es zeigten sich bei ihr, wie es schien, Merkmale der Schwangerschaft, der Unterleib schwoll auf, und der monatliche Fluß kam nicht periodisch, sondern von Zeit zu Zeit so heftig, daß man ihn für eine haemorrhagiam uteri hielt. Endlich starb sie an einem Marasmus. Bei der Oeffnung des Unterleibes, zeigte sich ein runder Körper, so groß als eine Gebärmutter im neunten Monate der Schwangerschaft. Das war der linke Eyerstock, der die Eingeweide aufwärts getrieben hatte, wie bei einer Schwangerschaft. Die Tuba fallopiana war außerordentlich in die Länge gedehnt, das Ligament

der



der ala vespertilionis, welches den Eyerstock mit der Tuba verbindet, und mehr membranae accessoriae waren mit grossen schönen Gefässen versehen. Die Bärmutter, wie im dritten Monate einer Schwangerschaft, ihre Gefässe, wie die des hydropischen Eyerstocks, ausserordentlich erweitert; auf der rechten Seite, Eyerstock und Tuba, im natürlichen Zustande, aber die Gefässe auf der rechten Seite der Bärmutter auch stark erweitert. Aus einem kleinen Schnitte in den Eyerstock, liessen über zwanzig Pfund eines durchsichtigen gelblichten glutinösen flüssigen Wesens, ohne widrigen Geruch, es sah völlig aus, wie clarificirter Zucker, oder Zuckersyrup. Hr. Director Achard hat zwey Pfund davon chemisch untersucht: seine Versuche werden hier mitgetheilt, sie zeigten ein sehr feines coagulables flüssiges Wesen, bey einem enthielt es  $\frac{2}{3}$  Wasser,  $\frac{1}{32}$  Del,  $\frac{1}{96}$  Erde,  $\frac{1}{880}$  Salzmiaß, und ein wenig flüchtiges Alkali. Die beyden grossen Kupfertafeln zeigen diesen hydropischen Eyerstock, ganz, und geöffnet. Hr. W. fügt anatomische und praktische Bemerkungen bey. 7) Hr. Gerhard Geschichte der Blei- und Silbergruben, bey Tarnowitz und Beuthen. 8) Hr. W. Beguelin berlinische Witterungsbeobachtungen 1786.

Mathematik. 1) Hr. de la Grange geometrische Theorie der Bewegung der Sonnenfernen, als Zusatz zu Newtons Principien. Bey den vielen Erläuterungen und Ergänzungen, die Newtons Werk bekommen hat, sind doch noch Stellen, die in der That einen Commentar brauchten, besonders die von Bewegung flüssiger Materien, und gegenseitiger Anziehung der Planeten. Ein  
gros-

grosser Theil der Aufgaben, die Newton nicht vollenden konnte, sind von Geometern des jetzigen Jahrhunderts ausgeführt worden: aber ihre Auflösungen beruhen auf unterschiedenen Gründen, und erfordern mehr oder weniger lange und verwickelte Rechnungen; sie passen also nicht an ein Werk, das sich durch Schönheit und einfache Darstellung der Beweise auszeichnet. Es wäre daher gut, diese Analysen, so zu reden, in die Sprache der Principien zu übersetzen, und so, was noch mangelt, beizufügen. Hr. D. L. Gr. giebt hier nur einige Materialien dazu, das in der Ueberschrift angezeigte betreffend. 2) Hr. de la Grange, Berichtigung zweyer Stellen bey Newton, die Fortpflanzung des Schalls, und die Bewegung der Wellen betreffend. 3) Hr. Joh. Bernoulli astronomische und kritische Untersuchungen über die Länge mehrerer Städte in Indien, 2. Abhandlung. Ueber die Länge von Goa; im Vorbengesehen gesammelt, was wegen der Länge von Zürich in der Schweiz bekannt ist. 3) Hr. v. Tempelhoff von Sonnenfinsternissen, Durchgängen der Planeten durch die Sonne, und Bedeckungen der Fixsterne. Er sucht Formeln zu geben, die allgemein, einfach, und im Gebrauche bequem sind. 4) Hr. v. Lambre zwente Abhandlung über die Elemente der Sonnenbahn (die erste in 1785, 291 S.) Hr. D. L. hat nach diesen Elementen neue Sonnentafeln berechnet, die sich in der dritten Ausgabe von Hrn. de la Lande Astronomie finden werden.

Speculative Philosophie. 1) Hr. Formey über Cicero's III. B. der quaest. tusculanar. Nebst dem Hauptgegenstande auch allerley artige  
 Aug. d. Bib. XCV. B. I. St. D. Bei

## 50 Nouveaux Mémoires année 1786.

Bemerkungen aus der Geschichte der Philosophen und der Helden. 2) Hr. D'Anieres über Wette, unterschiedene Gattungen und Arten derselben, wenn keiner der beiden Wettenden etwas zum Ersolge beitragen kann, wenn einer das kann, wenn beide das können. Bei diesen einfachen Wette, ist die Rede nur von einer einzelnen Begebenheit. Es giebt aber auch zusammengesetzte, wo von mehreren Vorfällen die Rede ist. 3) Hr. Formey über den Respekt, den man Souverainen schuldig ist. Sie werden oft verleumdet, auch wenn sie so gut sind als die Menschheit seyn kann. Unterthanen dürfen nie gegen ihren Herrn und dessen Regierung schreiben, Fremden lassen sich keine Schranken setzen.

Schöne Wissenschaften. 1) der Hr. Graf v. Herzberg über den wahren Charakter einer guten Geschichte und das zweite Jahr der Regierung Friedrich Wilhelms II. In der öffentlichen Versammlung 21. Aug. 1788 vorgelesen. 2) Eben diese Abhandlung d. 25. Sept. 1788; am Geburtstage des Königs, da der Erbprinz von Nassau und der Coadjutor von Mainz der Versammlung bewohnten. Von Aufmunterungen des Fleisses zum gemeinen Besten, welche der König veranstaltet hat. 3) Hr. Merian über den Einfluß der Wissenschaften in die Poesie, fünfte Abh. dritter Abschnitt. Italiänische Poesie des 14. Jahrh. Petrarcha. 4) Hr. Weguelin über die historische Wahrscheinlichkeit. 5) Hr. Abbé Denina über die celtische Sprache und die welche von ihr abstammen sollen. Warum leitet man Sprachen und alte Sitten, mehr von den Celten und





## 52 Nouveaux Mémoires année 1786.

len.) *Remus* und *Romulus*, sind von *Rom* abgeleitet, wie das deutsche *Römer*, und *Romulus* ist das Diminutivum. Man könnte daraus schließen, daß celtische oder germanische Völker *Rom* erbauet haben. Vielleicht waren es aber auch ägyptische, thracische oder asiatische.

Bu.

Kurze

## Kurze Nachrichten.

### 1) 2) Protestantische Gottesgelahrtheit.

Zur Revision der kirchlichen Hermeneutik und Dogmatik von D. Joh. Sal. Semler. Erster Beitrag. Halle bei Hemmerde und Schwetschke 1788. S. 131 ohne Vorrede 8.

**I**n der Dedication legt der V. dem königl. Oberschulkollegium in einer dringenden Bitte seinen Wunsch dar, um für sich und seine Familie eine Pension zu erhalten, die ihm auch wie wir hören geworden ist.

Die Vorrede enthält einzelne merkwürdige Urtheile, von denen wir eins und das andere auszeichnen wollen, um das durch die wahre Gesinnung des V. merklich zu machen, die anderswo nicht als dieselbe angesehen werden möchte. „Die seit dem vierten Jahrhunderte entstandene politische Verfassung eines öffentlichen Religionsstaats unter den christlichen Nationen, hat eine sehr nachtheilige Mischung der moralischen Religion mit ihrer lokalen Einkleidung, oder mit der statistischen politisch eingeführten Religion mit sich gebracht; wodurch die ganz freie unendliche moralische Religion ihre Natur verlohren hat, und unter die äußerlichen politischen Verfassungen sogenannter Obern untergeordnet worden.“ Also hat die ganz freie unendliche moralische Religion durch äußerliche politische Verfassungen verlohren? Also verliert sie dadurch überhaupt? —

Man habe, sagt er weiter, keinen Unterschied zwischen der kirchlichen oder gesellschaftlichen Religionsordnung und zwischen der moralischen bloß innern Religion gelehrt oder eingestanden. Es hätte sonst keine kirchliche Herrschaft über die Chris-

~~sten gegeben: man hätte die sogenannten Rejer nicht mit bürgerlichen Strafen belegen können~~ — so wären alle kirchlichen noch so ungleichen Dialekte als Mittel angesehen worden, welche um dieses unendlichen (moralischen) Endzwecks willen (in den Christen die Stufen der moralischen Religion zu befördern) angenommen worden. Und eben diese von Gott herrührenden Stufen — hätten die Bischöfe stets davon abgehalten, eine Herrschaft über alle Christen zur Unterdrückung der moralischen Religion einzuführen.

Der R. sagt das oft, vorzüglich in seinen neuern Schriften, und selbst in dieser Abhandlung, daß zwischen Kirchens- und moralischer Religion ein himmelweiter Unterschied sei, und er hat völlig recht. Diese, wie er sie nennet, ganz freie unendlich verschiedene moralische Religion, oder wie er sie sonst nennet, Privatreligion, stehe jedem frei, von der die kirchliche oder Gesellschaftsreligion, der man um der äußern Ordnung willen nicht zu nahe treten dürfe, stets verschieden sei. Wenn Rec. sich das deutlich denken soll, so muß der Sinn davon dieser seyn: Ein ieder Mensch hat Freiheit sich das zusammen zu denken, was er zu seiner sittlichen Vervollkommenung braucht, und kein Mensch darf ihn daran hindern. Nur muß sich ein ieder hüten, mit der kirchlichen Lehrordnung zusammen zu treffen. Das hieße aber mit der einen Hand nehmen, was man mit der andern gegeben hat. Ich soll das Recht haben zu meiner moralischen Richtung zu denken, aber um die Gesellschaftsreligion zu schonen, darf ich nicht reden, nicht belehren, weil ich sonst dem Rechte der Kirche zu nahe trete. Nun — wenigstens giebt es alsdenn auch unter den fürchterlichsten Anmassungen der Inquisition Menschenrechte und Freiheit! — die äußern Religionsverhältnisse mögen seyn wie sie wollen. Besser wäre es wohl, eine solche bessere Erkenntniß gar nicht zu haben, als sie lebenslang zu seiner Qual geheim halten zu müssen. Auch macht die Freiheit der moralischen Religion es lange noch nicht aus, dem Unwesen zu steuern, wenn die Gesellschaftsreligion ein anders vorschreibt. Wie leicht wird es dabei, wie es fast immer der Fall gewesen ist, daß alsdenn Religion überhaupt an Formeln und sophistische Einfälle geknüpft wird. Und sich diesen bei aller Ueberszeugung von ihrem Ungrunde unterwerfen zu müssen, wie es der Fall bei den Katholiken ist, welch ein hartes Schicksal für die vernünftige Menschheit! Warum sagt der R. nicht gerade zu,





sichtbaren sagt) nicht eine Schande unsers Jahrhunderts. Wie aber wenn ein Zeitalter durch herrschenden Geschmack in der Art sich auszeichnete, wäre es immer nicht Schande? Vom Unterdrücken der Schwedenborge und ihrem Anhange ist nicht die Rede. Aber darf denn nun kein Mensch sagen, daß Swedenborgianismus Täuschung sei? Und ist ein aufgeklärter Lehrer nicht verbunden seine bessern Erkenntnisse bei denen, die sie noch nicht haben, fort zu pflanzen! Daß jene Menschen Schwärmer, zum wenigsten Schwärmer sind, rühret doch nur aus einseitigen mangelhaften Begriffen her. Sie zu dulden ist der aufgeklärtere verbunden, aber nicht unangenehme Empfindungen darüber zu nähren, anstatt diese mangelhaften Begriffe, wenn man sie nicht berichtigen will, doch nicht von der Hand zu werfen, was ist das?

Wenn es wahr ist, was der W. am Schlusse sagt, daß der giftige Verdacht (warum denn giftig?) von geheimen jesuitischen Absichten sich fast epidemisch ausgebreitet habe, daß man beinahe auch die Ueberbleibsel einer gemeinnützigen Gesinnung bezweifele, er also viel eher auf nachtheilige Beurtheilung als auf Beifall rechnen könne: wehe alldenn allen christlichen Leuten, aber noch mehr wehe den Buben, die einen solchen Verdacht nothwendig gemacht haben. Vor der Hand hat der W. wol nichts zu fürchten, so lange er Vertheidiger der innern Religion, und deren Aufrechthaltung bleibt. Man wird denn schon so billig seyn, und ihm das zu Gute halten, wenn er der Verbreiter von Schwedenborgischen Träumen wird. In der That ist es befremdend, wenn ein Mann, der an der allgemeinen Aufklärung einen so starken Antheil hat, um gewisser Lieblingsmeinungen willen, über Aufklärung zu flagen anfängt. „Daß unter ihrer Firma vorgeschrieben würde, was zur christlichen Religion zur Noth noch gehören dürfe, was wir selbst denken und urtheilen müßten, um Christen — nein um aufgeklärte Menschen zu werden.“ Wie? Sind denn Christen keine aufgeklärte Menschen! Wenn einige Aufklärer zu weit gingen, ist denn darum die Aufklärung selbst ein Hebel? Verbietet denn, wie der W. wähnt, die Aufklärung, unsre Erfahrungen, so geheim und stille wir sie zu unsrem Nutzen und Vergnügen sammeln, nicht gestehen zu dürfen, die innersten Bewegungen unsers gottergebenen Gemüths wie verstocken, wie schändliches unrechtes Gut verbergen zu müssen? Wahre Aufklärung gestattet jedem Menschen, vernünftige



eine unbekannte Beschäftigung gäbe, welche zur eignen Wahl einzelner Menschen gehöre, und ihnen so frei stehe, als andern alle sinnlichen rauschenden Belustigungen frei stehen. Das wohl! aber davon ist die Rede, ob eine solche unbekannte Beschäftigung innern Grund habe, und zur Erforschung der körperlichen Welt ein anderes zu Werke gehen nöthig und weise sei, als das, was sich einem jedem so leicht darbietet. Mit der geheimen Sucht zur höhern Chymie ist es wohl öfters gerade so, als es vor einigen Jahren mit der Empfindsamkeit war, die alle wahre und große Empfindung zerstörete, oder sie in blossen Worten setzte.

Am Ende findet sich ein sehr freies Urtheil: daß die Obrigkeit nicht auf das Beste ihrer Staaten sehen würde, wenn sie den freiern Wachsthum der fähigern Christen durch die Unfähigkeit und Unwissenheit des großen Haufens einmal wie allemal einzuschränken für das beste Mittel halten wolte, moralische Besserung und die Ehre Gottes am gewissesten zu befördern.

Dergleichen große Urtheile findet man mehrere; und ob es gleich beschwerlich ist dem V. überall zu folgen, da der Vortrag sehr gedehnt, und an keine genaue Ordnung gebunden ist, so erwarten wir doch mit Verlangen die Fortsetzung.

Kr.

Die beyden Briefe Pauli an die christliche Gemeinde zu Corinth. Frei übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Gottlieb Göpfert. D. G. W. Leipzig im Schwickertschen Verlage. 1788. 100 S. 8.

Der V., ein Schüler vom D. Morus, ist ein Prediger auf dem Lande, der seine, von Amtsgeschäften freien Tage, gern dem Studium der Bibel widmet. Die gegenwärtige Uebersetzung, soll zwischen weitläufiger Paraphrase und wörtlicher Uebersetzung das Mittel halten. Die dem Texte untergesetzten Noten aber, in welchen der V. so wohl ältere Ausleger benützt, als eigne Gedanken (die er aber aus Bescheidenheit nicht für seine eignen ausgeben will, weil sie doch





ten hatten. Dieser Entzückungen rühmt sich Paulus öfter, und diese konnte er freilich nicht gut in gewöhnliche Worte einhüllen, und höchstens nur den τελειοις, d. h. denen, die gleicher Gefühle fähig waren, mittheilen. Auf diese passen die Ausdrücke v. 9. und diese können mit Recht der σοφία τῶν αἰώνων τῶν ἐξ ἐναντίας entgegengesetzt werden. — Cap. 2, 13. wo es heißt πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκρίνοιτες, vergleicht er bei συγκρίνειν sehr gut das hebr. רָחַב interpretari, was die LXX. durch συγκρίνειν übersetzen. Nur mögten wir πνευματικοῖς nicht mit dem B. für den dativus masc. nehmen, wodurch der parallelismus mit dem vorhergehenden unterbrochen wird, sondern lieber durch διὰ πνευματικῶν λόγων auflösen. „Geistes Offenbarung drücke ich aus mit Geistes Worten.“ — Cap. 3, 13. übersetzt der B. die Worte: ἡ ἡμέρα δηλώσει, durch: „die Zeit wird es lehren.“ Aber dies dünkt Rec. doch ungewöhnlich. Lieber möchte er diese Worte in diesem Zusammenhang auflösen durch: ὁ Χρῖστος ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ δηλώσει. — Cap. 6, 4. wo der Apostel den Corinthern Verweise giebt, daß sie ihre Rechtshändel vor heidnische Gerichtsstühle brächten, heißt es: Βιωτικά μὲν ὅν κριτηρία εἶναι ἐχῆτε, τὰς ἐξουδενημένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, τῶν καδίζετε. Dies übersetzt der B. mit den meisten Interpreten auf folgende Art: „wenn ihr nun solche geringe Streitigkeiten habt, je nun so nehmet doch die geringsten unter euch zu Richtern.“ Aber warum, fragen wir mit Recht, gerade die geringsten Christen? und können uns diese Frage nicht befriedigend beantworten. Griesbach hilft sich damit, daß er hinter καδίζετε ein Fragzeichen setzt, so daß folgender Sinn herauskommt: „Ihr wolltet verachtete Christen zu Richtern setzen?“ Allein, dann ist der Satz falsch, denn sie wählten Heiden. Am besten nimmt man drum wohl τὰς ἐξουδενημένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ für „Heiden, welche in der Gemeinde verachtet zu seyn pflegten.“ „Ihr wolltet Heiden, ist dann der Sinn, die euch sonst so verächtlich sind, zu Richtern wählen?“ Nun schließt sich auch der 5te B. sehr genau an. — Cap. 10, 16. wo es heißt: τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας ὃ εὐλογοῦμεν, ὅχι κοινωνία τῶν αἵματος Χρῖστος ἐστίν; κ. τ. λ. macht der B. folgende Anmerkung: „Wenn Brod und Wein uns in die Gemeinschaft des Leibes und Blutes Christi setzt, so muß freilich der Leib und das Blut Christi gegenwärtig seyn, — es kann aber auch so geschehen, daß wir uns dadurch als Bekenner seiner Religion zeigen.“ Ja wohl,

## von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 61

ja wohl, und dafür spricht der Zusammenhang offenbahr. — S. 40. 41. setzt der V. aus den dogmatischen Vorlesungen des Probstes Reinhard, die Beweisart der lutherischen Meinung vom h. A. hinzu. Es würde aber zu weitläufig seyn, hierüber unsre Gedanken zu äußern.

Der V. verspricht eine ähnliche Uebersetzung der katholischen Briefe. Wir sehen ihr mit Vergnügen entgegen.

Qr.

Gedanken von dem wahren Sinne der Einsetzungsworte Jesu bey der Stiftung des heiligen Abendmahls: Eset, das ist mein Leib, trinket, das ist mein Blut! entworfen von S. L. v. E. Breslau bey Wilhelm Gottlieb Korn. 1788. 127 S. 8.

**A**bsicht des V. ist, die Meinung der Katholiken und Reformirten zu widerlegen, und über die Meinung der Lutheraner mehreres Licht zu verbreiten. Aber die Ausführung hat unsern Beifall gar nicht. Der V. ist gar zu weitschweifig, verliert sich oft in unnöthige Digressionen; ist, weil er seine Materie vorher nicht gehörig disponiren mochte, zu häufigen Wiederholungen ein und derselben Sache genöthigt; besitzt nicht die zu einer solchen Untersuchung erforderliche Kaltblütigkeit, und Sprachkenntniß, und läßt sich nur gar zu sehr von zu großer Vorliebe für sein System leiten. Einzelne Bemerkungen mögen dies allgemeine Urtheil rechtfertigen.

Nach einer Einleitung von mehreren Seiten, deren Inhalt Rec. füglich auf Eine zusammen zu drängen sich getraute, macht sich der V. zuerst an Widerlegung des katholischen Systems. Nachdem er gezeigt hat, daß, wenn eine wirkliche Verwandlung vorgegangen sei, uns unsere Sinnen, Gesicht und Geschmack davon überzeugen müssen, fügt er S. 13. noch folgendes hinzu: „da einstmahls die Jünger Jesu einer Erscheinung von demselben, nach seiner Auferstehung gewürdiget wurden, und sie in den erstern Augenblicken glaubten, sie sähen nicht den Herrn, sondern einen Geist, so redete sie derselbe Luc. 24, 39. so an: untersucht, betrachtet doch mich! Füh-

Fühlet mich selbst an! Ein Geist hat ja nicht Fleisch und Wein wie ihr sehet, daß ich es habe? Erlaubet, befiehlt er und nicht hierdurch, eine genaue Untersuchung anzustellen, ob er, ob sein Leib und Blut dasjenige wirklich sei, was vorgegeben und von manchem geglaubt wird, daß es solches sei? Kann also wohl Brodt, auch das gesegnete Brodt, wenn wir es genau betrachten und seine Beschaffenheit und Eigenschaften untersuchen, der wahrhaftige Leib Jesu sein? Kann der Wein, der gesegnete Kelch wohl das Blut Jesu Christi sein? da beide nicht diejenigen Eigenschaften besitzen und haben können, welche Jesu Fleisch und Blut hat? Mit solchen weit hergeholtten Beweisen ist nichts gewonnen. Der Gegner wird durch nähere Bestimmungen seiner Meinung, und durch Unterscheidung des einen Falles von dem andern Ausflüchte genug finden. Das zweite Argument des B. gegen die Katholiken, ist von den Worten τὸ ἐστὶ hergenommen. Sollte τὸ ἐστὶ auf ἄγρος gehen, so müßte es ἐστος heißen. So aber da τὸ ἐστὶ dastehe, so folge unwidersprechlich, daß ἐστὶ nimmermehr auf ἄγρος gezogen werden könne und solle, sondern daß hier außer diesem ausgetheilten, und zum Genuße gereichten ἄγρῳ noch etwas anderes, mit demselben aber verbundenes, von dem göttlichen Stifter dargereicht, geschenkt, und mitgetheilt worden sei, welches sie mit dem ἄγρῳ zugleich erhalten, und vornehmlich genießen sollten; auf welches sich das τὸ ἐστὶ beziehe, und mit welchem es eigentlich in Verbindung stehe. Und das könne nichts anders gewesen sein, als Christi heiliger Leib selbst, weil er ausdrücklich sage: dieses, was ich euch hiermit darreiche, ist nicht blos ἄγρος, sondern ich gebe euch mit demselben etwas, was ich meinen Leib nenne, und welches derselbe auch in der That ist. Allein so unwidersprechlich folgt hieraus wohl nicht, daß τὸ ἐστὶ nicht auf ἄγρος gehen müsse. Denn, wenn hier gleich erzählt wird, daß Christus τοὺς ἄγρους genommen, und drauf gesagt habe: τὸ ἐστὶ etc. so folgt daraus noch nicht, daß Christus auch gesagt habe: ich nehme τοὺς ἄγρους, τὸ ἐστὶ, (was äußerst überflüssig gewesen wäre, da jeder, ohne seine Erinnerung sah, daß er das Brod hinnahm.) Nur in dem Falle, wenn Christus kurz vorher τοὺς ἄγρους genannt hätte, könnte man allenfalls zweifeln, ob das im genere verschiedne τὸ ἐστὶ auf ἄγρος gehen könne. So aber sagte Christus im Allgemeinen, ohne grade an das bestimmte substantivum ἄγρος oder πικρὸν zu denken, ob das

gen.





nicht zur Sache gehören, es auf die elendeste Art lächerlich zu machen, daß das ist auch manchmahl das bedeutet heißen solle. Endlich beschließt er mit der Frage: ob man sich wohl was abgeschmackteres denken könne als dies? Aber die Frage mögten wir auf des V. Behauptungen anwenden. Denn wer kann leugnen, daß *es* öfter im N. T. und noch jetzt, und wahrscheinlich zu allen Zeiten in der Sprache des gemeinen Lebens, auch sehr oft so viel heiße, als das bedeutet. Dies giebt auch der V. in dem gleich folgenden zu, hilft sich aber damit, daß *es* nur dann bedeutet heißen könne, a) wenn es dabei stände, daß es so genommen werden solle, oder b) wenn die Symbola so auffallend wären, daß keiner zweifeln könne, daß *es* bedeutet heißen müsse. Das erstere requisitum finden wir äusserst sonderbar. Wir wollten es jedem verdenken, wenn er je *es* für bedeutet brauchen, und weitläufig dabei schreiben wollte, daß es hier bedeutet heißen solle, da man das kürzere *σημαίνει* hat. Das zweite lassen wir ehe gelten, nur, sagt der V. wäre man immer den Beweis schuldig geblieben, daß hie dergleichen Symbola wären. Nun gut so soll er ihn hier finden. Brod und Wein sind doch wohl Symbola genug. Und daß beide hier am natürlichsten als Symbole genommen werden können, sieht man daraus, daß Jesus immer aus dem ihn umgebenden Lokale Veranlassungen zu symbolischen Belehrungen herzunehmen pflegte. Beim Anblicke der aufgehenden Sonne sagte er: Ihr seid das Licht der Welt; beim Anblicke eines Weinbergs: Ich bin der Weinstock, ihr seid die Aehren! Joh. 14. Welcher Gedanke konnte also wohl natürlicher in den Seelen der, an diese symbolische Belehrung gewöhnten Jünger, erwachen, als der: sicher will Christus uns auch hier auf eine symbolische Art von seinem nahen Tode belehren, von welchem er kurz vorher mit ihnen geredet hatte. Spricht also der Zusammenhang nicht genug für Symbole? Und ist der symbolische Sinn hier nicht natürlicher als der wörtliche? Verdienet jener nicht auch deswegen den Vorzug, weil dabei steht: wiederholet dies Mahl öfter zu meinem Andenken, — was ebenfalls Erinnerungsmittel oder Symbole voraussetzen scheint. Eben so steht *es* für bedeutet Ez. 12, 10. 37, 17. Gal. 4, 24. Apoc. 1, 20. Joh. 14. 1. Lauter Stellen, die V. wohlweislich mit Stillschweigen übergeht. 2) Berufst sich der V. für die lutherische Meinung darauf, daß *es* nicht auf *aeros* gehe, weil





## von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 67

hang nicht, (S. oben,) sondern daß Paulus beide Ideen gehabt haben muß, so wohl von symbolischer Bezeichnung, als von irgend einer höhern Vereinigung; zwei Ideen, die auch füglich neben einander bestehen können. Folglich dürfte wohl die beste Art, Reformirte und Lutheraner mit einander zu vereinigen, die seyn, wenn man jedem unter diesen Umständen freie Wahl liesse, eins von beiden, oder beides anzunehmen. Die engen Grenzen einer Recension, die wir ohnehin schon überschritten haben, erlauben uns keine weitläufigere Erklärung.

Qr.

Religion, Glaube und Tugend im Verhältnisse gegen einander betrachtet von Andreas Gottlieb Masch, herzogl. Hofpr. Consistorialrath und Superintendent. Schwerin, Wismar und Bülow. In Verlag der Böldnerischen Buchhandlung 1788. 8. 248 Seiten.

**D**iese Schrift ist zum Theil dogmatischen und zum Theil polemischen Inhalts. Eigentlich soll sie wohl, was man ihrer Ueberschrift nicht ansieht, eine Apologie des christlutherischen theologischen Lehrbegriffs, des biblischen Kanons, der göttlichen Inspiration aller darin befindlichen Schriften, der Gottheit Christi, und seiner Stellvertretung, der Dreieinigkeit u. s. w. seyn, und besonders die Herren Semler, Eichhorn, Döderlein und Lufnagel, welche sich in Bestimmung des moralischen Zwecks der Gefandtschaft und Sendung Jesu, oder im Seligsprechen der Heiden, oder in zu freier Beurtheilung des biblischen Kanons, auf gefährlichen Irrwegen haben betreten lassen, ob sie gleich Doctoren der lutherischen Gottesgelahrtheit sind, zurechte weisen. Rec., der gern die ganze Idee seines zu beurtheilenden Schriftstellers auffassen mag, um dem Leser, der das Buch selbst kennen will, ob er es gleich nicht liest, eine klare Uebersicht davon zu geben, hat sich mit Mühe durch die 118 Paragraphen lange Abhandlung, die zwar in strenger mathematischer Lehrart, aber doch nicht eben sehr lichtvoll geschrieben ist, mit allen ihren Definitionen, Prämissen







Verheißungen, worauf, vom frommen Abraham an, die Frommen ihren Erwartungsglauben gründen. Da macht Gott mit dem Stammvater dieser Gläubigen einen Bund, macht den Rathschluß bekannt, daß der Israelite in ein richtiges Verhältniß gegen ihn zurück gesetzt werden soll, daß er die Erfüllung der Bundeszusagen eben so wieder erhalten kann, als wenn er nicht seine Verpflichtungen übertreten hätte. Da verordnet Gott durch Mosen das Mittel, wodurch dieses geschehen soll, und setzt ein besonderes Verhalten fest, daß das Opfer in der vorgeschriebenen Ordnung gebracht werden soll. Der Israelite glaubt Gott, beobachtet dies Verhalten, und wird in ein richtiges Verhältniß zurück gesetzt, oder von seinen Sünden gereinigt. Hier ist also eine wahre Religion, welche solange eine göttliche ist und bleibt, als Moses Anordnungen göttliche Anordnungen sind. —

Aber warum ließ es Gott nicht dabei? Könnte jemand fragen. Nein! das gieng nicht. Die israelitischen Gebräuche, und besonders die Opfer (wenn es gleich zu den Schicksalen der irdigen Tage gehört, die Vorbilder im a. T. zu leugnen) waren doch nur vorbildende Handlungen, hatten nur eine vorbildende Beschaffenheit. — die Darbringung der Opfer gehört nicht einmal zu den wesentlichen Verpflichtungen eines Menschen, er bringt sie selbst als Mensch nicht einmal dar, sondern der Hohepriester thut es. — Gott hatte dabei nicht bloß das in die Sinne fallende zur Absicht. Diese gieng viel weiter. Die angeordneten Handlungen sollten nur Vorstellungsmittel dessen seyn, was in der Folge der Zeit deutlicher geoffenbart worden, und die Schriftsteller des N. Testaments uns erklären. — Alle bezogen sich nach deren Zeugniß auf den Gottmenschen Messias — der kam in der Person Christi. Und nun sind wir bei seiner Lehre, bei der christlichen Religion. — Diese allein zeigt uns das Mittel, wodurch der Mensch in das rechte Verhältniß gegen Gott wieder zurück gesetzt, an einer Seite Begnadigung und Vergebung der begangenen Sünden wegen erlangen, an der andern Seite aber auch in den Stand gesetzt werden kann, Tugend zu üben, nemlich den Glauben an den blutigen Tod Jesu. — Dieser Jesus Christus ist an unsere Stelle getreten. Sein Mitteramt hat möglich gemacht, daß Menschen, welche niemals ihre wesentlichen Verpflichtungen erfüllen können, doch in der ganzen Ewigkeit also von Gott behandelt werden, als wenn sie





hier nicht anlassen. Wer wissen will, wie Hr. M. seine Gegner, besonders den kühnen Dr. Zusnagel abfertigt, muß das Buch selbst nachlesen.

Nur ein Paar Proben von des V. scharfsinniger Logik, wider welche Döderlein und Zusnagel in ihren Schlüssen so oft anstossen, wollen wir doch hersehen. Er will S. 60. 61. beweisen, daß Religion wirklich ohne Tugend seyn könne, oder mit andern Worten, daß jemand ohne tugendhaft zu seyn, in ein richtiges Verhältniß gegen Gott versetzt werden könne. Und dazu wählt er die Geschichte des Mörders Luc 23, 29-43. „Der Mörder, sagt er, konnte unmöglich tugendhaft werden, oder sich eine Fertigkeit zur Erfüllung seiner wesentlichen Pflichten erwerben. Er hatte aber Religion, und bewilligte die göttlichen Rathschlüsse von einem Christus, wird überzeugt, dieser Jesus sey Christus, faßte das Vertrauen, daß er durch ihn in ein glückliches Reich aufgenommen werden könne. Nun folgte die Verheißung des sterbenden Erlösers, welche unseugbar anzeigte, daß er die Folgen eines richtigen Verhältnisses gegen Gott in der Ewigkeit erfahren sollte. Daher zeigt das Exempel die Möglichkeit, daß Religion ohne Tugend seyn kann.“ Man lege das aber nicht so aus, als ob Hr. M. die Tugend zurück setze. Behüte Gott! Er behauptet gleich darauf ausdrücklich: „Der Mensch der durch Religion in ein richtiges Verhältniß gegen Gott versetzt seyn will, bleibt wesentlich zur Ausübung aller Tugend verpflichtet.“ und S. 67 sagt er. „Der tugendhafte Wandel sey ein Beweis, daß ein Mensch Religion habe.“

S. 90, 91. wirft der V. die Frage auf: Wie es wohl zugehe, daß von je her unter ganz verschiedenen Völkern, Kultivirten und unkultivirten, Zauberei, Wahrsagerei, Zeichendeuterei, Tagewählerei, Todtenbefragen, kurz einerlei Aberglauben geherrscht habe? — Betrüger haben sich der Leichtgläubigkeit anderer bedient. „Wohl wahr! sagt Hr. M., aber wie geht es zu, daß kultivirte und nicht kultivirte Heiden sich gleich bereitwillig betrügen lassen? Wie viel setzt dies nicht zum voraus? Sollte hierin wohl nicht ein dunkels Zeugniß des Gewissens verborgen liegen, daß der Heide überzeugt ist, daß er mit dem, was er als Gott erkennt, nicht in einem richtigen Verhältniß stehe, und daß göttliche Rathschlüsse

## von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 73

schlüsse über den Menschen da sind, welche man auf diese Art erforschen wollen."

Me.

Das Ende eines Naturalisten; zur Warnung für unsere Zeiten: Nebst einigen damit in Verbindung stehenden nützlichen Betrachtungen. Entworfen und dem Publikum zur heilsamen Erweckung mitgetheilt von einem evangelisch lutherischen Superintendenten und Verehrer der reinen Wahrheit. Frankfurt, in Verlag der Hermannischen Buchhandlung, 1788. 8. 151 Seiten.

Es ist eine eigliche Sache, einen Schriftsteller freimüthig zu beurtheilen, der wie dieser ungenannte V., seinem ungünstigen Kritiker schon zum voraus naturallistische Gesinnungen gerade auf den Kopf zusagt. Indessen da es jetzt etwas sehr gewöhnliches ist, aufrichtige Christen und christliche Gottesgelehrten, sobald ihre Religionsprache nicht ganz junfts mäßig ist, sogleich mit dem Schimpfnamen Naturalisten zu brandmarken: so läßt sich ja dabei eben so ruhig seyn, als der Hr. Superintendent es an seinem Theil bei ungünstigen Urtheilen über dieses Buch seyn zu wollen versichert. Und so sey es denn offenberzja gesagt, daß Rec. von einem zur öffentlichen Warnung für unsere Zeiten geschriebenen Buche sich einen weit interessanteren Inhalt vorgestellt hätte. Wenn der Naturalist von Stande, den der V. hier zum lehrreichen Beispiel für andere aufstellen will, zugleich auch ein Mann von Einsicht und Prüfungsgeist in Sachen des Glaubens und der Religion, oder von irgend einem ausgezeichneten und zwar durch Naturalisterei erzeugten — moralischen Charakter gewesen wäre, und der V. hätte dann die an dem Baron von \* \* entdeckten wahren Ursachen seines Ueberganges vom Glauben des Christenthums zum Naturalismus ein wenig näher entwickelt; hätte uns seine individuelle Denkungs- und Lebensart, die erheblichen, bei dem redlichsten Wahrheitsforscher möglichen Zweifel und Bedenklichkeiten, welche seiner Ueber-







schaft unserer ersten Stammeltern; von den Ursachen, warum Gott den Fall zugelassen habe; von den Offenbarungen Gottes und seiner Geheimnisse an das jüdische Volk und dessen Ermählung zum eigenthümlichen Volk; von den jüdischen Opfertbieren, als Vorbildern von Christo; von den Heiden, die Gott nicht kannten; (über deren Seligkeit oder Unseligkeit er sich aber rechtschaffen und gemäßigt ausdrückt,) von den Beweisgründen für die Göttlichkeit der heiligen Schrift und die Gottheit Christi, von drei Personen in der Gottheit; von den Axiomen der Arianer, — kurz der Vortrag macht ein kleines dogmatisches Compendium aus. Wie hätte der gute Hr. Superintendent doch da wohl ganz andere Dinge zu reden gehabt, die dem Kranken unmittelbarer ans Herz griffen, unmittelbarer das Gewissen rührten! Und wie war der Baron in seinen Umständen fähig, die ganze Demonstration von allen den Sätzen zu fassen? die ganze Kette von Schlüssen, welche diese Dogmen zusammen verband, zu übersehen, und seine Einwendungen dagegen vorzubringen? wozu sollten Sie ihm in den Umständen auch nützen? Der Kranke hört auch mehrertheils stillschweigend zu, und unterbricht den Redenden nicht, außer wenn dieser ihn dann selbst fragt: Ob er dagegen etwas einzuwenden hätte? Ob er dies und das zugäbe? Zuweilen bejaht er, daß er es zugäbe, und dann schließt der Hr. Sup. aus dem zugegebenen gleich weiter. Ein andermal giebt der Baron auch mit Unwillen eine ganz schiefe, tolle Antwort. Dann spricht er auch wohl: Ich muß es zugestehen, weil ichs nicht widerlegen kann. Damit ist der Hr. Sup. zufrieden und fährt fort. Am Ende bricht er ab und empfiehlt sich. Nach dieser gehaltenen Vorlesung hat er, den Baron, der seinen Besuch nicht weiter verlangte, so sehr ihn auch die Verwandten darum anlagen, auch nicht wieder gesprochen. Er ließ sich alle Tage nach seinem Befinden erkundigen, und da erfuhr er denn einst, daß der Kranke an einem Morgen, nachdem ihm sein Lauffer noch Arznei gegeben hatte, plötzlich gestorben sey. Mehr als dies erzählt uns der W. nicht, und das nennt er die Geschichte eines Naturalisten zur Warnung für unsere Zeiten.

Daß der Hr. Superintendent es redlich mit der Seele des verirrten Unglücklichen meinte, davon bin ich versichert. Aber ich begreife nicht, wie er sich im Ernst einbilden konnte, daß man durch eine die Aufmerksamkeit des Gesunden, ge-  
schweige



darüber sagte, nun gerade den nächsten Sonntag schon gesagt werden mußte; ob es nicht der sonst vom B. so gerühmten und empfohlenen Pastoralflugheit und Pastoralpflicht vielleicht gemäßer, auch nützlicher gewesen wäre, solches erst nach einigen Wochen auf die Kanzel zu bringen, (denn eine eigentliche Leichenpredigt auf den verstorbenen Baron sollte doch dieser Vortrag nicht seyn) das wollen wir hier nicht untersuchen. Ein anderer auch gewissenhafter christlicher Prediger hätte vielleicht dasselbe Thema bei anderer Gelegenheit abgehandelt, diesmal die Familie des Verstorbenen mehr geschont, und nicht so geredet, daß die ganze Gemeinde, wenn der verstorbene gleich nicht genannt wurde, doch mit Fingern auf ihn und seine hinterbliebene Verwandten hinweisen mußte. Das Mißfallen daran äußerte sich auch bei Einem unter ihnen sehr lebhaft. Aber der Hr. Sup. verachtete das. Außer dem dünkt es Rec. gar viel unternommen, über irgend einen lebendigen oder verstorbenen Menschen, er lebe oder sterbe in oder außer der Kirchengemeinschaft, geradehin abzuurtheilen, wie viel oder wie wenig er vor Gott werth sey, und was er nach dem Tode für ein Schicksal haben werde. Wer, außer Gott, kann da sicherer Richter seyn? Jesus selbst empfahl die äußerste Vorsichtigkeit dabei, untersagte das Verdammen, und urtheilte von Böllnern und Sündern, Heiden und Samaritern, Ungläubigen und Ketzern vielmal ganz anders, als die rechtgläubigen Juden.

Wir übergehen die auf jenen Vortrag sich beziehenden Betrachtungen des B., und die über den Religionsunterricht, welcher Personen vom Stande zu geben ist, im dritten und vierten Abschnitt des Buchs, wo manches Gute und Wahre, das wohl mehr von Eltern und Erziehern beherzigt werden sollte, gesagt ist, um nur noch anzuzeigen, daß der fünfte und letzte Abschnitt Regeln der Klugheit für Lehrer überhaupt, wenn sie es mit Naturalisten zu thun haben, darlegt. Die meisten darunter sind an sich sehr empfehlenswerth. Nur scheint es, nach der vom Hr. Sup. selbst am Krankenbette des Barons und in der Predigt gegebenen Probe seiner Amtsklugheit zu urtheilen, als ob es ihm wie vielen Leuten gieng, die in ihrer Kunst bessere und größere Theoretiker als Praktiker sind.

Me.

Hand:





der Verf. sich hier bestimmter erklären: gewiß, dann würde entweder seine gute Einsicht, oder sein Inspirationsglaube sehr in die Enge gerathen. Waren die so sehr sichtbaren Begriffe der Israeliten von Gott als Nationalgott richtig und die seyn sollenden Gottesbefehle, von der grausamsten Vertilgung ganzer Völker, Gott würdig? Entsprechen oder widersprechen die Begriffe der frühern und der spätern Schriftsteller des alten Testaments von Gott, als dem ewigen Despoten, der zürnet, der durch Opfer versöhnet werden muß, der für sein Lieblingsvolk, die Israeliten, partheiisch handelt, den Eigenschaften Gottes? Sind dies, so wie wir es da finden, göttliche Offenbarungen, oder sind es Spuren von den noch unreifen Begriffen der Kindheit des menschlichen Geschlechts! Zur richtigern und größern Verehrung Gottes und zur Vermehrung meiner Liebe und meines Vertrauens zu ihm, glaube ich das letztere. Wer sieht es nicht, der sehen will, daß die Israeliten zwar bessere Kenntnisse von Gott, als andere Völker fern der damaligen Zeit, hatten, zugleich aber auch, daß diese der großen Berichtigung noch bedürften, die durch Jesus geschehen ist, und die durch den Gebrauch des menschlichen Verstandes und durch Erfahrung noch immer geschieht. Man nehme doch diese ehrwürdigen Bücher, worin die ausenmässigen Fortschritte der Erkenntniß von Gott und Gottes Bestrengung, vom Menschen und von Menschenbestimmung, vom dem Wege zum Wohl oder zum Verderben der Menschen sich finden, ohne zu hypothesiren, ob, wie, und was inspirirt sey, als ein Geschenk, das die göttliche Vorsehung zum Besten der Menschen entstehen ließ und erhielt, mit Dankbarkeit an, und mache mit Verstande einen guten Gebrauch davon.

Auf die Vorrede folgt eine langweilige Einleitung, worin so gar die Erfindung der Buchdruckerkunst erzählt wird. Sein Beweisführen, daß die Bibel von Gott sey, ist von gewöhnlichem Schlage und dabei sehr unvollkommen. Was er hier von den Verfassern der Bibel sagt, passet auch nur auf die Schriftsteller des neuen Testaments. Einige seiner Beweisgründe sind auf den Sand gebauet, und andre sehr schief aufgeführt. Man findet bey allen diesen auch keinen Funken von philosophischem und eigenem Nachdenken. Und das erwartet man doch von einem guten Schriftsteller. Des ewigen Compilirens und Aufwärmens wird man bis zum Ekel überdrüssig.

Nach



weit würdigern Lehren und Vorstellungen des neuen Testaments von Gott und Gottes Absichten, von Menschenbestimmung und Menschenglück und den ehrwürdigen, liebenswerthen und nachahmungswürdigsten Charakter des Erlösers unterhalte und bekannt mache. Es würde dies zur Grundlegung beglückender Religionserkenntnisse und Gesinnungen weit zweckmäßiger und segensreicher seyn.

De.

Ueber die menschliche Glückseligkeit in Verbindung mit der höhern Glückseligkeit unter der moralischen Regierung Gottes, von Christoph Levin Heinrich Dedekind, Prediger zu Scheppau und ernannten Superint. zu Seesen im Herzogth. Braunschweig. Braunschweig bey J. E. Meyer. 1788. LII. und 438. S. 8.

Der Verf. glaubte zu bemerken, daß man bey den neuesten Untersuchungen über die wichtige Lehre der menschlichen Glückseligkeit theils dem wohlthätigen Licht der Offenbarung nicht genau und sorgfältig genug folge, theils auf Schwärmereien und Vereinigungssucht verfalle. Beyde Abwege suchte er bey seiner Arbeit zu vermeiden. Die Veranlassung dazu gab das Steinbartische Glückseligkeitsystem, das dem Verf. erst geraume Zeit nach seiner Erscheinung in die Hände kam. Er fand (wir bedienen uns seiner eignen Worte) daß der Bau seiner Glückseligkeit ganz eigentlich auf jenen Religionslehren beruhe, die von ihm oft geprüft und immer bewährt gefunden worden, in dem Steinbartischen Werke aber angefochten, ja gar verworfen waren. Indes versichert er doch, nicht eigentlich darauf ausgegangen zu seyn, Herrn St. zu widerlegen, indem er sein System nur in so weit berühre, als es ihm im Wege stehe. Das Ganze ist in sieben Abschnitte getheilt. I. Abschn. Von der menschlichen Glückseligkeit und der höhern Glückseligkeit unter der moralischen Regierung Gottes, oder der Stadt Gottes überhaupt. Den Begriff der Zufriedenheit dehnt der V. viel weiter aus, als Hr. St. Nach ihm entsteht sie, wenn die Vorstellung, daß unser Zustand wenigstens einigermaßen gut sey, sich klarer bey uns findet als





Auferstehung und mithin die Wahrheit seiner ganzen Religion ist gültig bezeugt, und durch Wunder bestätigt. IV. Abschn. Darstellung einiger Lehren der christlichen Religion, als Vorkenntnisse der Herstellung, Uebereinstimmung menschlicher Glückseligkeit mit der Gl. der St. G. Der V. trägt hier die orthodoxen Begriffe von der Taufe, Dreieinigkeit, Ewigkeit der Höllenstrafen vor \*) und sucht nicht nur ihre Bibel, sondern auch Vernunftmäßigkeit zu zeigen. V. Abschn. Was hauptsächlich geschehen ist, um die menschliche Glückseligkeit und ihre Uebereinstimmung mit der Glückseligkeit der St. G. wider herzustellen. VI. U. Fortsetzung des vorigen Abschn. Christus als einziger Mittler und Erlöser der Menschen starb für sie, und leistete für ihre Sünden Genugthuung, durch ihn geschah alles, was zur Herstellung ihrer wahren Glückseligkeit und Uebereinstimmung mit der höhern Gl. nöthig war. Ihr Verhältniß mit dem Plane, mit der Ordnung der höchsten Weisheit ist durch ihn berichtigt. Die durch sie entstandenen Beeinträchtigungen jener Ordnung sind vollkommen vergütet, die gültigsten Bewegungsgründe zu ihrer Begnadigung bewirkt u. s. w. VII. Abschn. Beantwortung einiger Zweifel. Beschluß. Wahre Glückseligkeit der Menschen, ihre Harmonie und Verbindung mit der Gl. der St. G. ist Wirkung der Erlösung J. Ch. — Wir begnügen uns, den Lesern den Inhalt dieser Schrift kürzlich angegeben zu haben,

\*) Zu was für ausschweifenden Vorstellungen und absurden Gräulen steife Anhänglichkeit an ein System verleiten könne, davon giebt folgende Stelle einen merkwürdigen Beweis, in welcher die Natur des menschlichen Geistes auf eine empörende Art herabgewürdigt wird. „Die Herrlichkeit des Reiches Gottes, die Glückseligkeit so vieler über sie (die ewig Verdamnten) erhabener Bürger der Stadt Gottes, die Harmonie des Ganzen, womit sie nur im Mislaute stehen, gibt ihnen keine sanfte Erquickung, kein erheiterndes Licht, sondern ist ihnen quälendes Feuer, und erfüllet sie mit Mißgunst, mit Schaam, mit Mißvergüden. Doch scheint nicht daraus zu folgen, daß sie schlechterdings wünschen sollten, nicht zu existiren. — Vermuthlich findet ihre Eigenliebe auch darin eine Nahrung, daß sie eine Stelle in der allgemeinen Reihe der Geschöpfe einnehmen.“ Wahrlich kein Wunder. daß es so viel Indifferentisten, so viel Religionshötter giebt. Doch liegt die Schuld nicht an der Religion, sondern an ihren ungeschickten Vertheidigern, an den übermüthigen Gräblern, die ihre eignen unverdauten Gedanken, ihre Träume, ihren Unflath unter die ewigen Wahrheiten derselben mischen.



neuern Litterärgeschichte der Theologie Aufmerksamkeit verdient, daß es mit dem, auf Befehl des Königs von England, von der theologischen Facultät zu Göttingen, für den, nach dem Urtheile jener Facultät, besten Beweis der unendlichen Göttlichkeit Christi, in dem Sinne, in welchem die evangelisch-luthersche Kirche diese Lehre annimmt, ausgebothenen Preise eine solche jetzt dem Publico bekannte Wendung genommen hat. (vergl. Götting. Anz. v. gel. Sachen, 1786, 107tes Stück, S. 1065.) Wenn man bedenkt, mit welcher Hestigkeit vor vierzig oder fünfzig Jahren und früher über jeden Gegenstand theologischer Speculationen gestritten, und mit welchem Eifer von jeder streitenden Parthey ihre Meinung behauptet und vertheidigt ward: so wird man geneigt zu glauben, daß diese Aufgabe, wenn sie vor einem halben Jahrhunderte oder noch früher gegeben wäre, beynabe alle theologische Federn, die sich hätten an die Materie wagen dürfen, beschäftigt haben würde, da sich so viele unaufgefordert mit solchen Materien auf den Kampfplatz zum Gefechte stellten. Aber was geschah für dieß Mal? Lebhaft genug, wie man es erwarten durfte, war die Theilnehmung des Publicums an dieser Aufgabe, und sehr verschieden waren die Erwartungen, womit man dem Erfolge entgegen sah, und die Urtheile über die ganze Sache. Einige hofften nun den bündigsten Beweis dieser Lehre zu erhalten. Genauere Kenner der neuern theologischen Litteratur urtheilten, es fehle dem Beweise der Lehre nicht sowohl an Bündigkeit, als der Form der Lehre an der deutlichen Bestimmung. Inzwischen war die allgemeine Erwartung groß und gespannt, die, wenn man das Gewicht der Lehre, und den aus Mißverstand gegen sie häufig erhobenen, groben und feinen hämischen Spott bedachte, nicht ungegründet schien. Selbst Semler äußerte in seiner Vorbereitung auf die Königlich-Großbritannische Preisaufgabe von der Gottheit Christi, die Besorgniß, daß durch eine gekrönte Preisschrift forthin in dieser Materie eine Lehrform zu vorzüglich autorisirt, und dadurch der moralischen christlichen Denks- und Glaubensfreyheit geschadet werden möge. Allein hierauf ward, (Götting. Anzeigen v. gel. S. 1787. S. 281.) erwiedert, daß eben durch eine solche Aufforderung, diese Lehre von neuen zu untersuchen, die Freyheit des eignen Denkens, Urtheils und Gewissens eher befördert werde; indem man ja nur Untersuchung und Belehrung, aber keinesweges irgend eine Art des Glaubenszwangs zur Absicht habe.

Jedoch





(Es wäre zu wünschen, daß der eigentliche Sinn der in den symbolischen Büchern festgesetzten Lehre näher untersucht würde. Die Reformatoren haben in der Augspurgischen Confession, deren Apologie und den Schmalcaldischen Artikeln, ohne zu erläutern nur wiederholt, was in dem Apostolischen, Nicäenischen und Athanasianischen Symbolo steht. Es würde folglich zu untersuchen seyn, was in diesen Symbolis behauptet werde. Dahin scheinen nur folgende Sätze zu gehören: 1) Es ist nur ein Gott, oder nur ein göttliches Wesen, wenn gleich in der Schrift der Vater, der Sohn und der heilige Geist Gott genannt wird. 2) Dieses einzige göttliche Wesen, das ist, alle göttliche Eigenschaften, sind dem Vater und dem Sohne so mit einander gemein, daß der Sohn sie vom Vater erhalten hat, aber im vollkommenem Besitze derselben ist; dagegen allein der Vater alle göttliche Eigenschaften durch sich selbst hat. Die ewige göttliche Majestät des Vaters ist also auch die ewige göttliche Majestät des Sohnes, dem sie der Vater mitgetheilet hat. 3) Also ist der Sohn mit dem Vater gleiches Wesens, und in Betracht des ihm eigenthümlichen Besizes aller göttlichen Eigenschaften, nicht geschaffen vor der Welt; sondern ewiger Gott; gegen Photin und Arius. Aber 4) dennoch ist der Sohn, auch in Ansehung des ihm eignen göttlichen Wesens, wirklich vom Vater unterschieden. Er hat den Besitz des göttlichen Wesens vom Vater; der Vater allein durch sich selbst. Man kann nicht sagen, der Vater habe sich mit der menschlichen Natur Jesu in einer Person vereinigt, habe gelitten, sey gekreuzigt, u. s. w. gegen Praxeas und die Sabellianer. Schwerlich mögte mehr zur symbolischen Lehre zu rechnen seyn; obgleich nachher über den innern Unterschied des Vaters, Sohnes und Geistes im göttlichen Wesen noch viel mehr speculirt ist. Es ist aber nicht erweislich, daß mehr, als was Praxeas und Sabellius behauptet haben sollen, verworfen; oder mehr behauptet werde, als wider diese beyde und Photin und Arius zu behaupten die Absicht war. Obige vier Sätze sind auch den Worten Jesu, Johannis und Pauli ganz gemäß, nach welchen alles, was des Vaters ist, auch des Sohnes ist, und der Vater den Sohn in den Besitz alles dessen, was sein ist, gesetzt, und ihn zum Abglanz seiner Majestät und Abdruck seines Wesens gemacht hat.) Der Verf. schränkt sich also bloß auf Schriftbeweise für die symbolische Lehre unsrer Kirche von der göttlichen Majestät des Erlösers ein. Im IVten und Vten Sen wird Joh. I, 1 — 3

ers



modire, oder daß sie nicht von Christo handeln. Das erste anzunehmen ist eine eigene Sache. Man ist neuerlich mit den Accommodationen beynahe eben so freygebig umgegangen, wie vorhin mit Weissagungen. Es wäre doch sonderbar, daß Paulus ausdrücklich sagte, die Stelle handle von Christo, und sie handelte doch nicht von ihm. Ohne Noth sollte den Aposteln billig keine falsche Citation, als ein bloßes argumentum ad hominem beygelegt werden. Der Verf. sagt freylich: Paulus führe v. 6. 8. 9. auch Stellen aus dem A. T. als handelnden sie von Christo, an, von welchen dieß eben so wenig erweislich sey. Wie aber wenn jemand dem würdigen Verf. eins wendete: Paulus führe v. 5 — 9. nur Stellen des A. T. an, die es bestätigen, daß der Name Sohn Gottes im A. T. ein Name königlicher Würde gewesen sey, daß aber der Name Engel im A. T. nur immer als ein Name der Diener Gottes vorkomme? Wie wenn man v. 10. bey *καὶ* das bloße *καὶ*, wie es doch aus dem 7ten Verse verstanden werden muß, supplirte: so brauchte man gar nicht v. 10 — 12. vom Erlöser zu erklären; sondern der Sinn wäre so zu fassen: Ferner schreibt das A. T. Gott allein die Schöpfung und unveränderliche ewige Dauer zu; (und beydes war v. 3. dem Erlöser zugeeignet;) und v. 13. 14. nie wird einem Engel die Herrschaft über die Welt zugeeignet, (die Paulus v. 3. dem Erlöser zugeeignet hatte.) Nämlich v. 4 — 14. ist ein Commentar über v. 1 — 3. um die unendliche Erhabenheit, die aus den daselbst dem Erlöser zugeeigneten Praedicaten folge, für die aus dem Judenthum bekehrten Palästinsischen Christen durch Aussprüche des A. T. zu erläutern. Vorzüglich hätte daher Hebr. I, 1 — 3. zum Beweise gebraucht zu werden verdient. Paulus nennt v. 1. den Erlöser Sohn Gottes. Diese Benennung führt ihn v. 2. auf den figürlichen Ausdruck, daß Gott den Erlöser, wie ein Vater bey seinem Sohne pflegt, zum Erben alles des Seinigen, das ist, in den Besitz alles dessen, was sein ist, gesetzt habe, vergl. Joh. 16, 15. in den Besitz seiner göttlichen Weisheit, Macht und Majestät. Dann sagt er ausdrücklich: durch ihn, durch die Weisheit, Macht und Güte, in deren Besitz er ihn gesetzt habe, sey die Welt geschaffen; und beschreibt ihn v. 3. als den Abglanz der göttlichen Majestät und den Abdruck des göttlichen Wesens, und eignet ihm die Regierung der Welt zu, indem er ihn, mit einer den Judenchristen aus dem A. T. geläufigen Figur, als über Alles erhaben zur Rechten des Allerhöchsten

thron





ten. Socin hatte, (Opp. T. I. p. 697.) drey Personen eines Wesens anzunehmen für widersprechend erklärt. Wir nehmen, sagt der Verf. den Ausdruck Person in andern Sinne als Socin. Töllner (Theol. Unters. I Band, S. 29.) wird auch angeführt und als mit Socin übereinstimmend betrachtet. (Aber sollte nicht Töllner, der die biblische Lehre von der Gottheit Christi annahm, besonders haben zeigen wollen, in welche Schwierigkeiten man sich, bey Speculationen über die innre Verschiedenheit im Wesen, verwickle?) Taylor wendete ein: (Britt. Theol. Magazin, B. I. S. 111.) Man könne keinen Unterschied zwischen Vater und Sohn annehmen, ohne anzunehmen, daß dem Einen diese oder jene Vollkommenheit mangle; denn in Gott seyn lauter Vollkommenheiten. Der Verf. antwortet sehr richtig: Wir können dem Vater und dem Sohne beyden alle göttliche Eigenschaften beylegen, und doch einen Unterschied zwischen beyden annehmen; (den die ältern Theologen durch die ewige Zeugung, die Neuern durch den Satz: der Sohn hat das göttliche Wesen vom Vater, ausdrückten. Hört man auf, über innre Verschiedenheit im Wesen zu speculiren: so ist der Einwurf hiemit gehoben. Aber wohl kaum, wenn man jeden Satz ältrer oder neuerer Theologen unterschreiben sollte.) §. XV — XVII. werden die aus der Bibel selbst hergenommenen Einwürfe, z. E. aus Joh. 14, 28. 17, 3. 1 Cor. 8, 6. Marc. 13, 32. Hebr. 5, 7. Ps. 2, 9. 1 Cor. 15, 27. 28. leicht und richtig durch die gewöhnliche Bemerkung beantwortet, daß darin von dem Erlöser, als einem Menschen die Rede sey. (Der Verf. meynt, der Name Vater werde Gott, auch wenn derselbe der Vater unsers Herrn Jesu Christi heißt, nur als dem Schöpfer aller Dinge, wie auch der menschlichen Natur des Erlösers beygelegt; und Sohn Gottes heiße der Erlöser nur nach seiner menschlichen Natur, wegen seiner wundervollen Entstehung. Beydes mögte schwerlich mit dem Gebrauche, den der Erlöser und Johannes und Paulus von beyden Benennungen machen, zu vereinigen seyn! Der Name Sohn Gottes ist Hebr. I, 1 — 3. offenbar Name der Person des Erlösers, mit besondrer Rücksicht auf seine göttliche Majestät. So auch 1 Cor. 15, 27. 28. wo das Reich des Erlösers figürlich für sein Erlösungsgeschäfte gesetzt ist, und also, aufhören zu regieren, sich seinem Vater unterwerfen, und sein Erlösungsgeschäfte vollenden, eins fürs Andre gesetzt werden kann, da denn alle Schwierigkeit verschwindet.) Endlich §. XVII. bis zu Ende

## von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 93

Ende werden die Vorstellungen, welche Noetus, Praxeas, Clericus, die Socinianer, Semiarianer und Subordinatianer, sich von dieser Lehre gemacht haben, mit unsrer symbolischen Kirchenlehre verglichen, und die größern Schwierigkeiten gezeigt, welche der Vereinigung derselben mit den Aussprüchen der Schrift entgegen sind. (Unter diesen müßte des Praxeas Vorstellungsart billig von den Uebertreibungen, die ihm Tertullian zur Last legt, abgesondert werden, um den Mittelweg zwischen seiner und der Semiarianischen Meinung, den wir betreten, bestimmt zu zeichnen) Dieß ist der Inhalt dieser gründlichen Abhandlung, die immer als ein willkommenes Beytrag zur Beförderung richtiger Einsicht in die abgehandelte Lehre geschätzt zu werden verdient! — Von geringem Gehalt sind die

Da.

Zuverlässigen Beweise für die Gottheit Christi.  
Dresden, 1787. 3½ Bogen in Octav.

Sie sind nichts weiter, als eine Predigt des sel. Kanzlers Cramer zu Kiel, worin die Gottheit Christi aus Weissagungen der Propheten A. T. bewiesen und gefolgert wird. Diese Predigt hatte den ungenannten Herausgeber und Andre unter seinen Freunden so überzeugt, daß er, da ihm die Göttingische Anzeige und Beurtheilung der 27 eingelaufenen Schriften zu Gesichte gekommen war, zum Weihnachtsfeste, zur Erbauung und Befestigung des Glaubens der Christen dieselbe wieder auflegen ließ. Gerne gönnen wir ihm diese Ueberzeugung, zweifeln aber sehr, ob der sel. Cramer nach 20 Jahren eben so gepredigt, oder nur so noch ist geurtheilt haben werde, wie er in dieser Predigt über manche Stelle des A. T. urtheilte; wiewohl sonst, von der homiletischen Seite betrachtet, sie ihre eigenthümlichen Vorzüge hat, wie alle Vorträge dieses großen Kanzelredners.

Da.

Bemer-

Bemerkungen über die Lehrart Jesu mit Rücksicht auf jüdische Sprach- und Denkungsart. Ein Beitrag zur richtigen Beurtheilung dessen, was Lehre Jesu ist. Offenbach am Main, bei Weiß und Brede. 1788. 356. S. 8.

Gegenwärtige Bemerkungen über die Frage: „Wie weit geht die Nachgiebigkeit Jesu gegen seine jedesmaligen Zuhörer, in Absicht auf jüdische Begriffe?“ erschöpfen sie zwar nicht, behandeln aber doch diesen wichtigen Gegenstand ziemlich vollständig und mit vieler rühmenswürdiger Bescheidenheit. Neuere Gottesgelahrten haben mit Recht den Satz aufgestellt: der hermeneutischrichtige Sinn einer Stelle ist nicht zugleich auch der dogmatischwahre. Wenn z. B. Johannes, Kap. 9, 2 erzählt, daß Jesus bey einem Blindgebornen vorbegegangen sey, und daß seine Jünger ihn gefragt haben: „Meister, wer hat gesündigt, dieser oder seine Eltern, daß er blind geboren ist?“ so hegten die Jünger offenbar jene herrschende Meynung der Juden, daß die Blindheit eine positive Strafe des Blinden oder dessen Eltern sey. Dieser irrige Wahn ist der hermeneutischrichtige, aber nicht der dogmatischwahre Sinn; denn weder die Sünden des Blinden, noch die Vergehungen der Eltern, sind immer Ursachen der Blindheit. Ferner haben neuere Gottesgelehrten festgesetzt, daß man in Christi und der Apostel Vorträgen die Lehre von der Lehrform genau unterscheiden müsse. In der Bestimmung dessen, was zu dieser oder jener gehört, theilen sich die Gottesgelehrten, indem einige z. E. die Reden von den Dämonen, von den Teufelsbesitzungen, von der körperlichen Auferstehung, von einem solennen Weltgerichtstage zur Lehrart, die sich auf damals herrschende Volksideen stützen mußte, rechnen; andere aber dieses alles zur Lehre selbst, zu den eigentlichen Dogmen zählen, die wir noch jetzt zu glauben verbunden waren. Der Verf. dieser Bemerkungen schlägt sich zur letzten Parthey, und sucht gewisse Kriterien festzusetzen, welche den Prüfstein ausmachen sollen. Die vorzüglichsten dürften folgende seyn, die Rec. kurz zusammenzieht, da sie der Verf. etwas weitschweifig auch ohne sichtbare Ordnung vorgetragen hat. S. 123 sagt der Verf. Wenn Jesus in seinem eigenen Namen, für sich selbst redet, so daß seine eigene Meynung und



und Ueberzeugung aus seiner Rede sichtbar wird, so muß es reine Wahrheit und nicht bloß Anschmiegung auf Volksidee seyn. S. 140. Wenn Jesus von einer Sache so redet, daß er sie zu einem Gegenstand der Religionserkenntniß macht; S. 152. Wenn Jesus das Gegentheil bestreitet, wenn er behauptet, es sey Irrthum, eine gewisse Lehre nicht anzunehmen; S. 153. Wenn die Sache von der Art ist, daß unchristliche Gesinnungen, üble Folgen für die Befenner Jesu, Hindernisse im Lauf des Christenthums, unnöthige Sorgen, ungegründete Furchtsamkeit, Versuchungen zu abergläubischen, sündlichen, heidnischen Mitteln und dergleichen daraus entspringen würden; S. 161. Wenn die Apostel solche Aussprüche Christi wiederhohlen, mit andern Worten dartragen, wenn sie sich Mühe geben, die Ueberzeugung davon zu gründen, wenn sie dieselben als Lehrsätze darlegen, und sie als Erbstungen und Aufmunterungen zum Guten vorstellen: so darf man jene Aussprüche nicht nach den irrigen Volksmeinungen erklären, sondern muß sie als dogmatische Wahrheiten annehmen. S. 180. Im Gegentheil gehört etwas bloß zur Lehrart, wenn die allgemein angenommenen und von der Vernunft anerkannten Grundsätze, einer solchen Rede, würde man sie so, wie die Worte da liegen, verstehen, widersprechen. —

So wie diese Kriterien, welche die Scheidewand zwischen Lehre und Lehrart ziehen sollen, hier lauten, werden sie die Andersgesinnten gern annehmen, aber deshalb noch nicht die Anwendung von denselben auf die gedachten Lehren der Dämonen, leiblichen Teufelsbesitzungen 2c. gelten lassen, im Gegentheil Bestätigung ihres Systems darinne finden. Sie werden hier vergebens Beweise suchen, daß Jesus von den gedachten Lehren überzeugt gewesen sey, daß er das Gegentheil für Irrthum erklärt habe, daß der Nichtglaube an Dämonen 2c. Hindernisse der Tugend setze 2c. sie werden vielmehr den sonderbaren Kontrast mit den von der Vernunft anerkannten Grundsätzen, die Aehnlichkeiten mit Aberglauben, Versuchungen zu unnöthigen Sorgen u. d. m. für sich anführen können. Rec. will hier weder für das eine, noch für das andere entscheiden, sondern nur zeigen, daß der B. die Sache nicht erschöpft habe, und daß man tiefer gehen müsse, wenn man Ueberzeugung bewirken will. Ohnleich gründlicher, kann man in der Vorrede zur neuesten Ausgabe des W. A. Tellerschen



schen Wörterbuchs des N. L. verschiedene Punkte dieses Themas finden.

Wenn der Verf. sich denjenigen, welche die Gränzen des Lehrvortrags weiter als er ausdehnen, widerspricht, hauptsächlich aus dem Grunde, weil er glaubt, Condescendenz zu irrigen Meynungen, gränze an Täuschung oder gar an Betrug: so sind diese Begriffe in Rücksicht der Streitfrage doch gar nicht entwickelt worden. Nach Rec. Gesichtspunkt findet hier durchaus keins von beiden statt; so wenig als man behaupten kann, Herschel täusche oder betrüge das Publikum, wenn er von Sonnen, Auf- und Untergang redet; so wenig als es jemanden einfällt, dem Arzte Ehrlichkeit streitig zu machen, der da erzählt, er habe einen Menschen vom bösen Wesen kurirt; (böses Wesen ist in mehreren Provinzen Deutschlands der Name von der Epilepsie; so sagt man z. B. das böse Wesen schüttelte die arme Frau ganz erbärmlich u.) da doch der Astronom an den Umlauf der Sonne, und der Arzt an ein böses Wesen als Ursache der Krankheit, gewiß nicht glauben. Dergleichen Ausdrücke darf man nicht drücken und pressen. Wenn man den Prediger, den Rec. vor einiger Zeit die Gottlosen Teufelsbrut nennen hörte, nicht beschuldigte, er glaube, der Teufel lege Eier und brüte sie aus, da doch in unserer Sprache weit weniger uneigentliche Redensarten als in der jüdischen Kindersprache sind, so sollte man auf solche Sprachformeln keine Dogmen bauen. Die Parthey von wörtlichen Auslegern kommt auch oft in Verlegenheit, wie sie einzelne Stellen verstehen soll, wenn sie sich gleich bleiben will. Unter mehreren Proben stehe hier nur eine. Jesus sagt, Matth. 12, 43 ff. „Wenn ein unreiner Geist von jemanden ausgefahren ist, so durchwandert er dürre Stätten, und er spricht, ich will wieder umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin. Findet er das Haus leer, gefehret, und geschmückt: so gehet er hin und nimmt zu sich sieben andere Geister, die ärger sind als er selbst, und diese setzen sich in den Menschen feste. Eben so verhält sich mit den bösen Juden.“ Hier dreht und wendet sich des Verf. Parthey, bis sie Verstand hineinbringt. Der Verf. gesteht endlich S. 170 selbst, daß man es uneigentlich verstehen müsse. Er sagt S. 172: „Ohne irgend ein anderes Kriterium anzuführen, berufe ich mich da nur allein auf eigenes natürliches Gefühl, das entscheiden soll.“ Wenn natürliches Gefühl, welches hier doch

doch wohl nichts anders als Vernunft seyn kann, entscheiden soll, warum nicht auch bey andern ähnlichen Stellen? Der gleichen Inkonsequenzen sind unvermeidlich, wenn jemand das Alte beybehalten und doch nicht alle Vernunft mit Füßen treten will. So wie der Verf. bey diesem Bepspiel die Lehre von der Lehrart richtig unterscheidet, und den wahren Sinn angiebt, daß der gebesserte Mensch, wenn er zu seinem alten sündlichen Wandel zurückkehrt, weit ärger werde, als er vorher gewesen ist; eben so müssen wohl auch die andern Stellen verstanden, und die Einkleidung vom Wesen sorgfältig unterschieden werden. Andere Bemerkungen, z. E. über S. 132. 135. 140. 169 2c. so wie über den einmal gemißbrauchten Ausdruck, den Christen gewisse Lehren rauben, muß Rec. der Kürze halber unterdrücken. Wenn ein Theil einer Gesellschaft die alten seit Jahrhunderten ohne Wirkung gebrauchten Recepte bey Seite legt, so heißt das keinesweges Raub. Der andere Theil der Gesellschaft kann sie ja nach wie vor brauchen.

Ad.

## I) b) Katholische Gottesgelahrtheit.

Anekdotenbuch für katholische Priester. Zwentes Bändchen. 1788. (Salzburg) 257 S. in 8. Drittes, 296 S.

Daß der Herausgeber den nämlichen Eifer habe, die Mißbräuche seiner Kirche aufzudecken und ihre Abschaffung zu veranlassen, welchen er im ersten Bändchen an den Tag gelegt hat, soll diese Anzeige beweisen. I. Anti-Muratori, oder der Seelsorger, wie er nicht seyn soll. Aus dem Charakter eines noch lebenden Pfarrers gezogen. Sempronius, so wird er genannt, ist ganz das Gegentheil von dem im ersten Bändchen geschilderten Muratori; geizig, betrügerisch, grob, und abergläubisch. Er trägt nach S. 28 „alle die hunderterley Ungereimtheiten, Märchen und Dummheiten vor, Allg. d. Bib. XCV. B. I. St. wer







Christen, ihr glaubts, und thut nichts. — Es reut mich, daß ich wieder so viel Wort umsonst gemacht habe; denn ich weiß es gewiß, daß es wieder alles nichts seyn wird; es wird nichts besser gemacht, wenn ich mir die Lunge heraus schreie. — Wo ihr das ungerechte Gut bis zur nächsten Beicht nicht zurückstellt, so ist mit der Absolution fein sauber nichts. — Ich will euch schon noch zu Varen treiben, ihr verstockten und verkehrten Herzen! Zuschreyen will ich euch noch, daß ihr an mich denken müßt; alsdann aber ist auch gar; wenn noch nichts nützt, so wasch' ich meine Hände in eurem Blut wie Pilatus: müßt nicht glauben, daß ich eurentwegen des Teufels werde. Wenn ihr einen solchen Narren haben wollt, so schaut euch um einen; ich nicht, in Ewigkeit nicht, sag ich euch! — Aber anklagen werde ich euch vor dem Gericht Gottes wie der Satan; lachen will ich zu eurer Verdammniß, wenn der Teufel einen nach dem andern in Ketten und Banden zur Hölle hinunter führt; ein sauberer Schutzengel! Gott bewahr euch davor! aber lachen will ich, und sagen: Recht geschieht euch! Gerecht sind deine Urtheile, o Gott! Amen!" V. Lektion für Prediger. Sie sollen in den Lobreden auf Heilige *mutatis mutandis* Kästnern nachahmen, wie er in s. verm. Schrift. über den h. Martin urtheilt. Wenn wir nicht bereits zu viel Raum für die Osterpredigt gebraucht hätten, so würden wir das Fragment einer Predigt auf den h. Magnus hieher setzen, welches S. 158 — 164 eingerückt ist; wir geben also unsern Lesern nur etwas davon. „Ihr wißt, m. l. Chr. daß als Gott der Herr die Welt erschaffen hat, alles ein Durcheinander, ein Mischmasch gewesen ist, als wenns die Tauben zusammen getragen hätten. Wasser und Erden, Feuer und Luft, Licht und Finsterniß war gleichsam besaumen, wie der gewählte Haber, und wie Feuer und Stroh, wenn Mädl und Bube junah zusammen kommen. Und sehts! es würde fein sauber alles in diesem verhäßelten Zustand geblieben seyn, wenn es der Herr und Gott nicht eingesehen hätte, daß das Ding fein Gut thät, und daß er denen Elementen mores lernen müsse. Flugs flogete sein Geist oben denen Wassern daher u. s. w.“ Ein andrer brachte folgende Postillenkosket an: „Seht, m. Fr., die Schuldner mit 10000 Pfund, das sind wir. Wir haben bey Gott diese Schulden gemacht. Und seht! Christus hat dafür an seinem Leibe gelitten; hier eine o, da eine o, Endlich



so überzeugungs- und erbauungsvoll, daß man sie nie satt lesen und bethen könne. IV. Biographie des Erasmus von Rotterdam. Will nicht viel sagen, kann aber doch vielleicht für das Publikum, auf welches der Herausg. sein Augenmerk richtet, nützlich seyn. V. Lebensbeschreibung des seel. Pfarrers zu Sindelburg, Karl Joseph Hubers. Er verdiente, wenn man über einige mangelhafte theologische Begriffe wegsieht — und warum sollte man das nicht thun? — ein rühmliches Denkmal. VII. Protocoll eines Pfarrers.

Sm.

Kurzer Unterricht von den Wallfahrten für den Bürger und Landmann, geschrieben von einem Katholiken. Mit Erlaubnis der Obern. Augsburg 1788. 8. 3 Bog.

**D**er Verf. dieses kurzen Unterrichts fängt mit Schmähungen über die Protestanten und den seel. D. Luther an, weil sie Nichts vom Wallfahrten halten, und bemüht sich sodenn aus heiliger Schrift, aus den heiligen Vätern, Kirchenscribenten und Konzilien zu beweisen, daß es „Gott bisweilen lieb und angenehm sey, wenn er mittelst einer Wallfahrt an gewissen Orten angebethet werde.“ Aus der heil. Schrift werden folgende Stellen für das Wallfahrten angemerkt: 5 B. Mos. 16, 16. Luc. 2, 41. Apostelgesch. 20, 16. Zachar. 14, 16. Math. 2, 1. Apostelgesch. 8, 27. Joh. 12, 20; und aus diesen Stellen wird sodenn sehr pathetisch gefolgert, daß „die Wallfahrten ursprünglich von Gott herkommen; daß Gott ein Wohlgefallen daran habe, weil er die Wallgänge befohlen; daß alles männliche Volk, Christus selbst, seine allerheiligste Mutter, und Joseph gewallfahrtet; daß die Jünger Christi, Elcana und Anna, daß die heiligen drei Könige, daß einer von den Gewaltigen Candacis gewallfahrtet: und wir sollten die in der Schrift gegründeten, von Gott ursprünglichen, und bis auf unsere Zeiten in der katholischen Kirche fortgedauerten Wallgänge verachten, verlachen, verspotten, als unnütze, als lächerliche Handlungen ansehen?“ Besonders unwillig ist der V. auf die Regenten, daß sie nicht mehr wallfahrten.

Dieß

Dies zeigt er Seit. 31, wo er das Beispiel Karls des Großen anführt, und diese Geschichte mit dem Ausruf beschließt: „Wahrhaftig ein schönes, bei unsern Zeiten aber seltenes Beispiel!“ Als Beweise des Nutzens der Wallfahrten, werden jene „unzählige Botivtassen, jene unzähligen aus Wachs, Gold und Silber ausgearbeitete stamme Bildnisse“ angeführt, womit die Wallfahrtsörter prangen. Unter den vielen Wundern die an den Wallfahrtsörtern geschehen, scheint uns das, welches der V. Seit. 29, anführt, das Natürlichste und Glaubwürdigste zu seyn, daß uehmlich — „Unfruchtbare an solchen Örtern fruchtbar werden.“ —

Nb.

P. Jufundin Muzners, Franziskaners der oberdeutschen Provinz, Fastenpredigten mit Exordien für die Sonntage. Sechster Band. Die vernünftige Selbstliebe. Augsburg. In der Wolfischen Buchhandlung 1788. 708 Seiten 8.

In 12 Reden handelt Pater Jufundin folgende Materien ab. Erste Rede: Wie soll sich der Mensch selbst vernünftig lieben? Zweyte Rede: Liebt sich der Mensch vernünftig, wenn er sich den Trieben seiner verkerrten Natur überläßt? (daß hier die verkerrte Natur scharf werde mitgenommen werden, kann man leicht denken.) Dritte Rede: Lieben junge Leute sich selbst vernünftig, da sie die Freiheit zu sehr lieben? (daß hier Freiheit nicht im philosophischen Sinn, sondern statt Ungebundenheit genommen werde, muß man voraussetzen.) Vierte Rede: Lieben sich Eltern vernünftig, wenn sie ihre Kinder unmäßig lieben? Fünfte Rede: Liebt man sich vernünftig, wenn man durch den Mißbrauch seines Leibes sich glücklich machen will? „Man ist mit dem Antlitz, das der Schöpfer gegeben hat, nicht zufrieden, und ruft die Schmierkunst zu Hülfe, welche die Gestalt in einen ganz andern Model umgießet. Was schwarz ist muß weiß, was gelb ist, roth, was rauch ist, muß glat werden. Man arbeitet das Leder des Angesichts so, daß es sich selbst nicht mehr gleichet. Dieser neuen Schöpfung wegen richtet man ganze Kramladen von Büchsen, Tiegeln, Schachteln und Gläsern auf, in welchen die eble Kunst enthalten ist, die



Angesichter zu metamorphosiren. Täglich muß die arme Haut sich an der schmierigen Folterbank martern lassen. Man geht mit dem Angesichte nicht anders um, als der Leberzurichter mit Kalb- und Lammfell. In der Frühe trägt man ein wildes, unter Tags ein schönes Gesicht; des Morgens sind es halbe Gespenster, des Tages halbe Engel." (mirabile dictu!) Sechste Rede: Liebt man sich vernünftig, wenn man den Trunk unmäßig liebt? Siebente: Liebt ein fleischlicher Mensch sich vernünftig, wenn er die Gelüsten des Leibes zu sinnlich liebt? „Man läßt keine Lustbarkeit vorbeystreichen, wo man nicht das stolze Stück Fleisch aufführt, sollte man auch in einem Tage mehr Gulden vertanzen, als man in einem Monat einnehmen kann, obschon die ganze Person nicht drey Groschen werth ist. Geiles Liebesfeuer, wie verzehrst du alte und neue Thaler, auch wohl Dufaten! Das geile Fleisch ist das theuerste. Es giebt zwar in unsern Deutschland keine öffentliche Portelle, (?) doch giebt es ausgeärgerte Betteln. Laßt einen hübsch geputzten Stutzer aus fremden Landen kommen, sehet wie sie laufen, wie sie ihre Aufwartung machen. Pfui der spottwohlfeilen Ware!" (Recht kapuzinermäßig erbaulich!) Achte: Liebt der Wollüstling sich vernünftig, wenn er sich einem geilen Leben ergiebt? Neunte: Liebt sich der Mensch vernünftig, wenn er sich einem weichlichen Leben ergiebt? Zehnte: Hat ein Mensch, der sich im Leben zu sinnlich geliebt, sich eines ruhigen Todes zu erfreuen?

Zwey Reden bey Anbetung des Altarsakraments. Erste: Warum hat Christus dies Liebesgeheimniß eingeſeſet? Zweyte: Thut die Kirche Recht, wenn sie das heiligste Sakrament mit äußerlicher Pracht verehret? Antwort: „Ja! denn sie muß ihrem göttlichen Bräutigam ersetzen die Unbilden, die er in seinem leidbaren Leibe ausgestanden hat. Zweitens: damit wir ihm ersetzen die Unbilden, die ihm noch in seinem unleidbaren Leibe widerfahren.“ — — „Glückselige Braut, wie hat dich dein göttlicher Gespons beschenkt? Welch herrliche Beleuchtung von brennenden Lichtern, die als funkelnde Sterne den gestirnten Nachthimmel vorstellen! Was diese unzählbare Menge leuchtender Torzen, die in frohe Flammen auflodern, und in warme Zäher zerfließen? Was der von Stund zu Stund wechselnde Zulauf hiesiger Einwohner, die von reiner (?) Andacht brennen? Die Braut will ihren Bräutigam auf alle erdenkliche Art ehren. Dies Feuer gefällt nicht den



bahin mit unfaßlichen Geheimnissen benebelt war, wird ins Freie und Helle gesetzt. Man denkt nicht mehr so einfältig, daß man jedem Glaubenssatz Beyfall giebt, wenn er nicht vorher durch die Vernunft geprüft ist. Die Beweggründe aus der Schrift und den Vätern sind zu altväterisch und faßlos, und abgeschmaukt, als daß man sie hören will. Nur Vernunft, Vernunft muß von den Kanzeln sprechen. Man will philosophische Predigten hören. So sey es denn, denn was will ein Prediger thun, wenn er nur erträglich seyn will? Wir wollen also die göttliche Schrift bey Seite legen; (um vernünftig zu reden? das hat kein vernünftiger Christ gesagt!) wir wollen die Verbindlichkeit die wir der Religion schuldig sind, unberührt lassen; wir wollen Himmel und Hölle zuschließen, nichts vom Leiden und Sterben Jesu reden, damit wir nicht das heikle Ohr der klugen Welt beleidigen. Es sey also, ich weiche dem ungestümen Begeren, so unvernünftig es auch ist." (Ja wohl! unvernünftig genug.) „Ich trete in die Fußstapfen des größten Weltpredigers, meines Heilandes, der sich ganz natürlicher und einleuchtender Vernunftschlüsse bediente, um die unbeschnittenen Herzen der Juden zu überzeugen, und meistens durch Gleichnisse, die von sichtbaren Dingen hergenommen waren, lehrte." (Weshes alles denn doch wohl sehr vernünftig war, und den Vorzug einer vernünftigen Lehrart beweiset!!)

So unverständlich dies Galimathias ist: so unschicklich sind viele Ausdrücke: „Der Mensch ist ein stolzer Rothkäser, den Gott noch heute in ein muffendes Todtenaas verwandeln kann. Aus der wüthigen Welt sind Leute aus dem Aspiscy geschlossen, die sich Weise nennen.“

Uebrigens ist auch Vater Zukundin reich an aberwüthigen Ausfällen: „Die Länder sind wohl noch nicht bevölkert genug, damit mehrere zusammen Hunger und Noth leiden. Deswegen will wohl die Klugheit des Fleisches, daß jene die sich dem Dienste des Herrn gewidmet haben, das Band, so sie durch die Gelübde an Gott bindet, mit dem Ehebande verwechseln sollen. Sie will also statt der geistlichen Welt, trotz dem Evangelio, (das von dem katholischen geistlichen Eölibat nichts weiß) und der heiligen Lehre Jesu, (die nie den Eölibat gelehrt hat) eine fleischliche haben, die derjenigen nicht ungleich ist, in welcher der gerechte Noe zu leben das Unglück hatte, und von welcher der Sohn Gottes sagt: Sie griffen zur Ehe, und ließen sich greifen, wobey Schandthaten geübt werden, über welche der Him-

## Von der katholischen Gottesgelahrtheit. 107

Himmel mit Pech und Schwefelwolken überzogen wird, und worüber man ein geschämiges Stillschweigen beobachten muß."

— So meint also P. Zafundin würde es hergehen; wenn die P. P. Franziskaner heurathen! —

Qs.

**Bilderdienst, Wallfahrten und Wunder.** Von P. Auriophilus Fischer, Schatzmeister zu Maria-Einsidl. Lissabon, 1788. 98 S.

**N**eu es Licht verbreitet zwar diese Schrift nicht über ihren dreysachen Gegenstand; aber unter mehrern Produkten, welche die im Oestreichischen und in Böhmen angeregte Denkfreyheit hervorgebracht hat, wird auch sie in ihrem Publikum Nutzen stiften können. Wer auch immer Verfasser seyn mag, (ein Mönch in Einsiedlen ist er vermuthlich nicht, in diesem Kloster voll Bigotterie, wo man ein Marienbild abergläubisch verehrt, und wo man noch immer Zerpentropsen in der Klosterapotheke verkauft,) er ist ein selbstdenkender Mann, der eiskalten und schädlichen Menschentand im Gottesdienste, abergläubische Märchen und Volkstäuschungen mit guter Einsicht zu würdigen versteht.

Es.

---

## 2) Rechtsgelahrtheit.

**Anton Hofmanns unmaßgeblicher Entwurf einer neuen Vormundschaftsverordnung in einem deutschen Territorial-Staat.** Frankfurt 1788. 527 Seiten 8.

**D**ie Absicht des Verf. ist recht gut; aber die Ausführung zeigt deutlich genug, daß weder alles von allen Seiten geprüft und durchgedacht, noch auch dasjenige, was andere Schriften über diesen Gegenstand bereits enthalten, gehörig



erwogen und genutzt worden ist. Ueberdem ist hier vieles noch so unvollständig und unbestimmt, daß dieser Entwurf eine beträchtliche Veränderung würde erleiden müssen, wann er wirklich zu einer künftigen Vormundschaftsordnung zum Grunde gelegt werden sollte. Auch bleibt sich der Verf. nicht immer consequent. Er verwirft z. B. den römischen Termin der Großjährigkeit von 25 Jahren, weil man sicher schon im 21sten Jahre dem Menschen die freye Verwaltung seines Vermögens überlassen könnte. In der Folge will er aber zu Vormündern nur solche Personen erwählt wissen, welche das 26ste Jahr zurückgelegt haben. — „Man wird schwerlich, sagt er, einen deutschen Staat antreffen, in welchem ein besonderes Vormundschaftsgericht ist“ —. Und doch sind die Pupillen- und Waisengerichte so ganz selten wol nicht. — Den Fall, da von Obrigkeitwegen für die Bevormünderung des Unmündigen gesorgt werden muß, setzt er darin, wenn zwey Eheleute verstorben, und minderjährige Kinder von ihnen nachgelassen sind. — Nach dem Tode des Vaters ist also bey Lebzeiten der Mutter von Vormundschaften gar nicht die Rede? und uneheliche Kinder sind eines Vormundes wol ganz unwürdig? — Wenn Minderjährige ihrer Bestimmung wegen außer Landes zu gehen genöthigt sind, so soll die Reise so wohlfeil als möglich eingerichtet werden, und dem Vormunde ist unter Strafe verbothen dieselben zu begleiten, weil es Fälle giebt, daß Vormünder bey solchen Gelegenheiten auf Kosten der Pupillen unnöthige Verwendungen machen — u. d. m.

Kf.

Bigae libellorum Authenticas Codicis repet. praelect. earumque historiam illustrantium. Edidit et praefatus est D. Car. Frid. Zepernick — Halae typ. Heller. 1788. 183 Seiten 8.

In der wolgeschriebenen Vorrede handelt der gelehrte Verfasser von den Quellen einer vollständigen Geschichte der sogenannten Authenticarum. Zu den ersten rechnet er mit Recht 1) die Nachrichten, welche die Glossatoren in ihren Anmerkungen darüber mitgetheilt haben. Diese sind hier allerdings glaubwürdige Zeugen, weil von Dingen die Rede ist, wels





*Jo. Steph. Pütteri* Tabulae juris publici synopticae, editio II. Goettingae sumtibus Vandenhoeck et Ruprecht 1788. fol. 8 pl.

Diese Tabellen sind eine vermehrte und verbesserte Ausgabe nach dem System der pütterschen Institutionum juris publici Edit. IV. 1787. Die Brauchbarkeit derselben ist, wie der Ruhm des hochverdienten Verfassers im publicistischen Fach, zu bekannt und zu entschieden, als daß eine neue Empfehlung nöthig wäre. Niemand, dem an der allgemeinen systematischen Uebersicht des gesammten deutschen Staatsrechts und also an dessen gründlicher Erlernung gelegen ist, wird diese vortreflichen Tabellen entbehren können, am wenigsten die, welche das Glück haben, den publicistischen Vorlesungen des Hrn. Pütter's selbst beizuwohnen.

Gd.

Versuch eines Entwurfs einer Bibliothek des teutschen peinlichen und Lehnrechts. Erf. und Leipzig. 1788. 128 Seiten 8.

Da verschiedene Gelehrte die Bearbeitung der Literatur des teutschen peinlichen und Lehnrechts längst versprochen, aber bisher unerfüllt gelassen hätten: so habe sich der Verf., wie es in der Vorrede heißt, entschlossen, einstweilen nur diesen Versuch herauszugeben; demnächst aber mit der eigentlichen Ausführung des Ganzen, die jedoch, wie der gegenwärtige Versuch, einzig und allein die Bücherkunde enthalten soll, hervorzutreten. Ob nun ein solches Unternehmen nach den neuesten Arbeiten von König, Westphal, Hellbach und anderen, noch von Nutzen seyn kann, daran ist sehr zu zweifeln. Und wenn gleich der Plan des Verf. den er in der Ausarbeitung befolgt, nicht übel angelegt ist, so scheint uns auch dieser Umstand kein großer Gewinn für die Bücherkunde des peinlichen und Lehnrechts zu seyn; denn das Aus- und Einpacken der vorhandenen Schriften dieser Rechttheile, kann an sich wenig Vortheil und Vergnügen gewähren. Wir haben zwar in diesem Versuch keine Vollständigkeit der Schriftsteller; aber doch eine Auswahl  
der:



derselben und eine Anzeige der vorzüglichsten Schriften erwartet. Nicht ganz sind wir deshalb befriedigt, denn so hätten z. B. die im §. 11. bemerkten Cappelschen medicinischen Responsa füglich wegbleiben können; dagegen aber beim §. 25. Allgemeines Gesetzbuch über Verbrechen und derselben Bestrafung, Wien 1787. §. 26. Churbraunschweigische Criminal-Instruction von 1736. §. 28. (von Röder) das peinliche Recht nach den neuesten Grundsätzen vollständig abgehandelt. Offenbach am M. 1783 — 84. IV. Th. §. 29. *Madibn Systema iurisprudentiae criminalis in usum praelect.* §. 32. Plitts Repertorium für das peinliche Recht. Frankf. am M. 1786. ej. *Analecta iuris criminalis iunctim edita* Hancov. 1786. §. 39. Günther *de furto domestico* Lips. 1785. angeführt werden müssen, und wir könnten dem Verf. noch eine große Zahl vortreflicher, besonders kleiner, Abhandlungen über verschiedene Gegenstände des peinlichen Rechts bemerflich machen, wenn dies hier unsere Absicht wäre. — Die Bibliothek des Lehnrechts ist ganz unvollständig. Es würde Zeitverlust seyn, Proben davon vorzulegen, welche jeder Leser ohne Mühe erblicken wird. Ueberhaupt scheint der Verf. die Schriften aus der Königschen Litteratur und einigen neuern Compendien des peinlichen und Lehnrechts gesammelt zu haben. Hier und da ist auch auf Recensionen verwiesen und zuweilen sind Ladenpreise beigesezt. Beides kann aber dieser Schrift keinen besondern Werth geben. Uebrigens zweifeln wir, daß dieselbe, wie der Verf. in der Vorrede zu glauben scheint, so bald vergriffen werden wird; es müßte denn eine sehr geringe Auflage davon veranstaltet worden seyn. Die häufig eingeschlichenen Druck- oder Schreibfehler mögen wir nicht einmal rügen.

DL.

Von dem Verfahren wider politische Verbrecher, nach den Grundsätzen, welche bey dem Magistrate zu Wien beobachtet werden; von einem Beamten dieser Stelle. Wien 1788. 153. S.

Politische Verbrecher sind in der Sprache der östreichschen Gesetze diejenigen, welche sonst unter dem Nahmen der  
gerius

geringen Verbrechen, Begünstigungen 2c. vorkommen, und bey denen bekanntlich der förmliche Criminal: Proceß nicht statt findet. Da aber die eigentliche Art des Verfahrens in den hieher gehörenden Fällen durch allgemeine dortige Gesetze noch nicht bestimmt, sondern dem bescheidenen Benehmen der Obrigkeiten überlassen ist: so hat der Verf. die Grundsätze, welche bey dem Magistrat zu Wien beobachtet zu werden pflegen, zusammen getragen, solche näher erläutert, allenthalben zweckmäßige Muster beygefügt, und wirklich den Anfängern, die sich zu den Geschäften vorbereiten wollen, durch diese Arbeit gute Dienste geleistet. Wir sind auch überzeugt, daß selbst außer den östreichischen Staaten angehende Beamte und Magistrats: Personen, in diesem Buche manche Anleitung finden werden, welche in unsern gewöhnlichen Lehrbüchern vergeblich gesucht wird, wopon sie aber mit Nutzen Gebrauch machen können.

Kf.

Briefe an die Freunde der Rechtswissenschaft von  
Bernhard Specht. — Prag 1788. 203.  
Seiten 8.

Obgleich die Schreibart des Verf. wol etwas zu gekünstelt ist, und diese Briefe sich eben nicht durch neue Bemerkungen auszeichnen: so können sie doch von Anfängern mit Nutzen gelesen werden. Sie enthalten: Linien zur Theorie der Gesetzkraft im Auslande — Ideen zu einer Metaphysik der Rechtswissenschaft — die Gewalt des Kaisers über Kirche und Staat — Wunsch einer Anleitung zur gerichtlichen Referirung für die Kaiserl. Königl. Staaten — die Macht der Rechtsgewohnheit. —

Kf.

Karls von Dalwigk kleine juristische Abhandlungen. Erstes Bändchen. Frankf. am Main 1788. 5 Bogen in 8.

Der V. hat unter diesem Titel drey kleine Abhandlungen zusammen drucken lassen. Die erste: Bemerkungen über die Exemtion eines Reichslandes von den Reichs vicariatsgerechtsamen, findet sich bereits in dem 4ten Stücke der hessischen Beyträge zur Gelehrsamkeit, und ist folglich schon bekannt. Der V. liefert sie hier etwas umgearbeitet und erweitert. Die zweite: Ueber das Kohlengericht zu Erbstadt. Ein Beytrag zum deutschen Rechte, der, so kurz er auch frehlich gerathen ist, dennoch den Freunden desselben nicht unwillkommen seyn wird. Da die Art dieses Gerichts nur sehr wenig, und vielleicht manchen nicht einmal dem Namen nach, bekannt seyn wird: so glaubt Rec. den Dank seiner Leser zu verdienen, wenn er die Beschreibung desselben hier kürzlich mittheilt. Das Kohlengericht wird im Hanau; Münzenbergischen in dem Dorfe Erbstadt in der Kellerey Naumburg gehalten. Zufolge einer uralten Gewohnheit versammeln sich am ersten Tage nach dem neuen Jahr der Justiz; und Aemthерыbeamtete von Naumburg in Erbstadt, nach deren Ankunft werden die Glocken geläutet, und die Beamten, der Schultze, welcher einen weißen Stab in der Hand hat, die Gerichtsleute und übrige Personen des Orts lassen durch die Burgesmeister einen eisernen Topf voll glühender Kohlen vor sich hertragen, welchem sie bis in den dortigen herrschaftlichen Erbbestandshof folgen, wo die ganze Gemeinde, auch Fremde dort begüterte Personen, mit entblößten Häuptern erscheinen. Hier fragt nun der zeitige Schultze den ältesten Gerichtsschöff: „N. N. ist es Zeit und Stunde das Gericht zu halten?“ welcher dieß mit Ja beantwortet, worauf jener sagt: „So hegen wir denn dieß Gericht im Namen des Durchlauchtigsten 2c. wer etwas ab und zuzuschreiben hat, kann zu uns aufs Rathhaus kommen,“ und nun gehen Schultze und Gericht in derselben Procession aufs Rathhaus, wo dann das Tauschen; — „muß wohl kaufen heißen“ — und Vertauschen der Güter vorgenommen, und ein Buch gehalten wird, in welches dergleichen Kauf und Tauschfachen eingetragen werden. Wer nun bey diesem Gerichte nicht vor Endigung des





nebst einer kleinen systematisch selecten Richter-, Advocaten- und Notarienbibliothek, für reiche, mittelmäßige und dürftige oder arme Käufer, sortiret und bezeichnet. Zum Gebrauch für unerfahrene und besonders erst werden wollende Notarien, angehende Advocaten auch resp. Richter und unjuristische Hofpfalzgrafen. Frankfurt und Leipzig. 158. S. 8.

Das ausgehängte Schilde zeigt schon was man in der Herberge zu erwarten habe. Daß ein solcher ohne Kopf und Kenntniß zusammengeaster Mischmasch im Schlusse des achtzehenden Jahrhunderts noch geschrieben werden konnte, beweist wieder, daß es auch jetzt noch, so gut wie vor dem, und in der Jurisprudenz so gut wie in andern Wissenschaften, elende Compilatoren und Buchmacher giebt. Von der sogenannten selecten Bibliothek einen Begriff zu geben, setzen wir die Notiz des corp. jur. S. 12, her. „Corpus juris civilis. Dessen verschiedene Ausgaben siehe in Westphals Anleitung zur Kenntniß der besten Bücher in der Rechtsgelahrtheit, edit. 2. §. 52 und 53, wiewohl ich in der herzoglichen Bibliothek zu Gotha schon einige große Editionen gesehen habe, die Herr Westphal nicht angezeigt hat. Die Praktiker haben meistens theils Gothofredi Edition mit Noten, oder weil diese auch schon etwas kostbar ist, nur Freieslebens corp. jur. civ. Altenb. et Lips. 4. maj. in Händen.“ Eine Probe von des V. Sachkenntnissen mag die Stelle §. 58. seyn. „Die Allegation des corp. juris canonici, selbst in den 4 Materien, 1) der Kirchen und Ehesachen, 2) der Eide, 3) der Präscription, und 4) des Processus, worinn es dem corpori juris präferiret wird, ist heutiges Tages, wenn es nicht durch den Beyfall eines Rechtslehrers unterstützt seyn sollte, mehr zum Staat, als zur Begründung.“ Wenn das nicht Unsinn ist, so giebt es keinen.

Ob.

Ueber

Ueber die Wiederbesetzung der erledigten neunten Churwürde. Von Heinrich Ferdinand Christian Freyherrn von Lynker, Fürstl. Schwarzburgischen Canzler und Consistorial-Präsidenten zu Arnstadt. Leipzig bey Heinsius 1788. 21 B. in 8.

Der richtige Standpunkt, aus welchem diese Sache beurtheilt werden sollte, ist nach unserer Einsicht allein im Art. 6. §. 9. des W. F. zu suchen. *Quodsi contigerit Lineam Guilielminam masculinam prorsus deficere, superstite palatina, — dignitas electoralis, quae penes Bavariae duces fuit, ad eodem superstites Palatinos — redeat, octavo tunc electoratu prorsus expungendo.* Wenn man diese Worte mit Aufmerksamkeit liest, so ist nicht wohl zu begreifen, wie von Wiederbesetzung einer erledigten Churwürde nach dem Abgange der Bayerischen Linie habe die Rede seyn können. Und dennoch führt diese Sprache mit dem W. F. seit dem fast Jedermann. Die durch den W. F. errichtete neue Churwürde war bloß ein Auskunftsmittel das Haus Pfalz so lange zu befriedigen, bis dasselbe allenfalls zu seiner alten Chur wiederum gelangen mögte. Sie hatte also eine temporäre Absicht. Wenn diese erreicht seyn würde, soll diese Churwürde ganz wiederum aufhören — *prorsus expungatur.* Es ist also damahls keinesweges eine Vermehrung des Churfürstlichen Collegii erfolgt, welche beständig dauern sollte; sondern die Absicht war, die Zahl der Churfürsten auf die alte Bestimmung der goldenen Bulle zurückzuführen, wenn die damahligen Umstände sich verändern würden. Wie kann man also, nachdem sich dieser Fall sich ereignet hat, von einer erledigten Churwürde und deren Wiederbesetzung reden, welche nach dem W. F. nicht mehr existirt? Eine andere Frage ist: Ob Kaiser und Reich nicht jetzt eine abermahlige Vermehrung des Churfürstlichen Collegii vornehmen können? Und ob dazu in der gegenwärtigen Lage der deutschen Staatsverfassung dringende oder rathliche Ursachen vorhanden sind? Daß die in der G. B. bestimmte Zahl jetzt noch eben so gut vermehrt werden könne, wie solches bey Errichtung der achten und neunten Chur geschehen ist, leidet an sich nicht den geringsten

**Zweifel:** Der andere Punkt mögte wichtigern Zweifeln ausgesetzt seyn, als der B. in Erwägung gezogen hat. Der einzige Grund für die bejahende Meinung ist von der leicht zu besorgenden Stimmen-Gleichheit im Churfürstlichen Collegio bey der Kaiserwahl hergenommen, wenn dasselbe aus acht Mitgliedern besteht. Gleichwohl hat man bey dem W. S. sich hieran nicht gestossen, die achte Churwürde zu errichten; und der Erfolg hat es auch als kein nothwendiges Bedürfnis dargestellt, daß solchem abzuhelpen nothwendig eine neunte Chur errichtet werden müsse. Wenn es aber weiter darauf ankommt, ob es dem Kaiser, dem Reich überhaupt, und den Churfürstlichen und Fürstlichen Collegio insonderheit zuträglich sey, wenn wiederum eine neue Vermehrung vorgenommen wird, so läßt sich leicht zeigen, daß alle diese keinen Vortheil, sondern offenbaren Nachtheil von dieser Vermehrung haben werden. Bey den wichtigen Vorrechten der Churfürsten und ihrem grossen Einflusse in die Regierung des Reichs, kann es weder dem Kaiser, noch den beyden Collegiis zuträglich seyn, wenn dieselben mehreren Reichsfürsten zu Theil werden. Insonderheit bey dem verschiedenen Churfürstlichen und Fürstlichen Interesse, verliert das fürstliche Collegium allemahl, wenn ein mächtiges Mitglied ihnen entzogen und in die Classe der Churfürsten versetzt wird. Daß ein neuer Churfürst seine Stimme, nach der heutigen Verfassung, im Fürstenrathe behält, ist für das fürstliche Collegium doppelt nachtheilich; denn die Führung dieser Stimme wird allemahl dem Churfürstlichen Interesse gemäß seyn. Mehr andere politische Reflexionen ergeben sich bei weiteren Nachdenken von selbst. Der B. hat indessen bey seiner Voraussetzung von dem Nutzen einer solchen vermeintlichen Wiederbesetzung der erledigten Churwürde, sich auch darauf eingelassen, wie solche Gesetz und Reichsverfassungsmässig vorzunehmen sey, und, was für Reichsfürsten darauf den nächsten Anspruch haben mögten? In Ansehung der letztern Frage erklärt er sich für Hessens Cassel; — weil Hessen ein Theil von Thüringen sey, worauf schon ehemals eine Wahlstimme gehaftet habe. — Uebrigens findet man die acta publica von Errichtung der achten und neunten Churwürde, auch von der Readmission von Böhmen hier fleißig ausgezogen, und meistens wörtlich eingebracht; wodurch denn die Schrift ziemlich weitläufig geworden ist, dagegen sie aber denen desto gründlichere Belehrung ertheilt, welche



welche derselben bedürfen. Hauptsächlich wird sich ein jeder daraus belehren können, daß die Beförderung zur Churwürde keine Sache ist, welche in sechs Wochen abgethan werden kann, wie sich viele Leute seit dem Absterben des letzten Churfürsten von Bayern einbildeten.

Tr.

Abhandlung über die Verbindung der Moral mit der Politik, oder einige Betrachtungen über die Frage, in wie fern es möglich sey, die Moral des Privatlebens bei der Regierung der Staaten zu beobachten, von Christian Garve. Breslau, bei Wilh. Gottl. Korn. 1788. 8. 156 S.

Das System, welches der berühmte Verfasser dieser Abhandlung, zu Beantwortung der, auf dem Titel angegebenen Frage, aufstellt, beruht hauptsächlich auf dem Satze:

Daß, im unabhängigen Stande der Natur, zwischen Zwangs- und Gewissens-Pflichten, zwischen Gerechtigkeit und Wohlwollen, kein wesentlicher Unterschied sey, daß, im Natur-Stande, der Mensch keine andre Bewegungs-Gründe habe, die Gerechtigkeits-Pflichten — als die er habe, die Gewissens-Pflichten zu erfüllen, und daß Wohlwollen, oder Menschenliebe, dieser einzige Bewegungsgrund, das allgemeine gemeinschaftliche Principium der Moral und des Natur-Rechts, sey.

Furcht, behauptet er, könne nur bei gewissen Personen, und unter gewissen Umständen, nemlich bei dem Schwächeren, im Verhältniß gegen den Stärkeren, ein Beweggrund seyn, diesen nicht zu beleidigen. In diesem Verhältniß befinde sich zwar im Stande der bürgerlichen Gesellschaft immer der Beleidiger gegen den Beleidigten, weil Letzter immer die Macht des ganzen Staats auf seiner Seite habe: im unabhängigen Natur-Stande aber sey dieß höchstens nur zuweilen zufälliger Weise der Fall.

Da nun ein Staat gegen den andern sich in diesem unabhängigen Natur-Stande befinde; so sey zwischen den Oberhäuptern derselben die einzige allgemeine Regel des Rechts, als eine Aeußerung des Triebes des Wohlwollens, und zwar im Ver-



hältniß, nicht gegen einen einzeln Menschen, sondern gegen eine zahlreiche Gesellschaft von Menschen (ganze Staaten und Völkerschaften)

Das zu thun, was dem Menschengeschlecht im Ganzen am nützlichsten ist.

Dies sey die Moral der Könige, die einzige, die ihres Berufs und des großen Zwecks der Vorsehung würdig sey. Ein Regent, der sein Betragen, sowohl gegen seine Unterthanen als gegen andre Staaten, nach dieser Regel einrichte, handle nicht ungerecht, handle seiner Pflicht gemäß. Deswegen kommt es bei ihm nicht sowohl auf Regeln des Rechts, als auf Bildung seines Geistes und Charakters an.

Der Verfasser hat, bei der Ausführung dieses Systems, welche, im Ganzen genommen, eben so sehr seinem Scharfsinn und seiner Gründlichkeit, als seinem tugendhaften Herzen, Ehre macht, alles Mögliche gethan, um ihm das Schwankende und Gefährliche zu benehmen, welches es, beim ersten Anblicke, zu haben scheint. Auch scheinen Recensenten seine gezogene Folgerungen, die er meistens mit treffenden Beispielen aus der Geschichte erläutert, meistens an sich selbst richtig. Aber daß sie es, als Folgerungen aus jenen Grundsätzen sind, das will ihm doch nicht immer einleuchten.

Wenn z. B. (S. 43) das Oberhaupt eines Staats einen, bloß aus persönlicher Neigung gegen das Oberhaupt eines andern geschlossenen, Vertrag deswegen bricht, weil er nun einsieht, daß er seinem Staate nachtheilig sey: so läßt vielleicht dieses bundbrüchige Betragen sich rechtfertigen; aber nicht deswegen, weil der Bruch dem Ganzen, oder seinem Staat, vortheilhafter ist, sondern weil er den Vertrag aus unstatthaftern Beweggründen geschlossen hat, und derselbe also seinen Staat schon von Anfang an nicht verbinden konnte.

Der Bruch eines Vertrags wegen veränderter Umstände (S. 45.) ist eine Art von Ausübung des Nothrechts, welches zwischen einzeln Menschen eben so gut als zwischen ganzen Völkern, Statt findet. Die Frage wäre: Ob der Staat, dem die Hülfsstruppen unbedingt versprochen sind, wenn er dieselbe, zu der Zeit als der andere sie, zur äußersten Noth, selbst braucht, schon in seiner Gewalt hätte, ungerecht handeln würde, sie nicht zurückzugeben? Wenn von zweem Schiffbrüchigen, die beide ein, nur zur Rettung eines einzigen hinreichendes Brett erhascht haben, der eine, A. den andern, B.



Händen der Vorsehung zu betrachten; aber sie sind immer nur Werkzeuge, nicht Meister des großen Werks. Es muß ein näher liegendes und zuverlässigeres Kennzeichen des moralischen Guten und Bösen unsrer Handlungen geben, oder alle Untersuchungen über natürliche Rechte und Pflichten laufen auf einen Wortstreit hinaus, dessen Entscheidung den Wahrheitsforscher unmöglich befriedigen kann.

Eine ausführlichere Widerlegung des Hauptsatzes dieser Schrift ist in der gleichfolgenden enthalten, bei deren Anzeige Recensent es versucht hat, auch seine Meinung etwas weitläufiger auseinander zu setzen.

Zm.

Schreiben an Herrn Professor Garve über die Zwangs- und Gewissens-Pflichten, und den wesentlichen Unterschied des Wohlwollens und der Gerechtigkeit, besonders bei Regierung der Staaten, von Ernst Ferdinand Klein. Berlin und Stettin, bei Friedrich Nicolai. 1789. 8. 100. S.

Herr Prof. Garve stellte in seiner Abhandlung über die Verbindung der Moral mit der Politik die Behauptung auf, daß zwischen Wohlwollen und Gerechtigkeit kein wesentlicher Unterschied Statt finde. Er nimmt die Gemeinnützigkeit als den allgemeinen Grund unsrer Pflichten an, und folgert daraus, daß es (außer dem Stande der bürgerlichen Vereinigung) keine allgemeine Regel der Gerechtigkeit (des Wohlwollens) gebe, indem es möglich sey, daß das Gute welches aus einer, dieser Regel zuwiderlaufenden, individuellen Handlung fließe, das Gute, welches die Aufrechthaltung der Regel bewürke, überwiege. In der Anwendung auf das Staats- und Völkerrecht heißt das soviel, als: Alles das ist Recht, was derjenige, der die Gewalt in Händen hat, nach Abwägung der guten und bösen Folgen der Handlung, für dienlich achtet. So sehr nun auch Herr Garve diesen Satz durch Reinigung der Hauptbegriffe von allen zufälligen Nebenideen genauer zu bestimmen und unschädlich zu machen sucht; so zeigt doch





verletzt selbst eine Zwangspflicht: seine Gewalt darf durch Gewalt abgehalten werden. So richtig diese Sätze an sich sind; so schön sie der Verfasser auszuführen und durch Erweckung der feinsten moralischen Gefühle anschaulich zu machen gewußt hat: so glaubt doch Recensent in der ganzen Demonstration denjenigen Grad von Evidenz nicht gefunden zu haben, dessen, seiner Meinung nach, die Sache fähig ist. Der Fehler liegt vielleicht daran, daß die Grundbegriffe nicht genau genug bestimmt, und die Streitfrage nicht scharf genug gefaßt ist: vielleicht aber freilich auch darinn, daß er die scharfsinnige Ideen des Verfassers in ihren Zusammenhang zu fassen nicht im Stande ist. Es sey ihm erlaubt, durch Darlegung der Grundzüge seines eignen Systems, einen Versuch zu machen, ob sich der Streit nicht auf einem kürzern Wege und nach einfacheren Gründen zuverlässiger entscheiden lasse. Wenn man die Frage:

Ist zwischen Gerechtigkeit (subjektiv genommen) und Wohlwollen ein wesentlicher Unterschied?  
genauer entwickelt; so sagt sie soviel als:

Ist der Beweggrund, nach welchem der Mensch gegen den Menschen gerecht handelt, wesentlich verschieden von dem, nach welchem er bloß wohlthätig handelt?

Der Mensch erkennt keinen andern Zweck seines Daseyns als sich selbst. Seine eigne Glückseligkeit ist der letzte Zweck seiner freien Handlungen. Die Erreichung dieses Zwecks, die Erhaltung und Vermehrung seiner Glückseligkeit muß also der Beweggrund dieser seiner Handlungen seyn. Die Selbstliebe ist der Grund aller moralischen Thätigkeit.

Die Dinge die den Menschen der Glückseligkeit fähig machen, sind Leben, Freiheit, (ungehinderter Gebrauch seiner körperlichen und geistigen Kräfte) und Eigenthum, (Besitz gewisser Dinge außer ihm, die dazu dienen, das Leben zu erhalten und angenehmer zu machen.) (Es ist gewiß, daß es auch im rohen Stande der Natur Eigenthum giebt. Die Untersuchung, wie weit es sich da erstrecken könne, gehört nicht wesentlich hieher.)

Der Mensch hat also vermöge der Selbstliebe, den allgemeinen Beweggrund, seine freie Handlungen beständig so einzurichten, daß er sein Leben, seine Freiheit und sein Eigenthum erhalte.

Alle

Alle Menschen haben Leben, Freiheit und Fähigkeit, Eigenthum zu erwerben. Alle haben den Beweggrund, so zu handeln, daß sie sich diese Güter erhalten.

Wenn also der Mensch gegen den Menschen so handelt, daß dieser sein Leben, oder seine Freiheit oder sein Eigenthum zu verlieren in Gefahr kommt, oder wirklich verliert: so muß dieser bewogen werden, sich einer solchen Handlung, nach allen Kräften zu widersetzen, das Verlorne wieder zu erhalten, und, zu seiner künftigen Sicherheit, Jenen außer Stand zu setzen, ihm ferner gefährlich zu werden.

Der Mensch setzt also durch den Angriff auf die Güter seines Mitmenschen seine eignen Güter in Gefahr. Er hat einen Beweggrund der Selbstliebe, einen solchen Angriff nicht zu thun, oder das Genommne wieder zu erstatten. Er fühlt, daß seine Freiheit, der Gebrauch seiner Kräfte, durch die Selbstliebe und durch die Freiheit seines Mitmenschen eingeschränkt ist.

Hieraus ergibt sich fürs Erste der formale Begriff von Pflicht. Sie ist:

Ein Beweggrund der Selbstliebe, eine gewisse an sich freie Handlung, in Verhältniß gegen den Mitmenschen, zu unterlassen oder zu thun.

Sodann entsteht zugleich der objektive Begriff der ersten und allgemeinsten Art von Pflichten.

I) „Keinem seiner Mitmenschen sein Leben, seine Freiheit, sein Eigenthum zu nehmen, und für das Genommne ihm Ersatz zu thun. Kürzer: Niemanden zu beleidigen und angethane Beleidigungen zu vergüten.“

Der Mensch ist von Natur fähig, durch Vereinigung seiner Kräfte mit den Kräften seines Mitmenschen, und durch Vertauschung seines Eigenthums mit dessen Eigenthum, einen höhern Grad von Glückseligkeit zu erwerben, als er einzeln zu erwerben fähig ist. Die Selbstliebe erzeugt also den Trieb der Geselligkeit. Dieser äußert sich zuerst, auch noch außer dem Stande der bürgerlichen Vereinigung, in Verträgen und Versprechungen. Ein Vertrag ist Aeußerung der natürlichen Freiheit, durch die Selbstliebe erzeugt, vermöge derer: ich mich, um meines eignen Vortheils willen, eines Theils meiner natürlichen Freiheit, in Beziehung auf eine gewisse Sache oder Handlung, beuge. Mein Zweck wird nicht erreicht, wenn der Vertrag nicht erfüllt wird. Er wird gegenseitig  
nicht

nicht erfüllt werden, wenn ich ihn nicht selbst erfülle. Ich habe also einen Beweggrund der Selbstliebe, das heißt eine Pflicht:

II) „Mein gethanes Versprechen zu erfüllen.“

Die wechselseitige Vereinigung der Kräfte und Vertauschung des Eigenthums, ist dem Menschen, als Mittel zur Glückseligkeit, so unentbehrlich, und deswegen der Trieb der Geselligkeit so stark, daß es Fälle giebt, in welchen, auch ohne vorhergegangenes Versprechen, und ohne zugesicherte Erwidrung, der Mensch sich verpflichtet fühlt, einem andern Menschen, den ein unglücklicher Zufall in die Gefahr, sein Leben, seine Freiheit oder sein Eigenthum zu verlieren, gesetzt hat, mit seinen Kräften oder mit seinem Eigenthum beizustehen. Da nemlich Jeder in diese Gefahr kommen kann, und da also dann Jeder wünscht, daß ihm beigestanden werde; so macht es Jedem die Selbstliebe zur Pflicht, in vorkommenden Fällen, durch Leistung des nöthigen Beistandes, eben dieses Beistandes würdig zu machen: Dies ist die Pflicht.

III) „Der Wohlthätigkeit. Die Pflicht den Angegriffnen zu vertheidigen, den Kranken zu versorgen, dem Armen von seinem Eigenthum mitzutheilen, dem Hilfsbedürftigen Hülfe zu leisten.“

Mit dieser Pflicht ist die Pflicht:

„Der Dankbarkeit, verwandt, welche dahin geht, erwiesne Wohlthaten zu erwidern.“

Diese letzte Art von Pflichten ist jedoch von der Pflicht sein Versprechen zu erfüllen darinn wesentlich verschieden, daß das bei kein so enge geschlossnes Band der Geselligkeit zwischen dem Nothleidenden und dem Helfer, zwischen dem Wohlthäter und dem Empfänger der Wohlthaten, als zwischen dem Versprechenden und dem Annehmer des Versprechens, geknüpft ist. Das letzte Verhältniß enthält eine genaue Bestimmung, sowohl der Person welche, als auch der Sache und ihrer Größe, in Ansehung deren sie sich eines Theils ihrer natürlichen Freiheit, freiwillig begeben hat, und eine genaue Bestimmung des Vortheils, den sie dagegen erhält oder erhalten hat. Eine solche genaue Bestimmung fehlt in Jenem. Die Pflicht zu helfen ist nur alsdann da, wenn der, der sich für Nothleidend ausgiebt, es wirklich ist. Ist er dieß wirklich? Alle Menschen sind dem Nothleidenden gleich stark verpflichtet, in so fern sie die Mittel haben. Habe ich diese Mittel? Bin ich



ich der einzige der sie hat? Die Größe der Hülfe ist an sich unbestimmt; sie muß also nach dem Bedürfniß des Nothleidenden und nach den Bedürfnissen des Helfenden bestimmt werden. Wie viel braucht der Arane vom dem Meinigen, um, verbunden, mit dem was Andre ihm geben, sein Leben zu erhalten? Wie viel kann ich ihm von dem Meinigen geben, ohne mich selbst dem Mangel auszusetzen? Wie stark ist der Räuber, der den wehrlosen Wandrer ermorden und berauben will? Bin ich stark genug um ihn abzuhalten, ohne meines Lebens in Gefahr zu setzen? Ist mein Wohlthäter wirklich in dem Falle, meiner thätigen Dankbarkeit nöthig zu haben? Bin ich reich genug, sie ihm, so wie er es verlangt, bezeigen zu können? Alle diese und mehrere ähnliche Fragen müssen erst entschieden werden, ehe es sich bestimmen läßt, ob und in wie weit eine Pflicht der Wohlthätigkeit vorhanden sey: anstatt daß bei Pflichten der beiden erstern Arten nur ein einziges genau bestimmtes Kennzeichen erfordert wird, um daraus das Daseyn derselben zu erkennen. Ich brauche nur zu wissen, daß A ein Mensch ist, und zu erkennen, daß ich verpflichtet bin, seines Lebens, seiner Freiheit, seines Eigenthums zu schonen. Ich brauche nur zu wissen, daß ich ihm versprochen habe, ihm einen gewissen Dienst zu leisten, um zu erkennen, daß ich die Pflicht habe, dieses Versprechen zu erfüllen.

Alle diese verschiedne Arten von Pflichten beruhen indessen auf der Regel der Selbstliebe: Thue Andern was du wünschst daß Andre dir thun sollen: Unterlasse gegen Andre, was du wünschst, daß Andre gegen dich unterlassen sollen. Sie haben alle einen gleich starken inneren moralischen Beweggrund, sind also alle gleich stark verbindlich.

Einer jeden Pflicht entspricht ein Recht, das heißt: eine moralische Fähigkeit, den Verpflichteten zur Erfüllung seiner Pflicht zu zwingen, in so fern man dazu die physische Fähigkeit hat. Die Ausübung des Rechts ist eine Aeußerung der natürlichen Freiheit gegen den Mitmenschen, in solchen Fällen, wo dessen natürliche Freiheit durch eine Pflicht eingeschränkt ist. Es giebt also,

- 1) Ein Recht auf Freiheit, Leben und Eigenthum,
- 2) Auf Erfüllung der Verträge,
- 3) Auf Wohlthaten und Dankbarkeit.

Die



Die Bestimmung meines Willens, meiner Pflicht, wenn ich deren Daseyn erkenne, gemäß zu handeln, heist Gerechtigkeit (subjektive, innere Gerechtigkeit,) Die Gerechtigkeit ist also sowohl bei dem, der seine Pflicht, deren Daseyn er erkennt, erfüllt; als auch bei dem der sein Recht, dessen Daseyn er erkennt, ausübt. Man sieht daß die innere Gerechtigkeit von der Ueberzeugung des Handelnden abhängt. Ich handle nicht ungerecht, wenn ich eine Pflicht verweigere, die zwar vorhanden ist, von deren Daseyn ich aber nicht überzeugt bin, wenn ich ein Recht ausübe, das zwar nicht vorhanden ist, welches ich aber vorhanden zu seyn glaube.

Eine freiwillige Handlung zum Besten meines Mitmenschen, die entweder keine Pflicht ist, oder bei der ich das Daseyn einer Pflicht nicht vollständig erkenne, ist Handlung des bloßen Wohlwollens, der Großmuth, der Freigebigkeit, der Menschenliebe.

Sobald der Berechtigte mit dem Verpflichteten über das Daseyn der Pflicht im Widerspruch ist; so hängt zwar die Erfüllung oder nicht Erfüllung von der größten physischen Fähigkeit des einen oder des andern Theils ab: aber, da die physische Fähigkeit mit der moralischen in keinem gleichen Verhältniß steht; so kann der Erfolg eines solchen Streits kein äußeres Kennzeichen der inneren Gerechtigkeit seyn.

Dieses äußere Kennzeichen liegt also bloß in dem moralischen Verhältniß zwischen dem Berechtigten und dem Verpflichteten, insofern es von Andern, außer den streitenden Theilen erkannt werden kann. Die Uebereinstimmung der Handlung eines Menschen mit seiner Pflicht, insofern sie von Andern erkannt werden kann, ist die äußere Gerechtigkeit. Die innere Gerechtigkeit setzt eine äußere voraus. Ich handle auf diese bestimmte Weise gegen Andre, weil ich, zu meinem Vortheile, will, daß auch Andre so gegen mich handeln. Dieser Beweggrund der Selbstliebe würde nicht Statt finden, wenn es nicht möglich wäre, daß Andre außer mir mein Betragen beurtheilen, und das Ihrige darnach einrichten könnten.

Eine solche äußere Gerechtigkeit giebt es, auch außer dem Stande der bürgerlichen Gesellschaft, bei allen Menschen, die ein unsichtbares, allwissendes und gerechtigkeitliebendes höchstes Wesen als den Herrn der Natur anerkennen. Die Vorstellung eines solchen höchsten Wesens, das die Ungerechtigkeit straft, ist der nähere allgemeine Beweggrund, seine Pflicht,



handelt wohlwollend, großmüthig; er würde, wenn er diese Handlungen unterließe, in den Augen Andre keine Pflicht verleugnen, weil diese Andre nicht einsehen können, ob eine Pflicht vorhanden sey: und diese Andre würden selbst eine Pflicht verlegen, wenn sie ihn dazzu anhalten wollten. Er würde, durch Unterlassung dieser Handlungen, selbst in den Augen der Gottheit, keine Pflicht verlegen, wenn er selbst das Daseyn derselben, nach den obigen Bestimmungen, nicht erkannte.

Da die innere Gerechtigkeit auf der eignen Erkenntniß des Handelnden, die äußere aber auf der Erkenntniß eines Dritten beruht; so ist der Fall möglich, daß jene mit dieser im Widerspruch ist. Wer einen Menschen ermordet, der sein Leben angegriffen hat; wer eine Schuld nicht bezahlt, die er schon bezahlt hat, der handelt innerlich gerecht: kann er aber den geschehenen Angriff, die gethane Bezahlung nicht beweisen; so handelt er äußerlich ungerecht, und der Dritte verletzt seine Pflicht, der ihn für seine Mordthat bestraft, zur nochmaligen Zahlung zwingt. Eben so handelt der, der einen Menschen, den er vorsätzlich ins Wasser gestürzt hat, mit Gefahr seines Lebens wieder heraus zieht, im Fall jene seine erste Handlung nicht bewiesen werden kann; der eine gegründete Schuld bezahlt, ob sie gleich nicht bewiesen werden kann, innerlich nur gerecht, obgleich äußerlich die Handlung wohlthätig und großmüthig scheint.

Nach dieser Entwicklung der Begriffe kann also obige Hauptfrage:

Ob zwischen Gerechtigkeit und Wohlwollen ein wesentlicher Unterschied sey? Ob der Beweggrund, nach welchem der Mensch gerecht handelt, von dem, nach welchem er bloß wohlthätig handelt, wesentlich verschieden sey?

folgendermaßen beantwortet werden:

Der Mensch, der bloß gerecht handelt, richtet seine Handlung nach einer der drei Formeln: „Beleidige Niemanden, erfülle dein Versprechen, thue deinem Mitmenschen so viel Gutes, als du, ohne eignen Schaden, thun kannst,“ insofern ein, als er selbst das Daseyn des Verhältnisses, auf welches sich eine dieser Formeln bezieht, vollständig einsieht. Sein Beweggrund ist, als Aeußerung der Selbstliebe, Furcht vor zukünftiger göttlicher





Mitbürger verlangt, zu urtheilen; so würde dieß der Gesellschaft im Ganzen. offenbar mehr schädlich als nützlich seyn: unter unzähligen Fällen würde nur selten einer nach sichern äußern Kennzeichen entschieden werden können, und in Ansehung der übrigen würde der Richter in Gefahr seyn, eben so oft durch Zwang die Pflicht, auf der einen Seite, zu verletzen, als auf der andern, deren Erfüllung zu bewirken. In einem wohleingerichteten Staate sind also die Pflichten der Wohlthätigkeit kein Gegenstand der äußeren menschlichen Gerechtigkeit. Ihre Erfüllung ist dem Gewissen des Verpflichteten überlassen, eben so wie es bloß seinem Gewissen überlassen werden muß, ob er eine, in einem Vertrage, den sein Gegner nicht beweisen kann, gegründete Pflicht erfüllen oder nicht erfüllen will. Sie heißen unvollkommene Pflichten, deswegen, weil sie, wenn auch ihr Daseyn äußerlich vollständig erkannt werden kann, zwar im Stande der Natur, aber nicht im Stande der bürgerlichen Gesellschaft, da zu seyn gesachtet werden.

Doch giebt's Ausnahmen von dieser Regel. Ich kann, im Staate, mit Recht gezwungen werden, mein Zeugniß in einem Rechtshandel abzulegen, meinem dürftigen Bruder, wenn ich reich bin, den nöthigen Unterhalt zu geben, zu Versorgung der Armen meines Wohnorts ein geringes Almosen, nach Vorschrift einer Polizei-Ordnung, beizutragen. Diese Ausnahmen müssen sich aber auf positive Gesetze gründen. Es sind alsdann Pflichten des Vertrags: denn der allgemeine bürgerliche Vertrag macht mirs zur Pflicht, mich den positiven Gesetzen zu unterwerfen.

Die freien Handlungen des Menschen, in Beziehung auf seinen Mitmenschen sind also, sowohl im Stande der Natur als der bürgerlichen Gesellschaft, nach ihren näheren Beweggründen, von dreierlei Art:

- 1) Handlungen des bloßen Wohlwollens. Ihr Beweggrund ist das Vergnügen an der Wohlfahrt meines Mitmenschen, das angenehme Gefühl meiner eignen Würde.
- 2) Handlungen der bloßen inneren Gerechtigkeit. Ihr Beweggrund ist Furcht vor möglicher Strafe, möglichem Zwang.
- 3) Handlungen der äußeren Gerechtigkeit. Ihr Beweggrund ist Furcht vor gewissem Zwang, gewisser Strafe.

Die

Die beiden letzten Arten haben aber unter sich im Stande der Natur andre Gränzen, als im Stande der bürgerlichen Gesellschaft.

Von allem diesem läßt sich nun die Anwendung auf die Verhältnisse zwischen Regenten und Unterthanen, insofern diese keinen gemeinschaftlichen Richter über sich haben, und zwischen unabhängigen Völkern gegen einander, leicht machen. Es giebt auch zwischen diesen, Handlungen des bloßen Wohlwollens, Handlungen der innern Gerechtigkeit und Handlungen der äußeren Gerechtigkeit. Aber die Gränzen zwischen diesen beiden letzten Arten sind die des Naturrechts, nicht die, welche der Civil Coder, und wäre er auch noch so philosophisch abgefaßt, vorschreibt. Ein Staat, der offenbaren Ueberfluß an Korn hat, und, anstatt seinem voll Hungersnoth gedrückten Nachbarn, der sein Feind nicht ist, damit auszuhelfen, seinen Ueberfluß verbrennt, handelt innerlich ungerecht: er handelt (nach dem Völkerrecht: aber nicht nach bürgerlichen Gesetzen) äußerlich ungerecht, das heißt, er kann von dem nothleidenden Staate, oder von einem Dritten, der ihm beisteht, ohne Verletzung der Pflicht, seinen Ueberfluß abzugeben gezwungen werden, sobald dieser andre oder dritte vollständig das Daseyn dieses Ueberflusses erkennt: aber die englische Nation handelt, in gegenwärtigem Augenblick, an Frankreich großmüthig, wenn sie diesem auch durch Theuerung und Kornmangel bebrängten Staate, der ihr natürlicher Feind ist, der noch kürzlich einen ungerechten und glücklichen Krieg gegen sie geführt hat, mit Schiffsladungen von Korn zu Hülfe eilt, und ihn dadurch in den Stand setzt die Kräfte zu erhalten, die ihr so oft gefährlich waren, und es so leicht wieder werden können.

Recensenten sind bei Entwerfung dieser Theorie verschiedene Einwendungen, die sich dagegen, zum Theil mit ziemlichen Scheine, machen lassen, eingefallen: aber er glaubt, daß sie, bei einer ausführlicheren Darstellung, alle zu heben sind: nur würde dieß hier zu weit über die Gränzen einer Recension führen, die er ohnehin schon überschritten hat. Auch hat es der Verfasser des Schreibens zum Theil schon besser gethan, als er es thun zu können sich getraute. Die Verschiedenheit zwischen seiner und des Verf. Meinung beruht hauptsächlich nur darauf, daß dieser die Handlungen des bloßen Wohlwollens mit den Pflichten der Wohlthätigkeit zu verwechseln scheint,

anstatt daß Recensent glaubt, diesen letztern, außer dem Stande der bürgerlichen Gesellschaft, eben die verbindliche Kraft, wie den, in der Sprache des bürgerlichen Rechts sogenannten, Zwangs; Pflichten, beilegen zu müssen.

3m.

### 3) Arzneygelahrtheit.

Christoph Ludwig Hoffmann — Bestätigung der Nothwendigkeit einem jeden Kranken in einem Hospitale sein eignes Zimmer zu geben. Gegen Herrn Carl Strack. Mainz. 1788. 204 Seiten in 8.

Man weiß, daß der eine der streitenden seinem Fürsten dieses, der andre ein anders Gebäude zu einem Spital in Vorschlag brachte. Ein jeder zeigte die Vortheile des von ihm empfohlenen Gebäudes, und Hr. Hoffmann bewies, weil seines aus einzelnen Zellen bestand, und zu einem Kloster gedient hatte, daß grade dieses sehr bequem sey, weil ein jeder sein eignes Zimmer haben müsse. Es ist schwer über das Locale bei den beiden Gebäuden, und viele fleinsfügige Dinge, in der Entfernung zu urtheilen: aber wir sollten überhaupt glauben, daß allerdings es einem jeden Kranken aller Orten nicht nur behaglich sondern auch vortheilhaft seyn werde, sein eignes Zimmer zu haben, und noch behaglicher, auch seinen eignen Wärter, so bald man die Kosten dazu bestreiten kann; aber befürchten müssen wir, daß letzteres bey einer großen Menge von Kranken, vornemlich im Feldlazareth, selten der Fall sey, und sehen wenigstens die Nothwendigkeit auch nicht davon ein. Was uns übrigens bey diesem Streite der beiden angesehenen Männer, welcher mit Mäßigung geführt wird, noch interessiret hat, ist, daß Hr. Hoffmann eine Einrichtung zu fennen glaubt, S. 68. den Gestank von Abtritten zc. in den Spitalern zu verbessern, und ein feuchtes Gebäude trocken zu machen. Beides würden so große Entsch



Zungen seyn, daß wir hoffen, er werde dergleichen gemeinnützi-  
ge, — im großen anwendbare, Dinge dem Publico nicht  
lange vorant halten.

**D. Johann Christian Stark's — Hofraths —**  
Auszüge aus dem Tagebuche des herzoglichen  
Jenaischen Klinischen Instituts, in Ansehung  
dessen Einrichtung, des Witterungsstandes und  
verschiedener Krankheiten vom Jahr 1781, bis  
1782. nebst einer tabellarischen Uebersicht, erste  
Lieferung, zweite und viel vermehrte Ausgabe.  
Jena bey Cuno 1789. 4. 188 Seiten.

**D**er Nutzen solcher Institute auf Universitäten für Anfän-  
ger in der praktischen Arzneywissenschaft ist unleugbar,  
und läßt sich noch weniger verkennen, wenn der Lehrer ein  
Mann von Kopf ist, der seine Schüler auf die wichtigsten Ers-  
cheinungen aufmerksam zu machen, und ihnen Kenntniß von  
Krankheiten bezubringen weiß. Denn Kenntniß von Krank-  
heiten allein, am Krankenbette selbst, nicht bloß vom Catheder  
den jungen Leuten beigebracht, gute Diagnostik, und nur  
der erste Anfang der Praxis, sollten doch eigentlich von einer  
Klinik die erste Absicht seyn; in der Praxis selbst bildet sich der  
junge Arzt zu Hause unter den Augen eines erfahrenen immer  
leicht mehr aus.

Von dem jenaischen Institute macht dieses Werk allers-  
dings einen günstigen Begriff: aber die Krankengeschichten  
haben so sehr das Ansehen, als wenn sie von den Lehrlingen  
abgefaßt wären, sie sind zum Theil so unvollständig, so wenig  
instructif, daß es schwer wird, den Nutzen zu erröthen, den  
der Verf. dadurch zu stiften denket. Der ausübende Arzt,  
dessen Auge an aufgezeichnete interessante Beobachtungen ge-  
wöhnt ist, wird leicht dabey ermüden, und der Anfänger,  
dem es vorzüglich um genaue und hinlängliche Kenntniß der  
Krankheit zu thun ist, erhält wenig Befriedigung.

Ng.



Ueber die Krankheiten der Nieren, der Harnblase und der übrigen zur Ab- und Aussonderung des Harns bestimmten Theile. Ein Auszug aus dem Italienischen des Herrn Michael Troja. Leipzig in der Wengandschen Buchhandlung. 1788. 258 Octavf.

Diese ungemein lehrreiche und interessante Schrift befindet sich auch in dem 18. und 19. Stück der neuen Sammlung der auserlesenen und neuesten Abhandlungen für Wundärzte. Der Verf. hat diese Materie sehr gut bearbeitet, und seine Sätze durch merkwürdige Krankengeschichten aus den berühmtesten Beobachtern erleuchtet. Sie enthält 6 Kapitel. Das erste handelt von den Wunden und Erschütterungen der Nieren und der Lendengegend. Mit Recht verwirft er im entzündlichen Zustand der Nieren alle urintreibende Mittel, welche vorzüglich die Aderärzte unter dem Namen eines Spezifikum reichen, sobald sie sehen, daß der Urin in geringer Menge abgeht. Unter die wirksamen äußerlichen Mittel in der Nierenentzündung zählt er eine kalte Mischung von Eßig. (Da hier die Wirkung ganz allein von der Kälte abhängt, so würden wir lieber eine Auflösung von Salpeter, Rochsalz und Salmiak mit Brunnen anrathen.) Bey heftigen Schmerzen muß man nach vorgängigen reichlichen Aderlassen seine Zuflucht zu Opiaten nehmen. Da sehr oft symptomatisches Erbrechen mit der Entzündung der Nieren verbunden ist, so muß man sich vor Brechmitteln sehr hüten. Merkwürdige Beobachtungen beweisen die Nothwendigkeit einer zeitigen Oeffnung des Eitersacks der Nieren und die nachtheilige Langsamkeit, so lange zu warten, bis sich die Geschwulst nach außen zu erhebt. Wenn äußerlich weder Geschwulst noch Schwappung bemerkt werden kann und doch wichtige Zeichen da sind, daß Eiter in den Nieren sey, so rathet, nahe unter dem Ende des untern Randes der letzten falschen Rippe mit Behutsamkeit den Schnitt, bis zum untern Ende der Niere zu führen, welche sich just in dieser Gegend befindet, und hier den Eitersack zu öffnen. Indessen widerräth er doch diesen Schnitt bey allzufetten Personen, bey welchen er zu tief gemacht werden müßte und will es der Natur überlassen. (Ein sehr nachtheiliger Rath! Wenn das Leben des Kranken vom zeitigen Ausflusse des Eiters abhängt, so ist diese Oeffnung



Hier wird von den Zufällen der Diabetes, deren Ursachen und Heilmethoden manches merkwürdige gesagt.

Sechstes Kapitel. Schmerzen, Eitergeschwüre und Pulsabergeschwülste in der Lendengegend. — Zur Aufklärung dieser größtentheils so dunklen und gefährlichen Zufälle hat der Verf. manche seltene Krankengeschichten und Leichenöffnungen aus den Schriften der berühmtesten Wundärzte gesammelt, welche jedem Arzte und Wundärzte ungemein unterrichtend seyn werden.

Rz.

Der neue Arzt; oder Unterricht, sich selbst, ohne jemandes Beyhülfe, von allen Krankheiten des Magens, von der Selbstbefleckung, vom Erysipel und von der venerischen Krankheit zu heilen; nebst der Verfertigung und dem Gebrauch eines jeden Mittels, wie auch dem Verhalten und der nöthigen Behandlung dieser Krankheiten. Von J. G. \*\* zu B. \*\*. Magdeburg 1788. 5 Bogen 8.

Da es im Vorbericht heißt: „eine fünf und zwanzigjährige Praxis hat mir Gelegenheit gegeben, einer großen Anzahl von Personen, welche mit der einen oder der andern der von mir in dieser Schrift angezeigten Krankheiten behaftet waren, mit dem glücklichsten Erfolg zu helfen. Liebe zum Besten der Menschheit verpflichtet mich jetzt, die wahre Arznei, den Gebrauch und die Verfertigung derselben öffentlich durch den Druck bekannt zu machen:“ eine Aeußerung, die man S. 38. noch einmal liest; und eine solche Unelgennützigkeit selten ist: so wünschten wir, vom Inhalte dieses Büchelchens recht viel Gutes sagen zu können. Allein nach Pflicht und Gewissen können wir das nicht. Die Beschreibungen der Krankheiten sowohl, als das Benehmen bey der Cur sind, wie schon die geringe Bogenzahl vermuthen läßt Lobendrein ist der Druck sehr weitläufig und vieles zur Sache nicht Gehörige eingemengt) weder vollständig noch allgemein verständlich, auch nicht allemal richtig; die Theorie oft irrig, wenigstens verwirret und





genwärtige, die ebenfalls mit größtem Fleiße und vielem Nachdenken abgefaßt worden, wird seinen Ruhm, den er als denkender Arzt sich erworben, gewiß noch mehr erhöhen.

Gegenwärtige Schrift zerfällt in zwei Abschnitte: der erste, vom schwarzgallichten Temperamente; der zweite, von der schwarzgallichten Konstitution. Voraus erinnert der Verf., daß im Alterthum durchaus ein schwarzer pechartiger Stoff, der einen solchen Grad der Verderbnis angenommen, daß er als ein höchst saures, ägendes, faules Gift die Gefäße zernagt, und den Tod veranlaßt, als die schwarze Galle angesehen ward, und daß man allemal die Leber, die Milz, oder den Magen und die Gedärme mit demselben angefüllt fand; daher komme es, daß die Alten, so einig sie über den Sitz derselben waren, so verschieden über die Eigenschaft der schwarzen Galle dachten. In vier Kapiteln, daraus der erste Abschn. bestehet, sucht nun der Verf. solches auszumitteln, und in klares Licht zu setzen. Das erste Kap. vom Stoffe und den übrigen Eigenschaften der schwarzen Galle. Die schwarze Galle der Alten bestehe nicht nur aus der Galle des Körpers allein, sondern auch aus dem allgemeinen und mit einem äußerst zähen, verdickten Schleime innigst vermischten Fette, das einer pechartigen Schliere gleicht, die, wie die Harze, das Wasser nicht annimmt, und den Wänden der Gefäße mit einer unbändigen Zähigkeit anlebet. In einem solchen Körper erhält die Galle nicht mehr die wirksamen und zur Verdauung nöthigen Bestandtheile. Der übliche Bestandtheil des Milchsaftes setzt sich ab, wo er kann. Es entsteht also ein Ueberfluß von unverdaulichem, verdorbenem, zähem, schleimigem Fette. Die Beschaffenheit der Eingeweide, fährt der Verf. fort, wird verändert, das Parenchyma derselben wird langsam zur Ausartung gebracht; sie, vorzüglich die Leber, werden größer, und eben dadurch zu den natürlichen Verrichtungen untüchtig. Fett, Schleim, Galle, der Thierleim, das Blut, das Blutwasser, und alle andre Säfte des Körpers nehmen ein verhältnißmäßiges Verderbniß an, und hieraus entsteht eine Schärfe — aber welche? das ist noch nicht klar — welche erst die festen Theile, und dann gar bald den ganzen Körper zu Grunde richtet. Die Farbe der Schwarzgalle hat man vom vergemischten Blute hergeleitet; aber wahrscheinlicher leitet sie der Verf. vom Thierleime und dem Fette her, wovon man ein treffendes Beispiel an dem Mäconium der neugebohrnen Kinder habe, das nichts anders sey, als die Gese, und das Ueberflüssige



bis zum Solstitium brumale der vorzüglichste Zustand der Gäfte schwarzgallicht sey, und wir halten dafür, daß er dies einleuchtend gethan hat. Alles im Herbst scheint die Erzeugung desselben zu begünstigen. „Im Herbst, sagt der Verf., ist die Atmosphäre in einem Zustande, der durch die Erzeugung des Schleims die Herrschaft der Galle in den Gäften abändert, dadurch in denselben eine gewisse Zähigkeit hervorbringt, die in disponirten Körpern meistens in den Eingeweiden des Bauchs sich häuft, stockt, und von da aus seine Zufälle erregt.“ Wie und warum verschiedene Subjecte nach der Verschiedenheit der Herbstwitterung mehr oder weniger leiden, muß man in dieser Schrift selbst nachsehen; es würde zuviel werden solches auszuzeichnen. Dem Verf. können wir für das schöne und lehrreiche Produkt seines Geistes und Fleißes über diese intrikate Materie unsern Dank nicht versagen, den wir ihm hiermit öffentlich geben: und wünschen, daß mehrere dergleichen auffallende Schriften zur Erweiterung der Arzneykunde von ihm erscheinen möchten!

Om.

**Thaddäus Bayer, K. K. wirkl. Sanitätsrath (S) u.**  
**Grundriß der allgemeinen Hygiene und Therapeu-**  
**tik. Prag und Wien, in der Schönfeldschen**  
**Handlung, 1788. auf 145 S. in 8.**

**V**on dem Landesprotomedikus im Königreich Böhmen hätten wir über diese wichtige Materie etwas besseres erwartet, als in gegenwärtiger Schrift geliefert worden. Sie zerfällt, wie schon der Titel sagt, in zwey Abschnitte: der eine soll von der Hygiene (Hygiäne), von der Erhaltung der Gesundheit, und der andere von der Therapeutik, von der Wiederherstellung der verlohrnen, handeln. Die erstere füllt nur 30 Seiten (davon läßt sich freylich nicht viel hoffen:) von diesen sind 18 der Diätetik und 12 der Prophylaktik gewidmet. Bey der Therapeutik verweilt sich zwar der Verf. länger, und handelt umständlicher die verschiedenen Anzeigen, besonders die Heilungsanzeigen, ab, und letztere nach den verschiedenen Wirkungen und Erfolgen, so durch Arzneymittel hervorgebracht werden sollen. In genauere Vergliederung der Schrift können wir





fen: Der Mensch habe vor den Thieren das größte Gehirn, keineswegs in Vergleichung desselben zur Schwere des ganzen Körpers, wohl aber zur Feinheit der daraus entspringenden Nerven, und jenes scheine im Verhältnisse zu stehen mit seiner Geistesstärke, so wie die stärkern Nerven der Thiere mit der Schärfe ihrer Sinne und den Kräften der Organe, zu welchen sie gehen; die Durchkreuzung der Sehnerven fand er in einigen Thieren vollkommen ohne Vermischung der Substanz, in andern mit solcher, in andern zweifelhaft; die glandula pituitaria fast immer ohne Höhle, ausser im Pferde; die hintern crura fornicis sahe er in die eminentias albicantes, die vordern so wie die corpora striata in die processus mammillares übergehen, und die Hirnhöhlen beim Einblasen in das Infundibulum, zum Beweise ihrer Gemeinschaft nach Monro, sich heben u. s. w. Auf den beyden von dem V. selbst radirten Kupfertafeln in klein Fol. hat er, obgleich meistens nur in Umrissen, ausser den untersuchten Gehirnen mit dem Anfange der Gehirnnerven, auch noch aus einigen Thieren das Ganglion Super. med. und prim. thoracic. des großen Intercoastalnerven vorgestellt. Statt der letztern oder damit verbunden, hätten wir lieber die Beobachtungen an dem rückständigen Theile des Sensoriums, dem Rückenmarke fortgesetzt gesehen! Zur bequemern Uebersicht sind noch die verschiedenen Verhältnisse in Tabellen gebracht.

As.

Dr. Carl Christian Krausens, der A. öffentlichen Lehrers, Abhandlung von heilsamer Säugung neugebohrner Kinder. Aus dem Lateinischen übersetzt von J. C. F. Leune. Leipzig bey J. P. Haugs Wittwe, 1788. 8. 64 Seiten.

Seit einiger Zeit fängt man an, jedes Schriftchen des Hn. D. Krause zu übersetzen, unbekümmert, ob dergleichen nöthig oder rathsam war. Der Uebers. glaubt den Müttern einen Dienst zu thun, welches wohl nicht ist. Denn es fehlt an solchen Büchern nicht, die ungleich zweckmäßiger abgefaßt sind, und eine lateinische Disputation behält immer ihren lateinischen Zuschnitt,

Zuschnitt, man mag auch noch willkührlicher übersetzen, als Hr. L. Dürfen wir also den expediten Herrn L. bitten, künftig so unnöthige Arbeit zu unterlassen?

Hf.

Abhandlung über das Herausziehen fremder Körper aus Wunden, und besonders aus Schußwunden: Nebst der Beschreibung und Abbildung verschiedener neuerfundener Werkzeuge, wodurch man diese Operation leichter und sicherer verrichten kann, von Herrn Thomassin, ersten Wundarzt des königl. Militär-Hospitals zu Neu-Brisach ic. Mit beugefügter Beschreibung eines doppelten Steinschneiders, um bey dem weiblichen Geschlechte den Stein aus der Blase zu ziehen, von Hrn. Lombard. Mit zwey Kupfertafeln. Aus dem Französischen übersetzt. Straßburg, verlegt J. G. Treuttel 1788. 8. 120 Seiten, nebst 2 Kupfertaf.

Noch immer ist das Herausziehen fremder Körper aus Schußwunden für den Wundarzt und Kranken mit vielerlei Schwierigkeiten verbunden, und daher jeder Beytrag willkommen. Der Verf. spricht, als ein Mann von Erfahrung, und giebt einige Werkzeuge von seiner Erfindung an: wer wollte ihn nicht anhören, und bedürfenden Falles den Versuch nachmachen? Nach einer Einleitung, worinnen die Geschichte der erfundenen Instrumente angegeben, und deren Werth geachtet wird, (sie sind meistens untauglich und unzweckmäßig) erklärt der Verf. im Abschn. 1. die Natur und den Unterschied der fremden Körper, d. h. er giebt die Zufälle an, welche auf Splittern von Holz, Glas, Stein, Eisen, Pfeilen, Wurfspiessen, Spitzen von Messern, Degen und Bajonetten erfolgen, und hält sich am längsten bey den Kugeln auf, dann gehet er im Abschn. 2. zu den Vorschriften über, wie man dergleichen Wunden nach der Verschiedenheit der Zufälle zu heilen hat. Er empfiehlt sogleich bey dem ersten Verbande die nöthigen

Einschnitte zur Entdeckung der fremden Körper und Knochensplitter zu machen, und gehörig zu reinigen, und wendet diese Regel auf die einzelnen verwundeten Theile an. Im Abschn. 3. stehen die Werkzeuge, welche man zu Herausziehung fremder Körper aus den Schußwunden nöthig hat. Der Verf. widerlegt mit Bescheidenheit den Wahn der Alten, von einem an den Kugeln befindlichen Gift, gehet die verschiedenen Arten von alten Kugelziehern durch, z. B. des Maggius forceps anserina, die nicht ganz zu verachten ist, des Ferrius Alphonzie (die schlechteste unter allen) des Ravaton's Zange, und (eben so schlecht) des Petit Scheidezange, den Eiderenschnabel, den Bohrer, den Heber, Votal's Hafen u. s. w. lobt die Versuche der Neuern, und schließt, daß alle langen Kugelzieher zu nichts nützen, hingegen die Zange und Heber weit vorzuziehen, und alle andere Werkzeuge, entbehrlich seyen. Im Abschn. 4. werden die unentbehrlichen Werkzeuge behandelt, und die Regeln angegeben, wie man sich bey ihrem Gebrauche zu verhalten habe, dergleichen sind die vom Verf. erfundenen Zangen, nach den einzelnen herauszuziehenden Theilen eingerichtet, der verbesserte Entenschnabel, die Ringelzange, der Heber oder Heber, Kugelzieher, aus zween Armen bestehend, wovon der eine die Kugel in dem Löffel des andern festhält, die Huntersche ziemlich entbehrliche Zange u. d. Nach dem einzelnen Theile und nach der Beschaffenheit der Verletzung, wird die Anwendung des einen oder andern Instruments kunstmäßig angegeben.

Von S. 105. f. findet sich Lombard's Beschreibung eines doppelten Steinschneiders zu Ausziehung des Blasensteins bey Frauenzimmern. Er bediente sich einer gewöhnlichen hohlkehlichten Sonde, brachte dieselbe weit in die Blase, und nach gefundenem Steine in die Rinne ein langes Bistouri mit einer sehr schmalen und am Ende auf der Schneide abgerundeten Klinge, schnitt sodann rechts und links den Hals der Harnblase und die Harnröhre von aussen nach innen drey Linien tief, zog das in der Rinne steckende Messer gelinde gegen sich, faßte dasselbe mit der andern Hand, und widerholte die nämliche Operation auf der entgegengesetzten Seite. Dadurch wurden beyde Einschnitte vollkommen gleich, und der Steinschnitt geschah immer mit Leichtigkeit und Geschwindigkeit. Das Uebrige betrifft den darüber geführten Streit



Streit zwischen Louis und Le Cat, und den Bau seines Steinschneiders.

Hf.

Dr. Thomas Arnolds Beobachtungen über die Natur, Arten, Ursachen und Verhütung des Wahnsinns oder der Tollheit. Zweyter und letzter Theil, welcher Beobacht. über die Ursachen und die Verhütung des Wahnsinns enthält. Aus dem Englischen von Dr. Joh. Christ. Gottl. Ackeremann, Prof. zu Altorf. 2c. Leipzig bey Jacobäer, 1788. auf 372. S. in gr. 8.

In diesem zweyten Theile beschäftigt sich der Verf. besonders damit, wie die Ursachen des Wahnsinns ausgemittelt, und zuletzt, wie derselbe verhütet werden könne. Die Abschnitte dieses Theils des Buches gehen aus dem ersten Theile in der Ordnung fort. Also der vierte Abschnitt, mit welchem der zweyte Theil anfängt, enthält die Resultate der Leichenöffnungen, die Bonet und Morgagni an Wahnsinnigen gemacht und deren Merkwürdiges aufgezeichnet haben, und eine allgemeine Uebersicht dessen, was in Leichnamen wahnsinniger Personen gefunden worden, nach Hallern in seinen *elementis physiologiae*. Im fünften Abschn. wird von den Ursachen des Wahnsinns gehandelt. Die Hauptabtheilung der Ursachen der Krankheiten, in die prädisponirende, gelegentliche und nächste, scheint dem Verf. in der Anwendung eher schwer und verworren, als leicht, und theilt deswegen die Krankheitsursachen, also auch die des Wahnsinns, bloß in entfernte und nächste ein. Von den entfernten Ursachen des Wahnsinns glaubt der Verf. mit einigem Grade von Präcision sprechen zu können, da man durch Erfahrung und Beobachtung einige beträchtliche Kenntnisse davon erlangt habe. Nach ihm zerfallen die entfernten Ursachen des Wahnsinns in körperliche und moralische oder geistige. Die körperliche Ursachen sind, entweder solche innerliche Ursachen, die unmittelbar im Gehirn,



seinen Gefäßen und Häuten ihren Sitz haben; oder solche äußerliche Ursachen, die auf dieses Werkzeug mechanisch wirken; oder solche, die, indem sie das ganze körperliche System afficiren, zugleich den Wahnsinn erregen, entweder durch gerade und unmittelbare Wirkung auf das Gehirn, oder durch Erregung einer solchen stufenweis steigenden Veränderung in dem Körper, daß durch Verminderung der zur Gesundheit nothwendigen Spannung, durch Veranlassung der Schwäche, widernatürlicher Reizbarkeit und Empfindlichkeit, Erregung unangenehmer und schmerzhafter Empfindungen u. dgl. Anlage zum Wahnsinne erregt wird; oder es sind solche, die entweder in einem besondern Theile ihren Sitz haben, oder ihn vornehmlich afficiren und den Wahnsinn veranlassen, indem sie entweder schnell und zuweilen augenblicklich das Gehirn in Unordnung bringen, wie z. B. bey der Mitleidung oder bey Versetzung der Krankheitsmaterien geschieht, oder indem sie langsam wirken, und eine solche stufenweise Veränderung in der Constitution erregen, daß dadurch Anlage zum Wahnsinn, der dann leicht ausbricht, erregt wird. Die moralischen Ursachen bestehen insaefammt entweder in einer unmittelbaren und heftigen Anstrengung des Geistes selbst, oder in einer solchen entweder natürlichen oder nachher entstandenen Constitution des Gemüths, daß es dadurch leicht zu dem Zustande einer heftigen Thätigkeit disponiret wird: diese sind, heftige Anstrengung des Geistes; Leidenschaften aller Art, schnelle, heftige, oder habituelle; zu große Thätigkeit der Einbildungskraft; und endlich Geisteschwäche selbst. Auf einer beygefüigten Tabelle, welche ein Verzeichniß der gesammten entfernten Ursachen des Wahnsinns enthält, hat sie der Verf. recht deutlich dargestellt. Ehe aber der Verf. jede einzelne von den entfernten Ursachen erklärt, und durch Beobachtungen erläutert, liefert er noch allgemeine Bemerkungen über das Nervensystem und den wechselseitigen Einfluß der Seele auf den Körper. Von der wirklichen nächsten oder physischen Ursache des Wahnsinns aber getraut sich der Verf. nur wenig zu sagen. So viel möchte nach ihm davon gewiß seyn: „daß, so wie die nähern und am meisten specifischen Ursachen, die wir entdecken können, entweder in einer stufenweis erfolgenden Anhäufung der Feuchtigkeiten dieser oder jener Art im Gehirne, oder in einer solchen schnellen Determination der circulirenden Feuchtigkeiten in dieses Werkzeug, die die nämlichen



**Descriptio Pleuritidis, Peripneumoniae, Pleuropneumoniae et Anginae, earumque curatio proposita a Ferd. Saalmann M. D. Monast. Westph. Sumtib. Perrenon. 1789. 4. 106 Seiten.**

**D**er Verf. ist noch aus Brendels Schule, und darnach seine Arbeit zu beurtheilen. Man sieht daraus, daß sein Geist auf ihn ruhet. In der ersten Schrift beschreibt er die Epidemie von 1788. Sie befiel vorzüglich die Armen, war ansteckend, und verhielt sich, wie eine wahre Ebsucht. In der andern Schrift verfährt er nach der nämlichen Methode mit den Entzündungskrankheiten der Brust, und sagt, was er sah, und wie er dabey verfuhr. Die Hauptsache und das Verdienstliche des Verf. ist ohnstreitig der semiotische Theil. Er hebt aus seinem Hippokrates, Brendel u. a. die Sätze aus, und verbindet damit die seinigen, um vermuthlich die Uebereinstimmung aller Zeiten kenntlich zu machen. Dies ist der Weg, auf welchem er vorzüglich wandeln sollte: denn auch Er hat die kurze fernhafte Sprache des copirten Originals in der Gewalt. Gegen das Uebrige ließe sich manches erinnern, wenn es frommte.

Aw.

#### 4) Schöne Wissenschaften.

**Gedichte von G. C. J. Buddeus. Gotha, bey Reyher 1788. 17 Bogen. 8.**

**V**orzüglich schöne Stücke von Poesie enthält diese Sammlung nicht. Es sind größtentheils gemeine, unbedeutende Gedanken, mühsam in Reime gezwängt. Die Einförmigkeit der Sylbenmaße ermüdet. Beynahe die ganze zweite Abtheilung, so wie ein großer Theil der ersten und der Anhang besteht aus Gelegenheitsgedichten, die für wenig Leser

Jm

## Von den schönen Wissenschaften. 151

Interesse haben können. Die Versification ist nicht leicht genug. Die Reime sind zum Theil unrein, auf Freunde ist meinte, Gefährte, werde, auf Gnade, Rathe, gereimt, welches in Gegenden, wo ein richtiger Accent herrscht, das Ohr äußerst beleidigt. Der Witz ist oft berbe und der Ausdruck nicht edel genug, wie z. B. gleich in dem ersten Gedichte, (der Schnupfen) und Seite 10:

Noch bin ich muntre als ein Fisch  
Und wie ein Vogel flüchtig;  
Zufrieden setz ich mich zu Tisch  
Und es' und trinke tüchtig.

und das XIVte Lied: An die Braut eines Försters. Wie äußerst platt ist folgendes: Seite 106, den beleidigte Dichter an Harpar:

Lieb dem Verfasser des Gedichts  
Gefällig sein Concept zurück!  
Denn Du verlangst zwar Meisterstück',  
Alleine Du bezahlest nichts! —

Und von der Art sind die meisten dieser Gedichte, als in der ersten Sammlung III. VIII. X. XI. XVI. XXII. XXIV. XXXV. XLIII. XLIV. und in der zweyten: XXVII. XXXV. und im Anhang II. Besser gerathen: In der ersten Sammlung: VII. XX. XXV. XXX. und in der zweyten: IV. X. XII. Um auch von diesem Bessern ein Beispiel zu geben, wollen wir den Anfang des XXVII. Liedes aus der ersten Sammlung anführen.

Liebster, schön und jugendlich  
Blühet nun die Rose,  
Und die Wüste schaukeln sich  
Bald in ihrem Schooße. &c.

Hg.



*Karl Andreas Berghäusers Schäfergedichte und andere Näscheren.* Wien auf Kosten des Verfassers. 1788. 9. Bog. 8. (Mit einer Titelvignette.)

**D**er Bogen Einleitung und Vorrede zu fünf Bogen Gedichte — kann sich die Prätension und Selbstsucht eines jungen Autors auf eine mehr auffallende und lächerliche Art auskündigen? Hr. B. sucht darin mit großer Geschwätzigkeit, und noch größerer Leichtgläubigkeit zu beweisen, daß Gedichte im Geschmack des Greccourt, in denen alle Ausschweifungen der sinnlichen Liebe ohne den mindesten Schleyer geschildert werden, „sehr zulässig wären, und sich mit wahrer Tugendsliebe wohl zusammenreimen ließen.“

Der feurigste, der mächtigste der Triebe  
Ist ohne Zweifel wohl die Liebe;  
Und dieser Liebe einzig Ziel  
Wenn Mann und Weib sie für einander fühlen  
Ist — wenn wir anders nicht blos mit den  
Worten spielen —  
Ist stets das *physische* Gefühl.

Sollt' es des Tadels würdig seyn!  
In deinem Auge les' ich: Nein.  
Nun, warum soll also der junge Dichter fehlen,  
Wenn er statt andern Stoff zu wählen —  
— Den ganzen Reiz der Poesie  
Und ihre Füll' an schönen Bildern,  
Den Zauber ihrer Harmonie —  
Der Liebe ganzes Glück zu schildern,  
Es zu erhöhen — dankbar braucht? — —

Man sieht, der Verf. denkt eben so bündig, als er schön und anmuthig dichtet. Doch nicht genug; er will auch beweisen, daß Gedichte dieser Art nicht gegen den guten Geschmack sündigen. Der Vorwurf des Ekelhaften, meint er, treffe weder die physische Liebe, noch die Poesie, deren Stoff sie ist, sondern höchstens nur „gewisse natürliche Ausleerungen unsers Körpers,“ und auch die nicht immer. Er nennt eine Reihe

von



Und doppelte Schande und Verachtung dem Stümper, der ohne einen Funken Genie und Witz, schmutzige Boten aus fremden Sprachen borgt, und durch ihre Verdeutschung sich ein wirkliches Verdienst erworben zu haben prahlt!! Nec hat keinen Begriff von der Unverschämtheit und Unbesonnenheit des jungen Schriftstellers, der seine ersten poetischen Versuche gerade in dieser verächtlichen Gattung machen, und nicht nur drucken, sondern auch unter seinem Namen drucken lassen kann, ohne zu sehen, daß eine solche Ankündigung beym Publikum in den Augen aller Personen von seinem moralischen Gefühl und gutem Geschmack ein ewiges Brandmahl auf seine Stirn drücken muß. Der poetische Charakter dieser sogenannten Schäfergedichte ist eben so schlecht, als der moralische. Grecourt gilt selbst in Frankreich für nichts mehr, als einen mittelmäßigen Dichter, gegen unsern Verf. aber ist er ein großes Genie. Sein Erzählungston ist so steif, ängstlich und schleppend, daß nichts darüber geht. Ein ganzes Stück können wir nicht zum Beweis unsers Urtheils ausheben, weil wir unsere Bibliothek nicht mit solchem Unrath besudeln müssen: als eine Probe des Vortrags aber setzen wir den Anfang einer Erzählung, die die Aufschrift das kranke Kind führt, her.

Sie mögen weinen oder lachen,  
 Kurz ich verstehe meine Sachen,  
 Hab' auf Akademien das meinige gethan,  
 Und drum behaupt' ich frei, und ohne Komplimente  
 Sag' ich es rund heraus, auf ihre Excremente  
 Kommt bei der Krankheit alles an.  
 (So sprach zu einem kranken Kinde,  
 Das ohngefahr in seinem zwölften Jahr  
 Und im Kollegio der Jesuiten war —  
 Zu Amiens der Doctor Chinarinde,)  
 Vor jetzt geh ich wo anders hin,  
 Indessen fließe ihr Urin  
 In jenes Glas — — Fi donc!

Ca.

Ca

## Don den schönen Wissenschaften. 155

Gedichte ohne den Buchstaben R. von Gottlob  
Wilhelm Burmann. Berlin 1788. bey J. A.  
Kunze. 4 Bogen 8.

**D**er Verf. thut uns leid, daß er mit seinem Einfalt um hundert Jahre zu spät kommt. Damahls hätte man das künstliche Poesie genannt, was man jetzt schwerlich anders als geistlose Spielerey nennen wird. Doch, der Verf. ist bescheiden genug, ein Kloser Gedicht selbst für weiter nichts, als eine undankbare Ländelen auszugeben. Diese Aufrichtigkeit verdiente Lob, wenn er nicht gleich darauf hinzusetzte: „indess ist es doch auch nicht ganz unangenehm, die deutsche Sprache einmahl in einem ganz weichen Dialect kennen zu lernen, weil sie sich wirklich ganz anders ohne R als mit R macht.“ Das kann zu einer kleinen Probe der Einsichten des Verf. in das wahre Wesen der Sprachharmonie dienen. Die harten, zischenden und schnarrenden Consonanten sind dem Dichter so nützlich, als dem Tonkünstler die Dissonanzen. In der bekannsten Kamlerischen Strophe:

Bosheit blutlos von Stirn, Neue mit schlafender  
Mutter, Falschheit verlarvt, Eifersucht immer wach,  
Und mit rasendem Dolch, und mit medeischem  
Becher, Rach' und Verzweiflung.

ist, trotz der zwölf R! mehr Harmonie, als in ganzen Väns den Kloser Gedichte seyn kann. — Daß gegenwärtigen Gedichten aber noch mehr, als das R, daß ihnen auch noch poetische Gedanken, Bilder, Empfindungen und Ausdruck fehlen, davon mögen folgende Strophen — und wenn das nicht genügt, die ganze Sammlung — zeugen:

Weise sind glücklich.

Laßt uns die hohe Weisheit lieben!  
Was hat ein Mensch, wenn sie ihm fehlt?  
Kann man des Lebens Pflichten üben,  
Wenn man das Glück des Dummen wählt?

Kein Gold, kein Kleid kann uns befeelen,  
Und Gold, und Kleid, und Edelstein  
Und alle lästige Juwelen  
Sind ein geschätztes Nichts, ein Schein!

Die



Die Tugend macht die Seelen glücklich  
 Und ohne sie besteht kein Glück;  
 Phantome täuschen augenblicklich,  
 Und fliehn auch mit dem Augenblick u. s. w.

Am.

Auserlesene äsopische und andere Fabeln nebst bey-  
 gefügter Moral für junge Leute. Mit 24 Kup-  
 fern. Frankfurt und Leipzig. 1788. 3½ Bogen  
 gr. 8.

So viel man auch in unserm pädagogischen Zeitalter für die  
 junge Welt geschrieben, gesammelt und übersetzt hat, so  
 fehlt es doch immer noch an einem zweckmäßig eingerichteten  
 Aesop für Kinder. Herder, in seiner trefflichen Abhandlung  
 über die Fabel, gibt einige sehr nützliche Winke, die wir wohl  
 von einem einsichtsvollen Schriftsteller benutzt sehen möchten.  
 Allein die Sache ist so leicht nicht, als man vielleicht bey dem ers-  
 ten flüchtigen Blick denken möchte, und besser ist, wir ertras-  
 gen diesen Mangel noch eine Weile, als daß der erste beste  
 litterarische Handarbeiter ohne Beruf sich diesem Geschäfte unter-  
 zieht. Am allerwenigsten möchten wir den Herausgeber gegen-  
 wärtiger kleinen Sammlung hierzu aufmuntern, deren ganze  
 Einrichtung seine Unfähigkeit zu einer solchen Arbeit zeigt.  
 Diese 25 Fabeln sind aufs Gerathewohl abgeschrieben, ohne dar-  
 auf zu sehen, was den Bedürfnissen der Jugend und ihrer Fas-  
 sungskraft angemessen ist. Der Vortrag ist äußerst langweilig  
 und schlecht, die Moralen sind weitschweifig und doch ohne  
 praktische Anwendung. Auch hat der Zeichner und Radirer  
 der Kupfer dafür gesorgt, daß die äußere Zierde dem innern  
 Gehalt angemessen ausgefallen ist. Die Bilder sind in einem  
 barbarischen Geschmack gearbeitet, und so wenig geschickt, den  
 Sinn für das Schöne und Richtige bey der Jugend auszubils-  
 den, als der Text, den Sinn für das Gute.

Em.

Sinne

Sinngedichte. Leipzig. 1788. 3 Bogen 8.

**W**äre es nicht eine der fruchtlosesten Unternehmungen, deren sich ein Mensch unterziehen kann, junge und alte Dichter, die *invitis musis et Apolline* singen und lebern, vor Schimpf und Schaden zu warnen: so würden wir dem Verf. dieser so genannten Sinngedichte (der sich unter der Zueignung *Perinet* nennt) den wohlmeinenden Rath geben, die so edle und kurze Lebenszeit auf ein dankbareres und nützlicheres Geschäft zu verwenden, als die Verfertigung mittelmäßiger und schlechter Verse ist. Zum epigrammatischen Dichter fehlt ihm nicht mehr, als Alles. Wo er heißend seyn will, wird er plump; wo er schalkhaft seyn will, unverschämt, und in mehreren Stücken ist nicht nur kein sinnreicher, sondern ganz und gar kein Gedanke. Auch die wenigen leidlichen Stücke laufen am Ende auf ziemlich fahle Wortspiele hinaus. Folgendes ist vielleicht das Beste unter allen:

Die Klosterbraut,

Gleich prächtig einer Braut, kleidet man dich Morgens  
ein;

Doch Abends wünscht die Braut auch ausgekleidet zu seyn.

Aber auch hier ist nur die Idee, nicht der Ausdruck gut. Gleich prächtig einer Braut ist undeutsch, und kleidet eine Härte, die in einem Gedichtchen von 2 Zeilen unverzeihlich ist. — Was die Sucht, wichtig zu seyn, für Ungereimtheiten zur Welt bringen kann, davon gibt gleich das erste Stück den deutlichsten Beweis:

Aller Anfang ist schwer.

„Schwer ist anfangs jedes Ding! —“

Rief Herr Raps: und folglich fing

Ähnlich Gott, als Kraftgenie

Raps nie an und endte nie.

Als Kraftgenie ähnlich Gott ist eine wahre Blasphemie, doch so böse meinte es der V. wohl nicht, und die Schuld liegt nur an dem schielenden Ausdrucke. Aber was will er überhaupt mit diesem Dinge? Kann man Zweck und sinnloser mit Worten spielen? S. 7. vergleicht er sein Mädchen mit seiner Uhr:

Werde hemmen ihren Lauf,  
Sicht man sie nicht alltäglich auf.

Was heißt das ein Mädchen aufziehen? Wahrscheinlich eine  
Zweydeutigkeit im Geschmack des Kasperle. Noch geistreicher  
sind folgende Zeilen:

An den Privatschauspieler Schopf.  
Du bist fürwahr der allerfeinste Kopf,  
Denn du allein hältst die Natur bey'm Schopf.

Und nun nur noch ein Probchen:

Grabschrift eines Epigrammatisten.  
Hier ohne Sinnschrift, ohne Sinn  
Liegt der, der einst den Sinn geböhren,  
Drum, Leser, schreib ihm eine hin,  
Haß du den deinen nicht verloren.

Die erste Zeile erweckt die Vermuthung, daß der V. unter die-  
sem Epigrammatisten sich selbst verstehe, aber schon durch die  
zweite Zeile wird sie wieder unstatthast. Hoffentlich ist das  
Angeführte hinreichend zum Beweise, daß die Lectüre dieser  
Wogen ein eben so angenehmer Zeitvertreib seyn müsse, als  
der, taube Nüsse zu knacken, oder an Kiesel'n zu nagen.

Hf.

Moralische Erzählungen, von E. E. Lesche. Leip-  
zig, 1788, bey J. S. Heinsius. 191 Seiten  
in 8.

Vermuthlich die ersten schriftstellerischen Versuche eines gut-  
müthigen jungen Mannes, dessen Kräfte seinem guten  
Willen noch bey weitem nicht entsprechen, und die daher lieber  
in seinem Wulste hätten bleiben sollen. Die Aufschrift ist dem  
Buche nicht angemessen, da die eigentlichen Erzählungen den  
kleinsten Theil desselben, den größeren aber etwas langweilige,  
weder durch Vortrag noch Inhalt sich auszeichnende moralis-  
che Aufsätze, und verschiedene Gelegenheitsgedichte ausfüllen,  
welche der Prosa des Verf. den Rang streitig machen. Lächeln  
mußten

mußten wir doch, als wir S 136 folgendes lasen: „Zur Zeit, da die Romane noch Mode waren, hatte das lesende Publikum eine unbegrenzte Prädilektion für dieselben. Sie wurden gekauft, gelesen, memorirt, und die galante Welt sprach nur von Werther und Siegmart. Man freirte sie zu Penaten, und hohlte bey ihnen seine Principia und Argumente. — — Jetzt sieht man wenig Romane mehr, denn die mehrsten Personen beyderley Geschlechts schämen sich deren zu lesen, wenn sie sonst auch Lust dazu hätten u. s. w.“ Lieber Herr Lesche, bemühen Sie sich in den ersten besten Laden eines Buchhändlers oder Lesebibliothekars! — oder werfen Sie ein paar flüchtige Blicke auf den Messkatalogus, wenn Ihnen Neufels gelehrtes Deutschland nicht zur Hand ist! Wir wollen unterdessen unseren Lesern Ihre Manier den Pegasus zu reiten ein wenig bekannt machen, und wählen aus dem Liebe: der Wunsch, womit das Büchlein beschloffen wird, die letzten drey Strophen:

Dich, armer Mitmensch, dich beweint' ich,  
Du darbst — Gott ist dein Freund,  
Gott trocknet dir die Thränen endlich,  
Die du aus Noth geweint.

Er lasse dir zu Hülfe eilen  
'Nen samaritschen Mann,  
Der kömmt, die Wunden dir zu heilen,  
Mit dir sich freuet dann.

Mir schenke Gott auf meiner Reise  
Nur Weisheit und nur Brodt;  
Daß ich der Welt in jedem Kreise  
Stets leb und nie sey todt.

Lo.

Thomas Murners, der heil. Schrift und beider  
Rechte Doctors, Schelmenzunft, aufs neue  
mit Erläuterungen herausgegeben. Halle, bei  
J. J. Gebauer, 1788. 128 Seit. 8.

Nach



Nach des Rez. Geschmack waren diese unverdauliche Speisen nicht werth, aufgewärmt zu werden. Es sind bloße Mismen, worinn zwar die Sprache kräftig ist, aber schmutzig dabei — dunkel, und meist ohne bestimmtes Sujet. Murders größter Witz ist meist ein verber Dragoner; Fluch. Die Nachrichten von ihm in der Vorrede verdienen Dank, auch das Glossar. Die Mühe hätte aber besser angewendet werden können.

Ag.

Rede am Namenstage der Kaiserin, den 24. November 1788. gehalten in einer gewöhnlichen Versammlung des Kaiserl. adelichen Land-Radetten-Corps von J. G. Würst. St. Petersburg. 46 S. in 8.

Der Hauptzweck des Redners ist, zu zeigen, daß Rußlands Regenten seit Peter dem Großen den überdachten Plan gemacht, und standhaft durchgesetzt, ihr Volk zu bilden und glücklich zu machen, nicht bloß den Staat zu vergrößern und ihm Glanz zu verschaffen. Von Peters Geschichte springt er S. 24. zu schnell auf die neuesten Begebenheiten Rußlands. Seite 25. heißt es: „Rußlands muthige, tapfre Heere erkämpften Sieg auf Sieg — und ermatteten den Feind so, daß er nach Jahren es nicht wieder wagte, Rußland anzufallen, es nicht wagte, ihm auch nur die Besitznehmung eines Landes streitig zu machen, das für Rußlands Bewohner Quelle so mancher Drangsale, Wohnsitz und Hinterhalt mordstüchtiger Räuber und ein Riegel vor der (für die) Ausbreitung des Handels der fruchtbarsten Provinzen ihres Reiches gewesen war. Aus diesem Gesichtspunkt betrachtet den Besitz jener Halb-Insel — Sie wird einst der Mittelpunkt des Handels von Europa und Asien im Süden werden — Blickt in die Zukunft Völker des Russischen Reichs — dann werdet ihr im Süden und Norden Europens Handel mit beiden Armen umfassen, und dem Asiatischen nach eurem Vortheil seine Richtung geben!! —“ Es scheint, als verfiere der Redner zuweilen in Schwulst, wenn er zum Erhabenen aufsteigen will. Z. B. S. 35. „physische und moralische Wohlfahrt zu befördern

bern hatte sie mit goldner Schrift über den Plan ihrer Regierung geschrieben und mit ehernen unzerstörbaren Ketten beide Zwecke verbunden. Aus (in) der festen Ueberzeugung sie in einander verwebt, daß einer ohne den andern nie ohne Nachtheil der Nation erreicht werden kann." — —

Ag.

## 5. Theater.

Theatralische Werke des Herrn Abbe Willi von Verona, aus dem Italienischen von C. J. Jagemann. Erster Band. Halle bey J. D. Franke. 1788. 24½ Bogen 8.

Die theatralischen Werke dieses Dichters erschienen 1778 — 1783. zu Venedig in fünf Oktavbänden, und enthalten zusammen funfzehn Stücke, Lust- und Trauerspiele. Ein vorzüglicher Dichter ist Willi nicht, weder von Seiten der Erfindung, noch der Ausführung, wenigstens sind die Lobsprüche, mit denen Hr. Jagemann ihn in der Vorrede zu dieser (freyen) Uebersetzung überhäuft, höchst übertrieben. So kurz diese Vorrede ist, so beweist sie doch hinlänglich, daß Hr. Jagemann in Sachen des Geschmacks und der ästhetischen Kritik ein sehr incompetenter Richter ist. „Es sind, (sagt er von den Stücken seines Autors,) meistens Lustspiele, nicht weil sie die Fehler der Menschen auf der lächerlichen Seite vorstellen, sondern zu einem frohen Ende sich entwickeln; und wenig daran gelegen ist, ob durch sanftführende oder lächerliche Auftritte die Sitten der Menschen gebessert werden u. s. w.“ Das heißt mit andern Worten: es ist wenig daran gelegen, ob ein Ding das ist, wofür es ausgegeben wird, oder nicht: ob ein Theaterstück, das der Dichter Lustspiel nennt, ein Lustspiel ist, oder nicht. — Die Uebersetzung ist höchst steif, und der Dialog so, wie man ihn vor ohngefähr dreßsig Jahren auf dem deutschen Theater zu hören bekam. Nur ein kleines Probchen! S. 245.

Liancy. „Ich liebte Harrington, weil ich mir schmeichelte, daß er mein Mann werden würde. Da ich aber keine redlichen Absichten an ihm wahrnahm, so vermied ich seine

Gegenwart, und habe ihn nie wieder gesehen. Ich bin in Schauspielen, auf Spaziergängen, und bey allen öffentlichen Ergötzlichkeiten gewesen, aber nicht immer von den nehmlichen Personen begleitet. An keinem Orte, bey keiner Gelegenheit hat mein Betragen meine Tugend beschämnet, davon kann selbst mein Schwiegervater Zeuge seyn, der vielmals mehr mit hässlichen, als mit neugierigen Augen auf mich sah, um Stoff zu finden, womit er seinen Haß nähren könnte. Mein Haus ist oft besucht worden, das ist wahr; Vergnügen und Freude herrschten darinnen; aber Spiele, welche Familien, Ehrbarkeit und Tugend zu Grunde richten, waren daraus verbannt, und meine tugendhafte Mutter führte die Aufsicht; und auch die ist oftmahls dabey gewesen, die meinen Untergang geschworen hat u. s. w." — Dieser erste Band enthält vier Stücke: 1) Rosalia oder die eheliche Liebe, 2) Mariane und Selincourt oder das verfolgte Ehepaar, 3) Nancy oder die unvorsichtige Aufführung, 4) Henriette oder die Rückkehr zur Tugend, vier Lustspiele, jedes in fünf Aufzügen.

Nw.

1) Zwen Lustspiele von A. F. E. Langbein. Leipzig im Verlage der Dnytschen Buchhandlung. 1788. 12 Bogen 8.

2) Die Freundschaft am Hofe. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von J. C. J. Leipzig bey Helmsius. 1788. 14 Bog. 8.

Nr. I.

Diese Versuche zeugen von der guten Anlage des Hrn. L. für das komische Theater, aber freylich auch von seinem noch nicht ausgebildetem Geschmacke. Hin und wieder findet man Stellen voll ächter komischer Laune, so daß man sich Hoffnung machen kann, mit der Zeit, und nach einem reifern Studium der Menschen und der Werke der besten Dichter in dieser Gattung, recht gute und brauchbare Theaterstücke von diesem Verf. zu erhalten. Das erste Stück führt den Titel: Liebhaber, wie sie sind, und wie sie seyn sollten. Ein Lustspiel in fünf Aufzügen. Sarguhars Lustspiel *The constant couple or a Trip to the Jubilee* liegt dabey zu Grunde, welches auch



auch von Hrn. Schröder unter dem Titel der Ring (S. Beytrag zur deutschen Schaubühne, zweyter Theil) frey bearbeitet worden. Hrn. Langbeins Bearbeitung ist nicht minder frey, so daß beyde dem Original so wenig, als sich unter sich selbst ähnlich sehen. Indes bleibt freylich gegenwärtiges Stück hinter dem Schröderschen noch ziemlich weit zurück. Das Interesse ist sehr schwach, ein wahrer Knoten ist gar nicht da, und der Ausgang läßt sich gleich im Anfang voraussehen. Ueberhaupt sind die Zeichnungen unsers Verf. etwas gar zu flach: man verlangt in der Komödie etwas mehr, als Menschen und Thoren zu sehen, wie man sie im gemeinen Leben täglich sehen kann. „Die Narren, sagt unser größter dramatischer Kunstrichter, sind in der ganzen Welt platt und frostig und eckel; wenn sie belustigen sollen, muß ihnen der Dichter etwas von dem Seinigen geben. Er muß sie nicht in ihrer Alltagskleidung, in der schmutzigen Nachlässigkeit auf das Theater bringen, in der sie innerhalb ihrer vier Pfähle herumträumen. Sie müssen nichts von der engen Sphäre kümmerlicher Umstände verrathen, aus der sich ein jeder gern herausarbeiten will. Er muß sie aufpußen: er muß ihnen Witz und Verstand leihen, das Armselige ihrer Thorheiten bemänteln zu können; er muß ihnen den Ehrgeiz geben, damit glänzen zu wollen.“ — Es wäre sehr zu wünschen, daß Hr. L. und alle angehende dramatische Schriftsteller diese große Wahrheit beherzigen, und bey der Verfertigung ihrer Arbeiten beständig vor Augen haben möchten. II. Die Todtenerscheinung. Eine Posse nach Hauteroche in einem Aufzuge. Ein ziemlich unbedeutendes Stück. Lieutenant von Selbitz, der Sohn eines reichen Edelmanns, gibt seinen Vater für tod aus, um von dem Pächter desselben, eine Summe Geldes, die er für ihn in den Händen hat, zu erhaschen. Er trifft den Pächter nicht an, und die Frau weigert sich, das Geld herauszugeben. Er bildet ihr ein, auch ihr Mann sey verunglückt. Sein Bedienter zieht des Pächters Kleider an, und meldet sich als Geist bey der Pächterinn, und nöthigt ihr das Geld ab. Unglücklicher Weise aber kommen die beyden für tod ausgegebenen Personen zu dieser Szene. Der alte Selbitz verzeiht seinem Sohne, der nach dem Empfange des Geldes des Pächters Tochter hatte entführen wollen, und gibt sie ihm zur Frau. Wie unnatürlich, und unwahrscheinlich! Die Erfindung ist ziemlich alltäglich, und in der Ausführung ist der Witz eben nicht verschwendet,



indess, als ein kleines Nachspiel betrachtet, kann es schon mit durchgehn.

Nr. 2. Das Probestück eines Anfängers, dem der Kopf noch von der Lectüre modischer Romane schwindelt. Er will Fürsten und Hofleute schildern, man sieht aber gar zu deutlich, daß er nicht einmahl bis in die Vorzimmer gedrungen ist. Alsenthalben blickt die größte Unkunde mit den Sitten und der Sprache der höhern Stände, und der größte Mangel von Menschenkenntniß überhaupt hindurch. Intrigue, Charactere, Dialog — alles ist gleich schlecht. Die sämtlichen Personen des Stücks, vom Fürsten bis zum Bedienten herab, sprechen Eine Sprache; alle declamiren sie hochtrabendes, unsinniges Zeug, wie es nur aus dem Kopfe eines Fieberkranken oder eines elenden Poeten kommen kann. Man höre: S. 18. Graf Lilienthal zu seinem Freunde: „Mit diesen Worten, ich liebe, liebe ein Mädgen, tugendhaft wie ein Engel, und schön wie eine Liebesgöttinn, sey Ihnen der Vorhang in dies himmlische Heiligthum, tief in meinem Herzen verborgen, aufgezogen (Wer sagt, einen Vorhang in etwas aufziehen?) und nur Einen Blick in meine Seele, Freund, und der Engel, rein, wie die ersten sanften Strahlen von Thetis Purpurwagen, wenn er in Morgenlüften langsam aus dem Ocean herauffährt, und seine brennende (n) Rose mit Tropfen des Thaues tränkt, (der Wagen tränkt die Rose?) himmlisch steht sie vor Ihnen da, u. s. w.“ — —

Ga.

Die Erbin. Ein Lustspiel in fünf Aufzügen. Aus dem Englischen des General Bourgoyne, übersetzt von Wilhelm Schenk. Hannover bey Schmidt 1788.

Nec. hat das Original nicht, um die Uebersetzung damit vergleichen zu können, die sich ziemlich gut liest, und fließend und leicht ist. Das Original gehört aber nicht in diese Bibliothek. Es dürften wohl wenig deutsche commandirende Generale Lustspiele schreiben. Indessen auf einen Verlust, wie den bey Saratoga, gehört Verstreuung aller Art.

Bg.

Frau

**Trauerspiele** von **Gotthold Ephraim Lessing**.  
Zweite Auflage. Berlin bey **Voss** 1788.

**S**ie enthält die drey Trauerspiele des unsterblichen Mannes: **Miss Sara Sampson** — **Philotas** — und **Emilia Galotti**. Wer kann sich bey Lesung dieser Stücke der lebendigsten Ueberzeugung erwehren, daß nur solche Stücke wahres ächtes Schauspiel sey — aber auch des Gedankens erwehren — daß Lessings Verlust bis dahin für die deutsche Bühne noch nicht wieder ersetzt ist. Ach! daß Deutschland seine großen Männer so bald vergißt! Noch deckt auch nicht der simpelpste Stein sein Grab. Nur wenige Freunde, seine Begleiter, wissen die Stätte. Vielleicht wird dieselbe bald gar nicht mehr zu finden seyn. O, daß Deutschland seine großen Männer so bald vergißt! Wer, der den Werth dieses Mannes, und dessen, was er Deutschland war und ist, kennt, kann sich des lebhaften Wunsches erwehren: daß Deutschland ihm auf seinem Grabe ein Denkmal — und eine Ausgatz seiner Schriften veranstalten möge — die beide seiner würdig wären.

Ne.

**Ueber den gegenwärtigen Zustand des deutschen Theaters, den Einfluß der reisenden Theatergesellschaften, nebst der Untersuchung: was das Theater seyn sollte, und wie es seiner Bestimmung näher gebracht werden könnte, von Johann Jacob Christian von Reck. Erlangen 1787.**

**E**twas einseitigers und elenders in Gedanken, Schreibart und Styl ist Recens. kürzlich nicht vorgekommen. Da ist keine Sprachkenntniß, weder der deutschen noch weniger der französischen; kein Periodenbau, keine Interpunction, keine Sachkenntniß — nichts als alltägliche, höchstgemeine Bemerkungen abstrahirt vom Regensburger elenden Theater, und einigen Winkelbühnen dortiger Gegend.

Bg.

**Thushelbe, oder der Ritter vom goldnen Sporn.** Ein ritterliches Schauspiel in sechs Aufzügen, nach der altdeutschen Geschichte gleiches Namens, bearbeitet von Friedrich Voss. Gera ben Rothe 1788.

**R**ecens. hat das Stück mit Vergnügen gelesen, und dankt dem Verf. dafür. Der Plan ist simpel, die Sprache edel, die Gedanken und der Ausdruck dem Zeitalter angemessen; man wird auf eine angenehme Weise in Ritterzeiten und Rittergebräuche versetzt.

Ne.

**Das Herz behält seine Rechte.** Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Heinrich Beck. Berlin bey Decker 1788.

**D**ie Idee des Stück hat der bescheidene Verf. aus einem alten englischen Lustspiele des Hugh Kelly, „die falsche Delicatesse“ betittelt, entlehnt. Allein durch eine völlig freye Bearbeitung hat er versucht den Stoff unsern Zeiten und Sitten angemessen zu behandeln. Rec. hat das Original nicht ansichtig werden können, um den Grad der Abweichung wahrzunehmen, gibt aber dem Verf. das Zeugniß, daß er ein gutes Conversationsstück geliefert habe, und rechnet ihm den Mangel an großen erschütternden Situationen, deren freylich unser Zeitalter durch einige Schriftsteller gewöhnt ist, keinesweges als Fehler an. Vielmehr dankt er ihm für die mannigfaltigsten sanften Rührungen, die er ihm beim Lesen gemacht, und die bey einer Darstellung, wie er sie sich von der Mannheimer Bühne denkt, bis zu einem ziemlichen Grade von Lebhaftigkeit erhöht werden müssen.

Ne.

S. Schön



## 6. Schöne Künste; a) Bildende Künste.

Nachrichten von allen in Dresden lebenden Künstlern. Gesammelt und herausgegeben von Heinrich Keller. Leipzig im Verlage der Dytischen Buchhandlung 1788. 8. 220 Seiten.

Der Verfasser oder Sammler dieser Schrift, dem es nirgend glücken wollte, ist vor kurzen, da er sein Unterkommen in Ungarn gefunden, auf der Reise in Prag gestorben. Als erster Versuch, sind diese Nachrichten immer recht gut, welches aber ganz natürlich zugehet, weil die meisten Aufsätze: z. B. eines Casanova, Schönau und sehr viel anderer, ihm zum Abdruck gleich fertig zugesandt worden. Betrachtet man die Menge der angezeigten Künstler, wovon drey Viertel vom Hof, mit unter sehr reichlich, besoldet werden, so muß man erstaunen, und die Sächsische Kunstliebhaber bewundern. Zählt man aber die Anzahl derer, die seit dem Anfang dieser Kunst Akademie, von 1764 bis hierher sich herausgezeiget, oder es ihren Lehrern vorgethan haben: so muß man es beklagen, und vielleicht Casanova S. 27. Aeußerung, daß man seinen Plan zur bessern Aufnahme der Kunst nicht annehmen wolle, oder vielmehr daß in Deutschland nicht viel große Künstler nöthig sind, noch satzsam Verdienst haben können, zur Ursache angeben. Da der Inhalt dieses Buchs nicht anzuzeigen nöthig ist, so wollen wir diese Anzeige, mit der Angabe einiger uns aufgefallenen irrigen Nachrichten beschließen. S. 34. Die Statue Johannis des Täufers in der katholischen Capelle ist nicht vom Balthasar, sondern dem Ritter Bernini. — Zu S. 167. sind annoch die vielen Zeichnungen nach Antiken in Rom, welche der Hr. Baron von Niesch sich von Seydelmann machen lassen, zu zählen. — S. 203. Vermuth hat die Vermählungs-Medaille des ikt regierenden Churfürstens von Sachsen nicht, sondern ein hierzu berufner fremder Stempel; Schneider, Stockmar genannt, gefertigt. Auch ist die Medaille mit den Bildnissen erwähnten Churfürstens und seiner Gemahlin nicht vom Alten, sondern von desselben in Hamburg als



~~Münz~~ Gravenr verstorbenen Sohn, dem jungen Werinckh, welcher auch die Medaille auf dem Hofrath von Madai gefertigt hat.

Zf.

---

### b) M u s i k.

Anleitung zum Selbstunterricht auf der Harmonika, von Johann Christian Müller. Leipzig, 1788. bey S. L. Crusius. Gr. Quart, ohne Zueignung und Vorbericht 48 Seiten. Mit D. Franklins (des Erfinders der Harmonika) Bildniß auf dem Titelblatte.

In dem Vorberichte sucht Herr M. zu beweisen, daß das Spielen auf der Harmonika der Gesundheit des Spielenden nicht nachtheilig sey. Wir können hierüber zwar nicht mit der erforderlichen Einsicht urtheilen, glauben aber, daß sich gegen des Verf. Behauptung noch manches einwenden ließe. Denn wenn z. B. ihm und verschiedenen Andern das Spielen auf der Harmonika nicht schadete, so folgt hieraus doch noch nicht, daß dieß der Fall bey schwächlichen Personen ebenfalls seyn muß. Der Gegenstand wäre wichtig genug, von einem erfahrenen Arzte untersucht zu werden; denn wir Laien haben in diesem Falle keine Stimme. Also für jetzt nichts mehr hiervon. — Da wir noch keine schriftliche Anweisung zu diesem gegenwärtig so allgemein beliebten Instrumente haben, so verdient Herr M. für diese gut geschriebene Schrift um so viel mehr Dank; ob wir gleich manches noch weiter ausgeführt und zum Theil berichtigt zu sehen wünschten. Zuerst wird in einigen Paragraphen die erforderliche Form und Eigenschaft der Glocken beschrieben. Auch was etwa sonst noch auf die zweckmäßige Einrichtung der Harmonika Beziehung hat und zur guten Wirkung derselben beiträgt, zeigt der Verf. in gebrängter Kürze an. Hierauf folgt der eigentliche Unterricht. Ganz richtig will Hr. M. zuerst die geschwin-



Krankheit verfallen sey. S. 25. heißt es: „Da ich aus Selbst-  
erfahrung unwiderlegliche Beweise hierüber liefern kann, so  
werd' ich eine kurze Anzeige meiner Krankheitsgeschichte mit-  
theilen, die ich jedem zur Warnung empfehle. Anhaltendes  
Beben der Nerven, Zucken der Muskeln, Schwindel, Krämpfe,  
Geschwulst und Lähmung der Glieder waren nusenweise Fol-  
gen, in die mich eine zu heftige Leidenschaft für dieses Instru-  
ment stürzte. Am fürchterlichsten aber von allem, war meine  
hierdurch krank gewordene Einbildungskraft, die mich mit  
offnen Augen träumen, am hellen Tage Gestalten aus allen  
Jahrhunderten vor mir aufsteigen ließ, mir bey Abend und  
Nacht Gespenster vorkaufelte, die sich mit jeder leichten Be-  
wegung des Windes, mit jedem unbedeutenden Geräusche ver-  
banden, und mir den Untergang zu drohen schienen. Freylich  
war ich am meisten an diesem unglückseligen Zustande schuld,  
indem ich Tag und Nacht vor dem Instrumente saß und  
spielte u. s. w.“ „Lange schon (schreibt der Verfasser ferner)  
suchte ich auf meiner Reise bey berühmten Aerzten Hülfe,  
aber keiner errieth die Ursache. Endlich belehrten mich die  
langen Zwischenräume, die ich Schwachheits wegen machen  
musste, und in welchen ich die Harmonika nicht berühren konnte.  
Ich erholte mich immer in kurzer Zeit, beynahe ohne alle  
Arzeney; ward aufs neue krank, wenn ich eine Weile gespielt  
hatte u. s. w.“

Hierdurch wurde Hr. Köllig bewogen, der Harmonika  
eine Tastatur unterzulegen. Eine Abbildung davon hat er  
auf dem Titelblatte beygefügt; auch verspricht er mit der  
Zeit eine genauere Beschreibung oder die Bekanntmachung ders-  
elben. Obgleich dieses Fragment keine eigentliche Anweisung,  
die Harmonika zu spielen, seyn soll, so theilt doch der Ver-  
fasser S. 21. ff. verschiedene Bemerkungen darüber mit, welche  
sich auf die Behandlungsart des Instrumentes und auf die  
Erhaltung der Gesundheit des Spielenden beziehen. „Stücke,  
wo die Harmonika oft durch andere Instrumente unterbrochen  
wird, (heißt es S. 23) dadurch der Spielende Ruhepunkte  
erhält, sind dem Alleinspielen und Fantasieren weit vorzuzie-  
hen: weil die Nerven nicht so unaufhörlich bebend erhalten  
werden und die Einbildungskraft nicht so sehr erhitzt wird.  
Auch verhindert die Mannigfaltigkeit das so schädliche Fest-  
halten ein und derselben Vorstellungen. Alles was das Blut  
in Wallungen setzen kann, Trank, Speise oder heftige körpers-  
liche

nische Bewegung — muß, wenn man spielen will, vermieden werden u. s. w. Wenn der Geist nicht heiter, der Körper nicht völlig gesund ist, muß die Harmonika nicht berührt werden. 2c. Vor allem vermeide man in mitternächtlichen Stunden zu spielen u. s. w.“ Man muß in der That erstaunen, welche unglaubliche Wirkung die Harmonika bey verschiedenen Personen hervorgebracht hat, oder wenigstens, nach Hrn. N. Erzählung, hervorgebracht haben soll. Gesezt auch der B. habe etwas schwärmerisch erzählt, so weiß doch Rec. aus eigener Erfahrung, wie angreifend dieses Instrument ist. Billig sollte man daher bey dem Spielen der Harmonika alle mögliche Vorsicht anwenden, und sich vor allzu langen und öftern Spielen sorgfältig hüten. Herr N. verdient allerdings lauten Dank, daß er die Liebhaber dieses Instrumentes durch sein Fragment auf einen so wichtigen Anstand aufmerksam macht. Daß er aber bey der Bekanntmachung desselben blos die Absicht gehabt haben solle, seine angebrachte Tactatur zu empfehlen — wie Recensent mehrmals gehört hat — scheint uns eine böshafte Verleumdung zu seyn; ob wir ihn gleich nicht von aller Egoisterey frey sprechen wollen.

Re.

## 7) R o m a n e.

Dya - Na - Sore, oder die Wanderer. Eine Geschichte aus dem Sam-Skritt übersezt. II. Theil. Wien und Leipzig, bey Ioseph Stahel, 1789, I. Alph. 7. Bog. in 8.

Eigentliche Geschichte ist nicht viel in dem Buch; und was darin einer Geschichte ähnlich sieht, ist so räthselhaft und abgebrochen erzählt, und in so geflissentliches Dunkel verhüllt, daß es nicht sehr zum Lesen reizt. Das meiste hingegen besteht aus Declamation und Dialog, in einer hohen, gedankenreichen und oft lakonischen Schreibart, über Werth und Unwerth des Lebens, Patriotismus, Freyheitsliebe, Tyrannenhaß, Verachtung



tung des Todes und andere heroische Tugenden. Wer daher bloß zum Zeitvertreib und zur Unterhaltung liest, wird das Buch bald wieder aus der Hand legen. Wer aber Beschäftigung des Nachdenkens sucht, große und starke Gedanken, neue und scharfsinnige Gemeinprüche liebt, wer Ursachen hat, mit der Welt und Menschen unzufrieden zu seyn, oder aus widrigen Erfahrungen, misslungenen Plänen, aus Unterdrückung und unverschuldeten Leiden, oder auch nur aus Youngs Klagen, Verachtung des Lebens und Gleichgültigkeit gegen den Tod angenommen hat, ein solcher Leser wird in dem Buche reiche Nahrung für die Bedürfnisse seiner Seele finden. Die Unterredenden, meistens Brüder, sind außer ihrem Vaterlande, das fremde Tyrannen unterdrückt haben: daher haben alle ihre Reden Befreyung des Vaterlandes, Aufmunterung zu einer großen That, Tadel der Unthätigkeit, und Geringschätzung des Lebens zum Gegenstand. Die Scenen der Unterredungen sind Einöden, Höhlen, Gefängnisse, einsame Pfade der Mitternacht — eines Landes und einer Gegend, die nirgends genannt ist. Ein ewiges, ermüdendes Einerley vieler sprechender Aeußerungen dessen, was geschehen soll und kann, und immer nicht geschieht, gegenseitige Vorwürfe und Ermunterungen, in schwülstigen Ton, mit Gemeinprüchen verwebt, herrschen durch das ganze Buch. Da es unmöglich ist, über Plan, Inhalt und Zusammenhang des ganzen Buchs etwas zu sagen, den der V. vielleicht selbst nicht angeben könnte: so begnügen wir uns einige einzelne schöne Stellen aus demselben auszuziehen. S. 9 Nur der ist fähig, groß zu handeln, der gefaßt für alle Lasten der Gegenwart, zu erhaben um Trost von den Vorstellungen der Zukunft zu betteln, sich stark gegen das Daseyn der Leiden und stolz unter den Gefahren des Untergangs fühlt. S. 29. O Leben, bist du mehr als das lastende Gefühl, da seyn zu müssen, unerfülltes Streben nach Beruhigung, bey dem der letzte Augenblick nur den Mangel des vorigen sichtbar macht. S. 104. Wer bey der Freude verweilt, für den ist ihr Werth verlohren. Wer einen Tag ihr widmet, hat einen Abend voll Trägheit zu erwarten. Sie ist Würze des Lebens, nicht Nahrung! Und seitdem das Ohngefähr sich das Recht vorbehielt, sie zu vertheilen, kann von allen die sie zu suchen glauben, nur der thätige Mann allein sagen: ich habe sie gefunden — Am Ende von jedem Geschäfte steht ihr Tempel. S. 354. Menschen von einzelnen Befümmernissen abzus

[illegible]

**Wohin als Infanterie!** Eine Regiments- und Kompanienliste, in halbschriftlicher Form erstellt von Franz-Joachim Damm. Leipzig: Verlag des Jg.-Quartals "Infanterie" vom Oktober bis Dezember 1918.

100

Therese Lillenberg, die sehr schöne Tochter eines Mahlers, wird, ihrer häuslichen Eingezogenheit ungeachtet, von einem fürstlichen Spürhund weiblicher Schönheit, entdeckt und dem Fürsten mit Entzücken empfohlen. Dieser läßt sofort den Mahler, der eben im Schlosse arbeitet, zu sich kommen, thut ihm fruchtlos, um den Preis seiner schönen Tochter die glänzenden Anerbietungen, die er standhaft verwirft, und darsüber — zu Arrest gebracht wird. Um aber dennoch Theresen in die Arme des Fürsten zu bringen, wird sie von einem Hofbedienten benachrichtigt, ihr Vater sey im Schlosse plötzlich krank geworden, und verlange sie zu sehen. Sie fliegt dahin, erfährt was geschehen, thut dem Fürsten um die Loslassung ihres Vaters einen Fußfall, der ihr dieselbe nebst lebenslangen Glücke, um den Preis ihrer Liebe, zusichert. Auch sie verwirft diesen Antrag, und stößt den Fürsten, der sie umarmen will, zu Boden, wird von ihm unter Drohungen verlassen und eingesperrt. Hier — ersticht sie sich nicht, sondern zerrigt mit einer Scheere Gesicht und Hals, um die Schönheit, die sie unglücklich macht, zu zerstören. Der Fürst findet sie ohnmächtig und blutend, giebt ihr ihren Vater wieder, mit dessen Tod er ihr vorher gedrohet hatte, und — entläßt sie Beide mit Neue, und Versicherung einer Pension und Ausstattung, die sie aber beide verbiten. Diese Geschichte hat der V. nach beliebter Mode, in dialogische Form gekleidet, die ihm nicht übel gelungen ist. Er giebt sie für eine wahre Geschichte aus: und wenn sie dieses ist, so hätte er ihr billig mehrere Züge der Individualität eindrücken sollen, die es glaubwürdig machten. Da ist auch nicht ein Wink auf Zeit und Ort. Weil nun aber diese Dialogen kaum 2 Bogen ausfüllen, und diese für die 20 Kreuzer Pränumeration nicht genug gewesen wären: so hat er dieses sein vermuthlich erstes Kind mit einer ansehnlichen Begleitung in die Welt geschickt. Vorangehen eine Zueignungsschrift des Verfassers, eine Vorerinnerung des Verlegers; Lutzinde; ein (sehr holperndes) Gedicht den Lesern dieser Blätter gewidmet; das Pränumeranten-Verzeichniß, und dann noch eine Declamation zur Einleitung, worin der sehr wahre Gedanke zum Grunde liegt, daß die unaeschkunte bürgerliche Jugend meistentheils den Augen der Welt nicht bekannt werde, da hingegen der Posaumenton besoldeter Lobredner (und Zeitungsschreiber — der V. hatte davon Beispiele ganz in der Nähe,) es als ein Wunder erhebe, wenn sich ein Fürst einmal

mal einfallen lasse, daß er ein Mensch sey. Damit aber die Herrn Pränumeranten für ihr Geld noch etwas mehr erhalten, so hat der Verleger noch einen Nachtreter bestellt, der sie mit einer Vergleichung Lucreziens und Theresens und Bestimmung des sittlichen Werthes der Handlung Theresens, bedient — die man ihm gerne würde geschenkt haben. Was müssen das für Leser seyn, denen man nöthig hat, zur Erklärung des willkürlich gewählten Titels, erst die Geschichte der Lucretia vorzuerzählen. Lächerlich ist es, wenn der witzige Mann S. 44 meynt: man könne in unsern recensirfächtigen Zeiten in Angabe seiner Quellen nicht vorsichtig genug seyn, um nicht des gekehrten Diebstahls beschuldigt zu werden, und daher versichert, seine Erzählung aus dem Livius genommen zu haben. Konnte er sie denn anders erzählen?

Dj.

Niels Klimms unterirdische Reise, neu deutsch. Berlin, bei Chr. F. Homburg, 1788.  
I A. 11 Bog. 8.

Der Freyherr von Holberg wollte durch sein Nicolai Klimii Iter subterraneum, das im J. 1754. zum drittenmahl und mit einer kleinen Vermehrung in Kopenhagen heraus kam, einige nützliche Wahrheiten verbreiten. Er hatte sich vermuthlich Swifts Gulliver zur Nachahmung vorgesetzt. Nun hat zwar der Engländer keinen geringen Flug über ihn; Seine Satyre ist feiner und schärfer, er mahlt zu seinen Wundergestalten eine ganze weite Landschaft, die ihnen entspricht; und seine Dichtungen bekommen durch den Zusatz aller kleinen Nebenumstände, die zusammen im Verhältnis stehen, einen gewissen Grad poetischer Wahrheit, wodurch sie uns täuschen. Holberg hingegen läßt meistens seine Wunderländer wie Figuren in einer Zauberlaterne, oder wie Traumbilder vorüber passiren, und hat selbst sein Potu nur skizziert. Seine Erzählungen bemächtigen sich daher bei weitem nicht genug unsrer Einbildungskraft. Doch in der Hülle des guten Lateins läßt man sich seinen Roman ganz wohl gefallen. Die todte Sprache giebt ihm eine gewisse Naivetät, bei der wir hier und da das Platte übersehen, und: uns an den angenehmen Ausdruck und



und die guten Lehren halten, die in sofern einen Schein der Neuheit haben, als man ihnen des Schriftstellers eigne Beobachtung der, übrigens schon gnug beschriebenen, Thorheiten anfieht.

Jede Uebersetzung war demnach dem Buche gefährlich. Der Verfasser der gegenwärtigen scheint dieses auch gefühlt zu haben; er sann daher auf einen Ersatz desjenigen, was die unterirdische Reise in einer modernen Sprache verlieren mußte. Er änderte, interpolirte, travestirte — man kennt das Holsbergische Produkt nicht mehr. Er hat ihm hier einen potuanischen Zweig und dort einen martinianischen Schwanz angefügt; hat die ärgerliche Chronik bald dieser bald jener Stadt, bald das Lächerliche eines Thoren, der der allgemeinen Rüge vor ganz Deutschland nicht werth war, bald eine Schmeichelei gegen ein ganz mittelmäßiges Verdienst — an seinem Orte eingeschoben.

So dunkel auch manche Stelle immer dadurch wird; so ist das Ganze doch unterhaltend, und wenigstens oft interessant geworden. Doch ist auch manches Trockne in der Uebersetzung nicht anmuthiger geworden, und wie mancher Zusatz ist noch weit unlesbarer als die frostigsten Stellen im Original! Vieles stand im Lektorn, das nicht wohl einer ledigen Dame vorerponirt werden konnte: doch der Uebersetzer hat dessen noch weit mehr geschaffen.

Was wir am meisten mißbilligen, ist des Dolmetschers Weisheit, wo er in die Europäische Reisebeschreibung des unterirdischen Weltbürgers solcherlei Stellen einfügt, als S. 416. „Die heiligen Bücher der Europäer sind voll des größten Unsinn, und doch verlangen sie, daß man dieselben bei Tag und Nacht fleißig lesen soll, als wenn sie noch so wichtige Sachen enthielten.“ — Dann S. 421. „Die Europäischen Völkerschaften sind verpflichtet, Glaubenslehren zu bekennen, die in einem gewissen heiligen Buche enthalten sind das nur wenig Bausens und edle Grundsätze enthält —“ und S. 427. „Ferner wäñnen die Europäer, man werde in einem künftigen Leben nicht durch gute, edle Handlungen glücklich, sondern durch den Glauben an einen gewissen Gekreuzigten, dessen Geschichte höchst unglaublich ist —“ Wenn der Uebersetzer die christliche Dogmatik anzunehmen sich nicht überwinden kann, so sollte er doch wenigstens für die Religion seines Landes gehörige Ehrfurcht bezeigen!

Einiges

Einiges scheint uns allzuplatt, z. B. das alte Schildbürgers Märchen vom Spion zu Ahlen, S. 444. womit man unter andern die Schwaben nakt. Uebrigens wird es Manchem viel Spaß machen, die *historiam sui temporis* in dieser Olla potrida aufgetischt zu sehen, und es wird eine Zeitlang nicht an Liebs habern fehlen. Sollten aber jene Neuigkeiten zu altern anfangen, dann wird entweder der ehrliche Niels zum zweitemahl auferweckt werden müssen, (so wie er denn wirklich schon in Bergen bei seiner Wiederscheinung für den ewigen Juden galt:) oder er verliert wieder an Interesse.

Kupfer wären bei einem solchen komischen Roman nicht übel angebracht, nur müßten sie feiner seyn als einige im Originale. Vielleicht hat ein geschickter Meister uns eine ganze Suite davon zgedacht.

Gallerie von Menschenhandlungen — herausgegeben von R. Hammerdörfer. Viertes Vierteljahr auf 1787. Leipzig bei Georg Emanuel Beer. 229 S. in 8.

Dieses vierte Vierteljahr hat uns weniger gefallen, als die drei vorhergehenden. Es hat ebenfalls Stellen, die nicht für sittsame Mädchen geschrieben sind. Der Styl ist nachlässig und inkorrekt — Der Erzählungen sind 10. Die Geschichte der besessenen Nonnen des Klosters St. Ursel in Laudun ist unaussprechlich lang, und die tragischen Situationen haben oft etwas ekles.

Ein Duzend kurzer Geschichten, deren Scenen sich in Deutschland, England, Frankreich, Italien, Griechenland, Asien und China befinden. Düsseldorf, bei Joh. Christian Dänzer, 1788. 1 Alph. in 8.

Wer dergleichen Geschichten nicht schon allzu viele Duzende gelesen hat, und nicht sich an das Französische in der Sprache, dem Gange und der Entwicklung der Erzählungen Allg. d. Bib. XCV. B. I. St. M. gen

gen flöht, der kann sich durch diese die Zeit vertreiben. — Aber eine ganz besondre Geographie muß der Herausgeber haben, weil er auf dem Titelblatte China von Asien trennt!

Modern anecdote of the ancient family of the Kinkervankotsdarsprakengotchderns: a tale for Christmas 1779. Dedicated to the honorable Horace Walpole. The fifth edition; Anspac, 1787.

Ein alter teutscher Reichsbaron vom Gepräge der Thunders-tendronts, der ganz isolirt lebte, und dem der Anblick seiner freiherrlichen Ahnen reichliche Entschädigung für modernen Zeitvertreib war; kurz, ein Ahnenstolzer so wie es heut zu Tage schwerlich mehr welche giebt, hatte eine schöne Tochter; eine Freundin ihrer Mutter einen hübschen Sohn, Offizier, aber nicht von Adel. Beide junge Leute lernen einander kennen, trennen sich wieder und hinterlassen einander wechselseitig ein zärtliches Andenken, das durch Briefwechsel bestätigt wird. Der strenggebietende Herr Vater kommt hinter diesen Unfug und schließt das Fräulein in einen alten Saal zu ihren ehrwürdigen Vorfahren ein. Sie giebt sich das Ansehen, als wollte auch sie sich zum väterlichen Ahnenstolz bekehren und gelobt ihren Ahnen Ehrfurcht: „ich hoffe, sagt sie, daß diese noch einst mein Trost und meine Stütze seyn sollen.“ Gesagt, gethan. Nun waren die Fenster des Saals zu hoch um hinaufzuklimmen und ihrem schon wirklich aufpassenden Liebhaber in die Arme zu springen. Das, ganz von Ehrerbietung gegen diese Porträte durchdrungene, Fräulein also gab vor, es sey unumgänglich nöthig, daß der ganze freiherrliche Stamm einmal gewaschen und vom verderblichen Ruse des Alterthums gesäubert würde, damit sie solchen desto öfter mit dem Ruse der Ehrerbietung küssen könnte. Diese Säuberung nahm sie mit göddiaer väterlichen Erlaubnis selbst an sich. — Sie baut eumahl des Nachts aus diesen Bildern eine Treppe, (benn ihr Stammbaum war mit schlechtgemahlten Zeugnissen mehr als stiftsmäßig beleat) ersteigt das Fenster, und hüpf davon. — Eine teutsche Dame soll den Stoff zu diesem Geschichtchen in französischer Sprache geliefert haben, und der Engländer



hat es erweitert. Der Charakter des Helden ist tölpische Karikatur, und zeigt, so wie der ehlenlange inausprechliche Geschlechtsname, daß es dem Verfasser mehr darum zu thun war, lachen zu machen, als das wirklich Lächerliche trenn zu kopiren.

Ag.

Laura, oder Briefe einiger Frauenzimmer in der französischen Schweiz. Vom Verfasser der Camille. Leipzig, im Verlage der Dyckischen Handlungen. 1788. Vier Bände in 8.

Lesern, die nicht gewohnt sind, ihren Durst aus jeder Quelle, die sich ihnen darbietet, zu stillen, und die Lektüre weniger aus Bedürfniß und langer Weile, als aus Absicht und Neigung, suchen, kündigen wir sicher kein neues Buch an. Laura hat, gleich nach ihrer Erscheinung, in Deutschland, wie in Frankreich, zuerst, durch den Namen ihres Verfassers und die Erinnerung an Camille, Aufmerksamkeit und in der Folge, durch den ihr eigenthümlichen Werth, bey den Kennern des Schönen eine so starke Sensation erregt, daß es vergebliche Mühe seyn dürfte, sie ihnen jetzt erst empfehlen zu wollen. Man könnte aus der allgemeinen Stimme, die für sie spricht, sogar einen vortheilhaften Schluß für den so oft verrufenen Geschmack der deutschen Lesewelt ziehen, wosern man nicht aus der Erfahrung wüßte, daß nur einige Männer von Gewicht nöthig sind, um das Urtheil der Uebrigen zu bestimmen. Wirklich fürchten wir, daß dieser Fall bey dem neuen Werke des Hn. Constance, seiner unläugbaren Vorzüge ungeachtet, eintrete. Uns wenigstens ist, die Wahrheit zu gestehen, seit langer Zeit kein Roman vorgekommen, der so ganz für den denkenden Kopf und so gar nicht für die Menge geschrieben wäre. Laura, eine Spröde aus Grundsätzen und Philosophie, schön zum Bezaubern, ohne Ansprüche auf Bewunderung und Verehrung, still und häuslich, von aller Begierde, eine glänzende Rolle zu spielen, frey; ihre Liebe zu Hn. von St. Ange so natürlich, so simpel, anfangs ihr selbst unbekannt, in ihrem Fortgange langsam und bedächtig, und doch weder durch den Eigensinn strenger Eltern gestört, noch durch sonderbare Zufälle







**Anti-Romane.** Eine Sammlung wahrer Geschichten und Scenen aus dem menschlichen Leben. Drittes Bändchen. Oder: Max Sturms theatralische Wanderungen. Ein Bächlein zur Beherzigung für junge Leute, die sich der Schaubühne zu widmen gedenken. Dem Schatten des Hauptpastor Gök gewidmet. Magdeburg, bey Kreuz. 1788. 244 Seit. 8.

„Prüfe dich wohl, Jüngling, in welchem Vernehmen du mit der Natur und dem Glücke stehst, ehe du dich der Bühne widmest, d. h. ehe du den großen Schritt aus der Welt wagst: denn mit ihm trittst du auf einmal aus dem bürgerlichen Verhältnisse und gehörst von dem Augenblicke Niemand mehr an, als dir selbst, und auch dein Selbst bist du oft zu verleugnen genöthigt.“ Dieß ist das eben so interessante, als lehrreiche, Thema, das der Verf. der Anti-Romane in dieser Lebensgeschichte, die, wenn sie auch erdichtet ist, wenigstens alle Merkmale der Wahrscheinlichkeit an sich trägt, anschaulich zu machen gesucht hat. Das Beispiel, das er zu dem Ende aufstellt, ist ein rascher, feuriger Jüngling, der seine theologischen Studien zwar mit Ruhm geendiget hat, den Zirkel seiner kleinen Vaterstadt aber für viel zu eng hält und endlich einer unwiderstehlichen Neigung zum Theater, die durch manche Nebenumstände genährt und entflammt wird, nachgiebt. Hang und Anlage siegen zuletzt über tausend Hindernisse und Abentheuer, allein der Sieg ist von der Art, daß schwerlich viele unsrer jungen Genies, ihn so theuer zu erkaufen, Lust haben werden. Vortreflich und ganz nach der Natur sind die herumziehenden Theatertruppen und der Neid und die Kabale, die steten Gefährten solcher kleinen Gesellschaften, geschildert. Weniger haben uns gewisse Gemählde gefallen, für die der Verf. selbst nichts zu sagen weiß, als — daß sie wirklich existiren. Wenn er, wie es scheint, auf Leserinnen gerechnet hat, so dürfte diese Entschuldigung wohl nicht auslangen. Auch die Dedikation, so drollig sie übrigens, insbesondre durch die biblischen Schlußzeilen, gerathen ist, läuft doch der Regel *De mortuis nil, nisi bene*, zu sehr entgegen, als daß man sie recht herzlich belachen sollte. Uneingeschränkter Beifall verdien-

nen dagegen Stellen, wie S. 236., wo so wahr und richtig vom Schauspieler gesagt wird: „Er trozt der Unvergänglichkeit, und seine Ewigkeit dauert oft nicht drey Stunden. Er strebt nach Bewunderung, nach Vergötterung, und Niemand nimmt sich die Mühe, ein schlechtes Kreuz auf seinen Grabhügel zu setzen. Er giebt der Welt Gesetze, und ist ein Sklave seines Direktors. Die Welt ist sein Vaterland, und weder Vater, noch Bruder, noch Freund sein Nachbar.

Ng.

Herrmann Kürbissus. Eine Adepten-Metamorphose für Adepten beyderley Geschlechts in rardirten Blättern. Altenburg, bey Richter. 1788. 430 Seit. 8.

Wenn der Verf., wie Titel und Anlage vermuthen läßt, die Absicht hatte, die Verirrungen eines jungen Mannes, der anfänglich von der hermetischen Kunst, und als er dieser entsagt, beynahe vom Mysticismus und der Geistersehung gefesselt wird, zur Warnung für beyderley Thoren in einem lehrreichen Gemählde zu entwerfen, so müssen wir es bedauern, daß er seinen so interessanten Plan größtentheils in der Ausführung verfehlt hat. Unser Bedauern sind weder die Situationen so angelegt, daß sie Aufmerksamkeit erwecken und nach einer Auflösung begierig machen, noch ist letztere so beschaffen, wie man sie der erregten Vermuthung nach wünscht. Statt von seiner Thorheit durch die nachtheiligen Folgen geheilt zu werden, verdankt Kürbissus beydemal dem wohlthätigen Schicksal alles, entrinnt Gefahren, ohne sie eigentlich recht zu kennen und wird endlich auf einem Wege, der der gewöhnlichste und alltäglichste ist, ein guter Arzt und glücklicher Gatte. Wenn werden unsre deutschen Schriftsteller einmal lernen, daß jeder gute Roman Anfang, Mittel und Ende haben, alles auf einen bestimmten Zweck hinführen und am Schluß die Frage: wie ist der Held der Geschichte gerade so ein Mann geworden? sich vollkommen beantworten müsse. Die Vernachlässigung dieser Grundsätze fällt bey dem vor uns liegenden Versuche um so mehr auf, je interessanter der Stoff überhaupt ist, und je mehr der Verf. Geschicklichkeit ihn zu bearbeiten ver-



räth. Manche Nebencharaktere sind wirklich sehr gut gehalten, aber alles zu unvollkommen und flüchtig angedeutet, und dem Gange eines gewöhnlichen Studentenromans zu ähnlich, als daß man zu einer zweyten Lektüre zurückkehren könnte.

Ng.

Lankarts Familie. Eine Erziehungsgeschichte, größtentheils für studierende Herrn. Dresden, bey Gerlach. 1788. 235 S. 8.

Nichts als ein Wehikel, dessen sich der Verf. bedient, um dem Drang seiner Seele Luft zu machen und gewisse Ideen über Hofmeister und Erziehung auf eine schickliche Art an den Mann zu bringen. Gegen Manier und Einkleidung hätten wir so viel nicht zu erinnern, wenn nur der Beobachtungsfreis des H. S—z, wie er sich am Ende der Vorrede unterschreibt, nicht so gar beschränkt wäre und seine Gemählde und Scenen sich ein wenig über das Alltägliche erhoben. Er scheint zwar, wo wir nicht irren, sehr nach dem Leben zu mahlen, allein hoffentlich wird er wissen, daß nicht alle Originale die Mühe des Mahlens belohnen und verschiedene, als da sind ein unwissender Hofmeister, den die Frau vom Hause wegen seiner Demuth und Bescheidenheit leiden mag, eine Bürgermeisterinn, die bey einer Schaale Kaffee den Herrn Gerichtshalter nebst werthen Angehörigen über die Zunge springen läßt und ein Kandidat, der endlich für seine Rechtschaffenheit und treuen Dienste mit einem einträglichen Pastorate und der Hand seiner Scholarin beglückt wird, bis zum Ueberdruß gemahlt und kopirt worden sind. Wir bitten ihn demnach inständigst, falls er seine Arbeiten noch einmal zur Schau aufstellen sollte, uns mit solchen Alltagsgesichtern großmüthig zu verschonen.

Ng.

Julie,

**Julie, nebst einigen vermischten Aufsätzen, von R. Feich.** Aus dem Holländischen überseht. Leipzig, bey Schwickert. 1788. 194 S. 8.

**W**ir wollen es dem Uebers. gerne glauben, daß dieser schaafe empfindsame Roman in seinem Vaterlande zwey Auflagen erlebt hat, dafür wird hoffentlich in Deutschland die erste auch die letzte seyn. Die Art, wie Eduard seine Julie findet, ist doch zu eigen, als daß wir sie unsern Lesern nicht mittheilen sollten. An einem der schönsten Sommerabende, dessen Beschreibung dem Verf. eine ganze Seite und drüber kostet, geht der zärtliche Jüngling in seinem Lieblingshahn spazieren und denkt: Möchtest du doch auch einmal ein sanftes, liebes Mädchen finden! Was geschieht? Plötzlich hört er eine weibliche Stimme beten: „O Gott, du hast mir dieß empfindsame Herz gegeben — und niemals, ja niemals habe ich um Reichthum oder um andre irdische Vortheile dich angerufen! Aber ein Freund für dieses Herz, ein tugendhafter Gefährte — (wir ziehen hier ein wenig zusammen,) o mein Gott! dieß ist mein Wunsch, der herzlichste, feurigste Wunsch meiner unschuldigen Seele“ Natürlich versteht Eduard den Wink der Vorsehung, springt hinzu und findet die gute, liebe Julie, so gut und lieb, daß sie ihn gleich versteht und bereits auf der 32 S. schreibt: „Unsere Seelen kennen ihren beyderseitigen Werth, und wir finden den Körper nur in so fern liebenswürdig, wie fern seine Züge und äußere Gestalt die Gesinnungen der Seele unsern Augen darstellen.“ Daß der Uebers. so grausam gewesen ist, die Anrede der nämlichen Julie an den silbernen Mond auszuschneiden, thut uns recht leid. Sie würde gewiß das Ganze nicht verdorben haben.

Ng.

**Die unbekannte Insel. Eine wahre Geschichte.** Herausgegeben von Herrn Grivel, Mitglied der Akad. zu Dijon, La Rochelle ic. und ins Deutsche überseht von J. F. Simon. Mit Kupfern. Erster Band. Frankfurt am Mayn, bey Eßlinger. 1788. 230 S. 8.

Der Inhalt dieses Romans ist in aller Kürze folgender: H. Gastines, der Held der Geschichte, der sich mit seiner Geliebten Eleonore, die aber von ihrem Vater einem andern bestimmt ist, auf Einem Schiffe befindet, hat das Glück, oder Unglück 1699. den 23. Nov. an einer Insel nahe an dem Wendezirkel des Steinbocks zu scheitern. Nach einem Abenteuer, das fürchterlicher als der Schiffbruch selbst ist, entrinnt er nebst der Hälfte seiner Seele den Wellen, und bringt bald nachher auf einem selbst verfertigten Boote Ruhe, Schweine, Schaafe, Getraide, Handwerksgeräthe, mit einem Worte, was erforderlich ist, um auf einer wüsten Insel ruhig und bequem zu leben, sogar für die Dame einen Esel zur Erleichterung der Fußparthieen, ans Land. Die beyden Leuten treiben nunmehr, wie natürlich, Wirthschaft, bauen Häuser und Ställe, fischen und jagen, kochen, kochen und braten und lassen sich wohl seyn. Nichts fehlt dem schmachtenden Liebhaber weiter, als die Befriedigung eines gewissen zeitlichen Verlangens, der aber freylich Eleonorens Sittsamkeit unüberwindliche Hindernisse setzt. Indes auch dafür weiß der Himmel, der seine Geschöpfe nie ohne Ursache leiden läßt, noch in Zeiten Rath. Die schöne Freundin fällt durch seine Verführung in ein Fieber und kann nicht umhin, die Pflege und Wartung des treuen Turteltaubers mit einem Versprechen zu belohnen, das wahrscheinlich im zweyten Theile erfüllt werden wird. Wer Robinson Crusoe gelesen hat, wird, wenigstens in diesem Bande, nichts Neues, sondern das Meiste ganz so finden, wie dort, nur mit dem kleinen Unterschiede, daß der eben genannte Roman, zumal nach Wezels Umarbeitung, ein Buch voll mannichfaltiger philosophischer und für das Leben praktischer Beobachtungen und Regeln; der vor uns liegende hingegen nichts, als ein gewöhnlicher und noch überdies ziemlich breit geschriebener Roman ist. Der Uebers. meynt zwar, die Geschichte eines in allen Betracht gebildeten Mannes, der mit einem eben so in ihrer Art gebildeten Mädchen auf eine wüste Insel komme und da sein und eines ganzen Völkchens Glück gründe, sey doch unendlich interessanter, als die Geschichte eines unwissenden und leichtsinnigen Knaben, der ganz allein auf eine Insel geworfen werde, fast immer gegen die ersten Bedürfnisse des Lebens kämpfe und endlich keinen andern Gesellschafter bekomme, als einen wilden Menschen, gegen



gegen den er vergleichungsweise noch ein Genie und Professor sey. Allein wer sieht nicht aus diesem *Mäsonnement*, daß Hr. Simon nicht einmal über das mehr oder weniger Interessante einer Situation zu urtheilen weiß, nicht zu gedenken, daß seine Behauptung, falls sie auch wahr wäre, doch nur unter der Einschränkung, wenn alles übrige gleich ist, gelten könnte.

Ng.

1) Liebe und Philosophie. Ein komisches Singspiel in drey Akten, von A. W. v. L. Glogau. Bey Günther. 1788. 8. 144 S.

2) Cora. Eine heroische Oper. Berlin, bei Kellstab. 2 $\frac{1}{2}$  Bogen 8.

Nr. 1.

Der Verf. ist nicht ganz ohne komisches Talent, aber freylich fehlt es diesem Talente noch gar sehr an Ausbildung. Die Charaktere des Stücks sind so alltäglich, wie möglich; ein Gastwirth, der spaßt und mit sich spaßen läßt, ein ehrlicher braver Hauptmann, ein Lieutenant der sich auf dem Steffenpferde Weltkenntniß wacker herumtummelt und gegen die Schönen den Spröden macht, ein lockerer, leichtfertiger Fähdrich, eine bejahrte empfindsame Dame, die sich mit der Poesie abgiebt, und noch nicht alt seyn will, und ihre junge artige Stieftochter. Wenn wir unsern Lesern noch sagen, daß der Fähdrich um Mutter und Tochter zugleich wirbt und zur Strafe keine von beyden bekommt, so werden sie den Gang und die gesammte Entwicklung des Stücks, die schon mehrmals da gewesen ist, ohne unser Zuthun errathen. Uebrigens hat Hr. v. L. große Ursache, sich ins künftige mehr um die Richtigkeit des Ausdruckes zu bekümmern. Er schreibt, Ihnen bitten, Ihnen interessiren u. s. w. Hält er etwa mit manchem Hofjunker Ihnen für höflicher, als Sie, so irrt er sehr. Eine Höflichkeit auf Kosten der Sprache ist keine Höflichkeit mehr. Auch mit Arien und Duetsen rathen wir ihm ja haushälterisch zu verfahren, wofern er sich nicht um allen Kredit bey'm Publikum bringen will. Was sagen unsre Leser



zu folgendem Duett zwischen dem H. Fährdrich von Schuß und dem Juden Moses:

Schuß. Hör Jud, ich schwör's bei meinem Rock,  
Mahnst du, so springst du über'n Stock.

Moses. Au weh, ich will, doch gerne nicht.  
Doch halt der Herr, was er verspricht.

Schuß. Kein Wort nicht mehr; ich rath' es dir.

Moses. Herr Fährdrich, au, au wei, wei mir!  
Nur eues geben sie mir drauf. u. s. w.

Solche Verse schlagen den kräftigsten Dialog nieder und können nur eine gewisse Klasse von Zuschauern zum Lachen bewegen.

Nr. 2 ist ein Abdruck des bekannten, von Naumann gesetzten, Textes, bei dessen nochmaliger Durchlesung wir uns nochmals über die Geduld des Komponisten gewundert haben.

Ng.

Die Stärke der Freundschaft. Eine Novelle vom  
le Sage. Gera 1788 bei Rothen. 8 Bogen. 8.

Eine Episode aus dem diable boiteux, vermuthlich aus Finanz-Grundsätzen, da in unsern Zeiten solche Märchen gern gelesen werden, übersetzt. Sie steht schon in einer andern deutschen Sammlung von dergleichen Histörchen. Die Uebersetzung ist ziemlich steif. So sind z. B. die im Französischen üblichen häufigen Gerundia und Supina auch in das Deutsche übertragen; il faut, s'il Vous plait ist durch: Wenn es Ihnen gefällig ist; so müssen Sie, übersetzt, u. s. f.

Hg.

Die Amtmännin von Hohenweiler. Eine wirkliche Geschichte aus Familienpapieren gezogen. Vom Verfasser des Walter von Montbarry. Leipzig bei Wengand. 1788. 40 Bogen 8.

Einer

[illegible]

Handwritten: *Handwritten text, possibly a signature or date, is present but illegible.*

**W**ie es doch möglich ist, solches elendes Zeug drucken zu lassen! Diese sogenannte Familien-Geschichte ist eine Sammlung von Briefen, in welchen der Verfasser, welcher ein Mensch ohne alle Cultur zu seyn scheint, allerley Leute ihre alltäglichen Begebenheiten auf die platteste Weise ihren guten Freunden erzählen läßt, z. B: daß ihr Vetter Corporal geworden, und daß ihm die Uniform gut steht; daß sie einen Prediger besucht haben, dessen Hauswesen und anmuthigen Gespräche man dann hier detailliert findet. Styl und Schreibart, sind kaum des unwissendsten Dorf-Schulmeisters würdig. So steht da: „Es habe sich Eifer durch den Haushund durchgeschlagen.“ Dech statt: Pech; Ein Mantel statt: Mandel (zwanzig Stück; ) Die Rockschäße statt: der Rockschopf; etikettisch; plattich, statt platt u. s. f. Recensent hofft, der Verfasser wird es bey dem ersten Hefte dieser Maculatur bewenden lassen. Wer wird denn solches Zeug kaufen wollen, wenn man nur einen Blick hineingeworfen hat?

Hg.

## 8) Philosophie.

Ueber die Großmuth. Leipzig, im Schwickertschen Verlage. 1788. 14 Bogen, und 1 Bogen Vorrede, in 8.

**D**a der V. in der Vorrede seine Leser und Recensenten im Vorbeygehen ersuchet, sich nicht kleinmüthig an ihm zu beweisen: so wollen wir seine gut gemeinte Schrift, wodurch die Philosophie zwar keine große Erweiterung erhält, die aber doch Nutzen stiften kann und daher Empfehlung verdient, mit so vieler Großmuth anzeigen, als mit der Unpartheylichkeit, der ersten Amtspflicht eines Recensenten, bestehen kann.

Der V. fängt mit den Begriffen und Beyspielen vom Großen überhaupt an, und geht so alle Arten des Großen durch: das Physisch-Große (intensiv und extensiv, wo es doch an genauer Bestimmung zu fehlen scheint,) das Logisch-Große,







tung Wahrheit, so wäre dies der einzige wunderbare Fall, wo der Irrthum vernünftiger als die Wahrheit wäre;" a) b) Furcht vor dem Tode; c) Ueberdruß des Lebens, oder Verzweiflung.

Der zweyte Abschnitt betrachtet den Tod für Nothleidende und Hülfbedürftige, wo die schönen Beispiele des Voltes made und Leopolds erzählt werden; den Tod der Diener für ihre Herren; der Aerzte um ihrer Patienten willen; der Prediger um ihrer Beichtfinder willen.

Der dritte Abschnitt handelt vom Tode für die Wahrheit. Der V. versteht hierunter Wahrheit der christlichen Religion, holt sehr weit aus, und bringt viel Unnöthiges bey, z. E. das Geschwätze von der Natur der Wahrheit S. 18. Die Pflicht, die Wahrheit zu behaupten, leitet der V. aus folgenden Gründen her: 1) weil sie die Glückseligkeit der Menschen befördert; (mit den Beweisen, die hier von diesem Satze gegeben werden, dürften nicht alle zufrieden seyn;) 2) weil Wahrheit Tugend, Tugend aber Pflicht ist. Aber nicht jede Wahrheit verdient mit Gefahr behauptet zu werden: man meide daher entweder die Gelegenheit, solche Wahrheiten sagen zu müssen, oder man weiche auf eine kluge Art aus. Wahrheiten hingegen, die auf die menschliche Glückseligkeit oder auf die Religion einen wichtigen Einfluß haben, behauptet der Großmüthige bis auf den letzten Hauch, wie Socrates that, und so viele Befenner der christlichen Religion. Der V. untersucht aber auch die Kennzeichen der wahren Märtyrer.

Der vierte Abschnitt, vom Tode für Feinde, mit dem herrlichen Beispiele Jesu, macht den Beschluß; denn die Fortsetzung muß man in einem zweyten Theil erwarten. Die Sprache ist sich nicht überall gleich, zuweilen glaubt man eine Predigt zu lesen. Nur zwey Fehler kann Rec. nicht mit Stillschweigen vorbey gehen. S. 12. bey einer Stelle, wo der Verf. in die rührende Exclamation ausbricht: „Ach Chatham, ach Chatham, daß ihr doch so selten seyd!“ macht er den Minister Bernstorff, zu welchem er Dänemark „herzlich gratuliret,“ zu des großen Bernstorffs Sohn, da doch dieser treffliche Staatsmann der Nefte desselben ist. Nach S. 77. soll unter den Standbildern großer Helden auf dem Allg. d. Bib. XCV. B. I. St. N. Wils

Wilhelmsplatz zu Berlin auch Kleist sehen, statt dessen lese man Seidlitz.

Eg.

Theorie der Stoiker und der Akademiker von Perception und Probabilismus nach Anleitung des M. L. Cicero, mit Anmerkungen aus der alten und neuern Philosophie von M. Johann Christian Zwanziger, Privatlehrer der Mathematik bey der Universität Leipzig. Leipzig 1788 bey Georg Emanuel Beer, in 8. 242 Seiten.

Der Verf. will den Skepticismus durch Gegeneinanderstellung der mittlern, oder neuern Akademie, und des stoischen Systems entkräften, und übersetzt zu dem Ende das vierte Buch der Academicarum quaestionum von Cicero, führt hernach den Streit weiter fort, und erkennt den stoischen oder dogmatischen Gründen Uebergewicht zu. Die Uebersetzung ist mittelmäßig, und die Abwägung der Gründe nicht genau, theils weil der Verf. den eigentlichen Streitpunkt zwischen Stoikern und Akademikern nicht scharf faßte, und theils weil er auch überhaupt nicht hell und bestimmt einsieht, worauf es bey diesem Kampfe ankommt.

Sg.

Philosophie für Ungelehrte von M. Christian Bastholm, der Gottesgelahrtheit Doktor, und Sr. Königl. Majestät zu Dännemark Confessionarius, theils aus dem Dänischen übersezt, theils mit verschiedenen Zusätzen des Hrn Verf. vermehrt. Kopenhagen und Leipzig bey Carl Krögen 1788. Gedruckt bey Johann Friedrich Morthorst in 8, 260 Seiten.

Der Verf. schreibt plan und deutlich, hat sorgfältig alles vermieden, was Ungelehrten dunkel seyn muß, und doch da

dabei der Gründlichkeit so wenig als möglich Abbruch gethan. Ueber folgende Gegenstände findet man hier so viel Belehrung als ein Ungelernter wünschen mag: über den Sternenhimmel, unsre Sonnenwelt, die Sonne und ihre Wirkungen, Feuer, Licht, Farben, die Entstehung der Erde, die Dunstflügel der Erde, ihre Eigenschaften und Veränderungen, das Meer, die Erde und das trockene Land, die Mineralien, die Pflanzen, die Thiere, den Menschen, und die Gottheit; moralische Betrachtungen in Beziehung auf das vorige, machen den Beschluß.

Zb.

Wörterbuch zur Kritik der reinen Vernunft und zu den philosophischen Schriften von Hrn. Kant. Presburg verlegt Philip Ulrich Mahzler 1788. 8. 133 Seiten.

Hr. Samuel Heinke hat dies Wörterbuch zur Kritik der reinen Vernunft zwar mit einer Vorrede versehen, aber des Wörterbuchs selbst, des Verfassers, der Einrichtung desselben u. s. w. erwähnt er darin mit keiner Sylbe. Dagegen declamirt er von dem Gebrauch und Misbrauch der Vernunft, macht gewaltige Rodomontaden von der herkulischen Arbeit, wodurch Hr. Kant das unbeschreiblich wichtige Werk, die Vernunftkritik vollendet, und giebt Anweisung wie man sich das Studium derselben erleichtern könne; man dürfe nemlich unter andern nur annehmen, daß der Verstand im Denken allemal aktiv, die Gegenstände aber passiv sind, so sey es sehr begreiflich, daß der Verstand die Gegenstände zu denken erst möglich machen, oder der Natur Gesetze vorschreiben, und die Zeitform dazu a priori bey ihm vorhergehen müsse u. s. w. Alles was er indessen von Kantischer Philosophie bey dieser Gelegenheit auskramt, ist dem was er bey andrer Gelegenheit vorgebracht hat, vollkommen ähnlich und scheint bloß da zu stehen, um das philosophische Publicum von Zeit zu Zeit daran zu erinnern, daß auch er ein transcendentaler Idealist sey, und um mit so wenigem Aufwand als möglich, und nach dem principe de la moindre action sich unter den Kantianern eine Art von Namen zu machen. Wozu sonst dies ge-



heimlichvolle Wesen, womit er die Leser im dunkeln läßt, ob er selbst der Verfasser, oder nur der Herausgeber einer fremden Arbeit sey. Dies letztere aber ist wirklich der Fall; was hier geliefert wird, ist, einige ganz unwichtige Veränderungen, einige Auslassungen (insonderheit von Stellen die zu deutlich den wahren Verfasser verrathen haben würden) und einige sonderbare Zusätze ausgenommen, nicht mehr und nicht weniger als ein Abdruck oder vielmehr Nachdruck des Wörterbuchs zum leichtern Gebrauch der kantschen Schriften, das Hr. M. Carl Christian Erhard Schmid seiner Kritik der reinen Vernunft im Grundrisse (Jena in der Kröferschen Buchhandlung 1786) angehängt hat. Damit die Leser nicht nöthig haben, uns dies alles auf unser Wort zu glauben, wollen wir einige kurze Proben geben. Wir wählen gleich den ersten Artikel.

### Jenaische Ausgabe.      Pressburgischer Nachdruck.

**A Priori**, ursprünglich d. i. nicht durch Wahrnehmung und Empfindung (a posteriori) sondern aus uns selbst, aus unserm Erkenntnißvermögen, haben wir, 1) einzelne Vorstellungen; so fern diese nicht durch die Gegenstände, sondern durch das Subject unserer Erkenntniß selbst bestimmt werden (a) durch die Fähigkeit desselben anzuschauen. Anschauungen a priori z. B. Raum und Zeit. (b) durch das Vermögen zu denken; Begriffe a priori, z. B. Substanz, Ursache (Krit. 15) diese Vorstellungen a priori sind rein, wenn nichts empirisches (wahrgenommenes, empfundenes) darin enthalten ist, z. B. absoluter Raum und leere Zeit, als bloße Formen der Anschauung; ingl. die reinen Kategorien, worinn bloß die Form

**A priori**, ursprünglich d. i. nicht durch sinnliche Wahrnehmung und Empfindung oder a posteriori, sondern aus unserm Erkenntnißvermögen denken wir, 1) einzelne Vorstellungen, so fern sie nicht durch die Gegenstände, sondern durch das Subject unserer Erkenntniß selbst bestimmt werden. Dies geschieht (a) durch die Fähigkeit des Subjects anzuschauen. Anschauungen aber sind a priori Raum und Zeit! (b) durch das Vermögen zu denken; dann damit werden Begriffe a priori z. B. Substanz, Ursache u. s. w. formaliter gedacht B. K. 15. Und ferner diese Vorstellungen sind rein, wenn nichts sinnliches — empirisches darin enthalten ist z. B. absoluter Raum und leere Zeit, als bloße Formen der Aus

**Keywords:** *workplace spirituality, spirituality, spirituality in the workplace, spirituality in organizations, spirituality in the workplace, spirituality in organizations, spirituality in the workplace, spirituality in organizations*

[illegible][illegible]

## Jenaische Ausgabe.

## Presburgischer Nachdruck.

Würdigkeit glücklich zu seyn ist (Krit. 806), die Vernunftidee von einem nothwendigem Verhältnisse der Sittlichkeit zu dem Wohlbefinden; Billigung der Glückseligkeit eines vernünftigen Wesens durch reine Vernunft selbst, also nicht unmittelbar abhängig von der eignen Neigung, welche auf eigenes oder auch fremdes Wohl gehet. Sie ist der Beweggrund, moralisch gut zu seyn, weil sie mit der Moralität unmittelbar und nothwendig verknüpft ist. Physische Receptivität der Glückseligkeit würde ein empirischer und also unmoralischer Beweggrund seyn.

Würdigkeit glücklich zu seyn ist die Vernunftidee von einem nothwendigen Verhältnisse der Sinnlichkeit (vermuthl. ein Druckfehler statt Sittlichkeit) zu dem Wohlbefinden, Billigung der Glückseligkeit eines vernünftigen Wesens durch reine Vernunft selbst, also nicht unmittelbar abhängig von der eignen Neigung, welche auf eigenes oder fremdes Wohl gehet. Sie ist der Beweggrund moralisch gut zu seyn, weil sie mit der Moralität unmittelbar und nothwendig verknüpft ist. W. K. 806. Physische Receptivität der Glückseligkeit würde ein empirischer mithin unmoralischer Beweggrund seyn.

Zeit ist 1) nach Kant Krit. 30 ff 99. 142. die anschauende Vorstellung von der Möglichkeit des Zugleichseyns und der Succession, und weil diese Vorstellungsart, allen unsern innern Zuständen gemein ist, die subjective Form des innern Sinnes, wie der Raum des äussern; 2) nach Leibniz (Krit. 275.) eine verworrene Vorstellungsart von der wirklichen Aufeinanderfolge der Dinge an sich selbst, oder wie Wolf sich ausdrückt, die Ordnung der auf einander folgenden Dinge. Da aber Folge, Succession selbst ein Seyn zu verschiedenen Zeiten

Zeit 1) die anschauende Vorstellung von der Möglichkeit des Zugleichseyns und der Succession, und weil diese Vorstellart allen unsern innern Zuständen gemein ist, die subjective Form des innern Sinnes, wie der Raum des äussern W. K. 30. 99. 142. 362. 411. 2) wie Leibniz träumte W. K. 275. sollte sie eine verworrene Vorstellart von der wirklichen Aufeinanderfolge der Dinge an sich selbst seyn, oder nach Wolf die Ordnung der auf einander folgenden Dinge. Da aber Folge, Succession selbst ein Seyn zu verschiedenen Zeiten bedeutet; so ist in dieser

1000

**Figure 1**

[illegible]

Abbildung der Tafel. Der "Krieg" ist aber die für mich wichtigste Sache, denn ich habe die 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 83

[illegible]





[illegible]



[illegible]

\_\_\_\_\_



Abstract

**Werte** Bestimmung des Verhältnisses von Kirche gegenüber Welt zu revidieren, auch kein Einfluß in die Kirchenrat zu legen, nicht einer Überwachung von der Kirchenleitung des Erzbischofs der Diözese, geistlich, sondern nur von einem Laienrat der Kirche als weltliche Kontrollinstanz. Einmalige Ratung



tafel. Frankfurt am Mayn, bey Eichenberg.  
1788. in 4.  $2\frac{1}{2}$  Bogen.

**D**er unbekannte W. dieser Quadratur des Cirkels, verfolgt den Weg den Dinostratus zuerst bahnte, indem er sich des Satzes bedient, daß sich die Grundlinie der Quadratrix zum Halbmesser des Cirkels verhält, wie der Halbmesser sich zu dem Quadranten der Peripherie verhält, oder der Quadrant der Peripherie verhält sich zu dem Halbmesser, wie der Halbmesser zu der Grundlinie der Quadratrix. In so weit nun dieser Satz seine Richtigkeit hat, in so weit ist auch das vom W. gezeigte Verfahren richtig. Dieses bestehet aber in nachfolgendem.

Nachdem er in einem gegebenen Kreise, den Quadranten gezogen hat und hiedurch die Grundlinie = dem Halbmesser bestimmt, so ziehet er auf diese die Quadratrix und verzeichnet mit der Grundlinie derselben einen Quadranten, welcher alsdenn eben so groß ist, als der Halbmesser des gegebenen Kreises: folglich ist die Größe des Quadranten bekannt, dessen ganzen Kreis zum Halbmesser die Grundlinie der Quadratrix hat.

Nunmehr kommt es darauf an, aus der bekannten Größe dieses Quadranten, dem eben so großen Halbmesser des gegebenen Kreises, die Größe des zugehörigen Quadranten zu finden.

Es construirt deshalb der W. über den gegebenen Quadranten ein Quadrat, dessen Seite sein Halbmesser ist, und ziehet eine Tangente auf die Grundlinie der Quadratrix. Hierdurch theilet sich das Quadrat des gegebenen Halbmessers in 2 Oblonga, davon das eine, die Grundlinie der Quadratrix zur Grundlinie, und zur Höhe, den gegebenen Halbmesser hat, das andere aber eben diese Höhe, und zur Grundlinie, den Unterschied zwischen diesem und der Grundlinie der Quadratrix hat.

In das erste Oblongum ziehet er eine Diagonale und verlängert solche willführlich, da er nun die äußere Seite des Quadrats des gegebenen Halbmessers verlängert, so entstehen zwey in einander liegende rechtwinklichte Dreyecke, wovon das innere, die Grundlinie der Quadratrix zu seiner Basis, jene gezogene Diagonale zur Hypothenuse, und den gegebenen Halbmesser zum Catheten hat; das große aber, den letzten zur

zur Basis, zur Hypothenuse jene verlängerte Diagonale, und zum Catheten die verlängerte Seite des Quadrats des gegebenen Halbmessers hat. Dieser Kathete ist es eben, welcher der Größe des Quadrantens des gegebenen Kreises entspricht, welches nunmehr durch die Ähnlichkeit der beyden rechtwinklichten-Dreyecke, und der beyden Quadranten, nemlich desjenigen, wovon die Grundlinie der Quadratrix der Halbmesser, und desjenigen so gegeben worden, woraus folget daß wirklich dieser Kathete der Größe des zu rectificirenden Quadrantens entspricht.

Da nun der vierte Theil des Umfangs des gegebenen Kreises, durch eine gerade Linie angegeben ist: so zeigt er wie man die Fläche des Kreises in ein Dreyeck, und dieses in ein Quadrat verwandeln soll und verzeichnet beyde in Linien. Hierauf bestimmt derselbe vermittelst trigonometrischer Rechnung die Größe von jenen Katheten, und findet dadurch das Verhältniß des Durchmessers zur Peripherie  $= 1274:4000 = 1:3,13971\dots$  welches aber bereits in der zweyten Decimalstelle von dem Verhältniß des von Cöln, welches der Probierstein ist, abweicht.

Was der V. in der Einleitung von den Seiten der ein- und umgeschriebenen Vielecke eines Kreises, und dem dazwischen fallenden Theile des Kreises beybringt, dem können wir nicht beypflichten. Der Bogen des Cirkels so zwischen beyden inne lieget, verliethet sich nie, denn dieses Verliethen gründet sich nur auf den Maasstab, den man angenommen hat. Die Seite des innwendigen Vielecks bleibt in Ewigkeit eine Sehne, und des auswendigen eine Tangente, des zwischen beyden liegenden Kreises, und dieser kann nie mit jenem parallel laufen, wenn er nicht selbst ein Vieleck von eben so viel Seiten ist. Gesezt aber, dieses wäre wahr, so wird doch nie folgen, daß der Abstand des geraden Kreistückes (ist dieses nicht ein Widerspruch?) von der Sehne eben so groß sey, als von der Tangente, welches man annehmen muß, wenn man dieses Kreistück, für die mittlere arithmetische Proportionallinie zwischen der Sehne und Tangente halten will. Was aber nachgehends der V. von den Bogen dreier concentrischer Kreise, die zwischen den Ecken eines Dreyecks liegen, und gleich weit von einander abstehen, sagt, ist ganz richtig, nur läßt sich von diesen nicht auf das vorige schließen, weil hier die

Linien einerley Art, und gleichweit von einander liegen, welche beyde Voraussetzungen bey'm vorigen nicht statt finden.

Wir wünschen dem V. Zeit, wie er sich dieselbe selbst wünscht, um uns mit der weitem Ausführung dieses Gegenstandes, und der Methode noch andere krumme Linien nach dieser zu rectificiren, bekannt zu machen.

Qk.

Franz Ludwig von Cancrin, Ihro Rußisch: Kaiserl. Majestät Collegien-Raths und Directors der Starajarusischen Salzwerke etc. Abhandlung von dem Bau der Wehre, fl. 8. mit 10 Kupfert. 176 Seiten. Gießen bey Krieger dem jüngern 1788.

Die Absicht des Verf. ist den Ingenieurs und Handwerksleuten praktische Regeln zu geben, um Wehre mit hinlänglicher Festigkeit anlegen zu können, wobei oftmahl sehr große Fehler begangen werden. Er handelt 1) von der Beschaffung des Wassers an dem Orte, wo man in einem Fluß ein Wehr anlegen will; 2) von dem Bau der Wehre selbst, und 3) von der Sicherstellung der Wehre vor Fluten und Eißgängen.

Wann in dem erstern Capitel, wo der Verf. von der Abdämmung des Wassers in Flüssen spricht, bei der ersten Regel S. 9 allgemein behauptet wird, man solle die Pfähle zur Versdämmung 2 bis 3 Fuß höher als den Spiegel der mittleren Wasserhöhe einschlagen, so kann Rec. hier nicht ganz beipflichten: denn wenn die Fluten verhindert werden sollen, während des Wehrbaues nicht über zu fallen, so muß diese Höhe nach dem gewöhnlichen Stand der Fluten an jedem Ort bestimmt werden. Sie ist, wann der Fluß sich z. B. in einem Thale befindet, nach der Lage und dem Gefälle desselben verschieden, und wenn der Baumeister vorsichtig handeln will, so muß er sich nach der Höhe der Fluten in der Anlage des Damms richten.

Die

Der Stapel wurde im Jahr, abgesehen von der Menge, wieder abgebaut und, wie im Jahr, wieder als Material zum Bau eines Hauses. Die im Abtransport genutzten und verpackten.

[illegible][illegible]



Fluß leiten soll; endlich die bei dem Bau zu beobachtende Vorsicht.

Der 2te Fall ist ein Wehr mit einer Schleufe oder Schütze von Holz. Dieses ist ebenfalls durch einen Grund- und perspectivischen Riß erläutert und in seiner Zusammensetzung gut angegeben. Zum Beschluß werden die Vortheile angeführt, welche dieses vor einem bloßen Ueberfallwehr hat. Rec. tritt dem Verf. darinn vollkommen bei, daß solche Wehre bei Flutzeiten, wenn man die Schütze zieht, vielen Nutzen verschaffen; es kommt aber vorzüglich darauf an, ob der Fluß in einer solchen Lage ist, daß man während der Flut zukommen kann, und daß Menschen nicht zu weit davon entfernt wohnen, um in gehöriger Zeit die Schütze ziehen zu können. In dem entgegengesetzten Fall haben gut eingerichtete Ueberfallwehre den Vorzug.

Den 3ten Fall von dem Bau hölzerner Wehre ohne Schleusen in großen Flüssen und Strömen, hat der Verf. durch einen Grundriß vom Kost, durch einen dergleichen von dem Wehrbett, durch einen weiteren von der Oberfläche des Wehrs, durch einen Durchschnitt nach der Breite und einen andern nach der Länge des Wehrs vollständig erläutert, und die Verfertigung der einzelnen Theile deutlich beschrieben. Die ganze Verbindung des Wehrs ist gut angegeben, die vor der Wehrwand angelegte Posten und die gänzliche Ausmauerung des Wehrs vom Kost an um alles Auspöhlen zu hindern, ist vortreflich, obgleich diese Anordnungen etwas kostspieliger als bei den gewöhnlichen Anlagen der Wehren werden.

Zum Beschluß der Materie fügt der Verf. einige Anmerkungen bei: 1) daß man das Wasser bei dem Wehrbau ganz abdämmen solle; (versteht sich von selbst.) 2) daß man die Kostpfähle so tief einschlagen soll als sie ziehen; 3) von dem Nutzen der Schwalbenschwänze; 4) über die Einrichtung der Schutzwand; 5) daß das gebrauchte Eisen nicht kaltbrüchig seyn dürfe, und nur da zu verwenden sey, wo es beständig unter dem Wasser bleiben könne, weil unter dem Wasser kein Eisen roste; 6) von dem nützlichen Gebrauch des Trages zu dem Mauerwerk; 7) von der Verbindung des Wehrs mit den Ufern; 8) daß Palwerke bei Wehren zur Uferbefestigung nicht tauglich seyen; 9) daß der Stand eines Wehrs nicht senkrecht sondern schief gegen die Richtung des Strohm seyn solle, weil alsdann Fluten nicht so leicht schaden und der Strohmstrich gegen

[illegible][illegible]

Over the Midwest and West, low rainfall during the winter months may have particularly serious effects on the corn and soybean crops and on the livestock industry. In the Northeast, the snow cover may be beneficial for the winter wheat crop.

einzelnen Theile erschen werden kann, so wie auch ein besonderer perspectivischer Riß mit einer Erklärung von einem solchen Wehr mit 3 Zugschützen mitgetheilt worden.

In dem 3ten Capitel handelt der Verf. kurz von dem Eißbächen, giebt davon eine Zeichnung und kurze Erklärung, so wie von den Freyschleußen oder Freyarchen, von welchen er ebenfalls ein Muster durch einen Grund: und 2 Profilriße, einen Aufriß nach der langen Seite und einen nach der breiten Seite erläutert, und deren Nutzen beschreibt. Den Beschluß des Buchs machen noch einige Anmerkungen über die Anlage der Wasserdämme.

Das Wesentliche in diesem Buch sind die deutliche Zeichnungen und Beschreibungen aller Theile, welche bei den Wehrgebäuden vorkommen, und gut gewählte Verbindungen der Materialien, eines der wichtigsten Stücke eines solchen Gebäudes. In dieser Rücksicht hat also der Verf. den Praktikern einen angenehmen Dienst erwiesen.

Pz.

**Johann August Christoph Besecke, Belehrung und Warnung für diejenigen so mit Würfeln spielen wollen, durch die Beantwortung der Frage: Wie kann man die mit drey Würfeln mögliche Würfe, auf eine leichte und deutliche Art finden, und wie oft kommt jede Zahl so durch diese Würfe entsteht, vor? Nebst einem Anhange, von den mit 2 und 4 Würfeln möglichen Würfen. Zurich, bey Winter 1788. 2½ Bogen gr. 8.**

Ein Gespräch beynt Tokkadille- (Toccategli) Spiel, über die möglichen Würfe dabey, war die Veranlassung zur Ausfertigung dieser kleinen Abhandlung, die zwar von der guten Denkungsart, aber nicht von den großen Kenntnissen des V. in der Rechenkunst einen Beweis giebet; denn anstatt die vorgelegte Frage, durch die Combinations-Rechnung auf allgemeine Art aufzulösen, so hat er die Rechnung mechanisch

[illegible]



und die Summe aller Coefficienten giebt die Summe aller möglichen Würfe. Diese Rechnung giebt wie gesagt zugleich durch die Potenzen alle möglichen Pässe; will man aber diese nicht wissen, weil so viel Rec. wissend, bey mehr als 3 Würfeln diese Benennung nicht üblich ist, so hebe man nur die Zahlen  $1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1$  auf die Potenz nach Erfordern der Anzahl Würfel, so wird man alles finden können, was bestimmt werden soll, nemlich wie vielmal jede Anzahl Augen geworfen werden können, und welches das Pari der Wette sey, und dieses durch die Multiplication der ganz einfachen Zahlen  $1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1$ . Herr Besesse!

EF.

## 10) Botanik, Gartenkunst und Forstwissenschaft.

Georg Wilh. Const. von Wilke, Versuch einer Anleitung die wilden Bäume und Sträucher unserer deutschen Wälder und Gehölze auf ihren bloßen Anblick und ohne weitere mündliche Belehrung — erkennen zu lernen. Mit Kupfern und Tabellen. Halle bey J. J. Gebauer 1788. 326 Seiten ohne die Vorerrinnerung in 8.

Da der Nutzen der Naturgeschichte immer allgemeiner eingesehen wird, und seit einiger Zeit vornehmlich die Kenntnis der Gewächse mehrere Liebhaber gewinnt: so hat der V. mit gegenwärtigem Buche angehenden Cameralisten, Forstleuten, Oekonomen, Gärtnern und naturliebenden Spaziergängern im Walde, allerdings einen Gefallen erzeiget. Es realisiert einen Theil des Ideals, das sich Recensent schon längst von einem Handbuche der Kräuterkunde gemacht hat, welches zwischen den theuren botanischen Werken, und den alten Kräuterbüchern, die zu nichts taugen, in der Mitte stünde, und bey dem Mangel eines mündlichen zuverlässigen Unterrichts, der



Anfänger sonst kaum gewahr wird, geschwind ausföndig zu machen. Die Beschreibung der noch fehlenden, besonders auch der nordamerikanischen Bäume und Sträucher, die hoffentlich bald eine Zierde unserer Forsten ausmachen werden, hätte alsdenn von dem Verfasser ohne Kupferstiche nachgeholt werden können. Zur Bestätigung unseres Satzes führen wir nur an, daß von den hier im Kupferstiche gelieferten Blättern Nro. 5. und 35, 8 und 19, 17. und 42, 28. und 32, kaum von einander unterschieden werden können, mithin die Hälfte derselben hätte weableiben können; ingleichen, daß von der Bärentraube, Hartriegel, Hirschholder, Hollunder, Kiefer, Maulsbeerbaum, Schwarzdorn, Zwieselbeerbaum und wilden Apfelsbaum keine eigene Blätterabzeichnungen gegeben worden sind, mithin bey den übrigen eben so gut wie bey diesem auf fremde, oder, wie wir es wünschen, allgemeine und abstrahirte Blätterumrisse hätte verwiesen werden können. Wir hoffen der Verf. werde diese Erinnerungen um so weniger unrecht aufnehmen, da er selbst seinen Plan noch nicht völlig durchgedacht zu haben scheint, welches wir schon daraus schließen zu dürfen glauben, daß er in der Vorerrinerung ausdrücklich saget, er habe sich keine Forstbotanik zu liefern vorgesetzt, und doch dieses Wort als Signatur unter der ersten Seite eines jeden gedruckten Vogens, so wie auch auf ieder Kupfertafel, abgedruckt worden ist. Die

**Sammlung der wichtigsten Regeln in der Baumgärtneren. Neue verbesserte Auflage. Leipzig, bey Hilscher 1788. 144 Seiten in 8.**

**I**st von eben diesem fleißigen Verfasser, und bekanntlich ein Auszug aus dessen monatlicher Anleitung zur Obstgärtneren. Wem also letzteres Buch zu theuer ist, der kan sich erst mit iener Sammlung behelfen, die den Beifal, den sie verdienet, gefunden haben mus, weil eine neue Ausgabe nöthig geworden war.

**Gallerie der Gartenkunst. Ein Handbuch für Gärtner und Gartenfreunde. Erstes Heft. Enthält den Bau von Tempeln, Eremitagen, Bas**

Pavillons, Monumenten, Brücken und Landhäusern. Mit dreißig Kupfertafeln. Prag und Wien, in der von Schönfeldschen Handlung 1788. 72 Seiten und ein Bogen Vorrede und Inhalt, in Queeroctav, mit einem gelben Umschlage.

In der Vorrede heisset es: „Was über die Gartenkunst gutes gesagt worden ist, das ist größtentheils in dem berühmten und vortrefflichen Werke enthalten, welches der Herr Professor und Justizrath Hirschfeld, unter dem Titel: Theorie der Gartenkunst, herausgegeben. Aber dies Werk kann nicht in jedermanns Hände kommen. Für den größten Theil der Gärtner und Kunstliebhaber ist es zu kostbar, und so genießen es auch nur die, die genug anwenden können. Indessen wünschen die, welche es nicht besitzen, doch gewis auch ihre Gärten nach dem Geschmacke der Tonangeber einzurichten, mögten auch gerne diese oder jene schöne und belehrende Gegend und Gartengruppe in ihrer Abbildung sehen, mögten gern ihre Plätze groß oder klein auf die bestmögliche Art verbessern, und ihre Gärten verschönern. Der Verleger dieses Handbuchs hat es daher nicht für überflüssig, sondern gewissermaßen für einen Dienst gehalten, den er dem Publikum erweisen könnte, wenn er die besten einfachen Gartenwesen und Kunst betreffende Vorstellungen, sowol von Gegenden, Gruppen, als Gebäuden, und Kunstwerken, nicht allein aus Hirschfelds Theorie, sondern auch aus andern Büchern sowol, als aus der Natur ausheben ließe, und eine Sammlung derselben veranstaltete, die sauberer Stich und billiger Preis empfehlen, und dem Gärtner und Gartenliebhaber angenehm und willkommen machen würden.“ Hieraus erhellet die ganze Absicht dieser Hefte, die auch zum Theil dadurch erreicht werden kann. Freilich werden diejenigen, die große sogenannte englische Gärten, wovon hier doch eigentlich die Rede ist, anzulegen im Stande sind, sich auch leicht die Hirschfeldischen und andere dahin gehörige Bücher anschaffen können. Aber es möchte doch auch mancher von geringern Mitteln in seinem kleinen Garten eine Verschönerung anbringen, und da kann ihm diese Gallerie der Gartenkunst, wenn er sie studiren wil, Anleitung geben, selbige mit Geschmack auszuführen, und nicht dabey, wie man



es noch so oft bemerkt, ins Lächerliche zu fallen. Auch kann überhaupt bey denen, welche zu ienen größern Werken der Schriftsteller nicht gelangen können, der Sinn für das Schöne und Geschmackvolle dadurch geschärft werden, damit sie nachher bey dem Anblicke eines wolangelegten Gartens desto mehr Vergnügen empfinden, und der gute Ton allgemeiner werde. Die Kupfer, ob sie gleich nicht alle sauber gestochen sind, sind doch hinreichend den Text zu erläutern, und dieser ist sehr fließend und deutlich (besser wie die Vorrede) geschrieben. — Er enthält die ersten Grundsätze, die man bey Anlegung eines Gartens zu befolgen hat.

Rd.

Taschenbuch für Gartenfreunde auf die Jahre 1787 und 1788, herausgegeben von C. C. Hirschfeld. Sechster Jahrgang. Klein 8. 264 Seiten und ein Kupfer.

Deßgleichen auf das Jahr 1789. Siebenter Jahrgang. 228 Seiten und zwey Kupfer.

**W**ir fassen die Anzeige dieser allgemein beliebten Schrift zusammen. Der B. folget auch in diesen Jahrgängen seinem gewöhnlichen Plan, und giebet seinen Lesern Nachrichten von Gartenlitteratur, Gartenberichte aus verschiedenen Ländern, vom Fortgang und Verirrungen des Gartengeschmackes, auch kleine Abhandlungen und Aufsätze, endlich allerhand vermischte Gartennachrichten.

Die Schriften welche von der Gärtnerey und Gartenkunst im sechsten Jahrgange beurtheilet werden, sind mehrentheils unseren Lesern der A. d. B. bereits bekannt. Aus der Rezension über die ökonomische und statistische Reise durch Necklenburg, Pommern und Holstein aus dem Dänischen vom Prof. Heinze müssen wir eine Stelle des Hn. H., manchem Forstbedienten und Gärtner zur Beherzigung empfehlen. In Jütland wo der B. wohnet, versetzet man junge Eichen oder Buchen aus den Wäldern, man pflanzet sie in Alleen, ja man beschneidet sie und wenn sie alsdann nicht fortkommen, so schließet man

man daraus, daß in Jütland kein Holz wachse. Ein Beweis wie oft unverständige Behandlung der Pflanzen, auf Rechnung der Natur geschrieben werde.

Unter den neuen Gartenberichten findet man Nachrichten aus Chili, dem Vaterlande der Kartoffeln: Kürbisse von außerordentlicher Größe, Erdbeeren in der Größe eines Hühnereyes, Gehölz von Pfirsichbäumen, Quittenäpfel in der Größe eines Menschenkopfes, sind Produkte dieser Provinz. Aus den Berichten von Constantinopel, ergiebt sich nicht viel merkwürdiges von der dortigen Gärtnerey. Um die Erlaubniß zu einer Weinlese daselbst zu erhalten, muß ein schweres Geld erlegt werden: die Griechen und Franken kaufen den Wein. Sonst werden dort auch allerhand Arten von Angurien gewonnen, welche der B. für eine eckelhafte Frucht hält, worin mancher Vornahmer nicht mit ihm einerley Meinung seyn würde. In der Gegend von Liegnitz bemühet man sich viele fremde Holzarten anzuziehen, und sie an das dortige Klima zu gewöhnen. Aus Nordhausen werden Beobachtungen über das Aufblühen, und die Saamenreife verschiedener Blumenarten in verschiedenen Jahren, geliefert, wozu die Aufmunterung des geheimen Forstraths von Burgsdorf vom Jahr 1785 Gelegenheit gegeben.

Unter dem Artikel: Fortgang und Verirrungen des Gartengeschmackes, findet man eine Beschreibung der türkischen Gärten, welche nichts empfehlungswerthes enthalten. Die in diesem Artikel beschriebene Gartenanlage des Baron von Grote zu Beese, zeugen in manchem Theile von dem guten Geschmack des Besizers: nur würden doch für manchen dergleichen Strappen, als in dem achteckichten Tempel, in welchen man untermuthet herumgedrehet wird, und einen Chinesischen Thurm an dem Tempel der Freyheit zu finden, etwas unerwartetes seyn. Die Beschreibung des Waldgartens im Königreich Ostpreußen im adelichen Guth Stein wird mit vieler Nachsicht beurtheilet, ob man gleich sich kein Gewissen machen darf, dergleichen Gartenanlagen, welche die Veränderungen des menschlichen Lebens bis zum 70. Jahr, Todt, Auferstehung und dergleichen vorstellen sollen, unter Verirrungen des Gartengeschmackes zu rechnen. Die übrigen Gartenschriften welche zur schönen Gartenkunst gehören, und wovon Hr. H. sehr richtig urtheilet, sind unsern Lesern aus den Anzeigen der A. d. B. hinlänglich bekannt.

In den kurzen Abhandlungen und Aufsätzen dieses Jahrganges, findet man die Fortsetzung der Preißschrift von Gewinnung und Anbau der Küchengewächse, worin besonders Vorschläge zu Aufmunterung des Landmannes, um den Anbau derselben zu befördern, gethan werden. Ferner vom Anbau der Perlauch, der Erdbeeren, wo widerlegt wird, daß sie nicht alle 3 Jahr versetzt und ihnen die Räuber genommen werden müssen. Desgleichen von den Spargelerbsen. Unter den vermischten Gartenbemerkungen, wird erwähnt, daß die *Salix babilonica* besser in einem Sande mit Kalk gemischten Boden als in einem nassen fortkommt. Daß ihr die Nässe sehr schadet davon hat Rez. Beweise. Unter den ausländischen Bäumen wird der *Platanus* aus Saamen zu ziehen empfohlen, nur schade daß der Saamen hier nicht recht reif wird. Der Vorschlag Akazien wie Schlagholz abzutreiben, verdient Aufmerksamkeit, aber wann es alle 3 Jahr geschehen sollte, so würden sie nur sehr schwaches Holz geben. Von den Verwahrungsmitteln vor Gartenfeinden zeichnen wir aus, daß sich die Ameisen durch todt eingescharrte Fische haben vertreiben lassen. Wenn man die Bäume mit Trahn beschmieret, so schälet sie der Haase nicht ab.

Vermischte Garten: Nachrichten aus Dännemark. *Rhus Typhinum*, Hirschfolben Sumach, der unser Klima weit besser als *Rhus coriaria* verträget, soll zum Gerben des Leders, Zubereitung einer Linte, und verschiedenen Farben sehr gut seyn. Der römische Kaiser hat einen Bauer in Lemberg mit einer goldenen Medaille an einem rothen Bande beschenkt, weil er 600 Obstbäume gepflanzt hat. Hr. Hirschfeld kündigt sein Handbuch der Fruchtbaumzucht und die Fortsetzung seiner Briefe über die Schweiz an.

Im siebenten Jahrgange dieses Taschenbuches wird der Freund der schönen Gartenkunst, besonders angenehme Unterhaltung finden.

Unter den angezeigten Büchern der Gartenlitteratur wünschet Hr. H. eine deutsche Uebersetzung der Schrift: *Traité sur la pomme de Terre avec un moulin pour extraire la farine. Meaux. 4. 1786.*

Gartenberichte aus Guinea, Beschreibung des Moracco, Nammelbaums, Cachoubaums, Cocosbaums, Papajesbaums (auch Melonenbaum *carica papaja*) Tamarindenbaums, Zursakbaums, Kaneelapfelbaums, Pommeranzen und Sindaapfels  
Coffee



**Editor:** *Journal of Management Education*, 1000 University Ave., Suite 1000, Boston, MA 02118-3063, USA. E-mail: [jme@mcgraw-hill.com](mailto:jme@mcgraw-hill.com)

[illegible][illegible][illegible]

Under the new doctrine by which Rockefeller was rewarded, the John D. and M. A. Rockefeller Charitable Foundation, which had granted \$500,000 to the John D. Rockefeller Fund for the American Red Cross,





Ein Bär, vom Lorbeerbaum jetzt in der Blüthe, und dabey ein Jäger von Wacholder der schöne Früchte träget, u. a. m. Fortsetzung eigner Proben von Gärtner Philosophie enthält Auszüge von Balthasar Schnurm von Landsidel Kunst- und Wunderbuch 2c. Aufs neue verbessert und vermehrt 1654. Z. B. Bistu große Zwiebeln, säe sie zu Abend, wenn man das Ave Maria läutet, und der Mond voll ist. Den Beschluß machen vermischte Gartennachrichten, aus Jütland und andern Gegenden.

Das Kupfer im 6ten Jahrgange stellet das Sommer- Palais der regierenden Herzogin von Braunschweig vor, welcher so viel man aus diesem kleinen Abriß abnehmen kann, sich gut ausnehmen muß. Die Abbildung in dem siebenten Jahrgange stellen zwey Bayersche Gartenscenen vor; sie sind beyde in Ansehung der Gruppierung der Bäume gut, jedoch würde der zweyte mit der Urne den Vorzug vor der erstern verdienen, wenn man nicht die Erklärung, so im 5ten Jahrgange (S. 150) davon gegeben worden, zu Rathe ziehet. Nach derselben soll die Urne den ländlichen Grazien und ihrem vertrauten H. gewidmet seyn. Vermuthlich wird unter H. Hr. Hirschfeld verstanden, den wir noch sehr lange nicht, so wenig als jemahls, den Grazien eine Urne zum Andenken zu sehen wünschen. Das Motto und es ward Garten auf dem Stein der unter der Büste des Silens in dem ersten Kupfer abgebildet ist, wird wohl dem Besitzer, und Schöpfer des Gartens am meisten behagen. Rez. hat schon öfters ein vollständiges Register, über dieses reichhaltige Taschenbuch bey Vermehrung der Jahrgänge desselben gewünscht, es würde dadurch den Gartenfreunden noch nützlicher werden können.

Gr.

## 11) Allgemeine Weltgeschichte und alte Geschichte.

Lehrbuch der alten Staatengeschichte, nebst zwei die Europäische und die Deutsche Staatengeschichte betreffenden Anhängen, von J. G. A. Galletti, Prof. der Geschichtskunde, am Gotha'schen Gymnasium. Gotha, bei Ettinger, 1788. 8. 185 S.

Dies neue Handbuch der alten Weltgeschichte unterscheidet — und empfiehlt zugleich sich, unter der großen Anzahl, die es vermehrt, einzig durch die Methode. Uns sind im Vortrage der Universalhistorie zwei Hauptmethoden bekannt, die aber freilich durch die gewählten Epochen oder Zeitabschnitte und auf andere Art unter sich selbst wieder mancherlei Unterschiede annehmen können. Beide sind auf verschiedene Begriffe gebauet, die man von der Universalhistorie gefaßt hat. Einige denken sich unter Universalgeschichte, nur die großen Welthandel, die auf die Veränderungen und auf den Zustand vieler Völker oder des ganzen Menschengeschlechts einen entscheidenden Einfluß gehabt haben; so wie obengedacht der sel. Achenwall in der neuern Europäischen Völgergeschichte, die großen Staatshandel in einem eigenen Buche abgehandelt hat. Nach diesem Begriffe sieht man die bekannten oder merkwürdig gewordenen Völker des Erdbodens zusammen wie eine Familie an und verfolgt, nach abgezeichneten Perioden, ihre Revolutionen. Völker, welche sich am thätigsten bewiesen und auf den Zustand vieler anderen eingewürfet haben, machen die Hauptgeschichte aus, da hingegen andere, für sich dem ohngeachtet beträchtliche Reiche, nur bei Gelegenheit und obens hin erwähnt, oder vielleicht ganz übergangen werden, weil sie nicht die Eigenschaft universalhistorischer Gegenstände besitzen. So wie dann ein Volk zuerst an den Welthandel Antheil nimmt, pfleget auch dessen Particular Geschichte mit eingeschaltet oder erzählt zu werden. — Andere hingegen sehen Universalhistorie für nichts weiter an, als für Geschichtsfunde





ist schon mehr Abstraction: so wie die erstere mehr anschauliches hat.

Man wird es uns zu Gute halten, wenn wir, durch dieß Handbuch veranlaßt, uns diese kleine Excursion über die Methode des Unterrichts in der Universalgeschichte erlauben haben. Wir kommen nun zur innern Einrichtung des Buches selbst, bei deren Beschreibung wir uns kurz fassen können.

Zu neue Untersuchungen oder Prüfungen einzelner historischer Gegenstände aus den Quellen, hat sich der Verf. nicht eingelassen. Dieß bekennt er in der Vorrede selbst, und wer Gatterers, Schözers, Schröckh's bekannte Werke vorher gelesen hat, wird ohnerinnert die Hauptdata und oft dieselben Worte übergetragen finden. Wo also in der Geschichte selbst geirrt seyn möchte, oder einzelne Kunstfehler Irrthümer zu bemerken glauben könnten, würde es unbillig seyn, darob mit dem Verf. dieses Buches zu rechten, der es deutlich genug erklärt hat, daß er nicht historische Untersuchungen habe anstellen, sondern die Untersuchungen geprüfter Männer zu einem bequemern Leitfaden seines historischen Unterrichts anwenden und bloß methodisch ordnen wollen. Für Lehrer auf Schulen dient es zur Erleichterung, daß die vier ersten Theile von Guthrie's und Grays Auszug aus der allgemeinen Weltgeschichte, gewissermaßen der Commentar für diesen kürzeren Entwurf sind.

Es sind in allen 27 einzelne Staaten, deren Geschichte in diesem Werkchen entworfen worden ist, nemlich: Aegypten, Assyrien, Babylon, Medien, Phönicien, Israel, Kanaanitische Völker, Syrien, Mesopotamien, Armenien, Kleinasien, Persische Monarchie, Simerien, Scythien, Thracien, Macedonien, Griechenland, Mesurien, Pontus, Pergamus, Bithynien, Paphlagonien, Cappadocien, Galatien, Parthien, Carthago und Italien oder das Römische Reich.

Bei jedem einzelnen Staate besteht der Entwurf aus drei Abschnitten: Land; Geschichte; Verfassung. Der erste bezeichnet Geographie und der letztere Statistik. Beide enthalten bloß die abgefürztesten Summarien, die der mündliche Vortrag erst entwickeln, erweitern und vervollständigen muß, wenn sie unterrichtend werden sollen. Die Geschichte ist etwas ausführlicher und wirklich zur Uebersicht bequem entworfen. Große Revolutionen der einzelnen Staaten machen die Haupt Epochen aus, und in jeder sind die wichtigsten Veränderungen

gen in kurzen Sätzen verzeichnet; unter den einzelnen, durch Nummern unterschiedenen, Sätzen aber stehen mit kleinerer Schrift Erläuterungen und zugleich Regenten; Foliaen. Am Rande steht die Zeitrechnung; bei welcher der Verf. wohl gethan hat, daß er durchaus rückwärts von der Geburt Christi zählt.

Um dieser Staatengeschichte eine leichtere Anwendung zur Universalhistorie zu geben, hat der Verf. S. 147 eine allgemeine Uebersicht der alten Staatengeschichte, und S. 155 eine Synchronistische Tafel der alten Staatengeschichte angehängt. Jene enthält eine Vorstellung von dem Ursprunge und den ersten Schicksalen des Menschengeschlechts, bis auf den Ursprung der Staaten, und alsdann von der Zeitfolge der großen herrschenden Staaten, bis auf das Ende des Abendländischen Kaiserthums, als die Gränze der alten Welt. Diese hingegen ist, kleine Veränderungen ausgenommen, ganz aus Schözers Vorstellung der U. H. entlehnt, und unterscheidet vier Hauptzeiträume durch die vielsagenfollenden, aber, unserm Bedünken nach, allzuunbestimmten Namen: I. Urwelt. II. Dunkle Welt. III. Vorwelt. IV. Alte Welt. Mit Noach fängt er die dunkle Welt an und zählt rückwärts von Christi Geburt an 24 Jahrhunderte. Jeder dieser großen Zeiträume ist in kleinere eingetheilt, in welchem durch vorgesezte Zahlen die einzelnen Jahrhunderte unterschieden werden, und jedes einzelne Jahrhundert bezeichnen mehrere zusammengestellte einzelne Namen, um den Synchronismus für das Gedächtniß zu erleichtern, als: 16. (i. e. Sechszehn Jahrhunderte vor Chr.) Josua. Minos. Orpheus. Den großen Zeitraum der dunklen Welt hat der Verf. in zwei Hälften abgetheilt, davon aber, aus Versehen, nur die erste Hälfte angegeben.

Unter der Aufschrift: Erster Anhang zum Lehrbuche der Europ. Staatengeschichte, finden wir S. 159 ff. eine Uebersicht der Europäischen Staatengeschichte, oder eine historische Vorstellung, wie die einzelnen Staaten der neuern Welt nach und nach entstanden sind. Sie steht hier nicht ganz am rechten Orte, indem sie gleichsam den Uebergang aus der alten Welt, in die Neue macht. Indessen scheint es vielmehr, als wenn der Verf. seine 3 Handbücher über die alte Staatengeschichte, über die Europäische und über die Deutsche Staatengeschichte dadurch so wohl, als durch die zuletzt folgenden

Zusätze und Berichtigungen zum mittleren Werkchen, genauer als ein Ganzes habe verbinden wollen. Und wir nach unserer Ueberzeugung können nicht anders, als sie zusammen als gute Handbücher des historischen Schulunterrichts zu empfehlen.

Schade ist es, daß der Verf. zu wenig Sorge für einen fehlerfreien Abdruck getragen hat. Detaa für Delta, Arissysche Staat für Assyrische, Joahas für Josias, Salamin für Salamis, Poliorcetus für Poliorcetes, Peucejus für Peuceptius, Citenio für Cilano, und andere dergleichen Fehler sind uns mehr aufgestoßen, die immer einem Schulbuche zum Vorwurf und Tadel angerechnet werden müssen. Einigemale scheint sich der Verf. zu widersprechen; als S. 21, der Assyrische Staat sey keiner der ältesten, da er ihn doch selbst an die Spitze der Staaten stellt und S. 150 das Gegentheil behauptet; so auch S. 64. von den Griechen vor Troja: „Sie hatten keine Reiterei, aber Pferde.“ Und gleich darauf: „ihre Schlachtordnung waren 2 Linien, vermischt mit Reitern.“ Auf eine ähnliche Art S. 48: „nur wenige Scythen trieben Ackerbau“ und gleich darauf S. 49: „die Europäische Scythen bestanden aus Ackerbauern, 2c.“

Dg.

Geschichte der Entstehung und Verbreitung des Wunder- und Aberglaubens in den Morgenländern, und dessen Fortpflanzung bis auf unsre Zeiten. Aus dem Französischen in einem Auszuge. Leipzig in der Wengandschen Buchhandlung 1788 in 8. 398 Seiten.

Nach des Uebersetzers Vorrede kam das Original 1785 zu Paris unter dem Titel heraus: *Superstitions orientales, ou Tableau des erreurs et des superstitions des principaux peuples de l'Orient, de leurs mœurs, de leurs usages, et de leur législation, par vne société de gens de lettres.* Rhapsodisch findet man hier Nachrichten von orientalischen Aberglauben, untermischt mit vielen fremdartigen; an eigentliche Geschichte, noch weniger an Entwicklung der Entstehung, ist



ist gar nicht zu denken. Unseres Erachtens hätte das Buch ohne Nachtheil unsrer Litteratur, können unübersetzt bleiben.

Wf.

## 12) Mittlere und neuere Geschichte, Genealogie und Diplomatie.

**B. von Hellfeld**, Hochfürstl. S. Weimar- und Eisenach'schen Hof und Regierungsraths, Beiträge zum Staatsrecht und der (zur) Geschichte von Sachsen. Aus ungedruckten Quellen. II. Theil. Eisenach, im Verlag der Wittekind'schen Hofbuchhandlung. 1788. I Alph. 3 Bogen in 8.

1) **B**eurkundete Nachricht von den Vormundschafts- Streitigkeiten, nach Ableben Herzog Johann Wilhelms zu Sachsen-Weimar, und denen bei jener Gelegenheit gepflogenen Ständischen Berathschlagungen. 1573. Daß Herzog Johann Wilhelm von Weimar, Bruder des gefangenen Joh. Friedrichs des mittlern, in seinem 1573 errichteten Testamente, zwar den Pfalzgrafen Ludwig am Rhein, und den Herzog Joh. Albrecht von Mecklenburg, nach den im Hause Sachsen hergebrachten Rechten, zu Obervormündern seiner Söhne, Friedrichs Wilhelms und Johanns fens, ernannt habe; daß aber gleichwohl, nach dessen kurz darauf erfolgten Tode, Churfürst August von Sachsen, sich dieser Obervormundschaft und Landesregierung angemasset und bis an seinen Tod geführt, ist aus Müllers Annalen S. 163 bekannt. Aus dieser aktenmäßigen Nachricht aber erfahren wir, daß diese Veränderung eigentlich auf Veranlassung eines Theils der Landstände erfolgt sey; indem die zum fürstlichen Begräbniß nach Weimar beschiedene Grafen und Ritterschaft, durch den Grafen Günther zu Schwarzburg aufgewiegelt, aus Unzufriedenheit über die vorige Regierung und die zu Untervormündern und Administratoren ernannte



Räthe, den Churfürsten, vermuthlich nicht ohne dessen Vorwissen, ersuchten, sich der Regierung zu unterziehen, welches um so leichter geschehen konnte, da die testamentarischen Obervormünder dazu wenig Lust bezeugten, und die Untervormünder auf churfürstliche Bedrohung sogleich die Flucht ergriffen, und nichts thaten, das Testament aufrecht zu erhalten. Der Erfolg aber dieser Vormundschaft, die Eindringung des Churfürsten in die hennebergische Erbschaft, und das Unheil der durch ihn veranstalteten verächtigten Kirchenvisitation ließen dem Lande bald fühlen, was es sich erbeten hatte. 2) Actenmäßige Geschichte der Altenburgischen und Weimarischen Landestheilung vom J. 1605. S. 110—158. Vorerwähnte Söhne Herzog Joh. Wilhelms, Friedrich Wilhelm und Johann, sollten sich, nach dem väterlichen Testamente in die hinterlassene Lande gleich theilen. Sie standen unter der ihrem Hauße und Lande so nachtheiligen Vormundschaft Churf. Augusts, selbst nach erlangter Volljährigkeit des ältern, bis an des Churfürsten Tod 1586, wo Friedrich Wilhelm für sich und in Vormundschaft seines Bruders die Regierung antrat. 1590 erreichte zwar Herzog Johann die Volljährigkeit, die gemeinschaftliche Regierung aber wurde dem ältern Bruder noch bis 1598 überlassen. Mit diesem Jahre giengen die Theilungsunterhandlungen an, die aber wegen mancherley Verzögerungen erst 1603 geendiget wurden. Friedrich Wilhelm bestand darauf, nicht aus seiner Residenz Weimar verdrängt zu werden. Nachdem ihm dieß endlich zugestanden wurde, starb er 1602. Seine unmündigen Söhne bekamen, außer ihrem Onkel, den jungen Churfürst zu Sachsen, Christian II. zum Mitvormund, dieser überließ Herzog Johann, die Portionen zu machen; und behielt sich für seine Pupillen die Wahl vor. Johann machte den Altenburgischen Theil merklich größer, weil man zu deutlich Weimar zur Residenz der Prinzen gewünscht hatte: allein der Churfürst strafte ihn, indem er den Altenburgischen Theil wählte, und ihm den Weimarischen selbst überließ. Merkwürdig ist dabei die harrliche Weigerung der Weimarischen Räthe, sich dem Theilungsgeschäfte zu unterziehen, und die Vorsicht, einen gemeinschaftlichen Fond zur Bestreitung fürstl. Durchzüge, Ausrichtungen und Nachtlager, die der Vermuthung nach den Administrator am meisten trafen, auszusetzen. Der V. verspricht in einer Anmerkung, Berichtigungen der Geschichte der



kunden vom Jahr 1642 erläutert. Es war von Herzog  
 Albrecht zu Eisenach in einer Feloniesache der Herrn von  
 Buttlar ausgeschrieben, aber bey deren erfolgten Straßerlegung  
 nicht gehalten worden. Unter den Urkunden ist auch ein von  
 der Regierung zu Gotha darüber ausgestelltes Gutachten. 6)   
 Urkunden die Sachsen-Gothaische Landestheilung vom  
 1680 und 81 betreffend. Die wichtigste darunter ist der Com-  
 missarische Bericht der Cammerräthe und Rentmeister von Gor-  
 tha, Altenburg und Euburg von 16 Jan. 1680 über die  
 gemachte Theilungs-Entwürfe der drey ältern fürstlichen Brüs-  
 der, nebst dem Anschlag sämtlicher in Gotha, Altenburg, Eos-  
 burg und Henneberg befindlichen Aemter und Güter. Die  
 damahls ausgeworfene Septima eines der sieben Prinzen Ernsts  
 des Frommen betrug 16012 fl. 8 Gr. — welch ein Unters-  
 schied gegen den igitigen Ertrag ihrer Landesanteile! 7) Bey-  
 trag zur Lebensgeschichte Friedrichs I. Herzogs zu Sachs-  
 sen-Gotha S. 338 — 388. Ist eigentlich der christfürstliche  
 Lebenslauf, wie er bey dessen feyerl. Beysetzung öffentlich ab-  
 gelesen worden ist, und auch so ganz nach der Form der Leichen-  
 persohnalien zugeschnitten, daß man doch auch nicht das min-  
 deste zur Charakteristik und Regierungsgeschichte des Herzogs  
 daraus nehmen kann. Er verdiente nicht, erst jezo durch den  
 Druck bekannt zu werden, es müßte denn seyn, um ein Bey-  
 spiel von der damahligen schulgerechten Erziehung deutscher  
 Prinzen mehr zu haben. 8) Landschaftliche Verfassung  
 des Fürstenthums Gotha, oder Notiz der bey der Land-  
 schaft dieses Fürstenthums angemerkten wohlhergebrachs-  
 ten Ordnungen, Gerechtsamen und Gebräuche. Ein für  
 die Statistik von Gotha lesenswürdiger Aufsatz, den die depu-  
 tierten Stände von Gotha, zur Erhaltung dessen was ihnen  
 durch die Tradition und Observanz von den Rechten und  
 der Verfassung der Landschaft bekannt war, durch ihren Syn-  
 dikus, Brodtkorb, 1719 aufsetzen ließen, unterschrieben, und  
 die herzogl. Bestätigung verlangten — aber nicht erhielten.  
 Was sich nachher verändert hat, hat der Herausgeber in den  
 Anmerkungen erwähnt. Der Aufsatz leidet keinen Auszug,  
 sondern muß ganz gelesen werden. Wir bemerken nur dieß  
 einzige daraus, daß die zwey gräflichen Stände, Hohenlohe  
 und Schwarzburg, wechselsweise das Directorium führen,  
 und dafür zum Schluß jedes Landtags ein Geschenk erhalten.

Die Vorrede zu diesem Theil ist von dem Hrn. General-  
Lup. Schneider zu Eisenach, mit der Nachricht, daß Hr.  
von Sellsfeld bey dem Abdruck des Bogens B. dieser Beiträge,  
den 21. Jul. des v. J. gestorben sey, und ihm die Besorgung  
der noch übrigen Arbeit überlassen habe. Die zwey ersten  
Aufsätze dieses Theils liefern so vortrefliche Proben einer actenz-  
mäßigen Geschichtserzählung, daß man Ursache hat, den Ver-  
lust des jungen, fleißigen Mannes, der für die Aufklärung  
der sächsischen Geschichte noch so vieles würde geleistet haben,  
zu beklagen.

Tb.

Geschlechts-Erzählung derer in Sachsen florirenden  
den adelichen Familien, als Continuation zu  
verschiedenen Auctoren herausgegeben von Aug.  
Willy. Bernh. von Uechtritz. Churf. Sächs.  
Premierl. des Regim. von Reizenstein. Tab.  
LV-C nebst Register und Verbesserungen Leipz.  
bey G. Em. Beer 1788. 13 Bog. Quersol.

Diese Fortsetzung faßt die Geschlechtstafeln der Geschlechter,  
Marschall von Biberstein, von Schönberg, Fuchs, Wolfs-  
ferddorf, Münchhausen, Bodenhausen, Wihleben, Burkers-  
rode, Heringen, Geuskau, Helmold, Wolframsdorf, Häfeler,  
Meusbach, Berlepsch, Schlegel, Erffa, Trotta, Hardenberg,  
Breitenbauch, Arnimb, Naso, Hühnerbein, Beulwitz,  
Schönfeld, Bendeleben, Mangold, Naschkau, Schönfeld,  
Dachroeden, Stammer, Tottleben, Brandenstein, Lüttichau,  
und von Bennigsen, auf eben die Art, wie die vorigen, fort-  
gesetzt und bearbeitet, in sich. So gut und lobenswürdig der  
Fleiß des Hn. Verf. ist, so wünschten wir doch seinen Arbeiten,  
wenn sie recht brauchbar werden sollen, etwas mehr genealogis-  
che Genauigkeit. Die Jahre sind nicht immer, auch oft offens-  
bar falsch angegeben, und auf die chronologische Stellung der  
einzelnen Personen ist zu wenig Rücksicht genommen worden.  
So ist Tab. LIX das Geburtsjahr des Ernst Gerlach von  
Münchhausen 1717 und das Sterbejahr desselben 1710 angege-  
ben; der in eben dieser Tabelle genannte Otto Melchior von  
der



der Danke soll wahrscheinlich von der Deken helfen. Auch die Kinder der verschiedenen Ehen stehen nicht allemal nach ihrer Folgeordnung beisammen. Genaue Angabe der Geburts- und Sterbejahre und richtige Stellung der einzelnen Stammglieder sind Haupterfordernisse in guten genealogischen Arbeiten. Das beiaefügte Register ist für das ganze Werk nützlich, weil der Hr. Verf. nicht nach der alphabetischen Ordnung gearbeitet hat.

Chartam lineam antiquissimam, omnia haetenus producta specimina aetate sua superantem ex Cimeliis Bibliothecae Augustae Vindobonensis — exponit Jo. Geo. Schwandner, Nob. Austr. S. Caes. Reg. Maj. Consiliar. et Biblioth. Aug. Vindobon. primus Custos. Vindob. ap. Rud. Graeffer. 1788. 21 P. 4.

Der Herr B. verdient für diese mitgetheilte Entdeckung des ältesten auf Leinenpapier geschriebenen Dokuments den Dank aller Diplomatiker. Kein bis izt aufgefundenes auf ächtem Leinenpapier geschriebenes Dokument reicht, wie der Verf. in dem erstern Abschnitte dieser Abhandlung sehr gut auseinander gesetzt hat, bis zu dem Anfang des XIV. Jahrhunderts hin. Dieses von dem B. entdeckte und beschriebene Dokument, eine Urkunde Friedrichs II., fällt in die Mitte des XIII. Jahrhunderts und setzt also, wie bisher schon die Vermuthung war, den Gebrauch des Leinenpapiers um ein halbes Jahrhundert weiter hinauf. Sie ist ein Mandat des obigen Kaisers an den Erzbischof von Salzburg und den Herzog von Oesterreich, den zwischen dem Herzog von Kärnthen und dem Kloster Goeben über die Erbschaften der in Kärnthen angesessenen Ministerialen des leztern entstandenen Streit beizulegen, ist nur 7 Zoll lang und 3 Zoll breit, zu Baroli in Apulien, izt Barletta, ausgestellt und hat keine weitere Zeitangabe, als *prime indictionis*. Diese *prima indictio* in der Regierung Friedrichs II. fällt nach der Untersuchung des Verf. in die Jahre 1228 — 1243 — denn das Ende des dritten Cyclus von 19 Jahren bis 1257 erlebte Friedrich II. nicht — und gerade um diese Zeit 1243 hielt sich Friedrich II. in diesen Gegenden von

Itas

Italien auf, wie es ein anders vom sel. Senkenberg mitgetheiltes Diplom dieses Kaisers vom Jahre 1243 monse Aprili primae indictionis Capua datum bezeugt. Das Jahr 1243 bleibt also die wahrscheinliche Epoche dieser Urkunde und auch die Epoche des bis izt bekannten erstern Gebrauchs des Leinens papiers. Die Urkunde, die nur wenigen Schaden gelitten hat, hat alle Kennzeichen der Aechtheit vor sich und noch das Merks würdige, daß das Siegel an zweien Abschnitten von demselben Papier, die zwischen der 4 und 5 Zeile der Urkunde durchgezogen sind, am Rücken derselben aufgedruckt und angehängen ist, eine Siegelart, die dem Hn. Verf. nur noch an einer einzigen italienischen Pergamenturkunde, einem Diplom Ulrichs Patriarchen von Avileia, vom Jahre 1173 vorgekommen ist. Dieses gewiß sehr schäßbare und seltene Dokument ist mit den Urkunden des aufgehobenen Klosters Goßen, die der Hr. V., so wie die Urkunden aller im Oesterreichischen aufgehobenen Klöster, untersuchen und prüfen mußte, in die Kaiserliche Bibliothek zu Wien gekommen und das erste Denkmal von den mancherley Vorthellen, welche die gelehrte Welt von den so lange verborgen gehaltenen Schätzen der aufgehobenen Klöster erwarten kann.

Be.

Philipp der Zweyte, König von Spanien. Ein dramatisches Gemählde von Mercier. Aus dem Französischen. Liegnitz und Leipzig, bei David Siegert, 1788. XL. und 182 Seiren gr. 8.

Gegen die historische Einleitung, die nicht so sklavisch übersetzt ist, und schon im 2ten Hefte von Schillers Thalia gestanden hat, sicht das Drama sichtlich ab. In diesem blickt der Franzose überall durch, der sich freilich in seiner eignen Sprache vortheilhafter zeigen würde. Wenn S. 18. z. B. Don Carlos der Elisabeth sagen will, daß er seine Liebe zu ihr zu unterdrücken gezwungen sei, so heißt es: „der brennende Vulkan mag immerhin seine Glut in die Tiefe zurückziehen, sie vermißt darum nicht weniger die Oberfläche der Erde“ — und auf der folgenden Seite: „Zwei Jahre — was sag' ich!

zwei qualvolle Jahrhunderte sind verflossen — habe ich nicht in dieser Zeit bewiesen, daß Ihre Ruhe mir theurer ist, als die Meinige? — Wir konnten uns dabei der Erinnerung der gelesenen Erzählungen aus den Zeiten vor der Sündfluth, nicht entschlagen, wo ein Liebhaber hundert Jahre in geduldiger Stille seufzen konnte. —

Su.

H. W. von Günderrode sämtliche Werke, herausgegeben von D. E. L. Posselt. Zweunter Band, Leipzig bey Jacobäer 1788. 8. 39 Bogen, mit zwey Kupfern.

Auch diesen zweyten Band eines für die deutsche Geschichte funde und das deutsche Staats- und Privatrecht zu früh gestorbenen edeln Schriftstellers wird das Publikum mit eben dem gegründeten Beyfall aufnehmen, den es dem ersten gegeben hat. Allenthalben bemerkt man auch hier jenen Geist des Fleißes, der Genauigkeit und der scharfen Prüfung, wodurch sich die andern günderrodischen Schriften lange schon den Kennern empfohlen haben. Die, größtentheils noch ungedruckten, Abhandlungen dieses Bandes sind unter fünf Nummern gebracht. I. Abhandlungen aus der Geschichte: 1) über einige Veränderungen in dem Nationalcharacter der deutschen Völker; unstreitig das beste und wichtigste historische Stück im ganzen Bande, voll von ausgebreiteten historischen und statistischen Kenntnissen und mit philosophischem Scharfsinn bearbeitet: niemand wird es ohne Befriedigung lesen. 2) Von der Eintheilung des deutschen Reichs in Franken und Sachsen. Man findet hier in der That viel Scheinbares für diese Behauptung. Aber das Wahre davon dürfte wohl nur dieses seyn, daß die Franken und Sachsen als die zwey Hauptvölker Deutschlands betrachtet worden, und die Bayern und Schwaben von minderer Würde gewesen. Die Gründung der vier weltlichen Erzämter auf die vier großen Herzogthümer Franken, Sachsen, Bayern und Schwaben, und die darauf haftenden vier Hauptstimmen bey der Königswahl sprechen gar zu deutlich für die vierfache Eintheilung der ganzen deutschen Nation und des deutschen Staats. Und eben in dieser Rücksicht wollte noch der römische König Wenceslaus das Reich in vier Kreise theilen.

Daß





thum, die Ansprüche der Herzogin Sophie auf die Landgrafschaft Thüringen habe andeuten sollen, da sich Sophie eben deswegen auch Landgräfin von Thüringen genannt habe. IV. Biographien: 1) Marbod, 2) Fredegunde und Brunehild, 3) Karl der Große und Ludwig der Fromme, 4) Maximilian I. und Lorenzo von Medicis. Unter allen hat uns die Biographie Maximilians I. am meisten gefallen; die von Karl dem Großen am wenigsten. Der Verf. scheint nicht gewußt zu haben, daß die damaligen Annalisten das Jahr mit Weihnachten anfiengen; sonst würde er die Kaiserkrönung Karls des Großen nicht auf den 25. Dec. des Jahrs 800. gesetzt haben. Die 6te Anmerkung S. 455 gehört nicht zu dem Worte Irmenis säule, sondern zu dem Worte Ehresburg. Auch wurde die Irmenisul nicht zu Ehresburg, sondern weit davon in einem Hain verehrt. Daß die fränkischen Künstler zu Karls Zeiten alles eben so gut nachgemacht hätten, was man zu Constantinopel, damals dem aufgeklärtesten Orte der Welt, verfertigt worden war, (S. 469.) ist offenbar übertrieben. Ebendasselbst heißt es, Karl habe durch weise Anstalten das große Aggregat seiner Staaten zu einem dauerhaften Reich gebildet. Dieß zeigte sich nach Karls Tode nicht, wohl aber, daß das weitsläufige, unregelmäßige Staatsgebäude auf einem ganz unsichern Grunde stand. Ueberhaupt zeigt Hr. v. G. nur die schöne Außenseite dieses Monarchen und seiner mehr glänzenden, als wohlthätigen, Regierung. V. Zwen kleine antiquarische Aufsätze: ein französischer sur le boeuf de Bronze gardé dans le cabinet du Landgrave de Hesse, und ein deutscher über die Abbildung eines Jbis auf einer Schildkröte. Zuletzt folgt noch eine Sammlung von 10 merkwürdigen, zum Theil noch ungedruckten, Urkunden.

Gd.

Grundriß der Geschichte der jezigen, besonders der Europäischen Staaten, den Zeitbedürfnissen gemäß eingerichtet, von Joh. Christoph Krause, der Weltweisheit Magister und Prof. zu Halle. Halle, Curt. 1788. 486 Seit. gr. 8.

Chemals hatte Hr. K. über Neufels Europäische Staatsgeschichte Vorlesungen gehalten; konnte aber, (wie es auch



in dieselbe verwebt, oder gelegentlich bey derselben berührt wird. So glauben wir daher auch, daß Hr. Kr. bey seinem übrigens feinen Plan, mehr eine mittlere und neuere Europäische Geschichte, als eine eigentliche Europäische Staatenshistorie, geschrieben habe) In kurzen Lesezeiten gedenkt er diese mittlern Jahrhunderte meistens zu überschlagen. Verwandte Staaten hat er nach gewissen Abtheilungen und Kapiteln zusammengestellt, und nur zur Ersparung des Raums, die Glieder der Tabelle näher an einander gerückt.

In dieser Geschichte des Mittelalters gehen die aus dem alten Röm. Reiche ganz oder zum Theil entstandnen neuen Staaten im ersten Abschnitte voran, und wiederum im ersten Buche die von deutschen Völkern gegründeten Staaten im Orient. Hier wird die eigentliche deutsche Geschichte bis auf Maximilian I., die französische bis zum J. 1498. die spanische bis zum J. 1479 (in welche zugleich die portugiesische bis 1481. eingeschaltet ist,) die großbritannische bis 1485. die italienische, österreichische, schweizerische und burgundische, in gleichem Zeitalter obngefähr, fast eine jede nach gewissen Perioden und Unterabtheilungen, beschrieben. — Das zweyte Buch (S. 155. fg.) begreift die Geschichte der aus dem byzantinischen Reiche entstandnen Staaten, zuerst dieses Reichs, sodann des arabischen, osmanischen und ungarischen. Im zweyten Abschnitte folgen die slavischen Staaten; Pohlen, Rußland, u. a. m. Im dritten aber die nordischen, Preußen, Liefland, Schweden, Dännemark und Norwegen.

Der zweyte Theil des Buchs, oder die neuere Geschichte, (S. 247. fg.) hat folgende Abtheilungen: vom Ende des 15ten Jahrhunderts, bis zum Anfange des 30jährigen Kriegs; von diesem bis zum westphälischen, pyrenäischen und oltischen Friedensschlusse; das Zeitalter Ludwigs des großen von 1660 — 1700 (ziemlich unerwartet führt hier Ludwig XIV. diesen Beinamen, den man ihm nicht einmal in Frankreich nach seinem Tode weiter gegeben hat, oder nach historischer Gerechtigkeit geben konnte. Der V. sagt S. 412. von der Verwüstung der Pfalz durch seine Soldaten: „Nie haben Barbaren sich grausamer betragen, als hier die Franzosen.“ Aber nicht die Nation verübte diese Unthat; sondern die durch das unumstößliche *Le Roi le veut* vom großen Ludwig angefeuerten Soldaten;) endlich das jezige Jahrhundert in zwey Abschnitten und mehr

mehrern Kapiteln. Voran geht ordentlich in jeder Abtheilung, ein Verzeichniß der Regenten und anderer wichtiger Menschen, in einem jeden Staate; welche Uebersicht allerdings ihren guten Nutzen hat; und einen noch größern haben könnte, wenn die von dem V. versprochenen biographischen Nachrichten hinzugesügt würden. Alsdann folgt die chronologisch systematische Geschichte, in solchen Stellungen und Verbindungen, welche zur pragmatischen Behandlung die dienlichsten sind: obgleich eben in dieser neuern Geschichte die Zerstückelung der eigentlichen Staatenhistorie oft am sichtbarsten ist. Uebershaupt hat Hr. R. hier die Methode des Hn. Büsch mit einigen Abänderungen befolgt. Der gute Kenner der Geschichte, der sie auch bündig zu erzählen, und mit auserlesenen Bemerkungen anziehend zu machen versteht, zeigt sich überall. Einige seiner Behauptungen können wir zwar nicht unterschreiben; wollen uns aber hier auf dieselben nicht einlassen, weil er keine Beweise dafür gegeben hat. Denn durchgehends fehlt die Anzeige der Quellen; und das dünkt uns in einem Buche, aus welchem Studierende Geschichte lernen sollen, ein wesentlicher Mangel zu seyn. Vielleicht hätte durch Abkürzung der hin und wieder zu sehr ins specielle gehenden Geschichte neuerer Zeiten, dazu einiger Platz gewonnen werden können.

Wß.

Geschichte des kaiserlichen neunjährigen Bundes vom Jahr 1535 bis 1544. — aus den Originalacten dargestellt von Phil. Ernst Spieß Erlangen bey Palm 1788. 4. 34 Bogen.

Mit Recht eifert Hr. Reg. R. Spieß im Vorbericht über „die an vielen Orten noch herrschende lächerliche und übertriebene Verheimlichungssucht, Feindseligkeit, Bequemlichkeit, Unwissenheit, grobes Stillschweigen oder leere Antwort und unerfülltes Versprechen,“ und fügt seiner Abhandlung (§. 31) noch die inständige Bitte an einige seiner Herren Amtsbrüder in Deutschland bey, „daß sie alle in den ihnen anvertrauten Archiven bisher verborgen und unbenuzt gelegenen Materialken öffentlich mittheilen oder wenigstens denjenigen Gelehrten, die an der Verbesserung und Vervollständigung der



der deutschen Reichsgeschichte arbeiten, williger damit an die Hand gehen mögen, als es bisher geschehen ist, weil das Publicum durch Zurückhaltung solcher archivalischen Nachrichten gar zu sehr leidet, der Landesherr aber Ruhm und Ehre davon hat, dem kein bloßer *φυλάξ* im Archiv dienet. Aber leider! sind nicht immer die Archivarien, sondern öfter noch die politische Superstition und die alte barbarische Verheimlichungssucht der Landesherrn und ihrer geheimen Räthe Schuld, daß die Urkunden und Actenstücke unbenutzt in den Archiven verfaulen, auch solche, durch deren Bekanntmachung die Rechte und Ehre des Landesherrn durchaus nichts verlieren, wohl aber die deutsche Geschichtskunde und das deutsche Staatsrecht sehr viel gewinnen würden. Seltsam und fürchterlich ist der Eid, den die bey den chursächsischen Archiven angestellten Personen schwören müssen: und Rec. hat es nur gar zu sehr erfahren, mit welcher Unerbittlichkeit man arbeitenden Gelehrten die ganz unschädliche Abschrift einiger Urkunden des 16ten Jahrhunderts an jenem Hofe abzuschlagen pflegt. Selbst Hr. Sp. hatte bey der vorliegenden Arbeit unglaubliche Schwierigkeiten zu überwinden: und hätten nicht die brandenburgischen Archive in Franken selbst einen beynahe vollständigen Actenvorrath von dem kaiserlichen neunjährigen Bunde gehabt, so würde es ihm nicht möglich gewesen seyn, die Geschichte desselben auszuarbeiten. Dieser neunjährige kaiserliche Bund vom J. 1535. ist eine neue Erscheinung in der deutschen Reichsgeschichte, aus der er sich so sehr verloren hatte, daß er noch in keinem Handbuch der deutschen Geschichte bemerkt worden ist. Der erste, der ihn wieder entdeckte, war der sel. D. Franke zu Leipzig, der zufällig ein gedrucktes Exemplar der Bundesformel erhalten hatte und in einem Programm, unter dem Titel: *De foedere Caesareo novennali cet.* Lips. 1768. 4. davon die erste Nachricht ertheilte. Nach ihm gab Hr. Prof. Jäger zu Altorf in einer besondern Abhandlung, die im litterarischen Museum B. II. S. 217. ff. eingerückt worden, davon etwas umständlichere Nachricht, besonders in Ansehung der Ursachen, warum die schwäbischen Reichsstädte sich geweigert haben, dem Bunde beizutreten. Endlich gelang es dem Hrn. N. N. Spieß, die Geschichte dieses Bundes in einer ununterbrochenen Reihe aller Handlungen, die von 1535 bis 1544. bey dem Bunde vorgefallen sind, zu liefern, nur den allerletzten Bundestag ausgenommen, der aller angewandten Mühe ungeschachtet



Jahr 1547 kam es, nachdem der Kaiser den schmalkaldischen Bund getrennt hatte, so weit, daß schon ein sogenannter Rathschlag der Stände aufgesetzt wurde, auf welche Art der neue Bund errichtet werden sollte, den man auf dem damaligen Reichstage zu Augsburg abschließen und besiegeln wollte. Aber ob schon auf diesem Reichstage der Ständen eine förmliche Notel des auf fünf Jahre zu errichtenden neuen Generalbundes zur endlichen Entschließung vom Churcollegio mitgetheilt wurde: so blieb es doch diesmal bloß bey der Erneuerung und Verbesserung des Landfriedens, der im Grunde noch heut zu Tage die Stelle eines allgemeinen Reichsbundes vertritt. Uebrigens hat Hr. Sp. dieser Geschichte des neunjährigen Bundes, die eigentlich nur 40 Seiten einnimmt, nicht nur die Urkunde des neunjährigen Bundes selbst, nebst den sämtlichen Bundesrecessen, als nöthigen Beweis, und Erläuterungsstücke, sondern auch die bisher noch ungedruckten Formeln des rheinischen Bundes von 1532, des Bundes der drey Städte Augsburg, Nürnberg und Ulm von 1533, des eichstädtischen Bundes von 1534 und die Notel des vorgewesenen Generalbundes beygefügt, wodurch freylich das Werk sehr angewachsen ist, aber auch die deutsche Geschichtskunde eine so beträchtliche Bereicherung erhalten hat, daß jeder Kenner dem verdienten Verfasser dafür danken wird.

Em.

*P. Placidi Muth Disquisitio historico-critica in bigamiam Comitis de Gleichen cet. Erfordiae litteris Nonnianis 1788. 8. 4. pl.*

In der Peterskirche zu Erfurt zeigt man ein Grabmal, auf welchem ein Graf von Gleichen zwischen seinen zwey Gemahlinnen liegend vorgestellt wird. Dieses Monument haben viele für einen Beweis des bekannten Vorgebens gehalten, als sey dieser Graf von Gleichen, der insgemein Ernst II. genannt wird, mit zwey Gemahlinnen zugleich, mit einer christlichen und einer arabischen, vermählt gewesen, worüber ihm auch der Pabst die erforderliche Dispensation ertheilt haben soll. Diese Fabel untersucht der Verf. der vorliegenden akademischen Schrift, und zeigt mit guten Gründen, daß der gedachte

dachte Graf von Gleichen nicht Ernst II., sondern Sigmund gewesen seyn, der im Jahr 1494. gestorben ist; daß er zwar zwey Gemahlinnen, Agnes von Quersfurt und Katharine von Schwarzburg, gehabt, aber nicht zu gleicher Zeit, sondern hintereinander, und daß also an eine Bigamie hier nicht weiter zu denken sey. Das ist der Inhalt dieser ganz gut aersathenen Abhandlung. Die angehängte Synopsis Theologiae Catholicae, die 45 Seiten stark ist, interessirt uns nicht.

**Geschichte des Grafen Wilhelm von Holland, römischen Königs, von Johann Meermann, Freyherrn von Dalem; aus dem Holländischen. Zweyter Theil, Leipzig bey Hilscher 1788. 8. 24. Bogen.**

**D**ieser Theil enthält den Rest der denkwürdigen Geschichte Wilhelms von Holland, von 1250 an bis zu seinem Tode im Jahr 1256, und ist mit eben so vieler Sachkunde und Genauigkeit, wie der erste, ausgearbeitet. Die Holländer haben Ursache, auf einen ihrer edeln Mitbürger stolz zu seyn, dem iht vielleicht keiner von ihren historischen Schriftstellern, den einzigen Aluit ausgenommen, an die Seite gesetzt werden durfte; nur zuweilen scheint er in den Fehler der Weiterschweifigkeit zu fallen und Sachen zu berühren, die füglich hätten wegbleiben können. Hr. v. M. ist nicht der Lobredner seines Helden, wie es sonst Biographen zu seyn pflegen; sondern er zeigt auch mit vieler Unpartheylichkeit, Wilhelms Schwächen und Fehler. Ein sehr schätzbarer Beytrag ist die angehängte Sammlung von Urkunden, die auf Wilhelms Geschichte Beziehung haben, und unter denen sich viele noch ungedruckte finden. Die letztern sind hier in extenso abgedruckt; von den schon bekannten nur der Anfang und Schluß, so wie es die Absicht des Verf. erforderte. Die beygefügtten vier Kupfertafeln enthalten 4 Siegel von Wilhelm, ein Siegel von seiner Gemahlinn Elisabeth, und 2. von seinem Bruder Floris, fünf Schriftproben von Wilhelms und seines Bruders Urkunden, und zwey Monogrammen des K. Wilhelms, nebst 4 Abdrücken von wilhelmischen Münzen. Noch ist ein dritter Theil übrig, der den Zustand der Sitten, Wissenschaften und Geseze,



der Religion, des Handels und andere Merkwürdigkeiten unter Wilhelms Regierung, sowohl in Deutschland als in Holland, enthalten soll.

Gd.

### 13) Erdbeschreibung, Statistik und Reisebeschreibungen.

Melners Briefe über die Schweiz. Zween Theile. Berlin bey C. Spener. Zwote Auflage, durchaus verbessert und vermehrt. 1788.

So sehr vermehren sich die Reisebeschreibungen, daß es wol nicht außer Wege war, nach und nach an Vorschriften so wohl zur Verfertigung als zur Prüfung derselben zu denken. Einige Anleitung hinzu findet man unter andern auch in J. M. Gesners Isagoge Th. I. §. 561 de peregrinat. ex edit. I. N. Niclas; wenig vollständig aber. Nach Mustern kann man sich bey den Alten um so viel weniger umsehn, da sie bey wenigen auswärtigen Verkehre auch weniger reiseten. Jene griechische Weltweise, die aus Indien Weisheit holten, brachten die fremde Waare nicht sogleich auf öffentlichen Markt aus. Sehr vortrefliche, geographische Nachrichten haben wir zwar auch von den Alten: Geographie aber verhält sich zu Reisebeschreibung, wie z. B. Historie überhaupt zu den besondern Denkschriften eines Beobachters, der zugleich Theilnehmer bey irgend einer merkwürdigen Scene gewesen. Wenn der Geograph bey öffentlichen Gegenständen stehn bleibt, so sammelt der Reisebeschreiber einzelne Privatanecdoten oder auch flüchtige Nationalzüge, gleich den feinern Gesichtszügen, schön oder häßlich, je nachdem man sie im Schatten oder im Lichte sieht. Wenn der Geograph in dem Museum, unter trocknen Urkunden ruhig und kalt bleibt: so überrascht den Reisebeschreiber bald zu günstiges, bald zu ungünstiges Vorurtheil, je nachdem er bey der Durchreise schön oder schlecht Wetter, freundliche oder unfreundliche Bewillkommung gehabt hat.



mit Herrn Meister sprach, verlor er über dessen Recension kein Wort. Und warum das? Entweder mußte Herrn Meiners die Berichtigung seiner Nachrichten überhaupt gleichgültig seyn, oder er hielt Herrn Meistern nicht fähig, solche Berichtigungen zu geben. Bey meiner Durchreise hat ich mir von diesem letztern seine Recension aus. Ich theilte sie buchstäblich mit, und was ich über die zwote Auflage von Herrn Meiners Briefen für mich selbst beifüge, unterscheide ich durch Häkchen.

„Da unter so vielen vortreflichen Bemerkungen, schreibt Herr Meister, in den Meinerschen Briefen auch manche unrichtige durchschlüpft, die bisher von andern recensierenden Journalisten nicht bemerkt worden ist: so glauben wir, daß die Anzeige einiger der auffallendsten keineswegs gleichgültig seyn werde.“ Wir bringen sie unter Rubriken, und überlassen die Ausfüllung der Lücken einem fleißigern Forscher.

### H y p e r b o l e n.

Th. I. S. 6. erste Ausgabe: „Nur auf solchen Höhen, als die von Hohenzollern sind, konnten Geschlechter gegründet werden, die so viele Jahrhunderte durch unverdorben fortbauerten.“ Der Verfasser vergaß, daß die „Häuser, Nassau, Oranien, Hannover u. a. nicht auf solchen Höhen erbaut waren; er vergaß, daß ihm die Burg Habsburg; dieses Stammhaus so vieler Fürsten, lange so erhaben nicht vorkam, als Hohenzollern.“

Th. I. S. 313. 1ste Ausg. „Nur allein auf den obersten und unfruchtbarsten Höhen des Jura werden schöpferische Genies gebildet.“ Man sehe auch die zwote Ausg. Th. I. S. 440.

Th. I. S. 268, 269. 1ste Ausgabe: „In der Schweiz ist die Büchercensur so hart, daß man sie viel eher für ein Werkzeug der Knechtschaft in den Händen eines morgenländischen Despoten, als für die Verordnung glücklicher Freystaaten halten sollte.“

Th. I. S. 275 1ste Ausg. „In Bern hält man wachsende Aufklärung für gefährlich.“

Th. I. S. 274. 1ste Ausg. „Das Bernerregiment in französischen Diensten hat den Ruf, daß es das verdorbenste Korps im ganzen Heere sey.“ (In der zwoten Ausgabe Th. I. S.

386 schränkt Herr Meiners diese Behauptung ein. Man versichert, daß er bey seinem zweiten Aufenthalte in der Schweiz diesem Regimente eine Ehrenerklärung gegeben. ")

Th. I. S. 262. 1te Ausgabe. „In Bern sieht man nachgerade eine sorgfältige Erziehung der Kinder und Verwaltung des Hauswesens nicht mehr als Pflichten vornehmer Weiber an, und ist schon geneigt, sie für Beschimpfung eines vornehmen Standes zu halten. S. 263. Ehe-liche Treue ist in Bern zwar noch nicht, wie in Paris, eine Thorheit; man hat aber doch schon seit geraumer Zeit aufgehört, sie für eine nothwendige Tugend zu halten.“

Th. II. S. 225. Erste Ausgabe: „In Genf soll der Ehebruch nicht mehr gestraft werden. Ebend. S. 160, 225. Bey aller übrigen Reinigkeit der Sitten sollen in Lausanne die schändlichsten Vergehungen gegen die Keuschheit ungestraft, ja wohl vor Gericht triumphierend hingehen.“

(Und dieß war also der Mann, der in der Vorrede zur zweiten Ausgabe S. XXVIII. von den Schweizern noch eine Bürgerkrone verlangt, daß er durch seine treuen Schilderungen und unpartheyischen Urtheile die Schweiz von der Geringschätzung errettet hat, worin sie durch verfälschte Nachrichten und zu harte Urtheile, wenigstens in Deutschland, zu fallen in Gefahr war! Und dieß der Lobredner von Bern, der in eben dieser Vorrede S. XXX. austreten darf: — Man habe seit der Bekanntmachung seiner Briefe Acht gegeben, wie viele Briefe er mit der Post, und an welche er sie schickte, und wie viele er wieder, und von welchen er sie zurück erhielt.)

#### Unbestimmte Nachrichten.

Th. I. S. 5. 1te Ausgab. S. 7. 2te Ausgabe: „In Tübingen ist die Universität und das Kloster beyde ohngefähr noch in eben dem Zustande, in welchem ich sie das erste mal gefunden hatte. Wie aber damals, hievon kein Wort.“

Th. I. S. 77. 1te Ausg. S. 107. 2te Ausg. Bey der Beschreibung einer zürcherischen Zunftmahlzeit heißt es: „Nachdem sich die gnädigen Herren entfernt hatten, ließ man Weiber, Töchter und Musicanten kommen.“ „Nur die Bürgermeister und der Rath in corpore, nicht die Zunftvorgesetzte heißen gnädige Herren. Nicht die Weiber und Töchter



ter — nur Abkömmlinge und Dienstmägde kommen, um den Meistern nach Hause zu leuchten.“

Th. I. S. 79. 1te Ausg. S. 110. 2te Ausg. „In Zürich dürfen Mannspersonen weder Gold noch Silber, noch Sammt oder Seide; Frauenzimmer keine Edelgesteine, Spitzen oder Federn tragen. — Hieron ist kaum der Dritte wahr.“

Th. I. S. 109. 2te Ausg. „Die Zürcherinnen reden anfangs in Gesellschaft von Fremden nicht viel, aber nicht deswegen, weil sie nicht reden könnten, sondern weil sie fürchten, daß Fremde durch ihre Aussprache beleidigt werden möchten, die aber in ihrem Munde viel weniger auffällt und unverständlich ist, als in dem Munde der Mannspersonen.“ „Der Herr Professor urtheilt sehr höflich. Andern Durchreisenden schien die harte Aussprache der Damen mit ihrer zarten Bildung im auffallendem Kontraste zu stehn. Wenn das Frauenzimmer mit dem Herrn Professor so wenig sprach, so zweifle ich, ob hieran nur die Besorgniß, ihn durch die Aussprache zu beleidigen, Schuld war.“ Da ich überzeugt bin, fährt Herr Meiners fort, „daß man äußere Politur, oder sogenannte feine Welt und glänzende Kenntnisse immer viel zu theuer um den Verlust guter Sitten kauft, so war es mir angenehm, daß Frauenzimmer lieber ihre Muttersprache, als Französisch redeten, welches ich mich nicht besinne, irgendwo in Gesellschaft gehört zu haben.“ „Ich hingegen hörte viele Frauenzimmer Französisch reden. Doch dies beyseits gesetzt, bitt' ich Herrn Meiners, die ganze Stelle noch einmahl zu lesen, und sie als Logikus zu zergliedern und in förmliche Schlafreden zu bringen. So eigentlich werd' ich aus der verwickelten Stelle nicht klug. Klingt sie nicht so, als ob bey den Damen Französisch sprechen mit äußerer Politur oder sogenannten feinen Welt und glänzenden Kenntnissen Eins sey! Klingt sie nicht so, als ob man diese Kenntnisse, diese feine Welt und Politur, diese französische Sprache unmöglich anders als um den Verlust guter Sitten erkaufet? Oder endlich auch so, als ob man von einem Frauenzimmer nur so viel wissen dürfe, daß sie abschließend Deutsch spricht, um zugleich überzeugt zu seyn, daß sie zwar gute Sitten, aber keine Politur und keine glänzenden Kenntnisse habe? Doch glücklicher und bestimmter drückt vielleicht

**Write for Women: the art, now on display in Women's History in the Museum for World Women.** <http://www.women.org/>

[illegible][illegible]

© 1998 by The American Psychological Association  
0893-3200/98/\$12.00 DOI: 10.1037/0893-3200.12.4.571

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

„...Es ist nicht die Natur, die Menschen mit Tugenden  
der Art in Verbindung, bei Kräftigen und dergleichen, aus der sie  
zu Tugenden, die sie in der Natur zu besitzen, hat  
werden kann, keine Tugenden, die sie nicht besitzen können.“<sup>12</sup>

[illegible]

**Abstract**

(Th. I. S. 103. 1ste Ausg. glaubt Herrn Meiners die Einführung der Extrapoſt in der Schweiz nichts weniger als ſchwierig. S. 142 nach der zwoiten Ausgabe bemerkt er, daß ſie in Bern wirklich eingeführt worden. Er weiß aber nicht, daß ſie ſchon wieder aufgehört hat. Ohne Zweifel bedachte er nicht, daß zur Unterhaltung ſolcher Anſtalten ausschließende Rechte und Strafen nothwendig ſind, und daß man in der Schweiz nicht leicht die Freiheit beſchränkt.)

Th. I. S. 104. „Aus den ſchönen Straßen in Bern konnte man ſchließen, daß die Erbauer der Stadt ſich vor den Stiftern der meiſten alten Städte ſo wie durch Geburt und Erziehung alſo auch durch Kenntniſſe und Geſchmack unterſchieden haben. Ob wohl der Herr Profeſſor aus der heutigen Beſchaffenheit der Stadt Paris auch auf den Geſchmack eines Pepius und Pharamonds, oder von den Kirchen zu Rom, auf den Bangeiſt eines Romulus den Schluß machen wollte? Ausdrücklich ſagt er ja ſelbſt S. 105. Alle Häuser ſind meiſtens erſt ſeit dem Anfange dieſes Jahrhunderts gebaut.“

Th. I. S. 120. 1ſte Ausg. Ungaublich ſcheint dem Verfaſſer die Geſchichte des Weinzäpfli, der mit einem Pferde von der hohen Plateform hernntergeſtürzt ſeyn ſoll, ohne den geringſten Schaden zu leiden. Er dreht die Geſchichte ſo: „Um der Strafe zu entgehn, haben da muthwillige Reuter mit den Kameraden verabredet, bey der Ausſage zu beharren, daß auch er mit dem Pferde heruntergefallen, aber durch beſondere Fürſehung erhalten worden.“ Läßt ſich aber wol bey dem betäubten Jungen ſolche Geiſtesgegenwart, bey den Miſchülern ſolche Uebereinstimmung und Beharrlichkeit, bey den Aeltern und bey der Obrigkeit ſolche Leichtgläubigkeit beſſer als die Wundergeſchichte begreifen! \*)

Th. I. S. 148. 1ſte Ausg. „Weil Biel und das Biſtum Baſel ſeit undenklichen Zeiten keine Kriege geführt haben, und allem Anſehn nach ſo bald keine führen werden, ſo können ſie am eheſten ſo viele Wiedertäufer dulden, die es für Todſünde halten, in den Krieg zu gehn.“ Entweder auf jeden Ort der Schweiz paßt dieß, oder auch nicht auf  
Biel

\*) In der zwoiten Ausg. Th. I. S. 170 nimmt Herr Meiners ſeine Hypotheſe zurück.





des Arztes, daß man sie als Arzneymittel brauche, eins geführt werden."

Th. I. S. 217. 1ste Ausg. „Bern, ausgenommen, besetzen die aristocratischen Staaten in der Schweiz alle Officierstellen mit bloßen Bürgern. Gewöhnlich nimmt man aber zu Officieren nur solche, die in auswärtigen Diensten gestanden haben."

Th. I. S. 305. 2te Ausg. „Ohne die auswärtigen Dienste würde Bern und die ganze übrige Schweiz schon lange keinen Kriegsetat, keine erfahrene Officiere und Soldaten mehr haben. \*) Wenn aber auch die Cantone alle ihre Truppen aus den fremden Diensten zurückzögen, und ihre Miliz dadurch vervollkommneten, so glaube ich doch nicht, daß diese gegen eine halb so große Zahl disciplinirten Truppen Stand halten könnte. Was thaten nicht die Schweizer bey Morgarten, Sempach, Näfels, Lauppen, oder auch (nach veränderter Kriegskunst) im Schwabenkrieg? (Was that nicht zu unsern Zeiten in Frankreich die Bürgermiliz?) Wer berechnet die Kraft des vaterländischen Enthusiasmus und den Einfluß nur von ein paar Häuptern?"

Th. I. S. 319. 1ste Ausg. „Von weissem Brode kostet das Pfund zwey Bagen." Th. II. S. 4. 114. „Eine Schweizerkuhe kostet 20 bis 24 neue Louisd'ors. Für die damalige Zeit hatte Hr. Weiners beides beynabe um die Hälfte zu theuer angesehen."

### W i d e r s p r ü c h e.

Th. I. S. 250. 1ste Ausg. „Durch unaufhaltsamen Stroh sinkt Bern in den Abgrund der gefährlichsten Oligarchie. S. 281. Die letzte Unvollkommenheit in der Bernerschen Verfassung ist die Menge und Kostbarkeit der Rechtshandel. (Gingegen S. 163 heist es: der Rans von Bern ist vielleicht die vollkommenste Aristocratie, und ich zweifle sehr, ob alle die Einwürfe von vollkommenen Republiken, welche politische Träumer in alten und neuen Zeiten zusammengedichtet haben, wenn sie von einem Gotte

\*) Und doch fand Herr Weiners die Bernermiliz in Genf besser als die französische Truppen. Th. II. S. 286. 2te Ausg.

Gotte wären realisirt worden, so glückliche Menschen würden gebildet haben, als im bernerschen Gebiete wirklich leben."

Th. I. S. 111. 12. 2te Ausg. „Der Zwang und die Vorrechte der Zünfte ersticken die Nachseiferung und Industrie: (Ohne die Zünfte aber würden Gewerbe, Manufacturen und Handel noch weit weniger blühen.) — Und doch schreibt mans in Zürich den ausschließenden Innungsrechten der Passamentier zu, warum vormals die Bänderfabriken nicht hatten ausblühen können!"

### Gekünstelte Einfälle.

Th. II. S. 15 - 17. 1ste Ausg. „Ein Gebirg, bloß weil es den Namen der Jungfrau trägt, macht den Verfasser so warm, daß er das Gebirg wirklich für eine Schöne ansieht, mit rosenbekränzter Stirne, blendenden Busen, der von Cygnenstralen geküßt wird. Siemlich lose stürzt des Herrn Professors Einbildungskraft unter den Saum des Gewandes der gigantischen Jungfrau."

Diese Bemerkungen Hr. Meisters scheinen als Nachlese zu der Bemerkung, die bisher in andern Journalen, und auch in gegenwärtiger Bibliothek über M. Briefe gemacht worden, in einer Anzeige der zwote Ausgabe ganz eigentlich an ihrer Stelle zu seyn. Wir haben sie daher dem Publikum nicht vorenthalten wollen.

Hm.

M. Georg Christian Ruffs 1c. Geographie für Kinder zum Gebrauch auf Schulen. Nach des Verfassers Tode durchgesehen, verbessert und herausgegeben von Christian Carl Andre 1c. Göttingen bey Joh. Christian Dieterich. 1790. 1 Alph. in 8,

Der Verleger wollte Ruffs bekannte Kindergeographie wieder auflegen lassen; und weil der sel. Verf. nicht selbst die Revision des Buchs besorgen konnte: so that der Verleger wohl,

wohl, das Geschäfte der Berichtigung und Ausbesserung des aufzulegenden Buches einem andern Gelehrten aufzutragen. Ob er den rechten Mann, darzu getroffen habe, wird man aus den Fehlern schließen können, die noch izt in der neuen Auflage befindlich sind. Vennabe möchten wir glauben, daß an einem Orte, wo Gatterer die Geographie lehrt, jeder Studente den Rast besser würde herausgegeben haben. Von dem zwar, was eigentlich Hr. A. an dem Buche gebessert oder zugesetzt habe, können wir nicht urtheilen, weil wir die nächst vorhergehende Ausgabe zur Vergleichung nicht vor uns haben. Sollten etwa die kleinen Nöthchen von ihm herkommen, die hie und da unter dem Texte stehen, und die wir in der Auflage von 1782 vermissen; z. E. S. 13 die Etymologie von Portugal, die Kindern nicht nöthig ist, und auch von andern Ländernamen nicht angegeben wird; S. 18 bey Erwähnung des lissabonner Erdbebens, die Frage: Was für einen Begriff habt ihr von einem Erdbeben? S. 20 bey dem Leuchthurm zu Setubal, die Frage: Warum das? oder S. 26 Wie unterscheiden sich Protestanten und Katholiken? oder S. 27 Wie kommen die Mohammedaner nach Spanien? und S. 30 Wodurch unterscheidet sich eine Domkirche von einer andern? u. a. m.: so wäre sein Verdienst sehr unerheblich. Für das Kind mußte man keine Fragen, die es sich nicht beantworten kann, sondern sogleich die Erklärung hinsetzen, nach der gefragt wird. Wir betrachten also nur das Buch wie es vor uns liegt, das aus den Händen eines fremden Verbesserers gekommen ist, und doch noch eine Menge Mängel und Unvollkommenheiten hat, die ihm ein Mann nicht hätte lassen sollen, der den Auftrag hatte, das Buch verbessert herauszugeben.

Der sel Rast hatte anfangs, nach damals beliebter Mode, seiner Geographie die Form von Kinderdialogen gegeben. Die Unschicklichkeit dieser Raum verschwendenden Kinderen für ein Buch zum öffentlichen Unterricht wurde gerügt: und Rast ließ in der nächsten Auflage die Rahmen der redenden Kinder weg: allein er änderte die Form nicht: Frag und Antwort blieben: der Tadel hatte also noch statt wie zuvor. Und das ist hier nicht geändert worden. Z. B. S. 11. „Sechzehn Königreiche, und doch nur eilf Könige? Wie geht denn das zu? Ganz natürlich. Bestant euch einmahl, wie es wohl zugehen möge! Ach, nun fällt mirs bey! Es haben vielleicht einige Könige zwey Königreiche zusammen? Richtig, so ist es!“ Wie viel ver-





Revolution daselbst wird nicht ein Wort erwähnt, die doch  
 lange vor der M. Messe 1789 ihren Anfang nahm. S. 48.  
 heißt es: der rothe Franzwein wird auch Medok genannt.  
 Also ist rother Franzwein und Medok einerley? Bey Lyon  
 hätte auch noch der Stickerarbeiten erwähnt werden können.  
 Die Stadt, heißt es, hat über 15836 Einwohner. Bey so  
 bestimmten Angaben der Volkszahl, sollte auch das Jahr an-  
 gegeben werden, in welchem dieselbe gezählt worden ist: denn  
 eine solche Zahl kann doch nicht immer die nehmliche seyn.  
 Wo man das aber nicht kann, ist es besser, eine runde Zahl  
 zu nennen. Dieß gilt von sehr vielen Städten im Raffen  
 Buche. S. 61 wird der Reichthum der Engländer etwas un-  
 schicklich also ausgedrückt: alle Engländer haben fast beständig  
 ihr reichliches Auskommen. Wenn das wäre, so würde sich  
 keiner zum Straßenraub oder Matrosendienst verstehen. S.  
 53 wird von Lothringen gesagt: Herzog Franz habe es 1735  
 an Frankreich abgetreten, und König Ludwig XV. hat es hers  
 nach seinem Schwiegervater, dem K. Stanislaus auf Zeitles  
 bens eingegeben. Umgekehrt war es: an den K. Stanislaus  
 mußte Franz sein Lothringen abtreten, welches erst nach dessen  
 Tod an Frankreich fiel. S. 59 wird der Ursprung des Na-  
 mens Prinz von Wallis angegeben, warum geschehe es nicht  
 auch bey dem Nahmen Dauphin? Der König in England,  
 heißt es S. 61, und die meisten seiner Unterthanen sind refor-  
 mirt: die übrigen aber sind fatholisch. Man muß sich wun-  
 deru, wie man das Unrichtige und Mangelhafte dieser Bes  
 hauptung nicht hat bemerken können. Die Kirche, zu der  
 sich der König und die Vornehmsten seiner Unterthanen bekens  
 nen, ist nicht die reformirte, sondern die Englische Kirche,  
 die sich ja selbst nicht zur reformirten Confession hält. Und  
 sind denn alle, die sich nicht zur Englischen Kirche bekennen,  
 Katholicken? Im Unterhaus des Parlaments sollen Deputirte  
 von allen Städten, Flecken und Dörfern sitzen. S. 70 sagt  
 Raff: „wegen der zwey Brüder des Königs, wollen wir noch  
 die zwey Herzogthümer Glocester und Cumberland merken 2c.“  
 Städte, von denen jüngere Prinzen des Königl. Hauses den  
 Nahmen führen, sind deswegen nicht selbst Herzogthümer:  
 und warum haben denn des Königs Söhne, die Herzoge von  
 York und Clarence nicht auch die Ehre gehabt, erwähnt zu  
 werden? Ein englischer Schilling soll soviel als 7 gute Gros  
 schen oder so viel Bagen seyn. Ist denn aber das einerley?  
 S. 79.



Bisthum Fulda fehlt Brückenau. Der Fürst zu Nassau-Weins-  
 gen regiert nicht seit 1759, sondern seit 1775. Der Fürst  
 Ferdinand Wilh. Ernst zu Solms ist schon lange todt. S.  
 173 steht durch einen Druckfehler 1749 statt 1759. Bey Thura-  
 Sachsen hätten doch billig die Kreise genannt werden sollen, in  
 die es getheilt wird. Sehr sonderbar ist S. 188 die Rangs-  
 ordnung der Herzoge von Sachsen; von Weimar — Meining-  
 en — Hildburghausen, Coburg und Gotha. Wie wenig ges-  
 chichtliche Kenntniß gehörte dazu, um diesen Fehler zu ver-  
 bessern? Die Kupfer- und Eisenbergwerke, die der Herzog  
 von S. Coburg besitzt, liegen nicht im Fürstenthum Coburg,  
 wie S. 190 gesagt wird, sondern in Saalfeld. In Coburg ist  
 keine Porzellanfabrik. Der Stadt Altenburg sollte unter dem  
 Fürstenthum dieses Namens, nicht unter Gotha gedacht wer-  
 den. Wernigerode gehört nicht der fürstl. Linie des Hauses  
 Stollberg. Daß es jetzt auch Fürsten zu Reuß giebt, weiß der  
 V. nicht. So gar, wer sollte es meinen, von der wichtigen  
 1788i vorgefallenen Veränderung wegen des bisherigen Commu-  
 nionharzes, hat der Herausgeber eines Buchs für Göttingis-  
 schen Verlag, nichts gewußt. Bürgow hat S. 228 noch eine  
 Universität. Bey Erwähnung sämtlicher Herzoge von Hol-  
 stein, hätte doch auch ganz kurz gesagt werden können, daß sie  
 ihre Länder nicht in Holstein sondern in Dänemark haben.  
 Die jüngstverstorbene älteste Schwester des Kaisers lebte schon  
 lange nicht mehr in Prag S. 254. Schlesien. S. 257. Wer  
 sollte nicht erwarten, daß der Abtheilung in Ober- und Nie-  
 derschlesien, und eines jeden in seine Fürstenthümer gedacht  
 werden würde? Das ist nicht genug: man höre nur: „Im  
 österreichischen Schlesien, das heißt, im Fürstenthum Tes-  
 schen, entspringt die Weichsel — Vieles von diesem Fürs-  
 tenthum Teschen gehört unter Preussischer Oberherrschaft,  
 verschiedenen Fürsten und Herrn.“ Ueber wen soll man mehr  
 unwillig werden, über den sel. Rast, der freylich Autor wurde  
 in Kenntnissen, worinn er selbst noch Anfänger war, oder  
 über seinen Nachfolger, dessen Schreibseligkeit ihn zu gleichen  
 Fehlern hinreißt! S. 260. Sagan gehört nicht mehr dem  
 Fürsten zu Lobkowitz. 808 □ Meilen sind für Dänemark zu  
 wenig, vielleicht sollen es 858 seyn. S. 29 werden noch 29  
 Gouvernements von Rußland erwähnt, deren schon längst  
 weit mehrere waren. Was ist S. 298 die Reichstadt in  
 Danzig? In Presburg werden nach S. 303 noch die Ungar-  
 ischen





**Erdbeschreibung der Churfürstlich- und Herzogliche Sächsischen Lande.** Herausgegeben von M. F. G. Leonhardi. Leipzig, bey Haugs Wittbe. 1788. 1 Alphab. 19 Bogen in 8.

**S**achsen hat bisher das Glück gehabt, verschiedene neue Statistiker und Erdbeschreiber zu finden: und das gegenwärtige Buch, das alle diese Hülfsmittel und außer diesen noch schriftliche Nachrichten genützt hat, ist ein sehr dankenswerther Beitrag zur Vervollkommnung der Erdbeschreibung Deutschlands, dergleichen wir einem jeden deutschen Reichslande wünschen, das noch keine besondere Beschreibung aufzuweisen hat. Man müßte ungerecht handeln, wenn man einzelner Mängel wegen, das Gute und Neue verkennen wollte, was uns der B. darin gegeben hat. Denn freylich scheint er nicht von allen Theilen der sächsischen Lande gleiche Unterstützung gesucht oder gefunden zu haben: im Ganzen genommen aber ist doch sein Fleiß in Aufstellung selbst eingezogener Nachrichten unverkennbar. Nach einer allgemeinen Einleitung zur Beschreibung der sächsischen Lande überhaupt, folgt nun zuerst die Beschreibung der Lande des Churhauses Sachsen insonderheit. Ihr Flächeninhalt ist  $717\frac{1}{4}$  □ Meilen, und ihre Bevölkerung 1785, 1941806 Menschen. Nach einer sehr vollständigen Nachricht von der Viehzucht und den Producten des Landes, und von den sehr mannichfaltigen Manufacturen und Fabriken — es sind einige und zwanzig Druckereyen zu Baumwollenmanufacturen und über 80 Papiermühlen im Land, die aber nicht den Drittheil des nöthigen Papiers liefern — ist hauptsächlich die Nachricht von der Landesverfassung und den Landescollegien, eben so vollständig als lesenswürdig. Wenn jeder Landtag nur die gewöhnlichen 6 Wochen dauert, so betragen die Kosten schon 52000 Thaler. Allein nicht bloß Merseburg und Naumburg, sondern auch Henneberg hat seine eigne Landtagsverfassung, so wie auch S. 94 bey dem Verzeichniß der Consistorien des Landes, das Hennebergische Consistorium fehlt. Man erstaunt über die Menge und Vielfältigkeit der Abgaben, und wie sie alle nach temporären Bewilligungen beybehalten und immer mehr erhöht worden sind. Das Zeitungswesen ist für 7200 Thaler verpachtet, mit dem Zwang, die Zeitungen über Leipzig zu beziehen, wenn man sie auch näher haben kann. Die Revenüen

[illegible]

Berg bey Mutzschen finden sich Quarzkrystalle, die sich wie Diamanten schleifen lassen, und nur in der geringern Härte nachstehen. In Hubertsburg hat der Graf Marcolini eine Englisch Steinguthfabrik angelegt. Von dem sächsischen Bergbau, den gangbarsten Gruben, und den Freyheiten der Bergorte und Bergleute wird ziemlich genaue Nachricht gegeben. Die Altenberger Zinnbergwerke geben noch jährlich 10 bis 15000 Centner Zinn. Bey Grünthal wird nicht erwähnt, daß die Sangerhütte im Bayrischen Krieg von einem Commando Oesterreicher abgebrannt worden ist. In Geyer wird jährlich von 3000 Centner Vitriol 60000 Pf. Vitriolölhl gemacht, und das Pfund mit 5 Groschen bezahlt. Die Churfürstl. Blaufarbwerte sollen vierteljährlich 20000 Thaler eintragen. Die Schönburgschen Herrschaften, die nun seit 1779 alle unter Chursächs. Lehnsoberrherrschaft stehen, enthalten 14 Städte und 138 Dörfer und 43000 Menschen, und bringen dem Grafen jährlich 100000 Thaler ein. Die seit 1766 eingerichtete Rußeslinmanufactur zu Plauen nimmt mit jedem Jahre zu. 1774 wurden 45000, und 1785, 142735 Stück, oder 3,272050 Ellen gewebet. Zu Rodewisch einem Plauischen Dorfe ist eine berühmte Messingfabrik. Eine umständliche Nachricht von der Verfassung der Ober- und Niederlausitz, und von den Sorten der daselbst verfertigten Leinwand. Der Queisfreiß an der sächsischen Gränze soll in 2 □ Meilen 16000 Einwohner enthalten. In Görlitz werden von 285 Tuchmachern jährlich 6000 Stück Tuch gewebt. Der ganze Handel von Herrnhuth betrug 1775 nach den Zollangaben 216000 Thaler. Viele Lausitzer Leinwand geht nach Spanien und Nordamerika. Es wird angemerkt, daß der 8. Artikel des Hubertsburger Friedens, wegen Abtretung des Fürstenberger und Schidloer Oberzolls, nicht in die Erfüllung gegangen, sondern daß Chursachsen bis izt noch in dem Besiz desselben sey. Es ist irrig, daß bey Breitenbach im Hennebergischen ein Alaunwerk sey, und daß die Stutterey zu Kloster Bestra nunmehr mit der zu Wendelsstein vereinigt sey. Bloß in dem Jahr des bayerischen Kriegs wurden aus Vorsicht die brauchbarsten Pferde nach Wendelsstein geschafft, die aber gleich nach geschlossenen Frieden wieder zurück kamen, und die Stutterey ist wegen der vorzüglichen Dauerhaftigkeit der daselbst gezogenen Pferde in ihrer Verfassung geblieben, bis 1788 beliebt wurde, die Zuchtpferde nach Merseburg zu schaffen, die Fohlen aber von da auf die Henneberg





wo ihm diese abgehen, sich um schriftliche Nachrichten bewerben, und dadurch seinem gewiß nützlichem Werke mehrere Gleichförmigkeit geben möge.

Reisen eines Franzosen, oder Beschreibung der vornehmsten Reiche in der Welt, nach ihrer ehemaligen und ickigen Beschaffenheit; in Briefen an ein Frauenzimmer abgefaßt und herausgegeben vom Hrn. Abte Delaporte. XXXV. Theil. Leipzig, bey J. G. Imman. Breitkopf. 1788. 1 Alph. 7 $\frac{1}{2}$  Bogen in 8.

Der 360. und 361te Brief, mit denen dieser Theil anfängt, beschäftigen sich noch mit dem übrigen Theil des Königsreichs Neapel, mit Ausschluß der Hauptstadt, und handeln von Caserta, Aquino, Arpino, Monte Casino, Tei, Sulmone, Benevento, Nola, Amalfi, Salerno, Pesti, Canne, Brindisi, Lecce, Otranto, Gallipoli, Tarent, nebst einigen Geschichten von dem Tanz nach dem Tarantelstich, Heraclea, Sybaris, Croton, Rosano, vom Manna und Sardellenfang, von Reggio und den Liparischen Inseln. Die zwey folgenden Briefe betreffen Sicilien; der erste die Geschichte der Insel; der andre aber die Geschichte und Beschreibung von Messina, Taormino, Catanea, (dabey eine Aetnareise, der man es ansieht, daß sie am Schreibtisch gemacht worden ist. Einen Theil schreibt der V. namentlich aus dem Baron Kiedeser und aus Brydone ab, und datirt doch seinen Brief von 1758. Das scheint dem V. eigen zu seyn, daß der Aetna den Koffee- und Zimmtbaum, Cassaparill und Rhabarber tragen soll.) und Syracus mit seinen Alterthümern. Im 364ten Brief thut der V. eine Stubenreise nach Maltza. Der 365te endlich enthält den Beschluß von Sicilien, und die Beschreibung des alten und neuen Agrigent, Monreale, und Palermo nebst allgemeinen Nachrichten von Siciliens Verfassung und Inwohnern, und davon vieles aus dem Brydone. Die Anmerkungen des Uebersetzers enthalten mehr politische Râsonnements und Declamationen gegen Tyranny und Unterdrückung, die freylich nicht laut und oft genug wiederhohlt werden können, als

als Berichtigungen und Zusätze aus neuern bekannten Reisebeschreibungen.

Tb.

Tagebuch einer Reise durch Holland und England von der Verfasserinn von Rosaliens Briefen. Offenbach am Main bey U. Weiß und C. L. Brede. 1788. 740 S. gr. 8.

Die berühmte Verfasserinn trat diese Reise den 7. August 1787 in Begleitung einer Freundin und eines von ihren Söhnen an, und vollendete sie den 25. Okt. desselben Jahres. Die Mittheilung ihres gehaltenen Tagebuches ist immer ein angenehmes Geschenk für das Publikum, wenn es gleich wenig neue und wichtige Bemerkungen über diese schon so oft durchreisten und beschriebenen Länder enthält. Zu solchen Beobachtungen war eine Zeit von nicht einmahl drey Monaten freylich nicht hinreichend. Hätte es der würdigen Frau gefallen, nur das niederzuschreiben, was sie gesehen, und nicht alles, was sie dabey gedacht, empfunden, gesprochen, oder was ihr sonst bey den mancherley Gegenständen eingefallen; so würden statt 2 Alphabete wenige Bogen hinreichend gewesen seyn. Indes hat auch diese Manier des Vortrags für viele Leser ihre Reize, welches Rec. gern einräumt, ob er sich gleich selbst nicht darsunter zählen kann. Wir zeichnen nach Gewohnheit einiges von dem aus, was uns am interessantesten gewesen ist. — In der Pfalz dauern die Auswanderungen noch immer fort. Die Bedrückungen der Beamten verjagen viele aus ihrem Vaterlande nach Ungarn und Pohlen. Daher kommt es auch, daß ein Mann, der nur 5 Kühe hat, 60 Morgen Land besitz, den Zirkel des Anbaus aber nur alle 12 Jahre vollenden kann. Die Bemerkungen sind ungeheuer groß. Knechte und Ackervieh kommen durch den langen Weg ermüdet auf das Feld, und verlieren ganze Stunden des Tages nur mit hin und wieder gehen. Dieß setzt auch oft den Werth eines Morgens von 100 bis auf 20 Gulden herab. — Auf dem Wege von Köln nach Düsseldorf ergoß sich die W. „an der innigen Andacht der beynahe unabsehblichen Reihe Wallfahrter, welche nach Käferthal zu einem wohlthätigen Marienbild wanderten.“ (Es begegnet

der edlen B. oft, daß sie ihre Empfindungen andern Personen leiht. Was bürgte ihr für die innige Andacht dieser armen betrogenen Leute? Doch nicht das laute Singen und Beten?) Ein protestantischer Geistlicher in Düsseldorf vertheidigte die Prozessionen, Lavater und den Pabst (wie die B. sagt) eifrig und treulich. — Hr. v. Paw in Xanthen sagte der B. er sey mit einem Werke über die Griechen beschäftigt (das nunmehr auch erschienen ist) und setzte hinzu, er würde gern etwas ähnliches über den Charakter und die Geschichte der Deutschen schreiben, er fände aber nichts so interessantes darinn, als in den Jahrbüchern der ältern asiatischen Völker. (Unter Interesse versteht Hr. v. P. wahrscheinlich Stoff zu neuen Hypothesen und Paradoxen. Die kann man freylich am besten formiren an Völkern die weit entfernt sind, und von welchen man viel unsichere Nachrichten hat.) — An der Grenze von Holland fand die B. Kälte und Grobheit im Betragen, ohne die angenehme Keinlichkeit dieser Nation. Auf dem Schiffswerft zu Rotterdam wird den Fremden nur ein flüchtiger Blick auf die in der Arbeit seyenden Schiffe verstattet. Unter den gemeinen Ständen herrscht die Familienliebe im hohen Grade: immer sieht man Vater, Mutter und Kinder zusammen. Frauenzimmer vom Stande sind alle nach französischem Geschmack gekleidet, nur die Engländerinnen haben ihre Landestracht beybehalten. Schon beym Nachtsch, so bald nur das warme Essen abgetragen worden, fangen die Holländer an, Toback zu rauchen. In Delft ist es so stille, daß man in einer ganz ausgestorbenen Stadt zu seyn glaubt. In Saardam sah die B. die Stube des Hauses, in welchem Peter I. während seines dasigen Aufenthalts lebte, und völlig den sonderbaren Sinn dieses Monarchen anzeigt; denn sie ist klein und dunkel, so wie er sich auch in Aachen in dem von Clermontischen Hause die kleinste, engste Kammer zu seinem Schlafzimmer wählte, weil es darinn am dunkelsten sey. S. 124. eine artige Bemerkung: Bey den Holländern, selbst bey den Kindern verbreite sich die Heiterkeit nicht aus dem Grund der Seele empor in das Auge und über die Gesichtszüge: ihr Lachen werde immer durch einen äußern Gegenstand erregt, und mache auch sogleich dem kalten und trocknen Wesen wieder Platz. — Ueber den Ursprung des Worts Börse. Die Kaufleute in Brügge versammelten sich vor dem Hause der Herren von Borzen, welches auf Flämändisch Börse oder Geldbeutel heißt. Da dieses Haus für





mehr in das Haus wollte, sondern sich auf die Straße setzte, bis die Kutschen ausgeschifft und angespannt seyn würden. Er begehrte drey frische Eyer zu essen, für welche 200 Gulden gefodert wurden. „Sind denn die Eyer hier so selten?“ fragte er. „Nein! aber die Könige!“ antwortete der listige Wirth und erhielt seine Bezahlung. — London. Nachricht von einer vortrefflichen weiblichen Erziehungsanstalt, die 220 Zöglinge hat, und von vier jungen, reichen und sehr schönen Frauenzimmern angelegt wurde, die keine Lust zu heyrathen hatten, und doch den natürlichen Beruf ihres Geschlechts erfüllen wollten. — Von der vortrefflichen Sammlung von Naturalien und Kunstsachen des Sir Ashton Leever, die im 16 Zimmern aufbewahrt wird, und mehr als eine Million kostete. Endlich nöthigten den Besitzer seine Umstände, sie in einer Lotterie auszuspielen. Er machte 30,000 Loose, jedes zu einer Guinee, und bestimmte die Zeit der Ziehung. Kaum hatte er 700 Loose verkauft, so war der Termin da. Er mußte Wort halten, und der fünfte Zug war seine Sammlung. — Die W. sah eine Uebersetzung der Minna von Barnhelm unter dem Titel die Barbarin von Bruchsal von Johnston aufführen, die vortrefflich gespielt wurde. Minna von Miß Jarren, der Major von Palmer, Just von Edward. Das Haus war ganz voll, und viele Zuschauer, besonders Männer weinten bey den rührendsten Stellen. — Besuch bey Cagliostro, bey dem die W. den berühmten Lord Gordon fand. „Ich mußte, sagt sie, über das Spiel des Zufalls lachen, durch welches ein asiatischer Charlatan einer deutschen Romanschreiberinn einen englischen Fanatiker vorstellte.“ E. sagte unter andern: Erziehung ändert die Menschen nie; sie bleiben immer, wie sie geboren werden. Anfangs wurde er vom Prinzen Wallis und andern Großen eingeladen, indem seine lange Gefangenschaft, manches Stück aus seiner Geschichte, und die öffentliche Freysprechung des Parlaments, in einer zur Großmuth gebornen Nation für ihn reden mußten. Aber sie suchten ihn nicht lange, und nun geht er selbst nicht mehr aus seinem Hause. — Der berühmte Astronom Herschel wohnt in einem kleinen Bauernhause in Windsor. Die Schwester dieses großen Mannes hilft ihm nicht nur bey seinen Berechnungen, sondern entdeckte auch lezthin während seiner Abwesenheit einen neuen Cometen, und hat viel Anspruch an dem Ruhm der vortrefflichen Ferngläser, welche ihr Bruder erfand und

[illegible]

Bank des Amphitheaters rief mitten im Stück einem Akteur zu: Stop! (halt ein). Der Akteur schwieg: der Mann sagte: es sey Jemand übel, der weggebracht werden müsse. Alles war ruhig. Am Ende stand der Mann wieder auf und rief: Go on (Fahr fort!) Und die Akteurs endigten ihre Rolle. Weder der König noch die Großen zeigten die mindeste Miene von Ungeduld: jedermann wartete ruhig. (Ein solcher Zug charakterisirt den Geist einer Nation mehr, als ganze Bücher voll Raisonement.) — Der berühmte Goldsmith lebte in dem reichen London und hatte einige Tage nichts zu essen. Von einem Freunde auf der Straße erhielt er etwas Geld, gieng damit so gleich zu einem Becker, kaufte sich und aß unflug warmes Brod, welches die Engländer so gerne essen: aber es brachte dem ausgehungerten Magen des armen geists vollen Goldsmiths den Tod. (1774 in seinem 43. Jahre.) Man errichtete ihm ein Denkmahl im Westminster. — Bartolozzi sagte der W. über Angelika Kaufmann: sie ist die Ehre ihres Geschlechts und unsers Jahrhunderts, die größte Frau, „welche mit dem hohen Grade der Mahlerkunst, so viel historische Kenntniß, Sprachen, alle Dichter und den schönsten Geschmack ihres Zeitalters in sich vereint. Es ist unmöglich, daß sie jemahls eine Nachahmerinn habe.“ Vor Cipriani und Bartolozzi bedeutete die Kupferstecherkunst wenig in London, jetzt ist sie zu einem Handelszweige von 400,000 Pf. Sterl. worden. — Unser Gefner wird von den Engländern noch weit mehr geschätzt, als von den Franzosen. Der berühmte Kirwan, (der als ein reicher Privatmann die deutsche Sprache bloß des großen Namens der deutschen Chemiker wegen erlernte) versicherte das der W. und sagte, die Uebersetzung seiner Werke sey bereits zum 18ten mahl aufgelegt. — Der sonderbare Lord Monboddo gab seinen Töchtern eine seltsame Erziehung. So mußten sie unter andern zur Stärkung ihrer Gesundheit alle Tage das Franklinsche Luftbad nehmen, d. h. alle Morgen eine bestimmte Zeit auf einem freyen Altane des Landhauses ohne Hemd spaziren gehen. — Von dem Sohne des berühmten Chesterfield und seiner besondern Todesart. — Brüssel. Der Damenabend, ein sonderbares Fest. Alle Glocken der Pfarrkirchen werden angezogen; die Häuser, die Schlafzimmer, die Frauen sind festlich gepußt, und die Männer werden mit vielen Ceremonien von ihren Frauen zur Wette getragen, wofür sie ihnen jedes Geschenk versprechen, das

Das die Frauen wünschen. Dieses Fest ward im Jahr 1107 gestiftet, wo Herzog Gottfried von Brabant mit vielen Brüdern von seiner 7jährigen Expedition im gelobten Lande zurückkam. Hier ist die vortrefliche Einrichtung, daß ein reicher Bauer nicht so viel Feld und Wiesen an sich ziehen darf, sondern nur eine festgesetzte Zahl haben kann. Dieß sollte man in England nachahmen, wo die reichen Pächter die ärmern unterdrücken, zu viel Land haben, und dann Tafeln aushängen, daß sie Schafe und Rindvieh in die Kost nähmen. — Der Orden der Beguinen, der fast nur in Flandern und Brabant bekannt ist, ward 1200 von einer Wittwe Vega gestiftet. Die Beguinen gehen zwar als Klosterfrauen gekleidet, sind aber frey, und können den Orden verlassen, wenn sie wollen. Sie unterrichten junge Mädchen in der Religion, Schreiben, Rechnen u. s. w.

Am.

Briefe eines aufmerksamen Beobachters über England. Aus dem Französischen von Karl Hammerdörfer, Prof. in Jena. Weissenfels und Leipzig, bey Fr. Severin, 1788. 20. Bog. gr. 8.

Da dies Buch eine Uebersetzung ist: so können wir es dem Zweck der A. D. B. gemäß nur kurz anzeigen. Den Titel, *Voyage philosophique*, welchen es im Original führen soll, verdient es unserer Einsicht nach durchaus nicht. Auch fanden wir nichts darin, was nicht die Herren von Archenholz, Volkmann, von Wagdorff und Wendeborn unendlich richtiger und besser dargestellt hätten. Kurz, ungeachtet Hr. H. das Werk sehr geläutert zu haben versichert, Deutschland konnte es füglich entbehren. Ob es übrigens getreu verdolmetschet ward, oder nicht, läßt Rec., da ihm die französische Urschrift nie zu Gesichte kam, zwar unentschieden: indessen mit sonderlichem Fleiß scheint Hr. H. eben nicht gearbeitet zu haben. Einen Beweis davon giebt S. 139. die Uebersetzung des bekannten Quatrains, *O barbares Anglois etc.* Auch fühlte er S. 73. offenbar selbst, er werde manchmal unverständlich. Woher das rührte, begreift man freylich leicht.

In



Inzwischen Blößen aufzudecken, ist unsere Sache nicht. — Good nat. ruft doch wohl kein Londoner Nachtwächter, und Watchman, Nobleman, statt Watchmen, Noblemen, schreibt niemand, der irgend Englisch versteht. Wie aber Hertford, das nordwärts über London hinaus liegt, die dritte Station von Dover (nicht Dovres) nach der Hauptstadt machen könne, sehen wir vollends nicht ab. Vermuthlich soll es Dartford heißen. Dergleichen Fehler hätten dem Uebersetzer billig nicht entchlüpfen sollen. Merke sich das Hr. Z., wenn er künftig einmal sich wieder zum Dolmetscher aufwirft!

St.

#### 14) Gelehrte Geschichte.

Leipziger Gelehrtes Tagebuch. Auf das Jahr 1789. Leipzig, bey Georg Emmanuel Beer. 10 Bogen in 8.

Die wichtigste Begebenheit für die Universität Leipzig in diesem Jahr ist der Tod des Landammerraths Carl Friedrich Regel von Sternbach, der 5000 Thaler zu Stipendien, 2000 zur Sternwarte, und 1000 Thlr. zur Universitätsbibliothek vermacht hat. Uebrigens hat Leipzig den Geh. Kriegsrath und Bürgemeister Stieglitz, den Prof. der Arzneygelahrheit, D. Joh. Ge. Fr. Franz, und den M. Rosche den V. verschiedener pädagogischen und geographischen Schriften, verloren. Promovirt haben in der Gottesgelahrheit, der Superintendent in Merseburg, Hr. Gottlob Aug. Baumgarten Crusius (den ersten Nahmen führt er von seinem Vater, den zweyten von seinem Stiefvater, M. Crusius in Mitwenba) acht in der Rechtsgelahrheit, sieben in der Arzneygelahrheit, und unter diesen ein Hebräer, Moses Levi aus Dresden, und 26 Magisters, und unter diesen Hr. Duvrier, der sich von Dessau, als Privatdocent nach Leipzig gewandt hat. Habilitirt haben sich 9 Magisters. Antrittsreden zu

Pros



daß Plato bey den Kirchenvätern und alexandrinischen Philosophen für einen Vertheidiger dreier Substanzen in der Gottheit, ist erklärt worden. Zu dem Ende geht er zuerst die Meynungen Plato's, und seiner spätern Ausleger durch, und beweist, daß Plato von einer solchen Dreyheit, richtig verstanden, nichts weiß, daß auch die für das Gegentheil beygebrachten Stellen das nicht enthalten. Am meisten Schwierigkeit machen ihm die aus den Büchern von der Republik und den Briefen Plato's aufgestellten Ausdrücke. In den ersten sagt Plato, das Gute sey Urheber, Vater des Seyns, und des Verstandes: der Verf. erklärt richtig, Plato verstehe damit blos, daß der allgemeine abstrakte Begriff des Guten, als logische Folge Existenz und Verstand in sich begreift. Dies wird einleuchtender, wenn man hinzunimmt, daß unter dem *αγαθόν* Plato versteht, was wir uns perfectissimum nennen, dessen Eigenschaften allerdings beyde sind. Mehr Mühe machen ihm die Stellen aus den Briefen, und er gesteht ihren Sinn nicht völlig zu durchschauen. Allein höchst wahrscheinlich sind diese Briefe, gleich den meisten Philosophen-Briefen unächt, und verrathen durch eine mehr frömmelnde Denkart, als sich in andern platonischen Schriften findet, und durch einige historische Unrichtigkeiten, ihren spätern Ursprung. Zu dem haben sie kein einziges altes Zeugniß der Aechtheit für sich. Einen nicht unerheblichen Punkt, der von neuern besonders ist geltend gemacht worden, übergeht der Verf. mit Stillschweigen, ob nemlich der Verstand, *νοῦς*, dem Plato eine von der höchsten Gottheit verschiedene Substanz ist? ob also auch die Ideen, nebst ihrem Inbegriffe, der Intellektual-Welt, außer der höchsten Gottheit existieren? Man weiß, es ist viel scheinbares dafür, besonders von Hr. Plessing, gesagt, auch vor diesem schon mehrmals gelehrt worden. Von da geht der Verf. zu Plato's Nachfolgern, dem Numenius, Plotin, und andern Philosophen, dann zu den Kirchen-Vätern und christlichen Schriftstellern über, und führt deren Lehrsätze von der göttlichen Dreyheit an, um daraus zu folgern, daß sie alle von Plato's Meynung abweichen, unerachtet sie ihm zu folgen sich einbilden. Die hieraus hervorspringende Frage, wie ist man auf eine solche Dreyheit gekommen? beantwortet der Verf. im Ganzen sehr richtig so: die ältern Platoniker vor Christi Geburt wußten davon nichts: erst in Alexandria, und zwar eben bey den Juden Philo, findet sich davon eine Spur. Hier ward Plato zuerst mißverstanden, und

und zwar nicht ganz ohne seine Schuld, weil er manchmal so spricht, als ob er den Verstand von Gott selbst untersteht. Wir würden folgendes noch hinzufügen: die Dreyheitslehre gründet sich hauptsächlich darauf, daß bloße Abstraktionen und Attribute hypostasirer werden. Plato und Aristoteles hatten das angefangen, in Alexandria erweiterte man die Theorie, und so kam man natürlich dahin, daß man durch Hypostasirung der vornehmsten Attribute Gottes, der Existenz, der Denkkraft, und des Vermögens außer sich zu wirken, in Gott eine Dreyheit annahm. Ferner die pythagorische Zahlen; Eräumerer hatte sich sehr früh, durch Plato selbst, mit dem Platonismus vereinbaret, Xenocrates trieb sie noch weiter. Vermöge dieser trachtete man alle Dinge nach der Zahlen Progression, aus der Einheit, durch die Zwen und Drey abzuleiten. Die höchste Gottheit also mußte die Zahl Eins vorstellen und alle deren Attribute nebst der höchsten Einfachheit haben. Nächste ihr mußte die Zahl Zwen stehen, aber auch noch in der übersinnlichen Region nebst der Drey, weil das sinnliche zu mannichfaltig ist. Diese drey Zahlen mußten demnach die Gottheit ausmachen. Von dieser Zahlen Theorie enthält Philo sehr vieles. Mit Recht will der Verf. zu der ungewissen orientalischen Philosophie hiebey keine Zuflucht nehmen.

Rd.

---

## 15) Biblische und orientalische Philologie, Patristik, nebst bibl. und oriental. Alterthümern.

*Caroli Godofredi Woidii* notitia codicis Alexandrini cum variis eius lectionibus omnibus. Recudendam curavit notasque adiecit M. Gottlieb Lebrecht Spohn Prof. Philos. et Prorektor Archigymnas. Tremoniens. Lipsiae sumtibus



I. G. I. Breitkopfii c1o1oCCLXXXVIII. pag.  
476. 8-

**D**ie kostbare Ausgabe des Alexandrinischen Codex, welche H. Woide in London besorgt hat, ist durch diese nützliche und gelehrte Arbeit von allgemeinerem Gebrauch geworden. Der Verleger hat auch die Kosten nicht gescheut, neue Typen nach der Form der Lettern in dem Codex gießen zu lassen, und viele aus dem Codex citirte Wörter sind mit diesen Typen gedruckt. H. Spohn hat durch seine hinzugefügte gelehrte Bemerkungen dem Abdruck Vorzüge verschafft, die ihn auch denen, welche die Original-Ausgabe besitzen, unentbehrlich machen. In dem Abschnitt von dem Alter des Codex stehen diese theils im Text mit Klammern eingeschlossen und mit S gezeichnet, theils in Noten mit kleinerer Schrift. H. Woide hatte zu viel auf die Tradition, daß die Thecla den Codex geschrieben habe, gebaut, und sein Gegner (denn als ein solcher, aber dabei bescheidener und Wahrheit suchender Mann zeigt sich Sp.) beweiset die Unzulässigkeit der von ihm gebrauchten Gründe, und hält nur so viel mit Gewisheit ausgemacht, daß der Codex alt, in Aegypten geschrieben, und weder im 10ten Jahrhund. noch von einem Aconmetischen Mönche ausgefertigt sey. Ob er aber im 5. 6. oder 7ten Jahrhund. geschrieben sey, könne nicht mit Gewisheit entschieden werden. Des H. Woide hohe Meinung von der Vortreflichkeit des Codex wird gleichfalls herabgewürdigt. Was H. Spohn über diese Materie vorzutragen hat, hat er, um H. Woide nicht beständig zu unterbrechen, sehr schicklich in einen Anhang zum 5ten und 6ten Abschnitt gebracht. Er zeigt, daß der Codex viele Schreibfehler habe, gar oft Worte auslasse, woran in den meisten Fällen offenbar die Nachlässigkeit des Schreibers Schuld war, daß der Corrector oft nicht sorgfältiger verfahren habe, als der Copist, daß die vielen Glossen vermuthen lassen, der Codex sey aus einem interpolirten Codex abgeschrieben, daß viele Lesarten gar keinen Sinn geben, und andere mit den Codicibus, welche Matthäi conferirt hat, übereinstimmen, daß also der Alex. Codex in den Augen der Kritiker von keinem sonderlichen Gewichte seyn könne. Den Abdruck des Textes, welchen Hr. Spohn weggelassen hat, ersetzen die *variae lectiones codicis Alexandrini*, welche Woide

jetz

seiner Ausgabe angehängt hatte, und die eine vollständige Vergleichung dieses Codex bis auf die kleinsten Abweichungen enthält. Was Woide in den Cramerischen Beiträgen zur Beförderung theologischer und anderer nützlichen Kenntnisse von den Correcturen des Manuscripts gesagt, aber in der Ausgabe selbst mit Stillschweigen übergangen hatte, wird von Spohn in einigen Noten nachgeholt. Noch führen wir aus den Spohnischen Bemerkungen an, daß sein Freund H. Prof. Hempel, der vor nicht gar vielen Jahren in Gegenwart des H. Woide den alexandrinischen Codex in Augenschein genommen hat, 1 Tim. 3, 16 nicht  $\text{Is}$  sondern  $\text{os}$  mit einem Horizontalstrich darüber von späterer Hand, gelesen habe, ob er gleich jene Lesart für die wahre hält.

**Carminum Arabicorum Specimen I. scholis suis Arabicis destinavit *Guilielmus Fridericus Hazel* Philos. D. cet. Lemgoviae typis et impensis Meyerianis 1788. S. 25. 8.**

**W**eil die arabische Chrestomathie des Verf. keine Gedichte enthält, so wünschten seine Zuhörer, daß dieser Mangel ergänzt, und einige Gedichte zu ihrer Übung abgedruckt würden. Der Verf. wählte hiezu das Gedicht *Tograt*, und noch einige andere aus der hirtischen Anthologie entlehnte. Dem arabischen Texte ist eine lateinische Uebersetzung, die aber gleichfalls schon gedruckt war, beigelegt. Da sich der Abdruck durch Genauigkeit empfiehlt, so scheint er sehr zweckmäßig zu seyn.

U.

**Jüdische Gedichte aus den Büchern der heil. Schriften gesammelt und übersetzt von M. Joh. Aug. Ulich, Pfarrer in Strauch. Dresden bey Joh. Sam. Gerlach 1788. 3 Bog. 8.**

**D**ies ist eine steife, theils gereimte, theils reimlose, Uebersetzung einiger ehrwürdigen Gesänge des frommen Alterthums, nach der Zeitfolge ihrer Verfasser geordnet. Es fehlt  
S 3 der

der Uebersetzung Gewandtheit der deutschen Sprache und Geist der morgenländischen Dichtkunst. Diese kleine Blumenlese hebräischer, israelitischer und jüdischer Begeisterung, eine Nachahmung von William Green's poetical parts of the old testament, Cambridge 1781. enthält folgende Stücke: Ein Siegeslied von Moses, 2. Mos. 15. Eine Ode von Ebendems., Ps. 90. Siegeslied der Debora, Richt. 5. Hannas Lobgesang, 1. Sam. 2, 1 — 10. Davids Elegie auf den Tod Sauls und Jonathans, 2. Sam. 1, 19 — 27. Ein Psalm Davids, Ps. 124. Ein Lied der Kinder Korah, Ps. 42. Ein Gesang Asaphs, Ps. 76. Das Lied Joas, Jon. 2. Israels Freudengesang über den Untergang Babylons, Jes. 14, 4 — 21. Das Lied des Königs Hiskias, Jes. 38, 9 — 20. Ode von Habakuk ic. Hab. 3. Ein Busgesang, Ps. 130. Die Lieder der Maria, Zacharias, und Simeons Luc. 1. und 2. Zum Beweis des gefällten Urtheils schreiben wir nur die Anfangsstrophen des 42. Ps. ab, der hier die unverständliche und unerklärte Ueberschrift: „Ein Lied der Kinder Korah“ führt.

So wie auf dürrer Au, von heißem Durst verzehret,  
Ein Hirsch sich nach der Quelle sehnt,  
So ist mein mattes Herz zu dir, o Herr, gekehret,  
Das zu dir um Erquickung thränt.

Denn du bist nur allein mein einziges Verlangen,  
Du Quelle der Unsterblichkeit!  
Wenn wird mich doch einmal der frohe Tag umfassen,  
Daß mich dein Gnadenblick erfreut? ic. ic.

Da der größte Theil dieser Gedichte in die Zeiten des hebräischen und israelitischen Staats reicht, so ist auch selbst der Titel, der nur jüdische nennt, unschicklich.

Observationes in Proverbiorum Salomonis versione  
nem Alexandrinam, scripsit Jo. Gottlob Jaeger.  
A. M. et Rector scholae Meldorpinæ.  
Mel-



Meldorpi et Lipsiae. Apud Boie 1788. S.  
228 in 8.

Seitdem man aus Kennikotts und de Rossis Varianten-  
sammlungen mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit auf die  
Resultate anderer ähnlicher Bemühungen schließt, daß die als  
lenkalfigen Entdeckungen aus den hebräischen Manuscripten  
ebenfalls nicht so wichtig ausfallen dürften, als man sich dessen  
anfangs schmeichelte: so ist jedes Bestreben aus andern reich-  
haltigern Quellen, des hebräischen Textes wahre Lesarten aufzus-  
suchen, besonders lobenswürdig. Die Uebersetzung der sieben-  
zig Dolmetscher giebt dazu ohnstreitig den meisten und sichers-  
ten Stof. Auch haben ihn bey den Sprüchen Salomons  
schon manche Gelehrte zu verarbeiten gesucht, von denen Rec.  
nur Alb. Schultens, Vogel, Willh. Abr. Teller, Döderlein,  
Kleuker, Dahler nennt. Der Verf. nimmt besondere Rücks-  
icht auf Vogel, (die letztern aber scheint er nicht zu kennen)  
zu welchem er hier Nachlesen liefert. Man muß dem Verf.  
zugestehen, daß er seine Bemerkungen mit Kenntniß und Bes-  
cheidenheit gemacht habe; indessen wäre doch zu wünschen  
gewesen, daß er außer der Vergleichung des samaritanischen  
und alexandrinischen Textes, denn nur diese und bisweilen  
die Vulgata hat er verglichen, die übrigen morgenländischen  
Uebersetzungen hätte zu Rathe ziehen können. Da indessen der  
Verf. wie er selbst gesteht, dieses nicht thun konnte, so ist  
Rec. auch mit dem, was er vor sich hat, zufrieden; obgleich  
manche seiner Vermuthungen und vorgeschlagenen Berichtis-  
gungen dadurch mehr Gewicht erhalten, andere dagegen aber  
auch verloren haben würden. Statt vieler Exempel wollen wir  
nur eins anführen, dem Rec. seinen Beifall nicht versagen kann.  
Kap. 6, 15. 16. ist bekanntlich die gedruckte LXX dunkel und  
so zu sagen abgeschmackt, deshalb wird die gute Vermuthung  
angebracht, daß nach *ανιατος* der Punkt weggeworfen, und  
*ετι χαρην πασιν ος μισει ο κυριος* mit dem vorhergehenden ver-  
bunden werde, so daß es den Grund von dem im 15. Vers  
*δια τουτο ερχεται η απωλεια* angebe, und *συτρεβεται δε μετ*  
*ερχεται* — — — *ανιατος* verknüpft werde. Die große Vers-  
chiedenheit des hebräischen Textes von der griechischen Uebers-  
etzung dieser Stelle leitet er von den zwey Worten *ו* und  
*וה* her, die der Uebersetzer *ו* und *וה* aussprach. Wegen



des letztern konnte der Verf. noch hinzusehen, die Verwechslung kam wahrscheinlich daher, weil dieses Wort dem Uebersetzer aus dem 15. B. gleichsam noch vor Augen schwebte, wo es eben erst da gewesen war.

Ad.

## 16) Klassische, griechische und lateinische Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

M. Tullius Cicero's Reden aus dem Lateinischen übersezt und mit Anmerkungen versehen, von J. B. Schmitt. Würzburg, bey Stahel. 1788. Erster Theil. 288 S. Zweyter Theil. 230 S. 8.

Für das lesende Publikum haben Cicero's Reden unter allen seinen übrigen Schriften vergleichungsweise das geringste Interesse. Wenn die philosophischen Werke durch die Wichtigkeit des Inhalts und die Mannichfaltigkeit der Materien und den Reichthum der Ideen bald für den Denker, bald für den Geschichtschreiber des menschlichen Geistes anziehend werden; wenn seine Briefe sich dem einen als der schätzbarste Beitrag zur Geschichte des letzten Triumvirats, dem andern als der trefflichste Kommentar über das Leben und den Charakter ihres merkwürdigen Verfassers empfehlen; endlich die rhetorischen Bücher als eine Sammlung der unwandelbaren Gesetze der Redekunst und des guten Geschmacks ihren entschiedenen Werthe für die Bildung des Stils behaupten: so finden die Reden eigentlich nur bey dem Alterthumskenner und den wirklichen Philologen Eingang. Eine Uebersetzung derselben kann folglich zunächst allein für den Jüngling, der sich mit der Erlernung des Lateins abgiebt, oder für den Schulmann bestimmt seyn. In der That scheint H. S. diesen Zweck vorzüglich vor Augen gehabt zu haben, und wir sind weit entfernt, seine

Ab



populo. Sanxerunt, ne quis emeret mancipium, nisi in demortui locum. Si qui Romae esset demortuus? immo, si quis ibidem: non enim te instruere domum tuam voluerunt in provincia; sed illum usum provinciae supplere. „Daß ein Prätor oder Legat in einer Provinz durch Speculation Geld, als welches ihm das Aerarium vorschob, daß er prächtigen Hausrath, wofür in den Gesetzen gesorgt war, zu erwerben suchte, so unverschämt glaubten unsre Vorfahren gar nicht, daß einer seyn würde. Sie brauchten also bloß Vorsicht in Ansehung der Sklaven; als welche Jeder zu seinem Gebrauche hat und nicht vom Staate bekömmt. Sie verordneten: Es sollte Niemand, wenn ihm zu Rom ein Sklav gestorben war, in der Provinz, die er zu verwalten hätte, einen Andern dafür kaufen. Denn ihre Absicht war, ein Staatsbedienter sollte nicht so wohl für das Beste seines eignen Hauses, als für jenes der Provinz sorgen.“ So viel Worte, so viel Fehler, und diese so grob und plump, daß es Zeitverlust wäre, sich bey der nähern Beleuchtung derselben zu verweilen. Von welchem Gehalte die wenigen hinzugethanen Anmerkungen sind, wird der Leser von selbst errathen. Unzulänglich, dürftig und mangelhaft. Wir nennen zum Ueberfluß noch die Neben, die das Unglück, verunstaltet zu werden, getroffen hat. Es sind die sämtlichen im dritten Theile der Zweybrücker Ausgabe enthaltenen, nebst der ersten des vierten.

**Phaedri fabulae selectae.** Mit Anmerkungen und einem vollständigen Wortregister für Schulen. Berlin, bey Petit und Schöne. 1788. 160 Seit. 8.

**D**iese neue Ausgabe des Phädrus stimmt, in Rücksicht des Zwecks und der Ausführung, mit der, vor einigen Jahren von H. Jacob besorgten, fast ganz überein und giebt das Gute und Schlechte der letztern größtentheils treulich wieder. Daß beyde Editoren in ihren Erklärungen und Bemerkungen nicht selten zusammenstoßen würden, läßt sich auch ohne Vergleichung schon vermuthen. Wie wäre dieß anders möglich, wenn man bey einerley Gegenstand einerley Absicht vor Augen hat

hat und aus einerley Quellen schöpft. Aber befremdend war es uns doch bey der Gegeneinanderhaltung wahrzunehmen, daß das Verdienst des Ungenannten oft, und wir dürfen sagen recht sehr oft, in nichts anderm besteht, als daß er seinen Vorgänger wörtlich ausschreibt. Einige Noten aus der 7. B. des 5. B. zur Probe.

H. Jacob.

Der Ungenannte.

3. Stulta levitas, d. i. levis, stultus ille.

3. Stulta levitas st. levis, stultus ille.

13. Vt genus. Sehr ungewöhnlich und hart. Es soll so viel heißen, als: Vt spectatorum, quorum genus (qui sunt) lepidum esse solet, mos est.

13. Vt spectatorum, quorum genus lepidum esse solet, (qui lepidi esse solent,) mos est.

25. Reducto nämlich Principi. Der Sinn ist, wenn die Worte so stehen bleiben: Der Chor und der gewöhnliche Gesang täuschte den Princeps, indem er sich einbildete, Er würde durch die Worte salvo Principe gemeint, da sie auf den August giengen.

25. Reducto nämlich Principi. Sinn: der Chor und der gewöhnliche Gesang täuschte den wiederaufgetretenen Fürst, indem er sich einbildete, er werde durch die Worte salvo Principe gemeint, da sie doch auf den Augustus giengen.

36. Die Beschreibung einer weibischen und für einen Freygebornen unanständigen Kleidung.

36. Die Beschreibung einer weibischen und für einen Freygebornen unanständigen Kleidung.

Sollte dieß alles auf die Rechnung des Zufalls kommen? Und doch muß der Ungenannte für keinen Nachbeter gelten wollen: denn sonst würde er, was das Beste an H. J. Ausgabe ist, wir meynen, die Vergleichen der leßingischen Erfindungen mit denen des Römers, gewiß nicht verworfen haben. Uebrigens enthält diese Edition, wie auch der Titel sagt, nicht alle Fabeln, sondern nur die vorzüglichsten und dem jugentlichen Alter angemessensten. So wenig wir dieß an sich mißbilligen, so sonderbar finden wir gleichwohl hie und da die Wahl des Herausgebers. Was lesen z. B. die armen Knaben an dem



dem 6. Stücke des 4. B., an dieser so uninteressanten und mit Mythologie so vollgestopften Vertheidigung des Phädrus? Hier würde ihm sicher selbst der eigensinnigste Schulmann die Anzussung zu keinem Vorwurfe gemacht haben. Das Urtheil über die Aechtheit der Moralen des Dichters verräth wenig kritische Kenntniß.

**ΗΙΕΡΟΚΛΕΟΥΣ** (schreibe **ΙΕΡΟΚΛΕΟΥΣ**) **Ἀσεία** mit einem griechisch-deutschen Wortregister für Anfänger und einer deutschen Uebersetzung. Leipzig bey Gräff. 1789. in Klein 8.

**H**ierokles **Ἀσεία** enthalten nach des Rec. Meinung so geistlose, oft so durchaus platte und abgeschmackte Einfälle und Bonmots, daß ihr Untergang weder für die griechische Litteratur, noch für den Geschmack ein sonderlicher Verlust gewesen seyn würde. Desto befremdender ist es, diese Armseligkeiten, die überdieß nichts weniger, als selten, sind, hier nicht nur abermals abgedruckt, sondern sogar verdeutschet und mit einem Wortregister zum Gebrauch für die Jugend vermehrt zu finden. Um nichts zu unterlassen, was das Büchelchen elender und zum Schulgebrauch unfähiger machen kann, hat es dem Herausgeber gefallen, ihm noch etliche Duzende Bademes cumsgeschichtchen und selbst erfundener Plattituden, anzuhängen. Fast möchte man in der Begierde, letztere an den Mann zu bringen, die eigentliche Veranlassung zu dem Abdrucke des Griechen suchen. Wenigstens hat der Verf. sich um die Vertheilung seiner Waare alle Mühe gegeben und sie zu dem Ende unter dem eignen Titel Hierocles Schnurren, nebst einem Anhang neuerer Schnurren, dem fauflustigen Leser besonders feilgebothen.

Ng.

**Eclogae Ovidianae.** Oder aus dem Ovid gesammelte Stücke, mit Einleitungen, und einem historisch-mythologisch und geographischen Register versehen, zum Behuf der Schulen herausgegeben

gegeben von Albert Christian Meinelke, Correct. zu Osterode. Gotha, in der Ettingerschen Buchhandlung. 1788.

**W**eil Ovidius nicht ganz auf Schulen gelesen werden kann: so hat es der Verf. für rathsam gefunden, eine Chrestomathie aus seinen Werken auszuziehen. (Das wichtigste seiner Werke, das auch den meisten dichterischen Werth hat, seine Metamorphosen, und mit denselben, seine Elegien aus der Verbannung, werden doch gewiß auf den meisten Schulen gelesen: andre Elegien zu erklären, mißrath der Inhalt, und überdem ist der Geist der Ovidischen Elegien so ziemlich in allen Büchern gleich.) Und diese enthält denn 1) zwey Stücke aus der arte amandi, den Raub der Sabinerinnen I. Buch B. 101 — 135 und die Geschichte vom Cephalus und Procris III. B. B. 687 — 746 (die wir aber lieber aus den Verwandlungen würden ausgehoben haben) 2) neun Stücke aus den libris fastorum, Priapis und Lotis, I. B. B. 393 — 440, Hercules und Eacus, I, 541 — 582. Arion, II, 83 — 118. Callisto, II, 155 — 192. Die Fabel, II, 195 — 242. Faunus und Hercules, II, 303 — 358. Romulus und Remus, II, 381 — 422. Lucretia, II, 721 — 852. Der Raub der Proserpina, IV, 419 — 618. 3) Ein Stück aus den Episteln ex Ponto. III. Eleg. 2, 45 — 96 — vermuthlich weil dieß Buch ohnedem in den Händen junger Leute ist: außerdem hätten sich mehrere schöne Schilderungen ausheben lassen. 4, 21 Stücke aus den Metamorphosen, nemlich die Geschichten vom Deukalion und Pyrrha, Phobus und Daphne, Phaeton, Battus, Aktäon, Narcissus, Pyramus und Thisbe, Leucothoe, Arethusa, von den Lyciern, von Philomela und Progne, Minotaurus, Dädalus und Ikarus, Philemon und Baucis, Orpheus, Pygmalion, Midas, Halcyone, von dem Cyclopen, der Galatee und Acis, Achamenes und Macareus, Vertumnus und Pomona, und vom Pythagoras. Ovids Meisterstücke in seinen Verwandlungen sind ohnfehlbar diejenigen Erzählungen, wo er sein vornehmstes Talent, eine angehende und fortschreitende Leidenschaft zu mahlen, ausüben kann: und von dieser Art haben wir einige vermist, z. E. die Geschichte von der Byblis, von der Myrrha, von dem Adonis, und andere; doch vielleicht hat diese der Verf. bey aller Ueberzeugung von ihrem poetischen Werth, ihres

Ins

Inhaltes wegen übergangen. Aber warum hat denn der V. seine Ovidischen Eklogen nicht aus den sämtlichen Werken des Dichters ausgehoben? Seine Bücher *amorum*, *de remedio amoris*, und am meistens seine meisterhaften Heroiden, konnten ihm noch manche schöne Stücke darbieten. Der angehängte Index hat für die Absicht des Buchs seine Brauchbarkeit. Die Einleitungen sind zu weitschweifig.

R.

*Publ. Terentii Afri Comoediae sex, novissime et accurate ad optimas editiones recognitae. Manhemii cura et sumptibus societatis literatae. MDCCLXXXVIII. 252 Seiten in 8.*

Ein ziemlich correcter Abdruck des Terentius, von ebender selben Beschaffenheit, wie die andern römischen Schriftsteller, welche in diesem Verlage bereits herausgekommen sind. Voran steht des Dichters Leben von Ael. Donatus, und jedem Schauspieler ist der Inhalt aus dem Nuretus vorgesetzt. Auf dem Titelblatte wird gemeldet, daß dieses nur der erste Theil des Terentius ist. Denn er begreift nur die drey ersten Lustspiele, die Andria, den Eunuchus und den Heautontimorumenos. Es hätten aber leicht alle 6 Stücke in Einen Band gebracht werden können.

*C. Cornelii Taciti de situ, moribus et populis Germaniae libellus. Ex recensione et cum selectis observationibus huc usque anecdotis Paulli Danielis Longolii, ex Msc. editus a Ioanne Kappio. Lips. sumptibus I. B. G. Fleischneri. c1010CCLXXXVIII. 176 Seiten ohne die Vorrede in 8.*

In der in gutem alten Latein geschriebenen Vorrede, welche Hr. Kappe dem Werkchen vorgesetzt hat, gibt derselbe Nachricht von der Entstehungsart dieses Longolischen Commensars





Isaak Maus machte sich durch seine Gedichte, die in einer eignen Sammlung erschienen sind, als einen denkenden und aufgeklärten Landmann bekannt. Auch dieser Aufsatz enthält in einer guten ziemlich reinen Schreibart, manche Wahrheiten. Allein sie sind mit so vielen schiefen, halb wahren, und ganz falschen Sätzen und Behauptungen vermischt, daß sie ein neuer Beweis zu der traurigen Erfahrung werden, wie stark die Macht der Vorurtheile auch auf hellere Köpfe wirkt. Ihr Hauptzweck ist Widerlegung des auf Abschaffung der Brache gegründeten Ackerbausystems. Die Gründe sind die alten, längst widerlegten, auf mißverstandenen oder in einem falschen Lichte vorgetragenen Behauptungen der Gegner und auf mangelhafter Kenntniß der Natur, beruhenden Sätze. Sie von neuem zu bestreiten gehört nicht zum Endzweck dieser Anzeige. Wer sich eines bessern überzeugen will, findet in vielen bekannten Schriften, Hülfsmittel dazu: und wer nur für verjährtes Vorurtheil Gehör hat, wird auch durch das, was Rec. hier sagen könnte, nicht bekehrt werden. — Aber wie war es möglich, daß sich der Verfasser zur Unterstützung seiner Behauptungen einer so gebässigen Insinuation bedienen konnte, wie S. 3, daß hinter der Anleitung des Landmanns zum bessern Bau seiner Felder famcralistischer Eigennutz stecke! und wie konnte er, um nur Eine Schwäche des Beweises seines Hauptsatzes zu berühren, die S. 14. angegebene Einrichtung der Felder, wo diese nur in 2 Theile getheilt sind, und also alle 2 Jahre die Bestellungart wiederkehrt, dem auf Abschaffung der Brache gebauten System für angemessen halten? — Viel lieber würden wir ihm zuhören, wenn er die Gegenstände des letztern Theils seiner Schrift, Vorschläge wie dem Verfall des Landmanns (außer dem verbesserten Ackerbau und Viehzucht) aufzuhelfen sey, ausführlicher behandeln würde. — Noch ist Eine Behauptung S. 53. auffallend und der Untersuchung werth. Es ist die Rede von der vor einigen Jahren unter dem Namen Zungenkrebs bekannten Viehseuche. Der Verf. leugnet ganz das Daseyn einer solchen Krankheit, und versichert, daß viele Stücke Rindvieh im gesündesten Zustand die Haare auf und das Grübchen in der Zunge habe, das man zum Kennzeichen dieser Krankheit nahm. So ist es Rec. freylich erklärbar, warum unter allen Hülfsmitteln, das öftere reine Abwaschen der Zunge am dienlichsten war; darum nemlich, weil es ein unschuldiges und von keiner Seite schädliches

Mittel ist. Nec. hat weder jetzt, noch zur Zeit der Seuche, die man in seiner Gegend nicht wahrzunehmen glaubte, Gelegenheit gehabt, Erfahrungen hierüber zu machen. Allein nachforschende Oekonomen werden bald im Stande seyn, uns hierüber zu befriedigen, und dadurch dem Uebel vorzubeugen, das aus mißverständener Fürsorge in unnöthigen, dem Vieh zur Plage gereichenden und oft eine Krankheit erst hervorbringenden Hülfsmitteln, entstehen muß.

Hd.

---

## 18) Haushaltungswissenschaft.

Prüfung der vorzüglichen Vortheile innländischer Reisen besonders für den Feldbau und die nützlichen Künste, von Ksfrhn. v. B \* z. B \* (Reichsfreiherrn von Böcklin zu Böcklinsau) in K \*, Mitglied der Berliner, Burghäuser, Berner und andrer gelehrten Societäten.

Man kann von Gottes Wunderwerken

Die Anmuth — Pracht und Herrlichkeit, —

Die Menge, Zier, und Unterschied

Am besten auf den Reisen merken. —

Frankfurt am Main, Herrmannische Buchhandlung. 1788. 8. 66. S.

Der Vorbericht dieser Schrift, die dem regierenden Landgrafen von Hessen, Cassel, dedicirt ist, lautet folgendergestalt: „Gegenwärtigen Versuch, analogisch aufgeworfene ehemalige Fragen verschiedener gelehrten Gesellschaften“ — (diese Gedankenstriche kommen durch alle 66 Seiten sehr häufig vor.) „und die schon glücklichst“ (was hier mit schwabacher Schrift gedruckt ist, ist es auch bey dem Verf. Man sieht, worauf er einen vorzüglichen Werth legt.) „ausgefallene Bildungen mancher wichtigsten Männer und große Genien — welche

nur die Länder meistens bereisen, worinn sie wohnten; diese Gegenstände bewogen mich, unter der reinen Absicht, dadurch wenigstens einigermaßen meinen werthen Zeitgenossen nützlich zu werden, — solchen bloßen Umriss gleichsam, der Presse zu übergeben. Es soll kein Urtheil vorstellen; — sondern Stoff zu weiterm Nachdenken — und Ausführen seyn. Uebrigens, weil die Menschlichkeit und folglich das Fehlens Können auch die vortreflichsten Geister nicht gänzlich verläßt, — so wird man es mir, (wohl geschlossen!) zumal bey meinem aufrichtigen, gutdenkenden Herzen, (wenn dieses nemlich schlechte Bücher gut macht) — und meinen Kleinen "(wie bescheiden!) Kenntnissen, um da (!) eher, um da williger verzeihen, wenn ich, mitten unter unzähllichen Beschwerlichkeiten meines Berufs, — je damit zu frühe noch aufgetreten bin; — oder dem Wunsch und der Erwartung des Publikums (gibt es in der That ein Publikum, das vom Verf. etwas wünscht, etwas erwartet?) nicht entsprochen habe." Nichts desto weniger aber, soll mir jeder Tadel hierüber allezeit willkommen heißen, — der mit Grund und Unpartheylichkeit, — aus edler Seele (dieses zu beurtheilen behält sich doch wohl der Verf. vor?) stammt. — Ueber das können die Aussprüche und die Meynungen über eine Schrift, ja eben so wenig einstimmig seyn, — als es die Gemüther und Bildungen der Menschen sind. (Sehr richtig. Auch Geißler der jüngere fand seine Bewunderer. — Unse Leser müssen sich mit uns freuen, daß der Verf. so gut auf Tröstungen vorbereitet ist. Man höre weiter:) Allein bey dieser Ungleichheit, ist dennoch Harmonie im Ganzen — gleich wie sich das Schöne durch die Mannichfaltigkeit erhebt."

Um der treuen Mittheilung dieses (zu Rast den 20. März. 1788 geschriebenen) Vorberichts willen, dem die Abhandlung selbst im Styl sowohl, als in jeder andrer Rücksicht entspricht, werden unsre Leser, wie wir hoffen, uns jedes weitere Urtheil und jeden Beleg dazu, erlassen.

3b.

Anmerkungen über einige in der aus dem Dänischen übersetzten öconomischen und statistischen Reise durch Mecklenburg, Pommern, Brandenburg,



Denburg und Holstein, geäußerte Behauptungen, welche die holsteinische Landwirthschaft und den Unterschied zwischen derselben und der mecklenburgischen Wirthschaft betreffen, von Otto Benedict Jancke. Hamburg bei Hoffmann 1788. 46 Seit. gr. 8.

Der Verf. dieser Schrift, welcher zu Eutin leben soll, bekennt sich hier als Verf. eines kleinen Buchs, welches 1783 zu Hamburg unter dem Titel: die holsteinische Landwirthschaft herauskam. Hr. Prof. Heinze hatte über dasselbe in der Vorrede zu der von ihm übersetzten, auf dem Titel der vor uns liegenden Schrift angeführten, Reisebeschreibung sein günstiges Urtheil gefällt. Darüber ist denn der Verf. natürlich böse geworden, und hat sich hier zu vertheidigen gesucht. Diese Vertheidigung besteht indessen nur darin, daß er die Behauptungen in jener Reisebeschreibung, welche seinem Buche widersprechen, näher beleuchtet, und seine Meinungen dagegen zu retten sucht. Es betreffen solche die Vergleichung der holsteinischen und mecklenburgischen Landwirthschaft, wobei er die erstere sehr in Schutz nimmt, und die letztere in Vergleichung mit jener herabzusetzen sucht. Er hatte aber in seinem Buche die holsteinische Landwirthschaft auch mit der Englischen verglichen, und dabet bewiesen, daß er die neuere englische Landwirthschaft gar nicht kenne, folglich auch nicht zu einem Urtheile über dieselbe befugt sey. Darauf zielte vermuthlich auch sein Gegner an dem angeführten Orte. Aber das hat er nicht bemerkt, oder nicht bemerken wollen. Man kann Hrn. J. Kenntniß der holsteinischen Landwirthschaft nicht absprechen, und sein Gegner, den er heftig anfährt, hat dies auch gewiß nicht im Sinne gehabt; aber wenn der Verf. Vergleichen derselben mit der Mecklenburgischen und Englischen anstellt: so kennt er solche, besonders die letztern, nicht genug, und läßt sich von einer unzeitigen Vaterlandsliebe blenden, die Vorzüge der letztern zu übersehen, und offenbare Fehler und Mängel der erstern abzuleugnen oder zu beschönigen. Und das kann man nie loben, sondern muß es um desto lauter tadeln, da die Gutsbesitzer in Holstein, wie in mehreren Ländern, nur meistens allzusehr am Alten hängen, und sich freuen,

2

wenn









sehen oder gelesen haben mag. Es ist kein andres, als die 1750 zu Amsterdam und Leipzig bey Arksee und Merkus herausgekommene Histoire du Prince Eugène, die den verstorbenen Professor Mauvillon zum Verfasser hat. Aus derselben ist alles was die Kriege, worinn der unsterbliche Eugen gegen die Türken gefochten hat, herausgezogen, und wörtlich übersetzt. Das ist also weiter nichts als ein Buchhändler oder Uebersetzer: Kniff, um bey jetziger Gelegenheit mit einer aufgewärmten Schüssel etwas zu verdienen. Vermuthlich wird es dabey nun sein Bemenden haben, und da die wahre Quelle hier aufhört, das abgeleitete Bächlein versiegen. In dem Falle wäre auch der vorn angesetzte Titel: Geschichte der Kriege zwischen Oesterreich und der Pforte, Erste Abtheilung, doppelt prahlhaft. Denn es haben ja vor und nach dem Prinzen Eugen die beyden Mächte miteinander Krieg geführt. Allein wenn nur das Werklein abgeht, so ist vermuthlich die ganze Absicht desselben erreicht. Die beyden Pläne sind die von der Schlacht bey Zenta, und von der bey Belgrad, beyde mit unbedeutenden Veränderungen, ja so gar Auslassungen sichtbarlich aus jenem Buche gezogen. Wer indeß jene Geschichte des Prinzen Eugen nicht kennt, und nur das wissen will, was dieser große Feldherr gegen die Türken verrichtet hat, der kann dieß Buch zur Hand nehmen, worinn alles ganz ordentlich und deutlich vorgetragen ist: auch haben wir beym Durchblättern die Uebersetzung ziemlich fließend und fehlerfrey befunden.

N.

## 20) Erziehungsschriften.

**Der Gesindesfreund.** Eine lehrreiche Geschichte; allen christlichen und rechtschaffnen Dienstbothen zum Besten aus dem Englischen, der Mstrs. Trimmer, ins Deutsche übersetzt. Leipzig, 1788 in Commission bey Georg Joachim Böschm. 152 S. 8.



Der Held dieser Geschichte, Thomas Schlichting, verliert seinen Vater, ehe er noch einigen Unterricht genießt; seine Mutter aber findet Gelegenheit, ihn in eine Armenschule zu bringen, wo er sich durch Fleiß und Frömmigkeit unter seinen Mitschülern auszeichnet. Nach Vollendung seiner Schuljahre kommt er zu einem Oberpfarr in Dienst, wo seine Neigung zur Frömmigkeit volle Nahrung findet, sein Verstand mehr Ausbildung erhält, und seine Kenntnisse in den Geschäften eines Dienstbothen erweitert werden. In diesem Dienst bleibt er, bis sein Herr stirbt, wo er sich eine Meierei pachtet, sich mit einer Magd, die mit ihm beym Oberpfarr gedienet, verheirathet, und ein glücklicher Mann und Vater wird.

Die glücklichen, oder unglücklichen Schicksale guter, oder schlechter Dienstbothen, die Schlichting in seinem Dienst, oder sonst kennen lernte, sind in die Geschichte eingeflochten. Das Sittliche ihrer Handlungen wird auf eine anschauliche Weise als Muster zur Nachahmung, und das Unsittliche zur Warnung aufgestellt. Der V. kennet die moralischen Bedürfnisse des Gesindes genau, rüget alle seine gewöhnlichen Fehler, und prediget dagegen Gesetz und Evangelium. Er moralisiret zuweilen recht artig, oft aber stößt man auf Grundsätze der alten Orthodorie, die dem dürftigen Verstand des Gesindes wohl behagen möchten, der geläuterten Vernunft aber anstößig, und bey dem klügern Theil der Menschen außer Kurs sind. — In den Stellen aus der Bibel, Sprüchen und Psalmen, die bey allen Gelegenheiten der Seele der Dienstbothen aufgezischt werden, hat sich der V. zuweilen vergriffen; und oft füllen sie eine Lücke, wo der eigene Gedanke aussprang. Sprachfehler, Provinzialismen und Nachlässigkeiten in der Rechtschreibung sind nicht selten. z. B. S. 80 Z. 15: Grüße sie doch recht schöne. S. 62 Z. 21: Dahlen. S. 71 Z. 14 zusammenknötern. S. 127 Z. 12: Schluderig. S. 72 Z. 15 Spaße, S. 16 Spas. S. 88 Z. 19 Spaße u. s. w.

Uebrigens liest sich die Geschichte gut, und Schriften, die auf eine so populäre Art niedere Volksklassen von den besondern Pflichten ihres Standes unterrichten, bleiben immer nützlich; nur Schade, daß sie den Lesern so wenig in die Hände kommen, für die sie eigentlich geschrieben sind.

**Etwas wider die Mode.** Trauer- und Lustspiele ohne ärgerliche Careffen und Heyrathen, für die studierende Jugend herausgegeben von Franz Xaver Jann, Priester und Lehrer am Gymnas. bey St. Salvator in Augsburg. Dritter Theil, Augsburg, bey Matth. Kiegers sel. Söhnen. 1788. 1 Alph. 11 Bogen 8.

Es ist wohl der redendste Beweis von dieses Jesuiten unheilbar elenden Geschmack, daß er Trotz aller Spöttereien des bessern Publicums, seine insipiden Schulschauspiele, die er vielleicht mit mehreren Recht: Etwas wider den gesunden Menschenverstand, als Etwas wider die Mode hätte bessern können, bis zum dritten Theil fortsetzt. In der Vorrede schimpft er in Versen und Prosa auf seinen Nürnbergischen Recensenten und auf Hn. Nicolai, der in seiner Reisebeschreibung dieser Augsburschen Schulkomödien auf die Art erwähnt hatte, wie jeder verkünftige Mann darüber urtheilen muß. Der wunderliche Mann fodert ihn zum Beweis auf, daß seine Schauspiele albernes, abgeschmacktes Zeug wären — eben so lächerlich, als wenn ein Sudelfoch von den Gästen Beweis verlangen wollte, daß seine Gerichte ungesalzen und ungewürzt sind. Noch mehr, Hr. Nic. hätte bey eben der Gelegenheit von P. Gassers, eines Collegens von unserm Jann, Singspiel Jakob und Benjamin, gesagt, daß die Verse ganz erbärmlich wären: den nimmt er nun auch in Schutz, und um Hn. N. dieses Urtheils wegen zu beschämen, theilt er das ganze treffliche Singspiel mit. Der Mann handelt entweder unflug oder boshaft; unflug, weil die Bekanntmachung dieser elenden Reimerey Rechtfertigung des Hn. N. und Beweis seines eignen verderbten Geschmacks ist; wahrlich, wenn es noch was schlechteres giebt, als erbärmlich, so sind es diese Verse: man kann diese Knabenübung unmöglich hinaus lesen; oder er handelte boshaft, und glaubte, seine eignen dramatischen Sudeleyen dadurch zu erheben, wenn er das, wo möglich, noch schlechtere Singspiel seines gepriesnen Collegens voransetzte. Nun zum Buche selbst: es enthält außer dieser fremden Arbeit, noch zehn Schauspiele. 1) Cyrillus der Cappadozier, der junge Märtyrer, ein Singspiel. Nur eine unplautere Klostermoral, nicht

der Geist des ächten Christenthums kann einen so unvernünftigen Drang, sich durch Schänden und Schmähen den Weg zum Marterthum zu bahnen, als nachahmungswürdig aufstellen, wie hier geschieht. Ein heidnischer Erabante, der das Stück mit der Anrede eröffnet:

Nun machet euch gefaßt, ihr Christenbunde &c.  
singt schon in der nächsten Arie:

Verflucht sey Jupiter,  
Verflucht der falschen Götter Schaar,  
Der ich so blind ergeben war!

Nun das heißt doch den Sieg des Christenthums recht leicht gemacht! 2) Joseph — von seinen Brüdern erkannt, ein Singspiel. Hier ist der Anfang. Manasse, Josephs Sohn, knüpft Freundschaft mit Benjamin, den er noch nicht kennt:

So ist es, liebster Benjamin,  
Von mehr, als hunderttausend Fremdlingen,  
Die wir zu dieser Theurungszeit gesehn,  
Hat keiner unsern Vater so entzüket,  
Hat keiner seine Seele so erquiket,  
Als du! —

Joseph singt zwei Arien an seine Brüder:

Ist das der Dank, verwegne Diebe? &c.  
und im Augenblick der Erkennung:

Geliebte, theurste, beste Brüder  
Hier seht ihr euren Joseph wieder.

Wie gut sich doch der B. auf die Oekonomie eines musikalischen Drama verstehen muß. 3) Paulinus von Nola, oder die wahre Menschenliebe, ein Trauerspiel. Genserich, König der Vandalen, hatte bey der Eroberung von Nola, viele Bürger, und unter denselben, auch den einzigen Sohn einer Wittbe, Melind, zur Slaverney abgeführt. Die Mutter beschwört den Bischof, Paulinus, den Sohn loszukaufen, der aber, weil er das Geld nicht aufreiben kann, stillschweigend seine Gemeinde verläßt, und sich zur Befreyung Melinds selbst zum Sclaven stellt. Melind eilt nach dem Tod seiner Mutter in die Dienstbarkeit zurück, um seinen Erretter durch seine Pers



Person auszuwechseln. Abgeordnete der Stadt Nola folgen nach, um ihren Bischof loszukaufen. Beyde suchen und sprechen ihn, ohne ihn zu kennen. Der wunderliche Mann aber, der hier als ein übermenschlicher Heiliger aufgeführt wird, und schon vorher die Schwachheit hatte, eine ganze Gemeinde, der seine Gegenwart nöthiger war, um der Freyheit eines Einzigen willen zu verlassen, will nicht abgelöst seyn, und das aus der Grille, um seinem Erlöser ähnlich zu werden, der ja gleichfalls für Knechte freywillig Knecht geworden sey, und um den Ruhm einer angefangenen Verläugnung nicht durch die Rückkehr zu verlieren. Wieder ein Beyspiel verschrobener, den Geist des Christenthums entstellender, Mönchsmoral. Genserich hat endlich die Großmuth, den fanatischen Streit zwischen Paulin und Melind, durch ihre, und aller Nolaner freywillige Losgebung, zu endigen. 4) Georgius der Mars Tyrer, ein — sehr albernes — Trauerspiel. Der heil. Georg wird im Kalchofen gebraten — und kommt wieder aufs Theater; wird durch glühende Nägel, Haken und Klingen zerrissen — und kommt wieder aufs Theater; trinkt einen Giftbecher — und lebt fort, fordert studentisch alle Götter der Heyden heraus — und wird endlich enthauptet. Das ewige Einerley henfermässiger Drohungen des Kaisers, einfältiger Rodomantaden der Bösenpriester, fanatischer Bitten schwärmender Alten und Knaben um Tod und Marter, als die höchste Glückseligkeit, wird bis zum Ekel durch drey Aufzüge durchgepeitscht. Wahrlich kein Busiris und Nero kann sich so an Menschenblut und Martern weyden, als hier die Christen ihren Gott vorstellen, dem sie das lieblichste Schauspiel zu geben glauben, wenn sie den Posten des Lebens in dem sie arbeiten und Gutes wirken sollten, eigenmächtig verlassen, und dem Henker Kopf und Glieder zum Zerfleischen darbringen! Und der Gott, den diese Martyrer dem Jupiter entgegen setzen, ist nicht etwan der, den Christus selbst seinen Gott und Vater nennt, sondern es heißt ausdrücklich S. 16 „es giebt nur einen einzigen, wahren, ewigen, allmächtigen Gott, und dieser ist Jesus Christus!“ Welch eine Gotteslästerung! Nur noch eine Probe, wie geschickt der Mann sich in die Denkungsart der damaligen Zeit zu versehen weiß. Der Oberpriester soll sagen: daß die Götter über die anwachsende Zahl der verruchten Christen zürnen. Da spricht er: Jupiter habe nach seinen Donnerstheilen gegriffen, Mars sein Schwert gezückt, und Apollo

Stimme



stimme schon auf seiner göttlichen Leyer Gluchlieder wider uns an. Der Eriesuite hat vergessen, daß Apollo, wenn er böse ist, nicht nach der Leyer, sondern nach dem Bogen greift. 5) Martinez, oder die besiegte Rachbegierde, ein Trauerspiel. Martinez hat es in seiner Gewalt, dem Mörder seines im Duell entlebten Bruders Verzeihung zu bewirken. Rache aber und Familienstolz treiben ihn statt aller Fürbitten, vielmehr an, auf einer öffentlichen Hinrichtung zu bestehen. Endlich wird er noch durch ein Crucifix und die Schrecken der Hölle gerührt, ihn nicht nur loszubitten, sondern sogar mit ihm in ein Kloster zu gehen. Das Sujet könnte, besser bearbeitet, ein treffliches Stück geben: aber unter den Händen unsers B. verdirbt doch auch jeder gute Keim: weder der Kampf noch der Sieg ist edel und anständig genug. Und nun folgendes das Ende — doch sonst taugte ja das Stück nicht auf ein Jesuitentheater! Trotz seines Versprechens auf dem Titel fühlt er das Bedürfnis einer weiblichen Rolle. Daher läßt er die Braut des Martinez abwesend in einem Brief auftreten, und verdirbt dadurch eine der rührendsten Scenen. 6) Der junge Freygeist, ein Lustspiel — soll zur Absicht haben, zu zeigen, daß Freygeisteren ein liederliches Leben zur Folge hat, und nicht anders als durch Demüthigung und Schande gebessert werden könne. 7) Die väterliche Rache, ein Lustspiel. Ein Vater, den sein ältester Sohn aus der türkischen Sklaverei hätte loskaufen können, aber dargegen das väterliche Vermögen verschwendet, und seinen jüngern Brüdern, die die Befreyung ihres Vaters wünschen, Drangsale anthat, macht sich selbst nicht nur durch einen Glücksfall frey, sondern bringt auch eine ansehnliche Summe Geldes mit sich nach Haus, und vermacht diese seinen jüngern Söhnen, deren gute Gesinnung er sogleich am Hafen, unerkannter weise, kennen lernt, dem ältesten aber seinen Sklavensattel, Kette und Sklavensbrod, und verurtheilt ihn, bey dieser Kost ein Jahr lang Matrosendienst zu thun — als wenn das ein Vater eigenmächtig thun könnte. Wir finden hier eine Bemerkung bestätigt, die wir schon beym vorigen Theil gemacht haben, daß unser B. mehr Geschicke zum Komischen habe. Dieses Stück hat einige sehr komische Situationen und Charaktere, die, wenn der B. Feinheit genug hätte, beyde gehörig zu nutzen und auszuzeichnen, viele Wirkung thun müßten: sie sind aber meistens durch Plattheiten, fehlerhafte Zeichnungen oder unnatürliche Verwickelungen

gen verbumt. 8) Der eingebildete Todte, ein Lustspiel. Was ein eingebildeter Kranker auf dem Theater thun und sprechen werde, kann man sich gleich aus dem Titel vorstellen: wie aber ein eingebildeter Todter das Sujet einer Komödie abgeben soll, kann man schwerer errathen. Man muß das Ding erst gelesen haben, um sich zu überzeugen, daß der V. einen Narren aufführt, der sich steif und fest einbildet, er sey todt, und auf alle diejenigen schändet und schmähet, die ihn nicht dafür halten wollen, aber doch denjenigen Ohrfeigen theilt, die ihn als Todten behandeln, puzen und in den Sarg legen wollen. Ein Possenspiel, das inzwischen doch nicht ermangeln wird, einer Gattung von Zuschauern Lachen zu erwecken —. 9) Die jungen Räuber, eine Nachahmung der bekannten Geschichte der leipziger Knaben. 10) Der kindische Vater, ein Nachspiel. Ganz im Schwäbischen Katholikensdeutsch wird ein Vater aufgeführt, der seine 14, 15 und 17 jährige Knaben hat aufwachsen lassen, ohne noch lesen zu können, sie ganz ihrem Muthwillen und Müßiggang überläßt, mit ihnen selbst auf hölzernen Steckenpferden reitet, und ihre Einwilligung, des Tags eine Viertelstunde Schule zu halten, mit neuen Spielwerkzeugen erkaufte. Wenn das Ding nicht so gar pöbelhaft und plump wäre; oder man dem V. Jann so viele Welt- und Menschenkenntniß zufrauen könnte: so sollte man die Farce für eine Satyre halten, theils auf gewisse Väter, die ihre Söhnchens so gerne mit dem Sitzen und Lernen nicht betrübet haben wollen, sich die Enthaltung von Strafen zum ersten Beding des Lehrers machen, und selbst noch am Ziel der Knabenjahre ihnen nicht zumuthen wollen, in den Anreden an die Eltern das kindische Du mit einem gesittetern Ausdruck zu verwechseln; theils auf unsre philanthropischen Erzieher, die lieber mit ihren Zöglingen spielen oder wandern, als sich und sie durch zusammenhängenden Unterricht belästigen wollen. Uns noch auf die vielen Provinzialismen und pöbelhaften Schimpfwörter, wovon alle Blätter voll sind, noch besonders einzulassen, überheben wir uns dießmahl.

Lesebuch für deutsche Schulen, um der Jugend  
allerley nothwendige und nützliche Kenntnisse  
beizubringen, von A. A. Watermeyer, Con-  
sistor

istorialrath und Garnisonprediger in Stade.  
1. Bändchen. Bey B. G. Hoffmann. 1789.  
4 $\frac{1}{2}$  Bogen in 8.

Es enthält Morgen: Abends: Tisch: und Schulgebete, (Gebeter, schreibt der V.) in der größten Schrift, als wenn sie für Greise bestimmt wären; 2) die fünf Hauptstücke des lutherischen kleinen Katechismus — deren Raum wohl für etwas bessers hätte bestimmt werden können. Nicht zu gedenken, daß dieser Katechismus ja ohnedies in allen Häusern befindlich seyn wird, so kennen wir kein zweckloseres Formular zum ersten Religionsunterricht für Kinder; nichts verkehrters, als das Christenthum mit den zehn Geboten anzufangen, ehe das Kind auf den Begriff von Gott geführt worden ist. Soll denn das abergläubische Vorurtheil von einer besondern Heiligkeit dieses für unsre Zeiten durchaus nicht mehr hinlänglichen Religionsbuchs, so wie von der fortwährenden Bestimmung der zehn Gebote zu einem Inbegriff der christlichen Sittenlehre, ewig unterhalten werden? 3) Religionsunterricht — in Frag und Antwort; eine Kinderdogmatik in nuce. Aber in einen so kurzen Umriss der Religionslehren für Kinder würden wir wenigstens das nicht gebracht haben, was die Schrift nicht ausdrücklich sagt: 3. E. daß in Einem göttlichen Wesen drey Personen sind; daß ein böser Geist durch listige Verführungen die ersten Menschen zur Sünde verführt habe; daß Christus das Gelez für uns gehalten habe, u. dgl. 4) Beobachtungen — oder Erfahrungskennatnisse, 3. E. Ich wohne in einem Haus. Mein Haus steht auf der Erde, u. s. w. 5) Kleine scherzhafte Erzählungen. 6) Drey Fabeln. 7) Sprüchwörter. 8) Neun Räthsel.

Der Jugendfreund in angenehmen und lehrreichen Erzählungen für Lehrer und Kinder. Quedlinburg, bey Friedr. Joseph Ernst, 1788. 16 Bogen in 8.

Wenn jeder Schriftsteller durch seine gute Absicht Ansprüche auf Nachsicht zu machen hat, so kann die freylich auch der V. dieses Jugendfreundes erwarten, ob er gleich bey der großen



großen Menge ähnlicher und besserer Bücher ein sehr entbehrliches Buch zusammen getragen hat, das darzu nicht das mindeste Vorzügliche vor jenen voraus hat. Aber er hat durch dieses Buch die vielen schlechten Bücher aus den Händen des gemeinen Mannes verdrängen wollen, die er in seiner Gemeinde und in benachbarten Orten in vielen Häusern angetroffen hatte. Und wenn er diese Absicht erreicht, und durch keine andre Sammlung hat erreichen können, so verdient er immer Dank. Viele Erzählungen hat er aus schon bekannten Büchern genommen, aber mit Anwendungen, und zum Theil auch mit Versen versehen, die aber beyde meistens sehr entbehrlich und schlecht sind. So hat z. E. die bekannte Geschichte, von dem Officier, der bey einer vermigten Dose seine Tasche nicht vorzeigen wollte, in der er Brod hatte, folgende Nutzenwendungen: 1) Einen guten Freund haben, ist eine vortrefliche Sache. 2) Wo man seine Ehre retten kann, das ist des Christen Pflicht. Einige Erzählungen von des V. eignen Erfindung, z. E. der Prediger mit seinen Kindern, der Prediger und Schulmeister und verschiedene andere, sind wirklich — gar zu fade und leer. Der Erzählungen sind in allen hundert. Der Verfasser nennt sich zum Schluß der Vorrede C. C. Plato, Pfarrer zu Messeberg.

Nm.



## 21) Münzwissenschaft.

Von Thalern des Churfürstlich-Brandenburgischen und Königlich-Preussischen regierenden Hauses. von Arnim. Berlin bey Fr. Mauzer 1788. 282. S. 8.

**W**ir freuen uns über die Erscheinung eines Werks, das wir schon seit einigen Jahren mit Begierde erwartet haben. Es entspricht der Erwartung, die wir von demselben hatten, so ganz, daß wir es mit Ueberzeugung sagen können, daß es so wohl an Vollständigkeit als Genauigkeit, gegen unsre bisherigen



herigen numismatischen Beschreibungen, das erste Werk in seiner Art sey. Der Hr. V. hatte schon vor mehreren Jahren den verstorbenen Madai zur besondern Umarbeitung der Brandenburgischen Thaler aufgemuntert; nach dessen Tode nahm er die eigne Bearbeitung derselben nach seiner von ihm mit vieler Sorgfalt und beträchtlichen Kosten gemachter Sammlung selbst vor, und zuverlässig hätte diese Bearbeitung von Niemanden mit glücklicherem Erfolg unternommen und ausgeführt werden können, als von ihm. In der weitläufigen sehr unterrichtenden Einleitung zeigt und beurtheilt der Hr. v. A. die Fehler, die in den bisherigen Thalerbeschreibungen geherrscht haben, ohne doch die Verdienste seiner Vorgänger zu verkennen, sehr richtig. Tenzel und Köhler waren beide Männer, die große Verdienste um die neuere Münzkennntnis hatten. Die Beschreibungen beider sind aber nicht bestimmt und unterscheidend genug. Auch der Lillenthalischen Arbeit fehlt es an Genauigkeit. Lillenthal war auf die kleinen Verschiedenheiten zu wenig aufmerksam, beurtheilte die Thaler nur nach der Uebereinstimmung und Gleichheit der Hauptzeichen und brachte also wirklich viele Thaler unter einer Nummer zusammen, die wegen ihrer zwar kleinen, aber doch unterscheidenden Verschiedenheiten gar nicht zusammen gehörten. Ueberhaupt vermißt der Hr. v. A. in den bisherigen Thalerbeschreibungen pünktliche Genauigkeit in der Anzeige der Kleinigkeiten, die doch zu ihrer Unterscheidung wichtig sind, und Prüfung der Aechtheit und Unächtheit derselben. Er ist, um in dem letztern wichtigen Stücke zu einiger Gewißheit zu kommen, der Thalerverfälschung bis auf ihren erstern Ursprung nachgegangen. Die erstre Klage über die Thalerverfälschung findet man in dem geschriebenen Leipziger Münzrecess vom 16 Jan. 1691, in dessen § 10. auf die Verrückung der Jahrzahl oder das Prägen falscher Bilder auf den Münzen Strafe gesetzt wird. In dem Hamburger Münzrecess vom 16. Sept. 1691 wird §. 14 und 15 sehr gegen die Heßmünzen geeifert. Die erstre eigentliche Schrift über die falschen Thaler, ist das Buch des Bancocassier Cunow von dem allgemein gewordenen Betrug unter den alten und neuen Reichsthälern; er selbst hatte eigne Kenntniß genug, blieb aber doch in der Festlegung der Regeln größtentheils den Fehlern stehen, die auch an unbescholtenen Thälern vorzukommen pflegen. Der Hr. Verf. hat sich in der Kenntniß der ächten und unächten Thaler



druck fehlte. Er hat auch keine andre als solche Stücke, die er selbst in Händen gehabt hat, und unter diesen wieder übers aus wenige angeführt, die er nicht selbst besitzt; alle Stücke nach ihrer Aechtheit geprüft und dadurch seine Beschreibungen durch viele nicht gemeine Bemerkungen für den Kenner und Liebhaber noch sehrreicher gemacht. Der Herr Verf. hat unsern ganzen Beifall, daß er seine Sammlung und deren Beschreibung chronologisch geordnet und die Thaler der Könige den churfürstlichen Thalern nachgesetzt hat. Die Sammlung geht, ohne die eingeschalteten ähnlichen und nachgemachten Stücke von N. 1. bis 432 fort und enthält die Thaler Joachims I. N. 1 — 7; Joachims II. von 8 — 22; Johann Georgs von 23 — 41; Joachim Friedrichs von 42 — 50; Johann Sigismunds von 51 — 67; Georg Wilhelms von 68 — 178; Friedrich Wilhelms von 179 — 320. Friedrichs III. Churf. und I. Königs von 321 — 348. Friedrich Wilhelms I. K. von 379 — 407. Friedrichs II. von 408 — 432. Friedrich Wilhelms II. 431 und 432. Man findet hier die Joachimser nach ihren Verschiedenheiten viel genauer bezeichnet, als im Lilienthal — Madaischen Werke, und Verschiedenheiten angegeben, die in diesem übersehen worden sind. Die Thaler Johann Georgs, Joachim Friedrichs und Johann Sigismunds sind weit vollständiger, als von seinen Vorgängern abgehandelt. Der Thaler des erstern, Lobe den Herrn, ist hier in Gold 10 Dukaten schwer beschrieben. Die Thaler Georg Wilhelms machen hier eine vorzüglich vollständige und in ihrer Art seltene Sammlung aus. Von den Thalern mit Anfang bedenk das Ende sind hier 25, und unter diesen der erste von 1627 mit Anfang, gewiß sehr selten, und ein anderer von 1630 mit verschobenen Buchstaben beschrieben. Von den Thalern Friedrich Wilhelms würden wir eine Menge hersehen müssen, wenn wir alle diejenigen auszeichnen wollten, die hier zum erstenmal erscheinen. Vorzüglich würdig und für den Liebhaber angenehm sind die hier angezeigten Gehrbelliner Thaler, unter welchen verschiedene seltne Stücke und auch ein Thaler mit dem Commandostab vorkommen. Unter den Thalern K. Friedrichs I. zeichnet sich die vollständige Reihe der Thaler nach dem Fuels des Burgundischen Thalers besonders aus. Der Hr. Verf. hält den vom Jahr 1709 vorkommenden Ordenshaler dieses Königs für verdächtig und glaubt, daß die Zahl 8 mit Begnehmung einer Krümmung in 9 verwandelt worden





Der Hr. Verf. bittet um Beiträge zur künftigen Vervollständigung dieser schätzbaren Thalerbeschreibung. Der Recensent bedauert, daß ihm seine Lage nicht mehr als nur die Vergleichung der Beschreibungen gegen gleiche Urstücke gestattet hat, wünscht ihm aber reichliche Beiträge aus den Gegenden Deutschlands, von wo er sie eigentlich allein am sichersten erwarten kann und freut sich, daß der Herr Verf. die Liebhaber der Münzwissenschaft auch mit einer eben so vollständigen Beschreibung der Churf. Brandenburgischen und Königlich Preussischen Dukaten beschenken will.

Sz.



## 22) Vermischte Schriften.

**Einfälle.** Frankfurt und Leipzig, bei Georg Pester Monath, 1788. 7 Bog. in 8.

**H**at 16. Kapitel, davon das letzte von der Hoffnung und das Beste geschienen hat. Auch über Rec. hat die Hoffnung soviel Gewalt, daß er sich in der Folge von dem vielleicht noch jungen Schriftsteller Einfälle von mehrerer Reife als dieser verspricht.

**Etwas für Dienstherrn und Diener,** zur Beherrschung Erstern; von Letztern, wo möglich, Manchem, wenigstens zum Trost, gewiß zu einiger Entschuldigung verabsfaßt. *Languentibus omnium studiis, qui primo alacres fidem atque animum ostentaverant. Tacitus Histor.*  
2. Frankfurt und Leipzig. 1788. VI und 100 Seit. gr. 8.

Der

**D**er Titel ist etwas dunkel und soll vermuthlich heißen:  
 Etwas f. D. u. D. Erstern zur Beherzigung; Manchem  
 unter den Letztern zur Entschuldigung oder zum Trost. —

Der Zweck des Verfassers ist, zu zeigen, wie auf dem geradesten Wege aus einem guten Diener ein schlechter wird. Seine Abtheilungen sind folgende: 1. Der Faulenzger. 2. Die Schlafmütze. 3. Der Schneemann. 4. Der Haas. 5. Der Indifferentist. 6. Der Schelm. 7. Der Bärenhäuter. 8. Ermahnung an die Staatsdiener. Alles scheint von der bitteren Erfahrung abgezogen zu seyn; und vieles ist vortreflich und eindringend gesagt, wiewohl Nachlässigkeiten des Styls, und Wiederholungen öfters das Interesse dieser Lesenswürdigen Schrift schwächen; so wie wir auch ihren Inhalt unter wenigere Rubriken zu bringen möchten. Beispiele wie der Schriftsteller denkt.

§. 14.

„Wie soll nun der in einen Dienst tretende, noch so fleißige Diener, fleißig bleiben, wenn

I. Alles ihn zur Faulheit reizt? wenn ihn

- 1) Das Beispiel darneben, unter und über ihm, ansteckt;
- 2) Der Faulheitswirbel ihn mit Gewalt in sich schluckt; er

3) Sein Glück als Fauler, eben so gut, ja

4) Besser als durch Fleiß, machen kann. Da ihn

II. keine Gewalt vom Faulheitsstrudel zurückhält, ihn

1) keine proportionirte Belohnung

a) vermahlen oder

b) in künftigen Zeiten —

2) Sein Lob,

3) keine Aussicht von oben ermuntert, ja, da ihm

III. der Fleiß noch zum Efel gemacht wird

a) durch allzulästige Arbeit

b) durch häufige nur ihm, selten dem Faulen, zu Theil werdende Verweise. —“

§. 16.

„Was denn ein Fleißiger allein thun könnte, das können  
 6. Faule nicht ausrichten, dann erscheint zwar ein beträchtlicher

kaiserlicher, königlicher, kurfürstlicher, herzoglicher, fürstlicher, Adreßkalender; aber der Dienst wird dabei nicht gefördert —"

§. 59.

„Der fleißige Diener arbeitet gerne, wenn er sieht, daß seine Arbeit gesegnet ist, und auch bei seiner Arbeit ein Nutzen für den Dienstherrn herauskömmt. — Wenn er aber voraus sieht, daß alle seine Arbeit vergebens seyn wird; dann läßt sein Fleiß nach; er wird gleichgültig, hört auf, patriotisch zu denken; wird Pater Prior und thut seinen Dienst taliter qualiter, kurz, er wird indifferent. Selbst der schlechter als das Vieh genährte Sklav in Ketten arbeitet gern zu einem Zwecke, (den er für nützlich erkennt). Die Arbeit wird ihm endlich zum Zeitvertreib und stillt seine lange Weile. Wenn er aber mit einem Sieb Wasser schöpfen, Regentropfen ins Meer tragen muß, dann wird ihm seine Arbeit zur Hölle. —"

„Und §. 71. unter der Rubrik: der Schelm. Alle 6 Wochen kömmt eine neue Mode (für unsre Weiber) auf; also Putzmacherinnen, Frisör, Juden und Christen laufen, alles will Geld: — Die kleine Besoldung geht für den Metzger, auf Holz und dergleichen unentbehrliche Artikel, auf: — Nun, wo nehmen wir Geld her in der Wüste? Ach dort steht der Bauer, der bringt: dort sendet der, der Recht haben will: — dann nimmt das Justizgemäkel seinen Anfang — dann verhandelt man seine Pflicht, sein Gewissen —"

Vorzüglich empfehlen wir die 4te Rubrik zum Durchlesen und insbesondre den §. 47. und folgende; wie durch beständige Furcht, auch beim treuesten Dienst, verabschiedet werden zu können, der Diener schüchtern und muthlos wird. Eine Saite die nicht genug berührt werden kann. Wie viel glücklicher als ein Staatsdiener ist nicht darinn ein Domestike, der, wenn er brauchbar und treu ist, zu aller Zeit fortgehen und sich fortzuschicken lassen kann, und nicht halb Deutschland durchzuwägen braucht, um Brod, Ehre und Ruhe zu finden. Das letzte Kapitel: Ermahnung an die Staatsdiener wird schwermüthig ein biederer Mann, der einige Zeit gedient, und manche traurige Dienst-Erfahrung sich gesammelt hat, ohne Nührung lesen, und ganz ungetröstet in Gedanken wiederholen. Auch  
Die



die Anrede an die Fürsten, im Vorbericht, ist schön. An der Schreibart wäre, wie schon gedacht, vieles zu erinnern, das bei einer zweiten Auflage verbessert werden könnte. Unter andern wünschten wir manchen verbrauchten Witz, manche unrichtige Metapher und manchen unedlen Ausdruck weg: z. B. der verfluchte Schurkengang; man speit auf die Geschäfte u. s. w.

Die Physiognomie des Drucks und der Geist des Buches läßt Rec. vermuthen, daß sein Geburtort in der Gegend von Mannheim sei; doch wir wollen nicht so indiscret seyn, den Verf. in seinem Incognito zu stöhren.

Lw.

Erfahrungen Jonas Frank, des Cosmopoliten.

πολλων ανθρωπων ιδεν ασα και νοον εγγω. Neue Auflage. Leipzig 1788 bey Gräff. 10½ Bog. 8.

Nahles, elendes Gewäsche über allerley, oft in Folianten und Duodezbanden verhandelte Gegenstände, als: über Empfindsamkeit, Ehe, Liebe, Physiognomie u. s. f. auch sogar Seite 60 ein Geschichtchen aus dem Vade mecum für lustige Leute — Und ein solches Gemische ungahrer Aufsätze wäre wirklich zweymal aufgelegt worden? — Doch, es steht ja nur neue Auflage da, und die erste Auflage ist ja auch eine neue Auflage, so lange keine neuere erscheint.

Jt.

Charlatanerien von Wien. Belgrad. 1788. 69 Seiten 8.

Eine etwas platte Rüge von allerley theils angeblichen theils auch wirklichen Inkonsequenzen in den österreichischen Reformationen, die der Verfasser unter der unanständigen, plumpen und in keiner Rücksicht passenden Benennung von Char



Charlatanerien aufstellt. Von der Manier des Verfassers ein paar Proben: „Charlatanerie ist, wenn man von der einen Seite verordnet, daß alle Monopolen aufgehoben seyn sollen, und doch von der andern aus den öffentlichen Lehrstühlen zum Schaden der Wissenschaften und Künste ein Monopol macht.“ — „Charlatanerie ist, wenn man unter dem Vorwand Menschenblut zu schonen die Todesstrafe aufhebt, und dagegen die unglücklichen in stinkenden Gefängnissen, das sind unsre Casematten, oder beym Schiffsziehen langsam lebendig verfaulen läßt.“

Qm.

Moral in Beispielen. Herausgegeben von H. B. Wagnitz, Prediger in Halle. Zweunter Theil. Halle bey Gebauer 1788. 212 S. 8.

**W**ir können uns auf unser Urtheil über den ersten Theil berufen, weil wir über diesen zweiten Theil kein anderes fällen können. Herr W. schreibt frisch vor der Hand ab, und ist auf dem Wege ein allezeit fertiger Schriftsteller zu werden. Und zu diesem Ruhme wünschen wir ihm viel Glück.

R.







## Verzeichniß

der im zweyten Stücke des fünf und neunzigsten Bandes recensirten Bücher.

Leonhard Eulers Einleitung in die Analysis des Unendlichen, aus dem Lateinischen überseht und mit Zusätzen begleitet von J. A. Chr. Michelsen. I. II. Band.	315
Ueber die Europäische Republik. I – IV. Th.	329
v. Sartori Staatsgeschichte der Markgrafschaft Burgau.	353
J. J. G. Schellers ausführliches und möglichst vollständiges lateinisch deutsches, und deutsch lateinisches Lexikon. II. Aufl.	362

## Kurze Nachrichten.

### 1) a) Protestantische Gottesgelahrtheit.

M. J. B. Behrs Predigten.	369
M. J. Christ. Pflücke de decalogo.	370
Ein Gespräch zwischen dem Herrn Treret und Athanasius über den Hierosles.	372
J. Jochims kurze Erklärung einiger in dem Schleswig-Holsteinischen Gesangbuch vorkommenden Wörter.	373
G. J. H. Röhrs Antrittspredigt in der deutschen Hofcapelle zu St. James.	377
J. H. Voss von der ewigen Vorherbestimmung aller unsrer Schicksale.	377
J. G. Thies christliche Predigten.	378
A. S. Schulze über reine Lehre und wahre Glückseligkeit.	380
G. E. Westphals Predigten.	381
Die Hauptstücke der christl. Lehre.	382
G. H. Lange Mußestunden eines Landpredigers. 2. B.	384
Was ist populaire Schrifterkl. — von M. Ph. H. Schüler.	384
Erinnerungsbuch für Christen.	387
J. Chr. Niedels Hauptwahrheiten des christl. Glaubens.	387

### I) b) Katholische Gottesgelahrtheit.

Des Vaters von Orleans Predigten. 2. Th.	388
--	-----



## II

J. Hen. Sells Sammlung einiger Neben für einige Sonn- und Festtage.	390
Wend. Predigten auf alle Festtage.	392
Eugenden und Geschichte Jesu für Kinder.	393
Die heil. Schrift N. T. in lat. und deutscher Sprache, mit Erklärungen erläutert von D. H. Braun.	394
Novum I. C. Testamentum ad exemplar Vaticanum revisum. Pars I. et II.	395

### 2) Rechtsgelahrtheit.

Gegenbeleuchtung der Beleuchtung des an Ge. Ch. Gnaz den zu Mainz erlassenen Antwortschreibens.	396
Allgemeine Anmerkungen über Berichte.	396
J. H. Chr. von Selchow Neue Rechtsfälle. 2. Band. Juristische Handbibliothek.	398
Beleuchtung der Privataebanken über die Eintheilung der Senate bey dem R. u. R. Cammergericht.	399
Aut. Hoffmann de vectigalium iure.	400
D. J. G. Schmidt vom Erwerb des Pfandrechts durch die Verjährung.	400
D. B. Fr. Lahn primae lineae successionis legit. in feudo masculino.	402
D. J. F. Moeller de causis quae privilegium dotis inutile reddunt.	403
J. H. Chr. de Selchow elem Iur. Germ. Edit. VII.	404
Kil. Schwarzbarts vertheidigte Gerechtsame der Bischöfe.	405
D. B. S. Nohl Bemerkungen über die neueste Gesch. der deutsch kathol. Kirche.	406
J. Ad Kühn vom Recht über Leben und Tod.	407
D. Melch. Rues über die Ehebeförderungsgesetze der Alten.	408
D. Jarsons kurze Uebersicht der Theorie der Rechte.	409
Godofr. Hesselii Commentat. de Iuribus ciuit. mediat. in Germania.	409
Etwas über die Wahlcapitulat. in den geistl. Wahlstaaten.	410
Sonderbare Fragmente aus dem päpstl. Rechte.	414
Ge. C. Forsteri Comment. de appellationibus ad Supr. Imp. iudicia secundum Privil. Ciuit. Norimb.	415

### 3) Arzneygelahrtheit.

D. J. A. Murray Arzneyvorrath, aus dem Lat. übere- setzt von D. Seger, 4. Band.	415
Max. Spelli diss. de materia medica practica.	416
Desselb.	

Desselb. Lehrbegriff von den äußerlichen Arzneymitteln, übers. von D. Essich.	417
Journal für Geburtshelfer. 2 Stück.	418
Pulvermacher diss. de glandulosi oculorum systematis inflammatione.	420
D. Rnie Clinische Anekdoten über die Sanitätsbeschaffen- heit von Segebin.	421
D. Ziegenhagen Unterweisung, alle venerische Krankhei- ten praktisch zu behandeln. — Dieselbe mit Anmerkun- gen und Recepten.	422
D. Th. Rnigge medicinische Fragmente.	422
Wenzel von Arzowig Geschichte der engl. Krankheit.	424
J. Jördens Kern der Chirurgie. 3. Bändch. neue Aufl.	424
D. Kräutermanns Lehre von den Kennzeichen des Urins, Pulses etc. mit Anmerkungen von G. Essich.	424
D. Rositzky Abhandlung von den Schaden des Einwirk- felns der Kinder.	425
Ueber den Nutzen und Gebrauch der Eidechse — gesamt- melt von D. Römer.	426
Lassus historische kritische Abhandlung der von Alten und Neuern in der Anatomie gemachten Entdeckungen übersetzt von J. H. Crevelt.	429
Erweis der Möglichkeit Gold zu machen.	431
Ueber Viehverherungen. Ein Nachtrag zur Vieharzney- kunst für den Landmann.	431
D. Schillers Nützliche Beschreibung gewöhnl. Krankheiten.	431
Das Glaubensbekenntniß; ein Actenstück aus der medicis- nisch; chirurgischen Fehde.	432
D. Ehmbfen diss. de aere corrupto eiusque remediis.	432
D. Ueberlachers Abhandlung von Scharlachfieber	433
Hussey Untersuchung über die Ursache und Heilart der Fieber.	433
D. Kitz diss. de usu et abusu electricitatis in medicina.	434
D. Ehrhart tract. de asphyxia neophytorum.	434
Mittel die Ertrunkenen wieder zu sich selbst zu bringen.	434
D. Kemp etwas über die Kenntniß u. Heilung der Wasserscheu.	435
Ejusdem libellus pharmaceuticus.	435
D. Jördens von den Eigenschaften des achten Geburtshelf.	436
J. Serre Gesch. der Zahnschmerzen in der Schwangerschaft.	436
J. G. Grundmanns Abriß der Scharlachfieber-epidemie 1786.	437
D. Klinge commentat. de vteri procidentia usque pellariorum in hoc morbo.	438

# IV

## 4) Schöne Wissenschaften.

Ueber das Erhabene.	439
J. D. Funke's Gedichte.	441
G. W. Chr. Starkens Gedichte.	443
Silidors Gedichte.	446
Jos. Fr. Engelschalls Gedichte.	446
Spukereien des Teufels in Prosa und Poesie.	448
Lectures on Rhetoric and Belles Lettres by Hugh Blair, Basil.	449
Chr. M. Snells Lehrbuch der deutschen Schreibart.	449
G. A. Bürger über Anweisung zur deutschen Sprache.	451
C. Phil. Moritz über die bildende Nachahmung des Schönen.	453
Erzählungen für Jedermann.	456
Abhandlungen über die Preisfrage von dem Einflusse der Nachahmung fremder Werke auf den vaterl. Geschmack.	457
Lottens Briefe an eine Freundin. 2 Theile. Aus dem Engl.	460

## 5) Theater.

Ant. Cremeri sämtliche Lustspiele.	462
Tagebuch der Mannzer Schaubühne.	463
Der Marschall von Lurenburg auf dem Sterbebette. Eine Tragicomödie aus dem Französischen übersetzt.	465
Unbesonnenheit und Leichtsin, ein Lustspiel.	466
Der Ton oder Thorheiten nach der Mode, ein Londner Sittengemälde für das Theater.	466
Graf Wolf von Hohenfrähen, eine Ballade.	467

## 6) Schöne Künste; Bildende Künste.

Aug. Kode Beschreibung des Landhauses und Engl. Gartens zu Wörliß.	467
Notices Generales des Graveurs et des Peintres, par M. Huber.	469
Versuch über den Geschmack in der Baukunst.	471

## 7) Romane.

Sagen der Vorzeit. Von Veit Weber. 2. Band.	473
Die Geschichte meines Vaters. Ein Roman von A. v. Rozebue.	475
Iddegerte, Königin von Norwegen. Historische Novelle von A. v. Rozebue.	477
Johanna von Castilien, eine Geschichte aus dem XVI. Jahrhundert.	479
Der Thurm von Samarah, eine warnende Geschichte aus dem Arabischen.	479



Orlando und Seraphine, eine türkische Geschichte.	480
Mina's Briefe an ihren Geliebten.	481

### 8) Weltweisheit.

Cicero's Gedanken über den Geist des Naturrechts, übersetzt von D. Wehrn.	482
System der bürgerlichen Gesellschaft. 2 Theile.	482
Des Freyherrn von Martini Lehrbegriff des Naturrechts. Zweyte Uebersetzung.	
Ebendess. allgemeines Recht der Staaten. Zweyte Uebersetzung.	483
Des Hr. D. Bergier Prüfung des Materialismus. 2 Th.	484
Frenzels Gedanken von der Welt, daß sie einmahl aufhören muß.	488
Unterhaltungen für Freunde der populairen Philosophie.	489
R. Ad. van der Mark Comment. de portentosa Hobbesiani Civis imagine.	
Ej. Oratio de amore erga patriam.	
Ant. Adr. v. d. Mark disp. de coetu ciuit. perfecto.	490

### 9) Mathematik.

J. Ge. Elf Theorie und Anwendung der reessischen Regel auf bürgerliche Rechnungen.	493
Carl Imman. Löschers Angabe einer Schwämmaschine.	497

### 10) Chemie und Mineralogie.

Des Hrn. de Fourcroy Handbuch der Naturgeschichte und Chemie mit Anmerkungen von Wiegleb.	499
Bergmännisches Journal. 2ter Band. 8. 9. Stück. 2ter Jahrgang 2 Bände.	501
J. J. Serbers drey Briefe mineralogischen Inhalts.	505
Gregor Grafen von Rasumowsky mineralogische und physikalische Reisen.	505
Alb. Fortis mineralogische Reise durch Calabrien und Apulien.	506
Alchymistisches Bruchstück aus der Verlassenschaft eines Rosenkreuzers.	506

### 11) Botanik, Gartenkunst und Forstwissenschaft.

A. J. von Kregting mathemat. Beiträge zur Forstwissenschaft.	507
Geschichte verschiedner hiesländischen Baumwollarten.	510
Erich Viborg Beschreibung der Sandgewächse.	512
12) Mittlere u. neuere politische u. Kirchengeschichte.	
Frankisches Archiv. 1ter Band.	515



## VI

Verbesserungen und Zusätze, aus der neuesten Ausgabe von Schmidts Geschichte der Deutschen.	
Register über Schmidts Geschichte der Deutschen.	
Allgemeines Register über Millots Universalhistorie.	519
Die Allgemeine Welthistorie, in einem vollständigen Auszuge von D. Joh. le Bret 22 23. 24. u. 25ter B.	528
Ad Claud. Fleurii Hist. Eccles. Introductio auct. Aug. Calmet. Tom. II. et III.	
Chronologischer Auszug der Kirchengeschichte. 4ter Band.	526
Meusels Anleitung zur Kenntniß der europäischen Staaten. 3te Auflage.	527
Münsterische Geschichte. 1ster Theil.	529
Portrait de Frederic le Grand. Par S. F. Bourdais.	
Schilderung Friedrichs des Großen, durch S. F. Bourdais.	546
Leben und Thaten des Hyder Ally, ein Ausz. aus Fr. Pobson.	547
D. Semlers Neue Versuche, die Kirchengeschichte der ersten Jahrhunderte aufzuklären.	548
Versuch eine Biographie v. C. Egon Fürst zu Fürstenberg.	551
J. G. Gruners Biographie Herz. Albrechts III. zu Sach.	555
Lindemanns Gesch. der Meinungen älterer und neuerer Völker, von Gott und Religion.	556
M. Schröders Kirchengeschichte des Evangel. Meßlenburgs.	562
13) Erdbeschreibung, Reisebeschreibungen, Statistif und Heraldik.	
Sotzmanns Karte von Deutschland in XVI. Blatt.	558
Elmireno Kategorien der Nunzien in Deutschland.	559
Der Zobtenberg, nach der Natur gezeichnet und beschrieben.	559
Das Karlsbad, beschrieben zur Bequemlichkeit hoher Gäste.	560
Gemälde von London.	560
Tagebuch einer Reise von Lübeck nach St. Petersburg.	560
Berichtigungen an den Senior Gottlieb Suchs.	561
Savary's Reise nach Griechenland.	565
C. F. A. v. Nöding Nachrichten von adelichen Wappen. 2. Theil.	566

### 14) Gelehrte Geschichte.

Kurze biographische Nachrichten der vornehmsten schlesischen Gelehrten.	567
Discours sur les progrès de la Littérature dans le Nord de l'Allemagne — par M. Denina.	568,

### 15) Bi

**15) Biblische, hebräische und griechische, und überhaupt orientalische Philologie, nebst der Patristik und biblischen und orientalischen Alterthümern.**

D. G. Chr. Storr opuscula theologica.	570
Eregetisches Handbuch des N. T. 1. Stück.	571
Genesebs ex Onkelosi Paraphr. Chald. IV. priora capita — per Gu. Fried. Hezel.	573

**16) Klassische, griechische und lateinische Philologie nebst Alterthümern.**

Bergier Ursprung der Götter des Heidenthums aus dem Franz. 1. 2. Theil.	573
M. T. Ciceronis 3 Bücher von den besten Gesetzen, übersetzt von J. M. Heinze.	574
E. W. A. Wohlrabs lat. Lesebuch für untre Klassen.	577
H. W. Rotermunds griech. Lesebuch für die ersten Anfänger.	577
Homeri Iliados Rhapsodia Φ. et Α. siue lib. XXI. et I. cum excerptis ex Eustathii Commentariis edidit J. A. Müller.	578
L. Apuleji Opera. Editio Bipont.	581
Ovidii Nasonis amatoria e recens. P. Burmanni. P. II.	582
Briefe des Seneka, aus dem Lat übersetzt von H. C. Rayser.	583
Julians Spottschrift die Kaiser.	583
J. C F. Schulzii toxicologia veterum.	585

**17) Deutsche und andere lebende Sprachen.**

Versuch einer allgemeinen deutschen Idiotikensammlung, von Fr. C. Fulda.	588
M. Bährens deutsche Chrestomathie.	592

**18) Erziehungsschriften.**

G. D. Koeler über die Polizei und äußere Einrichtung der Gymnasien.	593
Geschichten und Gespräche für Kinder von Sam. Ludewig.	597
Versuch einer Moral für gebildete Jünglinge.	597
J. H. Fr. Meineke Synopsis eruditionis vniversae.	599
Bild einer guten Mutter.	600
Brief an Hermione.	600
Ch. J. Mosers Taschenbuch für deutsche Schulmeister aufs Jahr 1788.	603

Methodo

## VIII

Methode naturelle d'instruction par Mr. Wolke. Seconde Livraison. 601

Neuer orbis pictus in 5 Sprachen. 9 — 12tes Heft. 601

Eugenie und ihre Schülerinnen, von Mad. de la Site. 602

### 19) Finanz-, Handlungs- und Polizeiwissenschaft.

Ueber die itigen Handlungssysteme und den Kornhandel. 603

Kameralistisch, statistische Aufsätze von J. D. A. Höck. 603

### 20) Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung über die Frage: worinnen bestehet wohl die Ursache, daß so manche Brauerey in Verfall geräth. 605

### 21) Kriegswissenschaft.

Geschichte und Ursachen der Kriege zwischen den Russen und Türken, und der gegenwärtigen Kriege der Türken mit Rußland und Oesterreich und der Russen mit Schweden. 5 Stücke. 607

Des Grafen Veterani Feldzüge in Ungarn vom J. 1633. bis 1694. 609

Grundsätze zu Vorlesungen über reguläre Fortifikation. Aus dem Schwedischen des Capit. Ståhlswerd übersetzt durch Peter Petersen. 609

### 22) Vermischte Schriften.

Deutsche Zeitung. 5. und 6. Band. 610

Noth- und Hülfsbüchlein. 6te Auflage. 612

Handbuch fürs Volk. 614

Oekonomische und technologische Encyclopädie von D. J. S. Krüniz. 44 Theil. 615

An entertaining and instructing Miscellany by John Commeadow. 616

Auserlesene Briefe an ein Frauenzimmer von Stande von Peter Chiari. 616

Kostanger Hans, eine schwäbische Jaunersgeschichte. 617

Leonhard Meisters schweizerische Spaziergänge. 619

Normalienbuch Kaiser Josephs des Zweyten. 3te Auflage. 620

Geschichte der Männer ohne Hosen. 620

Der franke Jüngling. 622

Die eilf Tage. 623



## I.

**Leonhard Eulers Einleitung in die Analysis**  
 des Unendlichen aus dem Lateinischen über-  
 setzt, und mit Anmerkungen und Zusätzen  
 begleitet von Johann Andreas Christ-  
 an Michelsen Prof. der Math. und Phys.  
 am vereinigten Berlin. und Cöln. Gymnas-  
 sium. I. Band. Berlin bey Hesse 1788.  
 626. Octav. ohne einige gedruckte Tafeln.  
 II. B. 578. Octav. 8 Kupfert. in 4.

**D**as Original: *Introductio in analysin in-  
 finitorum* auct. *Leonhardo Eulero* er-  
 schien zu Lausanne 1748 in Quart. Der  
 Titel ist einer Mißdeutung fähig. Es  
 ist nicht Lehrbuch der Analysis des Unendlichen,  
 sondern Vorbereitung dazu. Wahrscheinlich hat  
 Mancher das Wort *Introductio* in dem ersten Ver-  
 stande genommen, wenigstens weiß der Rec. einen  
 Lehrbegierigen, der sich die *Einleitung* angeschafft  
 hat, Analysis des Unendlichen daraus ausführli-  
 cher zu lernen, als aus Lehrbüchern die er schon bes-  
 saß, und für seine Oekonomie zu spät erfuhr, daß  
 Eulers Lehrbuch über die Analysis des Unendlichen  
 mehrere Quartanten ausmacht. Diese Vieldeutig-  
 keit konnte freylich ein Uebersetzer nicht heben. Sie  
 findet sich auch in der *Introduction à l'analyse des  
 inf. pet. de M. E. trad. du Lat. par M. M. Pezzi  
 et Kramp. Première partie. Strasb. 1786. 8.* Dies  
 se Uebersetzung ist nicht so treu als Hrn. M. seine.

X 2

Ausser



### 316 Eulers Einleitung in die Anal.

Außer der Absicht Eulers Werk in Deutschland bekannt zu machen, hat Hr. Michelsen auch noch Erläuterungen und Zusätze beigelegt, von denen wohl eigentlich hier zu reden ist. Sie bestehen theils in Anmerkungen, die einzelnen §. beigelegt sind, theils in längern Ausführungen. Hieben wird auf andre Schriften, besonders eulerische, verwiesen, auch theilt Hr. M. eigne Einsichten mit. Daß Hr. M. in Anmerkungen zum 35 und 36. §. des ersten Buchs schon das Unendliche, selbst mit den für dasselbe gewöhnlichen Zeichen braucht, könnte wohl da etwas zu voreilig scheinen. Freulich aber entschuldigt Hrn. M. sein Autor, der es auch, obgleich etwas später, doch eher braucht, als man in der Vorbereitung zur Rechnung des Unendlichen, billigen kann. Nämlich diese Vorbereitung, erfordert eine andre vorhergehende, in welcher erklärt wäre, was man unter dem Unendlichen versteht, und wie der gewöhnliche Satz: daß in Vergleichung mit ihm das Endliche verschwindet, zu rechtfertigen ist.

Das wichtigste, was Hr. M. Hrn. E. Werke beigelegt hat, ist sehr billig von ihm in dem Anhang zusammengebracht worden. Beim I. B. 1. Cap. wird dieses Capitels Inhalt in einer Tabelle dargestellt. Ueber die Methode, aus zwei Gleichungen, die eine unbekannte Größe mit einander gemein haben, eine zu machen, in welcher dieselbe nicht enthalten ist. Newtons Regel Ar. univ. bewiesen. Eulers Verfahren. Beim II. Cap. wiederum tabellarische Darstellung des Inhalts. Ueber die Auflösbarkeit jeder ganzen rationalen Function, in reelle, einfache oder doppelte Factoren. Aus Euler recherches sur les racines imaginaires des

des equations. Benm 39. §. unständlicher be-  
stätiget, daß er nicht statt findet, wenn die Factor-  
ren des Nenners des Bruches keine Primgrößen  
unter sich sind. III. Cap. Neue Tabelle des Inn-  
halts. IV. Cap. Erst Dito, dann benm 59. §.  
Erläuterung der Behauptung: die Form einer Rei-  
he sey vor allen andern geschickt, der Seele einen  
deutlichen Begriff von der Natur jeder Function zu  
ertheilen, wenn auch die Anzahl der Glieder unend-  
lich ist. Das paradox scheinende dieses Satzes  
hebt Hr. M. durch die Bemerkung: Man stelle sich  
bey unendlichen Reihen, nicht alle einzelne Glieder  
vor, welches unmöglich ist, sondern das Gesetz,  
nach welchem sie fortgehn. Benm 60. §. Erläute-  
rung über die unendliche Reihe, welche der Quo-  
tient  $\frac{a}{\alpha + \beta \zeta}$  giebt. (Man kann ihn sogleich in  
zween Factoren zerfallen, davon der veränderli-  
che  $= \frac{1}{1 + \beta \zeta} : \alpha$ . Da nun der letztere sich durch die  
leichteste Buchstabenrechnung in eine unendliche  
Reihe entwickeln läßt: so wäre der Kunstgrif, eine  
Reihe anzunehmen, deren Coefficienten bestimmt  
worden, hier sehr überflüssig, wenn nicht dieses leicht-  
te Exempel eben dienen sollte, ihn kennen zu ler-  
nen.) Benm 64. §. Eulers allgemeiner Beweis  
des binomischen Lehrsatzes aus dem 19. Bande der  
Commentarior. novor. Ac. Petropol. für 1774;  
führt auch andre Beweise an, die freylich durch  
die Analysis des Unendlichen, am kürzesten ausfal-  
len, aber es ist immer vorthailhaft diesen außerord-  
entlich wichtigen Satz auf mehr als eine Art ken-  
nen zu lernen. Benm V. Cap. Nur Tabelle.  
Benm VI. Nach derselben, zum § 97, Anmer-

### 318 Euler's Einleitung in die Anal.

kungen, die so viel Rec. sieht, darauf ankommen, daß man eine Größe allgemein betrachtet, so annimmt, daß man für  $A$  allemahl  $+ A$  setzen kann, und Größen positiv oder negativ deswegen genommen werden, weil man ausser ihren wesentlichen Eigenschaften eine zufällige Beschaffenheit unter zwey entgegengesetzten Bedingungen auf die Art betrachtet, daß von diesen Bedingungen bald die eine, bald die andre betrachtet wird. (Vollkommen richtig, eigentlich sollte man allemahl durch das Zeichen andeuten, ob man  $+a$  oder  $-a$  meint, aber die Liebe zur Bequemlichkeit hat veranlaßt, daß man  $+$  versteht, wenn kein Zeichen vor  $a$  steht, eben wie man versteht, im Wurzelzeichen befinde sich  $2$  wenn sich keine Zahl darinnen befindet, wie man versteht, daß  $3 = 1.3$ , imgleichen die erste Potenz der  $3$  ist, ohne den Exponenten an die Ziffer zu schreiben, auch daß  $3$  ein abgekürzter Ausdruck der Verhältniß  $1:3$  ist, wo man nur das folgende Glied schreibt, und das vorhergehende versteht. Diese letzte Bemerkung hebt alle die Schwierigkeiten gebrochener und verneinter Exponenten von Potenzen. Man s. in Kästners Abhandlung de translatis in dictione Geometrarum die Anmerkung (A) *Kaestn. dissert. math. et phys.* (Altenb. 1771) p. 83. Solche Ellipsen zu ergänzen, muß jeder Lehrer der Mathematik die Schüler anweisen, da finden sie dann nichts anstößiges bey Schriftstellern, welche solche Vorkenntnisse voraussetzen, ohne sie allemahl deutlich zu erklären.) Wenn eine Zahl ganz allgemein betrachtet, weder positiv noch negativ genommen wird, sagt Hr. M. sie werde absolute genommen. Euler unterscheidet die absoluten Zahlen und die positiven nicht. (Hat wohl darinnen



innen ganz recht. Weder positiv noch negativ, heißt, wenigstens in der Zeichensprache  $= 0$ . Man kann freylich eine Zahl denken, ohne sich darum zu bekümmern, ob sie positiv oder negativ ist, z. E. 100 Thl. ohne daran zu denken, ob es Einnahme oder Ausgabe sind, aber alsdann nimmt man die Zahl stillschweigend als positiv an, und alle die zu ihr gesetzt, sie vergrößern, auch als positiv; die zu gesetzt (nicht von ihr weggenommen) sie vermindern, als negativ. Daher setzt Jeder 100 Thl. Dreymahl genommen  $= 300$ , es mag baar Geld oder Schulden seyn. Das absolute heißt also nur jede Zahl so gedacht, wie jeder Mensch sie denkt, wenn er keinen Grund hat, sie auf entgegengesetzte zu beziehen. Daß übrigens philosophische Spitzfindigkeit hie Wörter machen kann, selbst bey dem Weniger als Nichts, das Nichts in absolutes und relatives spalten, ist in Kästners Anfangsgr. der Arithmetik 1. Cap. 95. § erinnert.)

Einen Beweis seiner Meinung giebt Hr. M. folgendergestalt in den Zusätzen zum 7. Cap. Er nimmt mit Eulern  $a$  als logarithmische Basis an, und braucht die Zeichen und Rechnungen des 114. §. Aus ihm folgt auch  $\omega = \frac{1}{k} \psi = \log. (1 + \psi)$ .

 $\frac{1}{k}$ 

Nun setzt er  $1 + \psi = f^{\frac{1}{k}}$  (Der Recens. schreibt künftig  $\zeta$  statt dessen, was hier rechter Hand des Gleichheitszeichens steht, um dem Seher einige Mühe zu ersparen.) Diese Gleichung  $1 + \psi = \zeta$  zu erhalten, ist allemahl möglich, wenn nur  $n$  groß genug genommen wird, und  $f$  eine absolute Zahl bedeutet, die größer als 1 ist. So wird auch  $\psi = \zeta - 1$ ; aber, bey Eulern ist  $\frac{1}{k} \cdot \psi = \log. (1 + \psi)$  folg-



### 320 Eulers Einleitung in die Anal.

lich  $\frac{1}{k} (\zeta - 1) = \log. \zeta$ ; folglich (den Werth von  $\zeta$  in Logarithmen durch  $f$  ausgedruckt)  $\log. f = \frac{1}{k} (\zeta - 1)$

Ist also  $k$  bekannt, (sagt Hr. M.) so hat man hierinn eine Formel, nach welcher man den Logarithmen jeder Zahl, wenn gleich auf eine weitläufige Art, doch allemahl so genau finden kann, als man will. Da, (fährt er fort)  $2^n$ , wenn  $n$  eine ganze Zahl ist, so wie man solches hie annehmen muß, allemahl eine gerade Zahl wird, so würde, wenn man  $f$  in  $\zeta$  nicht absolute, sondern positiv nehmen wollte,  $\zeta$  zwei entgegengesetzte, sonst einander gleiche Werthe haben, folglich der bejahte Werth  $-1$  und der verneinte  $-1$  nicht nur einander entgegengesetzt, sondern absolute betrachtet, auch um 2 unterschieden seyn. Es würde demnach jede ganze positive Zahl ausser einem positiven Logarithmen auch einen negativen, von jenem der Größe nach unterschiednen Logarithmen haben, und die negativen Logarithmen folglich auch dann, wenn die Basis größer als 1 wäre, nicht bloß zu den ächten Brüchen gehören. Hieraus erhellet, daß man in der Lehre von den Logarithmen das Absolute von dem Positiven sorgfältig unterscheiden müsse.

Dem Rec. ist unbekannt, wo Hr. M. seine Begriffe vom Unterschiede zwischen absolut und positiv umständlicher erklärt hat. Er beurtheilt also auch nicht, wie Hr. M. darthue, daß eine Wurzel von einem geraden Exponenten, wie  $\zeta$  ist, nur alsdann zweien mögliche entgegengesetzte, sonst gleiche Werthe habe, wenn die Größe aus der sie gezogen wird, hier  $f$ , eine positive Zahl ist, aber nur einen Werth.

Werth, der mit Hrn. M. hiesiger Anwendung übereinzustimmen, bejahet seyn muß, wenn  $f$  eine absolute Zahl ist.

Wie aber auch Hrn. M. Theorie über das Absolute und Positive aussieht, ist sicher, daß an gegenwärtiger Stelle Hr. M. dafür nichts bewiesen hat. In der Gleichung  $1 + \psi = \zeta$  von welcher er ausgeht, wird, was linker Hand steht, größer als 1 angenommen, folglich  $\psi$  positiv; daher auch  $\zeta$  positiv. Hat also  $\zeta$  auch einen negativen Werth, so darf der hie nicht gebraucht werden, die Hypothese der Rechnung schließt ihn aus. Wollte man in dem Ausdrucke des  $\log. f$ , den negativen Werth von  $\zeta$  brauchen, so brauchte man einen Werth, welcher der Gleichung  $1 + \psi = \zeta$  widerspräche.

Auch in der gemeinen Algebra geschieht es wohl, wenn man die unbekannte Größe durch Erhebung auf Potenzen suchen muß, daß die Gleichung, auf die man sochergestalt kommt, Wurzeln enthält, welche von der Größe unterschieden sind, die man zu wissen verlangt, und da würde man sich sehr irren, wenn man glaubte, jede dieser Wurzeln, sey die verlangte Größe, oder, wofern deutlich ist, daß sie das nicht seyn kann, darauf eine neue Lehre vom Absoluten und Positiven gründen wollte. Exempel finden sich in Kästners Diff. math. et phys. n. 3. pag. 26. und eben dess. III. astr. Abh. 797. Wenn  $\sqrt{-3}$  mit sich selbst multiplicirt wird, kommt  $\sqrt{+9}$ ; Diese Wurzel muß hie  $-3$  seyn, nicht  $+3$  wie daraus erhellet, daß sie das Quadrat der unmöglichen Größe ist. Es ist also was ganz gemeines, daß man nicht allemahl beide Werthe einer Quadratwurzel nehmen darf.

## 322 Eulers Einleitung in die Anal.

Welchen? entscheidet sich aus dem was bey der Rechnung zum Grunde liegt, aus den Begriffen, die der Rechner durch Zeichen ausdrückt; das heißt: Er muß selbst wissen, was er will, und seine Sprache kennen, da entscheiden sich solche Zweydeutigkeiten so bestimmt und leicht, wie man in einer Redensart die Bedeutung eines vieldeutigen Wortes aus dem Zusammenhange angiebt.

Wollte man setzen  $1 - \phi = \zeta$ , und die Rechnung von vorne mit  $1 - \phi$  so führen wie sie mit  $1 + \psi$ , so käme man wohl auch auf  $\log.$

$f = \frac{2^n}{k} \cdot (\zeta - 1)$  und da müßte man den verneinten Werth von  $\zeta$  nehmen, aber alsdann wäre auch  $f$  ein eigentlicher Bruch. Dieses mag genauer untersuchen wer da will. Wenn in einem alchymischen Prozesse in der That etwas Gold erhalten wird; es entdeckt sich aber, daß unter den Zuthaten eine, dem der ihn ausarbeitete unbemerkt, guldisch gewesen ist: so beweist der Proceß doch nichts für die Alchymie, wenn man ihn auch gleich nicht, mit der Zuthat zuvor vom Golde gereinigt, wiederholt.)

Von Eulers 119. §. muß jedem einfallen, daß die dasige Binomialcoefficienten ins Unendliche fortgehn, und also gewiß welche vorkommen in den Factoren, was von den Vielfachen des Unendlichen abgezogen wird, gegen diese Vielfachen nicht verschwindet. Diese Einwendung hebt Hr. M. so: Das Verschwinden finde doch statt, solange die Anzahl der Glieder sich angeben läßt, und das sey genug, die Reihe und die darauf gebauten, brauchbar zu machen. (Zur Brauchbarkeit wird erfordert, daß die Glieder die ins Unendliche fortgehn, gegen die, welche man berechnen kann, unbeträchtlich werden, das



Das läßt sich aber nicht annehmen, so lange man wegen erwähnter Einwendung ungewiß ist, wie diese Glieder beschaffen sind. Man kann eine unendliche Größe in eine Reihe entwickeln, von der alle Glieder die man berechnen kann, möglich sind; Kästner Anal. endl. Gr. 19. §. Es läßt sich also von den Gliedern der Reihe die man berechnen kann, nicht auf das schließen, dem die Reihe sich nähern soll, wenn man nicht die Beschaffenheit der Glieder kennt, die man nie alle berechnen kann.) Noch über Eulers Beweis, daß zu einer Zahl unzählich viel hyperbolische Logarithmen gehören. Mem. de l'Ac. de Pr. 1749; p. 156. E. schließt so: Wenn  $\omega$  ein Unendlichkleines bedeutet, so ist  $\log. (1 + \omega) = \omega$ . Nun sey eine endliche Zahl  $x = (1 + \omega)^n$  so muß  $n$  unendlich groß seyn. Eine kurze Rechnung aber giebt  $\log. x = n. \left( \frac{1}{x^n} - 1 \right)$  Da ist nun die Potenz von  $x$ ; eigentlich eine Wurzel aus  $x$ ; und für jeden Werth von  $n$  hat die Wurzel aus  $x$  vom Grade  $n$  so viel Werthe, so viel Einheiten  $n$  hat, folglich unzählich viel, wenn  $n$  unendlich ist, folglich hat hier wo  $n$  unendlich ist,  $\log. x$  unzählich viel Werthe. Dagegen erinnert Hr. M. folgendes: E. schreibe: „Wenn  $(1 + \omega)^n = x$  soll gesetzt werden können, so muß man, da nicht nur dieses, sondern auch  $\log. (1 + \omega) = x$  statt finden soll, entweder  $\omega$  bloß positiv nehmen, und dann wird  $x = (1 + \omega)^n$  allemahl eine positive Zahl größer als 1; oder wenn man auch  $\log. (1 - \omega) = -\omega$  setzen will, die Potenz des Grades  $n$  von  $-\omega$  nicht einer Zahl die größer als 1 ist, sondern nur einem Bruche gleich annehmen. — Es gelten also Eulers Schlüsse nur in so fern allgemein, als  $\omega$  positiv



### 324 Eulers Einleitung in die Anal.

positiv bleibt, und  $x$  eine Zahl bedeutet die größer als 1 und also ebenfalls positiv ist. Dieß nun vorausgesetzt, so ist auch nur in dem Falle  $1 + \omega = x^{\frac{1}{n}}$  und  $\omega = n \cdot (x^{\frac{1}{n}} - 1)$ . Wenn von den unendlich vielen Werthen die  $x^{\frac{1}{n}}$  haben würde, wenn man es wie  $(+x)^{\frac{1}{n}}$  betrachtete, bloß der positive Werth genommen wird, und es hat demnach, wenn man auch sonst  $x^{\frac{1}{n}}$ , und  $n \cdot (x^{\frac{1}{n}} - 1)$  als eine unendlich vielförmige Function von  $x$  betrachten kann, doch hier jeder der genannten Ausdrücke nicht mehr als einen Werth. Da nun  $\log. x$  durch den letzten Ausdruck angegeben wird, so hat keine positive Zahl mehr als einen Logarithmen.

Um zu sehen, wie Hr. M. sich verirrt hat, betrachte man eine cubische Gleichung  $(1 + u)^3 = b$ ; Wer diese annimmt, stellt sich zuerst  $u$  als eine mögliche bejahte Größe vor,  $b$  ebenfalls so. Die Cubikwurzel aus  $b$  hat aber drey Werthe, einen möglichen bejahten, und zween unmögliche (Kästners Anal. endl. Gr. 240). Folglich hat  $1 + u = \sqrt[3]{b}$  auch drey Werthe, einen möglichen bejahten, und zween unmögliche, folglich  $u$  selbst auch drey dergleichen Werthe. Wer also die cubische Gleichung annimmt, der nimmt drey Werthe von  $u$  an, einen möglichen und zween unmögliche. Jeder der drey statt  $u$  gesetzt, thut der Gleichung genug, versteht sich, daß wenn man den möglichen Werth von  $u$  braucht, auch dieses möglichen Quadrat und Würfel statt des Quadrats und Würfels von  $u$  gebraucht werden, und so mit jedem der beyden unmöglichen. Dies

Diese letzte Erinnerung ist freylich für Hrn. Michelsen nicht nöthig, wohl aber für einen andern algebraischen Schriftsteller, Herrn Abel Burzsa, der gegen eine Recension in der allg. d. Bib. sich in der Vorrede zu seinem Unterrichte in der höhern Meßkunst, vermuthlich seinen Gedanken nach mit viel Witz, vertheidiget hat. In der Recension war erinnert worden, man könne  $x-2=0$ ;  $x+3=0$  nicht als Factoren ansehen, deren Product  $x-x+x-6=0$ ; weil  $x$  nicht zugleich  $=2$  und  $=-3$  seyn kann. Darüber fragt er: „Warum sollte eine veränderliche Größe  $x$  nicht mehrere Werthe annehmen können, warum sollte ein Buchstabe  $x$  nicht mehrere Größen zugleich vorstellen können?“

Bei Hrn. A. B. ist es also einerley, mehrere Werthe annehmen und mehr Größen zugleich vorstellen. Justus Lipsius nahm drey Religionen an, er stellte aber Lutheraner, Reformirten und Katholiken nicht zugleich vor. Das Wort Gallus kann einen Hahn bedeuten und auch einen Franzosen. Nun, in der Gleichung:  $Gallus + Gallus = 2$ . Galli muß Hrn. A. B. Vertheidigung gemäß frey stehen, den ersten Gallus durch Hahn zu übersetzen, den andern durch Franzosen. Was nun die 2. Galli sind, das mag Hr. A. B. wissen. So wird ihm doch wohl faßlich werden, was er freylich längst von Eulern hätte lernen sollen, daß man eine Gleichung als ein Product aus Factoren ansieht, die nicht alle zugleich  $=0$  gesetzt werden, sondern nach Bedürfniß, bald der, bald jene. Nun wiederum zu Hrn. Michelsen.

Nach Hrn. Michelsens Art, läßt sich so schließen: Wenn  $(1+u)^3 = b$ , und  $b$  eine Zahl größer als

als 1 seyn soll, so muß  $u$  positiv seyn. Also findet  $u = \sqrt[3]{b} - 1$  nur in dem Falle statt, wenn von  $\sqrt[3]{b}$  bloß der positive Werth genommen wird, obgleich diese Cubikwurzel sonst nur als eine drenförmige Function von  $b$  betrachtet wird. Und so hat ein  $b$  nichts mehr als ein  $u$ .

Richtig nur ein mögliches, aber zwei unmögliche.

Und Euler sagt auch: Zu einer bejahten Zahl gehört nur ein möglicher Logarithme, aber unzählich unmögliche.

So folgt gerade das was E. sagt, aus den Schlüssen, durch die Hr. Michelsen, Eulers seine entkräften will, weil Hr. M. an die unmöglichen nicht gedacht hat. Oder ob etwa die Lehre von den absoluten Zahlen, den Gebrauch der unmöglichen GröÙe abschafft?

Ueberhaupt ist ja bekannt, daß in der Gleichung  $\zeta^n = b$ , wenn  $b$  eine bejahte GröÙe bedeutet,  $\zeta$  unter seinen  $n$  Werthen nur einen bejahten möglichen hat, allenfalls wenn  $n$  gerade ist, noch einen verneinten möglichen, die übrigen alle unmöglich. (Kästn. An. endl. Gr. 237.) Wenn man also  $n$  unendlich setzen darf, so hat  $\zeta$  unter allen seinen unzähligen Werthen nur einen bejahten. Wie Hr. M. seine Meinung, daß eine Zahl nur einen Logarithmen habe, mit ziemlicher Gewißheit aus dem bloßen Begriffe der Logarithmen herleitet, und ferner bestätigt, muß man bey ihm selbst nachlesen. Er erklärt sich selbst: was er über die Logarithmen, deren Basis nicht absolute angenommen worden ist, gesagt hat, sey bloß als ein Versuch anzusehn. Was er darüber weiter sagt, beizubringen, verstattet hie der Raum nicht, so wie auch die Zusätze



sähe zu den folgenden Capiteln, deren Beschaffenheit man sich aus dem Angeführten, vorstellen kann.

(Hr. Michelsen trägt seine Gedanken, daß eine Zahl nur einen Logarithmen habe, allerdings mit gehöriger Bescheidenheit vor. Da er hierinn von der Lehre aller Analysten abgeht, hätte er wohl gethan, sich dabei folgender analytischer Bemerkung zu erinnern: Giebt es für eine Zahl nur einen Logarithmen überhaupt, nicht bloß nur einen möglichen, so ist der Logarithme  $x$  eine einförmige Function der Zahl  $y$ , das ist, wofern Herr M. nicht etwa glaubt, zu einem Logarithmen gehören unzählich viel Zahlen, so muß zwischen  $x$  und  $y$  eine algebraische Gleichung statt finden, in der  $x$  nur von der ersten Abmessung vorhanden ist: wieviel Abmessungen  $y$  hat, kommt darauf an, wieviel Zahlen zu einem Logarithmen gehören. Gehört nur eine Zahl zu einem Logarithmen, so findet zwischen  $x$  und  $y$  nur eine Gleichung vom ersten Grade statt, und die logarithmische Linie ist eine gerade. Da wäre es doch sonderbar, daß sie allemahl krumm erscheint, was man auch für ein logarithmisches System annimmt, es wäre denn, daß man eine Reihe gleicher Größen, für die geometrische annähme.

Diese Krümmung läßt sich, wenn man Hr. M. Gedanken annimmt, nicht anders erklären, als daß zu einem Logarithmen mehr Zahlen gehören, etwa eine bejahnte und eine verneinte, wer nämlich die logarithmische Linie auf der andern Seite der Asymptote sähe, aber dabei nicht sähe, daß für sie auch die Einheit negativ ist, und also ihre Abscisse der Verhältniß  $-n: -1$  so gehört, wie der obere Linie ihre Abscisse der Verhältniß  $+n: +1$ .

Nach



Nach der allgemeinen Vorstellung der Analysisen, gehören in der logarithmischen Linie, zu einem  $y$  nur ein mögliches  $x$ , aber unzählich viel unmögliche, eben wie bei einer krummen Linie, deren Gleichung  $x x x = y$  ist, zu einem  $y$  ein mögliches  $x$  und zwei unmögliche gehören.)

Im zweiten Bande hat Hr. M. Anmerkungen, wo es ihm zur Erläuterung nöthig schien, so gleich dem Texte einverleibt, und zur Unterscheidung in Klammern einschließen lassen, mußte sich aber kürzer fassen, als beim ersten Theile, weil sonst gegenwärtiger zu stark geworden wäre. Aus eben dem Grunde mußte er den Vorsatz fahren lassen, den Inhalt tabellarisch darzustellen und manche Materie weiter auseinander zu setzen. Dergleichen Zusätze und Abhandlungen liefert er vielleicht künftig. Hr. M. Entschuldigung, sey auch die für gegenwärtige Recension, wenn sie gegen das Ende des ersten Theils und vom zweiten nicht so ausführlich ist. Sein Eifer, die Wissenschaft auszubreiten, verdient Hochachtung, und die Gründe derselben zu prüfen und zu befestigen, wendet er vielen Scharfsinn an. Vielleicht wird ihm fernere Untersuchung seiner Gedanken selbst zeigen, was dabey einer Berichtigung bedarf. Die neue Analysis, sowohl die cartesianische als die des Unendlichen, entstanden beide durch die Bemühung, den gründlichen, aber viel Nachdenken und Zeit erfordernden Vortrag der Alten abzukürzen, und durch Gebrauch bequemer Zeichen, selbst zu Untersuchungen den Weg zu bahnen, an die sich zu wagen, Ihnen nicht einfallen konnte. Also, ob das Gebäude unserer Analysis, sicher gegründet und fest aufgeführt ist, das zu beurtheilen

urtheilen, lehrt am besten das Studium der griechischen Geometrie, und Vergleichung ihres Verfahrens mit den neuern Abkürzungen.

G.

---

II.

Ueber die Europäische Republik. Frankfurt am Main, bey Varrentrap und Wenner 1787. 13½ Bogen.

— — — Zweiter Theil. Ebenbas. 1788. 17 Bogen.

— — — Dritter Theil. Ebenbas. 1788. 10½ Bogen.

— — — Vierter Theil. Ebend. 1789. 16 Bogen in 8.

Der Titel dieses, wie es scheint, ganz verkannten Buches — wenigstens haben wir noch nirgends eine Beurtheilung desselben in irgend einer von unsern vielen Zeitungen angetroffen — läßt den Inhalt nicht errathen, oder erregt wenigstens unrichtige oder zweydeutige Erwartungen; woran hauptsächlich das Wort Republik Schuld ist. Wir dachten erst an ein Projekt, ganz Europa in eine einzige Republik zu gießen oder dazu umzuformen; etwa wie König Heinrich der 4te von Frankreich ic. Deutlicher wäre der Titel gewesen: Ueber die europäischen Staaten oder, über die europäische Staatsverfassung: aber dem In-

halte noch entsprechender würde er so lauten: Ueber die Geschichte der Menschheit in Europa. Vielleicht war diese Dunkelheit des Titels Schuld, daß das Buch verkannt und nicht so häufig gelesen wurde, als es dies doch in allem Betracht verdient. — Denn es macht seinem Verfasser wahre Ehre, zeigt ihn als einen unsrer hellsten und denkendsten Köpfe, als einen philosophischen Historiker vom hohen Range. Eben deswegen tragen wir kein Bedenken, den Herrn Professor Vogt den jüngern in Mainz, als Verfasser zu nennen. Wenigstens hat man den Recensenten dessen versichert, und die unter den Vorreden zum zweiten und vierten Theil stehenden Buchstaben N. V. (Nicolaus Vogt) bestätigen dies. Er hat — wie er auch selbst gesteht, — die Werke und Gedanken andrer Denker, z. B. des Grafen Herzberg, Montesquieu, Iselin, Möser, Stewart, Usteri, Smith, Robertson, Mirabeau, Meiners ic. benutzt, aber so, daß man bald den Selbstdenker, der prüfen, sich die Gedanken anderer eigen machen und weiter fort denken kann, gewahr wird. Wir haben mit Vorsatz die Endigung des Werks abgewartet, um dessen ganze Ökonomie einsehen und unsern Lesern vorlegen zu können.

Die Hauptabsicht geht, zu Folge der Vorrede zum ersten Theil, dahin, die vielen politischen, religiösen und gelehrten Sekten zu Einem Zwecke zu vereinigen, und so die vielen Inkonssequenzen, die aus ihren Widersprüchen bey undenkenden Köpfen nothwendig entstehen, zu vermindern. Der Verf. glaubt, dies nicht besser thun zu können, als wenn er den großen Geist und Plan Europens in



in seinem Zusammenhange und Verbindung schildere, und damit darthue, daß alle Systeme jener Sekten in der Theorie auf Einen Zweck hinzielen, aber in der Praxis meistens diese Richtung verlieren. Dieser Zweck ist Beförderung des Menschenwohls. Der Verf. theilt die Beförderer selbst, nach der Art, wie sie diesen Zweck zu erreichen suchen, in drey Hauptklassen; in wohlmeinende Egoisten, in Patrioten und in Kosmopoliten. „Die Egoisten, sagt er, geben das wohlverstandene Interesse, die Patrioten den gutgeleiteten Patriotismus, und die Kosmopoliten die geläuterte Menschenliebe oder höhere Religion als Mittel zu diesen Zweck an. — Wenn ich nun, fährt er fort, durch Schilderung des Geistes unserer europäischen Republik zeigen werde, daß das einzelne Interesse nicht besser befördert werde, als durch Patriotismus, und der Patriotismus durch Kosmopolitismus; und umgewandt, daß der Kosmopolitismus sich am festesten auf Patriotismus und dieser auf Egoismus gründe; so glaub' ich bey einem denkenden Kopfe alle die Widersprüche gehoben zu haben.“ Alles beruhe in der physischen und moralischen Welt auf unwandelbaren Gesetzen der Gottheit: in jener heißen sie die Anziehungs- und Zurückstossungskräfte, oder Druck und Gegen- druck; in dieser, Eigenliebe und Gegeneigenliebe. Keine politische, religiöse und gelehrte Verfassung könne bestehen, wenn sie nicht auf die wechselseitigen Verhältnisse dieser Gesetze der moralischen Welt gegründet seyen. Das System unsrer grossen europäischen Republik sey auf diese Grundgesetze der Natur und Gottheit gebauet. Der Natur nach sey sie egoistisch, den Mitteln nach patriotisch,



und der Kultur und dem Zwecke nach kosmopolitisch. Sie beruhe also auf der Freiheit und dem Wohlstande einzelner Bürger und Familien; sie gehe alsdann zu Gemeinheiten, zu Ständen, zu Provinzen, zu Staaten bis zu einer großen Republik, ja zu einer großen Weltbürgerschaft hinauf.

Nach diesen metaphysischen und allgemeinen Sätzen stellt der Verfasser im ersten Theil der europäischen Republik das politische, im zweiten, das wirtschaftliche, im dritten, das sittliche, und im vierten, das gelehrte System (oder die Gelehrten-Republik) auf. Das erste Buch des ersten Theils, wo er das politische System beschreiben will, ist betitelt: die Allemannie, und meistens nach Möserischen Ideen (in der osnabrückischen Geschichte) ausgeführt. Es werden da die Europäer, besonders die Deutschen, im Heidenthum geschildert, und im zweiten Buche, im Christenthum. „Die Römer selbst, heißt es S. 7, lockten die tapfern Heermänner aus ihren Wäldern, um ihren auf den Ruinen aller (?) alten Völker aufgethürmten Kolosß niederzustürzen. Sie kamen, aber nicht allein, um eine alte verdorbene Welt zu zerstören; sondern auch, eine neue bessere zu gründen. Aus den verschiedenen teutschen Völkerschaften, so (die) sich jetzt theils in ihrer alten Heimath vereinigten, theils über die Provinzen des römischen Reichs ergossen, entstanden endlich größere Reiche; nämlich das fränkische in Gallien und Deutschland, später auch in Italien — das gothische in Italien und Spanien — die nordischen in England und Skandinavien — dann die slavischen, welche eigentlich nicht teutschen Ursprungs



## 334 Ueber die Europäische Republik:

fanden sie selbst in ihrem Schoos, und an den Grundsteinen ihrer Macht auch ihre Einschränkung, ja endlich ihren Sturz. „Nicht ihre Feinde waren es, welche zuerst über ihre Mißbräuche und um Verbesserung schrieten, und sie verbessern wollten, sondern ihre Söhne, ihre Bischöffe, sie selbst, ein ganzes Concilium stand auf, um zu verbessern. Später hin durfte ja nur ein teutscher Mann dem Volke die Bibel in die Hände geben, und weg war Pabstthum über halb Europa!“ Der Verf. zeigt hernach noch die Verhältnisse der Christenheit zu andern Erdtheilen oder Völkern, hauptsächlich durch die Kreuzzüge.

Das dritte Buch ist besonders überschrieben: Die europäische Republik. Hr. B. redet zuerst von den zwei Hauptgrundsätzen der großen europäischen Gesetzgebung: 1) man lasse ieder Gemeinheit, ieder Provinz, jedem Lande seine eignen, von ihm selbst gut befundenen Gesetze und Einrichtungen, wenn sie dem allgemeinen Wohl nicht offenbar widersprechen. (Ein Satz, an den Kaiser Joseph der 2te nicht geglaubt zu haben scheint!). 2) Man gebe nur solche Gesetze, welche in Abgang einzelner Gemeinheits- und Provinzialgesetze suppletorisch eintreten, und alle, dem Ganzen schädliche, Auswüchse der Provinzialgesetze hemmen.

Hr. B. geht hierauf ins Detail, und handelt zuerst von den Familien Europens, von den Dorfs- und Stadtgemeinheiten, von den Lehen- und Religionsgemeinden, von den Provinzen, und zuletzt von den Staaten Europens, besonders von dem republikanisch-monarchischen Geist derselben. Er betrachtet hernach die europäische Republik (oder Europa) unter Philipp dem 2ten und Ferdinand dem



Dem 2ten, Heinrich dem Großen und Gustav Adolph dem Großen; dann, unter Ludwig dem 14ten und Karl dem 12ten, Peter dem Großen und Friedrich dem Großen. Aus der Menge hier vorkommender feiner Bemerkungen heben wir nur einige aus. S. 38: „Die Ohnmacht und Armuth der Könige war die Ursache des Verlustes der gemeinen Freyheit: aber die Ohnmacht und Armuth der Könige wurde auch wieder (im Mittelalter) die Mutter der gemeinen Freyheit. Es war nicht der gute, edle Wille der Könige, daß sie das gemeine Volk aus der Knechtschaft zu locken suchten, sondern ihre Herrschsucht, die Noth zwang sie, sich aus der Freyheit der Gemeinen ein tüchtiges Gewicht zu schaffen, wodurch sie die Uebermacht der Geistlichkeit und des Adels balanziren konnten. Es wird keinem scharfsinnigen Gesichtskenner entgehen, wie sich bis auf unsere Zeiten die Gewalt der Könige und die Gewalt der Geistlichkeit und des Adels durch die Volksfreyheiten das Gleichgewicht zu halten suchten. Und, was besonders merkwürdig ist, die Epoche der höchsten geistlichen und Adelsmacht war gerade auch die Epoche der Wiedergeburt der bürgerlichen Freyheit.“ (Der Verf. schrieb dies noch vor dem Ausbruch der iekigen Revolution in Frankreich). „In eben dem Maase, als sofort die gemeine Freyheit wieder empor stieg, in eben dem Maase wuchs auch das königliche Ansehen; ein Umstand, der sowohl die Könige, als unsere in den Tag hinein rasonnirenden Philosophen aufmerksam machen sollte.“ (Wir sind begierig, ob dies letzte auch bey Frankreich zutreffen werde). S. 52 stellt Hr. B. Venedig und Nürnberg als Muster einer guten Stadtaristokratie, und



### 336 Ueber die Europäische Republik

Hamburg als ein Muster einer guten Stadtdemokratie auf. Was Nürnberg betrifft, so müssen ihm die seit einigen Jahren bekannt gewordenen und von Unparthenischen gegründet befundenen Beschwerden der Bürgerschaft gegen die dortigen Aristokraten nicht zu Ohren gekommen seyn. Uebershaupt ist die dortige Verfassung nicht sowohl aristokratisch, als aristokratisch-demokratisch, oder sollte es wenigstens nach dem alten Herkommen seyn. Gewissermassen sieht der Verf. dies selbst ein, indem er sich widerspricht; denn S. 52 sagt er, in Nürnberg hätten die Patriziergeschlechter die ganze Staatsgewalt in Händen: und S. 53, sie wäre merklich eingeschränkt. Hamburg preiset er besonders glücklich. „Keine Republik in den neuen Zeiten hat das Mittel zwischen Aristokratie und Demokratie so glücklich zu treffen, und sich gegen die Inkonvenienzien beider Regierungsarten so sicher zu setzen gewußt, als diese.“

Der Verf. läßt sichs mehr als einmahl, besonders aber S. 60, merken, daß er einer allgemeinen Vereinigung aller christlichen Religionsparteyen nicht geneigt ist, und sein Urtheil ist deswegen, weil er dem römisch-katholischen Lehrbegriff zugethan ist, vorzüglich merkwürdig. „Vernunft und Erfahrung lehren, daß es dem Wohl und der Aufklärung unsers Geschlechts zuträglich ist, wenn alle diese Kirchen getrennt bleiben, und so mit wechselseitigem Eifer es in Tugend und Wahrheit einander zuvorzuthun suchen, als wenn durch eine allgemeine Kirchenvereinigung wieder der Grund zu einer päpstlichen Universalmonarchie oder gar Universaldespotie gelegt würde.“ Kann wohl

wohl überhaupt ein durch Geschichte und Philosophie geläuterter Kopf anders urtheilen?

S. 87 wünscht der Verfasser, es möchte auch ein Febronius gegen die Mißbräuche und Anmaaßungen des Imperiums oder der weltlichen Thronen auftreten. — Die preussischen Staaten wären besonders unter Friedrich dem 2ten das Muster einer wohl eingerichteten Monarchie geworden: doch scheine die Regierung dieses großen Königs in manchen Umständen etwas zu hart gewesen zu seyn (S. 89). Der Verf. schrieb dies nicht lange nach des Königs Absterben. Jetzt, da man über dessen Charakter und dessen Beweggründe bey hart scheinenden Handlungen nähere Aufschlüsse erhalten hat, würde er vielleicht anders urtheilen. Uebrigens denkt er ganz richtig von der Verfassung des preussischen Staats. „Die Vollkommenheit der preussischen Monarchie ist das Resultat von dem Guten unsers Zeitalters. Kein König unserer Zeiten wußte so dies Gute aufzufassen und anzuwenden, als Friedrich II. Er für sich suchte immer nur wahre Ehre; und daraus folgte das Glück und die Macht seiner Staaten.“ — Die Frage: ob es für das deutsche Reich besser sey, in seiner jetzigen Konstitution zu bleiben, oder, wie gedungene Schriftsteller eines gewissen Hofes wollen, sich einem Monarchen zu unterwerfen? beantwortet Hr. B. als ein gründlich und edel denkender Patriot (S. 98 u. ff.)

Von S. 101 an sucht er zu beweisen, daß es das Wohl und Interesse des Volks erfodere, seine einzelnen Freyheiten unter dem Schutze eines Monarchen zu decken, daß es aber auch das Wohl und Interesse eines Monarchen erfodere, die ein-

## 338 Ueber die Europäische Republik.

zelnen Volksherrschaften unter seinem Oberschutze zu erhalten. „Hat ein guter König oder Gesetzgeber seine Anstalten auf die Freiheiten seines Volks gegründet; so kann er getröstet in die andere Welt übergehen, und zuverlässig hoffen, daß sein großer Geist durch seine Gesetze noch lange sein Volk beherrschen werde. Die Freiheit, so (die) er seinem Volke gab, ist die festeste Stütze seiner ewigen Herrschaft etc.“

Jetzt würde der Verf. schwermüthig schreiben, was S. 124 steht: „Wer versteht es wohl unter den jetzigen Regenten Europas besser, seinen Namen geehrt und gefürchtet zu machen, und sein Volk glücklich zu regieren, als Joseph II.“ Richter schildert er S. 133 u. ff. König Philipp den 2ten von Spanien. „Die ganze Natur, heißt es S. 136, erbehte, als dieses Ungeheuer aus Süden (so nannte man Philippen) hervorbrach. Es war der fürchterlichste Kampf der reinen Religion, Vernunft, Natur und Freiheit gegen Bigotterie, Betrug, Unmenschlichkeit und Despotismus. Da gaben's (gab's) Grausamkeiten und Schandthaten, welche die alten Laster in Tugenden umtaufte. Gift, Meuchelmord und Betrug war etwas alltägliches; das menschliche Herz war niedergeschlagen; der menschliche Geist mit dem Schlamme des Aberglaubens überdeckt; die Lebensäfte und Mannkraft durch heimliche Wollust untergraben; die Brüder von Brüdern niedergemehlet; Städte verwüstet; Menschen, Häuser und Felder zu Grunde gerichtet. Endlich kam ein Mann, wie die Sonne nach einem zerstörenden Ungewitter hervor, der mit seiner, alles erquickenden Güte und Wärme die niedergeschmetteten Pflanz-



Pflanzen und Menschen Europas aufrichtete, und dem ganzen Lande Gedeihen, Säfte und neues Leben gab. Wer merkt, wer fühlt nicht, daß ich den mannhaften Heinrich meine? 2c. Dieser französische Heinrich der 4te ist so recht des Verfassers Held; und das mit Recht. Wenn man auch noch so viel von ihm gelesen und über ihn nachgedacht hat, so thut einem doch gütlich, was Hr. B. so enthusiastisch, aber auch so wahr, von ihm erzählt. Eben dies gilt auch von dem, in unserm Auge noch größern Gustav Adolph, in Ansehung dessen uns aber wundert, wenn der Verf. S. 159 in der Note sagt, es sey nicht ganz unwahrscheinlich, daß der Herzog von Sachsen-Lauenburg die Rolle eines Navailles gegen ihn gespielt habe. Diese ehemals so gangbare Mähre ist denn doch in neuern Zeiten hinreichend widerlegt worden. — Wie Hr. B. unter die Vorzüge des Siècle de Louis XIV. Toleranz rechnen könne (S. 164,) begreifen wir nicht. — S. 164 kommt er wieder auf R. Friedrich den Einzigen. Ziemlich richtig sagt er wohl: „Friedrich band englische Freiheit mit französischem Wiße und Monarchiengeist; die strenge Ordnung seines Vaters mit der leichtern Philosophie Voltaires; das französisch-englische mit dem physisokratischen Finanzsystem; die Klugheit der Sully und Oxenstierna mit der List der Richelieu und Mazarin; die feste Tapferkeit Karls XII. mit der Gewandheit der Turenne und Eugeniusse, zu einer Masse zusammen, welche die meisten politischen Wunder neuer Zeiten wirkte.“ Wenn er aber kurz vorher vorgiebt, das Glück und der unsterbliche Ruhm wollten ihn noch zu guter Letzt noch ein wenig schwächen und demüthigen;



thigen; so wissen wir nicht, wohin er mit diesen Worten zielen mag. Zwar heißt es S. 170. „Oestreich schwächte durch Hülfe der Franzosen, Russen, Schweden und der Deutschen, Preussens Uebergewicht im Hubertsburger Frieden wenigstens für die Zukunft.“ Da aber dies eben so wenig gegründet ist, vielmehr die preussische Monarchie seit jener Zeit, und jetzt noch immer fort ihr volles Gewicht (nicht eben Uebergewicht; dies affectirte sie wohl nie) behauptet und bey mehreren Gelegenheiten an den Tag gelegt hat: so begreift man wirklich nicht, was der Verf. damit sagen wolle. Eben so wenig, als wenn es S. 171 heißt, Frankreich und Oestreich hätten sich mit England und Preussen nicht ins Gleichgewicht gesetzt, sondern vielmehr das Uebergewicht erhalten; sie überträfen die jetzige Macht Englands und Preussens; diese beyden Mächte wären aus der Klasse der ersten oder Hauptmacht zur zwoten Klasse herabgesunken. Hr. B. schrieb dies zwar im J. 1787. vielleicht gar 1786. denn jetzt würde er ohnehin anders urtheilen. Allein, auch damahls war doch Großbritannien in Rücksicht auf Reichthum und Stärke; zumahl zur See, seinem Rival Frankreich weit überlegen. Noch stehen Großbritannien und Preussen in einemley Rang mit Rußland und Oestreich: Frankreich hingegen ist tief herabgesunken. Von dem, was der Verf. S. 172 u. ff. über die Vergrößerungsabsichten dieser drey jetzt genannten Mächte sagt, dürfte jetzt auch manches abgehen, was damahls, als er es schrieb, wahr oder wahrscheinlich seyn mochte. Seiner Meinung nach ist es (S. 193) ganz deutlich, „daß wenigstens Oestreich und Rußland die gefährlichsten Plane für die

die Freiheit der mindermächtigen Staaten Europas haben könnten, und daß es also das Interesse, aller mindermächtigen Staaten unsers Welttheils (Erdtheils) erfodere, der weisen, und so wenig fürchterlichen Politik Preussens und Englands nachzufolgen, wenn jene Hauptmächte, wie es so leicht geschehen kann, und auch wirklich geschah, diese gefährlichen Pläne nur von ferne äussern."

Wenn Hr. Vogt S. 206 sagt: es fällt auf, daß ein Mann, wie Machiavelli, ein so abscheuliches Buch, wie das il Principe ist, verfertigen konnte, so fällt es uns auf, daß er nichts von dessen Rechtfertigung weiß, vermöge welcher jenes ganze Buch Ironie ist und die herrlichsten Lehren für große Herren und ihre Räte enthält.

Im zweyten Theil, worinn sich der Verf. über das wirthschaftliche oder Finanzsystem Europas verbreitet, handelt er 1) von den Ursachen der europäischen Reichthümer, folglich von den hervorbringenden Kräften Europas, dann von den Ursachen, wodurch diese Kräfte verbessert, und erhöht wurden, von den Wirkungen des europ. Handels auf die Verbesserungen der Manufakturen, und von den Wirkungen dieser Verbesserung auf die Verbesserung der Landwirthschaft; 2) von den Reichthümern der europ. Nationen selbst, und zwar insonderheit von Staaten, deren Reichthümer zugleich von der Natur, der Industrie und der Regierung begünstigt worden (vornämlich von Großbritannien und Preussen;) ferner, von solchen, deren Reichthümer von der Natur nicht begünstigt werden (z. B. die vereinigten Niederlande;) von solchen, deren Reichthümer durch die Rohheit des Volks gehindert werden (wohin Un-

gen



gern und Rußland gezogen werden; ) von solchen, wo eben dies die schlechte Wirthschaft thut (wie in Frankreich und Spanien; ) endlich von solchen Staaten, deren Reichthümer durch ihre politische Lage und Verfassung gehindert werden (als die Türken, Polen, die Niederlande, der Kirchenstaat, und Teutschland; ) 3) von der europ. Handelsbalanz, von dem Tausch oder Handel, der zwischen den Arbeitern, den Kapitalisten und Gutsbesitzern vorgeht, von dem Tausche, der zwischen den Steuerpflichtigen und Staatsbeamten getrieben wird, und von demjenigen der zwischen den Städten und dem platten Lande vorgeht, endlich von dem Tausch und Handel der Nationen überhaupt.

Nun auch aus und über diesen zweiten Theil einige Bemerkungen! S. 70. wo Hr. B. mit dem Engländer Smith nach dessen unvergleichlichen Werk über die Nationalreichthümer, beweiset, daß der Anwuchs und Reichthum der Handels- und der Manufakturstädte die Verbesserung und den Anbau der Ländereien befördern half, führt er eine lange Stelle wörtlich daraus an, die aber, in Absicht dessen, was davon S. 72 steht, mit unserm Exemplar (B. I. S. 61.) nicht übereinstimmt. — S. 75. wo der Verf. anfängt, von Englands Nationalindustrie zu handeln, führt er die Summe aller zum Ackerbau fähigen Ländereien in jenem Königreiche an, und bestimmt sie nach Aeckern. Ob nun aber gleich das englische Wort Acre aus unserm teutschen Acker entstanden ist; so darf es doch nicht durch dieses Wort, sondern durch Morgen Landes übersetzt werden. Die Angaben sind aber überhaupt sehr verschieden. Denn wenn Hr. B. mit vielen andern  $8\frac{1}{2}$  Mill. dem Getraidebau gewide

gewidmete Morgen annimmt, so nehmen eben so viele andere 10 Mill. an; wieder andre mehr oder weniger. Man ist also hierüber in Ungewisheit. S. 76. muß es statt 120,000. Pf. Sterling heißen 1,200,000. S. 83 nimmt er an, daß die englisch-ostindische Handlungskompagnie jährlich 20—30 Schiffe zu ihrem Handelsbrauche: allein, schon mehrere Jahre her stieg die Zahl über 30; im J. 1788 waren ihrer sogar 41. Der jährliche Gewinnst der Kompagnie beläuft sich weit höher, als auf 2 Mill. Pf. St. wohl auf 4—5. Die Besorgniß, die Kompagnie möchte bankrott machen, ist auch längst verschwunden, indem sie sich seit dem letztem Seekrieg in einem blühendern Zustand befindet, als jemahls. Auch irrt der Verf. (S. 97.) wenn er glaubt, die Britten müßten bey einer ganz freyen Handlung mit Frankreich verliedzren: vielmehr umgewandt! Nicht ganz richtig druckt er sich wohl aus, wenn er (ebend.) sagt, ein Fehler der brittischen Staatswirthschaft entspringe aus der unsinnigen Gewohnheit, Staatsschulden zu machen; Noth wollte er vermuthlich schreiben. — Ueber das, was S. 105 u. ff. von Preussens Finanzsystem gesagt wird, haben wir in neuern Zeiten genugthuendere Aufschlüsse erhalten. — Der Ausdruck S. 158. obgleich Westreichs Staaten wenig Meer belecken, ist wohl nicht gewählt genug: passive würde es richtiger klingen, ob uns gleich auch das Wort belecken überhaupt hier nicht gefallen will. — S. 160. und anderwärts schildert Hr. V. den Zustand Rußlands vor Peter dem Grossen doch gar zu abscheulich und kraß. Die Russen, sagt er unter andern, konnten kaum lesen und schreiben. Verstehet er



## 344 Ueber die Europäische Republik!

er dies nur vom gemeinen Mann; so mag er Recht haben: aber dann wollen wir ihm auch in Teutschland Länder nennen, wo der Bauer, ja selbst Dienstboten in Städten kaum lesen und schreiben können. — Unrichtig ist es, wenn es S. 169 heißt, K. Ludwig der 12te von Frankreich habe schwere Kriege geführt, und doch sein Volk nicht mit neuen Abgaben bedrückt. Eben deswegen seufzten ja die Franzosen über diesen sogenannten Vater des Vaterlandes! — Jetzt würde Hr. B. folgende Worte, die S. 201 stehen, auch nicht geschrieben haben: „Aus Neckers lehrreichen Schriften wird's deutlich, daß Frankreich zwar ein zerrütteter, übelregierter, aber diesen Fehlern (dieser Fehler) und Nachtheilen ohngeachtet, noch einer der reichsten Staaten Europens sey.“

Im dritten Theil, worinn Europens sittliches System aufgestellt wird, handelt das erste Buch von den allgemeinen Naturgesetzen, von den besondern Erscheinungen, welche die Natur auf unsrer Erde und unter dem menschlichen Geschlechte hervorbringt, von besondern Naturerscheinungen unter den gemäßigtern Himmelsstrichen, von besondern Naturerscheinungen bey den Polen und bey dem Aequator. Bekannte Sachen, geschieht zusammen gedrängt! Der Verf. will damit beweisen, daß das Menschengeschlecht zwar eine Hauptleibes- und Geistesform habe, daß aber doch jedes Volk, ja jeder Mensch in gewissen Nebenzügen und Meinungen von andern abweiche; und daraus zieht er folgenden pragmatischen Schluß: „Unsere Gesetzgeber, Regenten und Philosophen sollten, wenn sie Menschen bilden und glücklich machen wollten, hierinn der Gottheit und Natur nach-





den oder natürlichen als des bürgerlichen oder civilisirten Menschen; wo dann, nach seinen Vorstellungen, jener in einem weit beneidenswerthern Zustand sich befindet, als jener. Das ist so ziemlich Rousseauisch und sehr disputabel. Es kommt hauptsächlich wohl darauf an, was für einen Begriff von Glückseligkeit man dabei zum Grunde legt. Ist feinere und immer fortschreitende Ausbildung oder Vervollkommenung der Seelenkräfte und Erwerbung mannichfacher Kenntnisse das Ziel, nach dem wir hier ringen müssen, das uns vor unsern minder ausgebildeten Mitmenschen Vorzüge verschafft, und uns zu einem höhern Genuß der Freuden jenes Lebens führt: so ist die Frage wohl entschieden, und wir werden das Glück der Barbaren und Halbbarbaren mit unserm Verf. nicht beneiden. Doch, eigentlich nennt er die Menschheit im Ganzen genommen nur in demjenigen Zustande aufgeklärter und glücklicher, wo der größte Theil der Menschen seinen praktischen Verstand in den meisten und nöthigsten Fällen des menschlichen Lebens ausgebildet hat &c. Was dort (S. 94) weiter hin Himmelskörper riegen bedeute, können wir nicht errathen. Vermuthlich ein Druckfehler, dergleichen sehr viele vorkommen! Der Verf. beschließt jene ganze Betrachtung mit diesen Worten: „Was ich bisher zum Vortheile des natürlichen wilden Zustandes niederschrieb, soll nur unsere Apostel, Seefahrer und Kultivirer darauf aufmerksam machen, daß sie der Menschheit kein größeres Wohl erweisen können, als wenn sie den noch so großen Theil der Wilden mit ihrer Kultur und bürgerlichem Glücke ungeschoren (wie unedel! wie roh! wie wild!) und nur Gott und der Natur,



## 348 Ueber die Europäische Republik.

als den Gebern alles Glückes, überlassen.“ Wie übertrieben!

Es folgen noch besondere Betrachtungen über den bürgerlichen Menschen, über Schönheits- oder Kunstgefühl, über die bürgerliche Religion und Ehre, über das System des Gleichgewichts (worüber er schon 1785 eine uns unbekannte Schrift herausgegeben,) über das Bucherersystem, über das Tyrannensystem, und über das Pfaffensystem. Diese drey Systeme nennt er die Zueghäuser des Betrugs und des Despotismus, wovon das letztere die geheimsten, giftigsten, folglich gefährlichsten Waffen enthalte. Ueber alle aber äussert er seine Gedanken sehr freymüthig. S. 148 u. ff. stellt er Friedrich den Einzigen als ein Regentenmuster auf, und enumerirt die Grundsätze und Fähigkeiten, die jeder Regent haben sollte, und die sich Friedrich in seinem ganzen Regentenleben vorzüglich eigen zu machen suchte.

Endlich im vierten Theil verbreitet sich Hr. W. über Europas Gelehrten- Republik. Sehr ehrenvoll gleich im Anfange von Gelehrten überhaupt. „Sie bestimmen immer den Willen der Völker, der Wille der Völker giebt ursprünglich Gesetze und Gewalt; folglich kommen alle Gesetze und Gewalt von den sonderbaren Meinungen der Gelehrten und Weisen. Und ihnen gebührt auch diese Ehre. Sie haben ihre Weisheit und Gewalt nicht, wie die meisten Fürsten, dem Glücke oder der Geburt zu danken, sondern ihrem Fleiße, ihrem Nachdenken, ihrem Genie &c.“ Es versteht sich, daß nur von Gelehrten im eminenten Sinne dieses Worts die Rede ist. Und diesem nach behauptet sogar der Verfasser, daß es viel schwerer sey, einen

einen Esprit des loix zu schreiben, als vieles zu leisten, was Friedrich der Einzige that. — Nach der allgemeinen Schilderung der Gelehrten geht Hr. V. die besondern Systeme der Gelehrten durch, jedoch nur die vorzüglichsten, die er unter drei Hauptklassen bringt. Zur ersten rechnet er die Anhänger der heiligen oder geheimen oder hierarchischen Philosophie. Dieser Philosophie, sagt er, sind besonders Religions = Sekten = Ordens = und Bruderschaftsstifter, Priester, Theophanten und Mönche, endlich auch Schwärmer und geheime Weisheitsfucher zugethan. „Diese Philosophie wirkt meistens nur entweder unter ganz rohen, oder erst halb kultivirten Völkern, wo die Menschen noch in ihrer Kindheit leben. Doch erwacht sie auch zuweilen wieder unter aufgeklärten Völkern durch geheime Orden und Gesellschaften.“ Die zweite Art nennt er die sophistische Philosophie, welcher meistens halb aufgeklärte, spitzfindige, wolüstige und ausschweifende Menschen anhängen. Sie herrscht meistens in einem schief aufgeklärten, üppigen Zeitalter. Die dritte Art nennt er die Philosophie der Starcken oder Freyen, welche nur rechtschaffene, mässige, weise und wahrhaft aufgeklärte Menschen finden, welche noch nie ganz geherrscht und vielleicht nie ganz herrschen wird.

In Ansehung der ersten Art oder Klasse beschäftigt sich der Verf. am längsten mit dem ungeheuern hierarchischen System des Mittelalters, das unser ganzes Europa umfaßte, bildete und durchdrang, und dessen Aeste sich sogar über andere Erdtheile erstreckt haben. Er geht dabei bis an dessen Quelle, an die erste Ausbreitung der christlichen Religion zurück, und betrachtet hernach



ihren Geist und ihre Wirkungen, besonders auf Wissenschaften, Künste, Sitten, und überhaupt auf die Erziehung und Bildung Europens.

Das 2te Buch des 4ten Theils ist besonders überschrieben: Europens Gelehrten-Republik. Er fängt bey ihrer Untersuchung wieder, wie im ersten Theile, mit den Familien und der häuslichen Erziehung an, und steigt alsdann durch Trivial- und Realschulen, Gymnasien, Universitäten, Akademien 2c. hinauf bis zu dem großen Gemeinwesen, das durch die Wissenschaften und Gelehrten in unserm Europa, ja beynahe in der ganzen Welt gestiftet wurde.

Die Erziehungsgrundsätze des Verf. sind auch sehr Rousseauisch oder la. „laßt, sagt er S. 95, Jünglinge und Jungfern ihre Jugend recht genießen, dann werden sie auch ächte Männer und Weiber werden. So will's die Natur. Ein rechter Jüngling wird auch ein rechter Mann.“ Dies ist die Sprache derer, die glauben und behaupten, man müsse die Jugend austoben lassen. Eine heillose Maxime, die schon viele Jünglinge und Jungfern auf ihre ganze Lebenszeit verdorben, die eine Menge Taugenichtse erzeugt hat! daß man doch auch hierinn der goldenen Mittelstraße so sehr verfehlt! die Jugend pedantisch einschränken, ihr keine Freyheiten und Lustbarkeiten vergönnen, ist eben so unrecht und abscheulich, als sie nach Phantasie handeln oder nach Herzenslust austoben lassen. Aber frenlich, jene Mittelstraße zu treffen, ist eben die schwerste Aufgabe in der Pädagogik; es läßt sich auch hierinn im Allgemeinen nichts vorschreiben: sondern jeder Erzieher muß sich nach der Verschiedenheit der ihm untergebenen Subjekte,





Im dritten Buch dieses vierten und letzten Theils stellet noch der Verf. kurz sein Ideal der politischen und litterarischen Verfassung auf, unter dem Titel: die Republik der frommen Wünsche. So idealisch sie auch ist; so meint er denn doch, sie könne durch ächte Aufklärung und durch das dadurch wieder hergestellte Gleichgewicht menschlicher Kräfte realisirt werden. Nun begreift er zwar wohl, daß es wohl nicht möglich sey, alle Menschen ächt aufzuklären und sie an physischen und moralischen Kräften einander gleich zu machen: aber er meint doch, die Aufklärung, und folglich die Freyheit und Gleichheit unter den Menschen würde schon viel gewinnen, wenn nur die Häupter der Völker und Gemeinden ächt aufgeklärt, folglich gleich kräftig gegen einander wären. Er freuet sich auch recht herzlich, daß er unter dem Menschengeschlechte, besonders in unserm Europa, Anlage dazu findet.

Von der Schreibart oder Einkleidung dieses Werks sagen wir nichts; man wird sie aus den von uns mitgetheilten Stellen erkennen. Hr. Professor Vogt schreibt eben so edel und männlich, als er denkt. Kleine Sprachunrichtigkeiten kommen bey einem solchen Schriftsteller nicht in Anschlag!

Lk.

## III.

Staatsgeschichte der Markgrafschaft Burgau,  
in Bezug auf die zwischen Oesterreich und  
und den burgauischen Insassen obwaltenden  
Streitigkeiten, von Joseph Edeln  
von Sartori. Nürnberg bey Grattenauer  
1788. 8. 2 Alphab.

Bekanntlich streitet sich das Erzhaus Oesterreich mit den Eingefessenen der Markgrafschaft Burgau seit fast 300 Jahren über die Hauptfrage: ob die landesfürstliche Hoheit des Hauses Oesterreich sich über die ganze Markgrafschaft, d. i. über alle Eingefessene und Begüterte, so wie über das Land selbst, erstrecke? Oesterreich behauptet dieselbe im Ganzen aus folgenden Gründen zu haben: a) aus dem Erwerb der ganzen Markgrafschaft Burgau, mit Inbegriff aller Gerechtsamen, b) vermöge der dem Erzhaufe zuständigen besondern Privilegien, c) aus dem ältesten und unwidersprechlichen Besizstande der vornehmsten Regalien in der ganzen Markgrafschaft. Die Insassen widersprechen dieser österreichischen Behauptung, ebenfalls aus dreifachen Gründen, a) weil das Haus Oesterreich die Landeshoheit bey seiner ersten Besiznehmung nicht über das ganze Land erworben, sie hingegen b) durch ihre Reichsstandschaft und Unmittelbarkeit, durch Privilegien, Herkommen und Verträge, auch die Landeshoheit über ihre eigenthümlichen Besizungen erhalten, und c) alle Ef-

3 5

fecte

fecte derselben fast 300 Jahre hindurch ausgeübt hätten. Sowohl das Erzhaus Oesterreich als die Insassen haben durch Streitschriften in diesem Jahrhundert ihre Gerechtsame vertheidigt: aber noch immer ist die Sache unentschieden geblieben; Der Hauptgrund aller dieser Irrungen beruht darin, daß man, nach der Verfassung dieses vermischten Landes, den wahren Unterschied zwischen der landesfürstlichen Hoheit und dem Territorialrecht nicht gemacht hat. Die österreichischen Schriftsteller eigneten alle Effecte, die an und für sich zum Territorialrecht gehörten, der landesfürstlichen Obrigkeit zu und behaupteten über die ganze Markgrafschaft Burgau eine alles umfassende landesfürstliche Hoheit. Die Insassen widersprachen dieser Behauptung, und glaubten, daß die Ausübung aller Effecte des Territorialrechts für sich auch die landesfürstliche Hoheit schon entscheide. Beide Theile giengen aus offenbarem Mißverstände zu weit, und die Irrungen darüber konnten nie beseitigt werden, so lange der Begriff der landesfürstlichen Hoheit mit dem Territorialrecht vermischt wurde. Beide sind von einander wesentlich verschieden, und sowohl dieses, als jene, hat seine besondern Wirkungen, so, daß die österreichische landesfürstliche Hoheit in ihrer Maasse neben dem insassischen Territorialrecht wohl bestehen kann. Die landesfürstliche Hoheit steht dem Erzhause Oesterreich über die ganze Markgrafschaft Burgau zu: das Territorialrecht hingegen ist zwischen den Insassen und dem Hause Oesterreich getheilt, in so weit es die Verträge, in denen das alte Herkommen und besondere Concessionen zum Grunde gelegt sind, bestimmen.

Dieß



Dieß ungefähr ist der Gesichtspunct, aus dem Hr. v. Sartori diese alte berühmte Streitsache betrachtet und zu erörtern sucht. Schon im Jahr 1782. hatte er die burgauische Staatsgeschichte entworfen und zum Abdruck gefertiget, aber eine mißgünstige Cabale hemmte, laut der Vorrede, seine Unternehmung: das Mspt wurde ihm von dem Churf. von Trier, als Bischofe von Augsburg und damaligem Coadjutor zu Ellwangen, abgefordert, unter dem Anführen, weil darinn vieles zum Nachtheil der insassischen Gerechtsame enthalten wäre; und alle deswegen gethane Vorstellungen waren fruchtlos. Nach erhaltener Unabhängigkeit nahm Hr. v. S. die Ausarbeitung nochmals zur Hand. Und da weder in der österreichischen Deduction vom J. 1768, noch in dem von J. J. Moser gestellten rechtlichen Gutachten, die burgauische Geschichte im Zusammenhange dargestellt, und die Geschichte der ältern Zeiten in beiden Schriften für unnöthig angesehen worden war: so unternahm es Hr. v. S., seinen Gegenstand sowohl historisch als publicistisch zu bearbeiten und so darzustellen, daß man die ganze Sache in ihrer Verbindung genauer übersehen und beurtheilen könne. Das ganze Werk zerfällt daher in zwey Theile. Im ersten Theil wird, in fünf Abschnitten, das Verhältnis der Markgraffschaft Burgau von ihrer Entstehung an bis zur Besitznehmung des Hauses Oesterreich im J. 1301, und sodann die Vorfällenheiten und Irrungen bis auf gegenwärtige Zeiten historisch dargestellt. Der erste Abschnitt enthält folgende Hauptfähe: die Markgraffschaft Burgau sey von den ältesten Zeiten her und so weit die Nachrichten von ihrer Entstehung reichen, ein durch bestimmte Grän-



Gränzen ausgemarktes Reichsland gewesen; die von den sächsischen Kaisern hier angeordneten Markgrafen haben nicht nur die vornehmsten Regalien, sondern auch die Civil-Jurisdiction ausgeübt; es sey unerweislich, daß in der Markgrafschaft Burgau, außer den alten Markgrafen, noch andere Landesherren vorhanden gewesen, wohl aber werde durch alle zusammentreffende Nachrichten bestätigt, daß die alten Markgrafen von Burgau, sowohl ihrer Person als auch ihres Landes wegen, den Fürsten gleich gehalten worden. Aus dem 2ten Abschnitt ergibt sich, daß im 14ten und 15ten Jahrhundert, außer dem Markgrafen, zwar keinem andern Eingefessenen und Begüterten in der Markgrafschaft einige Landesobrigkeit zugestanden habe, weil der markgräfliche Gehorsamsbrief vom J. 1457 (S. 133. ff.) an alle Inassen des Landes Burgau ohne Unterschied erlassen worden: hingegen zeige sich, daß die Eingefessenen schon im 13ten und zu Anfang des 14ten Jahrhunderts, theils durch kaiserliche und österreichische Freiheitsbriefe (S. 120. und 128. ff.) theils auf andere Art, sich verschiedene Freiheiten und Rechte erworben haben. Auch lasse sich, besonders aus den vielen Privat-Güterverkäufen, (S. 150.) mit Zuverlässigkeit bestimmen, daß die meisten Eingefessenen die vollkommenen Vogtengerechtsame oder die niedere Gerichtsbarkeit über ihre Güter und Leute hergebracht und ausgeübt; weßwegen sich auch die Inassen selbst, bei Bezahlung des Feuerstättguldens, (S. 172. f.) mit dem besten Grund auf die Bestätigung und Erhaltung ihrer Freiheiten, Vogtenrechte und Herkommen berufen hätten (S. 173. f.) Im 3ten Abschnitt, der die Staatsgeschichte und Ver-



ihrer Reichsstandschaft und Unmittelbarkeit auf ihre Besitzungen in der Markgrafschaft auszudehnen beifügt wären, ob nicht dem Erzhaufe aus einem noch weit zulänglichern Grunde zustehe, die Freyheiten seines Erzhauses geltend zu machen? Aus diesen Collisionen habe nothwendig alle Hofnung zur Vermittelung der obwaltenden Irrungen verschwinden müssen. Der 1te Abschnitt betrifft das Verhältniß der Markgrafschaft Burgau nach Errichtung der sogenannten Interimsmittel von 1587 bis auf ißige Zeiten. Daraus ergiebt sich, daß das Haus Oesterreich sich der Landeshoheit über die ganze Markgrafschaft Burgau niemals begeben, sondern solche vielmehr sich jederzeit vorbehalten und bey vor kommenden Fällen standhaft behauptet habe; daß Oesterreich sich immer auf seine Hausprivilegien bezogen, sich auch niemals bey einem fremden Gericht eingelassen habe, und daß selbst die zu Vollziehung des westphälischen Friedens niedergesetzte Reichsdeputation und der Reichshofrath die Rechte des Erzhauses in der Markgrafschaft Burgau, als einen Theil seiner Erbländer, erkannt haben. Nichts desto weniger bewähre aber die Geschichte, daß die burgauischen Insassen fast alle Effecte des Territorialrechts durch Privilegien, Verträge, Concessionen und Herkommen erhalten und sich im Besiß einer vieljährigen Ausübung befunden haben und noch befinden. Bey diesen Umständen müsse nothwendig entweder die Frage, wem die Landeshoheit in der Markgrafschaft im Ganzen zustehe, entschieden, oder ein Auskunftsmittel zur Hand genommen werden, wodurch alle Weiterungen auf einmal und für immer, zur beyderseitigen Beruhigung, entfernt würden.

Im

Im zweyten Theil tritt der Verf. der ganzen Streitsache näher, und sucht die beyderseitigen Gründe der österreichischen Behauptung und des Widerspruchs der Insassen aus ihren eigenen Quellen publicistisch zu erörtern. Seine Betrachtungen hierüber zerfallen in fünf Abtheilungen. In der 1ten untersucht er, was für Gerechtsame die alten Markgrafen von Burgau bis auf die österreichische Besitznehmung gehabt haben. In der 2ten zeigt er, in was für einem Verhältnis die Insassen unter den alten Markgrafen gestanden. In der 3ten wird dargethan, was für Gerechtsame das Haus Oesterreich durch die Besitznehmung der Markgraffschaft Burgau erlangt und bis auf unsere Zeiten ausgeübt habe. In der 4ten wird gezeigt, was für Befugnisse die Insassen während des österreichischen Besizes und der noch fortdauernden Streitigkeiten erworben und ausgeübt haben. Die 5te Abtheilung enthält einen, wie der Verf. es nennt, zweckmäßigen Vorschlag, wie alle obwaltende Irrungen vollkommen gehoben werden können. Dem Verf. scheint eine Afterbelehnung das einzige und füglichste Mittel zu seyn, so, daß das Erzhaus Oesterreich, welches die Markgraffschaft Burgau als ein Reichslehn im Allgemeinen mit aller hohen Obrigkeit besitzt, die sämtlichen Insassen der Markgraffschaft, die den Feuerstategulden bezahlt und sich des Freyheitsbriefs (S. 322. f.) theilhaftig gemacht, mit dem Territorialrecht ins besondere belehnen solle; woben aber zum Hauptgrunde angenommen werden müsse, daß dem Erzhaufe Oesterreich über die ganze Markgraffschaft Burgau die landesfürstliche Landeshoheit, den Insassen hingegen das Territorialrecht auf ihren



ren Gebieten zustehe: die in der Mitte liegenden Verträge würden zum Grunde eines neuen Vertrags dienen, auf den man sich in dem Lehninstrument ganz allein beziehen könnte. Allerdings wäre der Vorschlag sehr einfach: auch weiß der Verf. die Vortheile desselben, sowohl für Oesterreich als für die Insassen, ins Licht zu setzen. Dennoch durfte er in der Folge noch größere und gefährlichere Streitigkeiten veranlassen, als die bisherigen gewesen sind. Zwar schlägt der Verf. sechs Modificationen vor, die bei dieser Asterlehnschaft nothwendig getroffen werden mußten, wodurch aber alle Bedenklichkeiten schwerlich gehoben werden möchten. Ueberhaupt wollen wir, da Hr. v. S. seine „Privatmeinung einer höhern Beurtheilung und der Ermäßigung jener vortreflichen Männer unterwirft, denen die Leitung dieses wichtigen Geschäfts von beiden Seiten anvertrauet ist,“ unser Urtheil über die ganze Streitsache und des Verfassers Vorschläge suspendiren, ob uns schon der Unterschied zwischen Landeshoheit und Territorialrecht, worauf sich der Verf. hauptsächlich gründet, weiter nichts als ein Wortstreit zu seyn scheint; wenigstens in Instr. Pac. Osnabr. Art. VIII. §. 1. ist *jus territoriale* mit *superioritas territorialis* einverlehen. Sonst müssen wir gestehen, daß uns der historische Theil dieses Werks viel weniger, als der publicistische, gefallen hat. So muß es z. B. jeden Kenner der deutschen Geschichte befremden, wenn S. 32 sehr entscheidend behauptet wird, „daß das eigentliche Wort *pagus* oder *Gau* nur bis auf das 4te und 5te Jahrhundert gebraucht worden, vom 5ten bis auf das 11te in alten Urkunden selten und von dieser Zeit fast gar nicht mehr vorkommt.“



## IV.

**Imman. Joh. Gerhard Schellers** ausführliches und möglichst vollständiges lateinisch-deutsches Lexicon oder Wörterbuch zum Behuf der Erklärung der Alten und Uebung in der lateinischen Sprache, in drey Bänden. Zweyte ganz umgearbeitete und sehr vermehrte Auflage. Zusammen 10 Alph. 18 Bogen in Med. 8.

**Ebendesselben** ausführliches und möglichst vollständiges deutsch = lateinisches Lexicon oder Wörterbuch zur Uebung in der lateinischen Sprache. Zweyte sehr vermehrte und verbesserte Auflage. 4 Alphabet in Med. 8. Leipzig bey Caspar Fritsch 1788 und 1789.

**D**aß das Schellersche Lexicon, das 1783 und 1784 in 3 Bänden herauskam, und sich von unsern gewöhnlichen lateinischen Wörterbüchern so vortheilhaft unterscheidete, bald eine neue Auflage erleben würde, war nicht anders zu vermuthen: und daß diese neue Auflage nicht ohne viele Verbesser-

besserungen und Vermehrungen erscheinen würde, ließ gleichfalls die Natur der Sache sowohl, die einer immer fortschreitenden Vollkommenheit fähig ist, als der bekannte Fleiß des V. nicht anders erwarten! daß aber die achthalb Alphabete der ersten Auflage bis ben nahe zu funfzehn anwachsen, und die Verbesserungen derselben fast in eine völlige Umarbeitung ausarten würden, ist mehr als man erwartete. Aber ben einer so starken Vermehrung hätte der V. das vorige Format nicht ben behalten sollen. Es ist höchst beschwerlich, ein Lexicon von vier Bänden vor sich liegen zu haben, und ben jedem Worte, das man aufschlagen will, erst nachzusehen, in welchem Band es gehört. Wenigstens hätte der V. diese neue Ausgabe in Median Quart sollen drucken lassen. Zu bedauern ist es überdem, daß sich der V. da er so viel leisten wollte, zu dieser Umarbeitung nicht die gehörige Zeit nahm, und, wie man bereits ben der ersten Ausgabe bemerkte, so auch hier nicht nach einem festgesetzten Plane handelte. Er bekennet selbst in der Vorrede, daß er, aus Kürze der Zeit, einen großen Theil dieser zweiten Auflage erst während des Abdrucks ausgearbeitet habe. In der ersten Ausgabe fehlten, außer den bekanntesten, sehr viele historische, geographische und mythologische Nahmen: und diese sollten in der gegenwärtigen ergänzt werden. Allein dies that der V. anfangs nur mit dem aller-nothwendigsten, die in den vornehmsten römischen Geschichtschreibern vorkommen: nur gegen die Mitte des Buchs fiel es ihm ein, vollständiger zu seyn, und des Cellarius Notitia orbis ant. zum Leitfaden zu gebrauchen. Warum wählte er dies



sen sicherern Weg nicht gleich anfangs? Noch mehrere Mängel und Unvollständigkeiten giebt er zu, und verspricht ihre Verbesserung in einer folgenden Auflage, so daß also diejenigen, die bereits die erste mit der gegenwärtigen vertauscht hatten, zum voraus wissen können, daß das möglichst vollständige Lexicon erst in der folgenden dritten Auflage werde zu erwarten seyn. Er hatte sich Beiträge zur Verbesserung seines Lexicons ausgebeten, und bekennt dankbar, solche von dem Hrn. Rect. Jrmisch zu Plauen erhalten zu haben; versichert aber auch zugleich, daß er wegen Kürze der Zeit viele derselben nicht einmahl habe durchlesen können. — Demohnerachtet aber hat der V. schon so viel gethan, daß sein Lexicon das vollständigste und richtigste Handlexicon ist, das wir kennen, und selbst vieles vor dem Gesnerschen Thesaurus voraus hat. Das hauptsächlichste Verdienst desselben, worin wir keines mit ihm zu vergleichen wissen, ist die Vollständigkeit, und gleichsam genealogische Herleitung und deutliche Darstellung aller Bedeutungen eines Wortes. Eigenthümlichkeiten aber der gegenwärtigen Auflage, sind nicht bloß eine Menge Wörter oder Bedeutungen, die in der ersten fehlten, sondern hauptsächlich ein ungewöhnlicher Reichthum von Beweisstellen für jede Bedeutung, aus den besten Schriftstellern, vorzüglich des goldenen Zeitalters, genommen. Sie sind nicht etwa aus Fabern oder Gesnern bloß abgeschrieben, sondern wie man bald bemerkt, größtentheils selbst gesammelt und gewählt. Die Stellen sind so genau angeführt, daß wir auch nicht einmahl auf eine falsche Zahl gestoßen sind. Größtentheils  
sind

sind sie, wo die allgemeine drüberstehende Bedeutung hinreichte, unübersetzt geblieben; zuweilen aber, wo es nöthig war, übersetzt und erklärt worden. Auf unsre Erinnerung bey der ersten Ausgabe, wegen völliger Vorbengehung der Quantitätszeichen zum Behuf der lateinischen Prosodie, hat er, doch wie es scheint, ungerne, Rücksicht genommen, und meynt, wer lateinische Verse machen wolle, werde die Quantität der Sylben lieber aus den alten Dichtern, als aus Wörterbüchern lernen — als wenn dem, der über die Quantität einer Sylbe ungewiß ist, jederzeit ein lateinischer Vers im Gedächtniß wäre: und dann hätte der V. lieber selbst jedem Worte einen solchen Vers, woraus sich die Quantität erkennen ließe, beyfügen sollen, welches aber überaus selten geschehen ist. Hier hat nun der V. über manche Sylben, wo sie vorher fehlten, die Quantitätszeichen gesetzt: aber bey weit mehrern Wörtern fehlen sie noch izt, so daß man nicht errathen kann, nach welcher Wahl er gehandelt habe. So fehlen z. B. diese Zeichen über foueo, faueo, ferio, sepelio, stipes, solum, rete, teres, rudimentum, comis und unzähligen andern. Auf die Etymologie der Wörter versichert er dießmahlen Rücksicht genommen zu haben: allein bey sehr vielen fehlt sie noch immer, ohne daß sie, wie er sich entschuldigt, entweder zu einleuchtend oder zu dunkel wäre, z. B. bey suffragari, desidero, u. a. oft hätte nur das griechische Wort genannt werden dürfen, wie bey lemma. Mißbilligen müssen wir es, daß der V. nicht bey den Wörtern, wo es nöthig war, welches sonderlich bey Zeitwörtern der Fall ist, die richtige Con-

struction gerade zu angegeben hat; zumahl da die bengefügte Exempel selten so gewählt sind, daß sich alle Arten der Construction eines Wortes daraus abziehen ließen. Auch ist es bey dem Gebrauch dieses Lexicons eine große Unbequemlichkeit, daß viele unmittelbar abgeleitete Wörter, als Nomina, Participia in adjectiver Bedeutung und Adverbia nicht einzeln angegeben, sondern unter ihrem Stammwort, und zwar zur Ersparung des Raums, ohne Absatz, mit angebracht und erklärt worden sind: daher man denn wohl zwey, drey Seiten klare Schrift, Zeile vor Zeile durchlesen muß, um das verlangte Wort zu finden. Refert man z. E. unter dem 9 Columnen langen Artikel refero mühsam suchen, wohin es doch nicht einmal gehört, da es lang ist. Von fehlenden Bedeutungen sind uns aufgestoßen, Satyrus, eine Art Schauspiel, worin Satyrn erscheinen; magnanimus, bey den Dichtern, tapfer; nimbus, ein Götterschein; offerre, vorwenden; praetorium (beym Virgil,) von einem Bienenstock; bey ambitiosus fehlt die Bedeutung zu ambitiosa recidet Ornamenta, Hor. A. P. 447; bey discursus die discursus vibrati spiritus ignei, Plin. VI, 20. Coenatiuncula kann bey ebendemselben IV, 30. unmöglich ein Speisezimmer bedeuten. An fehlenden Wörtern haben wir während des kurzen Gebrauchs bemerkt menstrum, cimelium, os confusum (Plin. IV, 7, 4.) attabala, Cethegus (Hor. A. P.) opus diaglyphum, u. einige andre. Zuweilen bekennet auch der V. bey Erklärung mancher Stellen mit lobenswürdiger Bescheidenheit seine Unwissenheit, z. E. bey dem Wort torus u. a.

Dem



Dem deutsch-lateinischen Theil können wir weniger einen uneingeschränkten Beifall geben. Er ist um 30 Bogen stärker als in der vorigen Ausgabe, und folglich sehr vollständig: auch drückt sich der V. in der Vorrede, (in der ihn übrigens eine gewisse Redseligkeit viel Unnöthiges sagen läßt) über die Nothwendigkeit und Nützlichkeit des Lateinschreibens, zu dessen Beförderung dieser Theil bestimmt ist, sehr richtig aus. Allein der Lateinschreiber erwartet zuvörderst in einem solchen Lexicon die Uebersetzung aller deutschen, auch fremden in die deutsche Sprache aufgenommenen, Benennungen, von Titeln, Moden, Fabricaten, auch der Zeitungsausdrücke und Modewörter, in gutes Latein, welches nun größtentheils nicht ohne Umschreibungen geschehen kann. Da nun aber der V. einmahl den Glauben hat, daß alles Latein, es sey alt oder neu, aus dem goldnen oder spätern Zeitaltern, wenn es nur eine Idee ausdrücke, gleichgut sey, und aller Vorzug des Ciceronianischen Lateins blos in der Einbildung bestehe: so hält auch der V. auf diese eleganten Umschreibungen nicht viel, außer wo sie unvermeidlich sind, übersetzt daher größtentheils die Wörter ganz kurz und gut, z. E. Secretär, Secretarius; Superintendent, Superintendens; Consistorium, Consistorium; Malter, Maltrum; Bataillon, batalio; Kammerrath, consiliarius cameralis, u. s. w. Der V. erlaubt sogar principissa und ducissa zu schreiben, als wenn es nicht in jedem Fall möglich wäre, durch einen Zusatz das Geschlecht von dux und princeps auszudrücken. Ueberdieß haben seine Umschreibungen alle eine gewisse Einförmigkeit; und die Uebersetzungen



Bungen sind so einfach und dürftig, als wenn die lateinische Sprache nicht verstattete, einen Begriff auf mehr als eine Art auszudrücken, so daß also dieser deutsch-lateinische Theil zur Uebung der Mannichfaltigkeit und des Reichthums der lateinischen Sprache nicht sehr behülflich ist, und dem Bauerschen, und selbst dem Nierembergerschen deutsch-lateinischen Wörterbüchern weit nachsteht.

R.



Kurze

## Kurze Nachrichten.

### 1) 2) Protestantische Gottesgelahrtheit.

Predigten von M. Johann Bernhard Behr, Pastor an der Jacobi-Kirche in Frenberg, Frenberg, in der Barthelschen Officin 1788. 14 Bogen 8.

Gönner und Freunde haben den V. dieser Predigten mehr als einmal dringend aufgemuntert, sie drucken zu lassen. Diese so gangbare Entschuldigung mag wahr seyn oder nicht, so verlieren und gewinnen die Predigten an sich selbst betrachtet nichts dadurch. Rec. weiß wie leicht gute Freunde zu befriedigen sind, und wie vorschnell sie oft mit der Witte sind, daß ihr Favoritprediger seine Vorträge möge drucken lassen. Gott verhüte es, daß nicht alle Prediger diese Bitten als unbezweifelte Merkmale von dem entschiedenen Werth ihrer Predigten ansehen mögen. Herr V. hätte ebenfalls sehr wohl gethan, wenn er diesen Bitten seiner guten Freunde nicht nachgegeben hätte. Er mag sich auf der Kanzel recht gut ausgenommen haben, denn dazu gehört oft nichts mehr, als ein gutes Spiel der Hände und Modulation der Stimme. Aber als Schriftsteller in diesem Fache fehlt ihm noch so viel, daß Rec. mit gutem Gewissen diese Predigten nicht einmal unter die Mittelmäßigen rechnen kann. Sieht man auf die abgehandelten Materien, so hätte der V. allerdings eine weit bessere Auswahl treffen können, besonders da das ganze Probestück nur aus 12 Predigten besteht, und eine so kleine Anzahl ja wohl keinen Prediger verlegen machen kann. Und die fast durchaus unwichtigen Hauptsätze sind noch dazu schlecht ausgeführt, man

H 4 3

mag







hung habe, beweiset der Zusatz v. 18. *εως ου παντα γενηται* (bis die Weissagungen an mir erfüllet worden sind.) wodurch die Dauer der Mosaischen Gesetze offenbahr begrenzt wird. Eben so, meint auch der B., scharfe Christus die Mosaischen Gesetze in der Bergpredigt von neuem ein. Nichts weniger als das. Er führt die Mosaischen Gesetze, samt den Zusätzen der alten Commentatoren vielmehr an, um ihnen seine eignen Vorschriften entgegensetzen und zeigen zu können, daß er ungleich mehr auf innere Herzensstugend bringe, als jene. — Im zweiten Cap. zeigt der B. auf das deutlichste, daß der Decalogus für keinen Inbegriff aller Pflichten zu halten, und nicht extensive zu erklären sey, worin ihm jeder benpflichtet wird. Vielleicht hätten die gewöhnlichen canones, nach welchen man die zehn Gebote zu erklären pflegt, hier kürzlich geprüft werden können. Doch hätte dies den B. vielleicht zu weit geführt. — Im dritten Cap. trägt er die Gründe für die bekannte Origenische und Augustinische Eintheilung vor, wagt aber keiner den Vorzug zu geben.

Uebrigens zeigt sich der B. in dieser Schrift als einen bescheidenen und selbstdenkenden Mann, der sich nicht eher für eine Meynung erklärt, bevor er nicht selbst geprüft hat. Er schreibt überdem einen reinen und fließenden lateinischen Styl, so daß man diese Vogen, ungeachtet der gerügten Versehen, mit Vergnügen liest.

Gr.

Ein Gespräch zwischen den Herren Freret und Athanasius über den Hierokles. Leipzig, bey Sommer. 1788. 39 Seiten in 8.

Hätte ohne Verlust können ungedruckt bleiben, da beide redend eingeführte Personen in keiner vortheilhaften Gestalt erscheinen. Der durch den Hierokles genugsam bekannte Freret bringt keinen einzigen Beweis wider die christliche Religion vor; und der orthodoxe Athanasius keinen für dieselbe; sondern ersterer spottet; letzterer wird hüzig und schimpft. Endlich scheiden beide von einander, ohne das geringste aufzulä-

ren.

ren. Was war denn also des Verf. Absicht bey der Entwurfung dieses Gesprächs?

Vm.

Kurze Erklärung einiger Wörter und Redensarten, welche in dem Schleswig-Holsteinischen Gesangbuche vorkommen. Von J. Jochims, Königl. Dän. Consist. Rath, Probst und Hauptpastor zu Meldorf. Flensburg, Schleswig und Leipzig, in der Kortenschen Buchhandlung und bey Reinhold Jacob Voie. 1788. 8 Bog. in Octav.

Der Verf. dieser Erklärung erkennt in einer Vorerinnerung die Verdienste des sel. Canzlers Cramer zu Kiel, zu welchen auch die gehören, die er sich um die Herzogthümer Schleswig-Holstein, und zugleich um viele Leser in andern Gegenden, durch das Gesangbuch erworben hat; welches auf Königl. Befehl von ihm verfertigt worden ist. Er wünscht nur den Nutzen dieses Gesangbuchs zu vermehren, da die Erfahrung lehrt, daß viele Worte und Redensarten in demselben für Andre als für Bücherleser nicht verständlich sind. Wirklich es wäre zu wünschen, daß der Dichter, welcher seine Gesänge für jedermann bestimmt hat, vornämlich mit dahin strebte, mit Würde und Kraft und Schönheit der Gedanken, Bilder und Worte, Popularität, allgemein verständliche Deutlichkeit, zu verbinden. Es ist unleugbar, daß die meisten vom Verfasser erklärten Worte keinem andern, als dem geübteren Leser guter Dichter verständlich, einige auch dem selbst dunkel sind; wenn er nicht die biblische Sprache und biblischen Redensarten studirt hat. Vorausgesetzt, daß diese kleine Schrift von solchen Leuten angeschafft werde, für welche sie vorzüglich bestimmt ist, kann man ihren Nutzen nicht leugnen. Nur müsse nicht in unsern schreibseligen Zeiten diese Art Gesänge zu erklären von andern nachgeahmt werden! Am besten wird es seyn, wenn Prediger in der Kinderlehre Gelegenheit nehmen, was in Gesängen dunkel seyn mögte, zu erklären; oder auch nur den Schulmeistern zur Einsicht in den richtigen Sinn der Worte Anleitung geben. Predigern in Holstein mögte man

man vorzüglich rathen, dieß Buch ihren Schulmeistern hinzugeben, daß diese daraus die dunklern Worte und Redensarten im Holsteinischen Gesangbuche recht erklären lernen. Im Ganzen sind die Erklärungen richtig, und gut ausgedrückt. Nur bey einigen mögte man andrer Meynung seyn, wovon hier einige Beispiele stehen mögen. S. 5 ist: Allerheiligstes des Sohnes, aus N. 408, v. 2. wohl nicht: Die Herrlichkeit, in welche Jesus eingegangen ist; sondern nach dem Zusammenhange ist der Ort zu verstehn, wo der Sohn Gottes verehret und das Abendmahl zum Andenken desselben gehalten wird. Auch würde nicht wie S. 42. geschehen ist, wo durch einen Druckfehler N. 403, 2. für 408, 2. steht, das hierauf folgende: Glanz des Gnadenthrones, von Jesu Christo zu erklären seyn, durch dessen Verdienst der bussfertige Sünder Gnade und Vergebung erlangt wodurch er denn getröstet wird. Vielmehr ist Glanz des Gnadenthrones für glänzender Gnadenthron und dieß für den Altar gesetzt, wo wir Jesum Christum verehren. Denn es heißt gleich: Ich will essen, ich will trinken. Die Worte sind aus der Sprache des A. T. entlehnt. Da konnte nur der Hohepriester ins Allerheiligste vor Gott, vor den glänzenden herrlichen Gnadenthron gehen. Der Christ geht, wenn derselbe das Abendmahl hält, selber zu seinem Erlöser und versichert sich der Gnade und Barmherzigkeit Gottes um Christi willen. S. 108. werden aus eben diesem Verse die Worte: In jene Ruh versinken, die des Himmels Erbe ruht, so erklärt: an nichts denken, als an die Seligkeit, die im Himmel seyn wird. Der Sinn ist aber: Ich will durch das heilige Abendmahl zum völligen Genusse der seligen Beruhigung gelangen, die mir die Gewißheit von der Barmherzigkeit und Gnade meines Gottes giebt, welche dein Tod mir versichert, dessen ich im Abendmahle mich erfreue. S. 6. Tiefre Anbethung wäre besser, durch noch demüthigere Verehrung Gottes zu erklären. S. 6. ist aus 477, 1. Mit seines Angesichtes Schein, Erleucht er uns zum Leben, so zu erklären: Mit Huld und Güte wolle Gott für unsre Glückseligkeit sorgen! S. 8. wird Aufseufzen durch, einen hohen Seufzer thun, erklärt, welchen Provinzialismus, für: tieffeufzen oder hochseufzen der Rec. wenigstens nicht kennt. S. 738, 3. Laß nicht dein Auge dir gebiethen, ist gut durch Sir. 9, 1 — 13 erläutert. S. 9, 2. 12. v. unten, steht





diesem Leben, immer vollkommener werden soll. N. 347, 5. Baue Zions Mauern, die da trauern, heißt wohl nicht: Erhalte und bewahre deine Kirche; sondern: Dein Verehrer finde in jeder Noth und Widerwärtigkeit Trost und Beruhigung und Stärke in deinem Exempel, deiner Lehre und deinen Verheißungen. Dieß zeigt das Vorhergehende und Folgende. 886, 3. erklärt der Verf. die Worte: Mittler, in mein Zittern mischt oft sich sanfter Ahndung Schauer, so: Ich fürchte zwar das Schlimmste, (es ist von der Frage des Christen nach B. 2. die Rede, ob er zu den Auserwählten gehöre;) und bin desfalls sehr beunruhigt; doch hoffe ich noch, daß es nicht so schlimm ausfallen werde, und finde in dieser Hoffnung, Trost und Beruhigung. Ueberhaupt wäre zu wünschen, daß in diesem Gesange B. 1. 2. nicht der Gedanke, daß Wenige zur Seligkeit auserwählt seyn, vorkäme. In der Schrift steht Erwählung nur von der Bestimmung zum Befehnte Jesu, und die Worte: Viele sind berufen, aber wenige sind auserwählt, gehen offenbar auf die Zeiten Jesu, wo so vielen Juden die Lehre von Jesu kund gemacht, aber dieselbe nur von Wenigen angenommen ward. Doch würden die angeführten Worte nicht so, wie der Verf. will, zu erklären seyn. Der Christ braucht nicht das Schlimmste zu fürchten. Das wäre Undank gegen Gott und Jesum. Selbstprüfung muß ihm es sagen: ob er 1) wirklich an Jesum glaubt und das durch seinen Sinn und Wandel beweiset; 2) ob er täglich fortfährt mit Eifer an seiner Besserung zu arbeiten, um in allem Guten immer weiter zu kommen. Unter diesen beiden Bedingungen kann er als Christ seiner Seligkeit gewiß seyn, denn an Kraft wird ihm die Lehre Jesu es nimmer fehlen lassen. Also etwa so: Mittler, wenn ich auch noch zittere, bey dem wichtigen Gedanken an Tod und Ewigkeit: so durchbringt doch die frohe Empfindung der Hoffnung und des Vertrauens auf dich, auch dann mein Herz. Dir will ich folgen und nachahmen: so werd' ich selig seyn! N. 296, 7. Zweyter Tod ist durch Hölle und ewige Verdammniß erklärt. Besser: Elend des ungebeßert sterbenden Sünders nach diesem Leben.

Ed.

Antritts

## Von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 377

Antritts-Predigt gehalten am 3ten August 1788  
in der deutschen Hof-Capelle zu St. James von  
G. J. H. Köhrs zweitem Hofprediger bei der  
deutschen Hofgemeinde in London. 17 S. 4.

Diese Predigt ist über das Evangelium am neunten Sonntage nach Trinitatis gehalten und handelt von dem Zweck der gottesdienstlichen Zusammenkünfte. Der V. der vor Kurzem als hannoverscher Kandidat nach London ging, sagt in einer guten Ordnung und gebildeten Sprache das Nothwendigste, was sich über diese Materie sagen läßt, ohngeachtet man nirgends auf neue Gründe und neue Einkleidungen stößt. Den Namen Gottesdienst möchten wir lieber vom Tempeldienst der Juden herleiten, die Gott im Tempel eben so bedienten, wie ein orientalischer Despot in seinem Pallaste bedient wurde. Im neuen Testament wird es auf Religiosität angewendet, und bezeichnet das ganze Verhalten eines Menschen, wodurch er das Wohlgefallen Gottes erlangt.

R.

Die ewige Vorherbestimmung aller unserer Schicksale, oder die wichtige Wahrheit: Alles, was uns begegnet, ist schon längst von Gott zuvor bedacht. Von Joh. Heintr. Voß, Pastor an der St. Nikolai-Kirche in Stade. Detmold und Menenberg, bei den Gebrüdern Helwing. 1788. 80 S. in 8.

Den auf dem Titel angezeigten Hauptsatz, und den praktischen Einfluß desselben auf vernünftige Gottesverehrung führt der Verf. hier, in einer am Neujahrstag 1785 gehaltenen, bei 5 Bogen langen Predigt, gut und erbaulich, nur etwas zu weiterschweifig aus, und bringt daher auch Wahrheiten mit hinein, deren Zusammenhang mit der Hauptwahrheit eben nicht allen seinen Lesern leicht und geschwind einleuchten wird. —

Dr.

Christliche Predigten von Joh. Otto Thieß, Doctor der Weltweisheit und Nachmittagsprediger an der Paulskirche auf dem Hamburger Berge. Hamburg, in eigenem Verlage. 1788. Gedruckt bei Johann Jakob Knauf. 455 Seiten in 8.

**N**ec. sah schon aus der Vorrede mit Vergnügen, daß der **B.** von dem Zweck der öffentlichen Religionsvorträge und der diesem Zweck gemäßen Einrichtung einer guten, gemeinsamen Predigt sehr richtig urtheile. Desto angenehmer war es ihm zu finden, daß Hr. Thieß die seinigen wirklich so ausgearbeitet hat, wie man es nach seiner dort angegebenen Theorie von ihm erwarten konnte. Die Predigten, die der **B.** hier dem Publikum im Druck vorgelegt, sind alle praktischen Inhalts, den wir nur kurz anzeigen wollen. I. Das Glück der bewahrten Unschuld. II. Die Vortheile der Leiden. III. Vom Spiel, besonders in Zahlen; Lotterien, nach der dawider erschienen obrigkeitlichen Verordnung gehalten. IV. Trost am Grabe unserer Lieben. V. Die beste Anwendung der Abend; und Morgenstunden. VI. Ermunterung zum wohlgeordneten Vertrauen auf Gott. VII. Die glückliche Ehe. VIII. Das Thörichte und Unchristliche in den ängstlichen Sorgen für die Zukunft. IX. Die Austheilung der Almosen. X. Das Glück des ehrlichen Mannes. XI. Wir sind jedem Menschen eine gewisse Hochachtung schuldig. XII. Die Ungewisheit unsers Todes. XIII. Ueber das Vorurtheil, daß es mit der Religion immer beim Alten bleiben müsse. XIV. Die Bestimmung des Christen. XV. Kein Lasterhafter wird in den Himmel kommen. XVI. Der edle Stolz. XVII. Die schrecklichen Folgen des übertriebenen Aufwandes. Alle diese Predigten haben unsern uneingeschränkten Beifall. Sie enthalten kein kaltes theologisches Raisonnement, über die ausgezeigten Materien; auch keine weitschweifige Deklamationen, keine schöngeistige Tiraden darüber, welche so oft Kanzelberedsamkeit genannt und vom zulaufenden Volk mit lautem Beifall gepriesen werden. Nein, Hr. Th. ist ein ruhiger, sanfter Prediger, der über die Sache, wovon die Rede ist, gründlich und belehrend spricht, seinen Text kurz und gut erklärt,





thums, die er selbst vorher dafür angab, und die an sich kein Christ leugnet, scheint er doch unveränderliche und unfehlbare Vorstellungsarten als evangelische Wahrheit festgesetzt wissen zu wollen; scheint er vergessen zu haben, daß die Vorstellungsarten von diesen christlichen Grundwahrheiten von je an in der Kirche abgewechselt haben, daß die gegenwärtig herrschenden auch von Menschen erdacht und festgesetzt sind, und daß bis jetzt der Streit darüber ist: Ob selbige durch die Bibel nothwendig als die einzig wahren und seligmachenden bestimmt sind; oder ob das, was sie darüber lehrt, auch eine andere Vorstellungsart zulasse, wobei die Grundwahrheiten im Grunde immer dieselben bleiben. — Die verschiedenen Stellen, welche der V. gegen das Ende der Predigt aus Luthers Schriften anführt, sind ausnehmend gut gewählt. Sie bestätigen das Resultat seiner ganzen Untersuchung. Jeder lutherische Christ muß daraus sehen, daß Luther gerade so gedacht habe, wie Hr. Th. seine Gemeinde darüber denken lehrt. —

Me.

Ueber reine Lehre und wahre Gottseligkeit. Zuschriften ans Publikum. Erster Band, von R. F. Schulze. Zweite Auflage. Magdeburg. 1788. 2 Alph. in fl. 8.

Diese höchst mittelmäßige Schrift erscheint hier leider noch einmal in einer zweiten, wie auf dem Titelblatt steht, durchaus verbesserten Auflage. Worinn diese Verbesserungen bestehen, wird nicht gesagt, und es ist wohl keinem Recensenten zuzumuthen, sie in einem solchen Buche aufzusuchen. Wer indessen dieses, auch nach der gegenwärtigen Auflage, noch immer leichte armselige Geschwätz für einen vernünftigen christlichen und dem gemeinen Manne brauchbaren Unterricht halten kann; muß wohl nicht wissen, was dem gemeinen Mann verständlich und nützlich ist. Vom Stuhle des Lammes, sagt der Verf., wird sich über den der da glaubt, ein Strom ergießen, wovon sich seine Seele laben wird — und in solchen Ton ist das meiste.

Ds.

George

## von der protestantischen Gottesgelahrtheit. 381

George Ehrhard Westphals, ersten Inspektors des Saalkreises und Oberpastors zu U. L. Fr. zu Halle, Predigten über einige Sonn- und Festtagsabschnitte. Halle, bey Hemmerde und Schwetschke. 1788. 382 S. in 8.

**D**iese Predigten dürfen sicher mit unter die besten und erbaulichsten, die seit einiger Zeit im Publikum erschienen sind, gezählt werden. Sie enthalten reine, gesunde Nahrung, beedes sowol für den Verstand als für das Herz, und sind in einem Ton und Geist abgefaßt, der den Hrn. Verf. nicht nur in dem Wirkungskreis seiner Gemeinde, sondern auch außer demselben, bei allen, die eine gründliche Erbauung suchen, großen Nutzen mit Recht hoffen läßt. Sowol die Hauptsätze dieser Predigten, als auch ihre Ausführung, sind größtentheils praktisch, auf Belebung wahrer Religion und Tugend abzwirkend, und dem wahren Sinn und Geist der Lehre Jesu ganz angemessen. Es würde zu weitläufig seyn, den Inhalt aller dieser Predigten hier anzuzeigen. Am besten aber haben uns gefallen, die 7te: Wie man aus seiner Art zu beten, sein Christenthum beurtheilen könne; die 12te von der Vorsichtigkeit in unserm Christlichen Wandel; die 13te von der Glückseligkeit eines stillen und eingezogenen Wandels; die 14te Christliche Ermunterungen zur Zufriedenheit mit der Art und Mühe unsers Berufs; die 15te über den großen Christenberuf, ohne Gepränge und nur vor Gott Gutes zu thun; die 16te von den Fehlern und dem daraus entstehenden Verderben der gegenwärtigen Zeit, u. a. In allem sind es 23 Predigten. Wenn Rec. ja etwas an denselben aussetzen darf, so ist es bloß der gar nicht populäre, oft zu sehr verwickelte, schwere und gedehnte Periodenbau, der hie und dort den Sinn der Rede etwas unverständlich macht; — und dann die etwas schielende und zwendeutige Vorstellung des Worts Tugend. S. 127. da Nicodemus ein rechtschaffener tugendhafter Mann heißt, und dann doch sogleich von ihm gesagt wird: „er habe noch zu viel von Werkheiligkeit der Juden und von jenem geheimen Stolz auf eigenes Verdienst an sich gehabt.“ Ep, wer noch Stolz auf eigenes Verdienst und Werkheiligkeit an sich hat, — an dem wollen wir auch

nicht einmal den ehrwürdigen Namen eines Rechtschaffenen oder Tugendhaften entwerphen.

Br.

Die Hauptstücke der christlichen Lehre. Leipzig bei Crusius 1788. 5 $\frac{1}{2}$  B. 8.

**D**er Verf. sagt, daß er einen Abriß der christlichen Lehre darstellen wolle, wie eine uneingenommene treue Auslegung sie aus ihren Urkunden schöpfe. Dem gemäß sind drei Personen, obgleich nur ein Gott. Jesus Christus ist Gott über alles. Die Schöpfung und Regierung der Welt hat Gott mit seinem Sohne in Gemeinschaft veranstaltet. Ueber den Ursprung der Sünde drückt sich der Verf. ziemlich unbestimmt aus; daß die ersten Eltern durch den ersten Ungehorsam, mit allen ihren Nachkommen verderbte und elende Geschöpfe geworden wären. In der beigelegten Erklärung des fünften Cap. an die Römer aber sieht man, daß die Sünde Adams allen Menschen zugerechnet werden müsse: wie es der Verf. auch selbst weiter erklärt, und das Verderben der menschlichen Natur in der fehlerhaften Beschaffenheit seines Herzens setzt, aus welcher eine Schwäche und Trägheit des Verstandes, Unmäßigkeit unsrer natürlichen Triebe, und Gemüthsbewegungen, ein starker Hang zur Sinnlichkeit zur Eitelkeit und zur Sünde entspringt. Daraus entstünden sündliche Lüste, Gedanken, Worte und Handlungen: daraus aber ihre Schuld und Strafwürdigkeit. Wenn nemlich der Mensch aus vermeidlicher Unwissenheit oder Unachtsamkeit (wie stimmt denn dies mit der fehlerhaften Beschaffenheit der menschlichen Natur!) wissentlich, vorseßlich und muthwillig solche Gedanken hege, und solche Handlungen vollbringe. (Wenn man eine unfreiwillige Zerrüttung und fehlerhafte Beschaffenheit der Natur annimmt, und denn doch die daraus so natürlich entstehenden bösen Gedanken und Handlungen mit Strafe und Strafwürdigkeit bezeichnet, da muß wol der Fehler in der untreuen, oder mißrathenen Auslegung der christlichen Urkunden liegen.)

Was soll es heißen? Gott habe Jesum gewissermaßen an der Menschen Statt, den Tod eines Missethätters leiden lassen.



lassen. Warum denn gewissermaßen? zumal da der B. es nachher so positiv ausdrückt, damit uns Gott von seiner Gerechtigkeit und Gnade desto stärker überzeuge. Gab hier etwa das System dem B. einen Fingerzeig, dem er nicht widersprechen wollte?

Daß die Taufe zur Reinigung von Sünden diene, hätte der B. näher entwickeln müssen; denn das, was der B. hinzusetzt, daß die vor der Taufe begangenen Sünden vergeben würden, ist schwankend, und klärt den Begriff nicht auf.

Im Abendmal soll der für uns gekreuzigte Leib, und das für uns vergossene Blut Jesu uns zuerkannt werden. Aber was heißt denn das?

Glauben wir, sagt er, daß Gott uns begnadige, ohne daß wir an Jesum und dessen Tod glauben, oder auch ohne daß wir uns bessern: so ist unser Glaube falsch und eitel. Das letztere mag gelten, aber wer getrauet sich den ersten Stein gegen diejenigen aufzuheben, die den Grund ihrer Begnadigung in der Güte und Liebe Gottes finden?

Was der B. über christliche Besserung, und Beharrlichkeit im Guten sagt, hat uns wohl gefallen. Er rechnet dazu die Befehrung, Erleuchtung, Wiedergeburt, Erneuerung, Heiligung. Bei den christlichen Pflichten gehet der B. gar nicht ins Detail, welches doch so nöthig gewesen wäre.

Wir sind in der Anzeige dieser kleinen Schrift etwas weitläufig gewesen. Dazu gab uns aber die uneingenommene treue Auslegung der christlichen Urkunden, wie der B. anfänglich sie verspricht, die nähere Veranlassung. Wir wollen den B. nicht beschuldigen, als ob er diejenigen für partheiische Menschen erklären wolle, die die von ihm gedeuteten Sprüche einer anderweitigen Deutung fähig achten: aber unvorsichtig ist der Ausdruck doch. Das sagen alle christliche Partbeien von sich, daß sie uneingenommen sind. Folglich ist dies Prädikat nicht hinlänglich zur Bestimmung dessen, was christlich ist. Es gehören dazu viel Vorerkenntnisse, nach deren Verschiedenheit die Resultate selbst so verschieden ausfallen. Dies muß uns in der Beurtheilung anderer stets duldsam machen, sonst erheben wir leicht das Maas unsrer Erkenntniß, zum einzig richtigen Maas für alle.



Mußestunden eines Landpredigers, von Georg Heinrich Lang, Superintendenten. Zweiter Band. Nördlingen. Bei Veß 1788. 26 $\frac{1}{2}$  B. 8.

Enthalten Aufsätze und Recensionen. In dem ersten Aufsatze, der eine Einführungsrede des V. enthält, bruch derselbe zuweilen zu lebhaft aus, wenn er z. B. die Tugend eines Menschen, der sich von Uebeltaten zu enthalten gezwungen wird, mit der Tugend eines Hundes vergleicht, der niemand anfällt, weil er an der Kette liegt. Eine solche Sprache ist der Kanzel durchaus nicht angemessen, so wahr sie auch immer seyn mag.

Ueber den Einfall des Hr. Campe, daß die Prediger Dorfsärzte werden möchten, bringt er zwei Briefe bei, in deren letztern das Unstatthafte davon gezeigt wird: welches auch der V. durch einige Zusätze noch bestätigt, die von den hellen Einsichten des V., und seiner richtigen Beurtheilung der Verhältnisse des Landvolks gegen den Prediger zeugen.

Was möchte wohl Hr. C. als er ehemals noch Prediger war, dem geantwortet haben, der ihm den Vorschlag gethan hätte, Kliniker und Chirurgus zu werden? Hat der Mann wohl bedacht was er schrieb? Denn das darf man ihm wohl nicht heimessen, daß er den Landprediger verächtlich machen wollte. Vermuthlich sah er den Stand der Landgeistlichen als eine rohe Materie an, der erst durch die Einfälle der Kosmopoliten gebildet werden müsse. Aber der Landprediger, wenn er seinen Wirkungskreis ausfüllet, ist gewiß einer der nützlichsten Staatsbürger.

Der Einfall des Ritters von St. Florian, Gesners Werke beim kirchlichen Unterrichte vorzulesen, kann nur als ein wigiger gelten.

Das Fragment über Arbeiten am Sonntage ist vortreflich.

Von S. 243 gehen die Bücheranzeigen an, die meistens theils richtig beurtheilt werden, so daß diese Arbeit des Verf. überhaupt genommen Empfehlung verdienet.

Was ist populaire Schrifterklärung — in Rücksicht auf gegenwärtige Zeiten — von M. Philipp Heini

Heinrich Schüler. Tübingen bei Heerbrandt  
1788. S. 124. 8.

**D**er Verf. sagt S. 4. „Er könne aus Ehrfurcht gegen die göttliche Offenbarung nicht glauben, daß auch der aufgeklärteste Philosoph unter den Christen sich je das Recht zueignen dürfe, keiner Autorität blindlings zu glauben, auch nicht der Autorität des Jehova, Jesu Christi — in Sachen, wo kein Menschenverstand, kein Licht der Vernunft hinreichen kann. Die Vernunft sei allerdings das schätzbarste Geschenk unsres Schöpfers; wir seien verbunden dasselbe zweckmäßig zu gebrauchen und anzuwenden: aber es sei eben so unleugbar, daß auch die stärkste Vernunft ihre Grenzen habe, und die Einsichten derselben meistens ein Gemisch von Wahrheiten und unerkannten Irrthümern sind.“

Das Wort Aufklärung ist ein Modewort. Jeder verbindet damit einen andern Begriff, und so gibt es vielen unnützen Wortstreit. Was ist wahre Aufklärung? was ist falsche Aufklärung? Dieß ist noch wenig erörtert. Soll wahre Aufklärung, ich verstehe darunter den eigenen freien Gebrauch meiner Verstandeskräfte in Dingen die zu meiner Glückseligkeit gehören, frei von Muthwillen und Unbesonnenheit, statt haben, und sich verbreiten, so muß sie sich auf Wahrheit gründen, oder der Mensch muß Freiheit haben, bei allgemeinen Wahrheiten selbst zu untersuchen und sich zu überzeugen, ob etwas wahr oder falsch ist, ohne Zwang von außen. Sonst hängt er in jedem Augenblick von den Urtheilen andrer Menschen ab, deren Willführ er sein Urtheil unterwirft, sie mögen ihn richtig oder unrichtig führen, Menschenerhaltung oder Menschenzerstörung predigen. Ja warum glaubt man der christlichen Offenbarung? da es der Offenbarungen so viele giebt? Doch ohne Zweifel darum hauptsächlich, weil man der christlichen die meiste Uebereinstimmung mit den von uns durch die Vernunft anerkannten Wahrheiten zuschreibt. Wo kein Licht der Vernunft kein Menschenverstand hinreichen kann, das gehört auch in Dingen, wo es auf meine Glückseligkeit ankommt, nicht für mich. Denn die Forderung an unbegreifliche Dinge zu glauben, kann sich nur gar zu leicht auf Gegensehände erstrecken, die meine Glückseligkeit zerstören, und mich für die menschliche Gesellschaft untüchtig machen. Gott von

dem das Licht der Vernunft selbst herkommt, gab es den Menschen zum Führer auf dem Wege zur Glückseligkeit, und verband es aufs innigste, mit dem auch von ihm herrührenden Lichte der näheren Offenbarung, folglich muß es dem Menschen damit gelingen, und eine Autorität von außen kann mich innerlich nicht bestimmen, wo weder Menschenverstand noch Licht der Vernunft mein Führer seyn soll. Man nehme mir diesen Maßstab, dann habe ich gar keinen, wornach ich das Christenthum selbst, als Gottes höchstwürdig abmessen kann. Sonst wird blinder Glaube, und mit ihm alles Unheil wieder aufs neue geheiligt.

Within giebt es keine Autorität, der man blindlings glauben müsse. Wie kann denn nun der B. sagen, daß auch der aufgeklärteste Philosoph nicht das Recht habe, seiner Autorität blindlings zu folgen.

Freilich hat auch die stärkste Vernunft ihre Grenzen, warum es aber der B. ihr zum Vorwurf macht, daß ihre Einsichten meistens ein Gemisch von Wahrheiten und Irrthümern seyn, begreifen wir nicht. Denn auch der vielglaubende Christ selbst ist nicht frei davon, und selbst des Apostels Wissen war nur Stükwerk. Wer soll nun über Wahrheit und Irrthum entscheiden? die Vernunft nicht, sagt der B., denn ihre Einsichten sind ein Gemisch von Wahrheit und Irrthum. Also die h. Schrift? aber über den Sinn derselben, selbst deutlicher Stellen, sind ja noch immer die Urtheile so sehr verschieden: Dem einen ist dieser, dem andern jener Sinn der wahrscheinlichere. Allen von einander noch so sehr abweichenden christlichen Systemen dienen Stellen der Bibel zu Belegen.

Welches System darf hier übermüthig genug sagen: es ist Bosheit, wenn diese Stelle von andern nicht eben so erklärt wird, als sie von mir erklärt worden ist? Und daß sie selbst auf diese Weise erklärt worden ist, das ist ja auch die Wirkung der Vernunft, die freilich bei dem einen stärker, bei dem andern schwächer wirkt. Es ist also aus der Bibel ein Princip vorhanden, und muß auch vorhanden seyn, welches über Wahrheit und Unwahrheit entscheidet, und hier giebt's gar kein andres als die Vernunft. Aber diese gewähret ja größtentheils nur relative Begriffe: Gut! vervollkomme nur deine Vernunft durch redliches, unpartheißches, unermüdetes Forschen, dann werden deine Begriffe allmählig richtiger und heller werden. Veräußerst du dies Palladium, dann hast du gar kein, was



was sich schützen kann, und es wird immer bei der Dämmes-  
rung und bey Glaubensvorschriften bleiben.

Dies kommt auch bei der populären Schrifterklärung,  
worüber der B. viel Gutes sagt, in Betrachtung. Wenn fern-  
er mit einer philosophischen Hermeneutik, gesunde Kritik und  
Sprachkenntnis verbunden wird, dann dürfen wir mit Recht  
Fortschritte darin erwarten.

Ueber den Werth schriftmäßiger Predigten können wir  
mit den Begriffen des B. nicht völlig einstimmen, weil der  
Glaube ohnmöglich allein Dienste leisten kann, wenn man den  
Verstand nicht schon durch Vernunftgründe gewonnen hat.

Kr.

Erinnerungsbuch für Christen, denen ihr Glaube  
und ihre Seligkeit am Herzen liegt. Königs-  
berg bey Hartung. 1788. 227 S. 8.

Ein sehr langweiliges Selbstgespräch über verschiedene Gegen-  
stände aus der christlichen Glaubens- und Sittenlehre,  
wobey größtentheils nicht verstandene und schief erklärte Bibel-  
stellen zum Grunde gelegt sind. Man braucht nur die S. 18.  
f. befindliche Beschreibung vom Glauben gelesen zu haben, um  
den Geist des Buchs und seines Verfassers ganz zu kennen.  
Der Herzensglaube (heißt es S. 19. 20) und zwar ein sol-  
cher, der den Namen eines lebendigen Glaubens verdient, ist  
nach den Beschreibungen, die davon im Wort Gottes gemacht  
werden, ein vom heiligen Geist gewirktes und auf das Verdienst  
Jesu Christi sich gründendes starkes Vertrauen auf die Gnade  
des versöhnten Gottes u. s. w. Wenn diese Erklärung gefällt,  
der mag das ganze Buch lesen.

Hauptwahrheiten des christlichen Glaubens, zum  
Unterricht der Lernbegierigen und zur Befestig-  
ung und Stärkung der Tugendfreunde. Sei-  
ner Gemeinde vorgelegt von Johann Christian  
Riedel, Prediger bey der Kirche zu Domnau.  
Königs-



Königsberg, 1788. In der Hartungschens  
Buchhandlung. 158 S. 8.

**D**er Verfasser erklärt sich über die Absicht seines Buchs im Vorbericht mit löblicher Bescheidenheit. Seine Arbeit, sagt er, habe nach seiner Einsicht nichts vorzügliches: aber er habe seiner Gemeinde gern zeigen wollen, wie der Glaube, den er predige, zur Belehrung, Besserung, Eröstung angewendet werden könne. Dies hat er denn mit vieler Wärme des Herzens und mit nicht schlechten Einsichten geleistet. Sein ganzer Unterricht ist praktisch. Er handelt in drey Abschnitten von Christenglauben, Christenpflichten, Christenglück. Ungeachtet wir nicht alle seine Schrifterklärungen und gedänsferte Meinungen als wahr unterschreiben können: so glauben wir doch, daß das Buch seinem Zwecke nach Nutzen stiften wird. Etwas mehr Sorgfalt in der Schreibart hätten wir dem Verf. gewünscht. S. 7. 8 heißt es: Sollen die Menschen durch die Lehre Jesu recht würdige und glückliche Menschen werden: so müssen die Menschen u. s. w. Wie sehr wird hier das Ohr beleidigt!

Adl.

### 1) b) Katholische Gottesgelahrtheit.

Des Vater (s) von Orleans, Priesters der ehemaligen Gesellschaft Jesu, Predigten und christliche Unterweisungen über verschiedene Gegenstände. Aus dem Französischen übersetzt. Zweiter Theil. Breslau bey Löwe. 1788. 336 Seiten gr. 8.

**D**ie Bedürfnis in der katholischen Kirche muß sehr groß seyn, daß man die Predigten eines so wüsten Kopfes zu übersetzen

setzen fortfährt. Gleich, ohne alle Auswahl: Die erste Predigt. Ueber die Empfängnis der seligen Jungfrau.

„Wer immer den Zustand des Menschen bey seiner Geburt, und in dem Augenblick seiner Bildung recht erweget, der wird es dem Job gar leicht vergeben, daß er diese unglückseligen Tage verfluchet hat. Er wird dem Salomon befallen, welcher behauptet: wenn der Mensch sich eben so gut bey seiner Geburt sehen könnte, wie er sich im Tode siehet: so würde auch jedweder vernünftige Mensch viel lieber sich sterben sehen, als geboren werden. Traurige Tage, da der Mensch als ein Feind seines Schöpfers geboren wird, und seinen eignen Eltern so sehr zur Last fällt, als sich selbst, und dies darum, weil er von sich nichts weiß. Hievon ist die Braut des heil. Geistes ausgenommen. Du bist ganz schön, meine Freundin, und kein Flecken ist in dir. Sonderbar war die Sorgfalt Maria, eine Gnade zu bewahren, die sie nicht verlieren konnte. (Das war wirklich sonderbar.) Auch ihre Betriebsamkeit, eine Gnade zu vermehren, deren Fülle sie besaß. Den Eingang in das Paradies ließ Gott bewachen durch einen Cherub mit einem feurigen Schwerdt, aber es geschah zu spät. (Ey! Ey! P. Orleans! ist das nicht propositio haeresin sentiens!) die Schlange hatte den Eingang gefunden, und die Sünde eingeführt. Diese zween Ungeheuer hatten mit ihrem Gift sogar die lebendige Quellen angestecht. (Ey! Schade!) Um ein ähnliches Unglück in der Wohnung des neuen Menschen zu vermeiden, sah Gott dem Herzen der Maria mit allem nöthigen Bestande zuvor, um die Sünde auszuschließen, und die selige Jungfrau in der unbefleckten Empfängnis zu erhalten. Die zweite Gnade war, die Tödtung des Zunders der Begierlichkeit. So war der Geburtsort des neuen Adams die bewässerte Quelle, ein versiegelter Brun, in der Mitte des verschlossenen Gartens, darum befiel der himmlische Bräutigam, daß man seine Geliebte soll schlafen lassen, bis sie von selbst erwachet. Ihr Töchter von Jerusalem wecket die Geliebte nicht auf. Der heilige Gregor sieht die Welt als eine ofne Straße an, die voll Straßenräuber ist, man muß also seinen Schatz nicht zur Schau ausstellen. Maria zitterte bey dem Besuch eines guten Engels, sie besuchte nie Gesellschaften, worin sich Mannspersonen befanden. Maria würde sogar, wenn ihr Gott die Wahl gelassen hätte, auf den Vorzug der Mutter Gottes Verzicht gethan haben, um der Jungfrauschaft nicht

nicht verlustig zu gehn.“ Dritte Predigt: Ueber die Himmelfahrt der seligen Jungfrau. „Unsre Gottesgelehrte geben keine andere Ursache ihres Todes, als ihre Liebe an. Die geheimnißreiche Braut wird vor Bärtlichkeit ihrer Liebe schwach. Sie besiegte den Tod, da ihr jungfräulicher Leib herrlich aus dem Grabe stieg, in welches er vor kurzer Zeit war gelegt worden, sie wurde nicht Speise der Würmer, noch Raub der Verwesung, es heißt von diesem beseelten Heiligthum der Gottheit: du wirst deinen Heiligen nie die Verwesung sehen lassen. „Lobrede auf den heil. Franz Xavier.“ Seitdem ich die Laufbahn dieses Apostels verfolgt, habe ich gesehen, daß Xavier weit geschwinder, als der Engel, der den Ezechiel von Jerusalem nach Babel gebracht, gewesen; daß seine Thätigkeit von einem weit ausgebreiteten Umfange, als jene des Schutzgeistes der Perser und Ägypter. Er faunte keine andere Grenzen, als die Gott dem Erdkreise bestimmt hat. Er war der Hölle und den Mächten der Finsterniß weit schreckbarer, als nie der Würgengel weder dem Heer des Sennacherib, noch den Egyptern gewesen. Man sagt: Xavier sey zu einer Zeit an vielen Orten gesehen worden. Es ist ein Werk der Allmacht, ein Geschöpf zu vervielfältigen. Er hat Kranke geheilet, und Todte erwecket, und ob gleich sein reiner Leib zweimal mit ungelöschtem Kalk überschüttet worden, bleibt er noch bis jetzt unverweset. „Ave Maria! O ihr arme mißgeleitete katholische Christen, die ihr euch von den Jesuiten noch immer solch dummes Zeug von W. Xavier müßt vorpredigen lassen.“

Sammlung einiger Reden über verschiedene Gegenstände der Religion und Sittenlehre für einige Sonn- und Festtage von Johann Nepomucan Felckel. Canonico regulari im Sandstift zu Breslau. Breslau. 1788. bey Korn. 192 Seiten gr. 8.

Diese Sammlung enthält folgende Reden: Ueber den Gebrauch der Trübsale. (Eine mönchische und unerbauliche Uebertreibung der menschlichen Unvollkommenheit) Ueber die Verleumdung. Ueber die Auferstehung Jesu. (Sind



(Sind beyde noch so ziemlich gerathen. In der letztern hat des Verf. unbändiger Eifer ihn zu unschicklichen Ausdrücken z. E. Gottesmörder verführt.) Ueber die heiligste Dreysfaltigkeit. „Ihr schönen Geister, ihr witzigen aufgeklärten Männer, die ihr zu Vernünfstelen den Ton angebt, und eure Begriffe mit den Begriffen des Pöbels nicht vermengen wollt, es euch zur Unehre rechnet, daß ihr nicht mehr als der gemeine Mann wissen dürst, ich will euch der Verlegenheit überheben: denket über dies Geheimnis, wie die größten Männer dachten, ein Augustin, Dionysius, Apollinaris, Justinus, Athenagoras! Mögten wir doch unsere Vernunft an den Altären opfern! (dann müßte der Apostel seine Forderung zurücknehmen, daß unser Gottesdienst vernünftig seyn soll.) Die anbetungswürdige Dreheinigkeit entschloß sich, aus ihrem Heiligthum heraus zu gehn, und sich in ihrem Betragen äußerlich sehen zu lassen.“ (Was P. Geldel doch nicht weiß!) Vom guten und strafbaren Gewissen Die Gnade Gottes an Petrus und Paulus. „Ach du heiliger Petrus, wenn wir so unglücklich sind, in Sünde zu fallen: so gönne uns deinen Blick! Ach du heiliger Paulus ersehe uns 2c.“ Ueber die brüderliche Bestrafung und Liebe der Feinde. Ueber die Zuldigungsfeier Friedrich Wilhelms 2c. (Ist noch so ziemlich die beste Rede.) Am letzten Tage des Jahres. Herr Geldel möchte noch denn bessern Kanzelrednern seiner Kirche herangesellet werden. Er hat auch gute moralische Stellen. Wenn er in der Vorrede sich mit der Erklärung zu schüzen sucht: „Was die Grundsätze einer Religion anbetrifft, deren Diener ich bin: so hoffe ich, daß es Niemand mit mir als einem einzelnen Mitgliede aufnehmen wird, weil es zu den wesentlichsten Grundsätzen der Aufklärung gehört, Jeden nach seiner Ueberzeugung wandeln zu lassen; — so ist das freylich an sich ganz richtig: Aber eben deswegen haben auch wir das Recht nach unserer Ueberzeugung es zu sagen, daß unschriftsmäßige Dogmen unschriftmäßig, und schlechter Vortrag schlecht ist.“

Predigten auf alle Festtage, die in der katholischen Kirche durch das Jar gefeyert werden, nebst einigen Lob- und Gelegenheitsreden, verfaßt und



und vorgelesen von Johann, Nepomuc, Felskel, Canonico Regulari im Sandstift zu Breslau. Breslau und Hirschberg 1789. bey Korn, dem Ältern. 517 Seit. gr. 8.

Herr Felskel sagt in der Vorrede folgendes: „Mit Gelegenheits- und Lob-Reden ist es eine eigene Sache. Da sie nun unsere Kirche allein angehen: so können sie folglich auch nur unsere entscheidende Grundsätze enthalten, und vernünftige Richter beurtheilen aus dem Gesichtspunkte, aus welchem man schreibt“ — Diese Erklärung, dünkt uns, macht einen Contrast mit einer andern, nemlich daß Hr. Felskel überspannte Begriffe seiner Kirche herabstimmen will. Ist dies Letzte sein wahrer Ernst, will er als ein Biedermann nur Wahrheit lehren: so muß er diejenigen Lehrsätze seiner Kirche, die durchs aus nichts mehr und nichts weniger, als überspannte Menschensatzung sind, wenigstens unberührt, unempfohlen lassen, wenn man ihn auch von der Pflicht, sie zu widerlegen, frey sprechen wollte. Das hat er aber wirklich nicht gethan, und wir wollen es ihm beweisen. Gleich in der ersten Rede am Kreuzfahrstage drückt er sich also aus: „Solte es nicht eure Verwunderung rege machen, daß sich ein Gott, der der heiligste und unschuldigste ist, einem jüdischen Gesetze unterzieht, das für Sünder eingesetzt ist, und nicht ohne die empfindlichsten Schmerzen erfüllet werden kann.“ (Sollte ein Mann, wie Herr Felskel nicht die ersten Grundsätze aller menschlichen Erkenntnisse von Gott kennen, nach welchen er absolut aller Leiden und Schmerzen unfähig ist!) Er hat sich nicht etwan übereilt, sondern Seite 14 heißt es wieder: „Gott hat sich um unsers Heils willen sein Blut kosten lassen; Seite 10, Gott hat sein Leben dreißig Tage im Schweiß seines Angesichts, und in Tränen durchgebracht. — (Hr. F. sollte doch wohl wissen, daß selbst in seiner Kirche zwischen dem Menschen Christus Jesus und seiner höhern Gottessohnsqualität ein steter Unterschied gemacht worden ist.) Eben so wenig finden wir die überspannten Vorstellungen von der Maria herabgestimmt. Seite 33. „In einem Zeitpunkt, wo wir noch Sklaven des Satans sind, innig mit ihrem Gott vereint, betet sie die allmächtige Hand desjenigen an, dem sie als eine Tochter Adams den ruhmvollen Vorzug ihrer Reis



bleiben können. Die eingestreuten Reflexionen und Anmerkungen für die Kinder sind höchst unbedeutend, und das Ganze überhaupt so beschaffen, daß es der B. stans pede in uno gemacht zu haben scheint. Wenigstens sollte es Rec nicht schwer werden, eine ähnliche Jugend- und Lebens-Geschichte Jesu einem Geschwindschreiber fast eben so schnell zu diktiren, als er diese durchgelesen hat, und doch würde er gewiß keine einzige solche Stelle, als folgende ist, diktiren. Sie ist der Anfang des Abschnitts, welcher die Demuth Jesu überschrieben und in 16 Zeilen abgethan ist, woron die zwey ersten also lauten: „Von seiner Geburt an bewies er diese große Tugend.“ Frägt man, wie Jesus von seiner Geburt an Demuth beweisen konnte, so antwortet unser B: „Er hatte sich arme, geringe Aeltern erwählt.“ Welche Vorstellungen!!

Ik.

Die göttliche heilige Schrift des neuen Testaments in lateinischer und deutscher Sprache, durchaus mit Erklärungen nach dem Sinne der heiligen römisch-katholischen Kirche, der heiligen Kirchenväter und der berühmtesten katholischen Schriftausleger, nebst eignen Bemerkungen erläutert von Heinrich Braun, der Gottesgelehrtheit Doktor, Sr. päpstlichen Heiligkeit Consultor S. Congregationis indicis, Sr. churfürstl. Durchlaucht zu Pfalzbaiern wirklich geistlichen, und Büchercensurrathe, des hohen Maltheser-Ritterordens Kommenthur zu Aham, Kapitularchorherrn bey dem churfürstl. Collegiatstifte zu U. L. Frau in München, der churfürstl. Akademie der Wissenschaften in München und verschiedener anderer gelehrter (gelehrten) Gesellschaften Mitgliede. Mit Erlaubniß eines hochwürdigen Ordinariats. 3 Bände. Augsburg bey Matthäus Kiegers sel. Söhnen 1788.

1<sup>ster</sup>

1ster B. S. 719. 2ter B. S. 699. 3ter B. 519. 8.

**W**ir rechnen diese Arbeit unter die verdienstlichen der römisch-katholischen Geistlichkeit. Dem Texte der lateinischen Vulgata steht eine deutsche Uebersetzung in einer andern Spalte gegen über. Die Uebersetzung hält sich an die Vulgata, ist indessen in einer reinen und würdigen Sprache geschrieben, und wird nur an den Stellen, wo der Uebersetzer sich zu sehr an die Vulgata anschmiegte, unverständlich. Die Anmerkungen die gleich unter den Text gesetzt sind, enthalten zwar keinen zusammenhängenden Kommentar, übergehen aber selten eine dunkle Stelle, und da sie auch den moralischen Endzweck der biblischen Bücher nicht aus den Augen lassen, so können sie von Geistlichen in ihren öffentlichen Vorträgen mit Nutzen gebraucht werden. Daß der Verf. den Dogmen seiner Kirche treu geblieben ist, zeigt schon der Titel an. Neue Erklärungen hat man also hier nicht zu suchen, weswegen auch das dicke Buch mit einer kurzen Recension abgefertiget werden kann.

Novum Jesu Christi testamentum ad exemplar Vaticanum accurate revisum. Pars prima continens quatuor Evangelia et acta Apostolorum. Pars altera continens epistolas canonicas et apocalypsin beati Joannis Apostoli. Monachi sumptibus Joann. Bapt. Strobl MDCCLXXXVIII  
S. 426. u. 318. 12.

**E**in sehr sauberer und correcter Abdruck der lateinischen Vulgata, welchen Hr. Prof. Sailer zu Dillingen, dessen Namen wir am Ende der Vorrede lesen, besorgt hat. Was in der Vorrede zur Erläuterung einer Sentenz aus dem Buch *de imitatione Christi*, daß man die heil. Schrift in dem Geiste lesen müsse, mit welchem sie abgefaßt ist, gesagt wird, unterschreiben wir von ganzem Herzen. Das können wir aber nicht ungerügt lassen, daß der Verf. die Erlernung der Hilfswissenschaften zum Verstande der heil. Schrift (er versteht doch wohl



darunter Kritik, Historie, Antiquitäten u. f.) mit einer sehr frömmelnden, und hochmüthigen Miene verwirft, wenn er von ihnen sagt — *optimus quisque abhorret a splendidis illis mendaciis, quae de subsidiariis scientiis tanto strepitu praedicantur, non aliter ac si de ipsa rei substantia ageretur.*

Xj.

## 2) Rechtsgelahrtheit.

Gegenbeleuchtung der vorläufigen Beleuchtung des an Se. Churfürstliche Gnaden zu Mainz in Betref der Embser Punkte von Sr. Fürstlichen Gnaden zu Speyer erlassenen Antwortschreibens. 1788. S. 157. 8.

**D**as Fürstbischöflich-Spenerische Schreiben über die Embser Punktation ist bekannt. In der Mainzischen Beleuchtung ward vornemlich das Benehmen des H. Fürstbischöffen in seiner ehemaligen Proceßsache, so er als Domdechant gehabt, und worinnen er wider die Zudringlichkeit des römischen Stuhls Hülfe bey dem Metropolitengerichte nachgesucht, in Rück Erinnerung gebracht, und mit den jetzt geäußerten Grundsätzen gegen die Erzbischöflichen Unternehmungen in eine etwas gehäßige Vergleichung gestellt. Hierauf folgte nun diese Gegenbeleuchtung, die unter beyden Theilen wohl nicht ganz ohne Interesse seyn mag, für jeden dritten aber so unerheblich ist, daß er sie wohl ungelesen lassen kann.

Xz.

Allgemeine Anmerkungen über Berichte, nebst etlichen Exempeln. Eisenach bei Joh. Georg Wittelkind. 1788. 8. 167 S.

**D**er Verf. unterschreibt sich in dem Vorberichte: Joh. Henrich Gottlieb Herrmann, H. S. Meininger Rath und



Die Schreibart, sowohl in diesen Mustern als in der Abhandlung selbst, ist fließend und rein, zuweilen etwas weissschweifig und mit, zum Theil ziemlich abgenutzten, Zierrathen (z. B. S. 71. 77 u.) verbrämt. S. 127. kommt, in einem Amts-Berichte, der bestimmt ist, dem, auf eine Reichs-Gesichtliche Klage der Unterthanen, zu erstattenden Berichte der Höheren Stelle beigelegt zu werden, folgende Stelle vor:

„Sehr lustig würde es herauskommen, wenn man die Untersuchung und Bestrafung solcher Fälle den Unterthanen überlassen wollte u.“

Die Unordnungen die nun, als Folgen hiervon gezeigt werden, scheinen gegründet zu seyn: aber sie sind nicht von lustiger, sondern von sehr ernsthafter Art. Der Ausdruck, welcher das Ungereimte der gegenseitigen Forderung bezeichnen soll, ist also übel gewählt: und es muß nothwendig eine widrige Empfindung bei dem Richter machen, wenn er bei einer Gelegenheit, wo überall nichts zu lachen, und wo es auch dem Schriftsteller selbst nicht so ums Herz ist, zum Lachen aufgefordert wird. In Aufsätzen, die man als Muster vorlegt, sollten solche wesentliche Fehler des Styls nicht stehen bleiben. In jeder Gattung der Schreibart ist Richtigkeit das erste Erforderniß, und diese muß nie der Zierlichkeit oder der Stärke des Ausdrucks und der Wendungen aufgeopfert werden.

Am.

**Johann Heinrich Christian von Selchow. Neue Rechtsfälle, enthaltend Gutachten und Entscheidungen, vorzüglich aus dem teutschen Staats- und Privatrecht. Zweyter Band. Frankfurt und Mainz, 1788. 218. S. in 4.**

In dieser Fortsetzung ist nicht mehr die genaue Auswahl der lehrenden und besonders merkwürdiger Fälle gemacht, wie sie der W. mit dem ersten Band versprochen und geliefert; doch sind noch einige merkwürdige Ausführungen in diesem Band enthalten, unter welchen vornemlich die aus Anlaß des Ripplich und Paderbornischen Rechtsstreits über das aufgehobene Kloster Falkenhagen geschriebene erste Deduction: Rechte der Landeshoheit in Ansehung der Güter des aufgehobenen

Des

Jesuitenordens sich auszeichnet. In der Vorrede verspricht der V. den Abgang der Bogen, um welche dieser Theil schwächer als der erste ist, im dritten Band, welcher sich durch einige interessante Stücke auszeichnen soll, zu ersetzen, dem viersten Band ein vollständiges Register beizufügen, und überhaupt eine dem Geschmack der Leser mehr angemessene sorgfältigere Auswahl zu beobachten.

Im.

**Juristische Handbibliothek oder Verzeichniß von Büchern aus allen Theilen der Jurisprudenz. Mit Preisen. Erlangen bey J. J. Palm 1788. 8. 108 S.**

**N**ichts anders als ein Buchhändlerkatalog von alten und neuen Büchern v. J. 1784. „nach dem Alphabet eingerichtet,“ mit der Anzeige, um welchen Preis die darin stehende Bücher bey dem Verleger zu haben sind, welcher ein neues tausches Titelblatt erhalten hat.

Fa.

**Beleuchtung der im Druck erschienenen Privatgedanken über die Eintheilung der Senate bei dem Kaiserl. und Reichs-Kammergericht. Erfurth und Leipzig. 1788. 4. 107 S.**

**V**on dem Gegenstande dieser Schrift hat die A. D. Bibliothek schon an andern Orten (B. 88. 2. S. 101. B. 89. 2. S. 359.) ausführliche Nachricht gegeben. Sie betrifft nemlich abermahls die durch den Reichsschluß von 1785 veranlaßte berühmte Frage, ob an den, bei dem R. Gericht vorkommenden Definitiv-Entscheidungen alle Mitglieder der 8 (und respect. 9) stimmigen Senate, oder schlechterdings nur 6 bestimmter Theil nehmen sollen? Der Verfasser der im Titel erwähnten Privatgedanken, (deren Inhalt, im Auszuge, hier abgedruckt ist,) vertheidigt die letztere, der Verfasser gegenwärtiger Beleuchtung aber, indem er den Sätzen jener Schrift von Schritt zu Schritt folgt, und sie mit sehr viel Sachkennt-







sagen Rec. sich nicht aufhalten will. Hierauf kommt er im 13 u. f. §. auf die eigentlich abzuhandelnde, und folgendermaßen bestimmte Frage: ob die Verpfändung einer fremden Sache, in welche ihr Herr auf keine Weise gewilliget hat, durch eine erwerbende Verjährung gültig werden könne, und zwar dergestalt, daß der Gläubiger nach vollbrachter Verjährung nicht nur wider den Herrn der Sache die Retention, bis er in Ansehung seines Pfandschillings befriedigt worden, ausüben, sondern auch, wenn er nach geendigter Verjährung etwa den Besitz derselben verloren, und selbige wieder an den Herrn derselben gelangt ist, gegen diesen die hypothekarische Klage anstellen könne? Der V. bejahet sie. Sein Grund für diese Meinung ist allein der; weil selbst das Eigenthum einer fremden Sache durch Verjährung erworben werden könne, folglich dieß um so viel mehr noch von dem Pfandrechte, als einem minderen Rechte, behauptet werden könne, zumal auch hier die übrigen zur Erwerbung eines Rechts erforderlichen fünf bekannten Eigenschaften ebenfalls Platz griffen. Diese geht der V. zur Begründung seines Satzes durch. Zuletzt führt er die in der Wankelschen Streitschrift aufgestellten fünf nicht unwichtigen Gegengründe an, und sucht solche zu widerlegen.

Der V. hat in dieser kleinen Schrift seine abzuhandelnde Materie mit Deutlichkeit und Ordnung dargestellt, ob man gleich darinn keine neue Aufschlüsse, und tiefe Forscherblicke antreffen wird, und dieser Rechtsstreit dadurch wohl schwerlich ganz abgethan seyn möchte. An einigen Stellen hätte der Vortrag wohl etwas weniger weitschweifig, und gedrängter seyn, und die mehrmaligen Wiederholungen eines Satzes, wie z. B. C. 22. 25 und 28 geschehen, abgeschnitten werden können, obgleich im Ganzen Sprache und Styl gut sind.

Qf.

**Primae lineae successionis legitimae in feudo masculino. Auctore Bernh. Frideric. Lauhn, Jurium Doctore Potentissimi Saxonum Elector. Aulæ Consiliario. Misena 1788. 24 S. in 8.**

Wenn

Wenn man gleich in dieser kleinen Schrift nichts neues findet, so wird doch darinn die wichtige Lehre von der gesetzlichen Lehnsfolge deutlich und nach richtigen Grundsätzen vorgetragen. Den Text II. F. 50. erläutert der Verf. nach einer, aus Lommels academischen Reden S. 329 entlehnten, genealogischen Tafel.

DI.

D. Joh. Ferdinand Moeller, de causis quae privilegium dotis inutile reddunt. Helmstadt. 1788. 30 Seiten 8.

Die Ursachen, welche hier weiter ausgeführt werden, sind 1) wenn die Ehefrau durch begangenen Ehebruch sich ihres Brautshaes verlustig macht; 2) Wenn sie durch ihre eigene verschwenderische Lebensart und üble Wirthschaft den Verfall der Vermögensumstände des Mannes mit verschuldet hat; Reichsschluß v. J. 1670 in d. Samml. der R. A. IV. 79. wovon aber der Fall ganz verschieden ist, wenn sie wissentlich einen Verschuldeten heirathet. 3) Wenn sie vermöge der Gütergemeinschaft nach statutarischen Rechten zur Bezahlung der Schulden des Mannes verbunden ist; 4) Wenn sie ihren gesetzlichen Befugnissen und Vorzügen gültig entzagt hat; in so fern nemlich diese Entsagung nicht auf eine unverbindliche Uebernehmung fremder Verbindlichkeiten, oder auf eine den Rechten nach immer widerrufliche Schenkung unter Eheleuten, oder sonst auf einen verbotenen Vertrag hinausgeht, L. 12. §. 1. L. 16. de pact. dotal. L. 3. C. de pact. convent. 5) Wenn von den Gütern des Mannes nichts mehr vorhanden ist; wozu aber der Fall nicht gerechnet werden kann, wenn das Vermögen des Mannes confiscirt wird. 6) Wenn das Pfandrecht der Frau durch Verjährung aufhört. 7) Wenn nicht die Ehefrau oder ihre Kinder, sondern andere Erben den Brautschatz zurückfordern. — 8) Wenn die Ehefrau eine Ketzerin ist. Nov. 109. C. 1. Diese Vorschrift ist aber auf die Judenweiber nicht anzuwenden, weil sie zu den Ketzeren, wovon in der Novelle die Rede ist, — qui, licet nomen christianorum sibi imponerint, tamen a fide eorum et communione se separarunt, — nicht gehören. Noch weniger



niger kann die Verordnung auf solche Religionsparteien, welche im Staate öffentlich geduldet sind, angewandt werden. Ueberhaupt wäre es vielleicht nicht undienlich, wenn einmal die sämtlichen Verordnungen, welche das römische Recht wider die Ketzer enthält, in Rücksicht auf den heutigen Gebrauch etwas genauer geprüft würden. Aberglaube, und Verfolgungsgeist gegen die Ketzer, als eigentliche Verbrecher, haben diese Gesetze erzeugt, und Justinian, dem die Orthodorie überans am Herzen lag, hat, durch gleiche Triebfedern geleitet, seine Gesetzsammlung mit einer Menge solcher Vorschriften verunstaltet, die zu unsern Zeiten, wo die Ketzeren, als solche, nicht mehr zu den Verbrechen gehört, vernünftiger Weise nicht angewandt werden können.

III.

*Joh. Henr. Christ. de Selchow elementa juris Germanici privati hodierni ex ipsis fontibus deducta. Edit. Septima prioribus auctior et emendatior. Goettingae apud Albr. Vandenhoeckii vid. 1788. 656 S. 8.*

Die Materie von den Bauergütern ist in dieser Ausgabe völlig umgearbeitet, auch in der Lehre vom Leibgedinge sind hier und da Zusätze und Verbesserungen gemacht. Die Litteratur ist vermehrt. Wir hätten gewünscht, daß auch die Lehren von der Vertragserbfolge, und den Rechten eines Nachfolgers *ex pacto et providentia majorum*, der Revision nicht entgangen wären. Von der Gültigkeit der Erbverträge ließt man noch immer nichts mehr, als (§. 623.) die wenige Zeilen: *facile est animadvertendum, conventiones de hereditate in alterum transferenda, quae ab antiquissimis inde temporibus constanti Germaniae usu obtinuerant, etiamnum valida esse, etiamsi juramento non confirmata fuerint.* Die auch unter den neuesten Rechtslehrern noch streitige Frage, ob die Dispositiverbverträge über die Erbschaft eines dritten nach deutschen Rechten gültig sind, ist nicht berührt. Die Lebenstreitische schöne Abhandlung über diese Materie ist nicht, wenigstens da nicht, wo man sie sucht (§. 623.)

angeführt. Die Lehre von den Rechten und Pflichten eines Successoris ex providentia majorum fehlt ebenfalls ganz, und jeder welcher diese Materie studiert, wird doch begierig seyn, die Gedanken des V. darüber, sowohl überhaupt, als über das von einigen neueren aufgestellte Paradoxon: daß ein solcher Nachfolger, wenn er gleich Erbe des Verstorbenen ist, dennoch dessen facta zu prästiren nicht gehalten sey, zu wissen. In der Vorrede bricht der V. mit Hn. Fischer in Halle eine Lanze. Da geht es scharf her.

Mf. —

Die verttheidigten Gerechtsamen der Bischöfe in Bemerkungen über die Gerechtsame des Regenten, nach dem Bedürfnisse des Staats, eigene Landesbischöfe zu ernennen, verfaßt vom Kilian Schwarzbart B. R. L. Frankfurt und Leipzig. S. 76. 1788. 4.

**D**aß dem katholischen Landesherrn in unserm deutschen Reich der auswärtige Diöcesan ein sehr unbequemer H. College sey, ist wohl leicht zu erachten. Man muß mit demselben das Regiment über Land und Leute theilen; hat dabei mancherley Collisionen zu gewarten, welche Streitigkeiten erregen, die um so verdrüsslicher sind, als der Diöcesan ein gleich unmittelbarer Fürst des Reichs, Stand des Reichs, und von der Seite der Hierarchie betrachtet, Bischoff ist. Dieser Umstand ist nun frenlich bloß zufällig; nur der besondern Staatsverfassung des deutschen Reichs eigen, und in andern Reichen, wo es außer dem König keinen andern Regenten des Landes giebt, giebt es auch keine Bischöfe, die mit dem Landesregenten in so mancherfaltiger Parallele stünden. Sie sind nun einmal doch Unterthanen des Reichs, und haben sie auch immer in einem katholischen Staate vermöge der Hierarchie einen ausgezeichneten mit manchen Vorzügen begabten Stand im Staate, so sind sie gleichwohl Unterthanen, und mit dergleichen Landes- oder Reichsbischöffen hat der König und Regent des Landes nicht so viele Collisionen zu besorgen, zumalen heutiges Tages, wo man die geistliche Immunität so ziemlich in ihre Schranken eins

eingewiesen, und durch das Jus Majestaticum circa sacra des ganze Kirchenwesen des Landes der weltlichen Oberherrschaft untergeordnet hat. Die Landeshoheit im katholischen Deutschland scheint hierinn den andern Reichen nachzueifern, und in beträchtlichen Fürstenthümern glaubt man durch Aufstellung eigener Landes-Erzbischöffe und Bischöffe das immer mehr ausgebildete Staatssystem nun erst vollends zu seiner Vollkommenheit bringen zu können. Seit einiger Zeit haben mehrere Privatschriftsteller in Bayern angefangen, für die Sache zu schreiben. Einer derselben unter der Aufschrift: Gerechtsame des Regenten nach dem Bedürfnisse des Staats eigene Landesbischöffe zu ernennen, auf die pfalzbayerischen Staaten und die dazu gehörigen Bistümer angewendet — scheint vornemlich Sensation gemacht zu haben: und diese Schrift ist es, die nun in der angezeigten widerlegt werden will. Der V. folgt seinem Gegner von einem Abschnitt zum andern, und beantwortet alle dessen mannfaltige Gründe, womit dieser die landesherrliche Befugniß, eigene Landesbistümer anzuordnen, hat erweisen wollen. Die Hauptsache dieser Widerlegung geht auf den bekannten Satz hinaus, daß die Diöcesanrechte der deutschen Bischöffe so gut wie die landesherrlichen Rechte durch die Reichsverfassung verbürgt und gewahrt seyen: wober der V. nicht nöthig gehabt hätte, „die Bischöffe wohl gar vor dem kaiserlichen Throne mit dem Diöcesanrechte belehnen zu lassen.“ (S. 58.)

**Bemerkungen über die neueste Geschichte der deutschen katholischen Kirche und besonders über die Frage: in wie fern die Basler Decrete heut zu Tage noch gültig seyen?** verfaßt von B. J. Mohl b. K. Doktor. Frankfurt und Leipzig. 1788. 195 S. in 8.

**D**er Verf. welcher in dieser gründlich abgefaßten Schrift, die neuesten Streitigkeiten der deutsch-katholischen Kirche mit dem päpstlichen Stuhl nicht in politischer sondern rechtlicher Rücksicht behandelt, untersucht hauptsächlich folgende drei Fragen



Fragen, auf deren richtige Entscheidung bey dieser Materie fast alles ankommt. Erstlich, ob zwischen dem Pabst und der deutsch-katholischen Kirche wirklich Verträge existiren, und welche sind es? Zweitens, ob sich besondere Gründe denken lassen, warum die vorhandenen Verträge nicht gültig seyn können? Drittens wie man die katholische Kirche, aber auf eine rechtliche Art, von dem Druck des päpstlichen Stuhls befreien könne? Dieses letztere kann nach dem Vorschlage des Verf. durch neue Verträge, oder durch ein Concilium am besten bewürkt werden. Die Frage: in wie fern die Basler Decrete heut zu tage noch gültig sind? wird sehr umständlich und dabey scharfsinnig untersucht. Die vom Prof. Spittler im 2. und 3. Stück des 1. B. vom Göttingischen Magazin dagegen vorgebrachten Zweifel sucht der Verf. zu widerlegen, ohne gerade der Horischen Hypothese: daß die Basler Decrete die Regel; der Aschaffenburger Recesß aber nur die Ausnahmen bestimme, beizutreten.

DI.

Vom Recht über Leben und Tod, ob und in wie fern es dem Staat über einzelne Bürger und Unterthanen zustehe. Ein Versuch von Johann Adolph Kühn. Leipzig. 1788. 40 S. 8.

**U**nemachtet wider die Dedication, und die Rechtschreibung des W. manches einzuwenden wäre, so hat uns doch der W. durch den innern Gehalt seiner Abhandlung vollkommen wieder ausgesöhnt; er führt es sehr gründlich, mit Widerlegung aller scheinbaren Einwendungen aus, wie das Recht des Regenten, Todesstrafen zu verordnen und zu vollziehen, aus der ihm aufgetragenen Vertheidigung, nicht gegen einzelne Personen der Verbrecher, sondern gegen Verbrechen fließe, und also die Todesstrafen gerecht seyen.

Ed.

Ueber



Ueber die Ehebeförderungs-Gesetze der Alten und insbesondere das sogenannte Hagenstolzen-Recht der Deutschen. Eine historisch-juridische Abhandlung. Herausgegeben von Melchior Rues, D. der Rechte. Freyburg im Brenßgau, 1788. 55 S. in 8.

Der Verf. bemerkt vorzüglich und kurz die Sitten der Babylonier, Juden, Griechen, Römer und Deutschen, und besonders, daß das Hagenstolzen Recht als kein Ehebeförderungs-Gesetz angesehen werden könne.

Zum Schluß äußert er noch: „Ob es auch noch in unsern Zeiten, oder vielleicht ist mehr als jemals nöthig, wenigstens nützlich und dem gemeinen Wesen zuträglich sey, die Bürger und Unterthanen durch Gesetze und Belohnungen zur Ehe und Kinderzeugung aufzumuntern, die Ehelosigkeit hingegen durch Strafen und Entziehung gewisser Vortheile zu vermindern; und wenn diese Frage mit Ja zu beantworten:“ wir dächten der erste Theil der Frage entscheide sich von selbst mit Ja, der zweite aber mit Nein: „welche Hindernisse aus dem Wege geräumt, welche Anstalten zur Erreichung dieses Endzwecks getroffen werden müssen; ob das Hagenstolzen Recht den Regeln der politischen Klugheit, und überhaupt in wie fern die hier angeführte Ehebeförderungs-Gesetze der Alten der Verfassung der heutigen europäischen Staaten, insbesondere Deutschlands angemessen seyn, oder ob an deren Stelle zweckmäßigere gesetzt werden könnten. — Diese Probleme, die allerdings einer Untersuchung werth sind, wage ich jetzt nicht aufzulösen; doch könnte ich mich vielleicht in der Folge dazu entschließen, wenn dieser erste kleine Versuch so glücklich wäre, nicht ohne Beyfall aufgenommen zu werden.“

Diese Probleme (in so fern die aufgestellte Fragen wirklich Probleme sind:) erfordern nun eine vielfährige Erfahrung, reife Meditation und einen äußerst scharfen Blick. Ob Herr R. diese Eigenschaften habe? können wir, wenigstens in diesem kleinen Versuch nicht finden. Vielmehr müssen wir aufrichtig bekennen, daß nur das, was Harpprecht am dem von ihm selbst angeführten Ort vom Hagenstolzens Recht

Recht sagt, uns noch heute zehnmal mehr behagt hat, als das was diese Blätter darüber enthalten.

**Kurze Uebersicht der Theorie der Rechte, des Processes, und der juristischen Praxis, nebst einem Plan, wie der Prozeß auf Universitäten gelehrt, und die Kandidaten zu wahren Praktikern gebildet werden sollen.** Von Franz Janson B. R. d. Mannheim in der Schwan- und Gökischen Hofbuchh. in Kommission, 1788. 39 S. ohne Titel und 2 S. Vorrede in 8.

**S**o viel auf so wenigen Blättern! Rec. staunte lange den Titel und die dritthalb Bogen an. Als er sie aber gelesen gehabt hatte, wunderte er sich nicht mehr. Von der Theorie der Rechte erfährt man nichts, als daß man, ehe man practiciren wolle, jene vorher studieren müsse! — Von der Theorie des Processes bekommt man Eintheilungen und mit unter Reflexionen zu lesen, über die sich manches sagen ließe. — Bey der Theorie der Praxis lehrt der Verf. daß ein Kurzsichtiger folgende Gattungen des Styls wahrnehmen werde: den erzählenden, den beweisenden, den widerlegenden, den richterlichen oder decretirenden, den extrahirenden und contrahirenden!!! — Wer Zeit und Geld hat, nach dem Plane des Verf. den Prozeß und die Praxis auf den hohen Schulen zu lernen, dem wünschen wir, wenn er rechtschaffene tüchtige Lehrer hat, Glück. Jedoch ist zum Glück geldloser junger Männer auch das richtig, daß noch auf andern wohlfeilern und bessern Wegen sich die Praxis erlernen läßt, wenn gleich der Verf. glaubt, nur sein Plan werde vollkommene Praktiker bilden.

Ow.

**Godofr. Hesselii** Reip. Norimb. Advocati extraord. *Commentatio de Iuribus civitatum mediatarum in Germania.* Alorf. et Norimb. apud G. P. Monath 1788. 4. 44 S.

Alg. d. Bib. XCV. B. II. St.

Ob

Schon

Schon aus der Zueignung an den Magistrat der Reichsstadt Nürnberg, worin der Verf. sie ein Specimen inauguralis nennt, und aus den S. 43 f. abgedruckten Thesibus ergibt sich, daß eine Diss. inaug. jur. welche zu Altdorf erschienen ist, nur mit obigem Titelblatt versehen worden. Da nun die A. D. B. sich mit der Anzeige der Streitschriften, welche auf den deutschen Universitäten alljährlich erscheinen, nicht einläßt: so verweisen wir unsere Leser, welche sich mit dem Inhalt dieser Abhandlung bekannt zu machen wünschten, auf Klüber's kleine juristische Bibliothek V. Band.

Sa.

Etwas über die Wahlkapitulationen in den geistlichen Wahlstaaten. Aus Veranlassung des Entschlusses, eine beständige Wahlkapitulation für das Mainzische Erzstift zu errichten. Von der Feder eines Unparthenischen. Frankfurt am Mann. 1788 bey Varrentrapp und Wenner. S. 146. 8.

Dem Vernehmen nach sollen wir die Etwas u. dem Mainzischen Hofrath und Prof. Frank zu verdanken haben; und hat gleich der bescheidene V. seiner Schrift eine eben nicht viel versprechende Aufschrift gegeben, so ist doch darinne gar viel mehr als nur so ein Etwas enthalten; und wäre wohl zu wünschen, daß die Wahlherrn unserer deutschen Reichsstifte diese vortreffliche Gedanken eines sachkundigen Schriftstellers beherzigen möchten. Seine Hauptabsicht geht dahin, von dem Kapitulationsrechte den Mißbrauch von dem rechtmäßigen Gebrauch sorgfältigst zu unterscheiden, den eigentlichen Rechtsgrund desselben zu erörtern und ins hellste Licht zu stellen, und so dann aus demselben die richtigen Principien herzuleiten, wornach der rechtmäßige Gebrauch desselben nach seinem ganzen Umfange zu bestimmen seyn dürfte. Er betrachtet zuerst das geistliche und so dann das weltliche Regiment unserer deutschen Reichsbischöfe. In groben Mißbräuchen der Regentengewalt auf Seiten mancher Bischöfe älterer Zeiten — findet er die erste Veranlassung zu dergleichen

Gef.





die Bulle Innocenz XII. von 22 Sept. 1695, die allgemeine Resolution K. Leopolds an den päpstlichen Nuntius v. 9. Febr. 1695 und dessen Cassationsrescript an den Bischof von Würzburg v. 11 Sept. 1698 — welche Jdstadt so gar tanglich in seinen armseeligen Kram gefunden, — sind vom B. der über die Sache nicht Etwas, sondern was Ganzes sagen wollte, nicht vergessen, sondern S. 23. 44. 53. 64. trefflich erläutert. Auch über die sogenannte Erb- und Grundherrschaft der deutschen Domkapitel findet man S. 67 u. f. eine eigene Betrachtung, und die richtige Bemerkung, daß Mißverständnisse und unrichtige Begriffe, woraus sodann ungebührliche Anmassungen gefolgert worden, den Anlaß zu den vielen Streitigkeiten darüber gegeben hätten. Doch scheint dem Rec. der B. über das, was den Domkapiteln unter diesem Titel von Rechtswegen gebühren mag, zu leicht weggegangen zu seyn. Im übrigen ist auch der B. der Meynung, daß dergleichen Wahlkapitulationen, was besonders das weltliche Regiment betrifft, ungleich mehr als die so genannten Landesverträge, ein Gegenstand der aufsehenden Gewalt seyen; daß sich solches von obgedachter Erklärung K. Leopolds herschreibe; und daß, weil es mit den Artikeln über die Weltlichkeiten weit eher als mit denen über das Geistliche, zu Streitigkeiten zu kommen pflege, es zu den Regeln der Klugheit gehöre, die Wahlkapitulation, um sie, als Landesgrundgesetz respektabel zu machen, dem kaiserlichen Hofe zur Bestätigung einzuwichen. S. 80. Note 6. So viel von dem Inhalt dieser vortreflichen Schrift, worinn der B. die Sache aus einem eignen Gesichtspunkte dargestellt, auch nach solchen Grundsätzen und auf solche Weise behandelt hat, daß ihm wohl jeder biedere und sachkundige Leser dafür Achtung und Dank erwiedern wird. Nur hat Rec. in dem, was der B. zur Grundlage seines sonst so schön in die Augen fallenden Systems voran geschickt hat, hier und da etwas bemerkt, was noch eines strengeren Beweises bedürfen möchte, und nun zur weiteren Prüfung ausgehoben zu werden verdient. Die beschöpfliche Gewalt mit dem geistlichen Regimente rührt nach Aussage der Hierarchie aus einer göttlichen Anordnung her. Ist wohl aber hierinne das Presbyterium mit begriffen, und gegen den Bischof aus der Hierarchia juris divini erweislich, daß er ohne den Rath und Genehmigung seines Presbyteriums nichts wichtiges unternehmen solle und könne? das Letztere hält schon schwer, auch nur



der Strenge der Guts herrlichkeit, sondern nach der Würde des achten Staatsrechts behandeln, und ihr Volk, das es mit ihrer erlangten Staatshoheit aus dem ehemaligen großen Haufen von Gutsleuten geworden ist, nun auch als ein freyes Volk mit Nationalrechten erkennen, und hiernach Repräsentanten desselben entstehen lassen. Möchten endlich auch in denen Landen, wo schon Landstände sind, diese einmal aufhören, bloß als Guts herren und Landsassen auf dem Landtage zu erscheinen, und als Repräsentanten der Nation wahre und freymüthige Sprecher des Volks werden! Allen deutschen Staaten wäre diese neue Schöpfung zu wünschen. In dem Stiftslanden könnte sie wohl am ersten bewerkstelliget werden.

Sonderbare Fragmente aus dem päpstlichen Rechte. Fürsten zur Beherzigung, Blindgläubigen zur Aufhellung, Allen zur Lehre oder Belustigung. S. 340. 1788. 8.

Es sind Uebersetzungen aus dem canonischen Gesetzbuche, und zwar, eines Theils (Abschn. I.) solcher Stellen, von der Bibel, von Menschen sagungen, vom Pabste, vom Priesterorden, von der Ehe, von Vergebung der Sünden, vom Abendmahl und der Vorbitte der Heiligen — die da beweisen sollen, daß die protestantischen Religionsmeynungen ächte canonische Lehrsätze seyen: und andern Theils solcher, (Abschn. II.) welche von der römischen Kirche, Clerisey und Kirchenzucht, vom Eölibat, Klosterleben und Jesuitismus handeln, und die Verwerflichkeit solcher Verordnungen, und den schnöden, unverantwortlichen Mißbrauch der gesetzgeberischen päpstlichen Hierarchie und Kirchengewalt darthun sollen. Die Stellen sind zweckmäßig gewählt, auch mit guten Anmerkungen begleitet, und können, da es besonders darauf angelegt ist, die Sache zur gegenwärtigen Zeit in größern Umlauf bringen, auch das Ihrige mit zu der großen Revolution beitragen, welche der päpstlichen Hierarchie und wohl dem Katholicismus überhaupt zu bevorstehen scheint. Nur sollte sich der V. weniger mit dem aufgehalten haben, was schon längst verrufene Waare ist; so würde das Volk

mit

wen kleiner geworden seyn, und eine größere Anzahl von Lesern gefunden haben.

Ne.

**Ge. Carol. Forsteri**, Reipublicae Norimberg.  
Advocati extraordinarii Commentatio de ap-  
pellationibus ad suprema imperii iudicia secun-  
dum Privilegia et statuta Civitatis Norimber-  
gensis. Norimbergae apud Ge. Petr. Monath.  
1789. S. 38. 4.

**D**er B. hat die Appellations-Materie nach ihren Haupt-  
punkten gut ausgeführt: nur mag diese Abh. den aus-  
wärtigen Leser nicht viel interessiren, wenn er auch gleich dar-  
aus lernt, daß von einigen niedern Gerichten, mit Uebergang  
des Senats, als des einheimischen Appellationsgerichts, un-  
mittelbar an Eins der höchsten R. Gerichte appellirt werden  
dürfe.

Lb.

### 3) Arzneygelahrtheit.

**Des Herrn Johann Andreas Murray, D. re.**  
Arzneyvorrath oder Anleitung zur praktischen  
Kenntniß der einfachen, zubereiteten und ges-  
mischten Heilmittel. Viertes Band. Aus dem  
lateinischen übersezt von L. F. Seger. d. A.  
W. D. Braunschweig im Verlage der Schul-  
buchhandlung. 1788. in 8. 704 Seit.

**D**er gegenwärtige Band hebt mit der sieben und dreyßigsten  
Abtheilung an, und enthält: Markige Pflanzen — 38.  
Dd 4 Drey



Dreynarbigte Pflanzen — 39. Dreynköpfige Pflanzen — 40.  
 Pflanzen mit geballter Blüte. 41. Raube Pflanzen — 42.  
 Pflanzen mit gefarbtten Kelchen. Die Zusätze begreifen die  
 Gummi Gutta und die Benzoes. Wir wiederholen hier was  
 wir schon bey Gelegenheit der Anzeige des dritten Bandes ge-  
 sagt haben, nemlich: daß es den Herrn Ritter gefallen haben  
 möchte, verschiedene Pflanzen und Gewächse aus dem Ver-  
 zeichnisse des Arzneyvorraths wegzulassen, von welchen schon  
 entscheidend gesagt worden, daß selbige gar keine Arzneykräfte  
 besitzen, wie z. B. Myrobal. emblica, Bezetta coerul. mer-  
 curialis, Buxus, Bonus henricus, Botrys vulgar. Atriplex  
 sativa, Herniaria, centumnodium, anacardium occid.  
 u. s. w.

Cf.

*Maximiliani Stoll S. C. R. A. M. Conf. Nosoco-*  
*mii S. S. Trinit. Physici ord. et Profess. prax.*  
*med. O. Dissertatio de materia medica pra-*  
*ctica. Opus posthumum. 1788. 6½ Bogen*  
*gr. 8.*

**O**rdnung und Präcision, zwey wichtige Vorzüge einer gu-  
 ten Schrift, welche die Werke des vereinigten Stolle alle  
 besitzen, zeichnen auch diese kleine Abhandlung vorthellhaft  
 aus, der man es aber ansieht, daß der Verf selbst, so wie  
 sie hier ist, sie dem Druck nicht würde übergeben haben, in-  
 dem ihr die Vollständigkeit fehlt, welche man alsdann gewiß  
 nicht in ihr würde vermist haben. Doch auch jedes Skelet  
 eines Buchs, von der Hand dieses Meisters entworfen, ist dem  
 lesenden Publicum angenehm; und als solches betrachtet, zei-  
 gen wir es unsren Lesern an, denen es gewiß willkommen  
 seyn wird, da auch aus dieser Schrift manche schöne practische  
 Blicke hervorleuchten.

Folgendes Buch —

Maximilian Stoll, vormaligen K. K. Raths und  
 Physicus an dem H. Dreyfaltigkeits-Hospitale,  
 dann

Dann öffentlichen Lehrers auf der hohen Schule zu Wien. Lehrbegriffe von den äußerlichen Arzneymitteln, oder deutsche *Materia chirurgica*. Angehenden Wundärzten zum Besten übersetzt, von J. G. Essich, D. der A. und Mitglied des med. Colleg. in Augsburg. Augsburg bey Wolff. 1789. 73 Bogen gr. 8.

— Ist aber keine Uebersetzung der eben angezeigten Abhandlung, sondern das Product einer schreibseligen Feder, welches der Arbeit eines Stoll gar nicht ähnlich sieht, voll von unbestimmten, ganz falschen und halbwahren Sätzen. — Zur Probe geben wir unsern Lesern die Abschrift, von ein Paar Paragraphen, wie sie uns in die Hände fallen, denen das Ganze ziemlich ähnlich ist. — Die erste Abtheilung, besondere Lehre der zum äußerlichen Gebrauch bestimmten Heilmittel, überschrieben, hebt folgendermaassen an; „In Anbetracht der Bestandtheile, oder der in die Sinne fallenden innerlichen Eigenschaften, können die äußerlichen Heilmittel in folgende Classen abgetheilt werden“ u. s. w. — S. 9 heist es von den alkalischen Salzen: „Legt man diese Salze pur, so wie sie aus dem Feuer kommen, auf die weichen Theile unsers Körpers auf, so fressen sie dieselben an. Hiesher gehören besonders das Weinsteinöhl, (wie kann der Verf. Weinsteinöhl im Feuer erhalten?) die Pottasche, das Salpetersalz.“ Wir anderen ehrlichen Aerzte pflegen den Salpeter zu den Mittelsalzen zu zählen, und ihn, oft mit wohlthätigen Erfolg nicht nur an die weichen, sondern auch die empfindlichsten Theile des menschlichen Körpers, z. B. als Gurgelwasser in Halsentzündungen, anzubringen. — Von der Fiebertinde sagt der Verf. S. 32. „Diese Rinde erhält man von einem Baum welcher im Königreich Peru im spanischen Westindien wächst. Sie hat einen bittern Geschmack, welcher lange auf der Zunge, zugleich mit einer Art von gewürzhaften Wärme bleibt, und einen leichten, gewürzhaften, etwas dumpfigen, doch nicht unangenehmen Geruch. Ihre Güte erkennt man daran, wenn sie inwendig eine glänzende Zimmetfarbe hat, sich zwischen den Zähnen leicht zermalmen läßt und einen starken Geruch und Geschmack hat.“ — Eben sollte sie ja einen leicht-

leichten und dumpfigen Geruch haben? — Wie passend, bestimmt und lichtvoll dieß alles gesagt sey, werden unsre Leser selbst beurtheilen. — Hrn. L. Zueignung an die Herren Bürgermeister in Biberach, ist noch als Muster eines Empfehlungsschreibens merkwürdig.

Journal für Geburtshelfer. 2tes Stück. Frankfurt und Leipzig. 1788. 288 S. in 8. mit 2 Kupfertafeln.

Die vortheilhafte Meinung, welche wir bey der Anzeige der ersten Nummer dieses Journals (Allg. d. Bibl. B. 86. 1. S. 94.) von den Kenntnissen und guten Eigenschaften des uns genannten Herausgebers desselben äusserten, wird durch dieß vor uns liegende 2te Stück völlig bestätigt. Es enthält kleine Abhandlungen, Beobachtungen und Anzeigen, welche dem Geburtshelfer gewiß willkommen seyn werden — nemlich 1) Beschreibung einer neuen von Hrn. Lauerjat in Paris (sehr unrichtig steht hier beständig Lauerjial) angegebenen Methode den Kaiserschnitt zu machen. Hr. Lauer will, daß man den Unterleib nicht, wie bisher, der Länge nach aufschneidet, sondern den Einschnitt in der Quere an derjenigen Seite des Unterleibs machen solle, nach welcher der Gebärmuttergrund am meisten hingekehrt ist. — Weil die Gebärmutter vom dem Grund (fundus) an, bis zu ihrem Hals (collum) sich am stärksten ausdehne und, im ausgeleerten Zustande, auch am geschwindesten nach dieser Richtung hin zusammen ziehe; so würde dadurch eine der Länge nach in dieselbe gemachte Wunde eher von einander gehalten als zusammengebrückt, und die Ergießung der Lochien in den Unterleib befördert: bey einer Quermunde müsse das Gegentheil erfolgen; zweimal habe er, Hr. Lauer, den Kaiserschnitt nach dieser Methode, mit glücklichem Erfolg verrichtet. — Gegen diese beiden glücklichen Operationen des Verf. hat Rec. nichts einzuwenden, bey der vorgeschlagenen Verfahrensart würden wir aber, erstlich eine tödtliche Verblutung aus der äußerst leicht zu verwundenden arteria epigastrica. und zweitens noch den Vorfall der Gedärme und die schwer erfolgende Zusammenheilung der nach dieser Richtung getrennten Bauchmuskeln mit Recht befürchten.

Wenn





Diff. inaug. med. Sistens quaedam de glandulosis oculorum systematis inflammatione, Praef. D. *Phil. Frid. Meckel* etc. Auct. *Joh. El. Pulvermacher* def. Halae apud Francke et Bispink. 1788. 8. p. 117.

In dieser Benfallswürdigen Streitschrift wird eine oft übergangene oder doch oft nicht bestimmt genug vorgetragene Krankheit ausgehoben und weiter aus einander gesetzt. Auch giebt sie einen Beweis, wie der Dissensus Autorum über den Nutzen mancher Heilmittel bengelegt werden kann. Voraus etwas von der Entzündung überhaupt, besonders nach *Macbride*. Kurze Beschreibung der hieher gehörigen Drüsen, als: der Meibomischen, der Carunculae, der Thränendrüse, der Drüsen der Thränenwege. Zweifel gegen die von *Janin* angenommenen Drüsen der Coniunctivae, und ihre Entzündung. Kurze tabellarische Nosologie der häutigen und drüsigten Augenentzündungen. Aetiologie der letztern. Von den Folgen der Entzündungen hätten nur drey hier Statt, Zertheilung, Ausschwitzung und Scirrhus, aber keine Gangrana. Besonders bezweifelt der V. die wahre Vereiterung und will den ähnlichen Zustand lieber, nach *Macbride*, exsudatio genannt wissen. Als verschiedene Stadia der Krankheit erkennt der V. das Stadium 1) oscillationis, 2) relaxationis s. exsudationis, 3) indurationis et exulcerationis. Darnach werden die Heilanzeigen richtig angegeben, und die ableitenden, erweichenden und lindernden Mittel in den ersten Zeitraum; die anziehenden, stärkenden 2c. in den zweyten; die zertheilenden, auflösenden 2c. so wie die Extirpation in den dritten verwiesen. In der Exulceration müsse bey der Reinigung des Geschwürs, besonders auf die mitwirkende Schärfe gesehen werden. Als Beispiele werden kürzlich die vorzüglichsten hieher gehörigen Krankheiten nach den obigen Eintheilungen der Drüsen und der Zeiträume angeführt, wo der V. bey der Thränenfistel am längsten verweilt, und für diese so verschiedentlich beschriebene Krankheit den Namen *Blenorrhoea viarum lacrymalium* vorschlägt. Eine allgemeine Anzeige der wichtigsten Heilmittel macht den Schluß.

Als.

Eliz

**Clinische Anekdoten über die Sanitäts-Beschaffenheit der Königl. Freystadt Segedin, herausgegeben von Martin Joseph Knie d. A. R. Dr. Pest, bey Landerer. 1788. 24 S. 8.**

**D**er Verf. tritt ganz gravitatisch mit dem Hallerschen Motto auf: Ins Innre der Natur zc.; aber, leider! versteht er das Aufknacken gar nicht. Er mag sich also zeitlebens an den Schalen gnügen lassen, nur künftig das Publikum damit verschonen. Diese praktische (Alltags-) Beobachtungen, die hier mitgetheilt sind, und die der Verf. als Segediner Stadt-Physikus in sechs Jahren sammeln konnte, betreffen das drey- und viertägige Wechselfieber, die Lungensucht, den Blutschwar, und die Starrsucht, und dies alles in uuce auf anderthalb Bogen.

Om.

**D. G. Ziegenhagen, geschwornen Wundarzt in Straßburg, gründliche Unterweisung alle venerische Krankheiten praktisch zu behandeln, auf Erfahrung der in diesem Fach ältern sowohl als neuern berühmtesten Schriftsteller gegründet, mit einigen Anmerkungen, und aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzten Recepten versehen, von Johann Gottfried Essich D. d. A. und Mitglied des medicinischen Collegiums in Augsburg.**

**E**s ist die nehmliche, besonders angezeigte, Schrift, nur, wie der Titel schon aniebt, mit einigen Anmerkungen des Herausgebers und aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzten Recepten versehen. Die Anmerkungen z. E. über die Natur des venerischen Gifts sind gut und wichtig. Wir wollen nur einer ausführlich gedenken.

Ben der Paraphimosis fügt der Herausgeber folgende Anmerkung bey.

Daß

Daß auch, sagt er, ohne Ansteckung eine Zusammenschwürung der Vorhaut hinter der Eichel möglich sey, wenn man gar zu eng geschlossenen Frauenzimmern beywohnet, und daß man in dergleichen Fällen nie behutsam genug handeln könne, soll folgendes Beispiel lehren. Ein junger vollblütiger Cavalier heurathete ein dreysigjähriges Fräulein, und mußte, um ihr beywohnen zu können, die erste Nacht so viele Gewalt brauchen, daß sich das Blut in der zurückgezogenen Vorhaut anhäufte, und eine brennende schmerzhaftes Geschwulst und Entzündung verursachte. Ein unlängst angekommener Arzt, den der Cavalier um Rath fragte, erklärte dieses für einen spanischen Kraken, und der neue Ehemann schickte seine keusche Gemahlin wieder zu ihren Aeltern zurück, mit dem Ausdruck: er sey häßlich betrogen worden. Die Aeltern ließen einen ebenfalls jungen aber sehr geschickten und berühmten Accoucheur rufen, und als dieser bey der Untersuchung den Eingang in die Mutterscheide außerordentlich enge fand: so wunderte er sich im geringsten nicht über diesen Zufall, sondern verfügte sich sogleich zu dem jungen Cavalier, um ihn von dem Ungrund seines Argwohnes zu überzeugen, und sagte ihm alles, was er dienlich glaubte ihm einen Schmerz erträglich zu machen, den ihm seine Gemahlin gewiß würde erspart haben, wenn sie weniger keusch gelebt hätte. Fürwahr, fährt der D. Essich fort, ein sehr seltenes Beispiel! Heut zu Tage hört man wenig solche Klagen mehr.

Medicinische Fragmente aus der Verlassenschaft des Dr. Thomas Knigge in Regensburg. Nebst dessen Lebenslauf und Schattenriß, herausgegeben, von Dr. Joh. Jac. Koblhaas. Regensburg 1788.

Nebst der Lebensbeschreibung finden sich in diesem Werk folgende Abhandlungen: 1. von den ungewissen Kennzeichen des Todes und der Gefahr, lebendig begraben zu werden. Hier werden einige merkwürdige Beispiele angeführt. 2) Von den Temperamenten und ihren verschiedenen Arten. 3) Vermischte Aufsätze aus der theoretischen und praktischen Arzneywissenschaft, wo aber nur der Plan vorgelegt wird, den



Der Verfasser zu bearbeiten sich vorgenommen hatte. 4) De Medicorum contra iniquas criminationes defensione. 5) Examen hypotheseum, quibus infantis deformitates, post matris gravidæ pathemata abortas et nonnunquam ad similitudinem obiecti animum maternum afficientis, accidentes, explicare conantur. Sodann folgen Recensionen über verschiedene Werke.

Em.

Gründliche Unterweisung alle venerische Krankheiten praktisch zu behandeln, auf Erfahrung der in diesem Fach ältern sowohl als neuern berühmtesten Schriftsteller gegründet, von D. G. Ziegenhagen geschwornen Wundarzt. Strasburg im Verlag des Verfassers 1788.

In der Vorrede scheint der Verfasser manche Ausfälle auf seinen dortigen Lehrer zu thun. Das Werk enthält übrigen, wie der Titel verspricht, die Erfahrungen älterer und neuerer Schriftsteller über dieses Uebel, hier und da auch eigene Bemerkungen.

Bei seinem Aufenthalt in dem Hotel Dieu zu Rouen hat er von dem daselbst gewesenen Oberarzt David Gelegenheit gefunden, viele glückliche Curen des venerischen Beinschmerzes zu bemerken. Alles schadhafte hat derselbe mit dem schneidenden Messer zu entblösen gesucht, sodann den angefressenen Knochen in tiefen Beinsäulen mehrmalen mit den glühenden Eisen berührt, deren immer einige zum Abwechseln bereit waren, auch wiederholte er dieses Brennen nach Gestalt der Umstände mehr oder weniger. Die gebrannte Stelle verband er mit dem Balsamo persico, das schwammichte Eibisch mit einem gewöhnlichen Digestiv, mit dem Oleo Quaiaci permischt, und wo nicht alle hohle Gänge und Risteln hinreichend entdeckt werden konnten, machte er mehrmalen des Tags Einspritzungen mit Serpentina im Gelben vom En aufgelöst und aufs genaueste mit einer Decoctione aristolochiae et Scordii permischt und mit der Tinctura myrrhae verbunden.

Em.

Wen-



Wenzel Trecca von Krzowiz — Geschichte der englischen Krankheit. Aus dem lateinischen nebst einigen praktischen Anmerkungen. Leipzig bey Böhm. 1789. gr. 8. auf 372 Seit.

**B**edarf für unsre Leser weiter nichts als der trocknen Anzeige, daß es eine gut gerathene Uebersetzung eines schon von uns beurtheilten Originals ist, damit wir ihnen rathe, Lappels Schrift über eben diese Materie zu vergleichen.

Bg.

Christian Friedrich Jördens, weiland der Arzneikunst Licentiaten, Stadtphysikus zu Hof und des dasigen Gymnasiums Scholarch, wie auch der kaiserlichen Akademie der Naturforscher Mitglied, Kern der Chirurgie oder gründlich, deutliche und vollständige Anweisung zur Wundarzneikunst. Drittes Bändgen, neue vermehrte und verbesserte Auflage. Hof, in der Bierlingischen Buchhandlung. 1788. 158 Octavf.

**W**ir bestätigen unser Urtheil, welches wir von dem ersten und zweyten Bändchen schon gefällt haben. Alte verlegene Waare in neues Papier gewicket. Sehr bequem um gute Schriften damit zu emballiren.

Rz.

D. Valentin Kräutermanns Lehre, von den untrüglichen Kennzeichen des Urins, des Pulses, der Temperamente und des Blutes. Mit Anmerkungen versehen und verbessert von Johann Gottfried Essich, Doktor der Arzneygelahrtheit und Mitglied des medicinischen Collegiums in Augs.

Augsburg. Augsburg in der Joseph Wolfischen  
Buchhandlung. 1788. 280 Seiten in 8.

**W**ozu die Herausgabe dieses, eben nicht vorzüglichsten, semiotischen Schriftstellers nützen solle, ist nicht abzusehen: Zwar hat der Herausgeber einige Kapitel eigener Farbrifwaare eingeschaltet, als vom Pulse, dem Blutlassen, auch am Ende ein Verzeichniß von sogenannten dienslichen Hülfsmitteln angehängt, welche aber alle keine strenge Censur aushalten dürften. — Sogar das Recipe zu dem päpstlichen Wundwasser S. 246 hält uns nicht schadlos: Jeder Anfänger der Chemie und Pharmacie wird bey dem ersten Blicke die Angabe für stümperhaft und zwecklos erkennen; Hr. Geheimderath Baldinger wird keinen Anstand nehmen, sie in seine Sammlung elender Recepte aufzunehmen. Wir setzen es her, da es so allgemein bekant noch nicht seyn möchte: Nimm den frischen Saft vom wilben Majoran, Sanikel, Betonienkraut, Eisenkraut, Hauswurzeln, Vibernel, Schafgarben, von jedem ein halbes Pfund, Edelmajoran drey Unzen, alcalisches Salz, Steinsalz, von jedem ein halbes Pfund, präparirten Weinstein vier Unzen, destillirten Weinessig ein Pfund. In dem Weinessig werden anderthalb Unzen Aloe, in dem Betonienensaft das Steinsalz, in dem Eisenkraut, und Schafgarbensaft das alcalische Salz, und in dem Vibernelsaft der Weinstein aufgelöst; man lege alles in einen Kolben, und lasse es drey Tage bey gelinder Wärme zergehen und ziehe es nach den Regeln der Kunst ab. Den Todenkopf stößt man in einem Mörser, läßt es neuerdings drey Tage stehen und zieht es wiederum ab. Also verfährt man zum drittenmal, und verwahrt es in einem wolverwahrten Glase zum Gebrauche.

Rosiski's der A. D. Abhandlungen von dem Schaden des Einwickelns und des Tragens der Kinder, wie auch der Schnürbrüste. Frei übersetzt und mit Anmerkungen vermehrt von — Jörsdens. Erlangen, bey Walter. 1788. 103 Seit. in 8.

Wenn ein gutmüthiges Publicum es als Verdienst erkennen will, wenn man ihm längst bekannte, bis zum Ekel wiederholte Dinge nochmals ohne allen neuen Zusatz, selbst ohne nur eine Decoration hinzuzuthun, vorkaut, so kann dieser Verf. mit seinem Uebersetzer Anspruch auf Dank machen — Auser dem wüßten wir hievon kein Wort mehr zu sagen.

HL.

Ueber den Nutzen und Gebrauch der Eidechse in Krebschäden, (in) der Lustseuche und (in) verschiedenen Hautkrankheiten. Gesammelt und herausgegeben von Johann Jacob Römer, der Medicin und Chir. Doct. Aus verschiedenen Sprachen übersetzt und mit ungedruckten Aufsatzen und Anmerkungen versehen. Leipzig bei Jacobäer 1788. 8. 126 Seiten.

Die Geschichte der Arzneymittellehre zeigt, daß der Geist der Mode und der Hang zu Neuigkeiten auch in diesem Theile der Arzneykunde vielfache Revolutionen verursacht, und die Aerzte mehrmals veranlaßt habe, immer neue Arzneyen an die Stelle der alten zu setzen, in kurzem aber wieder jene zu vergessen, und die vergessenen aufs neue in Umlauf zu bringen. Wir fürchten, daß dies neue Arzneymittel, Troß der derben Aeußerung (Vorr.) des Uebersetzers! werde vorerst von vielen Aerzten und Nichtärzten angestaunt, von einigen Kunstrichtern unbedingt empfohlen, von einigen nach Neuerung lüsternden Praktikern versucht, und vom lieben eigensinnigen Publikum, selbst in der größten Noth, verschmähet werden: denn der Deutsche zieht wenigstens sein Gefühl und den Geruch zu Rathe, und braucht kein Arzneymittel, das ihm beym ersten Anblick gerechten Abscheu und Widerwillen beibringt. Die alten Aerzte hatten in ihrem Arzneyvorrathe Vipern, Vipernbrühen, Vipernpulver u. s. w. und rühmten dieselben in hartnäckigen Hautkrankheiten, im Aussage u. d. und die Neuern schenkten ihnen großmüthig diese praktischen Alterthümer. Sollte dies wohl die erste Veranlassung zur

abers





Aussage schienen dieselben nicht viel zu fruchten. Neben der Gedanke, daß vielleicht ein daraus gefertigter Brennumschlag dürfte in exulcerirten Krebsgeschwüren zuträglich seyn.

7) Copie eines Briefes aus dem *Journal de Paris* 1783. Erst die Geschichte der Entdeckung, und dann patriotische Wünsche.

8) Copie eines Briefes von Zn. Fontana. Betrifft die chemisch untersuchten Bestandtheile der Eidechse, und diese sind — ein flüchtiges Salz, das sich sehr leicht mit dem Wasserglas vermischen läßt. Wenn aber, wie er behauptet, das flüchtige Laugensalz in allen drey Naturreichen einerley ist, so scheinen dieselben nichts mehr zu thun, als was bereits der Alkali-Volatil-Fluor in Krebschäden gethan hat.

9) Anhang von einigen glücklichen Curen in Piemont. Wiederum ein exulcerirter Krebs und zwey bössartige Leistenbeulen durch die wunderthätige Kraft der Eidechsen in Afti bezwungen.

10) Geschichte einer allgemeinen Flechte, die durch Eidechsenfleisch, und einer Lustseuche, die durch die Vipern cur ist geheilt worden. Die erste Kranke war durch eine venerische Umme angesteckt worden, und auf diese Arzeney folgte anfänglich ein schneller Puls, Unruhe, starker ermattender Schweiß, dann große Hitze, fieberhafter Puls, sinkender Urin, und weniger Schweiß, sechs Stunden nachher gelbgrünlicher stinkender Stuhlgang, am zehnten Tage merkliche Veränderung der Weichen, der Hautfarbe, reichlicher Schweiß, sinkender Urin und starke Leibesöffnung, am zwölften starke Unruhe, Fieber und ein reichlicher Speichelfluß bis zum sechszehnten, dann Abnahme desselben, und am 32. Genesung mit Abschuppung der Haut. Der andere Kranke, der voller venerischer Geschwüre war, verzehrte aus Armuth das von Bereitung der Vipernsuppen übrig gebliebene Fleisch, und wurde gesund.

11) Nachricht von einem dadurch geheilten Aussage. Der D. Mo in Turin, führt einen scorbutischen Ausschlag an, wobei dem Mädchen von der geringsten Bewegung Blut aus Mund und Nase floß, die Haut bleyfarbig ausah, und mit Schorfen bedeckt war. Täglich wurden drei Eidechsen verschluckt, und in 40 Tagen erfolgte vollkommene Gesundheit.

12) Dr. Rasers Beobachtungen über den heilsamen Gebrauch der grünen Eidechsen. Die grünen vertrieben den Lippenkrebs, und krebshafte Ohrendrüsen, und die grauen die

gum

gummdsen Auswüchse, Echanfers, sinkende Rachen geschwüre und Unbeweglichkeit der Arme.

13) Baldini Beobachtungen und Untersuchungen über die Heilkräfte der Widdersen. Das Resultat ist — dieselben sind im Brustkrebs, in der häßlichsten Lustseuche und im schmerzhaften Salzflusse von großem Nutzen, wirken durch die Belebung des Blutumlaufs und durch Beförderung der Ausleerungen, können vielleicht auch in Cachexien, in der Englischen Krankheit und in chronischen Convulsionen, heilsam werden, lassen sich verschiedentlich auflösen, und als Liqueur, als Pomade, brauchen, allenfalls mit Efig dämpfen.

14) Von den Widdersen — Sind Lobpreisungen aus Italien, Schweden, Spanien und England. Wer da noch zweifelt, der mache die Versuche nach, und belehre die Welt. Vielleicht bestätigt sich das Gute, das durch den allgemeinen Hosaunenton verdächtig wird; vielleicht findet der kaltblütige Beobachter mehr Geschrey, als Wahrheit, und dann legt sich der Wind von selbst. Wollten doch unsere Beobachtungsschreiber sich erst die nöthige Zeit nehmen, alle Umstände gehörig zu prüfen, und dann an die Mittheilung ihrer Entdeckungen denken. Die Arzneypfunde würde dabey gewiß sehr viel gewinnen.

Historisch-kritische Abhandlung der von den Alten sowohl, als Neuern in der Anatomie gemachten Entdeckungen. Aus dem Franz. des Herrn Lassar übersezt von Johann Heinrich Crevelt. Zweyter Theil. Bonn, gedruckt auf Kosten der typographischen Gesellschaft und in Kommission zu Frankfurt bey Herrmann 1788. 8. 208 Seiten.

Nach dieser Theil hat das Gute und Böse mit dem erstern gemein. Ist eine kritische Behandlung der anatomischen Entdeckungen ist nicht zu denken, und hier und da sind sogar einige Unrichtigkeiten vorgefallen, zumal wenn die Rede von den stichtigen Erfindungen ist. Allein wer die Sache nicht so genau nimmt, (und das sind die meisten praktischen Anatomen) der wird hier immer eine angenehme Unterhaltung finden.

Der Verf. giebt wenigstens treulich wieder, was er in seinem Autor oder in seinem Gewährsmanne vorfand.

Enthalten ist der Zustand der Anatomie des siebenzehnten Jahrhunderts. Wie billig, findet sich hier die Harveische Entdeckung des Blutumlaufs, die Infusion und Transfusion, die Sanctorishe Ausdünstung, des Asellius Milchgefäße, der Pecquetsche Behälter, der Bartholinische Brustgang, die Lymphatischen Gefäße des Rudbecks, die Knochenbleiche des Pauli, die Swammerdamische Ausstrützungskunst, die Wachspräparate des Desseoues, die Hirnentdeckungen des Willis und Vieussens, die Stenonische Gänge, die Eustachische Röhre, die Schneidersche Haut, die Speichergänge, die Malpighische Schleimhaut, Douglas richtige Beschreibung des Zellengewebes, die Werkzeuge des Athemholens, der Bau des Herzens, des Milzes und Pancreas, der Därme und Hoden, das System der Zeugung — aber nur von allen das Nothwendigste, zum Theil nur einseitig.

Das achtzehnte Jahrhundert ist viel zu kurz ausgefallen, inmaßen nach den neuesten Versicherungen in demselben mehr Entdeckungen gemacht seyn sollen, als in allen vorhergehenden Jahrtausenden. Der Verf. giebt (von S. 167 bis 200) die Bewegung des Gehirns, die Durchkreuzung der Nerven, die knorpelartige Platte der Hornhaut, worüber sich die Herren Demours und Descemet stritten, die Wachenderfsche Augenhaut, die Theorie der Schlag- und Blutadern, der Haargefäße, der Ursprung und die Verbreitung der lymphatischen Venen, den Wachsthum der Knochen- und Muskellehre, die Hallersche Reizbarkeit — nur, leider! zu wenig. Am Ende S. 200 stehen noch Anmerkungen d. i. einige biographische Erläuterungen der oben angeführten Schriftsteller z. B. des Harvei, Asellius, Pecquet, Rudbeck, Bartholin, Quarre, Stenon und Ruysch, geben aber dem neugierigen Forscher sehr wenig Befriedigung. Daher bleibt noch immer der Wunsch nach einer kritischen Geschichte der anatomischen Entdeckungen übrig, die aus den Quellen, nicht aus unsichern und trüben Bächen geschöpft würde, worinnen alles nach chronologischer Ordnung gestellt, und mit gewissenhafter Treue, ohne einige Vorliebe oder Parthenlichkeit, erzählt würde. Die Sache selbst müßte viel dabey gewinnen.

Hf.

Erweis



Erweis der Möglichkeit, Gold zu machen. In einem Schreiben an den Herrn Doktor Joseph Lenhardt. Im Anfange des Jahrs 1788. 32 Seiten in 8.

Eine Kritik der Lenhardtschen Arzneyen ohne Maske, das tirt von Kiel im Jenner 1788, deren Titel auf Hn. L. gepriesenes Pulver gegen den Aerger anspielt. Sie ist sehr wahr, nur gar zu gegründet, und dabey in einem nicht unedlen Tone abgefaßt: aber Recensent bleibt bey allem, was Hn. Lenhardt betrifft, des Sprüchworts eingedenk: wer Pech angreift, besudelt sich.

Ts.

Ueber Viehverherungen, Mittel wider schädliche Thiere, Gewächse und Witterung und zur Beförderung des Wiesenbaues. Ein Nachtrag zur Vieharzneykunst für den Landmann, vom Verfasser des Veterinarius. Salzburg 1788. Auf Kosten des Verfassers und in Kommission der Manerischen Buchhandlung.

Der eben angezeigte Titel ist hinreichend, den Lesern einen Begriff von diesem ganz nützlichen Buch zu geben.

Nützliche Beschreibung gewöhnlicher Krankheiten nebst Vorschlägen und Mitteln sie zu heilen. Ein Hausbuch für alle Stände von J. C. Schiller der Arzneywissenschaft Doctor und ausübenden Arzt in Quedlinburg. Im Verlage des Verfassers und in Commission des Herrn Buchhändler Ernst 1788.

Gegen diese gewöhnliche Krankheiten schlägt der Verfasser zwey Medicamente vor, nemlich ein Polypchrest Pulver und



und eine stärkende Tinktur. Recensent muß gestehn, daß er von solchen allgemeinen Mitteln nichts hält, und wer den Umfang der wahrhaftig schweren Heilkunde, und die große Verwickelungen der Krankheiten, besonders in unserm Jahrhundert, nur einigermaßen kennt, der wird solche Absichten, wie die gegenwärtige unsers Verfassers ist, so gut sie auch sein möge, nicht loben, und ihnen eben so wenig Nutzen versprechen können, als Tissot's noch weit wichtigeren Anleitung für das Landvolk.

Em.

**Das Glaubensbekenntniß. Ein Actenstück aus der medicinisch-chirurgischen Fehde. Kopenhagen, 1789. bey Holm 3 Bog. in 8.**

**H**err Martini in Kopenhagen ist der Verfasser dieser elenden Brochüre, welche von Anfang bis zu Ende mit den niedrigsten Scheltworten ausgeziert ist, und über keine einzige Sache ein consequentes Urtheil liefert. — Da der unter den Aerzten und Wundärzten in Kopenhagen allgemein herrschende, durch Brodneid und Privatinteresse veranlaßte Streit unsern deutschen Lesern von keiner Wichtigkeit ist: so werden sie sich desto leichter abrathen lassen, mit dem Durchlesen dieser Blätter ihre Zeit ja nicht zu verderben.

**Dissertat. inaugural. medico - physica de aere corrupto eiusque remediis, auctore C. F. Ehmhsen Osnabrugensi. Goetting. 1789. apud Dieterich 4½ Bog. 8.**

**E**ine mit Gründlichkeit, Ordnung und bestimmter Kürze abgefaßte Inauguralschrift, in der der Verfasser die verschiedenen Ursachen herzählt, welche dazu beitragen die Luft ganzer Gegenden, einzelner Städte, und endlich der eingeschlossenen Oerter, als großer Schiffe, Gefängnisse u. s. w. zu verderben, und auch die Mittel anzeigt, welche dieses, zum Leben so nothwendige, Fluidum gesund zu erhalten und es zu verbessern im Stande sind. — Auf der 1sten Seite hat

hat der Verf. einen Druckfehler übersehen, welcher den wahren Sinn der Periode grade umkehrt.

Gregors Liberlachers Doktors der Arzneykunde, und Physikus in der Leopoldstadt in Wien, Abhandlung vom Scharlachfieber. Wien, bey Stahel. 1789. 5 $\frac{1}{2}$  Bog. gr. 8.

**W**eder als praktischer Arzt noch als Schriftsteller vorthailhaft zeigt der Verfasser sich durch diese seine Abhandlung. In der Zueignung an Hrn. v. Quarin, diesen grossen Arzt, an welchen freilich wohl alle kleine Aerzte Wiens so gerne sich andrängen, — sagt der Verf. Hr. v. Q. hatte die Gnade diese Schrift des Drucks würdig zu „achten;“ hätte Recens. sie aber im Manuscript gelesen, und dem Verf. seine Meinung frey darüber sagen sollen: so würden wir ihm gerathen haben, diese Arbeit, so wie sie hier ist, ungedruckt zu lassen, denn das Mehrste von dem Vorgetragenen ist allen praktischen Aerzten schon bekannt, einiges nur halb wahr, und das Ganze sehr unbestimmt und unvollständig abgehandelt. Die Schreibart werden unsre Leser nach dem Titel, den wir unverändert abgeschrieben haben, beurtheilen können.

Untersuchung über die Ursache und Heilart der Fieber von Garret Hussen. Aus dem Englischen. Mainz in der Universitäts-Buchhandl. 1789. 151 S. in 8.

**N**achdem der Verf. über den Einfluß der Luft, der Nahrung, der Leibesübung, des Schlafes und Wachens, der Leidenschaften, der gehörigen Secs und Excretionen auf die Gesundheit das gewöhnliche angeführt hat; giebt er seine eben so unvollständige als fehlerhafte Theorie der verschiedenen Fieberarten und eine, auf diese gestützte gleichfalls mangelhafte Heilart derselben an, welche wir also zur Nachahmung gar nicht empfehlen können. — So kann z. B. die grosse Vorliebe des Verf. welche er zum Blutlassen in derselben blicken läßt, nicht ohne Schaden für viele seiner Patienten ausfallen.

und die Lanze, welche er als das einzige sichere Unterscheidungszeichen der Entzündungs- und Faulfieber anwendet, wird gewiß kein guter praktischer Arzt zu diesem Endzweck nach ihm gebrauchen. — Die Güte der Uebersetzung werden unsre Leser schon aus dem Titel „Untersuchung über u. s. w.“ beurtheilen können.

Dissertat. inaugural. de electricitatis in medicina usu et abusu auctore F. C. Kitz Westphalo. Goetting. 1787. 6 Bog. in 4.

Nachdem der Verf. die hauptsächlichsten Eigenschaften der elektrischen Materie und ihre Wirkungen auf leblose und lebendige Körper kurz beschrieben hat; giebt er die Veränderungen an, welche sie in kranken Körpern hervorbringt, lehrt die Fälle unterscheiden, in denen ihre Wirkungen heilsam seyn können, und die verschiednen Arten ihrer vorsichtigen und zweckmäßigen Anwendung gehörig beurtheilen.

T. Ehrhart, M. D. liberae S. R. I. civitat. Memmingensis Physici extraordinar. etc. tractatus de asphyxia neophytorum. Memming. apud Seyler 1789. 50 S. in 8.

Mittel die Ertrunkenen wieder zu sich selbst zu bringen, wenn sie nur noch einen Funken von Daseyn haben. Nebst Anweisung zum Gebrauch der, in dem Hülfskasten enthaltenen Arzneien. Ferner Mittel die durch Kohlen oder andre Dämpfe, auch durch Gewitter erstickte zu sich selbst zu bringen. Neuwied, mit Hauptischen Schriften. 1787. 2 Bog. 8.

Nummero 1 ist die, mit vieler Ordnung und Belesenheit geschriebne, Dissertation des Verfassers; welche er, wenn wir uns nicht sehr irren, in Erlangen, zu Erhaltung der Doctorswürde vertheidigt hat.

Die



Die zweite Schrift scheint Recensenten eine, nicht meisterschaft gerathene, Instruction zur Behandlung der Scheintoden irgend einer Obrigkeit zu seyn, aus welcher unwissende Wundärzte höchstens einige Belehrung schöpfen können.

**Etwas über die Kenntniß und Heilung der Wasserscheu, der Folge eines tollen Hundes Bisses, von J. B. Keup, d. A. D. und Arzt der Stadt Solingen. Düsseldorf bey Dänzer 1788. 4 Bogen in 8.**

**D**ob gleich der Verf. sehr bescheiden auf dem Titel nur Etwas über die Wasserscheu zu liefern verspricht: so giebt er doch in diesen vier Bogen, mit vieler Deutlichkeit und Ordnung, 1) ein vollständiges, treues Bild dieser fürchterlichen Krankheit, wie sie in ihrem ganzen Verlauf sich zeigt, 2) die verschiedenen Meinungen über die nächste Ursache jenes schrecklichen Abscheues vor alles helle Getränk, und endlich auch die Vorhanungs- und Heilungsmittel derselben an; ganz so wie es der Fassungskraft der Wundärzte angemessen ist, zu deren Belehrung insbesondere der Verf. diese Schrift abgefaßt hat; indem sie (wie er richtig anmerkt,) gewöhnlich die erste Instanz sind, an welche, von wüthenden Thieren Gebissene sich wenden, und von der ersten Behandlung des Bisses doch fast alles abhängt, was die, nach der einmal ausgebrochenen Wuth beinahe immer ohnmächtige, Kunst zur Erhaltung des Patienten auszurichten vermögend ist.

**Libellus pharmaceuticus, composita et praeparata praecipua, praeparandi modum et euchereses exhibens; cui accedunt tabulae pro compositionum pharmaceuticarum prospectu faciliiori, edidit J. B. Keup M. Dr. urbis et satrapiae Solingensis, in ducatu montensi medicus ordinarius. Duisburgi ad Rhenum in commissis fratrum Helwing. 1789. 13 Bogen in 8.**



Die Tabelle welche diesem kleinen Apothekerbuche vorgebrukt steht, ist aus Herrn Baldingers Journal übersetzt und enthält die Zusammensetzung der verschiednen Salze, — die metallischen nicht ausgenommen. — Die Arzneyformeln, welche den übrigen Theil des Buchs anfüllen und bey denen ihre Gebrauchsart und Kräfte mit angezeigt werden, sind zweckmäßig, aber allgemein bekannt und größtentheils aus der Würtenberger und aus Hrn. Baldingers Pharmacopoea Edinburgensi wörtlich abgeschrieben.

Von den Eigenschaften des ächten Geburtshelfers.  
Eine Skizze; zur besondern Beherzigung für  
meine Landesleute von D. P. G. Jördens.  
Leipz. 1789. bey Dyl. 52 S. in 8.

Seine Absicht bey der Bekanntmachung dieser Bogen, sagt der Verf. schränke sich darauf ein, seinen Mitbürgern die Wichtigkeit der Geburtshülfe durch die Darstellung der nothwendigen Eigenschaften desjenigen, welcher sich ihrer Ausübung im höheren Grade widmen will, anschaulich zu machen, und sie davon zu überzeugen. — In dieser Absicht also, zeigt er hier kürzlich so wohl die äußerlichen, oder körperlichen; als auch die innerlichen Eigenschaften — des Herzens und Verstandes nemlich — an, welche zu der glücklichen Ausübung der Geburtshülfe erfordert werden; und äußert am Ende seiner Schrift denn auch den so gerechten Wunsch, daß jede Obrigkeit, allen ungeschulten Hebammen und Geburtshelfern in ihrem Lande die freie Ausübung dieser so wichtigen und wohlthätigen Kunst verbieten, und ihre Stellen mit tauglichen, besseren Subjecten besetzen mögte.

J. J. J. Serre, Zahnarzt (s) und Mitglieds d. K. K. Universität zu Wien, wie auch der K. Akademie der Wundärzte zu Mek. Geschichte oder Abhandlung der Zahnschmerzen des schönen Geschlechts in ihrer Schwangerschaft. Wien, bey Kurzbeck. 1788. 10½ Bog. in gr. 8.

**D**er Verfasser, welcher mehr Geschicklichkeit im Zahnaussbrechen als schriftstellerisches Talent verräth, beweist eitelhaft weitschweifig und undeutsch (man merkt leicht, daß er ein Franzose seyn muß) aus seiner vielfältigen Erfahrung, daß in Wien auch das schöne Geschlecht die nöthige Sorgfalt für ihre Zähne gänzlich vernachlässige, daher fast durchgängig faule Zähne habe, welche zur Zeit der Schwangerschaft (wenn das Blut ohnedem mehr nach den obern Theilen hingetrieben wird) gewöhnlich heftige Schmerzen verursachen, und, auch bey diesen Umständen, ohne alle Gefahr, von einem geschickten Zahnarzte ausgezogen werden dürften.

Da schwerlich irgend ein Arzt an der Wahrheit dieser Behauptungen zweifeln wird, und der Verf. also — wie man es auch deutlich aus der langweiligen Erzählung seiner vielen großen Zahnfuren erschn kann — nur vorzüglich für seine nichtstudirte Mitbürger diese Brochüre geschrieben haben kann: so hätte er um desto mehr sich bestrengen sollen, seinem Vortrage die Kürze, Bestimmtheit und Anmuth zu geben, welche ihm so ganz und gar fehlen. Denn auf diesem Wege nur hätte er, glauben wir, sich Lesern verschaffen, von diesen, in den vorkommenden Fällen, eher Folgsamkeit gegen seine Vorschläge sich versprechen, und so seinen Endzweck, sich und andern nützlich zu seyn, erreichen können.

Abriß der Scharlachfieberepidemie, wie solche zu Hohenstein im Schönburgischen und auf den umliegenden Dörfern vom Anfange des 1786 bis in das 1787. Jahr herrschte. Von J. G. Grundmann, prakt. Arzt zu Hohenstein und Ehrenmitglied der H. S. W. deutschen Gesellschaft zu Jena. Gera 1788 bey Beckman. 5 Bog. in 8.

**S**ogleich der Verfasser, schriftstellerisches Talent in dieser Beschreibung nicht viel verräth: so müssen wir doch sein Verfahren als praktischer Arzt in dieser beschriebnen Epidemie recht sehr loben. Dieses in mehreren Orten Deutschlands  
epide:

epidemisch herrschende Fieber war, auch nach des Verf. Bemerkungen, mehrentheils mit Unreinigkeiten in den ersten Wegen vergesellschaftet und erforderte den fortgesetzten Gebrauch gelinde ausleitender Mittel. — In der Gegend in welcher Recens. als praktischer Arzt lebt, herrschten die Scharlachfieber seit 1786 gleichfalls sehr allgemein, doch waren sie gewöhnlich gutartig und ließen neben den andern angezeigten Arzneien, fortgesetzt gegebne abführende Mittel nicht nur zu, sondern machten sie nothwendig. Auffallend war es Recens. während der Dauer dieser Scharlachepidemie, den sonst gewöhnlichen Reichhusten in seinem Wirkungskreise ganz verschwunden zu sehn. — Sehr richtig eifert der Verf. in dieser Schrift auch gegen jene schädlichen Vorurtheile, welche einige gegen das Aderlassen in Ausschlagsfiebern und gegen den häufigen Genuß wässriger Getränke bey Wassersuchten so fälschlich hegen.

Commentatio chirurgico-medica de vteri proci-  
dentia usque pessariorum in hoc morbo,  
auctore *J. H. W. Klinge*, med. et chir. Doct.  
cum tabul. aeneis. Goettingae apud Bossigcl.  
1789. 6 Bog. 8.

**E**in wiederholter Abdruck der in Göttingen vor einem Jahre vertheidigten und mit Beyfall aufgenommenen Inauguralschrift des Verfassers, welcher jetzt zu Osterode als Arzt lebt. — Nachdem er die verschiednen Grade des Muttervorfalls, die Ursachen und die Kennzeichen angegeben hat, welche ihn von den ähnlichen Krankheiten dieser Theile unterscheiden; lehrt er die Behandlungsart kennen, durch welche der vorgefallene Theil zurück gebracht und in seiner Lage erhalten werden kann; Und, da die Anlegung eines schicklichen Mutterfranzes das Hauptsächlichste der Cur ausmacht, so beschreibt er denn auch umständlich die, von den berühmtesten Geburtshelfern für die vorzüglichsten gehaltenen Instrumente dieser Art, deren Kenntniß er seinen Lesern durch die beigefügten Kupfer noch anschaulicher zu machen sich bemüht. Auf diesen Tafeln nun, ist 1) eine Muttersprünge von elastischen Gummi, 2) ein Levertischer Mutterfranz von Kork mit Wachs überzogen, 3) ein  
von



von Juville erfundnes Pessarum von elastischen Gummi, 4) ein von Bernhard angegebnes von derselben Materie, aber ganz anderer Form, und endlich 5) das Juvillesche Pessarum mit der Leibbinde abgezeichnet, welches unter allen eines der vorzüglichsten ist. — In dem 2ten Stück der ausgesuchten Beiträge für die Entbindungskunst steht diese Schrift mit abgedruckt.

Bd.

#### 4) Schöne Wissenschaften.

Ueber das Erhabene. Göttingen und Leipzig, bey J. D. G. Brosch. 1788. 231 S. 8.

Der B. handelt in 3 Kap. von dem Begriff, der Natur und Würde des Erhabenen, dem Erhabenen in der Natur und den Sitten, und im 4ten theilt er einige Fragmente von der Erziehung zum Erhabenen mit.

Die dem Buche vorgesezte Einleitung hebt sich also an: „Wer von dem Erhabenen schreiben will, mußte es oft schmecken und immer schmachhaft finden; er muß es besser kennen, als Sphärengesang, als Geister- und Elfen-Tänze, und alle die Dinge zwischen Himmel und Erde, wovon der Schwärmer und der Dichter nur weiß. Ihm muß die Natur Anime seyn, und die Einsamkeit seine Geliebte. An ihrem Busen muß er gesehn haben, wie der Nebel der Welt die Dinge verkleinert, vergrößert oder verhüllt; in ihren Umarmungen muß er gelernt haben, das Gesicht von der Maske, das Mädchen von der Schürze, die Erziehung vom Affentanz, den Kopf von der Narrische zu trennen, zu sehen den Heiligen ohne Glorie, aber auch den Narren ohne Kappe. — Vieles, was ich schrieb, ist freywilliger Crauß einer schwärmenden Phantasie, der keine Antichambre die Flügel beschnitt, und kein täpdelndes Getöse mit toller Höfinge; die kein sumsender Zirkel glücklicher Damen lähmt mit ihrem ewigen Frühlinge im Gesichte, die Einsamkeit stärkte und kräftiger Selbstgenuß. Alles, was ich schrieb,



schrieb, das spricht mein Herz und spricht es nur zu erträumten Herzen. Und wenn dieß Buch in Vergessenheit sinkt, wenn der Sturm der Zeit meinen Namen verwehet u. s. w."

Gürwahr, das ist nicht sehr lochend, und Rec. würde schwerlich einen Bogen ganz gelesen haben, wenn es lange in diesem Ton fortginge. Zur Ehre des Verf. aber müssen wir sagen, daß sein Vortrag immer ruhiger und simpler wird, wenn gleich nichts weniger als ganz frey von leeren Declamationen und schwülstigen Ausdrücken. Neue Bemerkungen haben wir nicht gefunden. Aus allem leuchtet es sehr deutlich hervor, daß der Verf. noch ein Anfänger im Denken, Beobachten und Schreiben ist. Seinen Ideen fehlt es an Klarheit, Richtigkeit und Zusammenhang. Er scheint viel gelesen, aber noch bei weitem nicht alles verdaut zu haben. Vielleicht leistet er mit der Zeit etwas Vorzügliches, wenn er bei kritischen und philosophischen Untersuchungen weniger seiner Phantasie als seinem Verstande fristet, und mehr für den Kopf als für das Herz schreibt. Wer versteht folgende Stelle: „Nicht bloß starke Empfindungen wirkt das Erhabene, nicht allein Anspannung der Seelenkräfte: denn auch die niedrigsten von diesen können eine außerordentliche Höhe erreichen, sondern eine Anspannung der Kräfte, die für das Menschenwohl wirken, die selbst erhaben sind, weil sie auf allgemeines Glück oder Unglück einen unermesslichen Einfluß haben.“ Was sind die niedrigsten Seelenkräfte, die gleichwohl eine außerordentliche Höhe erreichen können? Sind denn die Kräfte, die für das Menschenwohl wirken, nicht auch Seelenkräfte? Wir können unmöglich errathen, was der V. damit hoven will. Eben so wunderbarlich ist seine Definition des Erhabenen, welcher zufolge es dasjenige ist, was edle Kräfte zu einer ungewöhnlichen Thätigkeit mit Wohlgefallen reizt. Gegen Burke behauptet der V. das Schrecken sey keine Quelle des Erhabenen. „Denn, sagt er, der Schrecken verschließt die Seele krampfhaft, wie die Furcht.“ Recht gut: aber eben dieses Verschließen, diese Beraubung der kalten Besonnenheit wird dadurch zur Quelle des Erhabenen, daß Ein, oft so gar ein kleiner Gegenstand die Seele ganz füllt, und so die Idee des Unermesslichen hervorbringt.

Nw.

Ger

Gedichte von J. D. Funk. Berlin und Königsberg, auf Kosten des Verfassers und in Commission bey Lagarde und Friedrich. 1788. 13 Bog. 8.

Schon das deutsche Publikum seine Gleichgültigkeit gegen dichterische Produkte überhaupt, selbst gegen den bessern Theil derselben, deutlich genug an den Tag zu legen anfängt: so erscheinen doch immerfort von Messe zu Messe eine Menge Sammlungen von Gedichten, die aber größtentheils in Katalogen und höchstens in gelehrten Zeitungen ein paar mahl genannt, und dann für immer vergessen werden. Auch verdienen die meisten kein besseres Schicksal. Man kann zehn, ja zwanzig solcher Sammlungen durchgehen, und findet oft nicht ein einziges Stück, das der Vergessenheit entrisen, und in eine poetische Bibliothek zur Ehre der Deutschen aufgenommen zu werden verdiente. In diese Klasse gehört denn auch die hier angezeigte Sammlung. Der Verf. ist kein schlechter, aber ein sehr mittelmäßiger Dichter. Eine sehr leichte, fließende Versification, natürliche Gedanken, und meistens natürliche, reine Sprache sind seine Hauptverdienste. In den Ideen und Bildern herrscht eine große Einförmigkeit; sehr oft kehren sie fast ganz in derselben Gestalt zurück, in der wir sie schon einmahl oder mehrmahls gesehen hatten. Die meisten Stücke sind moralischen Inhalts, und haben gute und richtige, aber gemeine, nicht neue oder hervorstechende Gedanken, auch selten eine geschickte Verbindung derselben. Das macht, daß man das Ganze schwer mit einem Blick übersieht, und noch schwerer im Gedächtniß behält. Wir finden kein Stück, das ganz, von einem Ende zum andern, gut oder schlecht genug wäre, die Mühe des Abschreibens zu belohnen. Hier sind einige Strophen zur Probe:

### F ü r s t e n t h ä t i g k e i t.

Wer spricht ihn aus, den Umfang jener Sorgen,  
In's Diadem des Fürsten eingewebt,  
Der in des Tages erstem Strahl verborgen,  
Und in der Nächte Dunkel ihn umschwebt?

Allg. d. Bib. XCV. B. II. St.

Ff

Ihm

Ihm gibt die Macht, die Völker zu beglücken,  
 Ein Gott unmittelbar in seine Hand;  
 Und diese Macht soll, an des Grabes Rand,  
 Ihn einst mit Ruhe lohnen, oder drücken.

Diese Strophe hat gleich eine Menge Flecken, ohne Eine Schönheit zum Erfolg zu haben. Die Participialconstruction im 2. V. macht beim ersten Lesen eine große Dunkelheit, und ist in so fern doppelt gegen die Grammatik. Ist der Umfang in das Diadem eingewebt, oder sind es die Sorgen? die natürlichste Idee wäre das letztere; aber nein! das der im 3. V. zeigt, daß es der Umfang seyn soll. Ein eingewebter Umfang! Wenn es unsern Dichtern und resp. Versemachern doch beliebte, sich ein wenig mehr auf Rhetorik zu legen. Nach der Grammatik bezieht sich das der im 3. V. nicht auf Umfang sondern auf Fürsten, als das nächste Substantiv, eben so ihm im 5. V. nicht auf Fürsten, sondern auf Dunkel. Das seine im 6. V. wird durch das ihm im 5. V. vollkommen pleonastisch, und macht den Ausdruck prosaisch und schleppend. In wie fern man sagen könne, daß die Fürsten ihre Macht unmittelbar aus Gottes Hand bekommen, begreifen wir nicht. Noch unbegreiflicher aber ist es, wie diese Macht am Rande des Grabes mit Ruhe lohnen könne. Nicht die Macht selbst vermag das, sondern das Bewußtseyn, diese Macht nach seiner Pflicht gebraucht zu haben.

Ein Fürst, der sich auf Rosenlager betten  
 Und ohne Sorgen froh reazieren kann,  
 Wird seine Völker nur zu Sklaven Ketten,  
 Und wird aus ihrem Vater ihr Tyrann.  
 Die Krone wird auf seinem Haupte wanken;  
 Ihm wird sein Volk, indeß er prangt und praßt,  
 Zu bald nur von des Mangels Arm umfaßt.  
 Auf seinem Grabe nur mit Flüchen danken.

Ketten hat im Hochdeutschen nie so viel als in Ketten legen bedeutet. Ueberhaupt ist der Gedanke der ersten Hälfte der Strophe falsch. Und wie verträgt sich das Grab mit dem: indeß er prangt und praßt? Im Grabe prangt und praßt wohl niemand. Hier und da läuft auch ein bißchen Nonsens mitunter: S. 104.

Siehe



Siehst du (der Schlaf) in der Nächte Stille  
Der Entsehlung grausen Flug, (einen Sterbenden)  
O! dann geuß des Schlummers Fülle  
Auf den letzten Herzensdruck.

S. 74.

Unschuld schwebt um deine Wiege,  
Als dein Schutzgeist, sanft und mild;  
Gräbt in deine holden Züge  
Der Erschaffung erstes Bild.

Pk.

Gedichte von Gotthelf Wilhelm Christoph Starke.  
Bernburg. 1788. Gedruckt bey J. L. Starke  
und E. L. Bergemann, in Commission in der  
Hemmerdeschen Buchhandlung in Halle, 9  
Bog. 8.

In dem kurzen Vorbericht zu dieser Sammlung Gedichte spricht der Verf. in einem sehr bescheidenen und zweifelnden Tone von dem Werthe derselben, und fordert die Kunst-richter auf, ihm ihre Meinung aufrichtig zu sagen, ob er sich mit Recht oder Unrecht unter die Zahl der Dichter gemischt habe. Diese lobenswerthe und an angehenden Dichtern so seltene Bescheidenheit hat dem Recens. ein günstiges Vorurtheil für Hrn. St. beigebracht, desto mehr bedauert er, daß sein aufrichtiges Urtheil über den Werth dieser Gedichte nicht sehr günstig ausfallen kann. Er hat diese neun Bogen von Wort zu Wort durchlesen, ohne sich für diese Mühe, nur durch Einen hervorstechenden Zug entschädigt zu finden. Der Verf. sieht man wohl, hat viel, vorzüglich alte, Dichter gelesen, aber er hat nur sie, nicht von ihnen die Natur kopiren gelernt. Alles was man findet, ist hie und da ein bißchen poetische Phraseologie, und eine Reihe verbrauchter Bilder, nirgend eine Spur von echter Empfindung. Auch der Versbau ist meist sehr ängstlich und unharmonisch. Folgende Zeilen gibt Hr. St. für Verse aus:



Sophie hatte einen Bräutigam:

Den rief der Krieg aus ihren Armen, und  
Sie welkte, wie die Rose welkt, von der  
Man die mit ihr verwachsne Rose reißt.

Oft hat sich der Verf. so gar die Mühe gespart, den Ausdruck nur im geringsten von gemeiner Prose zu unterscheiden, und schreibt nachlässiger, als man sich in dem flüchtigsten Aufsatze erlauben sollte. S. 21.

### Brief an einen Freund.

Wird er sich noch fernhin winden unser schöner Weg,  
Den wir gern noch lange mit einander wandern,  
Oder ruft uns bald der Trennung fern gewünschter  
Steg,

Daß wir unsre Wallfahrtspfade einsam gehen sollen?  
Kommen wird der Scheideweg. Wir haben uns vielleicht

Unsers Weges bunten Faden weit hinausgesonnen,  
Plötzlich steht die ernste Pflicht dann und gebeut und  
reicht

Uns die Hand, und ach! er war uns kürzer zugesponnen.

Dann verfärbt sich unsrer Jugend morgenrother Traum  
In des Tages ernstre, kältere Geschäftsgedanken:  
Viel der Last am Tage dann und Ruhe wird uns  
faum,

Wenn wir in des Alters Abendschatten wandern.

Frage jetzt noch nicht, ob wir dann Wasser oder Wein  
Trinken, Brod mit Salze oder Braten essen, lachen  
Oder weinen werden, laß es, wie es seyn soll, seyn  
Und alles nur, wie wir es machen können, machen u. s. w.

Diese letzten Zeiten vorzüglich sind doch gar zu elend. Aber so bequem macht es sich der große Haufe unserer neuesten Verseemacher, und selbst viele der bessern Dichter werden täglich nachlässiger, und gehen den übrigen mit bösem Beispiel vor. So werden nicht bloß die Gedanken, die natürliche Verbindung derselben, die Richtigkeit der Figuren u. s. w.

font

sondern auch der poetische Ausdruck überhaupt, und noch mehr das Mechanische des Versbaues vernachlässigt. Man erspart sich, wie jener Epigrammatist sagt, Reim und Denken, macht Verse ohne alles bestimmte Sylbenmaas, ohne Abschnitt, Mensur, Wohlklang — und das Publikum, statt bloß den Stümper verdiensterweise mit Verachtung und Vergessenheit zu strafen, wird gegen die Poesie überhaupt und so auch gegen seine besten Dichter noch lauer und gleichgültiger, als es je gewesen ist.

Details von den größten Armseligkeiten, deren sich sonst der mittelmäßigste Reimer geschämt haben würde, bringt man jetzt in Hexameter, und so wird ein schönes Idyll im neuestem Geschmack daraus. Man beschreibt wie bey einer bevorstehenden Bauernhochzeit (S. 27.)

— Die geschäftige Mutter  
Und die Gevatterinn — mit Fleiß das Haus und die  
Stube  
Fegen, mit Sande bestreuen, und Teller und Töpfe  
und Schüsseln  
Emsiglich scheuern, Gläser spülen, — — —

und wie:

— — Enten und Hähne  
Nebst dem fettesten Kalb geschlachtet, jähriger Lands  
wein  
Reichlich gekauft und Kuchen mit vielen Rosinen ges  
backen

worden. Zu solchen Versen gehört doch wahrlich nicht mehr, als daß man 13 bis 17. Sylben zählen kann, und es ist ganz unbegreiflich, wie sich noch Käufer zu solcher Waare finden, die jeder mit der leichtesten Mühe von der Welt selbst fabriciren könnte.

Der Anhang enthält die Uebersetzung einzelner Stellen aus Horazens Epistel an die Pisonen. Sie ist durchaus höchst undeutsch, steif, dunkel und unerträglich hart versificirt.

Pinselte einst ein Mahler an einen menschlichen Kopf  
des  
Moses Rachen — — — es ist schwer, im  
Weis

Weiten Gebiete der Dichtung eigenthümlich zu sehn  
und  
Sicherer Dramatist bist du eine ilische Fabel,  
Als du zuerst darstellst, was keiner noch kannte und  
vortrug.

— — — — —  
Priams Schicksal besing' ich, und jenen verherrlichten  
Krieg, wie  
Lann er seinem Posaunen aus vollem Sack  
Genüge  
Leisten? es freigen Berg und gebären ein schnurriges  
Mäuschen.

Diese wenigen Stellen beweisen wohl schon hinlänglich, daß es dem Verf. an allen zu einer solchen Arbeit unentbehrlichen Kräften und Talenten fast ganz fehle, und daß er sehr unrecht hatte, diesen Versuch bloß deshalb nicht zu verwerfen, weil er ihm viel Mühe gekostet.

I. Em.

Gedichte von Filidor. Mit Musik. Leipzig, bei  
G. J. Göschen. 1788. 8. 6½ Bogen.

**U**nter dem Namen Filidor hat sich Herr Senf bereits durch einige Gedichte in den Bürgerischen Almanachen bekannt gemacht. Rec. hat diese Gedichte durchgelesen, und auch die Musik durchgespielt. Die Letztere ist sehr mittelmäßig. Die Gedichte zeigen keinen sehr feurigen und sehr korrekten Dichter, aber es herrscht darin eine ruhige Empfindung, die dem Leser nicht missfallen kann.

Gedichte von Joseph Friedrich Engelschall. Mar-  
burg und Leipzig, in Commission der neuen  
akademischen Buchhandlung. 1788, 8. 24  
Bogen.

**I**n der 2 Bogen starken Vorrede belehrt der V. seine Leser  
über die Bildung und die Entstehungsart seiner Produkte,  
weil



weil seine Schicksale, und die Art, wie er über sie zu herrschen suchte, seiner Meynung nach der Aufmerksamkeit des Menschenbeobachters nicht unwürdig sind. Rec. hat eben nichts merkwürdiges darin gefunden, als das gewöhnliche Schicksal junger Dichter und das Loos so vieler anderer Menschen, denen es Anfangs nicht nach Wunsch gehen will; und glaubt, daß man sich nur alsdann für die frühere Schicksale und das ganze Leben eines Dichters interessieren könne, wenn der Dichter selbst ein Mann von Bedeutung ist; und die Austritte seines Lebens einen besondern Einfluß auf sein Genie und auf den Charakter seiner Werke gehabt haben. Das Ganze enthält Oden, Lieder, Erzählungen, Episteln, flüchtige Poesien, Sinngedichte, und einen Anhang von einigen Gedichten, davon nur die Hälfte dem V. gehört, und der füglich aus dieser Sammlung wegbleiben konnte. Zu Liedern und flüchtigen Poesien besitzt der V. das meiste Talent, aber den Oden gebricht es an Feuer, den Erzählungen an raschem Gang, den Episteln an Interesse, Leichtigkeit und Laune, und den Sinngedichten größtentheils an Stacheln, obgleich der Verf. unter den letztern, wie er sagt, eine sorgfältige Auswahl getroffen hat. Mehrere dieser Sinngedichte sind verunglückte Nachahmungen und äußerst gezwungen; mehrere fallen in's Gemeine und zuweilen gar in's Platte, und andere bedürfen der Hülfe eines Oedips. Zur Probe will Rec. einige hersehen:

Der vergebliche Schwur.

Melisse schwört, die Hand auf ihre Brust,  
Daß sie fast dreyßig Sommer zähle:  
Ich habe das, bei meiner armen Seele,  
Vor dreyzehn Jahren schon gewußt!

An zwei Schwestern bey ihrem Abzuge.

Als euer Abschied euch das Lebewohl erwarb,  
Da weinten alle Charitinnen:  
So sah man, als Herodes starb,  
Gebeugter Mütter Thränen rinnen!



An G l y c e

gekleidet en' couleur boue de Paris.

Dies dein Pariser neu Gewand  
 Ist, was ich dich zu loben wähle:  
 Es zeigt deinen hohen Stand,  
 Und auch die Farbe deiner Seele.

Nach so vielen vortreflichen Mustern, die unsre schöne Litteratur in den angeführten Gattungen aufzuweisen hat, bleibt wohl den Gedichten des B. kein größeres Verdienst übrig, als daß sie nicht sehr verwöhnte Leser ein Paar Stunden unterhalten, und einige gute Empfindungen in ihnen erwecken können.

Nf.

Spukereien des Teufels in Prosa und Poesie. 1788.  
 1 1/2 Bogen 8.

Es ist eine ganz neue Idee, ein schlechtes Buch heraus, und den Teufel als Verfasser anzugeben. Da aber in unsern Zeiten der Glaube an die Wirkungen dieses bösen Feindes wieder einreißt; so könnte es freylich vielleicht ein Mittel abgeben, ihn um allen Credit zu bringen, wenn man mehr so abgeschmacktes Zeug, als in diesen Blättern steht, auf seinen Namen drucken ließe. Man würde dann schon sehn, daß er ein sehr dummer Teufel ist, der nicht einmal Menschen-Verstand hat. Dieses Satans-Product nun besteht: zuerst aus einer unerträglich elenden Dedication an die alte Schlange, in schleppenden Jamben; sodann aus einigen schiefen langweiligen Geschwätzen über die Existenz des Teufels und über die Quellen, aus welchen die Tradition von seinem Daseyn entsprungen. Hierauf folgt eine der Feder des bösen Feindes in so weit ganz würdige Romanze, als dieselbe voll unflätiger Schilderungen ist; dann folgen Sinngedichte von der Art, wie nachfolgendes, Seite 190:

„Claus kräpset sich sehr gern auf sein Hochmoßgen  
 bohren;

„Doch seinen wahren Stand entdecken seine Ohren!“

Und

Und zuletzt liefert uns dieser Widersacher einen kleinen Roman, der, wenn er ihn in der Hölle vorlesen läßt, die Qualen der Verdammten unendlich durch Langeweile vermehren muß.

3.

**Lectures on Rhetoric and Belles Letters by Hugh Blair, D.D.** one of the Ministers on the high Church, and Professor of Rhetoric and Belles Letters in the University of Edinburgh: in three Volumes. Basil, printed by J. J. Tourn-eisen, 1788. alle 3 Bände zusammen 3 Alph. 9 Bog. gr. 8.

Die Deutlichkeit und Präcision womit diese Vorlesungen über die schönen Wissenschaften geschrieben sind, haben ihnen allgemeinen Beifall erworben, und rechtfertigen vollkommen diesen ausländischen Nachdruck. Zur wörtlichen Uebersetzung ist dieses Buch gar nicht gemacht, denn es bezieht sich nicht nur allenthalben auf das Eigne der Englischen Sprache, sondern hat auch von deutscher schönen Litteratur nicht ein Wort; welches freilich einigermaßen weniger zu verwundern ist, wenn man bedenkt, daß eigentlich diese Vorlesungen schon vor vier und zwanzig Jahren gebohren worden sind: und so lang ist es nicht, daß unsre schönen Geister bei den Ausländern einiges Aufsehen machen: Ein Auszug aus diesem Werke mit Anwendung auf unsre Sprache, könnte wohl nicht schaden; und dann sollte sich der deutsche Kritiker die edle Freimüthigkeit des Britten, der auch die größten Mähen, bei Anführung von Fehlern des Styls, nicht verschweigt, zum Muster dienen lassen.

**Lehrbuch der deutschen Schreibart für die obern Klassen der Gymnasien, von Christian Wilhelm Snell, Prorektor des Gymnasii zu Jde-stein.** Frankfurt am Mayn, bei Herrmann, 1788. 21½ B. 8.

3f 5

St.

Hr. G. fand die ihm bekannten Lehrbücher der deutschen Schreibart für seinen Schulunterricht eines Theils zu weitläufig und andern Theils zu kurz, und hat hier hauptsächlich das Adelung'sche Werk genutzt, doch ohne sich ganz an dasselbe zu binden. Rec. ist nicht im Stande, eine Vergleichung dieses mit andern dergleichen Schul-Lehrbüchern anzustellen, weil er deren keines bei der Hand hat, und ist überhaupt der Meinung, daß viel Regeln in diesem Fache dem Jüngling theils unverstanden beim Ohre vorbeisaulen, theils, wenn sie ihm auch noch so gut erklärt werden, seine Aufmerksamkeit nicht fesseln. Eine kurze Anweisung, wie er gute Muster lesen, und welche Fehler er bei ihrer Nachahmung vermeiden soll, kann vorangehen; Lesen und Schreiben nachfolgen; und dann, wenn man schon eine Zeitlang mit Gefühl gelesen, und mit Glück gearbeitet hat; aber dennoch einsieht, daß man hier und da auf Abwege gerathen sei; fängt die Regel an, uns deutlich und wichtig zu werden.

Der Verf. hat übrigens, nach unserm Geschmacke, ein gutes Buch geschrieben. Die beigelegten Exempel sind wohl gewählt. Unter den Rubriken von Sprachreinigkeit und Richtigkeit hat er sich in Ansehung einiger Wörter in seinem Urtheil geirret. Die Eintheilung seines Werks ist folgende:

Einleitung — Erster Theil. Allgemeine Eigenschaften der guten deutschen Schreibart — Zweiter Theil. Besondere Arten des Styls für einzelne Seelenkräfte — Figuren für die Aufmerksamkeit — Schreibart für die obern Seelenkräfte — für die untern — (diese Ausdrücke haben uns nie behagt; lieber die Seelenkräfte gleich genannt, als Verstand, Einbildungskraft u. s. w. man erspahrt wenigstens einige Worte) Schreibart für die Einbildungskraft — für die Empfindungen — die den Empfindungen eigenthümliche Figuren — (die Spezifikation der Figuren überhaupt raubt, nach unserm Dünken, viel überflüssige Zeit. Ihre kurze Erklärung kann freilich noch dazu nützen, die ältern Kritiker zu verstehen: aber wie viel stärker und besser gebraucht oft nicht der natürlich beredte Bürger und Bauer, das leidenschaftliche Weib u. dgl. Figuren von denen sie weder Existenz noch Namen wissen, als der gelehrte Redner!) Schreibart der schwachen oder sanften Empfindungen — der heftigen Empfindungen, oder vom Pathos — Schreibart großer und erhabener Empfindungen — für den Witz — Figuren für den Witz — muntre — und  
for



Römische Schreibart. Dritter Theil. Verschiedene Schreibart nach ihrem Stoffe. Styl der Geschäfte — historischer Styl — didaktische Schreibart — Vierter Theil. Verschiedene Schreibart nach der äußern Form. Gespräch — Brief — feierliche Rede — Eintheilung der Schreibart in prosaische und poetische —

Ag.

Ueber Anweisung zur deutschen Sprache und Schreibart auf Universitäten. Einladungsblätter zu seinen Vorlesungen von *Gottfr. August Bürger*, D. der Philos. Erstes Blatt. Göttingen, bei Dieterich, 1788. 3 Bogen in gr. 8.

Gleich Anfangs wird in ziemlich verben Ausdrücken, die dadurch, daß sie mitten unter poetischen Bildern von der Lade des Herrn, den Cherubim, der Weihe, dem Heiligthum u. dgl. stehen, desto greller abstechen, wider die Verächter des Schönen, die Brodstudenten, den Hans Hagel des Vorhofs, die Butter- und Brodbesessenen, u. s. f. gecifert, weil sie die Schönheit für kein so wichtiges Erforderniß ihres Studiums halten, als die Wahrheit. Alle diese, und ihres Gleichen, sehen indeß, wie der Verf. glaubt, die Nothwendigkeit einer guten Schreibart in ihrer Muttersprache ein, ob ihm gleich „kein aufgeklärtes schreibendes Volk bekannt ist, welches im Ganzen so schlecht mit seiner Sprache umgegangen wäre, welches so nachlässig, so unbekümmert um Richtigkeit und Schönheit, ja, welches so liederlich geschrieben hätte, als bisher unser deutsches Volk.“ — Die Ursache davon glaubt der V. zunächst in den sonderbaren Begriffen zu finden, die sich der große Haufe von deutscher Sprache und Schreibart macht, und in dem gewöhnlichen Unterschiede zwischen gemeinem Deutsch, und schönem Deutsch. Jenes lernt man, der herrschenden Meinung nach, leicht von selbst, und dieses hält man für bloße Galanterie. Die Schuld an dergleichen verkehrten Vorstellungen giebt der Verf. zum Theil selbst denen, die über die Theorie der Schreibart geschrieben haben. Von Schö-  
heit,



heit, einem so unbestimmten Begriffe, sollte, seiner Meinung nach, in der Lehre vom Style lieber gar nicht die Rede seyn; und man sollte das Grundgesetz derselben lieber das Gesetz der Vollkommenheit nennen, weil diese nichts anders sey, als Uebereinstimmung der Mittel zum Zwecke. — Das ist dann doch wohl kein neuer Vorschlag; vielmehr ist er von den besten Altern und neuern Rhetorikern schon oft und längst befolgt worden. — Uebrigens sind die Klagen nur leider! allzu geargert, welche der Verf. über die Vernachlässigung der Bildung des Stils auf Universitäten mit der ihm eignen eifervollen Lebhaftigkeit führt. Und so gar übertrieben ist es auch wohl nicht, wenn er S. 16 behauptet, daß mehr als Ein Duzend hochberühmter Professoren durch ganz Germanien eben so wenig grammatisch richtig schreiben könne, als vielleicht neunzig unter hundert Studenten. Daher geht denn im Ganzen, alles seinen barbarischen Schlendrian fort! — Die Eigenheiten und das Brauchbare des Kanzleystils in manchen Fällen versteht der Verf. nicht; aber er eifert nur wider die Greuel des Ausdrucks, welche hier unter dem Vorwande der Unentbehrlichkeit beibehalten und in Schutz genommen werden. Denn freilich ist es ein höchst seltner, ja vielleicht, meint der Verf. ein ganz unmöglicher Fall, daß ein vollkommener Lehrer der Rechte auch zugleich ein vollkommener philosophischer Lehrer des guten Geschmacks sey. An einem Beispiele wird S. 21 ff. das Sprachwidrige und Geschmacklose gezeigt, wodurch man den juristischen, und überhaupt den Geschäfts-Styl gemeiniglich verunstaltet. Und will man bessern, so pflegt man über Schöngelusterei und dergleichen höhnisch die Nase zu rümpfen. Auch hiewider sagt der Verf. S. 30 ff. viel Gutes und Wahres. Am Ende ergiebt sich aus allem, daß sich von Juristen und Geschäftsmännern keine Vollkommenheit in der Schreibart lernen lasse, sondern daß es hiezu eines besondern Unterrichts bedürfe. Und dieser ist nicht etwa bloß für die Schulen, sondern, in seiner ganzen Fruchtbarkeit und Zweckmäßigkeit, auch noch für Universitäten. Um dieß darzuthun, redet der Verf. noch zuletzt von der Wichtigkeit und dem mannichfaltigen wohlthätigen Einflusse dieser Kenntnisse und Uebungen.

Dm.

Ueber

Ueber die bildende Nachahmung des Schönen;  
von *Karl Philipp Moritz*. Braunschweig, in  
der Schulbuchhandlung, 1788. 3 Bogen in  
gr. 8.

Der Verf. geht von der Bemerkung aus, daß Nachahmen nicht immer einerlei bedeute, und daß es z. B. ganz etwas anders sey, wenn der griechische Schauspieler dem *Socrates* auf der Bühne, und wenn ihm der Weise im Leben nachahmt. Jener sucht die persönliche Individualität darzustellen, die für diesen gar nicht in Betrachtung kommt. Nachahmen, im edlern moralischen Sinn, ist mit den Begriffen von Nachstreben und Wetteifern fast gleichbedeutend; und um nun noch den Unterschied des Nachahmens in den schönen Künsten von dem im moralischen Sinn, oder den Unterschied der Nachahmung des Schönen, von der Nachahmung des Guten und Edeln, festsetzen zu können, zergliedert der V. den Unterschied der Begriffe Schön und Gut. Im Sprachgebrauche bezeichnen die vier Ausdrücke: gut, nützlich, edel und schön vier sehr nahe an einander gränzende, sehr fein von einander abgestufte Begriffe; indeß steht das bloß Nützliche dem Schönen und Edeln mehr, als das Gute, entgegen. Schön bezeichnet mehr die äussere, edel die innere Schönheit; in so fern aber jene zugleich mit ein Abdruck von dieser ist, faßt sie auch das Edle in sich. Dieß letztre können wir, so wie das Gute, in uns selbst nachbilden; da hingegen das Schöne, wenn es von uns nachgeahmt werden soll, nothwendig wieder aus uns heraus gebildet werden muß. Die eigentliche Nachahmung des Schönen unterscheidet sich also von der moralischen Nachahmung zuerst dadurch, daß sie, ihrer Natur nach, streben muß, nicht, wie diese, in sich hinein, sondern aus sich heraus, zu bilden. Hieraus läßt sich auch der Unterschied einer edeln und schönen Handlung entwickeln. — Wie das Gute zum Edeln, eben so muß sich auch das Schlechte zum Uedeln verhalten; das Uedle ist der Anfang des Schlechten, so wie das Gute der Anfang des Schönen und Edeln ist. Die Begriffe von unedel, schlecht und unnütz, steigen eben so herab, wie die Begriffe von nützlich, gut und schön, hinaufsteigen. Der vom Schönen und der vom Unnützen stehen hier am weitesten von einander ab. Und doch schließt sich dies  
fer

fer letzte Begriff wieder am willigsten und nächsten an den Begriff des Schönen an, in so fern dasselbe auch keines Endzwecks, keiner Absicht, warum es da ist, außer sich bedarf. In so fern aber das Unnütze nicht zugleich auch schön ist, fällt es auf einmal wieder bis unter das Schlechte hinab; da es sich hingegen, wenn es zugleich auch schön ist, auf die höchste Stufe, bis über das Gute und Nützliche, emporhebt, indem es eben deswegen keines Endzwecks außer sich bedarf, weil es in sich so vollkommen ist, daß es den ganzen Endzweck seines Daseyns in sich selbst hat. — Die Vorstellung von dem, was das Schöne nicht zu seyn braucht, kann uns auf einen nicht ganz unrichtigen Begriff des Schönen führen. Das Nützliche nämlich ist es, was bei demselben überflüssig, oder noch wenigstens zufällig ist. Eine Sache wird freilich dadurch doch nicht schön, daß sie nicht nützlich ist, sondern dadurch, daß sie nicht nützlich zu seyn braucht. Um nun die Beschaffenheit solch einer Sache näher einzusehen, wird S. 15 der Begriff des Nutzens von dem Verf. näher entwickelt, und daraus gefolgert, daß eine Sache, um nicht nützlich seyn zu dürfen, nothwendig ein für sich bestehendes Ganze seyn müsse, und daß dieser letzte Begriff also mit dem Begriffe des Schönen unzertrennlich verknüpft sey. Zu diesem letztern Begriffe aber gehört noch, daß es als ein für sich bestehendes Ganze in unsre Sinne fallen, oder von unsrer Einbildungskraft umfaßt werden könne. — Wenn das Schöne sich an dem Nützlichen befindet, muß es sich auch demselben unterordnen; es wird zur bescheidenen Zierde, zur simplen Eleganz. — Aus der höchsten Mischung des Schönen mit dem Edeln erwächst der Begriff des Majestätischen. Messen wir das Edle in Handlung und Gesinnung mit dem Uedlen, so nennen wir das Edle groß, das Uedle klein. Und messen wir das Große, Edle und Schöne nach der Höhe, in der es uns kaum noch erreichbar ist, so entsteht der Begriff des Erhabenen. — Jedes schöne Ganze aus der Hand des bildenden Künstlers ist im Kleinen ein Abdruck des höchsten Schönen in dem großen Ganzen der Natur. — Der Sinn aber für das höchste Schöne liegt unmittelbar in der Thatkraft des bildenden Künstlers selbst, die nicht eher ruhen kann, bis sie das, was in ihr schlummert, wenigstens irgend einer der vorstellenden Kräfte genähert hat. Denkkraft und Einbildungskraft müssen sich dabei zum öftern wiederholen; sie fassen nicht auf einmal, sondern nach und neben einander; und





das aber immer sein Anziehendes für den Geist hat, und mit dem sich auch der ästhetische Philosoph gern beschäftigt, wenn es ihm auch mehr nur für den Augenblick unterhaltend, als zu fruchtbaren Resultaten beförderlich werden sollte. Ist es aber Ermüdung des Lesers, oder Verflechtung des Verf. in sein Labyrinth, wenn der Schluß dieser Abhandlung minder fein durchdachte und minder deutlich gefasste Vorstellungen zu enthalten, und etwas verworren gedacht und vorgetragen zu seyn scheint?

Fr.

**Erzählungen für Jedermann. Kopenh. und Leipz.  
ben Proft. 1788. 126 S.**

**D**er ungenannte Verf. wie es scheint, ein gutmüthiger und gesitteter junger Mann, und der sicher etwas Besseres vorzunehmen weis, als Bücherschreiben, wozu er sich durch vorliegendes Product nicht legitimirt, liefert hier Neun Erzählungen ohne Vorrede, ohne irgend eine Anmerkung, die uns benachrichtigte, in welcher Rücksicht diese Erzählungen für Jedermann seyn können. Ist man recht billig, so läßt man Nro. 5 als die reuevolle Klage eines eigennützigen Vaters über die eigenmächtige Verheurathung seiner Tochter, zur Warnung für andere Väter; — Nro. 6. als Warnung vor Verjüngung der Kinder; — Nro. 7. als ein Kinderstück; und — Nro. 8. für Jünglinge — — zur Lectüre noch mit durchgehen. Diese, obgleich über ganz bekannte, alltägliche Gegenstände, sind so noch am erträglichsten. Die übrigen, wovon Nro. 3. von vier Feyerlichkeiten zu Madrid, man weiß nicht, aus welchem Tröster abgeschrieben ist, und dadurch mit den andern sonderbar absticht, machen sich durch ihren Gang und Sprache — der V. denke hiebei an den Titel! — ganz unerträglich. Die Sprache ist uncorrect, voll Affectation, matter Süßlichkeit, unterdurch nonsensicalisch, und überhaupt, wie sie seyn muß — in Erzählungen für Jedermann — zur Beförderung des Schlags! — Dies Urtheil mit Beispielen zu beleuen, wäre Mißbrauch des sonst so nöthigen Raums. Wer Lust hat, mag lesen und sich auf einen andern Theil freuen,

wo die — wie der V. selbst sie nennt, zu langgedehnte 4te Erzählung sich erst noch endigen soll.

Gb.

Abhandlungen über die Preisfrage von dem Einfluß der Nachahmung fremder Werke auf den vaterländischen Geschmack. Berlin, 1788, bei Kunze; 8 Bogen in kl. 8.

Zuerst die Abhandlung über diese Materie, welche von der Königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin für das Jahr 1788 den Preis erhielt. Ihr Verfasser ist Herr Johann Christoph Schwabe, Professor der Philosophie auf der Akademie zu Stuttgart. Die Preisfrage war: Wie kann die Nachahmung sowohl alter als neuer fremder Werke der schönen Wissenschaften den vaterländischen Geschmack entwickeln und vervollkommen? Der Verf. geht von der Bemerkung aus, daß eine sich selbst aus ihrem rohen Zustande entwickelnde Nation leicht, und besonders in Werken der Dichtkunst — auf welche er in der ganzen Abhandlung vornehmlich Rücksicht nimmt — eine gewisse Originalität erhalten kann. Ganz anders aber sey es bei einer Nation, die ihre höhere Geisteskultur von einer bereits gebildeten erhalten hat, und der das meiste schon vorgearbeitet ist. Den Dichtern einer solchen Nation haben die fremden Muster wenig zu erfinden übrig gelassen; sie können beinahe nichts, als nachahmen. Gewöhnlich behauptet man den Satz zu allgemein, und ohne seine gehörigen Einschränkungen, daß die Natur unerschöpflich sey. Der Verf. untersucht ihn genauer; und er bemerkt unter andern, daß er schon durch den Anblick der Geistesprodukte zweifelhaft gemacht werde, welche in der Periode zum Vorschein kommen, wo eine Nation bereits Meisterstücke in allen Arten besitzt. Welche Anstrengungen, welche verzweiflungsvolle Mittel, um neu zu seyn! — Wenn nun aber unter diesen Umständen der Nachahmung nicht wohl auszuweichen ist, so fragt sich ferner: ob und wie weit Genie mit Nachahmung bestehen könne? da Eigenthümlichkeit doch immer eine vorzügliche Eigenschaft aller Geistesprodukte bleibt. Hier muß erst

Allg. d. Bib. XCV. B. II. St. Gg der

der Begriff des Genies genauer bestimmt werden. Dem Verf. ist es nichts mehr und nichts weniger, als ein hoher Grad von Einbildungskraft, verbunden mit einem hohen Grade von Verstand; und er zeigt sehr gut, daß die Verbindung beider Fähigkeiten in einem Genie nothwendig sey. — Man muß hier denn doch wohl beide Begriffe in ihrem weitesten Umfange nehmen, und unter der Einbildungskraft das ganze untre Erkenntnißvermögen, und in dem Begriffe Verstand das ganze höhere zusammennehmen; dann käme aber des Verf. Definition mit derjenigen im Grunde auf Eins hinaus, die den Inbegriff aller Seelenkräfte, und einen vorzüglichen Grad ihrer Fähigkeit und Wirksamkeit, unter Genie verstehen. — Hierauf wird auch der Begriff der Nachahmung näher erörtert. Der Verf. unterscheidet drei Stufen derselben. Die erste und niedrigste, wo der Dichter die Gedanken, Bilder, Beschreibungen, und dergl. aus der fremden Sprache des Musters getreu in die seinige überträgt. Die zweite, wo er sie, nach seinem Zweck oder Bedürfnis, abändert, umformt, und nicht selten verschönert. Die dritte und höchste Stufe ist die, wo das fremde Muster bloß die Veranlassung zu den Gedanken, Bildern, Beschreibungen, Gleichnissen des Dichters ist, welches alles übrigen als sein wahres Eigenthum muß angesehen werden. Es ist daher schwer, zwischen dem nachahmenden und dem originalen Genie eine genaue Gränzlinie zu ziehen; indeß lassen sich doch von beiden einige charakteristische Züge angeben. Das Originalgenie muß nicht nur mehr Lebhaftigkeit, sondern auch mehr Charakter haben, als das nachahmende. Jenes ist dagegen meistens etwas eingeschränkt; dieses hat eine Geschwindigkeit, die es geschickt macht, alle Formen anzunehmen; auch ist sein Gefühl des Schönen ausgebreiteter, und erschöpft sich nicht so leicht, als das originale. Jedes hat also seine Vorzüge, die einander am Ende aufwiegen. — Wer also glücklich nachahmen will, der muß selbst Genie besitzen. Wenn die Geisteskräfte einer durch Luxus, Despotismus, oder andre unglückliche Umstände entnervten Nation nachzulassen anfangen, oder wenn sich ihre Geistesanlagen noch nicht hinlänglich entwickelt haben: so müssen alle ihre Versuche, die großen Muster nachzuahmen, nothwendig verunglücken. Hieraus erklärt unser Verf. die sonderbare Erscheinung in der Geschichte des menschlichen Geistes, daß allemal, wenn die ersten Dichter unter einer Nation aufgestanden waren, die Poesie eine Art von Still





zeichnet. Die Ursache davon ist ohne Zweifel, weil in Berlin die Vernunft herrscht, und die Vernunft, wie die Wahrheit, ihr Object, im Grunde immer dieselbe ist. Möchte sie ewig daselbst herrschen, und ganz Deutschland ihr huldigen!" —

Der Verf. der zweiten Abhandlung, die das Accessit erhielt, sieht die Nachahmung als eine nothwendige Folge des Verkehrs mehrerer Völker mit einander an, weil sie angeschaffener Naturtrieb ist. Soll aber Nachahmung den Nationalgeschmack verbessern, so muß dabei Rücksicht auf unsre einheimische Lage genommen werden. Ueberhaupt bedarf es dabei sorgfältiger, moralischer und politischer Rücksicht. Auch bei dem nicht Heterogenen muß man wohl unterscheiden, was entweder nur zum Theil, oder was nicht anders als ganz paßt. Und wie überhaupt die Nachahmung fremder Denkart die einheimische färbt, so thut's, außer der sittlichen und bürgerlichen, besonders auch die religiöse. Bei der Nachahmung des Ausländischen kommen nicht nur Sachen, sondern auch ihre Form, in Betrachtung. Geschmack am Schönen ist nicht weniger von wohlthätigem Einflusse, als Geschmack an dem Guten und Wahren. Weniger Schwierigkeit scheint die Nachahmung gelehrter und philosophischer, als ästhetischer Werke der Ausländer, zu haben. Zur Entwicklung und Verebelung des Geschmacks dient das Studium der auswärtigen Schriftsteller noch weit mehr, als eigentliche Nachahmung, im engerm Sinne des Wortes.

Fr.

Lottens Briefe an eine Freundin, während ihrer Bekanntschaft mit Werthern. Zwei Theile. Aus dem Englischen überseht. Berlin und Stettin, bei Nicolai, 1788. II Bogen in 8.

Man weiß, daß Werthers Leiden, seitdem sie ins Englische überseht wurden, auch in England eine Sensation machten, die im Ganzen diesem Meisterwerke, so viel es auch in der Dolmetschung verloren hatte, überaus günstig war. Aber auch dort fehlte es nicht an Kritikern über die, wie man glaubte, allzu gefährliche Tendenz dieses Buchs; nicht an Erzählungen von dadurch veranlaßten oder doch beförderten Selbstmordungen,



## 5) Theater.

Anton Cremeri sämtliche Lustspiele. Frankfurt und Leipzig, 1788. 19 Bogen in 8.

Mit vieler Treuherzigkeit legt der Verf. dieser Lustspiele von denselben in der Vorrede das Geständniß ab, daß seine Arbeiten, und der wiederholte Beifall, den sie bey ihrer Auführung erhalten haben, kein Gewinn für das deutsche Theater seyn, und daß er selbst zur Genüge seine Unfähigkeit erkenne, Meisterwerke zu liefern. Ihm scheint es indeß, daß selbst auf Unkosten der Lumpen, es erlaubt seyn müsse, mittelmäßig seyn zu müssen — was nun freilich Horazen, und mit ihm Göttern, Menschen und Buchhändlern nicht so scheint! — wenn man das Publikum, folglich den größten Theil Menschen, mit seiner Mittelmäßigkeit zur Belehrung und Bildung unterhalten könne. Die Sammlung selbst besteht aus vier Lustspielen: 1) Don Juan, oder der steinerne Gast, ein Kaffastück in fünf Aufzügen. Es ist Herkommens, am Armenseelentage im Oesterreichischen dieß Stück zu geben, und das Publikum hielt es nicht für Ersatz, daß man andre Gespenstersücke, die Semiramis, den Hamlet oder Macbeth, in dessen Stelle nahm. Der Verf. glaubte also der Kasse — und er setzt, etwas inkonsequent, hinzu: folglich der gereinigten Schaubühne selbst — einen Dienst zu leisten, wenn er jenes Mollersche Volksstück neu bearbeitete; und dabei sorgte er, wie er selbst sagt, recht sehr für die Erschütterung des Zwergs fells. Volk und Kasse, für die er das that, mögen also ihr volles Behagen daran gefunden haben. 2) Mesmer der Zweite, oder, die Wren werden im Himmel geschlossen; ein Lustspiel in drei Aufzügen. Der Verfasser protestirt dawider, daß dieß Stück keine verwerfliche Nachahmung des Schinks seyn sollte, der Gafner den Zweiten schrieb; auch warnt er die Schauspieler, aus seinen Aerzten keine Narren zu machen, weil sie nur Männer mit menschlichen Schwachheiten sind. 3) Die Ohnmachten, oder, Heute bleiben wir auf der Gasse; ein Lustspiel in einem Aufzuge. Läuft als

Pöffe

Wisse noch immer mit durch. 4) Der Auditor, oder, Alles in Schuh und Strümpfen; ein militärisches Schauspiel in fünf Aufzügen, von sehr abentheuerlicher Zusammensetzung, und doch, wie der Verf. bezeugt, eins von den Glücklichen, welche bei der Vorstellung sehr gefielen.

Dm.

Tagebuch der Mainzer Schaubühne. 1788. 208.  
S. 8.

Einen der sonderbarsten Contraste, die sich denken lassen, macht von der einen Seite die immer zunehmende Gleichgültigkeit des deutschen Publikums gegen das Theater, und von der andern die täglich wachsende Menge theatralischer Arbeiten aller Art. Fast jede, noch so unbedeutende Bühne hat ihre eignen Dichter, und allmählich gewinnt es das Ansehen, als ob in kurzem jede auch ihren eignen Dramaturgen bekommen werde. Die kurze Dauer der meisten vorzüglich periodischen Schriften, das Theater betreffend, schreckt gleichwohl weder die Verfasser, noch die Verleger ab: Der Geist der Speculation ist bis zur Ausschweifung thätig; das, was unter einer Form von dem Publikum verschmäht wird, hofst man ihm unter einer veränderten annehmlich zu machen u. s. w. — Zu diesen Betrachtungen wurde Recens. ganz natürlich durch die angezeigte Schrift veranlaßt. Schon mit dem dreizehnten Stücke sah man sich genöthigt, den Titel zu ändern. Die Fortsetzung erschien unter dem Titel: dramaturgische Blätter — mit welchem Erfolge? davon zu seiner Zeit. Jetzt von dem Tagebuch, dessen Verf. allerdings nicht ohne gute Kenntniß und Anlagen zu seyn scheint. Allein zu einem dramatischen Kunstrichter gehört mehr, als er wenigstens vor der Hand zu geben im Stande ist. Sein Raisonnement ist in den meisten Fällen viel zu allgemein, viel zu superfiziell, als daß es viel dazu beitragen könnte, den Geschmack des Schauspielers oder des Parterrs zu bilden und zu fixiren. — „Ehe man sagen könne, die deutsche Nation habe ihr Schauspiel, meint der Verf. müßten wir wenigstens ein Duzend Theaterstücke aufzuweisen haben, welche das Gepräge vollendeter Kunstwerke trügen“ — und so viel sollen wir nicht besitzen.





[illegible]

Das Medtall. Herwig von Luxemburg und dem  
 Kaiserthum. Eine Trugsch. Compositio in drei  
 Theilen, aus dem Französischen übertr.  
 Mit des Uebersetzers Anmerkungen und  
 Zusätzen, nach einer von denselben aus-  
 gegebenen Beschreibung des Festen von Over-  
 mae. Offendich bei Wolf und Beke 1788  
 in 8. 1/2.

**© 2005 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, or otherwise, without prior written permission from The McGraw-Hill Companies, Inc.**

zehnten, dergleichen die politischen Kannengießer zu Kriegszeiten und sonst bey Gelegenheit von Staatsbegebenheiten in der Form von Gesprächen im Reiche der Todten, oder auf andre Weise herauszugeben pflegen. Es ist gar nicht zu begreifen, was für Interesse dies elende Ding jetzt für uns in dieser schlechten Uebersetzung haben soll; was die Biographie der Statthalter dabey zu thun hat; und wie der jetzige Prinz von Dranien zu dem Unfalle kömmt, sich dies Gewäsche dediciren lassen zu müssen.

**Unbesonnenheit und Leichtsinn, oder der fälschlich angegebene Todte.** Ein Lustspiel in drey Aufzügen. 1c. Frenberg bey Barthel, 1788. 3 Bogen. 8.

**D**iese artige kleine französische Posse ist bekannt genug. Die Uebersetzung ist nicht weit her, und mit leichter Mühe hätte sich der Schauplatz in eine große deutsche Stadt verlegen lassen.

Hg.

**Der Ton oder Thorheiten nach der Mode.** Ein Londner Sittengemälde für das Theater. Von Lady Wallace. Aufgeführt im Coventgarden 1788. Uebersetzt von R. Tübingen bey Heerbrandt 1788. 7 Bogen 8.

**D**ies Stück ist in London ausgepocht und ausgepiffen worden; nicht etwa, wie die Verfasserinn in der Vorrede sagt, weil die Cabale derer, welche sich getroffen fühlten, sich dagegen verschworen hatte, sondern weil es ein höchst elendes, plattes Stück ist, ohne Handlung und Interesse, voll grober pöbelhafter Zweydeutigkeiten, die man aus der Feder eines Frauenzimmers am wenigsten erwarten sollte — Scenen, ohne Ende, in welchen die scandaleuse Chronik der Stadt, unter erborgten Namen, erzählt wird, und, um das Maas voll-

zu geben, hier so schmäblich überfetzt, so voll Ungleichmen,  
Daß jeder Leser Efel dabey empfinden muß.

33.

Graf Wolf von Hohenkrähen. Eine Ballade  
aus den Fehdezeiten. Berlin bey Meyer. 1 B.  
8. (ohne Jahrszahl.)

Nichts auszeichnendes, weder im Ton, noch Erfindung.  
Der B. hat viele altdeutsche Wörter gebraucht; die, we-  
nigstens für den Rezensenten, nicht immer die beste Wirkung  
thaten.

Ueberhaupt sind diese nur ein kümmerlicher Behelf, um  
den Leser in ein fernes Zeitalter zu versetzen, wenn nicht Ge-  
nie, und Geschmack dies Costum gehörig zu nutzen weiß.

Sie sind, wie ein Panzer, der nur dann wohl steht,  
wenn man den ächten Ritter darin wirken sieht.

Er.

## 6) Schöne Künste; Bildende Künste.

Beschreibung des fürstlichen Anhalt- Dessauischen  
Landhauses und englischen Gartens zu Wör-  
litz; von *August Rode*. Mit 5 Kupfern.  
Dessau, auf Kosten des Erziehungs- Instituts,  
und in Commission bei Crusius in Leipzig,  
1788. 14 Bogen in gr. 8.

Er



Es war für Rezensenten eine überaus angenehme Erneuerung der erfreulichsten Eindrücke und Vorstellungen, die Schönheiten und in ihrer Art äußerst seltenen Reize von Wörlitz, die er ehemals in der Natur sah und bewunderte, hier mit der größten Genauigkeit, und zugleich mit einer des Gegenstandes vollkommen würdigen edeln und anspruchlosen Einfachheit und Würde beschrieben und abgebildet zu sehen. Nach einigen vorläufigen historischen Nachrichten, liefert der Verf. im ersten Theile, S. 13 — 92, die Beschreibung des Schlosses, welches als Muster edler Baukunst, und als das vollkommenste Gebäude in seiner Art und Bestimmung, selbst von Reisenden, die Italien sahen, anerkannt und gepriesen wird, sowohl nach seinem Aeußern als Innern. Sodann enthält der zweite Theil die Beschreibung des durch Umfang, Anlage, Geschmack und Mannichfaltigkeit sich eben so sehr auszeichnenden englischen Gartens. Zuerst von demselben überhaupt; wobei zugleich S. 97 — 120 ein Verzeichniß der vorzüglichsten, in diesem Garten befindlichen, ausländischen Gewächse mitgetheilt wird; und dann von den einzelnen Parthieen desselben, mit genauer Anführung und Beschreibung der einzelnen Anlagen, Gebäude, Pavillon's, Verzierungen, Grotten, Statuen, Denkmäler, und dergl. Ein besonderes Kapitel ist der so angenehmen Wasserfahrt bei diesem Garten, und den vielen wirksamen Beförderungsmitteln ihrer Annehmlichkeit, gewidmet. — Die fünf großen, von Probst gestochenen, Kupferblätter sind Abbildungen von dem Grundrisse des Gartens; von dem Grundrisse der ersten und zweiten Etage des Schlosses; ein orthographischer Aufriß der Hauptansicht des Schlosses; ein Profil der langen und kurzen Hälfte desselben; und ein Aufriß des Gebäudes, der Säulen, der Thüren, Fenster und Nischen. — Unter den, größtentheils von dem edlen regierenden Fürsten selbst so glücklich erfundenen als ausgedrückten Inschriften sehen wir nur die auf der rechten Außenseite des Schlosses befindliche hieher, da sie zugleich das Andenken des verehrungswürdigen und geschmackvollen Mannes erhält, der sich um Anlage, Bau und Einrichtung dieses schönen Lustschlosses und seines Gartens am meisten verdient gemacht hat:

EINGEWEIHET

MDCCLXXIII DEN XXII MAERZ

MDCCLXIX DEN V APRIL

LEGTEN HIERUNTER DEN GRUNDSTEIN

FRANZ FÜRST ZU ANHALT

LOUISE DESSEN GEMAHLIN

UND VON ERDMANNSDORF

ALS BAUMEISTER.

Uebrigens ist diese ganze Beschreibung so eingerichtet, daß sie denen, welche Würlich, sie in der Hand, besehen, den Genuß ihres Vergnügens gar sehr erhöhen wird.

Notices Générales des Graveurs, divisées par Nations, et des Peintres, rangés par écoles, précédées de l'Histoire de la Gravure et de la Peinture, depuis l'Origine de ces Arts jusqu'à nos jours; et suivies d'un Catalogue Raisonné d'une Collection choisie d'Estampes; par M. Huber. à Dresde et à Leipzig, chez Breitkopf, 1787. (1788) XLVIII. und 710 Seiten in gr. 8.

Durch dieses mit eben so vielem Fleiße als Sachkenntniß ausgearbeitete Werk wird eine Lücke ausgefüllt, die sich bisher noch sowohl in der Geschichte als Theorie der Kupferschneekunst fand, und zu deren Ergänzung die bisherigen Versuche dieser Art nur sehr unvollkommen beitrugen. Hr. Prof. Huber in Leipzig machte seit zwanzig Jahren das Studium der Kunst zu seinem Lieblingsgeschäfte. Auch gab er seit mehreren Jahren jungen Studirenden in demselben Unterricht. Er selbst legte eine sehr zahlreiche und mit Rücksicht auf die Geschichte der Kunst gewählte Kupfersammlung an, welche die Grundlage des hier gelieferten raisonnirenden Katalog's ausmacht, und die Kunstliebhabern auch aus dem zu Anfange dieses

ses Jahrs angestellten öffentlichen Verfaue derselben, und dem dazu besonders gelieferten Kostischen Verzeichnisse bekannt ist.

In dem *Dissours Préliminaire* giebt Hr. L. zuerst von der Einrichtung dieses Buchs nähere Rechenschaft, und beurtheilt kurz und treffend diejenigen Bücher, welche bisher in dieser Art erschienen sind. Hierauf handelt er von der Kupferstecherkunst überhaupt, von der Unkunde des Alterthums in derselben, von ihrem mannichfaltigen Nutzen, und von den Vorzügen und Mängeln, welche Kupferstiche in Vergleichung mit Gemälden haben. Sodann kommt er auf die verschiedenen Arten von Kupferstichen und den verschiedenen Manieren in der Ausübung der Kunst selbst; ferner auf die vortheilhaften Einflüsse des Geschmacks an dieser Kunst, und die dabei nöthigen Kenntnisse. Hier findet der Liebhaber und Sammler eine Reihe sehr dienlicher Vorschriften, die ihm zur zweckmäßigen Richtung seiner Liebhaberei, und zur nöthigen Behutsamkeit bei der Auswahl und dem Ankaufe der Kupferblätter behülflich werden können.

Das Werk selbst zerfällt, wie schon der Titel angiebt, in zwei Haupttheile, indem der Zweck des Verf. nicht bloß auf Ertheilung einer Notiz von Kupferstechern und ihrer Werke, sondern auch von Malern, und ihrer vornehmsten Gemäldesgeng. Man findet hier indeß nicht etwa nur einen trocknen Katalog von beiden; sondern von den Kupferstechern ist der Abtheilung jeder Nation, und bei den Malern dem Abschnitte jeder Schule eine historische Einleitung vorausgeschickt, worin die Entstehung und der Fortgang der Kunst näher erörtert, und zugleich der Charakter der vornehmsten Künstler und ihrer Arbeiten umständlicher entworfen wird. Selbst dem Kenner gewähren diese Einleitung eine angenehme Uebersicht und Wiederholung; und der Verf. hat auch hier nicht nur aus den besten Quellen geschöpft, sondern überall seine eigne Kenntniß und Erfahrung benützt.

Die Geschichte der Kupferstecherkunst und der Künstler in derselben hat der Verf. in folgender Ordnung abgehandelt. Zuerst von dieser Kunst in Italien, wohin er ihren Ursprung setzt; Hierauf von ihrer Geschichte in Deutschland, wobei zugleich von ihrer Grundlage, der Formschneiderei, gehandelt wird; sodann von den niederländischen, und endlich von den französischen Kupferstechern. Von den englischen findet man



Die Nachrichten am Ende des Buchs mit denen von den englischen Malern beisammen.

Nach vor dem zweiten Theile, welcher die Malerei und deren Künstler betrifft, steht eine kurze vorläufige Abhandlung über die Schicksale dieser Kunst bei den Alten und Neuern. Sodann folgt die Notiz der Künstler und ihrer Werke nach den Schulen, über deren jede wieder eine kurze allgemeine Betrachtung vorausgeschickt ist. Zuerst über die vier bekannten italienischen Malerschulen, darauf über die spanische und neapolitanische, die genuesische, deutsche, holländische und flandrische, die französische und englische.

Qf.

Versuch über den Geschmack in der Baukunst.  
Leipzig, 1778. in 8. 40 Seiten.

Diese kleine gutgeschriebene Abhandlung rüget in bündiger Kürze, einige der Hauptfehler der heutigen Architektur, und zeigt die Quellen an, woraus sie entstehen. Es ist gewiß, daß der Hang zu überflüssigen Verzierungen den Baumeister, von dem wesentlichen Schönen der Kunst entfernt. Der V. glaubet aber diesen Fehler nicht allein an den Bauwerken unserer Zeiten, sondern schon an Gebäuden welche vor einigen Jahrhunderten aufgeführt sind, zu finden. Indessen giebet er zu, daß noch hin und wieder Gebäude von reinen ächten Geschmack in neuern Zeiten sind erbauet worden, worunter er besonders das Schloß in Worlitz rechnet, worinnen man was das äussere betrifft, die Goldmannische Architektur nicht verkennet. Die bekannten Epochen der Baukunst bey den Griechen und Römern, werden kürzlich angeführet, und die merkwürdige Epoche, da unter Papst Leo dem Zehnten die schönen Künste, und auch die Baukunst wieder aufzuleben anfangen, besonders bemerket. Der V. stellet (Seite 20) eine Vergleichung zwischen der Griechischen und so genannten Griechisch-Römischen Baukunst an, und zeigt wie man in letzterer die Schönheiten der Säulenordnungen der ersteren gemißhandelt habe. Man verließ die schöne Säulenverjüngung der ersten, und machte sie nach einer etwas gebogenen Linie, man gab dem ganzen Gebälke oft Vorlagen und Verkropfungen, durch die

es



es das Ansehen der Festigkeit verlor, man machte die Säulenstellung an den Thüren weiter, verunstaltete die Säulen durch Postementer, stellte verschiedene Ordnungen, die nach einem richtigen und guten Geschmack eine ganz verschiedene Wirkung machten, über einander, führte die verwerfliche Manier die Säulen zu kuppeln ein, und zuletzt arteten die Säulenstellungen in Spielereien aus, indem man sie in Zimmer von unbeträchtlicher Größe anbrachte. Dieses letztere ist besonders bey unsern Herrn Nachbahren, den Franzosen, welche man leider hin und wieder nachäffet, sehr üblich. Der B. hält die Säulen für keinen schicklichen Zierath an Privathäusern. Er zeigt endlich das Widersinnige mancher Bauzierathen; der runden Giebeln, oder gebrochenen in Schneckenlinien sich endenden Giebeln, da sie doch die Sparren des Daches vorstellen sollen. Man bringet Kragsteine an, wo nichts zu tragen ist, und Schlußsteine wo keine Gewölbe sind. Der B. empfiehlt dem Künstler, die übergebliebene Werke der griechischen Baukunst in den Abrißen eines Stuart, Revett, Chandler, le Roy zu studieren, den Gebäuden darnach einen schicklichen Charakter, und ein mahlerisches Ansehen zu geben. Durch hervorspringende Theile soll der Baumeister auch das tiefere, durch Licht und Schatten, diese Wirkung zu erhalten suchen und das Kleine und unbedeutende möglichst vermeiden. Hiermit wird wohl jeder vernünftige Baumeister einstimmen. Ein besonderes Schicksal der Baukunst ist es doch, daß sie bloß in den Werken der Alten das non plus ultra der Kunst finden sollte? da wir es doch in so manchen der schönen Künste weiter als die Alten gebracht haben: es ist also befremdend, daß wir in dieser noch so weit zurück stehen, und noch nicht einmahl die Zeit absehen können, den Alten gleich zu kommen. Fast sollte man glauben, daß hierin noch zu viel Vorliebe für die Alten oder zu viel ängstliches, wie gemeiniglich bey allen Nachahmungen, herrschet. Der erste Entwurf eines jeden Gebäudes ist gemeinlich freye Handzeichnung, und öfters drückt diese Skizze den Charakter des Gebäudes kenntbarer aus, als wenn sie durch die Kunst ausgeeilet wird.

Lm.

7) No.

## 7) R o m a n e.

Sagen der Vorzeit. Von Veit Weber. Zweyter Band. Berlin, 1788 bey Fr. Maurer. 444 Seiten in 8. (Mit einem Titelfupfer von Chodowiecki.)

Der Verf. hat sich die undankbare Mühe gegeben, von dem Geschrey einiger empfindsamen Leute, denen es nicht gemüthlich ist, daß er „so viele schreckende Scenen, verzerrte Mönchsfragen, drohende Ritterbilder, und grinsende Todtenköpfe malte,“ Notiz zu nehmen, und öffnet ihnen zu Anfang dieses 2ten Bandes in einer Note das Verständniß. Nicht die Note, sondern ihre Veranlassung ist sonderbar. Sollte man sich vorstellen, daß es Leute geben kann, die aus jenen Ritterzeiten Pegnißschäfer, oder Siegwarte und Theresen erwarten, und zwar Leute, die eine öffentliche Zurechtweisung verdienen? — Veit Weber darf sich getrost in sein Verdienst hüllen. Gerade daß er die Mönchsfragen so treffend malet, daß fundige Leser sich oft in jene Jahrhunderte zurückversetzen glauben, — gerade daß er unvermerkt, und ohne eingeschaltete Homilien, aus diesen schreckenden Scenen viel gesunde und bessernde Sittenlehre in die Herzen mancher Leser zu senden weiß, die mit Süßigkeit überladen waren, gerade das macht ja den Werth dieser Sagen aus; und wenn nach Mondenschein und Vergißmeinnichtchen, nach schaalser Liebesley und sauersüßen Syrupbrühen, lüftet, der weiß ja, in welchen Buden er bis zum Ueberdruß mit solcher losen Speise bedientet werden kann. Durch unberufene Tadler, die von einem Philipp Bouwermann Rosen und Mückenfüße fordern, oder Bataillenstücke von einem Ottomar Ellinger, muß ein Virtuose, der sein wahres Talent fühlt und kennet, sich nicht irre machen lassen.

Rec. beziehet sich übrigens bey der Anzeige dieses zweyten Bandes auf sein Urtheil über den ersten. Bey eben den sehr wesentlichen Vorzügen findet hier dieselbe beyläufige Veranlassung

Allg. d. Bib. XCV. B. II. St.      Hh      sung

fung zum Tadel Statt, von der wir aber wohl einsehen, wie schwer es sey, ihr völlig auszuweichen. Göthe vermogte es freylich in seinem Götz von Berlichingen. Sonst wetteifern hier vier Erzählungen um den Vorzug: Wolf; das heilige Aleeblatt; der Müller des Schwarzhals; und der graue Bruder. Bey dieser letzten Erzählung hat der Verfasser den Ton des Frauenlob nachzuahmen gesucht. Ob wir ihn wohl fragen dürften, zu welchem Ende: — War dieser Ton besser als der unsrige: so wäre es kein großer Beweis unseres geläuterten Geschmacks, daß wir ihn verlassen haben; war er schlechter: so ist es kein Verdienst, ihn in ganzen Erzählungen nachahmen zu wollen, — denn bey'm Willen bleibt selbst Weit Weber nur, wenn man den Frauenlob neben den grauen Bruder hält, und muß wohl dabey bleiben, weil das dreyzehnte Jahrhundert, in welchem Frauenlob blühte, kein Wörterbuch für unsere vermehrten und verfeinerten Begriffe, noch für die raffinirten Sentiments des 18ten Jahrhunderts haben konnte. Rec. getrauet sich zu behaupten, die Leser von ächtem und bewährtem Geschmacke, und jeder dem daran liegt, die Bücher so er kauft, mehr als einmal lesen zu können, werden sich gern mit ihm zu dem Wunsche vereinigen, daß der Verf. es bey diesem Versuche bewenden lassen wolle. Ferner gestehet Rec. (der sich zum heiligen Geseze gemacht hat, niemals sein Urtheil über ein Buch nach einer einzelnen Lektüre niederzuschreiben, wenn auch seine Anzeigen sich dadurch etwas verspäten sollten,) offenherzig, daß es ihm etwas sauer wurde, den grauen Bruder, so gut diese Sage gewandt, und so schön sie von der dichterischen Seite bearbeitet ist, zum zweyten mal zu lesen. Ueberhaupt wünschten wir, daß Herr W..... künftig den obsoleten Styl nur den Vorfahren in Mund und Feder legen, und wo er selbst das Wort führet, im heutigen guten Tone sprechen möge, ohne Phöbus, ohne Blümelen, ohne Kraftsprache. Zugleich würden seine Schriften sehr gewinnen, wenn er den Vortrag ein wenig mehr nach dem Stande und den präsumtiven Fähigkeiten der redenden oder schreibenden Personen modificirte. Anders drückt sich der ritterliche Graf, anders ohne Zweifel dessen Bube aus. Wir überlassen diese Winke der Prüfung des Verfassers, dessen Buch wir einer schönen Antike gleich schätzen, an welcher eine spätere Hand die zertrümmerten Glieder ergänzt hat. Hoffentlich ist sein Vorrath noch lange nicht erschöpft? Wiemohl also unsere



tere Stimme ein wenig spät kommt, so wird er, wofern sie ihm so bemerkenswürdig scheint, als sie aufrichtig zu seiner wahren Ehre zwecket, immer noch bey der künftigen Fortsetzung, zu der wir ihn auffodern, Gebrauch davon machen können. Vor Nachahmern wird ihn die Schwürigkeit des Unternehmens wohl schwerlich bewahren; desto mehr Ehre für ihn, wenn er nichts vernachlässiget, sich zum unerreichbaren Muster empor zu arbeiten.

Lo.

Die Geschichte meines Vaters, oder wie es zugeht, daß ich geboren wurde. Ein Roman in zwölf Kapiteln von A. von Kokebue. Neval und Leipzig in Commission bey P. G. Kummer. 1788. 164 S. 8. Mit einer Titelvignette.

In der Vorrede erzählt der V. die Geschichte der Entstehung dieses kleinen Romans. In einer Unterredung mit einem Freunde über die Boutrimes, gerieth er auf den Gedanken, dieß Spiel des Wizes weiter auszudehnen. Er bat seinen Freund, ihm die ersten zwölf Wörter, die ihm einfallen würden, in die Feder zu diktiren, und machte sich anheischig, aus diesen 12 Wörtern einen kleinen Roman zusammenzusetzen. Die Wörter, die er ihm gab, waren folgende: Feuerspendender Berg, Priester, Käser, Strauß, Gewitter, Bergwerk, Ozean, Wolf, Vlen, Feigherzigkeit, Hölle und Bestechung. Darnach entwarf er einen Plan, und liefert hier die Ausführung desselben. (der V. nennt seinen Freund und sichert sich dadurch gegen den Verdacht, in dem man weiland den guten Menage hatte, daß seine Endreime, auf die er sich so viel zu gute that, hinter drein gemacht wären.) „So viel, setzt er hinzu, scheint mir gewiß, daß diese Beschäftigung des Wizes, jungen Schriftstellern sehr nützlich werden könnte, denn sie lehrt Ideen an einander knüpfen, Verbindungen von Wahrscheinlichkeiten erschaffen, und Dinge zusammen fügen, die bey dem ersten Anblick durch Berge und Thäler von einander getrennt schienen.“ Hierinn können wir dem V. nicht verstimmen. Der Vortheil einer solchen Übung würde den Nachtheil,

Sh a

den



den sie unvermeidlich nach sich ziehen müßte, bey weitem nicht aufwiegen. Ein guter Kopf freylich, wie der V. wird sich immer mit ziemlich leidlicher Art durch die Schwierigkeiten hindurchwinden: indeß leidet es wohl keinen Zweifel, daß er, ohne diesen Zwang, noch etwas weit besseres geliefert haben würde. Allerdings zeigt die Verbindung, in welche die 12 Hauptscenen, die sich um die 12 gegebenen Wörter drehen, gebracht sind, Witz und Phantasie: ein paarmahl aber sieht sie doch gezwungen genug aus. Die Manier und Laune des V. ist nicht original — er kopiert Sterne ziemlich sichtbar — aber immer sehr unterhaltend. Er hat Menschen- und Weltkenntniß, und eine glückliche Anlage zur Satyre. Nur rathen wir ihm, nicht zu ängstlich nach Witz zu haschen, nicht jeden gemeinen Gedanken in ein neues, schimmerndes Gewand kleiden zu wollen. So bald das Bestreben eines Dichters nach Witz sichtbar wird, so bald mißfällt es: gesetzt auch, das Bestreben ist ihm nicht ganz mißlungen. Eine andere Klippe, für die sich, unsers Bedünkens nach, Hr. v. K. mehr hüten sollte, ist die Uebertreibung. Es ist ein großer Irrthum, wenn man glaubt, das Komische in jedem Falle durch Uebertreibung verstärken zu können. Durch den zu häufigen Gebrauch dieses Kunstgriffs wird eine ermüdende Monotonie hervorgebracht. Dieser Flecken ohnerachtet haben wir den kleinen Roman mit Vergnügen gelesen, und fordern den V. auf, diese Laufbahn weiter zu verfolgen. Komische Szenen glücken ihm besser, als empfindsame: die Schilderung der wirklichen Welt besser, als der idealischen. Statt selbst die Skizze der Geschichte zu entwerfen, setzen wir die kurze Nachschrift her, aus der die Leser ohngefehr errathen können, mit welchem Glück der V. die sich selbst gemachten Schwierigkeiten überwunden hat. „So fettet im menschlichen Leben sich eine Begebenheit an die andere, so hängt oft von der scheinbar unbedeutendsten Kleinigkeit unser ganzes Sticksahl ab. Wäre meine Großmutter nicht auf dem feuerspeyenden Berge entbunden worden, so hätte mein Vater nie das Glück genossen, von einem frommen Priester erzogen zu werden; hätte der Sieger der Perser nicht den Kaiser zu hiza verfolgt, so würde er nie der Mörder eines Straußes worden seyn, und nie nöthig gehabt haben, in der Jägerhütte vor einem Gewitter Schutz zu suchen; hätte er in den Schächten des Bergwerks nicht den Kobold verspottet, so hätte der Hunger ihn nie gezwungen, den Ozean zu bestu-  
gen;

gen; der Wolf mußte die spanischen Schafe fressen, und ein Gedicht mit Fenster-Bley geschrieben meinen Vater aus dem Gefängnisse retten, um ihm Gelegenheit zu geben, auf die Feigherzigkeit zweyer Buben sein Glück zu gründen; die Sölle setzte ihn in den Besitz eines Rittergutes, die schändlichste Besetzung in den Besitz meiner schwarzäugichten Mutter; und wäre das Alles nicht geschehen, so wäre ich auch nicht geboren worden."

Am.

Ildegerte, Königin von Norwegen. Historische Novelle von A. von Kokebue. Reval und Leipzig in Commission bey P. G. Kummer. 1788. 264 S. 8. Mit zwey Kupfern von Mechau und Geyser.

Thora, verwitbete Königin von Norwegen, führte während der Minderjährigkeit ihres Sohnes Swend die Verwaltung des Reichs mit großem Ruhme. Der martialische Geist der Nation erstreckte sich auch auf das weibliche Geschlecht. Thora war von einer Menge edler Frauen und Mädchen umringt, die sämtlich streitbare Amazonen und in allen ritterlichen Übungen erfahren waren. Unter ihnen zeichnete sich vorzüglich Ildegerte durch Schönheit, Stärke, Tugend und männlichen Verstand aus. Swend wuchs heran und fieng an, Neigung für Ildegerten zu empfinden, die nicht unerwiedert blieb. Indes kam Ransfried, König der Schweden, an den norwegischen Hof, und verliebte sich gleichfalls in Ildegerten. Er ward aber, da ihr Herz schon vergeben, und er überdies eben so unangenehm von Figur als von Sitten war, mit Verachtung zurückgewiesen. Dieß machte ihn wüthend, er verließ Norwegen eilig, und kehrte bald mit einem Heer zurück, sich Ild. mit Gewalt zu bemeistern. Swend zieht ihm an der Spitze seines Heers entgegen, wird aber geschlagen und getödtet. Wie Ild. diesen Unfall erfährt, stellt sie sich an die Spitze von 6000 Amazonen, und zieht dem Barbaren entgegen. Ihr zur Hülfe eilt herben Theodorich König der Dänen und nächster Erbe der Krone: sie greifen Ransfried gemeins-

schaftlich an, der geschlagen wird, und selbst von Iddegertens Hand fällt. Theod sieht Id. verliebt sich in sie, und setzt sie neben sich auf seinen Thron. Harald, Theods. Vetter und Freund, nährt gleichfalls eine Leidenschaft für Id. die er endlich auch entdeckt. Allein er wird, so wie er es verdient, abgefertigt, und sinnt auf Mittel, seinen Zweck durch Verrätheren zu erreichen. Er wiegelt Herrmanfriedens, Ransfrieds Nachfolger auf, mit einem zahlreichen verbündeten Heere einen Einfall in Dännemark zu thun. Harald übertreibt gegen seinen Vetter die Gefahr, und bewegt ihn dadurch, Iddegerten, zu der seine Liebe ohnedieß schon etwas lau worden war, zu verstoßen, Luitgardis, Herrmanfrieds Schwester zur Gemahlin zu nehmen, und sich dadurch den Frieden zu erkaufen. Iddegerte entflieht mit ihrem Sohne Galdan nach Norwegen. Dieß zerstört Haralds böshaften Plan, und nöthigt ihn zu einem andern Mittel. Er beredet Theod. zu einer Reise durch seine Staaten, in seiner Abwesenheit bringt er die Armee und die Nation auf seine Seite, und wirft sich zum König auf. Theod. kann kaum eine Handvoll Leute gegen ihn führen, wird von dem Heere des Verräthers umringt, und ist hart am Rande des Untergangs, als Iddegerte, die von allem Nachricht bekommen, mit einem Heer Norweger und ihren Amazonen zur Hülfe herbey eilt. Die Herzen der Nation hingen ihr immer noch an. So wie sie erschien, gieng der größte Theil von Haralds Heere zu Id. über, sie befreit Theod. und Har. sieht sich gezwungen zu fliehen. Der reuige König will sie wieder zur Gemahlin annehmen, allein sie schlägt es aus, bedingt sich nur für ihren Sohn die Krone von Norwegen, und kehrt, geliebt, bewundert und angebetet in ihr Vaterland zurück, die Erziehung ihres Sohnes zu besorgen. — Dieß ist der Gang dieser historischen Novelle, oder wie man sie vor 50 Jahren genannt haben würde, dieser Helden- und Liebesgeschichte. Daß dieses sonderbare Paar, dieser weibische Mann, und dieses männliche Weib den Lesern sehr behagen werde, glauben wir kaum, aber vor den Augen der Leserinnen wird es vielleicht mehr Gnade finden. Einzelne schöne Stellen und Situationen haben uns indeß die Zeit nicht ganz bereuen lassen, die wir auf die Lectüre dieses Büchelchens wendeten. Man stößt hier und da auf recht artige Schilderungen und feine Bemerkungen: den Ausdruck der Leidenschaften aber fanden wir selten der Natur ganz gemäß. Die Sprache



Des Heroismus und der Empfindung ist schon, jede einzeln für sich, nicht leicht zu treffen, aber noch größer wird die Schwierigkeit, wenn beyde sich in Einem Subject vereinigen, wenn der Dichter einen solchen Charakter schildern, die Modifikationen, die immer eine Eigenschaft durch die andere erhält, und wie unter den verschiedenen Situationen, bald die bald die andere wirksamer ist und die Oberhand erhält, nach dem Leben darstellen soll. Es ist nichts schwerer, als Helden durch Politik nicht zu frostigen Apathisten, oder durch Liebe nicht zu feufzenden Schäfern zu machen. Daß der Verf. hier immer die rechte Mittelstraße getroffen habe, glauben wir nicht. Die nordische Mythologie ist gut genutzt, seltsam genug aber stehen daneben ab die Anführung eines Lessing, Montesquieu, der Ausfall auf Meiners, Büsching, und das Gleichniß von „der Schadenfreude des Teufels, wenn er Fromme sündigen sieht.“

Pk.

Johanna von Castilien, eine Geschichte aus dem sechzehnten Jahrhundert, Stellenweise sehr lehrreich für das achtzehnte. Madrid, 1788. 5½ Bogen 8.

Die Novelle scheint zwar beim ersten Anblick etwas zu französiren, hat kurze abgebrochene Perioden: ist aber doch sehr gut geschrieben; und der originelle Uebersetzer, der Stellenweise seinem Ausdruck Adel und Stärke giebt, scheint kein Stylist vom gemeinen Schlage. Die Begebenheiten werden am Ende höchst romantisch, doch lassen sie sich mit dem Genius der Nation und der Zeit reimen.

Ag.

Der Thurm von Samarah. Eine warnende Geschichte für Astrologen, Zeichendeuter, Magier und alle Liebhaber geheimer Wissenschaften.

Hh 4

Aus



Aus dem Arabischen. Leipzig. 1788. 253  
Seiten 8.

**M**an würde sich sehr irren, wofern man unter diesem Titel mehr nicht, als ein gewöhnliches arabisches Märchen, erwartete. Erfindungsgeist und Sprache vereinigen sich, ein angenehmes Ganze zu bilden, das eben so wohl belehrt, als veranügt und den Leser stets mit sich fortführt. Ein arabischer Kalife, der die Schranken, die der Schöpfer den Einsichten der Sterblichen gesetzt hat, gern überschreiten möchte, erfährt die gerechte Strafe seines Dünkels. Statt sich Kenntnisse zu erwerben, die allein reinern Geistern aufbewahrt sind, verfällt er in sinnlosen Hochmuth und vergift, daß manches nicht zu wissen, die Bestimmung des Menschen auf Erden ist. Vielleicht würde das Ganze noch vollkommener ausgefallen seyn, wenn der Verf. dieses Zwecks, der, so viel wir wissen, noch in keinem Roman ausdrücklich beabsichtigt worden und für die Geschichte unsrer Tage so anziehend ist, mehr eingedenk gewesen wäre, wenn er verschiedene Scenen, die hierauf keinen Bezug haben, weggelassen, manche Gemälde, die nicht bloß furchtbar, sondern schauerhaft sind, gemindert und das Gegenbild des eiteln Kalifen, den zufriedenen, sanfter Gulchens ruß, mehr in Thätigkeit gesetzt, ihn nicht bloß gut und leidenschaftlos geschildert hätte. Der Kalife wüthet wirklich zuweilen, ohne daß man einsieht, warum, da nichts seiner Gewalt widersteht, und begeht Grausamkeiten, die man beym Mangel aller Gegenwirkung zu unnatürlich finden muß. Ungeachtet dieser kleinen, nicht leicht zu verkennenden, Flecken interessiert die Geschichte gleichwohl und ersetzt, was ihr von der einen Seite abgeht, durch den Zauber der Phantasie und Darstellung auf reichlichste. Von ganz entgegengesetztem Charakter ist

Orlando und Seraphine, eine türkische Geschichte,  
in zwey Theilen. Leipzig. 230 S. 8.

**E**s ist wirklich sonderbar, wie verschieden zuweilen Dichter und Kritiker urtheilen. Der Verf. dieser türkischen Geschichte glaubt, laut der Vorrede, durchgehends interessant zu seyn und entschuldigt die eingemischten bilderreichen Scenen damit,

mit, daß doch zuweilen ein Ruheplatz für das Gemüth seyn müßte, weil es nicht im Stande sey, eine unablässige Anstrengung sympathetischer Empfindungen zu ertragen: und Rec. hat ihn durchgehends langweilig und bis zum Ekel ermüdend, auch nicht etwa hie und da ein, sondern auf jeder Seite zwey und drey Ruheplätzchen zum Einschlafen gefunden. Weder reich an Situationen, noch durch Charakterzeichnungen gehoben, schleicht die an sich dürftige Geschichte den trägsten Schneefengang fort, und es wäre unbegreiflich, wie sie in achtzig Briefen hätte ausgedehnt werden können, wenn der Verf. nicht die Kunst verstünde, auch den gemeinsten Gedanken und die alltäglichste Empfindung seitenlang zu zergliedern und auszuwickeln.

Ng.

Mina's Briefe an ihren Geliebten. Von der Verfasserin der Geschichte Amaliens. 1788. 11¼ Bog. gr. 8.

Mit aller Achtung gegen die Urheberin der Amalie — diese Briefe, originell (?) und wahr, oder nicht, mögen als Modelle zu Billets doux eines liebetrunkenen Mädchens an ihren Zukünftigen, ihren Werth haben, auch dem jetzigen Hrn. Gemal heut und in diesen Tagen noch behagen; aber das Publikum interessieren sie wirklich sehr wenig.

Rm.

## 8) Weltweisheit.

Cicero's Gedanken über den Geist des Naturrechts, übersetzt von D. Christian Wilhelm Behrn, Kurmainzischen Provinzial- Gerichts- Assessor, und Lehrer der Rechte in Erfurt. Jena, in der akademischen Buchhandlung. 1788. 46 Seiten in 8.

Cicero, in seinen Büchern von den Gesetzen, gehört ohne Zweifel zu denjenigen Schriftstellern, - die am tiefsten in die Quellen des Rechts und den allgemeinen Geist der Gesetze eingedrungen sind. Um darauf zur gegenwärtigen Zeit, wo man allenthalben mit Verbesserung der Gesetze beschäftigt ist, wieder aufmerksam zu machen, übersetzte Hr. W. einige Capitel aus den beyden ersten Büchern jenes vortreflichen Werks. Diese Absicht ist allerdings loblich und verdient Ermunterung. Wir wünschten daher, daß Hr. W. seine Uebersetzung, die ziemlich richtig, nur nicht frey und fließend genug ist, von Neuem durcharbeiten und vollenden; aber ihr auch mehr Geschmeidigkeit und zugleich einige Anmerkungen zur Erläuterung mitgeben möchte. Und da rietthen wir dann auf dem Titel den Geist des Naturrechts in den Geist der Gesetze zu verwandeln; weil man den Ausdruck Geist nicht sowohl vom Recht als von den Gesetzen zu brauchen pflegt.

System der bürgerlichen Gesellschaft: oder natürliche Grundsätze der Sittenlehre und Staatskunst. Nebst einer Untersuchung über den Einfluß der Regierung auf die Sitten. Aus dem Französischen übersetzt. Erster Theil, 224 Seiten, Zweyter Theil 172 Seiten in gr. 8. Breslau, bey Ernst Gottlieb Meyer. 1788.



**D**ies Buch war gewiß einer Uebersetzung nicht unwerth; und diese ist denn auch so fließend gerathen, daß man es nicht merkt, daß sie nur Uebertragung eines fremden Werkes in eine andre Sprache ist. Schade indessen, daß der V. gegen die christliche Religion, die er gewiß nicht aus den rechten Quellen kennen gelernt haben muß, in Beziehung auf Sittenlehre und Staatswohl so sehr eingenommen ist, und darüber hin und wieder unglimpflich urtheilt. Wenn man ihm dieses Vorurtheil, das doch keinen wesentlichen Einfluß auf sein System zu haben scheint, übersehen will, welches man aus dieser Ursache wohl kann: so wird man sein Buch nicht ohne Vergnügen lesen und wenn man auch hie und da einige Bestimmung nöthig finden sollte, es doch nicht ohne belehrt zu seyn weglegen. Sein großes Thema ist: „die Sittenlehre und die Staatskunst sind offenbar mit einander verbunden: sie können sich ohne Gefahr ihres Interesses nicht trennen, noch aufhören sich einander die Hand zu reichen. Dies Thema hat er vortreflich ausgeführt und dabey manche große Wahrheiten auf eine solche Weise gesagt, daß man dadurch auf eine angenehme Art zum weitem Nachdenken gereizet wird.

Des Freyherrn von Martini Lehrbegriff des Naturrechtes. Zweyte in vielen Stücken verbesserte Uebersetzung. Wien, bey Johann David Hörzling, Buchdrucker und Buchhändler 1787. 333 Seiten in gr. 8.

und

Desselben allgemeines Recht der Staaten. Zweyte in vielen Stücken verbesserte Uebersetzung. Wien 1788. Bey ebendenselben. 324 Seiten in gr. 8.

**Z**wey Uebersetzungen sind ziemlich rein, leicht und deutlich, folglich zweckmäßig und verdienen daher um so mehr empfohlen zu werden, als sie gewiß an dem Orte, wofür sie zunächst bestimmt zu seyn scheinen, dazu beitragen werden, daß die gemeinnützigen Wahrheiten der Originale, deren Ver-  
breit



breitung sonst durch die Sprache der letztern eingeschränkt gewesen seyn würde, in ausgedehntern Umlauf kommen.

Wz.

Des Herrn Bergier, der Gottesgelartheit Doctor, Domherrn der Kirche von Paris, der Academie zu Besançon und der königl. Societät zu Nancy Mitglieds, Prüfung des Materialismus, oder Wiederlegung der Schrift: System der Natur. Erster Theil. Aus dem Französischen überseht. Bamberg und Würzburg, im Verlage bey Tobias Goebhardt. 1788. 488 Seiten 8.

— Zweyter Theil — 446 Seiten.

Herr Bergier, der sich uns in dem Vorberichte seines Buchs als einen auf den Gang der Ungläubigen aufmerksamen Vertheidiger der Religion bekannt macht, hielt sich berechtigt, das berüchtigte System der Natur zu widerlegen, weil er schon früher den Deismus bestritten, und weil er den Materialismus und Atheismus nur als einen Fortschritt des Deismus unter den Philosophen (in Frankreich) betrachtet. Recensent kann, da diese Widerlegung des Materialismus ein ausländisches Product ist, sich um so viel eher der Mühe überheben, den Lesern dieser Bibliothek durch eine weitläufige Prüfung dieses Werks Rechenschaft davon zu geben, wie weit Hr. Bergier seine Absicht, das Systeme de la nature zu widerlegen, erreicht habe. Er könnte überhaupt sagen, daß dies Werk dem größten Theil der philosophischen Schriften, die über den Rhein seit einiger Zeit zu uns gekommen sind, darinn ähnlich ist, daß man wahre philosophische Gründlichkeit und eingreifenden Scharfsinn vermißt, und das Raisonnement leicht auf der Oberfläche hingeleitet. Damit der Leser aber im Stande sey, ex vngue leonem zu erkennen, so will ich zur Probe diejenige Materie und ihre Behandlung hier ausheben, die Hr. Bergier selbst für die wichtigste und für die Grundbest des ganzen Materialismus erklärt. Dies ist das zweite

Kapit

Kapitel, von der Bewegung und ihrem Ursprunge. Das System der Natur behauptet, die Bewegung sei der Materie wesentlich. Materie sey nicht ein einziges Wesen, sondern ein Geschlecht von Wesen, dessen Individua, ob sie gleich die Eigenschaften mit einander gemein haben, doch nicht unter eine Klasse gebracht und unter einerley Benennung begriffen werden dürfen u. s. w. Bewegung sey Anstrengung, durch welche ein Körper seine Stelle verändert oder zu verändern strebt.

Hr. B. läugnet, daß die Bewegung der Materie wesentlich sey, und behauptet, sie erfolge durch Stoß von außen. Er verwirft jene Erklärung derselben als falsch. „Bewegung, sagt er, ist nicht Anstrengung, sie setzt, wenn man will, eine Anstrengung in dem bewegenden Prinzip voraus, aber nicht in dem bewegten Körper. Hier ist Verwechslung der Wirkung mit der Ursache, des Bewegten, mit der bewegenden Ursache.“ — „Wenn eine Anstrengung in der auf dem Tische liegenden Kugel ist, so ist es Streben nach Ruhe. Dies und Streben nach Bewegung ist nicht einerley. Bewegung ist nur Anstrengung, wenn sie freiwillig ist u. s. w. Also muß ein bewegendes Prinzip, eine Gottheit seyn.“

Der eigentliche Streitpunct liegt hier in der Frage: wo ist das Principium der Bewegung zu suchen, liegt es in der Materie selbst, oder ist es außer ihr? Herr Bergier nimmt das Letztere an, und glaubt daher mit seinem Gegner leicht fertig werden, und das ganze System der Natur mit einem Mahl untergraben zu können. Wenn aber das Principium der Bewegung nichts anders, als die Schwere ist, so hat er gegen seinen Gegner nichts gewonnen; so wäre die Erklärung des Systems der Natur von der Bewegung so falsch nicht, wie er behauptet, und Bewegung entstünde durch den Druck der Materie A auf die außer ihr befindliche Materie B; und umgekehrt durch den Druck der Materie B auf die Materie A; sie wäre das Streben eines Körpers, vermöge seiner Schwere, den jedesmaligen Punct seiner Lage zu verändern. Die Materie bewege sich eben so nothwendig, als ihr die Schwere wesentlich ist, oder die Bewegung ist der Materie eben so wesentlich, als ihr die Schwere ist. Es gäbe folglich gar keine freiwillige Bewegung, ohne daß man doch, mit Hrn. Bergier, daraus schließen könnte: wenn es keine freiwillige Bewegung giebt, so ist alle Bewegung eine erlangte; folglich ist alle und jede Bewegung der Materie fremd und zufällig. Datur tertium,

sie

sie kann nothwendig und wesentlich seyn. Der Körper kann so wenig ohne Bewegung gedacht werden, als er ohne Schwere gedacht werden kann. Nach dieser Voraussetzung ist es also auch kein Widerspruch, wie H. B. behauptet, zu sagen, ein Körper hat die Bewegung seiner Natur nach, und erlangt sie auch von einer außer ihm existirenden Kraft. Denn jeder Körper wirkt nicht nur durch seine eigne Schwerkraft, sondern muß auch zugleich den Druck der Schwerkraft eines andern leiden. In der Bewegung ist actio und passio zugleich. Die passive Bewegung nennen wir gewöhnlich die Richtung der Schwere. Ruhe im eigentlichen Sinne giebt es in der Materie nicht. Die auf dem Tische liegende Kugel, die der Verf. als Beispiel und Beweis seiner Behauptung anführt, scheint nur in Ruhe zu seyn. Der Gegendruck der Kraft des Tisches hält die Bewegung im Gleichgewicht: Beide aber streben unufhörlich dies Gleichgewicht zu zerstören. Wenn die Bewegung für uns gleich unmerkbar ist, so äußert sie sich doch durch den Druck und Gegendruck. Sobald das Gleichgewicht der Kräfte nur im geringsten Theil gehoben ist, so wird die Bewegung für uns merkbarer werden.

„Ohne den Begriff der Ruhe, sagt Herr B., kann man sich die Bewegung nicht denken. Ist die Bewegung der Materie wesentlich, so ist der Begriff von Ruhe schimärisch und abgeschmackt.“ — Der erste Satz ist nur umgekehrt wahr, ohne den Begriff der Bewegung kann man sich die Ruhe nicht denken. Die Bewegung ist das Erste: sobald Materie da ist, ist auch Bewegung, und von dieser ist der Begriff der Ruhe abstrahirt. Ruhe ist nur ein relativer Begriff, sie ist ein verminderter Grad der Bewegung, der für unsere Organe unmerklich werden kann, und wenn er dies geworden ist, so sagen wir: der Körper ist in Ruhe, ohne ein völliges Aufhören aller Bewegung desselben behaupten zu wollen. So irrig, als ein gänzlich Aufhören aller Bewegung, denkt Herr Bergier sich den Begriff der Ruhe. Dadurch wird er zu falschen Folgerungen verleitet und findet den Begriff von Ruhe schimärisch und abgeschmackt, wenn die Bewegung der Materie wesentlich ist.

Man sieht hieraus, daß Hr. Bergier das Problem der Bewegung gar nicht aufgelöst hat, sondern vielmehr den Knoten zerschneidet, indem er ein von der Materie verschiedenes Principium der Bewegung gegen das System der Natur



annimmt, daß er folglich auch nicht berechtigt ist, über das System der Natur, für dessen Fundament er die Lehre von der Bewegung hält, zum Nachtheil desselben zu entscheiden. Mein Recensent sieht auch gar nicht ein, wie die Frage, ob die Bewegung der Materie wesentlich, oder zufällig sey, zur wichtigsten und entscheidendsten im System des Materialismus gemacht werden könne. Wenn die Bewegung der Materie wesentlich ist, folgt alsdenn schon, daß zur Einrichtung der Welt kein Wesen ausser ihr nothwendig ist? Die Ordnung und Regelmässigkeit der Bewegung im Weltall bleibt noch immer, als ein wichtigeres Argument gegen den Materialisten übrig. Die Ordnung im Weltall setzt ein thätiges, wählendes Principium ausser der Materie voraus: so bald jene erwiesen ist, wird auch der Materialist nicht umhin können, dies letztere anzuerkennen. Der Verf. handelt diese Materie von der Regelmässigkeit und Ordnung im Weltall im 5 Kap. ab. Weil er aber den Faden dieser Untersuchung aufschärft, und am äussersten Ende aufzufangen, und von dem bestimmten Verhältnisse der materiellen Theile eines Körpers nach ihrer ursprünglichen Kraft zu einem andern Körper und zum Ganzen, wodurch die Bewegung Ordnung und Harmonie wird, auszugehen nicht vermogte, auch aus der Ursache weil er mit den neuern Schriften, vorzüglich deutscher Philosophen, über diese Materie unbekannt war, endlich, weil er als bewiesen annimmt, daß die Bewegung zufällig sey und von aussenher geschehe: so konnte die Untersuchung nicht befriedigend, und die Einwürfe des Systems der Natur durch dieselbe nicht völlig entkräftet werden.

Bei diesem allem aber ist es dennoch gar nicht des Recensenten Absicht, dieser Prüfung des Materialismus allen Nutzen und alle Brauchbarkeit abzuspochen, er würde sie vielmehr demjenigen empfehlen, der mit dem Systeme de la nature bekannt zu werden wünschte, indem man beynabe diese ganze Schrift im Auszuge darinn findet, und die Prüfung ihr Schritt vor Schritt folgt. Ist derjenige, der sie in dieser Absicht zur Hand nähme, ein Selbstdenker, so wird sie ihn zu manchen philosophischen Untersuchungen Veranlassungen geben, und es wird ihm leicht seyn, wo Hr. Bergier à la françoise philosophirt, ihn zu verbessern, oder zu ergänzen: fehlt es ihm aber an philosophischen Scharfblick, so wird er noch immer sicherer gehen, wenn er Hrn. Bergier zum Führer



in dem zum Theil spitzfindigen Labyrinth des Systems der Natur wählt, als wenn er den oft in blendendes Gewand gekleideten Grundsätzen und Folgerungen, denen es häufig nicht an Scharfsinn fehlt, die er in jenem Buche findet, nichts entgegen zu setzen weiß, und sich von ihnen irre führen läßt.

Im Vorberichte giebt Herr Bergier die Nachricht, daß das Buch: *System der Natur*, nichts anders, als eine Compilation und größtentheils wörtliche Wiederholung der *Contagion sacrée*, des *Essai sur les préjugés*, (den man einem du Marfais belege,) des *Christianisme dévoilé* und des *Werks de l'esprit* sey, daher er auch in seiner Widerlegung bey den ausgezogenen Stellen unten auf diese genannten Werke hinweist.

Was die Uebersetzung anbetrifft, so ist sie ziemlich fließend im Ganzen, obgleich der Uebersetzer die deutsche Sprache nicht so völlig in seiner Macht hatte, daß man nicht hin und wieder das französische Original durchschimmern sehen, und, wiewol nur selten, auf einen Gallicismus stoßen sollte.

3f.

**Meine Gedanken von der Welt**, daß sie muß einmal aufhören zu seyn, bewiesen von der menschlichen Seele, von J. G. W. Frenzel. Arnstadt, gedruckt bey H. J. Frommsdorf, ohne Jahrzahl. 8. 48 Seiten.

**U**nerachtet der Verf. in den Vorerinnerungen den Kunst-richtern gar nicht hold ist, und Parthenlichkeit ihnen samt und sonders als Erbfehler vorrückt, Unwissenheit nicht ausgeschlossen; also entweder gar nicht oder nur mit Lob: Preisung will beurtheilt seyn: so müssen wir doch, auf die Gefahr obiges auch auf uns angewandt zu sehen, zum voraus ehrlich, und nach bestem Wissen und Gewissen bekennen, daß beides gegenwärtig nicht wird erfüllt werden. Abgerechnet die sehr verworrene Schreibart, sieht es in des Verf. Kopfe noch ganz wüst aus: Begriff und Sätze sind roh und unverdaut: man sieht klar, daß über Metaphysik der Verf. zwar manches gelesen aber nichts gehörig ergründet hat. Zum vorläufigen

**Beweise** von der Möglichkeit einer gänzlichen Weltvernichtung, beruft sich der Verf. auf Verbrennung eines Pfundes Holz, wo Asche und gesammelter Rauch  $3\frac{1}{2}$  Quentchen wogen, also unleugbar Materie muß vernichtet seyn; er dachte aber nicht daran, daß die im Holze befindliche Feuchtigkeit, und Luft, nebst dem Brennbaren nicht sind mit gewogen worden. Leugnen, daß Gott alles könne vernichten, meynt er, streite mit der Allmacht; streitets denn auch damit, daß Gott aus zwey mahl zwey nicht kann fünf machen? So bald erwiesen ist, daß gänzliche Vernichtung alles substantiellen außer Gott Widerspruch enthält, ist darin nichts der Allmacht nachtheiliges. Der Hauptbeweis aber lautet so: Menschens und Thierseelen werden jetzt nicht mehr erschaffen, ihre Zahl ist begränzt, also muß die Fortpflanzung einmahl aufhören, also nach deren Ende die Erde, nebst den mit ihr in Verbindung stehenden Himmelskörpern in Nichts übergehen. Wie das Letzte folge, sehn wir, vermuthlich aus angestammter Recensentenblindheit, nicht; was hindert, daß auf diese Reihe der Dinge eine andre in andrer Ordnung, nach andern Gesetzen folge? Gesezt die Menschen und Thierseelen werden anders wohin versetzt, können denn nicht andre wieder hieher versetzt werden? Oder kann nicht die Erde, durch Veredlung, zum Wohnsitz für die neuen veredelten vorigen Bewohner erhoben werden?

Zb.

**Unterhaltungen für Freunde der populären Philosophie.** Halle, bey Friedr. Dan. Franke. 1788, in 8. 510 Seiten.

**D**er Verf. Hr. Joh. Friedr. Hildebrand, Prediger an der Moriskirche zu Halberstadt, wie er sich am Ende der Vorrede unterschreibt, hat bey diesen Unterhaltungen nicht den Zweck, sich in tiefe und weitläufige Untersuchungen einzulassen; sondern Wahrheit, Liebe, und Frieden zu befördern, oder denkende Männer einige Stunden angenehm zu beschäftigen. Weil die hier gelieferten Abhandlungen der litterarischen Gesellschaft zu Halberstadt ursprünglich bestimmt waren: so wollte der Verf. bloß vielen nutzen, und sollte viele vergnügen.

Allg. d. Bib. XCV. B. II. St.

J i

gen.

gen. Darum mußte er populäre Sachen in einer populären Sprache vortragen. Hiemit stimmt auch unser Erachtens das Werk selbst aufs genaueste überein, es ist genau geleistet, was versprochen ward. Wenn wir also noch den Inhalt kurz anführen, werden wir unsre Leser hinlänglich von diesem Buche unterrichtet haben. Die ersten beiden Abhandlungen handeln von den Grundtrieben; die dritte handelt von abstammenden Trieben des Menschen vorzüglich in so fern sie nützlich oder schädlich sind; die vierte von den Neuerungen, die fünfte von den Strafen, die sechste von moralischen Grundsätzen; die siebente von der allgemeinen Nothwendigkeit der Menschenkenntniß; die achte von der Selbstkenntniß; die neunte vom wohlthätigen Einflusse der menschlichen Einschränkung in die menschliche Glückseligkeit, die zehnte vom Irren des Menschen; die elfte vom Genuß der Wahrheit; die zwölfte von der Toleranz und Intoleranz; die dreizehnte von den Bedürfnissen des Menschen; die vierzehnte von der Abhängigkeit des Menschen; die funfzehnte von der großen Schriftstellerey unsers Zeitalters; die sechzehnte endlich von der Ehorheit.

*Fred. Adolph van der Mark*, Commentatio de portentosa Hobbesiani Civis imagine. Burgsteinfurt bey Joh. Hermann Pech 1788 in 8, 76 Seiten.

Ebendesselben Oratio de amore erga patriam, naturae hominum rationali et sociali attemperando, seu de vera patriotismi, quem dicunt, indole. Deventer bey J. de Lange 1783 in 4. 67 Seiten.

*Anton Adrian v. d. Mark* disputatio politica inauguralis de coetu ciuitatis perfectio. Franck bey Wilhelm Coulons Wittwe 1785.

**W**ir nehmen diese drey Abhandlungen zusammen, theils wegen Ähnlichkeit des Inhalts, theils auch weil sie

[illegible][illegible]



ein Recht Abgaben zu fordern, es kommt hinzu eine Verbindlichkeit, der Selbststrache und Selbstvertheidigung, außer im Nothfalle, sich nicht zu bedienen, eine Verbindlichkeit den Gesetzen zu gehorchen, welche vorher nicht statt hatten. Darin hingegen treten wir wieder dem Verf. bey, daß im Staate die Bürger einem bloß leidenden Gehorsam nicht unterworfen sind, daß ihnen allerdings zukommt die Freyheit, über Verbesserungen der Mängel sich zu äußern; daß der Regent aufhört Regent zu seyn, so bald er die Verträge mit Füßen tritt; daß die Bürger ihre ganze Denk- Freyheit nie haben ablegen wollen noch können; daß die Menschen nicht sind in Gesellschaft getreten um aller Vervollkommenung ihres Verstandes gänzlich zu entsagen, also über Verbesserung und Berichtigung von Religions- Grundsätzen zu reden und zu schreiben muß erlaubt seyn; mithin auch bessere Staats- Einrichtungen, und Aushebung aller Mängel vorzuschlagen.

Nach gleichen Grundsätzen denkt auch der Verf. in der Rede über den Patriotismus, unbegreiflich beynahе ist in unsern Tagen und in einem Land, das an Aufklärung Anspruch macht, wie gegen einen so hell und gut denkenden Mann solche Verfolgung konnte erregt werden. Allein was thut nicht Jan Hagel, wenn seine Leiter voll blinden Eifers sind? Das Vaterland nennt der Verf. den Staat, worin man Bürger ist, diesen muß man lieben und sein Wohl befördern, weil man ihn freywillig zum Aufenthalt erkohren hat: wir würden hinzusetzen, weil man durch den Vereinigungs- Vertrag dazu sich hat anheischig gemacht. Daß die Majestät dem ganzen Volke zukommt, hat der Verf. etwas übereilt manchen Neuern nachgesagt: Majestät hat nicht eher statt als nach dem Staats- Grund- Gesetze: in einer völlig gleichen Gesellschaft ist kein Recht zu befehlen, also keine Majestät, da wird alles durch Uebereinkunft und Vergleich entschieden, nicht durch Befehle von oben her. Vor dem Staats- Grund- Gesetze also hat das Volk keine Majestät; nach diesem Gesetze wird das Recht zu befehlen gewissen Personen zuerkannt, mithin hat nach demselben das Volk auch keine Majestät. Man hat bey dieser Theorie verwechselt das Recht des Volks den Regenten an die Verträge zu binden, ihn an deren Beobachtung kräftig zu erinnern, wo es Noth ist, mit einem Rechte zu gebieten. Sehr richtig folgert der Verf. es sey Pflicht eines Patrioten, die Grundverfassung aufrecht zu erhalten, nicht aber darum alle Aenderung

rung

zung im Staate zu verhüten, wie man listig genug habe daraus schließen wollen, vielmehr, so bald der Staat anfangs vom Grund: Gesetze abzuweichen, müsse er auf seine Verfassung zurückgebracht werden. Eine Ausnahme jedoch würden wir wünschen angehängt zu sehen, daß nemlich, wenn der Staat abgewichen ist von der Grund: Verfassung, also diese Verträge schon sind aufgehoben, und nun allgemeiner Wunsch neuer Grund: Verfassung herrschend wird, es nicht unrecht sey, eine ganz neue Verfassung einzuführen.

Die dritte Abhandlung setzt aus einander, was zu einem vollkommenen Staate gehört, welches nicht sehr schwer ist; wie aber dies am besten könnte ausgeführt werden, welche Verfassung zu dem Ende zu erwählen sey, welches sehr schwer ist, wird nicht berührt.

Wf.

## 9) Mathematik.

Theorie und Anwendung der reessischen Regel auf bürgerliche Rechnungen. Von Johann Georg Elf. München bey Lentner 1788. in 8. Ein Alphas.

Nach der Zuschrift an die Schulkuratoren in Bayern, der obern Pfalz und Neuburg, unterschreibet sich der V. ehemaliger öffentlicher Repetitor der Physik und Mathematik in dem Churfürstlichen Schulhause zu München. Zwennerley Mängel die der V. an den bekannten Rechenbüchern fand, bewogen ihn, ihre Anzahl noch mit einem zu vermehren. Diese waren, daß sie entweder nach ausländischen Maße, Gewicht und Geld berechnet sind, oder daß man bey jedem Beispiele eine andere Regel beobachtet. Ersteres ist allerdings zum Unterricht für die bürgerliche Jugend in Bayern unschicklich und letzteres der Verordnung der Schulkuratoren nicht entsprechend, die die reessische Methode, beim Unterricht vorgeschrieben

hatten; es unternahm also der W. diese so wohl nöthige als nützliche Arbeit, und lieferte seinem Vaterlande, ein seinem Bedürfnis entsprechendes, recht brauchbares und gutes Rechenbuch, wofür ihm dasselbe allerdings Dank schuldig ist.

Nachdem der W. den Werth der Zahlen, ihre Aussprache und Niederschreibung gezeigt, die vier Rechnungsarten vortragen, und besonders in der Division, die bey den Mathematikern übliche Formel, die allgemein eingeführt werden mußte und nur höchst selten in einem Rechenbuche vorkommt, annimmt, so gehet er zu den vier Rechnungsarten in gebundenen Zahlen über, erklärt das bayerische Geld, Maas und Gewicht u. s. w.; handelt von der Reduktion; von der Multiplication und Division in benannten Zahlen, und kommt zu den Brüchen, die er vermittelst einer getheilten Linie, der Jugend verständlich zu machen sucht und bey ihrer Berechnungsart sich mit Recht der mathematischen Zeichen bedient, erklärt die Lehre von den Verhältnissen und Proportionen richtig und deutlich; lehrt die Gleichungen finden und bedient sich hierbey das Zeichen der unbekannten Größe *xc.* Nunmehr lehrt derselbe zwey Proportionen mit einander verbinden und kommt natürlich auf die Reesische Regel, die er durch Zeiten, Wirkungen und Ursachen durch die Verbindung der Proportionen:

$$Z : z = W : w$$

$$V : v = r : w$$

---


$$ZV : zv = W : w$$

---


$$ZVw = zvW$$

Rez. scheint es, als wenn hier der W. die Reesische Formel für die sogenannte Regula Quinque vor Augen gehabt, und sie hier glücklich angewendet habe. Recht brauchbar ist für Anfänger das Seite 118 aufgestellte Schema über die Bestimmende und zu bestimmenden Größen, und dieses dient sehr zur Erläuterung der Zeit, Ursach und Wirkung; denn dieses möchte doch wohl manchem Jüngling zu schwer zu begreifen seyn. Nachdem einige Aufgaben nach dieser Regel aufgelöst worden, so schaltet hier der W. das Kleinere der Zahlen und die Reduktion der Brüche ein, weil hiedurch die Rechnungsart bekanntlich sehr abgekürzt wird, wendet aber zugleich die

Res



Regeln auf wirkliche Aufgaben der Reessischen Methode an, und so wird auch der Werth und die Verwandlung der Brüche gezeigt.

Nunmehr folgen Tafeln, so die Vergleichung des Gewichtes, der Ellen, des Getraide Maasses und der Münzen, nach Wiener und Münchner Währung angiebt. Hierbey müssen wir uns etwas länger aufhalten, als in strengen Verstande die Recension dieses Buches verstaten möchte. Es ist aber bekannt, daß die Maass- und Gewichts Vergleichungs Tafeln noch lange nicht von derjenigen Vollkommenheit sind, die sie erhalten müssen, um sich in allen Fällen aus ihnen Rathes erhohlen zu können, selbst die in Crusens Comtoristen, die die beständige Basis aller andern sind. Besonders bemerket man in denselben große Lücken von Oberdeutschland: uns war es sehr halb angenehm, hier einen großen Vorrath für Bayern zu finden, auch bemerkten wir, daß die Größe des Maasses und Gewichtes einiger andern Städte angeführt war, von welchen noch nichts angegeben worden, wir entschlossen uns demnach, denjenigen Theil dieser Anzeigen, so in Crusen und Neltens Precher nicht vorhanden sind, nach Angabe des Verhältnisses zum Wiener Maass, auf die einmal eingeführte Sprache zu reduciren, und solche hier anzuführen, damit ein jeder, dem daran gelegen ist, sie in seine Tafeln einschalten könnte.

Getraide Maass. Nach Pariser Kubitzoll.

Car. zum Camm. Korn 27807. Gerste 34277; Haber 35808.

Dreyssiger München 95.

Maßgen München 190.

Metze Abach. 1900. Abensperg 1772.

Braunau zu Weizen und Korn 7917; zu Gerste und Haber 25893. Camm Weizen und Korn 1738 zu G. 1804 zu H. 1628. Deckendorf 1713. Dietfurt 444. Donauwerth 2817. Ingolstadt W. u. R. 1047. G. 1036. H. 931. Kellheim W. u. R. u. G. 2013 Haber 1978. Landau W. u. R. 1142. G. u. H. 1714. Landsbuth 2457. Mainburg W. u. R. 2095. G. 2034. H. 2095. München 3047 Neustadt W. u. R. u. G. 2055 H. 2668. Rhain W. u. R. 2286. G. 2435. H. 2145. Straubingen W. u. R. 2133. G. 2172. H. 1879. Vilshoffen 1527.



Schaf oder Scheffel Abach 53217. Haber 83606.  
 Abensberg 54940. H. 56704. Braunau Waisen und Korn  
 68553 G. u. H. 155360. Deckendorf 41134. Dietfurt  
 7110. Donauwerth 20940 Ingolstadt W. u. R. 50275.  
 G. 35893. H. 50275. Kellheim W. u. R. G. 56370. H.  
 33061. Landau W. u. R. 27423 G. u. H. 54846. Lands-  
 buth 49133. Mainburg W. u. R. 50275. G. 50845. H.  
 75413. München 18282. Haber 22329. Neustadt 65448.  
 Haber 64037. Pfaffenhoven 11408. Rhain 43420. G. 48705  
 H. 47182. Straubingen W. u. R. 42658. G. 46467. H.  
 45098. Vilshofen 45705. H. 53273.  
 Strich Pfaffenhoven 1416  
 Vierling daselbst 354.  
 Viertel Braunau W. u. R. 1979 G. u. H. 4316.  
 München 1524.

#### Ellenmaaß in Pariser $\frac{1}{16}$ Linien.

Aich 3685. Abensberg 3755. Avennes 3272. Bareuth  
 3272. Burglangensfeld 3683. Burghausen. 3683. Crems  
 3441. Deckendorf 3683. Dingelsingen 3683. Eperies in  
 Ungarn 4306. Erdingen 3683. Eichstädt 3430. Fried-  
 berg 3683. Gallen Woll 2756. Leinen 3186. Hefner  
 2825. Kellheim 3683. Kuffstein 3479. Landshut 3683.  
 Landsberg. 3683. Moshurg. 3683. Neumark 3392. Neu-  
 stadt 3683. Ochsenburg 4995. Osterhofen 3683. Passau  
 3400. Pfaffenhoven 3683. Riedenburg 3683. Reichenthal  
 3683. Roban 5098. Roberda 3104. Schrobendorf 3683.  
 Sulzbach 3652. Vilshofen 3683. Wasserburg 3683. Weils-  
 heim 3683.

#### Pfund: Gewicht in holländischen Aßen.

Bergstadt 10490. Canea 6877. Caschau 11539. Crems  
 11656. Dornick 8858. Eperies 10490. Freyburg 9907.  
 Gerlozhofen 9754. Grodno 9791. Ilkusch 10198. Koblin  
 9574. Leutschau 10490. Luneburg an der Elmenau 8742.  
 Neusohl 10432. Neumarck 10140. Robit 9383.

Hierauf werden Anwendungen auf bürgerliche Rechnungen  
 gemacht, und zuletzt etwas von der Thara und Gesellschaftsrech-  
 nung beigebracht. Mez. gestehet, daß ihm dieses Rechnungsbuch  
 sehr gefallen hat, und wünscht für Niederdeutschland ein ähnli-  
 ches.

Obes, das, obgleich hieran kein Mangel, mit Nutzen in den Bürgerlichen Schulen eingeführt werden könnte. Einige Provinzial, Ausdrücke als Papierer, in Bälde sehn und dgl. sind dem Verfasser zu verzeihen, denn er schrieb für Jugend in Bayern.

Ww.

Angabe einer Schwämmaschine, wodurch in einem geringen Zeitraume aus einer beträchtlichen Tiefe eine ansehnliche Menge Wassers empor gehoben werden kann. Von Carl Immanuel Löscher in Freyberg. Leipzig 1788. Crusius in 8. 4½ Bog. und 2 Bogen Kupfer.

Vermuthlich hat die veraische Strickmaschine dem V. den ersten Gedanken zur Erfindung dieser Schwämmaschine gegeben; denn anstatt daß in jener ein bloßer Strick vermittelst der anziehenden Kraft so zu sagen das Wasser in die Höhe schleudert, so hat Herr Löscher eine solche Einrichtung getroffen, die eine Aehnlichkeit mit den ehemals gebräuchlichen Water noster Werken hat. (Bey dem Fürstl. Rudelstädtischen Salzwerk zu Frankenhäusen hat Rez. eine solche Kunst gesehen, die gewiß unter die Seltenheiten gehöret, die man wohl in Deutschland nicht mehr finden möchte) bey welcher aber die von Schwamm verfertigten Kugeln nicht in einer Röhre oder Kasten sich bewegen, sondern frey sind und zu Tage durch eine besondere Vorrichtung, nachdem sie in den tiefsten das Wasser in sich gezogen haben, ausgepreßt werden. Die hierzu benöthigte Vorrichtung ist folgende. Ein Drilling, dessen Stäbe horizontal liegen, wird vermittelst einer Kurbel bewegt, dieser greift in ein Sternrad, an dessen verlängerten Welle, sich 2 Scheiben befinden, die mit eisernen nach dem Mittelpunkt der Welle gebogenen Stäben mit einander verbunden sind, diese Vorrichtung nennt der Erfinder den Korb. Ueber diesen Korb befindet sich eine Walze, die er die Ausdruck Walze nennt, beynähe von eben der Breite als die Scheiben des Korbes auseinander stehen, und die sich zwischen denselben bewegen kann und in eben der Richtung concav ist, als die eisern

Stäbe des Korbes convergiren und, und folglich befindet sich zwischen beyden ein paralleler Raum; diese Walze wird durch eine Feder, die oben auf ihre Welle drückt, gepreßt und zwischen ihr und dem Korbe bewegeet sich das Schwammseil mit den Schwämmen, die also zwischen der Ausdruckwalze und dem Korbe gepreßt werden, wodurch sie das Wasser fahren lassen. Dieses ausgepreßte Wasser, fällt durch den Korb durch in ein unter denselben angebrachtes Wasserbehälter, aus welchem es alsdann abgeleitet wird. Unterhalb diesen Wasserbehälter zu beyden Seiten des Korbes, sind 2 Rollen angebracht, die aus zwey mit eisern Stäben (so wie der Korb) verbundenen Scheiben zusammengesetzt sind, durch welche das Schwammseil ohne Ende, von einander gehalten und für den Reiben am Wasserbehälter gesichert wird. Zu den Schwämmen bedient sich der Erfinder der sogenannten Pferdeschwämme, die in besondere Beutel von Flanell gesteckt werden, und durch welche das Seil geht. Den Durchmesser eines solchen Schwammes halbes setzt der Erfinder bey einer Maschine, die das Wasser 72 Leipziger Ellen hoch heben soll, 12 Zoll und ihre Entfernung von einander 2 Zoll. Der Hr. L. besitzt diese Maschine in Modell, und die Versuche damit sind glücklich ausgefallen. Da sie mit wenigen Kosten aufzustellen ist, so wäre zu wünschen daß ein Versuch in großen damit gemacht würde, auch zeigt Herr L., daß man, obgleich mit wenigen Vortheil, sich auch der Wolle bedienen könnte, mit welcher die flannelnen Beutel ausgefüllt werden könnten. Sollte auch diese Maschine etwas vergänglich seyn und besonders bey strenger Kälte ihren Dienst versagen: so macht doch allemahl der Gedanke, die deutliche und genaue Beschreibung nebst der Berechnung dem Herrn L. Ehre.

Qk.

10) Che:



## 10) Chemie und Mineralogie.

Des Herrn de Fourcroy Handbuch der Naturgeschichte und der Chemie, mit erläuternden Anmerkungen und einer Vorrede versehen von Johann Christian Wiegleb. Ins Deutsche übersetzt von Ph. Voos. Zweyter Band. Erfurt bey Georg Adam Kreyser. gr. 8. 464 Seiten.

Es hebt dieser Band mit dem vierten Capitel an, und dieses begreift die Säuren, als die Kreiden- Säure, (so nennt unser V. die fixe Luft) die Salzsäure, die Flußspatsäure, die Salpetersäure, die Vitriolsäure und die Borarsäure oder das Sedativsalz. Herr Wiegleb meynt in einer Anmerkung, daß man die Nahmen der Dinge nicht so unnöthigerweise vervielfältigen solle, und der Ausdruck Kohlensäure, welchen Lavoisier der Kreiden- Säure giebt, seye nur leerer Wörterkram — worinn ihm Recens. gern Recht giebt, und glaubt, daß es gleiche Beschaffenheit mit den übrigen neuen Benennungen des Lavoisier habe, wenn er *principe oxygene*, *principe charbonneux* statt der bekannten, von andern Scheidekünstlern angenommenen Benennungen giebt. Die Säuren des Lungsteins sind weiter unten abgehandelt und zwar in eigenen Capiteln, und auch die des Wasserbleyes. Unsers Bedünkens hätten diese zu den übrigen sechs so genannten Mineralsäuren gehört. Die zweyte Classe der salzigten Substanzen handelt unser V. folgendergestalt ab: erstes Geschlecht: vollkommene Mittelsalze mit fixen alkalischen Grundtheilen, wie z. B. vitriolisirter Weinslein, Glaubersalz, Salpeter, kubischer Salpeter, Sylvius Fiebersalz, Rochsalz, Borax, vegetabilischer Borax, Flußspatweinstein, Kreiden- saures Weinslein- salz, und Kreiden- saure Soda. S. 80. steht vielleicht ein Druckfehler, wo es statt Salpeter- erdigtes Rochsalz, Kalcherdigtes Rochsalz heißen sollte? — oder sollte dieses eine derjenigen Nachlässigkeiten des Uebersetzers seyn, wovon man verschiedene Spuren so wol im ersten als dem gegenwärtigen Bande findet? Wenn von dem Flußspatweinstein und der Flußspat- soda die Rede ist, und daß



daß diese in gallertartiger Gestalt erscheinen, so erklärt Herr Wiegleb in einer Anmerkung solches auf folgende Manier: daß die Flußspatssäure von Kiesel Erde nicht völlig frey, außers dem beyde Verbindungen würfliche Krystallen liefern würden. Zum zweyten Geschlechte der Salze gehören die unvollkommenen Mittelsalze als: vitriolischer Salmiak, Salpetersalmiak, Rochsalzsalmiak, Borarsalmiak, Flußspatsalmiak, und Kreisensaurer Salmiak. Zu dem dritten Geschlechte werden gerechnet: Kalchartige Mittelsalze, wie z. B. Kalchvitriol, welche neun Hauptveränderungen unter sich begreift — dann folgen Kalchsalpeter, Kalchsalz, Kalchborax u. s. w. die hierbey vorkommende Naturgeschichte der Kalchartigen Substanzen ist unsers Bedünkens gut durchdacht. Die Gattungen der drey folgenden Geschlechter unvollkommener Mittelsalze entstehen aus den Verbindungen der Bittersalzerde, der Thonerde, und der Schwererde, mit oben genannten sechs Mineralsäuren. Nun werden die Lungsteinsäure und Wasserbleysäure beschrieben. Die Arseniksäure, und die Säure des Berlinerblau kommen in der Geschichte der metallischen Materien weitläufiger vor. Warum findet sich hier nichts von der Bernsteinsäure? rechnet der V. selbige etwa zu den Säuren aus dem Pflanzenreiche? wogegen wir nicht das Mindeste einwenden. Noch ist hier bey dem Schlusse des Abschnittes der Mineralogie verschiedenes, hierher gehöriges, zusammengestellt, als z. B. vergleichende Uebersicht aller mineralischen Salze unter einander — Untersuchungen über Crystallisirung, Schmelzbarkeit, Auflöslichkeit der Salze, Bestimmung der Verwandtschaftsgrade derselben, u. dgl. In dem dritten Abschnitte von der Mineralogie. Zuerst: brennbare Körper, und hier wird dasjenige kürzlich wiederholt, was in dem ersten Theile, bey der Lehre von der Luft, abgehandelt worden. Bekanntlich besteht die dephlogistisirte Luft, nach Lavoisier's Theorie aus einem fixirten Grundtheile (principe oxygene) welcher in Gestalt einer elastischen Flüssigkeit in der Feuer- oder Lichtmaterie aufgelöst enthalten, welcher Grundtheil der dephlogistisirten Luft, durch erhitzte (warum nicht lieber angezündete) brennbare Körper entzogen wird. Nach dieser Hypothese wäre die dephlogistisirte Luft das einzige wahre brennbare Wesen!! Diese Theorie schließt auch die Gegenwart des Phlogistons, dessen Stelle hier das Licht vertritt, nicht aus; allein sie weicht, in Ansehung des Auffenthalts des Phlogistons, von Stahls Meinung freylich ab, der solches in

in den brennbaren Körper selbst setzte. (für diese unsere Meinung bürgen des Hrn. Prof. Gren's in Halle neuerdings angestellte Versuche, welche man im zweyten Bande seines Lehrbuchs der Chymie nachlesen kan.) Man kan aber, (nach Rec. Dafürhalten) den Einwurf, welchen man dem Phlogiston des Stahls gemacht hat, eben aus dem sauren Grundwesen der dephlogistisirten Luft entgegensetzen — denn dieser ist eben so wenig in einem reinen abgesonderten Zustande darzustellen, indem er immer, entweder mit der Feuermaterie der dephlogistisirten Luft, oder mit den verbrannten brennbaren Körpern verbunden ist — Noch mehr! er gehet, so wie das Phlogiston, nur von einem Körper in den andern über, und verändert seine Verbindung, ohne ihn zu scheiden, oder in einem reinen Zustande darstellen zu können. Die brennbaren Materien sind vom dem W. auf nachstehende Art eingetheilt: Diamant, entzündbares Gas, Schwefel, Reissbley, metallische Materien und Erdpech. Ueberdies sind unsers Dafürhaltens die beygefügtten Anmerkungen des verdienten und für die Aufnahme der Chymie unermüdeten Herrn Wiegleb's in diesem zweyten Bande weit zahlreicher als in dem erstern.

Ba.

Bergmännisches Journal. Zweyter Band. Achtes und Neuntes Stück. November und December 1788 von S. 675 bis 908 (ohne die Register.) Zweyter Jahrgang. Januar bis December. Freyberg 1787. 8. Zwey Bände. 2055 Seit. ohne das alphabetische Inhalts-Verzeichniß und Register.

Im 87. Bande unserer Bibliothek. St. 1. S. 235. wurden von dem Anfang und der Einrichtung dieses lehrreichen Journals einige Nachrichten gegeben. Dem Plan, wonach das geschah, bleibt Recens. desto lieber getreu, da zufolge des ansehnlichen Subscribenten Verzeichnisses, dessen Fortsetzung den einzelnen Stücken beygedruckt zu werden pflegt, das Institut den Beifall erhalten hat, den es verdiente, und den wir ihm aus mehr als einer Ursache wünschten. — Fortgesetzt sind

sind die Nachrichten vom Bergbaue bey Ilmenau (am dessen Ausgang wir sehr begierig sind,) Hrn. Hoffmanns treffliche Oryktographie von Thürsachsen, durch mehrere Stücke. Hr. Wagner liefert eine schätzbare Untersuchung über den Beweis der Regalität des teutschen Bergbaues. Nachrichten die Verfertigung der Passauer Schmelztiegel betreffend. Hr. Widenmann beschreibt die zu Freyberg gegenwärtig gewöhnlichen Hütten; und Schmelzarbeiten. Auch wird ein Auszug seines Briefes über einige Ungarische Fossilien mit Anmerkungen von Hr. Werner mitgetheilt. Hr. Winkler handelt von Grubenseilen. Nachricht von den Crasmerischen Versuchen die Verbesserung des Freybergischen Schmelzwesens betreffend. Nachrichten von Koboldwerken in Schlesien und dem Wirtenbergschen. Aus den Oberdeutschen Beyträgen des Hrn. von Moll ist eingerückt: Hrn. Schroll's Uebersicht der Salzburgischen Berg- und Hüttenwerke. Hr. Gellert vom Abstrichbleytreiben. Hr. Lempe gibt eine allgemeine Anleitung zur Berechnung der Förderungslohne bey dem Absinken eines Schachts. Versuch eines Oeconomieplans nach Oberharzischen Wirthschaftsprincipien für eine Sächsische Grube zu Grossschirme. Hr. Karsten beschreibt drey Arten des Strahlsteins (ehemals Strahlschörl.) Wie Hr. Hoffmann durch die Mittheilung des jetzigen Wernerischen Mineralsystems mehrere Leser sich verbunden hat; so wird man ihm auch für das mühsam gefertigte, und mit guten Anmerkungen versehene systematische tabellarische Verzeichniß aller bis jetzt in Rücksicht ihres Mischungsverhältnisses untersuchten mineralogisch-einfachen Fossilien vielen Dank wissen, u. s. w.

Eine besondere Erwähnung scheint der Streit über die Entstehungsweise des Basalts zu verdienen, der bekanntlich jetzt die Mineralogen entzweyt, und zu welchem bisher in diesem Journal folgende Aktenstücke geliefert sind. Gleichwie Hr. Karsten, laut des 7ten Stückes von 1788, für die Vulkanität des Basalts im Vogelsgebirge keine Beweise hatte finden können, so trat Hr. Werner im 9ten Stück desselbigen Jahrs mit der zu Gunsten des Neptunismus am Scheibenerger Hügel gemachten Wahrnehmung auf, nebst zweyen zwischen ihm und Hrn. Voigt darüber gewechselten Streitschriften aus dem Intell. Bl. der Allg. Lit. Zeit., und begleitete sie mit Anmerkungen, auch einer weitern Ausführung seiner letztern





Dritten nicht allemal genau bestimmen können. Das Beste behalten wir ja doch nur! Die Anhänger des Vulkanistischen Systems haben den Gegnern wie dem menschlichen Verstande überhaupt, auch nicht selten viel Gewalt angethan. Wie oft hat man z. B. ein förmliches geologisches Anathem über diejenigen ausgesprochen, die sich noch einige demüthige Zweifel über die Vulkanität des Basalts beugehen lassen möchten! Wie viel ward bisher zu Lava gestempelt, was nichts weniger als sie war. Nur darin unterscheiden sich hauptsächlich die neuesten Neptunier von den Vulkaniern, daß die Zahl jener zur Zeit viel geringer ist, daß sie ihre Gegner einzeln fassen, die Inconsequenzen in deren Schriften sorgfältiger zergliedern, auf Bestimmtheit, Beweise u. dgl. bringen; da die Vulkanisten hingegen augenblicklich eine Menge Autoritäten aufzuzählen vermögen, mit denen sie sich decken, hinter denen hinaus sie aufs Allgemeine zielen, folglich der Einzelnen, wäre es gleich auch scheinbar, mehr schonen können. Bei der Lage jener ist also der Reiz zu Persönlichkeiten größer, als bei diesen, von denen einige wohl gar schon gleich vollendeten Siegern auf die Neptunisten herabsehen, und es der Mühe unwerth halten, mit ihnen ins Detail einzugehen. Jene müssen empfindlicher treffen als diese, u. s. w. — Wollen wir Uebrigen uns demnach von verdienten Vorwürfen rein erhalten, so muß es uns um kaltes Blut und Gerechtigkeit in dem Maße zu thun seyn, in welchen die Streiter das eine oder andere verlieren. Dürfen wir uns das Zeugniß mit Grunde geben, daß wir ehemals nicht etwa auch ein wenig zu weit giengen, zu viel sprachen, oder daß wir der Sache hinreichend gewachsen sind, vor unsern eignen Thüren sauber genug gefehrt ist: dann bleiben wir entweder vor Ueberfällen sicher, oder wir werden ihrer nicht achten, wenigstens vermögen sie nicht uns zu schrecken, ohne daß wir bezwugen, wenn es unser Beruf erheischt, und läßle Beispiele bedenklich werden sollten, unsere Meinung, unsere Rüge des Unfugs verhehlen dürfen, noch bei dem Angriff eines Nachbarn die Hände zu ringen, die halbe Welt darüber zu empören brauchten, indeß wir für die Güte und Wahrheit der Sache selbst so viel als nichts thun.

W.

Dren

Drey Briefe mineralogischen Inhalts, an Freyherrn von Racknitz, geschrieben von Joh. Jak. Ferber, u. s. w. Berlin, 1789. 8. 70 S.

Der erste Brief enthält Beobachtungen an den Gebirgen des Cantons Bern. Die niedrigere Bergkette um Bern besteht aus Sandstein, der von den höhern Kalkalpen unterteuft wird, die wiederum sämtlich entweder auf Gneis oder Thonschiefer ruhen. Der Verf. vertheidigt bey dieser Gelegenheit seine auf vielen Reisen bestätigt gefundene, bekannte Meinung über eine bestimmte, der Hauptsache nach überall mit einander übereinkommende, Ordnung der Steinmassen in großen Gebirgsketten: und wie für Recens. wenigstens ausgemacht ist, mit vollem Recht. Nur wünschten wir bey solchen Veranlassungen, in der Folge zumal, alles Bittere und Anzüglichke weg. — Die Kalkalpen haben der Versteinerungen, der darin vorkommenden Steinsohlen wegen, u. s. w. alle Eigenschaften, freylich sehr alter und mächtiger, Flöz Gebirge. Beschränkte Vorstellung über die Art, wonach bey den Salzwerken um Ber Thonschieferschichten in den Gips hineinsinken. Nachrichten über einige neu entdeckte Schweizerische Fossilien. Der zweyte Brief theilt das Vorzüglichste von dem mit, was Hr. J. bey seinem Aufenthalt in Paris über die Art und Beschaffenheit der dortigen Mineralien: Sammlungen angemerkt hat. Aus dem Cabinet des Hrn. Beson, der als der geschickteste und zuverlässigste französische Geolog gerühmt wird, wie aus der Forster'schen überaus prächtigen Sammlung, werden mehrere Stücke verzeichnet. Der dritte Brief von Mannheim datirt, beschreibt die Tour von Paris über Nien, Saarbrück und Zweybrücken, und hat mehrere andere willkommene Nachrichten, die wir aber hier nicht wiederholen können.

Herrn Gregorius Graf von Rasumowsky mineralogische und physikalische Reisen. Aus dem Franzöf. übersetzt von J. M. Eschoppe, und mit einigen Anmerkungen versehen. Dresden. 1788. 8. 255 Seiten.



**W**enn der Uebersetzer sagt: „frenlich wird, wie ich wohl fühle, mancher Mineraloge die in diesen Reisen enthaltenen und vorgetragenen Beobachtungen nicht immer so wichtig finden, als sie es vielleicht seyn könnten, wenn ein größerer Mineraloge, als der Hr. Graf A. diese Gegenden durchreist und beschrieben hätte:“ so darf es ihm ein Recensent ja wohl sonder Anstand nachsagen, wenigstens haben wir bey der Lectüre dieses Buchs das Nemliche gefühlt. Dieserhalb und bey einem ausländischen Produkte sagen wir nur noch kürzlich, daß die Reise von Brüssel nach Lausanne, in die Gegend um Veray und einen Theil des Walliserlandes, und in das Amt Aelen unternommen wurde. Eine Exkursion auf den Lucerner-See macht den Beschluß.

**Mineralogische Reise durch Calabrien und Apulien von Albert Fortis. In Briefen an den Grafen Thomas von Bafegli in Ragusa. Aus dem Italienischen. Weimar 1788. 8. 128 Seit.**

„**G**egenwärtige Briefe, sagt Hr. Schulz in der Vorrede, die hier aus dem teutschen Merkur zusammen abgedruckt erscheinen, sind den Freunden der Naturgeschichte darum bisher unbekannt geblieben, weil der Verf. nur 50 Exemplare davon für seine Bekannte hatte drucken lassen;“ und Recens. setzt hinzu, daß sie ohne Nachtheil für die Wissenschaft immerhin hätten unbekannt bleiben können. Ein leichtes, witzelndes Büchlein, das von Mineralogie gerade am wenigsten enthält, und dieses Wenige obendrein von geringem Belange bleiben läßt, wenn gleich der Hr. von Bern, an dessen Schwiegersohn diese Briefe gerichtet sind, der Vorerinnerung zu folge, den mineralogischen Theil durchgesehen und berichtigt haben soll. Recens. würde diese Aussage mit Beispielen belegen, wenn er nicht bereits eine ähnliche in andern öffentlichen Blättern gefunden, und daraus ersehen hätte, daß er doch wohl richtig sentirt haben müsse.

**Alchimistisches Bruchstück aus der Verlassenschaft eines verstorbenen Mitgliedes des Ordens der**

Rosen- und Golden-Creuzer. Leipzig 1788.  
8. 93 Seiten.

**U**nſinn, Eudeley und Trivialitäten unter myſtiſcher Hülle von gewöhnlichem Schlage! — Wer es nicht glauben will, der kaufe das Ding und erbaue ſich daran nach eigenem Gefallen.

Ts.

---

## II) Botanik, Gartenkunſt und Forſt- wiſſenſchaft.

Mathematiſche Beyträge zur Forſtwiſſenſchaft von  
A. J. von Kregting. Mit Kupfern. Gießen  
bey Krieger dem ältern 1788. 8. 4 Bogen nebst  
2 Bogen Tafeln.

**E**ine der angenehmſten Beſchäftigungen iſt ohnſtreitig die Jä-  
gerey: ſo beginnet die Vorrede. Agrippa dachte anders,  
und Rez. nicht wie beyde. Dieſe Lobſchrift zweckt eigentlich  
dazu ab, die Jäger zu ermuntern auch gute Förſter zu werden,  
wovon man ſo öfters das Gegentheil findet, und auch gewiß  
dieſen Mangel noch lange verſpüren wird; ob ſich gleich Rec.  
enthält die erſte Urſache anzugeben.

Die Hauptabſicht des Herrn von K. iſt eigentlich das  
Publikum mit einem von ihm erfundenen geometriſchen Inſtru-  
mente, ſo er Dendrometer nennt, bekannt zu machen; und  
gelegentlich von ſeinen Meſſungen der Heſſendarmſtädtiſchen  
Waldungen zu reden, wodurch dieſe Abhandlung in zwey Thei-  
le zerfällt. In der erſten wird das Inſtrument beſchrieben,  
und ſein Gebrauch bey geometriſchen Meſſungen gezeigt, in  
der zweyten aber von der Ausmeſſung der Forſten überhaupt,  
von der ſyſtematiſchen Eintheilung der Waldungen und von der  
Behandlung der Hochwaldungen kürzlich gehandelt. Was nun  
K. f. 2



das Instrument selbst anbelangt, so ist es sehr einfach und deshalb auch wohlfeil, indem solches bey dem Büchsenmacher Lindenthal in Alsfeld für einen Laubthaler (1 thl. 12 gr. Friedrichsd'or) zu haben ist. Seine Einrichtung kan ohne Figur nicht recht deutlich gemacht werden, doch wollen wir es versuchen. Das Ganze wenn es zusammen gelegt worden bildet, auf einem Stoc, so das Statio macht, den Knopf. Dieser theilt sich in zwey Theile, nemlich in den, womit er auf dem Stocke befestiget, und in einen andern, der beweglich ist, durch diesen wird visirt und an ihm befinden sich zwey Stahlfedern, die spizig zulaufen und welche Spizen die Diopter vorstellen. Visirt man nun durch den Knopf nach zwey Punkten, so schraubet man die Stahlfedern so lange an oder von einander, bis ihre Spizen beyde Objekte oder die Gränzpunkte einer Linie decken: ist es eine Höhe, so stellet man beyde Federn vertikal über einander; und ist es eine horizontale Entfernung, so giebt man den Federn eben dieie Lage. Hat man nun im ersten Falle, so zu sagen, den Winkel aufaenommen oder gefasset, so drehet man das Instrument horizontal, bemerket sich zwey Punkte auf der Erde, die vom Auge eben so weit entfernt sind, und bestimmt ihre Entfernung vermittelst einer wirklichen Messung; wie aber zu erlangen, daß diese zwey Punkte auf der Ebene eben so weit vom Auge entfernt sind, wie die gegebenen, wird ganz richtig gezeiget, möchte aber doch wohl bey der Ausübung manchen Schwierigkeiten ausgesetzt seyn. Da diese erste Abtheilung eigentlich eine kurze Anleitung zur praktischen Forstgeometrie ist, so zeigt auch ihr Verfasser in der 9ten Aufgabe, aus dem Durchmesser eines Baumes zu finden, wie stark er sich beschlägt, hält mit Recht den Gebrauch des Proportionalzirkels für zu weitläuftig und glaubet eine ganz nagelneue Methode angegeben zu haben, indem er sagt hiezu braucht man weiter nichts als den Durchmesser des Baums mit  $7\frac{1}{8}$  zu multipliciren. Rez. würde dies gern mit Stillschweigen übergehen: aber da der V. glaubt, was neues entdeckt zu haben, so müssen wir ihn zurechte weisen. Vermuthlich ist dem V. die bekannte Formel bekannt: wenn  $d$  der Durchmesser eines Kreises ist, daß alsdann die Seite des in ihm zu beschreibenden Quadrats  $\frac{1}{\sqrt{2}} \cdot d$  sey: da aber Wurzel aus  $2 = 1,414 \dots$  ist, so folgt, daß die Seite des Quadrats  $= 0,707 \cdot d$  sey, das ist, etwas mehr als  $\frac{1}{2}$  des Durchmessers und

[illegible]

Hier. soll eine gerade Schneisse durch einen Wald gezogen werden, die Punkte des Ein- und Ausgangs sind bestimmt. Man soll nach der Angabe des V. erstlich den ganzen Wald aus seinem Umfange messen, auch eine Zeichnung vom ganzen Walde machen, alsdann eine gerade Linie zwischen die Punkte des Ein- und Ausgangs legen u. s. w. Das heißt mir eine Anweisung von einem Geometer, der selbst den Lehrer junger Leute macht!

Ok.

Geschichte verschiedener hierländischen Baumwollarten und ihres ökonomischen Nutzens. Gesammelt und herausgegeben von L. H. Salzburg, Waisenhausbuchhandlung. 1788. 8. 92 Seiten.

**U**nter Baumwollarten versteht der Verf. Gewächse, die ein wolliges Produkt liefern, welches man statt der wahren Baumwolle brauchen kann. Diese von jenem Wort angenommene Bedeutung dürfte sich nicht leicht rechtfertigen lassen; eben so wenig würden wir hierländisch statt einheimisch, gesagt haben. Wenn wir indessen auch mit dem Verf. nicht über diese Ausdrücke rechten, sondern den Sinn so, wie er will, annehmen wollen: so verspricht doch der Titel seines Buchs offenbar mehr, als dieses wirklich liefert. Denn, statt von allen Gewächsen, die wir mit der ächten Baumwolle (*Gossypium* L.) vergleichen könnten, zu reden, schränkt sich diese Schrift nur auf die Pappel- und Weidenarten ein, die in ihren Saamenkapeln ein baumwollenartiges Wesen hervorbringen, und andre hieher gehörige Pflanzen sind nur beiläufig genannt. Von dem *Eriophoron* L. allein werden einige Versuche umständlicher angeführt. Die eigentliche Absicht des Verf. ist, die Versuche bekannter zu machen, die Hr. Franz Xaver Herzer, Lehrer an der Schule in München, seit mehreren Jahren mit jenem Produkt der Pappeln und Weiden, zum Theil mit sehr glücklichen Erfolg, und durchaus mit vielem patriotischen Eifer angestellt hat.

Mit der vorangeschickten kurzen Naturgeschichte der genannten Bäume dürften die Botaniker schwerlich zufrieden, und eben so wenig mögte sie zur Verbreitung genauerer Kenntniß der hieher gehörigen Arten, für den gemeinen Mann hinlänglich seyn. Die Ab- und Spielarten der Pappel sind als besondere, und so statt der weißen, schwarzen und Zitterpappel acht verschiedene Arten aufgestellt, die Tacamahaca (*P. balsamifera*) unter die schwarze Pappel gezählt, und zuletzt eine neunte Art: *Populus magna virginiana*, foliis amplissimis, ramis nervosis, quasi quadrangulis, genannt. Außer du Hamel aber wird diese letzte von keinem neuern Botaniker als eine eigne Art angesehen; von einigen wird sie für *P. heterophylla* L. gehalten, diese aber von Burgsdorf zum Anbau in unserm Klima nicht empfohlen. Aus den 32 Arten der Weiden, die hier genannt werden, weiß man sich noch weit weniger zu finden: man sieht offenbar, daß bey der ohnehin so schwierigen Bestimmung der zu diesem Geschlecht gehörigen Arten, die Zurechtweisungen neuerer Naturforscher ganz unbenutzt geblieben sind.

Nachdem der Verf. auf diese Art die nöthigen Vorkenntnisse, wie er glaubt, mitgetheilt hat, erzählt er S. 30 fg. ausführlich die von Hrn. Schäfer in Regensburg mit der Pappel, und Weidenwolle angestellten Versuche, wo sich S. 44. die Versuche eben dieses Naturforschers mit der Wolle von *Eriophoron* L. eingeschaltet befinden. Hieran schliessen sich S. 54 fg. einige Nachrichten von anderwärts angestellten Versuchen mit Pappel-, Weiden- und Graswolle: um sie vollständiger zu machen, hätten die Schreberischen Cameralschriften, die schwedischen Abhandlungen und Gleditsch vermischte Schriften benutzt werden müssen. S. 59 kömmt endlich der Verf. zu den Serzerischen Versuchen, und hier fängt sich der einzige neue Theil dieser Schrift an. Die Gemeinnützigkeit dieser Versuche und ihre Ansprüche auf Achtung und Unterstützung sind unverkennbar. Allein sehr zu wünschen wäre, daß sie vom Verf. nicht bloß so dürchhistorisch dargestellt, sondern technischer behandelt worden wären. Denn man erfährt hier nur, was geschehen ist, nicht, wie man dabey zu Werke gieng. Und gleichwohl werden nur dann Fortschritte in diesen Unternehmungen zu erwarten seyn, wenn sich die Versuche verschiedner Männer an einander ketten, nicht jeder ges



nöthigt ist, das Werk ganz von vorne zu beginnen. Mehrere Seiten sind zuletzt mit Berechnung des Vortheils für die bayerischen Lande sowohl, als einzelne Personen angefüllt.

Hd.

**Beschreibung der Sandgewächse und ihrer Anwendung zur Hemmung des Flugsandes auf der Küste von Jütland, zum Gebrauch der Sanddünenbewohner auf königl. Befehl herausgegeben von Erich Viborg, Lector bey der königl. Veterinäranstalt und dem botanischen Garten zu Kopenhagen — aus dem Dänischen (übersetzt) von J. Petersen, mit 7 Kupfertafeln (in 4to) Kopenhagen bey Proft, 5 Bogen in 8.**

**D**iegleich der Inhalt dieser Schrift als ausländischen Produkts nicht eigentlich für die Bestimmung der allgem. deutschen Bibl. gehört, sondern nur die Uebersetzung *qua talis*: so dispensirt sich doch der Rec. dimal von dieser Regel, um der allgemeinen Brauchbarkeit willen, die dieser Aufsatz auch für einige deutsche Gegenden haben kann, zumal die an der Nordsee beym Ausfluß der Elbe und sonst sich finden. Die Uebersetzung hat hin und wieder Undeutlichkeit, und den noch größern Fehler, daß von derselben Pflanze unter zweyerley Namen auf derselben Seite geredet wird, wie bey dem Inhalt selbst soll gezeigt werden.

Da der Verf. für Leute schrieb, von denen gar keine gelehrte Kenntnisse zu fordern sind, und für die also alles Botanische unbrauchbar seyn würde: so hat er ganz zweckmäßig sich allein auf den habitus und die dort gangbare Benennung der Pflanzen eingeschränkt, deren Anbau er empfehlen wollte. Suerst also von der Natur des Flugsandes. Dieß kurze Capitel übergeben wir, da es bekannte Dinge enthält. Dann von den eigentlichen Sandgewächsen; so heißen hier nicht solche, die auf sandigem Boden überhaupt wachsen können und wirklich darauf gefunden werden, wie dies deutsche Wort sonst



5) Der Sanddorn, (der nachher immer sehr unschicklich Sagedorn genannt wird) *Hippophaë Rhamnoides* L. Nach Süden hin trifft man ihn sehr selten an. Auf den Lumbergen und auf Mönksclint wächst er in großer Menge zu 3 —  $3\frac{1}{2}$  Ellen Höhe, also könnte man von da seine Beeren hohlen.

Wenn der Flugsand durch diese Gewächse zum Stehen gebracht ist: so muß man suchen, ihn mit solchen zu bepflanzen, die ihn allmählig mit grünen Rasen überziehen, und so die schlechte Grasung verbessern. Dis lehrt der Verf. im 3ten Cap. gründlich und faßlich, worinn wir ihn ohne weitläufig zu werden nicht folgen, sondern bloß die Pflanzen nennen können, die er dazu vorschlägt, weil jeder, den die Sache interessiert, gewiß die wenigen Vogen sich anschaffen wird. Es sind die Quecke *Triticum repens*, *Carex hirta* und *Agrostis Holonifera*. Nur den Vorschlag müssen wir noch anführen, daß man Heusaamen in den Dörfern wo das Heu auf hohem und hartem Boden gewonnen wird, sammeln lasse und ihn mit den zerschnittenen Queckenwurzeln vermischt, auf die vom V. vorhin beschriebene Art aussäe. Ein in der That sehr vernünftiger und ausführbarer Gedanke! — Ferner der gelbe Klee oder die schwedische Luzerne, *Medicago falcata* L. und der wilde Spargel, *Spergula arvensis*.

Im vierten Cap. nennt der V. die Baum- und Straucharten, womit die Dünen bepflanzt werden können, und zwar durch Aussäen und ein S. 23 angeführtes Beispiel zeigt, daß es möglich sey, selbst zu Waldungen zu kommen. Es sind von Bäumen: Föhren oder Kiefer, *Pinus sylvestris*, Birken, Tannen, *Pinus Abies*, die Zitteraspe, *Populus tremula*, und zuletzt die Eiche. Von Sträuchern: Ginster, *Spartium scoparium*: Wachholder, wilder Rosenstock oder die hibernellblättrige Rose; (*R. spinosissima* L.) — hier scheint eine Verwechslung des Linnéischen Namens und zweyer Arten zu seyn, und da der V. diesen, als den Bewohnern der Dünen bekannt, nicht weiter beschrieben hat: so können wir es nicht entscheiden; das Erdpfriemenkraut, *Genista tinctoria*, die Henhechel, *Ononis spinosa*, und die Brombeere.

Im 5ten Cap. wird von den verschiednen Arten, den Flugsand durch diese Gewächse zu dämpfen, und im 6ten von der Nothwendigkeit der Befriedigung der Sanddünen gehandelt. Die Kupfer stellen von Taf. 1 bis 5. die ersten 5 Gewächse, und

und die beyden letzten die Bepflanzung der Dünen, und eine Maschine zur Begräumung des Sandes von Wiesen und Aekern vor, und wir glauben zur Empfehlung dieser nützlichen Schrift genug gesagt zu haben, ohne dis besonders durchzugehen.

Er.

---

## 12) Mittlere und neuere politische und Kirchengeschichte.

Fränkisches Archiv. Herausgegeben von Büttner, Keerl und Fischer. Erster Band. 1790. I. Alph. gr. 8.

Den Anfang machen einige Gedichte, die nun wohl füglicher in der Zukunft aus dem Archive gar wegbleiben könnten, wenn sie auch weniger als die gegenwärtigen, theils durch Zwang, theils durch Mattigkeit, missfallen sollten. 2) Burggraf Albrecht der Schöne, und Karinta von Orlamünde; eine dialogirte Geschichte aus dem 14. Jahrhundert — die sich, gut erzählt, besser lesen würde, als in dieser dialogischen Einleidung, die der B. nicht in seiner Gewalt hat. 3) Einige Auszüge aus Ludwigs von Eyb geschriebenen Chronik, von den Folgen der Nörtenburger Fehde — sie gab eine entfernte Veranlassung, das burggräfl. Haus zur Kurwürde zu erheben. — 4) Anfang einer historisch-statistisch-topographischen Beschreibung des uralten Bergschlosses und Herrschaft, ighen baireuthischen Amtes Lauenstein, in Thüringen. Es liegt zwischen Salfeld, Bamberg und Coburg, enthält 17 Dörfer und Ortschaften und (1787) in 456 Häuser 2619 Seelen, 580 Ochsen, 588 Kühe, aber wenigen und mühsamen Feldbau; ein Silberbergwerk steht jetzt unter Wasser. Die Geschichte wird lächerlich weit ausgehöhlt. Der B. nimmt an, daß der Thüringische Graf Poppo von Henneberg, den er für den



den Stammvater der Grafen von Orlamünde hält, das Schloß Lauenstein, gegen die Einfälle der Sorbischen Wenden erbaut habe. (Das müßte der Graf Poppo seyn, der in Schultes diplom. Gesch. der Grafen zu Henneberg Th. I. S. 16 als Comes in Volckfeld. erscheint, weil Lauenstein in dieser Gegend liegt. Stammvater der Grafen zu Orlamünde kann er inzwischen nur mittelbarer Weise genannt werden: da diese eigentlich von den alten Grafen zu Weimar abstammen, welche Edward wahrscheinlich von diesem Poppo herleitet.) Welches Schloß aber 1290 zerstört und 1400 von Gr. Otto von Orlamünde aufs neue erbaut wurde, welches bis izt noch steht. Sein Sohn Wilhelm trug es 1427 Churfürsten Friedrich I. zu Brandenburg (dem ersten aus Burggräfl. Hause) zu Lehn auf, verkaufte aber nachher die ganze Herrschaft an die Grafen von Gleichen, und diese 1438 an die Grafen zu Schwarzburg, woraus sie nach abermaligen Veräußerungen als ein eröffnetes Lehn 1497 dem Hause Brandenburg wieder anheim fiel. Schwarzburg wurde abermahls damit belehnt, und verkaufte sie an die von Thüna, von denen sie Markgraf Friedrich 1622 gegen 86000 Gulden wieder an sich brachte. Sie soll izt jährlich 12000 fl. abwerfen. 5) Kirchenliste des Fürstenthums Bayreuth, 1787. Getauft. sind 7421, gestorben 5406. rechnet man, daß der 30ste Mensch stirbt, so würde die Volksmenge aus 162180 Personen bestehen. Im Fürstenthum Anspach wurden 1788 geboren 5801, starben 4987, welches eine Bevölkerung von 149610 Personen giebt, worzu noch 4000 Juden kommen. 6) Kurze Beschreibung der in dem Osteolithen, Gräften bey Gailenreuth unweit Muggendorf im Bayreuthischen neuerlich entdeckten Merkwürdigkeiten; von dem sel. Weper. Er hatte bereits diese wegen der ganz unergreiflichen Menge von Osteolithen aller Art höchst merkwürdigen Höhlen, in einer zu Nürnberg 1774 in Folio herausgegebenen besondern Schrift beschrieben, wovon ein Auszug in den vermischten Beiträgen zur physical. Erdbeschreibung I. B. 3. St. befindlich ist. Die gegenwärtige Beschreibung ist nur etwas neuer von 1778. Man erstaunt über den Reichthum von versteinerten Köpfen, Knochen, Gerippen und hauptsächlich von Zähnen, von zum Theil unbekannten Thieren, womit der Boden und die Wände dieser sonderbaren Höhlen gleichsam gepflastert sind. Es wird versichert, daß gegen 8 Nürnberger Meilen solcher Zähne daselbst vorhanden gewesen sind, und daß



Sprachrohr bekannt machen. Eils andre, Nürnbergische, Hohenloheische und hauptsächlich Anspachische Verordnungen. In einer Anspachischen Trauerordnung wird das Trauern in ganz schwarzen Kleidern durchaus verboten, und nur für Eltern, Gatten und Kinder, schwarze Unterkleider erlaubt. Dieß kann für diejenigen wohlthätig seyn, die in dem Fall wären, sich ein Trauerkleid anschaffen zu müssen: wer aber schon damit versehen ist, wird doch über Zwang schreien, daß er Vater oder Gattin nicht mit dem schwarzen Rock, den er schon hat, sondern nur mit der Weste betrauern soll. Daß Leichenmahle, Todtenfränze, Flohr, oder Citronen austheilen verboten worden, ist durchaus zu loben: daß aber Sterbekleider, wenn gleich nicht in Seide, erlaubt werden, ist gleich lästig: auch diese sollten ganz verboten, und Todte blos in ihren eignen Kleidern begraben werden. Die Hohenlohe Oehringische Rangordnung — worin aber der Lehrer des Gymnasiums gar nicht gedacht wird; sie müßten denn unter den *praeceptoribus litteratis* mit begriffen seyn, die vier Stufen unter den *Rammerdienern* stehen. Wie stimmt diese Unbilligkeit zu der Billigkeit, die in Ansehung des Rangs der Geistlichkeit beobachtet worden ist, die alle über Regierungssecretairs und Amtleute gehen? juristische Litteratur für Franken von den Jahren 1786 und 87. Wer sich wundern sollte, warum sich eben die juristische Litteratur in das fränkische Archiv verirrt habe, dem müssen wir melden, daß es eigentlich staatsrechtliche und statistische Litteratur, und zwar für Anspach und Bayreuth und für Nürnberg, ist; eine gewiß sehr schätzbare Rubrik des Archivs, zumahl wenn in der Folge auch die historische darzu kommen wird. In der letzten Rubrik: *Miscellaneen*, liest man actenmäßige Nachrichten von einem sonderbaren Geisterseher, von einem betrügerischen Schatzgräber, Nachrichten von zweyen lebenden mechanischen Kunstgenies, in Franken, Johann Christoph Schuster, und Georg Matth. Burger, deren jener als Bauer, dieser als Becker, jeder durch sich selbst, große Uhrmacher geworden sind; und eine sonderbare Nachricht von einem Gottesacker zu Anspach, wo die Gräber in Grüften über der Erde mit ofnen Thüren in freyer Luft und heißer Sonne stehen, und einen häßlichen Todtenacruß verbreiten, u. a. m. Mehrere topographische und statistische Nachrichten, historische Erörterungen, auch wohlgerählte,

ungedruckte Urkunden, wurden dem Archive noch mehrere Leser verschaffen.

Da.

Verbesserungen und Zusätze, welche in der neuern verbesserten Ausgabe von Michael Ignaz Schmidts — Geschichte der Deutschen enthalten sind. Für die Besitzer der ältern Ulmer Original-Auflage. Ulm, 1788. Bey Stettin. 229 S. in gr. 8.

Vollständige Register über die von Mich. Ignaz Schmidt — herausgegebene Geschichte der Deutschen. Zu der zweiten in Ulm herausgekommenen, und nach der Wienerischen verbesserten Auflage abgedruckten Ausgabe. Nebst einem genauen Verzeichniß der in dieser Geschichte angeführten Schriften. Ulm, 1788. Bey Stettin. 151 S. in gr. 8.

Allgemeines Register über des sel. Hr. Abt Milot Universalhistorie, nach der deutschen Uebersetzung und den derselben beigefügten Anmerkungen und Zusätzen. Uebersetzen und herausgeben, von Wilh. Ernst Christiani, Königl. dän. würkl. Justizrath, &c. Leipzig, Crusius. 1788. 256 S. in gr. 8.

**D**a unter den Verbesserungen und Zusätzen, welche Hr. Schmidt in die Wiener Ausgabe von den fünf ersten Theilen seiner Geschichte der Deutschen eingerückt hat, viele erhebliche und merkwürdige sind: so war es allerdings der Mühe werth, dieselben insgesammt für die Besitzer der ersten Ulmer Auflage abdrucken zu lassen.

Einige Beispiele derselben wollen wir doch hersehen. Bey Th. I. S. 569. 570. wird ausführlich gezeigt, wie die



[illegible]

die ganze Stelle: Weder das Concilium, noch Sigmund, verdaminten ihn zum Feuer, u. s. w. weggefallen. — Unanbeträchtlichsten sind die Verbesserungen des fünften Theils, wo man sie doch an manchen Stellen wohl wünschen möchte.

Ueber die beiden Register zu Schmidts und Millots Werken haben wir weiter nichts anzumerken, als daß das erstere füglich auf beide Ulmer Ausgaben zugleich hätte eingerichtet werden können; da es hingegen jetzt den Besitzern der ältern Ausgabe an einem solchen nützlichen Hülfsmittel fehlt.

Ws.

Die Allgemeine Welthistorie durch eine Gesellschaft von Gelehrten in Deutschland und England ausgefertigt. In einem vollständigen und pragmatischen Auszuge. Verfasset von Johann Friedrich le Bret, der (h.) Gottesgelahrheit D. u. Prof. Primarius, Probst der S. Georgenkirche, Canzler der Univers. Tübingen, 2c. Neue Historie, 22ster Band. Halle, Gebauer 1788. 734 S. gr. 8. 23ster Band. 1788. 714 S. 24ster Band. 1788. 770 S. 25ster Band. 1789. 748 S.

Ob es gleich beym ersten Anblicke scheinen möchte, daß Hr. L. B. in diesen Bänden nur einen Auszug seiner Geschichte von Italien in sieben Quartbänden mitgetheilt habe; so sieht man doch bald, daß es ein gewissermaßen neu ausgearbeitetes Werk sey, in welchem sich manche Einrichtungen der Abtheilung und Verbindung, auch nicht wenige Erörterungen von den frühern unterscheiden. Der erste dieser Bände fängt mit dem vierten Buche oder mit der Regierung italiänischer Regenten in Italien an, welche nach dem Tode Carls des Dicken im J. 888. erfolgte. (S. 1 — 263.) Mit Vergnügen bemerken wir unter andern, daß der V. die Quellen häufiger anführt, als selbst in einigen seiner größern Werke; bisweilen auch mit kritischen Anleitungen zum Gebrauche derselben. So sagt er S. 96. Anm. h. „Luitprand, ein für  
Allg. d. Bib. XCV. B. II. St. 81 diese

diese Zeiten so brauchbarer Schriftsteller, war eine Zeitlang Kanzler bey Berengar; fiel aber bey ihm in Ungnade, und schreibt daher viel Böses von Berengar, welches, da man ihn nicht überall mit den Zeugnissen anderer Schriftsteller misshandeln kann, nicht immer auf guten Glauben angenommen werden darf. Unter andern sagt man Bereng. II. nach, er habe gutes Geld von seinen Unterthanen erpreßt, und die Ausgarn dafür mit Kupfergelde bezahlt. Die Sache scheint auf der einen Seite zu plump, auf der andern einer zu künstlichen Münz- Speculation ähnlich. Alboricus in Chron. in seinen Auszügen führt daher aus Luitprand nur dies an: non ex propria Berengarii pecunia, sed ex Ecclesiarum et pauperum collectione." Hingegen wird auch S. 250. Luitprands Zeugniß durch die Uebereinstimmung mit andern Geschichtschreibern bestätigt, und gezeigt, daß die Begebenheiten einer Theodora und Marozia für Rom charakteristisch gewesen sind. An einem andern Orte (S. 48.) wirft der B. St. Marc und Denina vor, daß sie den Faden der Geschichte verwirren, und dazu durch Sigonius verleitet worden seyn mögen; Muratori aber und Giulini hätten die erzählte Geschichte deutlicher und richtiger vorgetragen. Uebrigens wird hier, wie in der Folge, nicht bloß auf die Regierung italiänischer Könige oder röm. Kaiser, sondern auch auf die einzelnen italiänischen Länder und Staaten, sorgfältige Rücksicht genommen. Von der Schreibart und dem treffenden Gesichtspunkt, aus welchem der B. die merkwürdigsten Auftritte zu zeigen versteht, mag folgende Stelle S. 210 fg. eine Probe abgeben: „Die Saracenen machten sich in dieser ganzen Periode so furchtbar, und spielten so mannichfaltige Rollen, daß sie in der That verdienen, in der Geschichte von Italien nicht ganz aus der Acht gelassen zu werden. Ihr kriegerischer Geist, ihr rastloser Eroberungsschwindel, ihre Religionsvorurtheile selbst, ihre Geschicklichkeit mit kleinen Schiffen die Meere zu befahren, ihre Kenntniß der Küste von Unteritalien, ihre Abhärtung durch die anhaltendsten Strapazen, hatte sie in den Stand gesetzt, in Italien allgemeinen Schrecken zu verbreiten. Wenn es also so weit kam, daß sie beinahe Herren von Rom selbst geworden wären: so fällt die meiste Schuld auf die Italiäner selbst, welche nicht nur zu wenigen Fleiß auf die Schifffahrt wandten, und die Pässe, durch welche jene in das Land kamen, nicht besetzten; sondern sogar auch diese auswärtige





italianischen Staaten. Daß Jenerius, auf den sonst die Deutschen Anspruch machten, in Bologna selbst geboren worden sey, nimmt nun auch unser Verf. mit Bettinelli (*Risorgimento d'Italia negli Studi, nelle arti e ne' costumi dopo il Mille. Bassano 1785. 8.*) In der zweyten Abtheilung der fränkischen Periode werden zuerst die Entwicklung und die Folgen des Hildebrand. Systems dargestellt; im zweyten Abschnitte aber S. 219. fg. die gleichzeitigen Staaten beschrieben. Die Sage von den zu Umalfi gefundenen Pandekten, findet Hr. le Br. S. 278. Anm. a) so problematisch, daß er die Frage, ob die Pisaner wirklich ein wahres altes Exemplar derselben unter ihrer Beute mitgebracht haben? und wie alt dasselbe gewesen sey? bey Brenkmann nachzuschlagen überläßt, und hinzusetzt, Bettinelli scheine (l. c.) auch nicht viel aus dem Vorgeben der Pisaner zu machen. — Das siebente Buch (S. 293. — 539.) ist überschrieben: Freysheitsinn und Freyheitskampf; es wäre aber doch dienlich gewesen, dasselbe auch chronologisch zu charakterisiren. Der erste Abschnitt begreift die Regierung Conrads III. und Friedrichs I. bis zum Costnizer Frieden in sich. Arnolden von Brescia nennt der V. eine für die Geschichte jener Zeit ganz herrliche Erscheinung, der als Privatlehrer alle Achtung verdiene; dessen Speculationen aber nicht leicht praktisch brauchbar werden konnten, so lange der religiöse Despotismus die Nationalfreyheit begünstigte; oder gar, wenn es Bedürfnis für den weltlichen Despotismus ward, sich mit dem religiösen auszusöhnen, von diesem solche Opfer verlangen konnte, welche jeden Widerspruch gegen den religiösen Despoten gefährlich machten. — Allein wenn es nur damals einen andern Kaiser, als Conrad war, gab, so möchten wohl die Zeitumstände begünstigend genug für Arnolds Entwurf gewesen seyn. Friedrich I. scheint uns von dem V. nicht bloß mit strenger Wahrheit, sondern fast zu hart geschildert zu seyn; er nennt ihn mehrmals schlechtweg den Despoten, besonders wegen seines Verhaltens gegen die Meiländer. Vergleicht man aber damit die übermüthigsten, und beleidigendsten Reizungen, die ihm von denselben widerfahren: so müßte er ein Heiliger gewesen seyn, wenn er sie anders behandelt hätte. Im zweyten Abschnitte sind wiederum die gleichzeitigen besonders Staaten abgehandelt. Auch das achte Buch: Gibellinen- und Welfen; Wuth, ist noch in diesem Bande enthalten.

(S. 540. fg.) Auch hier möchte wohl etwas zu einseitig unsern Kaisern ein zu entscheidender wirkender Antheil an den Greueln beigelegt worden seyn, die jene Partheien in Italien stifteten. Vielleicht, schreibt der B. S. 541. hatten Friedrich I. Heinrich VI. Friedrich II. viele Schuld dabey, weil sie die Nation durch Gnade nicht zu besänftigen wußten; sondern sie vielmehr bis zur Raserey erbitterten, u. s. w. Als wenn die Unternehmungen dieser Fürsten in Italien durchaus nur aus Herrschsucht, Rachbegierde, Grausamkeit, u. dgl. m. zusammengesetzt gewesen wären, und auf der andern Seite nicht Treulosigkeit und ähnliche Ausschweifungen alles in Zerrüttung gesetzt hätten.

XXIVter Band. Er enthält die vier folgenden Bücher, vom neunten an, und darinne: Friedrichs II. Regierung; die Einführung der Franzosen in Italien; die Einführung der Arragonier in diesem Lande; und die Versetzung des päpstlichen Stuhls nach Avignon. Hier ist unter andern S. 278. gezeigt worden; Clemens IV. weit gefehlt, daß der Carl von Anjou zur Hinrichtung Conradins aufgemuntert hätte, habe vielmehr die Härte desselben gegen den unglücklichen Prinzen verabscheuet, und ihm Vorstellungen darüber gemacht.

XXVter Band, und in demselben das dreyzehnte bis zum siebzehnten Buche. Der Inhalt dieser Bücher ist: Heinrichs VII. Schicksale in Italien; Welfische und Ghibbellinische Conföderationen; Zertrümmerung auswärtiger Gewalt in Italien; Ungrischer und Böhmischer Einfluß in Italien; und Visconti'sche Macht in ihrem Glanze. Die Dominicaner werden S. 80. ganz von der Beschuldigung losgesprochen, Heinrich VII. vergiftet zu haben; den Deutschen, sagt der B. sey sein Tod so unerwartet gewesen, daß sie ihn von gewaltsamen Mitteln herleiteten; daher sich auch jene Eage mehr bey deutschen als italiänischen Schriftstellern finde. (Natürlich! aber durch das hier darüber beigebrachte wird sie noch nicht widerlegt.)

So gut und lehrreich auch diese Geschichte von Italien, bis auf einige Nachlässigkeiten des Ausdrucks geschrieben ist; so dünkt uns doch, daß sie, als ein sogenannter Auszug, oder als ein Handbuch jener Geschichte betrachtet, hin und wieder hätte abgekürzt werden können. Es sind schon fünf starke Bände; und drey oder vier werden wenigstens noch erforder-

Hch seyn, um diese Geschichte bis auf unsere Zeiten fortzuführen.

*Ad Claudii Fleurii Abbatis Historiam Ecclesiasticam Introductio, seu Historia Vet. et Novi Testam. nec non Iudaicae gentis, auctore R. P. D. Augustino Calmet, Benedict. Abb. Senonensi, latine reddita a P. Alexandro, a S. Ioanne de Cruce Carmelita excalc. olim SS. Theol. ac SS. Canon. Lectore. Tomus II. Augsburg, bey Wolf, 1788. 2 Alph. 2 Bog. in 8. Tomus III. 2 Alph. 4 Bogen.*

*Chronologischer Auszug der Kirchengeschichte, u. Aus dem Französischen übersetzt. Der vierte Band. Vom J. 1501. nach der christlichen Zeitrechnung bis auf das J. 1781. Wien, von Kurzbeck, 1788. 1 Alph. 13 Bog. in 8.*

**W**ir stellen diese zwei Kirchengeschichten zusammen, nicht als wenn sie einander ganz ähnlich wären; sondern weil wir von keiner viel zu sagen haben, und weil beide ganz unnöthiger Weise aus Frankreich auf deutschen Boden verlegt worden sind. Obnedem haben wir sie auch beyde schon an einem andern Orte charakterisirt: die erstere Band 89 S. 526. die andere Band 84. S. 169, und Band 89. S. 524.

Es sey also genug, hier zu bemerken, daß der weitgeschweifige und in der Uebersetzung ziemlich schwerfällig gewordene Calmet in diesen beiden Theilen die Kirchenhistorie des sogenannten Alt. Test. vom Josua bis auf die Maccabäer, Phariseer und Sadduzäer paraphrasirt und illustirt, nach seiner Art nicht ohne Gelehrsamkeit; aber freylich wie man im J. 1718. da sein Werk zuerst erschien, über solche Materie in Frankreich schrieb.

Der andere, ein Franzose aus den neuesten Jahren, schrieb desto flüchtiger und unterhaltender; er würde eine ganz artige Kirchengeschichte aus Licht gebracht haben, wenn er —  
mehr



mehr davon verstanden hätte. So aber sind es auch hier Bossuet, der Fortsetzer des Fleury, und andre Schriftsteller seines Vaterlandes, deren Erzählungen er nachbetet, und etwan mit *Raisonnements* verbrämt. Wie tief der Scharfsinn des V. in den Geist unsers Jahrhunderts eingedrungen sey, lehren seine Bemerkungen über dasselbe, S. 517. fg. „In der That, schreibt er, unserm Jahrhunderte war es vorbehalten, das aufgeklärteste und zugleich das blindeste zu seyn.“ Er beklagt, die höchststräfliche Hartgläubigkeit, welche jetzt die Grundfeste seiner Kirche zwar nicht umstürze, aber dennoch erschüttere; die Menge von Freydenkern, und muthwilligen Spöttern über die Religion und ihre Vertheidiger. Doch er hat auch entdeckt, von wem sich dieses Uebel her schreibe. „Der Fürst der Finsterniß, der nach dem Zeugniß des Apostelfürsten wie ein brüllender Löwe umhergeht, fennet die Schwachheit unserer Natur. Er weiß, daß alle Menschen Kinder der Weisheit seyn wollen, und daß niemand den Vorwurf der Thorheit vertragen kann. Er hat daher, nach dem er lange umsonst versucht hatte, die Standhaftigkeit der Kämpfer J. Ehr. durch Gewaltthatigkeiten wankend zu machen, ein ganzes Heer von Spöttern in die Welt geschickt, welche sich unablässlich bemühen, die Menschen zu überreden, es sey thöricht, lächerlich, und eine Wirkung der Einfalt, den Aussprüchen der Kirche seine Vernunft zu unterwerfen.“ Schon wegen dieser einzigen Entdeckung hätte es das Werk verdient, so schön ins Deutsche übersetzt zu werden!

Ra.

Anleitung zur Kenntniß der europäischen Staatens historie nach Gebauerscher Lehrart. Von Johann Georg Meusel. — Dritte, vermehrte und verbesserte Ausgabe. Leipzig, Fritsch, 1788. S. 660. in gr. 8. nebst 12 Bogen geneal. Tabellen.

**D**a dieses Buch so beliebt, und durch den häufigen akademischen Gebrauch schon so bewährt befunden worden ist: so ist es kaum nöthig, mehr davon zu sagen, als daß Hr. Dr.



auch in dieser neuen Auflage manches berichtigt und hinzugefügt; besonders aber die Geschichte bis zum J. 1788. fortgeführt, und die neuesten erheblichen Schriften beigelegt hat.

Vielleicht könnte künftig, weil das Buch doch für angehende Gelehrte geschrieben ist, denen eine strenge Auswahl der Schriften sehr empfohlen werden muß, hie und da ein mittelmäßiges Werk, wie S. 272. Kerrour Geschichte der Ber. Niederl. S. 439. Rabeners Leben Peters I. u. a. m. weggelassen; dagegen aber, und mit Hülfe der hin und wieder zusammengezogenen Erzählung, manches zweckmäßige Citatum aus den Quellen eingerückt werden.

Noch einige andere kleine Erinnerungen wollen wir doch auch mittheilen. S. 5. wird erzählt, die Carthager hätten sich nach dem ersten Punischen Kriege, einen großen Theil von Spanien unterworfen, und dabey das Jahr vor C. G. 330. angegeben. Allein da der erste Pun. Krieg sich nur etwa 240 J. vor C. G. endigte: so kann jene Jahrzahl nicht richtig seyn. — S. 95. ist zwar das Werk des *d' Auvigny: les vies des hommes illustres de la France*, genannt, aber das nicht weniger schöne, und durch seine herrlichen Kupfer noch vorzüglichere Werk des Carl Derrault: *Les hommes illustres qui ont paru en France pendant ce Siècle*, Paris, 1695. 2 Th. in 8<sup>to</sup> übergegangen worden. — S. 112. wird vom Esprit des Croisades par M. *Mailly* gesagt, es wären nur die beiden ersten Bände desselben deutsch erschienen; da doch die zwey Bände der Uebersetzung, alle vier des Originals ausmachen. — M. *Bose* S. 174. muß wohl M. *de Beze* heißen. — S. 178. wird gemeldet, Großbritannien hätte unter andern im ersten Pariser Frieden ganz Neuschottland oder Acadien behalten. Allein diese Halbinsel war ihm schon im Utrechter Frieden abgetreten worden, wie Hr. M. selbst S. 255. berichtet; wenn gleich über die Gränzen derselben Streit entstanden war. — Eben daselbst wird das Pariser Parlament Jansenistisch gesinnt genannt. Die Jesuiten haben ihm freylich diesen seyn sollenden Schimpfnahmen öfters beigelegt; allein nicht alles was in Frankreich seit 1713. unter die Anti-Constitutionnaires und Appellans gehörte, war deswegen auch Jansenistisch. — Noch glauben wir, daß S. 536. fg. die ganze Siebenbürgische Geschichte etwas zu früh, schon bei der Regierung des heil. Stephanus, eingerückt

rückt worden sey, indem der größte Theil derselben ohne die spätere Ungarische Geschichte nicht verständlich ist.

Ws.

Münsterische Geschichte, 1ster Theil bis zum Verfall der Karolinger. Göttingen 1788. 8.

Aus der mit vielem Geschmack und Einsicht geschriebenen Vorrede sehen wir, daß Hr. Friederich Wilhelm von Raet, Hildesheimischer titular adlicher Rath und außerordentlicher Professor zu Münster, der Verfasser dieser im Mörserschen Gewande geschriebenen Geschichte, und ein denkender Kopf ist. Er sagt selbst S. 5 — „ich habe in diesem 1. Theile, der bis zum Verfall der Karolinger geht — großen Theils dem unverbesserlichen Mörserschen Plane gefolget. Bei der Armut aller anderer Genüge leistenden Schriftsteller in diesem Fache würde ich das Ziel sehr verfehlet haben, wenn ich einem andern nur irre führenden Wegweiser auf diesem ungebahnten Pfade gefolget wäre. Ich überlasse es jedem aufmerksamen Leser der Mörserschen Osnaabrückischen Geschichte, zu beurtheilen, in wie weit ich seine Ideen, und zwar bisweilen wörtlich, um nicht den Nachdruck zu schwächen, bei ähnlichen Vorfällen mehr ins Licht stellte, als befolgte, wo ich dem zufolge Zusätze machte, und wo ich Mörsers gänzlich mehr entbehren mußte, als daß ich ihn nicht herzlich gern auch da zum Führer gehabt hätte.“ Er hat die Geschichte selbst in 4 Hauptepochen eingetheilt, die auch IV. Theile des Werkes geben werden, nemlich die zwote Epoche geht bis auf den Verfall des alten großen Herzogthums Sachsen in der unglücklichen Person des aller Reichslehne entblößten Herzogs Heinrichs des Löwen, wobei die Altsächsischen Reichsfürsten (Brandenburg ausgenommen) jetzt von einer lästigen Herzoglichen Oberaufsicht frei, sich in die Beuthe theilen, und ihre Landeshoheit erst recht zu gründen anfangen. Die dritte Epoche endiget sich gewöhnlich mit der Reformation und geht bis auf den westphälischen Frieden, die Vierte von selbigen bis auf jetzige Zeiten. Mit Recht wünscht er S. 8. daß das Münsterland zur gründlichen Ausführung dieses Plans ihm seine Archive öffnen möge. Bei dieser Gelegenheit lernen wir auch ei-



heit, daß mehr Familien Antheil an einem gewissen District oder Mark hatten, mithin wurden endlich aus einzelnen Höfen Dörfer und aus Markgenossen nach und nach Völker.

Sobald es also gemeinschaftliche Fluhren gab, die gemeinschaftlich genuzet werden sollten, so entstanden natürlich Streitigkeiten: indem der eine nicht mehr wie der andere das von genießen sollte, so mußten also auch Richter und Aufseher von der Gemeinde gewählt werden, welchen man einige weise Männer (Schöpsen) zuordnete, die die Streitigkeiten entschieden. So stellet es Tacitus Cap. XII. vor, und wie es noch auf den Dörfern in geringern Sachen zugeht S. 20. Ferner gab zu einer nähern Verbindung Gelegenheit, die Sicherheit des Lebens und des Guts: dieses zu erhalten dazu war eine gemeinschaftliche Berathschlagung nöthig. Der Todtschlag ward mit Vieh 10. abgekauft, wovon später das Wehrgeld entstanden, und das geraubte Gut durch Wiedererstattung Tacitus Cap. XXI. (Der Heerbann soll nach des Verf. Meinung S. 23. auch zu einer nähern Verbindung Gelegenheit gegeben haben, wenn sie von einem fremden Feind gemeinschaftlich angegriffen worden, und wo sie für ihren eignen Haerd gefochten. Allein die Benennung Heerbann ist in spätern Zeiten unter den Karolingern erstlich entstanden, und bedeutete damals ein Aufgebot zum Kriege und zur Folge. Sache und Ausdruck passen nicht auf die älteste Verfassung der ältesten deutschen Völker, die hier in dieser Einleitung aus des Tacitus Beschreibung genommen ist.) Ueberhaupt scheint der Verf. öfters die etwas spätern Zeiten mit jenen, wovon Tacitus spricht, zu vermischen, indem auch die deutschen Gesetze zum Beweis angeführt werden, die doch bekanntlich etliche Jahrhunderte nachher erstlich verfaßt sind, wie denn der Ausdruck Wehrgeld auch weit später vorkommt.

Schon ist der 11 § von der Gottheit, Religion, Priestern ausgeführt, und der Verf. hat Recht, wenn er S. 28. schreibt — die Religion der alten Deutschen war ursprünglich beinahe nur natürlicher Gottesdienst, und seiner Grundlage nach so rein, daß gebildete und aufgeklärtere Völker, wie Griechen und Römer, in diesem Punkte unendlich zurück stehen. Man verehrte ein heiliges allgemeines unsichtbares Wesen, und glaubte nicht, daß sich solches durch ein Bild vorstellen und im Tempel einsperren ließe, denn so beschreibt ihre Religion und Gottheit Tacitus Cap. IX.

Nun



Nun kommt im II. Abschnitt der Verf. erst auf den Zeitpunkt, wo die deutschen Völker mit den Römern bekannt wurden S. 34, mithin was vorher gesagt ist, betrifft die ältesten Zeiten, wo gewiß an keinen Heerbann noch Wehrgeld gedacht ist; diese Ausdrücke sind zu frühe angebracht. — Eigentlich waren nur 2 Hauptvölker in Deutschland, davon die, so zwischen Ungarn, Schlesien, Pohlen etc. wohnten, zwar in kleine Völkerschaften vertheilet, aber unter dem Hauptnamen Sueven begriffen waren, weil die Sueven das stärkste Volk unter ihnen waren. Diese nannte Cäsar Germanier: die übrigen Völker zwischen der Elbe und dem Rhein, die nachher unter dem Namen der Sassen oder Sachsen bekannt geworden sind, gab Cäsar, so weit er sie kennen lernte, theils mit dem Namen Gallier an, theils vermischte er sie mit den Sueven oder Germaniern, nach des Verf. Meinung S. 35. Diese beiden Hauptvölker stritten bald unter sich, bald aber machten sie gemeinschaftliche Sache, nachdem die Umstände waren, gegen die Römer. Cäsar aber hat die letztern nicht genau kennen gelernt, er ist aber doch der erste, so diese Gegenden und die Niederdeutschen den Römern entdeckt hat: denn vorher war noch kein Römisches Heer über den Niederrhein gekommen, er war der erste. — Unter dem R. August gieng es schon weiter, wie am besten Dio Cassius ein Hauptschriftsteller dieser Zeit schreibt. Er unterwarf die Sicambrier in Westphalen, züchtigte die Ratten, und schränkte die Cherusker und so gar die Friesen ein — S. 37.

Arminius lockt den Quintilius Varus in gefährliche Gegenden, und schlägt ihn mit großen Verlust — die Gegend, wo er diese berühmte Niederlage erlitten, wird verschiedentlich angegeben. Der Verf. hält es mit denjenigen, die die jetzige Grafschaft Lippe unweit Detmold angeben S. 41. Diese Niederlage befreiete die Gegenden auf einige Zeit von dem Römischen Joch. Germanicus wollte die wichtige Schlappe wieder ausbessern, er brachte es aber damit nicht weit, ungeachtet er so gar über die Weser vorgedrungen, und weil Tiberius ihm nicht recht traute, so machte er diesem schweren Kriege ein Ende — und Arminius, der die Macht der Markomannen fürchtete, zog den Sueven zu Hülfe, weil er aber selbst ein eignes Reich zu errichten vor hatte, so ward er im 37. Jahre seines Alters von seinen eigenen Verwandten umgebracht S. 44. Claudius beunruhigte durch den Galba aufs

neue diese Gegenden: wie er aber die Römische Herrschaft über Britannien festsetzen wollte, so verließ er diese Absichten gänzlich — und zog die ganze Macht dahin — Die Völker dieser Gegend waren unter sich selbst uneinig S. 46. Die Bructer nahmen sich sehr hervor, und wolten ein besonderes Reich stiften — Von der Göttin Velleda S. 47. (wo der Verf. dem Keyßler in seinen *Aniq. Septentr.* hätte brauchen können.) Von dem Coësischen Walde, in welchem der Tempel Tanfanus unweit Coësfeld S. 48. Die heutige Münstersche Stadt Buchholz soll daher den Namen haben und in dem Bucherwalde gelegen haben, was aber das Wappen dieser Stadt, ein Buchenbaum, zum Beweis der Lage dieses Coësischen Waldes dienen soll, kann Rec. nicht einsehen S. 48.

Der zweite Krieg mit den Römern unter dem R. Vespasian, davon ein Bataver, Claudius Civilis, der Anführer war, und die Velleda einen glücklichen Ausgang versicherte — ward anfangs glücklich, nachher mit abwechselnden Glücke geführt — Civilis endiget ihn durch einen Vergleich zu seinem Besten. Die damals verbundene Völker, die von dem Röm. Joche befreiet waren, sollen schon damals als Befreiete den Namen der Franken erhalten haben S. 49. 50. Doch soll der Name Franke bei den Römischen Schriftstellern erstlich im III. Jahrhunderte unter Valerian vorkommen. (Dieses meint zwar der angeführte Schaten a. a. O., er zeigt aber daselbst keinen Röm. Schriftsteller an, der diesen Namen wirklich gebraucht hat, mithin erwarten wir davon deutlicher Beweis. Rec. findet den Namen zuerst bei dem *Vopiscus* in *Aureliano Cap. VII.* bey der Regierung des R. Gordianus, wo Aurelian eine Legion commandirte gegen die Franken — idem apud Moguntiacum Tribunus Legionis VI. Gallicanae, *Francos* irruentes — per totam Galliam sic adflixit. Gordianus III. regierte bis 244 mithin kommt er schon früher wie im J. 257. unter Valerian vor.) Die Cherusker fielen von ihren vorigen Ruhm herunter, und die Bructer erhielten sich noch, bis die Markomannen und Quaden, so wol diesen, wie den Römern selbst den Untergang droheten — S. 51. Der R. Trajan, der vom J. 98 — 117. regierte, züchtigte die Ratten, und die Bructer kamen wieder einpor, sie wurden aber hernach von den Angrivariern am Rhein auf's Haupt geschlagen, was hernach S. 52. 53. folgt, sind nur Vermuthungen.

Unter vorgedachtem Trajan, der die Röm. Macht und ihr Ansehen wieder empor gebracht hatte, erhielt sich solch auch unter Hadrian (der aber schon aus Furcht den Römischen Pfahlgraben vergrößerte und mit Schanzen vermehrte), Marcus Aurelius aber mußte schon mit den Sueren und Markomannen einen schweren Krieg führen, und den Sachsen 2c. Subsidiengelder zahlen, damit sie nur stille saßen, wenn sie auch ihm nicht Hülfe leisteten (Emit Germanorum auxilia contra Germanos). Dieser Mark. Aurelius regierte bis 180, wo die Macht der Römer schon sehr gesunken war S. 53. Der K. Commodus zahlte die Subsidiengelder fort, und Caracalla schlug mit der Sachsen Hülfe die Allemannier, derselbe regierte vom J. 211 — 217 Maximin bis 236, und dieser nebst dem Probus sind fast die letzten, die noch in Deutschland etwas unternommen, doch muß man ihre Prahlerey davon abrechnen S. 55. Und so nahete sich nach und nach gegen Ende des III. Jahrhunderts, und im Anfange des IV. Jahrhunderts unter dem Maximian, Konstantius, Konstantin dem Großen 2c. die römische Macht in Deutschland zum Ende. Die Sachsen kommen als ein Urvolk am frühesten bei dem Ptolomäus vor, ungefähr zu Diocletians Zeiten. Des Verf. Meinung, daß ihr Name daher rühre, weil sie auf einzeln liegenden Höfen saßen, will uns nicht behagen (ungeachtet die Benennung in Kursachsen vom Adel — Amtsaß, Schriftsaß, Landsaß seiner Ableitung günstig zu seyn scheint,) indem auch andere deutsche Völker anfänglich, wie die Sachsen, auf einzelnen Höhen gesessen sind. Noch bleibt der Ableitung von ihren Streitmesserh, die sie Sachs nannten, und noch so im Münsterschen heißen, wie derselbe gesteht, der Vorzug S. 56.

Drei Hauptvölker, nemlich die Allemannier, die Franken, und die Sachsen, (worunter viele andere mit begriffen wurden) spielten jezo große Rollen. Julian versuchte am Niederrhein die Römische Herrschaft wieder herzustellen ums J. 358. (Am-  
mian. Marcell. Lib. XVII.), und es glückte ihm viel, aber es war zu späte. Gallien ward von den Franken behauptet, und nach und nach bildete sich unter dem Großen Chlodovich das Fränkische Reich von Gallien an durch Oberdeutschland. Die Sachsen behaupteten hergegen die große Gegend zwischen der Elbe und dem Rhein S. 59. Wir gestehen, daß der B. die Kriege der Römer mit den deutschen Völkern gut anseins  
ander



ander gesetzt, aus rechten Quellen geschrieben, aber bedauern, daß er zuweilen die Zeiten vermischt, und bey den Verfällen niemals eine Zeitrechnung angegeben hat, die doch zur Uebersicht einer Geschichte höchst nöthig ist.

Der dritte Abschnitt zeigt die Vorgeschichte (ein uns deutsches Wort). Wie die verschiedenen Völker zwischen der Weser und dem Rhein unter dem Namen der Franken in Gallien vorgedrungen waren, und die Sachsen über der Elbe nach der Weser bis zum Rhein sich ausgebreitet hatten, so trennte jetzt der Rhein Franken und Sachsen S. 62. (dieses muß man bloß von einem Theil des Rheins bei Köln u. nur verstehen). Chlotar schlug an der Weser im J. 553. die Sachsen, die den Thüringern zu Hülfe gezogen waren, und legte ihnen einen Tribut von 500 Rindern auf — Sachsen bestand aus Ost- und Westphalen, und Engern, worinn Bructer, Cheruskier, Angrivarier u. wohnten (Engern soll daher den Namen haben, weil es in der Mitte liegt und also ein geengtes Land ist, Westphalen aber soll von Pfal als einer verdorbenen Aussprache des lat. Wortes *Plaga* Gegend herkommen. In der Ableitung der Namen und Benennungen scheint der Verf. nicht glücklich zu seyn.) S. 61. 62.

Daß zu Marckloh an der Weser der gemeinschaftliche Sammelplatz der Sachsen gewesen sey, das möchte der angeführte Klevink, ein Schriftsteller am Ende des XV. Jahrhunderts, wol schwerlich beweisen S. 62. Bei diesen Fränkischen Kriegen, wenn sie auch unglücklich ausfielen, blieben die Sachsen bei ihrer alten Verfassung, und gaben den verlangten Tribut. — Aber unter dem Könige Pipin gewonnen die Franken schon die Oberhand, er verheerte das Land, und die Sachsen mußten sich zu einem Tribut von 300 Pferden verstehen S. 65.

König Karl der Große brachte es noch weiter, und er machte Sachsen zum erstenmale zu einer Fränkischen Provinz — bisher hatten sie noch immer ihre alte Verfassung behalten, und unter ihren Heerführern, die Beda *Satrapas* nennet, frei gelebt. Wie der Zustand des ganzen Volks gewesen, findet man S. 66. 67. eine Beschreibung, so, wie der Verf. sich ihn vorgestellt hat, und auf Muthmaßungen sich gründet, weil keine Data davon vorhanden sind. Das hat er aber sehr wahrscheinlich geschildert, warum die Sachsen, die christliche Religion anzunehmen, sich so sehr weigerten, und so starken



Abſcheu davor hatten S. 69, weil ſie die größte Unterwürfigkeit und Slaverei, als eine Folge davon einfahen. Unter dem Deckmantel der Religion verbarg K. Karl. der Große ſeine Ländersucht und Ruhmbegierde. Nec. iſt völlig hierbi der Meinung des Gothiſchen Königs Theodohad, die er in einem Schreiben an den Kaiſer Juſtinian *ap. Caſſiodorum Lib. X Epistol. var. Tom I. p. 155. Edit. Reim.* äußert — *Nam cum diuinitas patiatur diuerſas religiones eſſe, nos unam non audemus imponere, retinemus enim legiſſe nos, voluntarie ſacrificandum eſſe Domino, non cujuſquam cogentis imperio.* Was berechtigte den Kaiſer Karl dieſe Völker mit Gewalt zur Chriſtlichen Religion zu zwingen, und ſie ihrer Güter und Freiheit zu berauben? Sie waren von derſelben noch nicht überzeugt, und daher widerſetzten ſie ſich, und um ſeinen Endzweck zu erreichen, übte er die größten Grausamkeiten gegen ſie aus. Man wird uns die kleine Digreſſion zu Gute halten, weil ſie bei den Gedanken des Verſ. S. 69. 70. paſſend iſt.

Im J. 772. machte Karl den Anfang mit ſeinen Eroberungen, indem er die Sachſen unvermuthet überfiel, und die Weſeburg, worin die Irmiſenſeule verehret ward, zerſtörte. Die folgenden Kriege in den Jahren 774. 75. 76. 79. 80. 81. 83. wirkten zwar bei den Sachſen viele Verſprechungen, aber bei jedem Rückzuge machten ſie ſich wieder frei, und er beſahnte keinen feſten Fuß im Lande, ungeachtet er die größten Grausamkeiten ausübte, und viele tauſend Menſchen ums Leben bringen ließ. — Weil er in den folgenden Jahren auch noch beſtändig bei ſeinem Rückzuge Geißel mit ſich nahm, ſo muß man daraus ſchließen, daß er bei dem Beſitz des Landes noch nicht geſichert war, und es alſo als eine völlig eroberte Provinz noch nicht halten konnte: dieſes iſt bis zum Jahr 798 zu verſtehen. Nach ſo vielen vergeblichen Verſuchen, und ſehr harten Bedrückungen, ſah K. Karl darauf, die Sachſen durch gütliche Vorſchläge zu beſänftigen. Zu Selz ließ er ihnen ſolche thun, daß wenn ſie ihn für ihr Oberhaupt erkennen, und Gehorſam leiſten wollten, ſie auch auf dem Fränkischen Fuß von ihm gehalten werden ſollten S. 72. — Die Sachſen fanden hierbei viele Bedenklichkeiten, die S. 77. 2c ſehr gut angegeben ſind. Doch kam der Vergleich zum Stande und die Sachſen wurden mit dem Fränkischen Reiche vereinigt, doch ſo, daß ſie ihre alte Rechte und Freiheiten unter dem gemeinſchaftlichen

schaftlichen Oberhaupten beibehalten haben. Dieses war das Resultat nach einem 33jährigen Kriege. Wenn dieser Hauptvergleich zu Stande gekommen, als die wichtigste Sache bei dieser weitläufigen Beschreibung, hat der Verf. nicht einmal angegeben. Einige geben das Jahr 803. andere 804. an. Wir nehmen das erste Jahr an, weil die mehresten historischen Data darauf passen. Dafern der Schenkungsbrief K. Karls des Großen vom J. 804 bei dem Baluz (und vielen andern) in seiner Ausgabe der Kapitularien I. Th. S. 418. ächt, der *XIII. Kal. Januarias anno IV.* datirt ist, so könnte man das Jahr auch damit bestärken. Allein die Anrufungsformel — *In nomine Sanctae et Individuae Trinitatis*, die dem Kaiser nicht gewöhnlich in ächten Urkunden ist, und der Ausdruck in dem Titel — *nec non modo Dominator Saxonum* — machen die Urkunde höchst verdächtig; wie Eccard und viele andere sie auch für falsch halten.

Was der Kaiser in dem neu eroberten Lande vor Anstalten und Einrichtungen gemacht, davon handelt der IV. Abschnitt S. 83 zc. Alles was hier in geistlichen und weltlichen Sachen aus des Kaisers Kapitularien angeführt ist, muß man nicht ansehen, als wenn solches bloß allein Anordnungen und neue Einrichtungen für Sachsen sind, sondern es sind die mehresten allgemeine Verordnungen für alle Provinzen seines Reichs, wie denn so gar S. 95. und f3. mehr Kapitularien von K. Ludwig dem Frommen angeführt sind, daher es auch nicht der Mühe lohnt, davon Auszüge zu machen. Nur dieses ist anzumerken, daß K. Karl über die Sachsen keinen Herzog ansetzte, sondern der Sächsische Heerbann ward bloß allein in gewisse Grafschaften abgetheilt, und wenn er ausziehen mußte, so schickte der Kaiser jemand, der ihn anführte. Ein Beweis, daß der Kaiser gegen die Sachsen nachgiebig war — Nach seiner weisen Einrichtung hatte auch der gemeine Mann einen Antheil an der Gesetzgebung — *ut populus interrogetur de Capitulis, quae in lege nouiter addita sunt. Et postquam omnes consenserint, subscriptiones et manificationes in ipsis Capitulis faciant.* Capit. A. 803. S. 19. Bei seinen Nachfolgern verlor sich der Geist der Ordnung, man übertrug alles, was der K. Karl selbst besorgte, oft genug den Grafen und Bischöffen. Es fehlte ihnen der betriebsame große Geist K. Karls — Ein Herr wie dieser war, ist eine sehr seltne Erscheinung, darüber Jahrhunderte verfließen.



V. Abschnitt, von der Stiftung des Bischofthums Münster S. 104 2c. Die bischöfliche Kirche zu Osnabrück wird für die erste in Sachsen ausgegeben, und Nöser glaubt selbst, daß die dasige Kirche schon im J. 783, wo der Kaiser den großen Sieg an der Hase gewann, gebauet sey. Doch ist es noch zweifelhaft, ob schon ein wirklicher Bischoff dabei gestanden hat S. 112. Dafern der vor angeführte Schenkbrief vom J. 804. ächt wäre, so würde er den Zweifel heben, weil darin schon ein wirklicher Bischoff von Osnabrück, Wittho, genannt ist, und der Kaiser die Kirche darinnen *primam omnium in Saxonia* — nennet. Nöser hält den Ort damals für einen Meierhof: weil aber nach den ältesten Concilien kein Bischoff auf einem Dorfe oder geringen Ort angesetzt werden sollte; so muß damals Osnabrück schon mehr, als ein Meierhof gewesen seyn. Von den Hügeln, die mit großen Steinen eingefasset sind, und S. 107 2c. beschrieben sind, weiß Rec. aus Erfahrung, weil dergleichen in seinem Vaterlande, in Niedersachsen, auch genug vorhanden sind, daß die mehresten Begräbnißstellen sind, weil man in diesen Hügeln bei dem Durchgraben unter den Steinen Urnen und Waffen 2c. findet.

Das Stiftungsjahr vom Bischofthum Osnabrück bleibt also ungewiß, doch scheint des Verf. Meinung, daß der erste Bischoff daselbst angesetzt worden, wie der erste Lehrer und Befehrer Bernhard kurz vor dem Ausbruch der letzten Sächsischen Empörung gestorben, und niemand während derselben, desselben gefährliches Amt übernehmen wollen S. 113. Aus einer Urk. des K. Ludewigs des Frommen (wovon abermal das Jahr nicht angegeben ist) sieht man, daß die Kirche zu Osnabrück mit Beistimmen des Pabsts Adrian (der vom J. 772 — 795 (nicht bis 797 wie der Verf. S. 115 sagt) regieret) gegründet sey, mithin muß sie also noch im VIII. Jahrhunderte gestiftet seyn, wie wir daraus schließen, hier aber nicht einmal angegeben ist, weil der Verf. um die Zeitangaben sich wenig bekümmert S. 115.

Fast eben so wenig kann man aus der Beschreibung S. 116. 117. errathen, wie die Gränzen des Osnabrück. Kirchen: Sprengels eigentlich damals gegangen sind: die Angabe ist sehr dunkel, das deutlichste ist, was S. 117 steht — überhaupt scheint der Osnabrück. Sprengel die Ems und die Hunte, deren Lauf sich doch verändert, zu seiner Gränze gehabt zu haben: an der letzten mochten sich auch die ehemals

gen Bructer und Angrivarier scheiden. Das jetzige Hochstift Osnabrück enthält kaum den dritten Theil des alten Sprengels. Am Schluß, wo man es am wenigsten sucht, lesen wir endlich S. 121. — „Um endlich alles zu erschöpfen, was sich von der Stiftung des ersten Sächsischen Bischofthums (nemlich Osnabrück) anführen läßt, so war der erste Osnabrücksche Bischoff der H. Witho — Er kann ein Jünger des Bernhards gewesen seyn, und sein Amt 783 angetreten haben.“ Vorher S. 112, wo dieses eigentlich gesagt werden sollte, ist er noch zweifelhaft, ob im J. 783. schon ein wirklicher Bischoff an der Osnabrück. Kirche gestanden, wie oben von uns bemerkt worden ist: hier wird auf einmal Witho ganz unbezweifelt, als Bischoff seit 783. angegeben. Ein offener Widerspruch.

Von dem Orte, wo die bischöfliche Kirche in Münster erbauet worden. Münster soll vormals Mimigard geheißen haben, auch *Mediolanum*; und aus Italien zurückgekommene Sachsen sollen ihn erbauet haben. Hiervon sind viele neuere Schriftsteller weitläufig S. 121 — 125. angeführt, die zusammen genommen ganz unnütz sind, und nichts beweisen. Uns wundert, wie sich ein denkender Kopf so lange hat dabei aufhalten können, da doch kein Resultat davon herausgekommen ist, sondern man zuletzt gesteht, daß der Ursprung dieser Stadt völlig im Dunklen liege.

Im VI. Abschnitt folgen die Münsterschen Bischöffe S. 127. u. da der H. Lüdger, ein Edler Fries, als erster Bischoff von Münster angegeben wird. Billig sollte zuerst von der Fundation, dem Stiftungsjahre und dem Stifter gehandelt werden. Von seinem Geschlechte viele weitläufige unerhebliche Nachrichten S. 28 — 31. Seine Lebensgeschichte — Lüdger wird vom K. Karl zum ersten Bischoff zu Mimigard ernannt, wo er ein Collegium oder Münster regulärer Geistlichen anlegte, von welchem später der Ort den Namen Münster erhalten haben soll S. 136. Der Verf. giebt es S. 137 nur als eine Muthmaßung an, daß zu K. Karls des Gr. Regierung am Rhein wohl schon Weinwachs war (sind seine Worte); hätte er die *Traditiones Laurehamenses* gelesen, so würde er gefunden haben, daß schon vor K. Karls Zeiten Weinziehenden in den Schenkungsbriefen an das Kloster Lorsch aus den dasigen Rheingegenden bei Worms vorkommen.



Lüdger ist im J. 809. gestorben. Aus dem Altfried, dem Lebensbeschreiber desselben bei dem Leibniz (1. Th.) sucht der Verf. zu beweisen, daß 2 Kirchen zu seiner Zeit in dem jetzigen Münster waren, und daß der Ort Mimigerneford sehr geringe gewesen seyn mußte, weil er ihn nur *locum*, nicht einmal *villam*, noch weniger *oppidum* nennet (bei den Schriftstellern der mittlern Zeit ist es sehr gewöhnlich, daß sie die Benennungen *villa*, *oppidum*, *locus* sehr willkürlich gebrauchen), und daß der Ursprung der Stadt in dem heutigen Kirchspiel Ueberwasser zu suchen sey — die bischöfliche Kirche des Münsters liegt über den Fluß A ganz nahe auf der Anhöhe, so daß der Fluß beide nur scheidet S. 140. 141.

Nun kommt erst die Nachricht von der Stiftung S. 142. die sehr ungewiß ist, und von lauter neuern Schriftstellern genommen ist, die sehr unterschieden die Zeit angeben. So viel scheint uns gewiß zu seyn, daß sie am Ende des VIII. Jahrhunderts geschehen ist. Eben so ungewiß sind die Nachrichten von den Gränzen des damaligen Kirchensprengels S. 144. 45 angegeben, mithin nicht werth davon Anzeige zu thun — Die erste Stiftische Bewidnung soll aus 12 Meierhöfen bestanden seyn. Die Nachrichten sind davon aus dem vorgedachten Altfried genommen, und mit Muthmaßungen durchwebt. Dergleichen S. 150. von dem Ursprung der Veemgerichte, davon K. Karl schon der Schöpfer seyn soll — und Möfers Ableitung von den gebotenen Gerichtstagen seiner *Missorum* soll felsenfest, wie er schreibt, gegründet seyn.

Der zweite Bischoff von Münster war Gerfrid, ein Vetter des Lüdgers S. 136 2c vorher Abt von Werden — unter ihm könnte das Fräulein Stift Notteln entstanden seyn S. 157. (So sicher sind öfters die Angaben, wie noch z. B. auf der 161. S. weil auf der Kirchenversammlung zu Maynz 813 Bischöffe und Aebte 363 zugegen gewesen, so muß auch Gerfrid darauf gewesen seyn.) Er ist im J. 839. gestorben. Sein Nachfolger war Altfried, der Lebensbeschreiber Lüdgers. Beiläufig ist S. 169. aus einem Kapitular K. Karls des Gr. vom J. 806. angemerkt, daß damals schon Juden genug in Deutschland vorhanden waren. — Sehr ungewiß ist S. 170. die Stiftung des Reichsgräflichen freiweltlichen Damenstifts zu Dreden angegeben mit den Worten — die Errichtung dieses Stifts fällt wohl in die Zeit von Altfrieds *Episcopatu*

pat, auf gleiche Art wird Wicbert ein Sohn des Witekindes als Stifter daselbst angegeben — eine weit hergeholte Vermuthung, dergleichen man sich lieber enthalten sollte. Aus dem lat. Ausdruck eines Kaufcontracts vom J. 848 *stipulatione subnixa* ist im geringsten nicht zu vermuthen, daß damals schon das Römische Recht in dieser Gegend bekannt war (wie der Verf. S. 172 für glaublich hält), sondern es soll so viel heißen, wie mit Handgebenden Treuen.

Lubert der IV. Bischoff, so im J. 849 zum Bischoffthum gelangte. Unter ihm hat sich das Kloster Werden frei vom Stifte gemacht, und dem K. Ludwig dem Deutschen unterworfen S. 173. Der V. Hatloff war 873 auf der Kirchensammlung zu Köln. Der VI. Bischoff Wilhelm. S. 177 liest man ein Märchen von ihm, auf welche Art er zum Bischoffthum gelangt sey, (so sicher wegbleiben konnte, wie auch das, was bei der Gelegenheit von der alten Kleidung und dem Ursprung der neuern angebracht ist). Er wohnte verschiedenen Kirchenversammlungen bei, und zuletzt im J. 890 der zu Sorchheim S. 181.

Nun folgen im VII. Abschnitt Betrachtungen über die Karolingische Periode S. 182 u. Zuerst wird der Zustand der ersten christlichen Kirche geschildert und ziemlich gut — die Kirchen waren mehr Schulen als Bethäuser — sie waren mehrtheils von Holz — Reliquien waren schon vorhanden, weil sie K. Karl der Gr. aus allen Ecken der Welt sammelte — und Gemählde in deutschen Kirchen äußerst rar, große Glocken noch rarer — doch kleinere kamen dahin aus dem Fränk. Reiche. Das Kloster Werden hatte sie schon gleich nach Bischoffs Lüdgers Tode S. 183. Sehr gut wird der nachlassende Eifer der Geistlichen zum Unterricht des rohen Volks beschrieben — Er sagt von den Benedictinern und andern regulären Geistlichen: „Sie sangen und beteten bei Zeiträumen von mehreren Stunden, und dachten bei Viertelfstunden. Die neubefehrten Sachsen schienen bald vom Christenthum genug zu wissen, der öffentliche Unterricht fiel also beinahe ganz weg — und so erlosch der erste Strahl einer unter Karl erschienenen Aufklärung.“ Von den Schenkungen zu den Klöstern und Stiftern S. 185. Die Kaiser erschöpften sich, und mit ihnen alle große Familien, die diese heilige Raserei befiel. (Die Kaiser hatten in der Folge ihre politischen Absichten,

warum sie die großen Geistlichen reich und mächtig machten, um die weltliche Fürsten dadurch zu schwächen). Von der politischen Verfassung der Karoling. Herzoge und Grafen S. 2. — Es war nicht ungewöhnlich, daß zu der Zeit, ein Graf Herzogsdienste that, oder nach unserer Art zu reden, Feldmarschalllieutenant war S. 189. (den Einfall sollte man hier kaum suchen; wie auch weiter noch Erzgraf, ein Generalmajor.) Egbert, Cobbo und Ludolff kommen als Herzoge, wenigstens der letzte vor. Die zwei ersten hatten eigentlich nicht den Titel, doch die Würde. Die Grafen von Oldenburg sollen sicher aus dem Wittkindischen Hause abstammen, dieß wird S. 191 versichert, aber mit nichts erwiesen, nur mit dem Zusatz, weil die Freiherrn von Fürstenberg aus dem Oldenburg. Hause sind 1c.

Von der Wittkindischen Nachkommenschaft S. 192 1c. Wittkinds Sohn Wichbert hat mit seiner Gemahlin Alburg 2 Söhne gezeuget, wovon Wichbert Bischoff in Verden, und ein anderer den Dieterich gezeuget, so der Vater der Kaiserin Mathilde des Königs Heinrichs I. Gemahlin war. Diesen König Heinrich I. nennet der Verf. S. 192. unrecht den ersten Sächsischen Kaiser; er war ein Enkel des Ludolffs des ersten Sächsischen Herzogs. Eine Stammtafel findet man S. 193. die aber nicht documentiret ist. Ungeachtet Salke in seinen *Tradit. Corbej.* viele genealogische Träume hat, so hätte man ihn doch hierbei S. 416. brauchen können, wo er aus dem Corveischen Archive aus einem alten Codice von des *Widkindi Annal. Corbej.* der öfters stark von der Meibomischen Ausgabe abgeht, diese Stelle angeführt hat: *Erat enim ipsa Domina regina (Mathilda) filia Thiadrici, cujus fratres erant Widekind, Immed et Rainbern — Rainbern autem ipse erat, qui pugnavit contra Danos — Et hi erant stirpis magni Ducis Widekindi. —*

Streitigkeiten wegen der Zehnten S. 4. — Ursprünglich bestanden die Einkünfte des Bischofs oder des ganzen Stifts bloß allein in Zehnten, wovon alle Ausgaben bestritten werden mußten (*Capit. Caroli M. ap. Heineccium in C. J. G. p. 1157.*) In der Folge erhielten sie pro dote ganze Dörfer, Wälder 1c. Wie nachher Ludewig der Fromme Klöster zu Höfster und Hervorden stiftete, so befreieten diese ihre Aecker 1c. von den Zehnten, wodurch also die bischöflichen Einkünfte



künfte vieles verlohren haben S. 196. und worüber hernach große Streitigkeiten entstanden sind, die hier S. 202. 2c. ausführlich angezeigt und aus guten Quellen erwiesen sind. Schön und gründlich ist die Klage-Schrift, die der Bischoff Egilmar an den Pabst Stephan VI. dieserwegen eingegeben hat S. 206. Der Pabst und der damalige Kaiser selbst, haben hernach dem Bischoff Recht gegeben 2c. S. 209. Von dem bischöflichen Kriegesstaat §. 5. Die Kaiser hatten den Bischöffen die höchste Gerichtsbarkeit über ihre Knechte, Leuthe und Freien gegeben. Die Freien theilt der Verf. S. 210. in Mahlmänner und Mundmänner ein, und die ersten in Nothfreie, die andere aber in Thursfreie. Willig hätte er uns diese Classe von Leuthe noch deutlicher, wie geschehen, schildern sollen, weil es lauter neumodische Benennungen sind. — Von ihrer weltlichen Gerichtsbarkeit §. 6. so gut ausgeführt ist. Aus den *Traditionibus Laurishamensibus* hätte der Verf. sehen können, (wie wir schon vorher angezeigt haben), daß schon im VIII. Jahrhunderte Weinzehnten genug vorkommen, mithin schon damals am Rhein der Weinwachs stark war S. 215. Von der geistlichen Immunität §. 7. Diese bestand darin, daß, außer der Freiheit von allen öffentlichen Auflagen, alle geheiligten Oerter, wie Kirchen, Kirchhöfe 2c. eine Immunität und Localfreiheit hatten, vermöge dessen ein Verbrecher in demselben gesichert, und nicht ausgeliefert ward. — Die Sachsen hielten auch ihre Volksversammlungen darinn.

Im Ganzen genommen, hat der Hr. Verf. mit vieler Belesenheit und Kenntniß der rechten Quellen geschrieben, aber auch öfters Muthmaßungen gewaget, und zuweilen auf seinen Plan und System etwas angepasset, was eigentlich nicht bewiesen worden. Mit einem Worte, die ganze Schrift ist nach einem Mörserschen Plan und in dem Ton geschrieben, zuweilen aber sieht man, daß der Mörsersche Geist, und sein scharfer Blick gefehlet hat.

Gm.

Portrait de *Frédéric le Grand*. Tiré des Anecdotes les plus intéressantes et les plus certaines



de sa vie militaire, philosophique et privée.  
Par S. F. Bourdais — — à Berlin, chez la  
Garde, 1788. 19 Bogen in 8.

Schilderung Friederichs des Großen, nach den  
interessantesten und glaubwürdigsten Anekdoten  
seines öffentlichen und Privatlebens entworfen,  
von S. F. Bourdais; Berlin, bei Lagarde,  
1788. 20 $\frac{1}{2}$  Bogen in 8.

Der Herausgeber und Sammler dieser Anekdoten ist Lehrer  
der schönen Wissenschaften bei J. K. H. der Prinzessin  
Wilhelmine von Preussen. Er ist, wie er in den *Reflexions  
Préliminaires* sagt, sechzehn Jahre lang Beobachter und Be-  
wunderer des großen Königes gewesen, und hat seine gesam-  
melten Anekdoten durch Befragung mehrerer Personen, die  
oft um den König waren, zu berichtigen gesucht. Sie sind  
unter siebzehn Rubriken gebracht, in welchen des Königs Er-  
ziehung und Jugend, seine Liebe zu den schönen Wissenschaft-  
ten, sein Geschmac für die Künste, seine besondern Neigun-  
gen, seine natürliche Munterkeit, Metaphysik, Toleranz,  
praktische Philosophie, seine Beschäftigungen, seine Wirth-  
schaftlichkeit und Sparsamkeit, Gerechtigkeitsliebe, Mäßigung,  
Standhaftigkeit, Freundlichkeit, Dankbarkeit, Wohlthätigkeit  
und Freundschaft, geschildert werden. Die allgemeineren Bes-  
trachtungen über diese Hauptzüge werden sehr gut und ganz  
unterhaltend mit einzelnen Vorfällen und Anekdoten aus dem  
Leben des Königs erläutert, die freilich größtentheils schon  
sonst bekannt, und von andern theils vorher, theils nachher,  
erzählt sind. Ob nicht manche dieser Anekdoten, wo nicht  
ganz, doch in einzelnen Umständen, einer Berichtigung fähig  
wären, getraut sich Rez. nicht mit Sicherheit zu entscheiden.  
Ist es; so wird vermuthlich Hr. Nicolai darauf Rücksicht  
nehmen. — Die deutsche Uebersetzung scheint mit Einsicht  
und mit Beziehung anderer Nachrichten und Quellen gemacht  
zu seyn, die oft nöthig war, besonders da, wo ursprünglich  
deutsche Reden und Ausdrücke nicht sowohl übersetzt, als in  
ihrer Quelle aufgesucht werden mußten. Nur, wenn der Verf.  
in der Vorrede das von sich sagt, was wir oben schon berühr-  
ten:

ten: J'ai suivi le Roi pendant seize années; admirateur avide de ce grand homme roi, j'ai fait mille efforts pour le voir, et pas un pour en être vu: so ist das doch wohl gewiß nicht so viel gesagt, als in der Uebersetzung steht: „Sechszehn Jahre bin ich ein eifriger Beobachter aller seiner Schritte, ein wahrer Bewunderer aller Handlungen dieses großen Mannes und großen Fürsten gewesen; ich habe mir alle mögliche Mühe gegeben, ihn zu sehen, und nicht die geringste, um von ihm gesehen zu werden.“

Fr.

Leben und Thaten des Hyder Ally, ein Auszug aus Frank Dobsons größern Werke. Quedlinburg, bei Ernst. 1788. 7 Bog. 8.

Dieser Auszug stand zuerst seit dem Febr. Mon. 88 in einigen Monatsstücken des hist. Portef. und ist hier von neuem besonders abgedruckt worden. Frank Dobson war Anführer eines Trupps leichter Reuter im Dienst der ostindischen Gesellschaft zwanzig Jahre lang und wohnte den wichtigsten Begebenheiten in den Kriegen bei, welche die Engl. mit Hyder Ally führten; daher war er auch im Stande — und dies war auch sein Hauptbewegungsgrund zur Schriftstellerey — die übertriebenen Lobeserhebungen des Hyder Ally, die man in dem Werke des franz. Officiers, *Maitre de la Tour*, das Hr. Prof. Sprengel umgearbeitet in deutscher Sprache herausgegeben hat, zu widerlegen. Dis geschieht mit großer Bescheidenheit, wiewohl er von Partheylichkeit für die Engländer nicht ganz frei ist. Mehrentheils stimmt diese Lebensbeschreibung mit der franz. überein. Am ausführlichsten ist der W. in Beschreibung der grausamen Behandlung der 1783 gefangenen Engländer unter dem General Mathews.

Rb.

D. Johann Salomo Semlers neue Versuche, die Kirchenhistorie der ersten Jahrhunderte mehr aufzuklären. Leipzig, Wengand. 1788. 246 S. in 8.

Leser, welche auf die Schriften dieses berühmten Gelehrten aufmerksam sind, werden sich an seine *Novas observationes* über die drey ersten Jahrhunderte der christl. Kirchenhistorie, Halle, 1784. 8. erinnern, die auch in dieser deutsch. Bibliothek (B. 72. S. 527.) beschrieben worden sind: und diesen müssen wir sagen, daß sie in gegenwärtigen Neuen Versuchen theils eine Wiederholung, theils eine Erweiterung jener Beobachtungen antreffen, ja auch manches darinne finden werden, das Hr. S. schon in andern seiner ältern und neuern Schriften gesagt hatte, z. E. über moralische und Privat-Religion, über den zu rühmlichen Begriff von der alten Kirche, u. dgl. m. Doch haben sie auch nicht wenig Eigenes.

Auf den ersten 118 Seiten steht eine Vorbereitung über die Kirchenhistorie der vier ersten Jahrhunderte. Sehr lange beschäftigt sich hier der Hr. V. damit, zu zeigen, daß der wahre Begriff der Kirchenhistorie noch gar nicht herrschend, selbst unter Protestanten, sey. Das wäre freylich arg genug; da doch eben nach der von dem Hrn. D. S. seit zwanzig Jahren verbesserten Methode, die Kirchengeschichte zu bearbeiten, mehrere Schriftsteller unter uns dieselbe mit vielem Eifer und freyern Muthe angewandt haben. Allein der Vorwurf klingt gefährlicher, als er ist. Der V. meint, daß die Vorstellungen, welche seit dem Eusebius über katholische Religion und Kirche, Wunderwerke, Reger, u. dgl. m. eingeführt worden wären, noch gar zu gläubig beygehalten würden; der Zeitraum der ersten vier Jahrhunderte habe gleichsam eine Art von heiliger Unveränderlichkeit, von Infallibilität, von göttlicher Wichtigkeit bekommen, auf den unumgänglichen steten Einfluß der immer neuen geübtern Beobachter der Kirchenhistorie jener Zeiten, habe man bisher noch viel zu wenig gesehen, u. s. w. (S. 34.) Wir gestehen, daß es uns unbekannt ist, in welchen Büchern der Protestanten solche grobe Ideen jetzt fortgepflanzt werden. Soll es aber so viel heißen, daß die zahlreichen Hypothesen und wesentlich veränderten historischen Begriffe, durch welche die älteste Kir-

chen-



Chenhistorie in unsern Tagen in eine ganz neue Gestalt umgeschaffen ward, nicht so zuversichtlich von manchen Schriftstellern angenommen worden sind, als sie von ihren Urhebern vortragen wurden: so muß man jedem, der darinne keine sichere Geschichte, sondern mehr ins Allgemeine ausgedehnte Folgerungen und Uebertreibungen einzelner richtiger Beobachtungen steht, hierinne seine freyen Einsichten und Urtheile lassen. — Das Uebrige dieser Vorbereitung besteht aus lehrreichen, aber nicht unbekannten Anmerkungen über das Studium der Kirchenhistorie bis auf die neuesten Zeiten.

Von der 117ten S. an, bis zum Ende des Buchs, folgt nun eine kritische Untersuchung über die beiden berühmten Briefe des Plinius und Trajanus, die Christen betreffend. Schon in den Novis observat. hatte der V. zu verstehen gegeben, daß er an der Richtigkeit jener Briefe zweifle; hier theilt er nun ausführlich seine Zweifel mit, und zwar im Ersten Abschnitte die aus den Briefen selbst hergenommenen. Es sind folgende: 1) Plinius gedenkt einer großen Menge Christen von jedem Alter, Stande und Geschlechte in seiner Provinz; nennt aber keine Stadt besonders. 2) Eben dieser Schriftsteller gesteht, gerichtlichen Untersuchungen über die Christen niemals beigewohnt zu haben, also auch nicht zu wissen, wie er sie behandeln müsse: und das schreibt ein ehemaliger Consul, der nicht wissen sollte, nach welchen Grundsätzen der Röm. Staat in Absicht der Jüd. Religion, von der die christliche bloß eine neue Sekte war, verfahren hätte? Rohe und unwissende Montanisten, oder jüdische Fanatiker, konnten eher so schreiben. 3) Er macht keinen Unterschied in der Bestrafung derer, die sich für Christen bekannten. 4) Christen, die römische Bürger sind, will er gar nach Rom schicken. 5) Die Voraussetzung, daß alle Einwohner, die ehemals Christen gewesen sind, wenn sie solches auch nicht leugneten, gerichtlich belangt und bestraft werden müßten, ist ganz abgeschmackt, und so ist auch die Beschreibung der Anstalten, welche Plinius zur Entdeckung der Christen traf, ganz unschicklich. 6) Die Aussage der abgefallenen Christen, deren er gedenkt, ist sehr verdächtig; und eben so unwahrscheinlich das Betragen des Statthalters beim Anhören derselben. Eine historische Veranlassung zur Erfindung dieser Briefe läßt sich leicht ausfindig machen. Bithynien und Pontus kannte man aus dem ersten Briefe Petri, da, setzte man voraus, müsse es sehr



sehr viel Christen gegeben haben. Da man nun gar keine Nachrichten von denselben hatte; und doch indessen die Vorstellung von Petri und Pauli glücklichen Arbeiten immermehr sich vergrößert hatte, um die stete Succession und Fortdauer der katholischen Parthen so zu beschreiben, daß die vielen andern christlichen Partheien eben daher für Unchristen und Keger gelten sollten, weil sie keine solche historische Belege und Urkunden hätten: so mußte man freilich endlich historische Beweise selbst schaffen und aufstellen. 7) Das durch die Folter erpreßte Bekenntniß von zwei Mägden ist sehr ausstößig; verräth aber zugleich den listigen Erfinder. 8) Daß Plinius von Christen die Gefahr laufen, spricht, schickt sich nicht für ihn und seine Beschreibung von der neuen Aufnahme des Heidenthums, paßt auch mehr auf einen Christen. 9) Ein gleiches läßt sich von dem Rathe urtheilen, den er zuletzt dem Kaiser ertheilt; es wird dabei ein ganz falscher politischer Grundsatz, als allgemeine Ordnung im Röm. Staate vorausgesetzt, daß schlechterdings darinne keine christliche Unterthanen geduldet werden müßten. Wir übergehen das übel Zusammenhängende, Unausführbare und Widersinnige, was der Verf. in der Entscheidung Trajans auf diesen Bericht seines Statthalters entdeckt, um noch etwas von der Zweyten Abtheilung (S. 228 fg.) zu sagen, worinne Zweifelsgründe gegen jene Briefe außer denselben aus andern Umständen, welche sich mit einer solchen öffentlichen gerichtlichen Behandlung der Christen in Bithynien nicht wohl vereinigen lassen, aufgesucht werden. Eusebius vergrößert in seiner Kirchengeschichte die Erzählung des Tertullians in seiner Schutzschrift; er spricht von mehreren Gegenden, und von einer Menge Märtyrer in Bithynien. Er bringt weiter ein Rescript des Hadrianus zum Besten der Christen bey; wie kommt es aber, daß dieser Kaiser gar nichts von der so gütigen Entscheidung seines Vorgängers weiß? So widerspricht auch der Auszug, den er aus der Apologie des Melito ertheilt, und manches andere in seinen Nachrichten, der vermeinten Verfolgung der Christen in Bithynien.

Niemand wird es wohl erwarten, daß wir uns in eine Beurtheilung der Zweifelsgründe des Hrn. B. einlassen, die, da sie manches Scheinbare an sich haben, und genauere Erörterungen nothwendig machen, auch viel Platz erfordern würden. Unterdessen, da wir sie wenigstens bey uns selbst wohl erwogen, und mit der ganzen Verfassung jener Zeiten und

Schrift

Schriftsteller verglichen haben, wird es uns doch erlaubt seyn, zu gestehen, daß wir der Meinung des Hrn. S. nicht beitreten können. Der Endzweck und Bewegungsgrund der Erdichtung der oft genannten Briefe ist uns bey weitem nicht so einleuchtend, als ihm; gerade in dem Gebrauche, den Tertullianus, so bald nach den Zeiten des Plinius, von denselben in einer an die Landesobrigkeit gerichteten Schutzschrift macht, liegt eine starke Bestätigung derselben; und ihn selbst zum Fabrikanten derselben zu machen, ist, unserer Empfindung nach, eben so gezwungen, als unbillig. Ueberhaupt verweilt sich die Kritik des Hrn. B. zu sehr auf dem breiten und schlüpfrigen Wege des Unwahrscheinlichen. Auf diesem getrauen wir uns gar leicht eine Menge ungezweifelter Thatiachen und Schriften bloß dadurch in den Verdacht der Unächtheit zu bringen, weil bey denselben gar manches gegen die Wahrscheinlichkeit und den uns jetzt bekannten Zusammenhang der Vorfälle, Gesinnungen, Absichten, u. dgl. m. läuft. Uebrigens wird diese Schrift auf der letzten Seite das erste Stück genannt. Vielleicht geschieht es also schon im 2ten, was der Hr. B. S. 233. verspricht, „zu anderer Zeit die elenden Rhapsodien auseinander zu setzen, welche man als Apologien des Justins leider bis jetzt in der Kirchenhistorie gar übel, ganz nachlässig, als wichtige Schriften gebraucht hat.“

Ra.

Versuch einer Biographie von Karl Egon, Fürsten zu Fürstenberg. Dresden in der Waltherischen Hofbuchhandlung. 1788. 4 $\frac{1}{2}$  Bogen in 4. (Mit dem in Kupfer schön gestochenen Bildnisse desselben.)

Das Andenken vorzüglich guter und heldenkender Menschen zu erhalten, ist eine der ersten Pflichten der Geschichte. Ist ein solcher Mensch Fürst, d. h. hat er mehr, als andere Menschen, Veranlassungen, Mittel und Versuchungen, auf höchste mittelmäßia zu werden: so verdient er doppelte Aufmerksamkeit; und ist er noch dazu ein Deutscher, dann darf ihm wohl in dem Archive der Deutschen Litteratur ein Blatt zum

zum Andenken gewidmet werden. Rec. glaubt um so mehr Verbindlichkeit auf sich zu haben, aus dem vor ihm liegenden wohlgeschriebenen Versuch 2c. einen vollständigen Auszug zu machen, da er wahrscheinlich nur in wenige Hände kommen wird.

Karl Egon, der zweite Sohn Joseph Wilhelm Ernsts, Kaiserl. Principal: Commissarii zu Regensburg, war 1729 zu Prag geboren, und wurde schon im 15ten J. seines Alters nach Leipzig auf die Universität geschickt, wo er drey volle Jahre zubrachte. Von hier kam er auf die Ritterakademie zu Turin, wo er 18 Monate blieb. Eben so viel Zeit brachte er auf einer Reise durch das übrige Italien zu, wo er sich vorzüglich dem Studium der Alterthümer und der Musik widmete. Nach seiner Zurückkunft ward er von seinem Vater zum deutschen Staatsrechte angeführt, und vertrat bald die Stelle eines geheimen Secretairs bey demselben. 1751 ward er bey der damaligen ersten Landesregierung zu Prag als wirklicher Rath angestellt, 1760 in den Reichsfürstenstand erhoben, und bis 1766 in den wichtigsten Landesangelegenheiten gebraucht. In diesem Jahr wurde ihm die Visitation des Reichskammergerichts, als Kaiserl. Principal: Commissarius, übertragen. Erst nach wiederholtem Ruf nahm er diese Würde an, und bestritt aus eigenen Mitteln den Aufwand, den er derselben schuldig zu seyn glaubte. Gewohnt bey Kaiserl. Ministern eine steife Gravität zu sehen, machte man sich zu Weylar auf eine strenge Etifette gefaßt, und fand sich angenehm getäuscht, in dem weisen Minister- den liebenswürdigsten Cavalier und Menschenfreund zu finden. Seine Verdienste um das Reich bey diesem in jedem Betracht verdrießlichen Geschäfte sind allgemein anerkannt. Wiederholte Versicherungen von der Zufriedenheit seines Hofes und das goldene Vlies waren seine Belohnung. 1771 wurde er Oberst: Burggraf in Böhmen und Subernial: Präsident zu Prag, gerade in einer der traurigsten Epochen dieses Jahrhunderts nicht allein für Böhmen, sondern für einen großen Theil Europens. Karl Egon stellte sich selbst freywillig an die Spitze einer Deputation nach Wien, um die allerhöchste Genehmigung zur Herstellung der Landeswohlfarth abzweckender Vorschläge zu erhalten. (Darunter war auch der Vorschlag zu Errichtung einer Ständischen Leihbank, nach Art der Schlesischen Creditcasse, der aber nicht angenommen wurde.) Was Karl Egon nicht für ganz Böhmen

thun



thun konnte, that er wenigstens für das bedrängte Landvolk auf seinen Gütern, und die Armen und Kranken in der Hauptstadt. Mit gleicher Menschenliebe unterstützte er eine Privatanstalt zur Versorgung von Waisen, die damals in Prag errichtet wurde. 1773 schickte er auf eigene Kosten einen Weltpriester nach Sagan zu dem Abt von Felsbiger, um Unterricht im Schulwesen zu erhalten. Er ließ auf allen seinen Herrschaften Schulgebäude errichten, Lehrbücher in die böhmische Sprache übersetzen, und 1774 nach einem vom Abt selbst entworfenen Plan mit dem Normal-Unterricht unter der Direction jenes Weltpriesters den Anfang machen, auch die sämtliche Geistlichkeit und Schullehrer seiner Herrschaften darin unterweisen. Der gute Fortgang reizte ihn, den Unterricht der Jugend in allen Landschulen Böhmens nach dieser Methode einzurichten. Die Ausführung unterbrachen Unruhen über die Frohndienste. Der Fürst legte den Ständen des Königreichs den Entwurf zu einer neuen Frohneinrichtung vor, und bloß auf dem Auspruch der Regierung beruhte der Ausschlag der Sache. (Man sieht aus der Schrift nicht, ob jener dem Entwurfe nicht günstig gewesen? oder ob die Empörung ausgebrochen, ehe er erfolgen konnte?) Die Bewohner des deutschen Gebirges, aus den Gegenden von Braunau und Trautenau, drangen in das flache Land, bis vor die Hauptstadt. Man mußte Gewalt gegen sie brauchen, und die Ordnung ward durch ein neues Frohngesetz wieder hergestellt. Nach verschiedenen kurz vorhergegangenen Misjahren drohte der bayerische Erbfolgekrieg Böhmen eine unheilbare Entkräftung, wenn er nicht so bald geendigt worden wäre. Seine Vorsorge für das Königreich milderte viele schlimme Folgen. Aber nach Theresiens Tode, als Joseph II. seine längst entworfenen Pläne mit rascher Thätigkeit auszuführen anfieng, legte er wegen schwächlicher Gesundheit 1782 seine Aemter nieder. Von nun an theilte er seine Zeit zwischen der Bemühung seine Güter zu verbessern, (wo er schon lange vorher die Brache abgeschafft und den Anbau der Futterkräuter eingeführt hatte,) und den Künsten und Wissenschaften. In jener Absicht unternahm er Reisen in auswärtige ihres Landbaues wegen berühmte Gegenden, und trat mit den bewährtesten Oekonomen seiner Zeit in Bekanntschaft und Briefwechsel. Denn es war von je her sein Grundsatz, daß Emporbringung der Landwirthschaft die Urquelle der Staatsglückseligkeit sey.



sen. Schubart, Holzhausen u. a. besuchte er in Person, und ließ sich von ihnen in ihren ökonomischen Grundsätzen unterrichten. Zu eigenen praktischen Versuchen bestimmte er sein Gut Lahna.

Mit demselben Eifer war er auch Beförderer der Künste und Wissenschaften. Er sammelte eine Bibliothek von mehr als 20000 Bänden, worüber er selbst ein Verzeichniß von fünf starken Foliobänden versertigte. Es war darunter eine Menge kostbarer Handschriften, z. E. vom Virgil, deren Verkäufer er selbst von ihrem Werth unterrichtete, ihm eine Summe Geldes baar und eine jährliche Pension von 100 Gulden das für gab, da er sie um einen geringen Preis hätte erhalten können. Von seinen Lieblingsdichter Horaz hinterließ er einige hundert Ausgaben, und ließ sogar eine sehr schöne Handausgabe desselben auf eigene Kosten drucken, die er unter seine Freunde vertheilte. (Der Titel dieser Ausgabe, die, weil sie bloß verschenkt wurde, sehr selten ist und bleiben wird, ist folgender: *Horatii Flacci Opera quae vulgo extant omnia, prius ad exemplar Bentleii excusa, nunc insertis duabus odis novissime repertis aucta, addita quoque de harum odorum inventione Epistola P. Pallavicini* II. T. 8 oblongo, ohne Druckort und Jahrzahl. Die zwey entdeckten neuen Oden, die man aber nicht für ächt hält, gaben wahrscheinlich dem Fürsten Anlaß zu dieser neuen Ausgabe.) Er stiftete zu Prag ein öffentliches Naturalienkabinet, und schenkte seine eigene kostbare Sammlung dazu. Er hinterließ eine ansehnliche Menge von ältern und neuern Kunstwerken und ein sehr vorzügliches Münzkabinet. Künstler, die nach Prag kamen, ließ er auffuchen oder besuchte sie selbst. Die durch ihre gelehrten Arbeiten bekannte böhmische Gesellschaft der Wissenschaften, welche in Prag 1769 entstanden war, und der er damals keine öffentliche Sanction hatte verschaffen können, wählte ihn doch, nach ihrer Bestätigung von Joseph II. 1784 einmüthig zum ersten ordentlichen Präsidenten, und er machte sich auf so mancherley Weise um sie verdient, daß sie sich schon zwey Jahre darauf gedrungen fühlte, ihm ein öffentliches Denkmal in ihrem VersammlungsSaale zu errichten, welches beider würdig ist. Er starb am 2ten Jul. 1787 zu Prag mit eben der Ruhe des Geistes, die immer einen Hauptzug in seinem Charakter ausgemacht hatte. Ein anderer lebenswürdiger Zug desselben war die Neigung, das für gut erkannte zu

verbreiten. So ließ er Schubarts Zursuf an alle Bauern die Futtermangel leiden, ins Böhmische übersetzen, und sowohl böhmisch als deutsch auf seine Kosten in Menge drucken und unentgeltlich austheilen. Dasselbe that er mit vielen für die Gesundheit und das Wohl der Menschen erfundenen bewährten Mitteln, die er aus gedruckten Schriften ausheben und besonders drucken ließ. Von seinem übrigen Charakter spricht sein ganzes Leben, sprechen seine Thaten. Sanft ruhe die Asche dieses edlen Mannes, und daß es Deutschland nie an Fürsten fehlen möge, die ihm gleichen!

Re.

Biographie Albrechts III. Herzogs zu Sachsen etc.  
von Johann Gerhard Gruner. Coburg bey  
Uhl 1788. 8. 17 Bogen.

Die wohlthätige Regierung des Herzogs Albrecht, zehnten Sohns des Herzogs Ernst des Frommen und Stifters der coburgischen Nebenlinie des gothaischen Hauses, ist in ihren Folgen noch im Fürstenthum Coburg sichtbar und wirksam. Er gab dem, was 100. Jahre früher Johann Casimir, ältester Prinz des unglücklichen Johann Friedrichs des Mittlern, nicht ganz vollendet hatte, mehr Ausbildung, Nachdruck und Festigkeit, und machte allenthalben vortrefliche Anstalten zur Aufnahme seines kleinen Landes. Er verdiente es also wohl, daß sein Leben von einer würdigen Feder beschrieben wurde. Der berühmte Verfasser der hist. und statist. Beschreibung des Fürstenthums Coburg, Hr. Geh. Rath Gruner, unterzog sich der Arbeit, und hat sich durch diesen nicht unwichtigen Beitrag zur Geschichte des ernestinischnen Hauses Sachsen ein neues Verdienst erworben. Die eigentliche Geschichte des H. Albrecht geht bis zu S. 134. Der Rest des Buchs enthält eine Sammlung von dahin gehörigen Urkunden und Actenstücken, die zum Theil sehr schätzbar sind. Im Ganzen kann man mit der Arbeit wohl zufrieden seyn; nur möchte man dem Verf., bey seinem Reichthum an Materialien und bey seinem unverkennbaren Fleiße, einen reinern und bessern Styl und mehr historiographische Geschicklichkeit wünschen.

So heißt es z. B. S. 79. „Der um die vaterländische Geschichte sich sehr verdient gemachte G. P. Hönn behauptet zc.“ S. 86. „der letzte H. zu Sachsen Lauenburg Julius Franziskus, segnete diese Zeitlichkeit auf seinem Schlosse Reichsstadt.“ S. 87. „sie glaubten ein Vorrecht vor den Kurhaus zu haben.“ S. 128. „eine lange angebauerte wassersüchtige Unpäßlichkeit.“ S. 132. „die von ihm hinterlassen werden den Lande,“ u. s. w. Auch die Wörter „annoch, damalen, gleichwohl“ und dergl. kommen häufig vor und geben dieser Biographie ein etwas altfränkisches Ansehen. Sonderbar ist es, daß der Verf. Hierarchy für Hierarchie, Hyeronimus für Hieronymus, Leibgarde für Leibgarde schreibt. Von den ernestinisch, sächsischen Ansprüchen auf das im Jahr 1689. erledigte Lauenburg urtheilt der Verf. nicht richtig. Sie waren deswegen ungegründet, weil durch die Aechterklärung des unglücklichen Churf. Johann Friedrichs die lauenburgische Anwartschaft, so wie alle übrige Rechte und Länder des ernestinischen Hauses, die in der wittenberger Capitulation von 1547. nicht ausgenommen und im naumburger Vertrage von 1554. nicht waren zurückgegeben worden, an die albertinische Linie des Hauses Sachsen gekommen war; welches auch Chursachsen damals gut zu deduciren mußte. S. Lunig N. Arch. Part. Spec. Cont. II, Abth. IV. Abs. II. S. 671. ff.

Gd.

Geschichte der Meinungen älterer und neuerer Völker, im Stande der Roheit und Cultur, von Gott, Religion, und Priesterthum, von Johann Gottlieb Lindemann, der königl. deutschen Gesellschaft zu Göttingen Ehrenmitglied. Fünfter Theil Stendal bey Franzen u. Große. 1788. 396 Seiten, in 8.

In der Einleitung sagt der Verf. über den Einfluß des Clima auf Religionsideen und Gebräuche, manches gute. Nicht aber bloß das Clima, in seiner allerweitesten Bedeutung, formt die Religion des Menschen, sondern auch seine



seine Schicksale von Jugend an haben den unleugbarsten Einfluß in seine religiöse Denkungsart. Ueber die andern Abhandlungen wird außer der Anzeige ihres Inhalts, wenig zu sagen seyn, da sie bloß zusammengetragene Materialien enthalten. Sünfter Abschnitt: Geschichte der Meinungen über einzelne Religionsmaterien bey alten und wilden Völkern. Nämlich: Ueber Zauberer und Zauberey. Ueber den Begriff von der Seele bey alten und wilden Völkern. Von dem Zustande nach dem Tode. Sterblichkeit der Seele. Unsterblichkeit der Seele. Lehre von der Seelenwanderung. Ueber die Hochzeitgebräuche der Völker. Ueber die Leichengebräuche, Gräber und Todtenfeste alter und wilder Völker. In allen diesen Abhandlungen verkennen wir den Fleiß nicht, womit Herr Lindemann alles Zweckmäßige zusammengetragen, und des Forschers Betrachtungen erleichtert hat. Nur wünschten wir, der Verf. hätte mehrere Ordnung beobachtet. Er heftet seinen Blick nicht lange und fest genug auf das Volk, dessen Gebräuche er bestimmt, und schweift, bey irgend einer entdeckten Aehnlichkeit derselben, auf andere Völker über, kommt von den Wilden auf die Hebräer, dann auf Griechen, Afrikaner, Grönländer, Araber &c. welche Abschweifung nothwendig die genauere Kenntniß einzelner Völker bey dem Leser erschweren muß. Auch ist es uns ansgesfallen, daß er einige Gebräuche, z. E. der Juden in ältern und neuern Zeiten, die so wohl durch religiöse Sanction bestimmt, als willkürlich hinzu gethan worden sind, vorzüglich bey ihren Leichenbestattungen, nur ganz unvollständig angezeigt hat, ungeachtet diese Materie neuerlich so ausführlich, selbst von jüdischen Schriftstellern bearbeitet worden, und sehr viele höchst verderbliche Gebräuche sich noch zu unsern Zeiten bey diesem Volke erhalten. Auch möchten wir ihn auf die vielen Nachlässigkeiten seiner Schreibart aufmerksam machen. Bald redet er in der vergangenen, bald in der gegenwärtigen Zeit, und das in Einem Perioden. Uebrigens scheint des Verf. Freymüthigkeit im Urtheil zu wachsen.

Qs.



### 13) Erdbeschreibung, Reisebeschreibungen, Statistik und Heraldik.

Karte von Deutschland in XVI. Blatt nach des H. O. C. R. Büsching Erdbeschreibung und den besten Hilfsmitteln entworfen, von D. F. Sotzmann. G. S. heym O. K. Coll. und Geogr. der Königl. Acad. d. W. zu Berlin. Berlin 1789. im Verlag der Königl. Pr. Acad. Kunst- und Buchhandlung.

Dieses, durch Herrn Meiß Erfindung und Kunst trefflich verzierte Titelblatt begleitet die erste Lieferung der lang erwarteten Sotzmannschen Karte von Deutschland. Sie besteht aus fünf nicht zusammen gehörenden Blättern. N. I. enthält bloß im Winkel von Südosten die nördliche Spitze der vereinigten Niederlande von  $22^{\circ}7'$  bis  $23^{\circ}45'$  der Länge, und  $52^{\circ}28'$  bis  $53^{\circ}25'$  der Breite; N. III. und IV. einen Theil von Mecklenburg und der Mark, nebst Pommern und dem angränzenden Preußen; N. VII. den größten Theil von Sachsen von  $28^{\circ}30'$  bis  $33^{\circ}$  der Länge in Süden und von  $50^{\circ}8'$  bis  $52^{\circ}33'$  der Breite; und N. IX. eine Spitze von Luxemburg mit der Gränze von Frankreich, an welche eine Ecke des Titelblatts anschließt. Ohnefehlbar übertreffen diese Blätter an äußerer Schönheit und Genauigkeit alle uns bekannsten Karten von Deutschland: N. VII. besonders haben wir ganz mit der Guffefeldischen Karte übereinstimmend gefunden; selbst da, wo diese einige Berichtigungen nöthig hat, z. B. in der Lage einiger Orte in Coburg und Thüringen. Um sie ganz beurtheilen und nach ihrem Werthe schätzen zu können, muß man die Erscheinung der übrigen Blätter abwarten, deren Vollendung wir sehnlichst wünschen.

Tb.

Ein:

**Chinreno Kategorien der Munzien in Deutschland.**  
Frankfurt und Leipzig. 1788. 112 Seiten in  
gr. 8.

**D**a diese Schrift nichts als ein besonderer Abdruck des ersten  
Aufsatzes im zehnten Theil von Le Brete's Magazin ist:  
so berufen wir uns auf die Recension desselben; die wir bereits  
von gedachtem Theile in dieser Bibliothek (Band 95.) gege-  
ben haben.

Ws.

**Der Zobtenberg, nach der Natur gezeichnet und  
beschrieben.** Breslau, verlegt's W. G. Korn,  
1788. 3 $\frac{1}{2}$  Bog. 8. nebst zwey Kupfertafeln.

**D**er Zobten, oder Zottenberg ist ein Berg 5 kleine Meilen  
von Breslau, von dem das Städtchen Zobten den Na-  
men hat, und an dessen Fusse die Probstei Gorkau liegt.  
Den Sommer geschehen dahin Lustreisen, so wie am Tage der  
Heimsuchung Mariens Wallfahrten aus der Nähe und Ferne.  
Seine Höhe beträgt 1674 Pariser Fuß über dem Breslauer  
Horizonte, und von seinem Gipfel, auf welchem eine im J.  
1702. erbaute katholische Kirche steht, kann man einen ziem-  
lichen Theil Schlesiens übersehen. Die Beschreibung ist ziem-  
lich befriedigend, und sagt, wiewohl mit Ausschließung der  
Naturgeschichte, alles zusammen, was von dem Berge irgend  
nur zu sagen war. Unter den nach Zeichnungen des verstor-  
benen Breslauer Malers Bartsch von D. D. Wagner in  
Leipzig gut gestochenen beyden Kupfern aber stellt das eine  
die Ansicht des Berges vom Dorfe Strelitz aus, das andere  
die auf der Plaine desselben befindliche Kirche vor.

Sk.

Das Karlsbad: beschrieben zur Bequemlichkeit der hohen Gäste. Karlsbad, 1788. 118 S. 8.

Kein Titel von irgend einem Buche hat wohl mehr getäuscht, als der vom gegenwärtigen. Unbedeutende Kleinigkeiten, davon die allerwenigsten Fremde interessiren können, werden hier in alphabetischer Ordnung, und dies sehr fade, beschrieben. Z. B. Aerzte, Apotheke, Armenanstalt, Adel, Alleen, Ausblasen, Aussichten, Advokaten, Bethäuser, Bürstenbinder, u. s. w. auch das Hochgerichte u. dgl. m. sind nicht vergessen worden. Eine Schrift nach obigen Titel, aber zweckmäßig bearbeitet, wäre allerdings von einem so merkwürdigen Orte, der jährlich von so vielen Fremden besucht wird, wohl zu wünschen.

Ora.

Gemälde von London. 1788., ohne Anzeige des Druckorts, 4. B. 8.

Die Arbeit eines Pfuschers, der nicht einmal die currentesten englischen Namen, z. B. Vauxhall, Ranelagh u. s. w., recht zu schreiben weiß, zum Theil aus bekannten Werken genommen, und allen denen höchst entbehrlich, die Sturz, Archenholz, Wendeborn, Wazdorf, oder auch nur Moriz lesen.

Tagebuch der Reise eines Deutschen von Lübeck nach St. Petersburg, im August 1785. Langensalz za ben J. S. Zolling, 1787. 6 B. kl. 8.

Der Urheber, nach S. 9. und 72. zu urtheilen, ein Candidatus Theologia, gieng am 30. Julii obigen Jahres von Travemünde ab, ließ sich am 19. zu Friedrichshamn ans Land setzen, und traf den 24. gesund und wohlbehalten zu Petersburg ein, von welcher berühmten Kaiserstadt er nichts zu sagen weiß, das man in der geringsten Nachricht von derselben nicht weit besser fände. (S. 93.) — Dies ist die Quint



Quintessenz eines Werkchens, das, (wohl dem Verleger, der sonst sein Geld ins Wasser geworfen hätte!) nicht fürs Honorarium verhandelt, laut der Zueignungsschrift keine Bemerkungen, sondern nur Gefühle liefern soll. In Absicht des erstern hält der Verf. pünktlich sein Wort. In Absicht des letztern aber — wenn gleich er (S. 7) seinen zurück gelassenen Hn. Bruder noch so heiß liebt, (S. 90.) noch so heilig versichert, daß für der Freundschaft sanften Gefühle laut sein Herz pocht; dennoch wird kein Vernünftiger diese Hitze, dies Herzpochen für mehr oder weniger ansehen, als für — Fiebersymptom.

Sk.

Berichtigungen an den Senior Gottlieb Fuchs zu Hünern, den 26. Aug. 1788. Breslau mit Großischen Schriften. 2 $\frac{1}{4}$  Bogen gr. 8.

Diese wenigen Bogen, die mit den Beiträgen zur Dissidentischen Kirchengeschichte vermuthlich einerley Verfasser haben, und das Publicum ausser Schlesien eben nicht sehr interessieren werden, sind eigentlich gegen den Hrn. Pastor zu Beschina im Fürstenthum Wohlau, S. J. Ehrhardt, gerichtet. Dieser um die Schlesiſche Litterar, und Kirchengeschichte verdiente Mann hatte in seiner Abhandlung vom verderbten Religionszustande in Schlesien vor der Reformation (Bresl. 1778. 4.) die Fuchsische Religionsgeschichte von Meise etwas scharf kritisiert. Hr. Past. Fuchs zeigte darsüber in seiner Reformation, und Kirchengeschichte von Oels seine Empfindlichkeit, und nun erschien vom Pastor Ehrh. seine Presbyterologie des evangelischen Schlesiens, worinn die Fuchsischen Schriften eben so streng censirt waren. Dieses wird nun in diesen Berichtigungen durch eine eben so strenge Prüfung des ersten Theils der Presbyterologie von Breslau vergolten, und vornemlich Hr. Sen. Fuchs gegen die Ehrhardsischen Kritiken — oft gründlich, aber nicht ohne Leidenschaft gerechtfertiget. Recens. kann bey seiner großen Entfernung nicht wissen, was zu diesem leidenschaftlichen Ton Anlaß gegeben habe — aber er kann nicht läugnen, daß er ihm an Hn. C. sowohl als an seinem Berichtiger mißfalle — Auch das war ihm



ihm auffallend, daß der Berichtiger seine Berichtigungen dem Hrn. W. Fuchs an dem Hochzeitstage seiner Tochter zu geschrieben, und durch unangenehme Erinnerungen, welche diese frivole Fehde erregen mußte, in den väterlichen Freudenfeldch Vermuth gemischt hat.

M. Dieterich Schröders Kirchenhistorie des Evangelischen Mecklenburgs vom J. 1518 bis 1742. Zweunter Theil. Rostock, gedruckt bey Christian Müller. 1788. 4. 564 S.

Dieser Theil geht vom J. 1552 bis 1568. Wenn der Compilator verhältnißmäßig fortgearbeitet, und auch bey den folgenden Jahren alles aus der politischen und Miscellanhistorie herbeschleppt hat, was nur in einiger Verbindung mit Mecklenburg steht — wenn in der Folge große Auszüge sogar aus dem hist. geograph. Lexicon, wie in diesem Theile S. 56. von Menno Simonis, vorkommen: so mögen die Käufer immer noch auf ein halb Duzend Bände rechnen; und diese werden immer ein nützliches historisches Repertorium für jeden Liebhaber der Mecklenburgischen Geschichte bleiben, der Geduld genug hat, sich durch dieses Chaos hindurchzuarbeiten, und den Ekel, der ihn bey diesem Geschäft anwandeln muß, überwinden kan. Auch solche, die allgemeine Literatur und Kirchengeschichte zum Gegenstand ihrer Untersuchungen gewählt haben, werden hier manches zur Stillung ihrer Wissbegierde antreffen. Rec. will davon nur einiges anführen.

Ben dem J. 1552. steht ein Auszug der äusserst seltenen Mecklenburgischen Kirchenordnung in hochdeutscher Sprache (Wittenb. 1552. 4) und eine Vergleichung derselben mit neuern Ausgaben — Aus S. 40. ersieht man, daß unsere deutsche Fürsten damals auch schon auf gelehrte Leute geachtet haben — „Nach aufgerichtetem Passowischen Vertrage, als man für Frankfurt aufgebrochen, ist Herzog Joh. Albrecht (von Mecklenburg) nach Mainz gezogen, alda er in seinem Kofement einen ziemlichen Vorrath an guten Büchern gefunden, die er in große Käffer einpacken, und nach Mecklenburg führen lassen. Daher der Anfang der erfolgten Libraren zu Schwerin aufm Hause entsprossen.“ S. 45. kann zur Berichtigung Jöcher's

Hers und Adclungs gebraucht werden, welche den Wrasin, Ulber zum Generalsuperintendenten zu Neubrandenburg machen. Er war erster Superintendent, der Zeit, nicht dem Range nach. — S. 48 steht eine Nachricht von der Aufnahme der Englischen Flüchtlinge in Rostock im J. 1553. und bey dem J. 1554. die Geschichte der Verhandlungen der Prediger zu Wismar mit den Englischen Flüchtlingen, aus Utenhofs feltner relat. hist. de origine et progressu eccl. protestant. in Anglia eorumque expulsionem — und ihrer Vertreibung, nebst dem Gespräch zwischen Mart. Micronius und D. Heint. Schmiedenstede — eine Sache, die freylich weder den damas ligen lutherischen Predigern, noch dem Magistrate zu Wismar zur Ehre gereicht. Zwar wird auf anderthalb Bogen manches gegen die Utenhovensche drey Bogen füllende Erzählung der Wismarer eingewendet, welches aber heut zu Tag jeder Unpar teyische für unerheblich halten wird. — S. 127. ist aus Des dekinns Consil. et Decision. ein Mandat der Wendischen Städte, Lübeck, Hamburg, Rostock, Nelsund, Wismar und Lüneburg eingerückt vom 1. Aug. 1555. bey Leibesstrafe die Wiedertäufer und Sacramentirer nicht zu hausen, hegen, herbringen, noch aufzuhelfen oder zu fördern, auch nicht in Arbeit und Dienst zu nehmen, sondern, sobald man sie ver merket, den Gerichtsherrn ungesäumt anzugeben — Bey dem J. 1556. (S. 137.) ein Examen der Wiedertäufer in Rib niz vor der Herzogl. Visitation — S. 152 — 162. ist eine literarische Seltenheit — Joh. Brenzen Schrift vom Abends mahl, von Joh. Freder, nachmaligen Pastor zu Wismar, ins Plattdeutsche überseht, ganz abgedruckt. S. 173. steht eine herzogl. Instruction vom J. 1557. für die Kirchenvisitatoren, worin die harten Worte vorkommen: „den Mönchen und papis tischen Lehrern und insonderheit den Pfaffen von Rostock sollen sie anzeigen, daß sie sich sollen alsobald aus unserm Lande begeben, wann wir sie nun darüber befinden, wollen wir sie am Leibe strafen lassen. Wann sie sich aber durch die Herren Vis itatoren mit Gottes Wort unterrichten lassen, und sich hiaz fürter unserer Religion mit Leben und Wandel gleichförmlich halten, so sollen sie in unserm Lande, aber doch nicht zu Ribnitz, gelitten werden. Wenn sie aber solches nicht thun werden, so sollen unsere — dazu verordnete Diener sie hinwegführen und unser Landes verweisen lassen.“ Im J. 1556. und 1557. er regte der blinde Eifer des Predigers zu Rostock, Pet. Eggen



des und Tilemann Heshusius große Bewegungen. Jener hatte etliche vornehmte Leute, welche den Dompfaffen Detlen zu Grabe begleitet hatten, von der Kanzel genannt und hart bestraft. Der Rath verbot ihm die Kanzel, aber der Herzog ließ ihn wieder in sein Amt einsetzen. Im folgenden Jahr drangen beyde öffentlich auf die Abschaffung der Sonntagshochzeiten und anderer papistischen Mißbräuche, und drohten denen, welche noch darüber hielten, mit Ausschließung von der Communion. Die Beschwerden der Gemeinde und die immer heftigern Abfanzlungen der beyden Prediger nöthigten den Rath, ihnen die Kirchenthüren zu verschließen, und sie selbst aus der Stadt zu weisen; und als sie sich säumten, wurden beyde aus der Stadt geschafft. — Zur Geschichte der Vergleichshandlungen zwischen Flacius und Melancthon gehört die (S. 193 — 202.) abgedruckte Epistel de actionibus Legatorum Saxon. et Megalensium aus der seltenen Schrift: Scholasticorum Acad. Witteb. — epistolae duae, tertia et quarta, quarum priore explicantur initia, fundamenta et progressiones incendiü Flaciani et conatus improbi ipsius Flacii in conuellenda paulatim ecclesiarum nostrarum doctrina; Altera recitatur vera narratio de actionibus Legatorum Saxoniorum et Megalensium. Witteb 1558. — S. 202 — 207. stehen zwey Briefe des Schwerinischen Hofpredigers, Christoph Langners, die als Belege gebraucht werden können, was für ein unchristlicher Geist damals Philippisten und Antiphilippisten beseelt habe. S. 213. kan folgende seltsame Geschichte dienen, die Denfungsart jener Zeiten zu schildern. Sie ist aus Westphals evang. Schwerin entlehnt. Joach. Küchenbieter, Prediger daselbst, hatte das Unglück, daß seine Tochter, die Gattin eines daffigen Kaufmanns, des Ehebruchs mit dem Hofmarschall beschuldiget wurde. Der Vater, der sie für unschuldig hielt, sagte auf der Kanzel, wosern seine Tochter schuldig wäre, sollte Donner und Blitz in das Haus schlagen; und noch selbigen Abend geschah dies, und es brennten 44 Gebäude ab. Die Tochter wurde flüchtig, und entgieng dadurch der Strafe, in einem Sack in dem Schwerinersee ersäuft zu werden, starb aber im Brandenburgischen in großer Armuth. Der Prediger ward seines Amts entsezt, aber doch nachher nach Neubrandenburg translocirt. Ueberhaupt war man damals in der Kirchenzucht außerordentlich streng. Nach S. 334. übergab im J. 1562. zu Rostock der Prediger Simon

Simon Pauli in der Jacobskirche den Hauptmann Schwerin dem Todesk. weil er auf wiederholte Ermahnungen seine Concubine nicht lassen wollte.

Außerdem sind noch merkwürdige Urkunden und Aktenstücke eingerückt. — Das vorhin ungedruckte Examen der Wiedertäufer und Sacramentirer zu Wismar vom 16. Apr. 1562. (S. 344. f.) — Die Pia Coniunctio Ministrorum verbi Dei in eccl. Wismar. vom 9. Oct. 1562. — Gegen die Philippisten. (S. 382 f.) — Des Superint. Joh. Wiggands Schreiben an den Rath zu Wismar einiger ketzischen Leute wegen v. 14. Febr. 1563. Ebendess. Schreiben an den Rath des Büchschießens wegen am Sonntag v. 17. Jun. 1563. nebst einigen andern Briefen desselben aus den Originalen (S. 428 f.) Aus allen leuchtet die wilde Flacianische Hize, der unaufgeklärte dogmatische und moralische Eifer und der hierarchische Geist hervor, den man schon aus seinen Schriften und Handlungen zur Genüge kennt.

S. 440. wird bey Gelegenheit einer alten platdeutschen Urkunde, in welcher das Wort Seelmaersche vorkommt, gefragt, was dieser Name bedeute oder was ihr Amt ehemals gewesen sey. Es scheint so viel zu seyn als Seelweiber oder Seelnonnen, welchen Namen die Beguinen in einigen alten Leichenordnungen führen, die bey Leichen gebraucht wurden. Auch jetzt noch heißen zu Nürnberg die Weiber, welche die Todten waschen und ankleiden, Seelenfrauen. Und in der Urkunde ist gerade von der Bekleidung eines Todten die Rede.

Od.

Savarys Reise nach Griechenland und Bemerkung über die Türken. Aus dem Französischen. Leipzig bey G. J. Göschen; S. 267. 8.

Das Buch führt auch den Titel Fortsetzung des Zustandes des alten und neuen Egyptens, aus dem Französischen des Herrn Savary. Briefe über Griechenland aus keiner andern Ursache, als weil der Verf. von Alexandrien nach dem Archipelagus segelte, und seine Abreise von Alexandrien beschreibt. Wenn es auf dem Titel nach Griechenland heißt,



so ist dieses nur von sehr wenigen Inseln auf dem Archipelagus, nämlich Castello rosso, Rhodus, Samos, Kasos, und Creta, die der Verf. besucht hat, zu verstehen. Als er in Castello rosso war, setzte er nach dem festen Lande in klein Asien über, und fand daselbst ein Amphitheater, und andere Ruinen, von denen er vermuthet, daß sie von andern Reisenden nicht bemerkt sind. Sollte der Verf. hierin Recht haben, so bedauern wir, daß seine Beschreibung so kurz, und die Größe der Ruinen nicht ausgemessen ist. Von Rhodos und Creta finden sich einige gute Nachrichten, denen es zu jetziger Zeit nicht an Lesern fehlen wird. Viel neues haben wir nicht darin gefunden. Hätte der Verf. alles, was er von der alten Geographie und Geschichte anführt, weggelassen (wir wünschen, daß dieses von dem Uebers. geschehen wäre, der, wenn er ein Mann von Kenntnissen war, wohl wissen mußte, daß es in vielen andern Büchern schon zu lesen sey,) so würde das Buch an seiner Größe viel verloren, aber an seinem Werthe unserm Bedürfnisse nach gewonnen haben.

U.

Nachrichten von adelichen Wapen gesamlet von Christian Friedrich August von Meding. — Zweyter Theil. Zum besten des Freyheits-Naumburgschen Wapenhäuses. Weissenfels und Leipzig, bey Friedrich Severin 1788. 2 Alph. und 2 Bogen in gr. 8. Mit 7 in Kupfer gestochenen Wapen.

Jeder Freund der Wappenkunde wird sich mit uns freuen, daß der Verfasser so eifrig und glücklich fortfährt, diese historische Hülfswissenschaft zu erweitern und zu bereichern. In Ansehung des Verfahrens bey dieser des warmsten Dankes würdigen Arbeit verweisen wir auf unsere Anzeige des ersten Bandes (B. 74. S. 230 u. f.) der uns jedoch keinen zweyten hoffen ließ: wenigstens war dies weder aus dem Titel noch aus der Vorrede zu schließen. Dieser zweyte Band hat sogar innere und äußere Vorzüge vor dem ersten. Man sieht, daß dessen Urheber sich noch tiefer in seine Lieblingswissenschaft hinein

ein gearbeitet und mit noch lebhafterem Eifer ganz unbekannte oder minder bekannte Nachrichten von adelichen Wappen und ihrer Geschichte aufgespürt habe.

In die Vorrede hat Hr. v. M. Nachrichten von der Schraffirung eingeschaltet, die zum Theil aus Kölers Progr. de inventoribus incisurarum, zum Theil aus Gatterers Abriss der Heraldik, zum Theil auch aus eigener Beobachtung geschöpft sind. Als vorzüglichem Beförderer dieses zweiten Bandes rühmt der Verf. den inzwischen verstorbenen Hofrath Salver in Würzburg. Uebrigens hat er sich nicht, wie im ersten Band an die Zahl der aus jedem Buchstaben genommenen Wappen gebunden, sondern vielmehr auf Materialien und die Abwechselungen langer und kurzer Beschreibungen sein Augenmerk gerichtet. Zugleich macht er Hoffnung zu einem dritten Band. Wir wünschen aufrichtig, daß sie erfüllt werden möge. Da das Werk nicht allein an und für sich schätzbar ist, sondern auch, wie schon der Titel lehrt, noch eine andre edle Bestimmung hat; so hoffen wir, es werde ihm an Abnehmern nicht fehlen.

Er.

## 14) Gelehrte Geschichte.

Kurze biographische Nachrichten der (von den) vornehmsten schlesischen Gelehrten die vor dem achtzehnten Jahrhundert geboren wurden, nebst einer Anzeige ihrer Schriften. Grottkau, im Verlag der Evangelischen Schulanstalt. 1788. 10 $\frac{1}{2}$  Bogen in 8.

Wenn wir den Freunden der Litterargeschichte sagen, daß der uns unbekannte Zusammenträger dieser Nachrichten zwar keine Quellen angegeben, daß aber unter diesen Quellen auch das allgemeine historische Lexikon stehet, daß er zwar Jöchers Gelehrten Lexikon, aber nur die — wie er sie selbst nennet

nennet — schlechtere Ausgabe vom J. 1726. benutzt, daß er zwar schon in jüngern Jahren die Sammlung dieser Nachrichten angefangen, aber aus einer — wie er sagt — ihm damals vergehlichen Nachlässigkeit vergessen, die Quellen dabei anzumerken, daß er dennoch kein Bedenken getragen, diese unendlichen Manuscripte bey Verfertigung dieser Schrift zu brauchen, daß er manche Hülfsmittel (z. B. Adelungs Supplemente zum Jöcher) entweder nicht kannte oder doch nicht benutzte, daß sogar im größern Jöcherischen Werk oft mehr steht, als der Verf. anführt, daß überhaupt die in alphabetischer Ordnung aufgestellten Notizen höchst mager, kraftlos und mangelhaft, daß die Anzeigen der Schriften äußerst liederlich sind, oft lieberlicher, als im Jöcher, daß er, als ein Hauptignorant in der Litteratur, nichts von Ramlers und Lessings Bemühungen um die poetischen Verdienste des Freyherrn von Logau, nichts von Lessings und Jachmanns Bekanntmachung der Scultetischen Gedichte, nichts von Balthorths Lobschrift auch Michael Neander, nichts von Nik. Neusners Lebensnachrichten in Juglers iurist. Biographien, nichts von so vielen andern Dingen weiß, die er doch hätte wissen sollen — so haben wir genug gesagt, verbitten uns auch zugleich alle Nachträge und Fortsetzungen einer solchen Compilation.

Discours sur les progrès de la Littérature dans le Nord de l'Allemagne. Lu à l'Académie des Sciences de Berlin dans l'Assemblée publique de 26. Septembre 1788. Par Mr. l'Abbé Denina. à Berlin, chez Decker. 1 Bogen und 2 Blätter in gr. 8.

**D**aß der Herr Abbé nur allgemeine Blicke in eine Materie von so weitläufigem Umfange habe wagen können, lehret schon die sichtbare Beschränkung des Raumes. Denn wie viel läßt sich wohl auf 18 bis 19 nicht eng gedruckten Seiten über den Fortgang oder die Kultur der Wissenschaften in dem Norden Deutschlands discurren oder discurrere? Ueberdies hat sich der Verfasser fast ganz auf die Regenten Brandenburgs und ihre Verdienste um die Gelehrsamkeit eingeschränkt.

Für



Für einen Ausländer finden wir seine Kenntnisse nicht gemein und einige ganz artige Bemerkungen, z. B. daß der Norden von Deutschland (so soll es wohl S. 4 heißen, nicht aber Europa) einen grossen Theil seines Fortganges in den Wissenschaften dem hohenzollerisch, brandenburgischen Hause zu danken habe. Wenn er aber weiter hin S. 11 behauptet, Luthers Reformation, die er eine Neuerung nennet, habe den Fortgang der Wissenschaften mehr gehindert, als befördert; so bedachte er nicht, daß eben diese nothwendige Reinigung der verderbten christlichen Religion und die Zurückführung derselben auf ihre alte, einfachere Gestalt, weit mehr Köpfe unter allen christlichen Religionsparteyen zum Forschen und Nachdenken, besonders auch zum Studium der orientalischen und griechischen Sprachen, gereizt habe, als ohne sie schwerlich geschehen seyn würde. Hr. D. meynt sogar, die für die Wissenschaften ersprießlichen Folgen der Reformation wären erst nach dem westphälischen Frieden merklich geworden. Italien, Spanien und Frankreich, selbst das römisch katholische Deutschland, wäre bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts in Aufsehung der Wissenschaften den Gegenden, die die Reformation angenommen, überlegen gewesen. Hierinn geht er nun offenbahr zu weit. Recensent weiß wohl, daß Melanchthon vom sechzehnten Jahrhundert überhaupt sagte: *Nulla aetas tam ferrea rectis studiis fuit, quam ista*; es ist auch kein Zweifel, daß die Verbeibaltung der scholastischen Philosophie dem Fortgange mancher Wissenschaften geschadet habe, aber gewiß nicht unter den Protestanten allein, sondern auch unter den römischkatholischen Christen. Wie viele verdienstvolle Männer unter den Protestanten aus dem sechzehnten Jahrhundert, die durch Lehren und Schriften der Gelehrsamkeit Vorschub thaten, könnten wir nicht nennen? Ohne lange darüber nachzudenken, erinnern wir nur an Melanchthon (als Historiker und Humanisten; denn von Theologen ist überhaupt hier die Rede nicht,) Camerarius, Sleidanus, Chyträus, Taubmann, Troxendorf, Sylburg, Dresser, Georg Fabricius, Lotich, Kobanus Hessus, Rhodomann, Meander, Georg Sabinus. — Daß die Wissenschaften selbst unter dem, ihnen eben nicht holden König Friedrich Wilhelm dem 1ten ihre Beförderer in den preussischen Staaten gehabt haben, wird S. 14 u. f. gezeigt. — Vom deutschen Fürstenbunde verspricht sich der Verf. auch wohlthätige Folgen für



für Wissenschaften und Religion — Am Ende ein gerechtes und feines Lob des bey dieser Vorlesung gegenwärtigen Herrn Roadjutors von Dalberg, in welches wir von ganzem Herzen einstimmen.

To.

15) Biblische, hebräische und griechische und überhaupt orientalische, Philologie, nebst der Patristik und den biblischen und orientalischen Alterthümern.

*Gottlob Christian Storr*, Theol. Doct. et Prof. P. Ord. opuscula theologica ob defectum exemplarium denuo recusa. Tubingae, sumtibus Bornianis. 1788. 4.

**O**b defectum exemplarium denuo recusa, scheint uns ein mercantilischer Zusatz zu seyn, den sich der Verleger erlaubte, um die einzelnen Abhandlungen des Hrn. D. Storr mehr in Umlauf zu bringen. Aus mehr als einem Kennzeichen überzeugt man sich gar bald, daß die noch vorrätigen Exemplare wenigstens einiger Abhandlungen mit diesem neuen Titel versehen sind. Weder dem Verf. noch dem Verleger wollen wir inzwischen hiermit den entferntesten Vorwurf machen; vielmehr hat der letztere den gewiß von manchem Kenner auch der kleinern Storr'schen Schriften in der Stille gehegten Wunsch erfüllt, daß diese in einer Sammlung herauskommen mögten, damit dieser Schatz reifer und tiefgehender exegetischer und theologischer Bemerkungen nicht so zerstreuet bliebe.

Der vor uns liegende Band enthält folgende drey wichtige Abhandlungen: 1) de spiritus s. in mentibus nostris efficientia, ejusdemque doctrina suo momento ponderata, de anno 1777. in welcher der Begriff dieser efficientia aus der

Bibel auf das genaueste festgesetzt, bewiesen, mit den Grundsätzen der Vernunft vereinigt, und das Gewicht dieser Lehre auf das einleuchtendste gezeigt wird. 2) *Commentatio hermeneutica de parabolis Christi de anno 1779*, worin der Verf. über Natur und Erklärung der Parabel manchen neuen Wink giebt, welcher einen auf manche Schönheit der Parabel aufmerksam macht, die man bisher kaum bemerkte. 3) *Notitiae historicae epistolarum Pauli ad Corinthios interpretationi servientes, de anno 1788*. worin der V. besonders zu zeigen sucht, daß die Nahmen Apollo, Kephas, Christus I Cor. I, 12 vergl. 4, 6. nicht fingirte, sondern wirkliche Sectennahmen waren, und zwar aus Gründen, die die aufmerksamste Lectür dieser Briefe voraussetzen. Wir würden unsern Lesern gern einen Auszug aus diesen Abhandlungen mittheilen, wenn der Name des V. sie nicht schon hinlänglich empfehle, wenn sie nicht schon hin und wieder einzeln ans gezeigt wären, und wenn die Reichhaltigkeit derselben uns bey einem Auszuge nicht über die Gränzen einer Recension hinaus führen würde.

Qr.

**Exegetisches Handbuch des Neuen Testaments.**  
Erstes Stück. Leipzig. In Kommission bey  
Kantner. 1788. 9 Bog. in 8.

Der ungenannte Verf. thut das aus dem Töpfchen ins Tiegelschen, was viele andere vor ihm aus dem Tiegelschen ins Töpfchen thaten. Er ist Willens in kleinen Portionen einen fortlaufenden Kommentar über das ganze neue Testament zu liefern, davon das gegenwärtige erste Stück den Matthäus enthält. Ganz schlecht können wir eben seine Arbeit nicht nennen, aber auch für keinen Gewinn halten. Wer etwas nicht besser als seine Vorfahren macht, kann auch keine Ansprüche auf Dank haben. Daß doch die Gucht einen Commentarium perpetuum über große Werke zu schreiben, bey jungen Leuten so sehr eindreißt! Und gesetzt, es wird auch manches Gute gesammelt, muß es denn sogleich gedruckt werden? daß das gegenwärtige Stück eine eilfertige Zusammenstopplung sey, ist durchaus sichtbar; auch hat der V. selbst am

Mag. d. Bib. XCV. B. II. St.      D o      Ende



Geneseos ex Onkelosi Paraphrasi Chaldaica quatuor priora capita una cum Danielis Cap. II. Chaldaice. Scholis suis Chaldaicis destinavit *Guilielmus Fridericus Hezel*, Prof. Giessens. Lemgoviae typis atque impensis Meyerianis 1788. S. 16. 8.

Die Anzeige der Existenz dieses Abdrucks gehörte zur Vollständigkeit der A. D. B. und zum Beweise, daß Hr. Prof. Hezel im Chaldaischen Unterricht giebt. Weiter läßt sich von einem so geringfügigen für die hezelschen Zuhörer bestimmten Büchelgen nichts sagen.

Uz.

---

16) Klassische, griechische und lateinische, Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

Des Herrn Bergier — Ursprung der Götter des Heidenthums, nebst einer zusammenhängenden Erklärung der Gedichte des Hesiodus. Aus dem Französischen übersezt. Erster Theil. 1 Alph. 6 B. Zweunter Theil. 1 Alph. 8½ B. in gr. 8. Bamberg und Würzburg, bei Tobias Goebhardt, 1788.

Als ausländisches Produkt fällt dieses Werk nicht unter die ausführliche Beurtheilung in dieser Bibliothek; so viel sich daher auch über dasselbe erinnern ließe, so schränkt sich Recensent doch nur auf eine kurze Anzeige dieser, wie es scheint, ganz gut gerathenen Uebersetzung ein. Des Verf. System gründet sich vornemlich auf der Hypothese, daß die mythischen Gottheiten nicht wirklich lebende Personen, sondern



in der ältesten Philosophie angenommene Geister oder Genien gewesen sind; und daß die meisten Fabeln von ihnen einen allegorischen Sinn haben. Hingegen bestreitet er andre Systeme, besonders das historische, dessen vornehmster Vertheidiger Varian war. Am Ende liegt wohl auch hier die Wahrheit in der Mitte; und der Fehler darin, daß man alle Fabeln aus einer einzigen Quelle herleiten, und über sie alle, gleiche Aufschlüsse geben will. Wie sehr widersinnig das sey, erhellt schon aus einer, auch nur flüchtigen, Erwägung der Entstehungsart mythischer Dichtungen, die doch gewiß nicht einerley Gang nahm, noch einerley Regeln befolgte. — Der ganze zweyte Band besteht aus Anmerkungen über die Gedichte des Hesiodus, vornehmlich über dessen Theogonie. Sie enthalten viele gelehrte und scharfsinnige Bemerkungen, unter manchen minder gründlichen und ziemlich willkührlichen Erklärungen, die jedoch zu weiterer Prüfung Anlaß geben können.

Dm.

Marci Tullii Ciceronis drey Bücher von den besten Gesetzen: aus dem Lateinischen überseht und mit einigen Anmerkungen auch einer Abhandlung von den Fetialen des alten Roms, herausgegeben von Johann Michael Heinze. Göttingen bei Ruprecht 1788. 8. 228 Seiten.

Cicero schrieb seine Abhandlung de legibus, gleichsam als ein Supplement seiner für uns verlorenen Bücher de republica, in denen er nach Plato's Beispiele über das Ideal der besten Staatsverfassung philosophirt hatte. Von jenem Aufsatze de legibus sind nun noch die drey Bücher, und zwar auch diese nicht ohne Lücken, übrig, deren Uebersetzung der Hr. Dir. Heinze hier mittheilt. Man kennt schon hinlänglich die Manier des Hr. Dir. aus mehreren fleißigen Uebersetzungen seiner Hand. Man findet bei ihm Kenntniß des Originals und Gewalt über seine Muttersprache verbunden, und ob er gleich nicht die Geschmeidigkeit des darstellenden Ausdrucks besitzt, wodurch Wieland und Garde alle andre weit zurück lassen

lassen, so gehört er doch unter die auch noch geringe Zahl der guten Uebersetzer. Die beigefügten kurzen und nicht überhäuften Anmerkungen erläutern meistens einen kleinen historischen Umstand, oder die Wahl der Lesart, welcher der U. gefolgt ist. Wenn Cicero (S. 9 der Uebers.) sagt, er würde gern eine Geschichte schreiben, wenn er irgend Zeit und Mühe dazu finden könnte: so ist Zeit und Mühe im Deutschen zugleichbedeutend, als daß es die Concinnität des lateinischen *vacuum tempus et liberum* ganz ausdrückte, wo dem *vacuum tempus* die *occupata opera*, und dem *liberum* der *impeditus animus* entgegen gestellt wird. — Cicero hatte als junger Mann noch in einem Gedichte, Marius betitelt, die Schicksale dieses seines Landsmannes beschrieben. Atticus sagt ihm, daß von Manchen darin historische Genauigkeit vermisst werde: *atqui multa quaeruntur in Mario, fictane an vera sint, et a non nullis, quod et in recenti memoria et in Arpinati homine, vel severitas a te postulatur.* Und manche verlangen wirklich, bei so neuen Geschichten, und da du selbst von Arpinum bist, eine strenge Genauigkeit von dir. Der Arpinas homo hier im Texte ist Marius selbst, nicht Cicero: inzwischen da die Beziehung der Landsmannschaft reciprok ist, so verschlägt das freilich nichts im Sinne. Allein es sey N. erlaubt, noch über die Lesart des Textes hier seine Gedanken mitzutheilen. Ernesti merkt an, daß die ersten Ausgaben fast alle haben *sed veritas*; nachher las man *vel severitas*, um dem unschicklichen *sed* aus dem Wege zu gehen. Mir ist das anstößig, daß *quod* hier nichts hat, worauf es sich beziehe, und in einer harten Ellipse steht. Ich vermuthe fast, daß die Sylben *vel sed*, (woraus man nachher entweder *vel* ganz wegwarf, oder mit Beibehaltung des *vel*, an *sed* einen Buchstaben kürzte und es in *severitas* zusammenzog) die Spuren eines Verbum enthalten, das mit *quod* verbunden war. Hieß es vielleicht: *quod et in rec. mem. et in Arp. homine verseris* (oder *versaris*) *veritas a te postulatur*? — Weil Hr. D. H. ein bewährter Schulmann ist, so halte ich es nicht für überflüssig, noch ein paar Erinnerungen aus der deutschen Sprachlehre hinzuzusetzen, damit nicht die Auctorität eines solchen Mannes fast allgemein anerkannte Regeln unserer Sprache bei einigen wankend mache. Erstlich setzt Hr. H. auf dem Titel Marci Tullii Ciceronis. Eigenen Namen einer fremden Sprache giebt man in der

ansetzen nicht mehr die ausländischen Biegungen des Casus, sondern man giebt ihnen entweder den deutschen Artikel und behandelt sie denn als indeclinable Namen, z. B. des Marcus Tullius Cicero: oder ohne Artikel hängt man ihnen die schicklichen Casuszeichen deutscher Namen am Ende an, z. B. Cicero's oder Ciceros. Zweitens unterscheidet Hr. H. in allen seinen Schriften nirgends das für und vor, sondern setzt allenthalben vor, als wenn kein für in der Welt wäre. Dies fällt nun jedem, der an diese leicht zu unterscheidende Partikeln gewöhnt ist, hart ins Ohr. S. B. in der Vorrede: „Geseht also, unsere Uebersetzungen wären nicht vor die Schulen und Gymnasien, so wären sie darum doch nicht verwerflich: sie wären vor die Welt und vor unzählige Personen, die alle Achtung auch der Gelehrten verdienen, und vor welche diese auch zu sorgen berufen sind.“ — In dieser Vorrede oder Dedication an den nun sel. Eohr. Arn. Schmidt, bestreitet nemlich Hr. H. das Vorurtheil, als wenn Uebersetzungen die Liebe zur alten Litteratur schwächen. Das thun sie wohl sicher nicht, aber dieses Studium zu empfehlen und einzubringen werden sie auch nicht vermögen, es müßten denn Muster und Meisterstücke seyn. Die Abhandlung von den Setialen ist von Just Christian Stuß, jetzt Superint. zu Waltershausen im Gotha'schen, und wurde von ihm, lateinisch geschrieben und mit Gagne's Vorrede im J 1757 ohne seinen Namen herausgegeben. Um ihrer Brauchbarkeit willen hat sie Hr. H. hier in einer deutschen Uebersetzung angehängt. \*)

Rg.

\*) So eben bemerkt K. erst, daß die ganze Uebersetzung, die schon in der Dessauischen Gelehrten-Buchhandlung 1783 erschien und im 2ten Stück des 59ten Bandes unserer Bibliothek angezeigt ist, hier unverändert nur mit einem ausgeschnittenen und umgedruckten Titelblatte wieder auf die Messe durch einen andern Verleger gebracht ist. Das hätte billig schon angezeigt worden.



**Lateinisches Lesebuch für untre Klassen,** herausgegeben von E. W. A. Wohlrath, Konrektor der großen Stadtschule zu Königsberg in der Neumark. Halle im Verlag des Waisenhauses. 1788. 230 S. 8.

**D**as Ganze zerfällt in fünf Abschnitte. Der erste, vermischten Inhalts, enthält Sprichwörter, Sittensprüche, Räthsel, und Merkwürdigkeiten der Natur und Geschichte, alles in kurzen faßlichen Sätzen; der zweite Fabeln und Erzählungen, jene aus dem Aesop, diese aus mehreren griechischen oder lateinischen Klassikern — gesammelt; der dritte Gespräche aus dem Erasmus mit Veränderungen und Abkürzungen; der vierte Aufsätze über die Landwirthschaft, größtentheils auszugsweise aus der *brevis rei rusticae descriptio* des H. Nizhaub entlehnt und hauptsächlich für kursorische Lektüre bestimmt; der fünfte eine kurze Uebersicht der Naturgeschichte, vorzüglich der des Menschen, meistens nach dem sechsten Theil des hallischen Elementarwerks, Wolfens *Commentarius* und Röchlings historischen und physikalischen Lesebuche. Unter dem Texte stehen kurze erläuternde Anmerkungen: und angehängt ist, ein ziemlich vollständiges Wortregister, zur Erleichterung der Präparation. Ueber die Güte solcher Arbeiten entscheidet freylich der Gebrauch am besten und sichersten: die hierbey gewöhnlichen Rücksichten, Fortschreiten vom Leichtern zum Schwerern, Interesse und Unterhaltung, Reichthum an nützlichen Sachkenntnissen, und gelegentliche Bildung des Herzens hat der Herausgeber indeß gekannt und meistens glücklich beobachtet. Wer sich daher, bey der Menge schon vorhandner Lehrbücher für die Jugend, von der Nothwendigkeit dieser neuen Sammlung nicht überzeugen kann, wird ihm wenigstens das Lob der Zweckmäßigkeit nicht versagen, und das ist denn auch, wie wir aus den Vorberichten ersehen, das einzige, worauf H. W. dormalen Anspruch macht. Wir verbinden hiermit.

**Griechisches Lesebuch für die ersten Anfänger,** herausgegeben von H. W. Rotermund, Rektor zu Buntehude. Hamburg bey Bohn, 1788. 148 S. 8.



Immerhin hätte der Herausgeber seinem mehrmals erneuerten Entschlusse folgen und diese Kollektaneen ungedruckt lassen können. H. Gedikens Wunsch, nützliche Lesebücher in den Schulen eingeführt zu sehn, ist freylich wohlmeinend und gerecht: aber dadurch wird ja nicht eben jeder Schulmann zur Edition einer neuen Chrestomathie aufgefordert. Diese hier war des Drucks um so weniger werth, da sie lauter bekannte und in ähnlichen Sammlungen mehrmals aufgetischte Sittensprüche, Erzählungen und Fabeln enthält, und sich vor ihren Schwestern durch nichts auszeichnet, als daß sie so schmal und dünnleibig, wie möglich, ist.

Ng.

Homeri *Hiados Rhapsodia* Φ, siue liber *XXI.*  
cum excerptis ex Eustathii commentariis, et  
scholiis minoribus in vsum scholarum separa-  
tim edidit *Joannes Augustus Mueller*, A. M.  
et ill. Scholae Provinc. Misen. Contr. Misena-  
e sumtu C. F. G. Erbsteinii. A. MDCCCLXXXVIII.  
gr. 8. 62 S.

Die Absicht des gelehrten Herausgebers, seine Schüler mit dem Eustathius bekannt zu machen, indem er ihnen die besten Bemerkungen mittheilte, ist sehr gut. Aber wir zweifeln noch daran, daß dieses gut sey. Wir gestehn es gern, daß in seinen Commentarien manche nützliche Bemerkung stehe: aber da er doch nur ein Compiler späterer Zeiten ist, der selbst keine philosophische Kenntniß seiner Sprache und der Critik hatte, und daher aus unlautern Quellen schöpfte oder aus guten Quellen nicht gerade überall das Beste nahm; überhaupt aus Quellen schöpfte, die wir nach Valckenärs Zeugniß noch insgesammt besitzen: warum, sage ich, soll da der Jüngling Zeit, Fleiß und Kräfte aufwenden auf das, was er richtiger und mit größern Nutzen, aus den besten Quellen selbst holen kann? Eustathius gewähret diese Vortheile: erstlich, Kenntniß verschiedener Lesearten im Homer: diese braucht der Jüngling nicht; zweitens, mythologische und historische Erklärungen: die lernt der Jüngling besser aus der Quelle; drit-

tenz: Aesthetische Bemerkungen und Interpretation: die ersten sind selten brauchbar; die letztern sind schon wenigstens zum grossen Theil, in der Classischen Ausgabe excerpirt; endlich: Erklärungen einzelner Worte und grammatische Observationen: aber auch da muß man gestehn, daß sehr viele Bemerkungen nicht die Probe hatten, weil der gute Bischoff, so wie die, welche er excerpirt, von der Sprache Homers seltsame Vorstellungen hatten. Bei dem allen möchten doch die Bemerkungen der letzten Classe für den Jüngling die brauchbarsten seyn. Nun fragen wir: sollte der Aufwand von Fleiß und Zeit, den der Jüngling auf die Präparation wenden muß; sollte die Zeit, die der Lehrer auf die Erklärung der Excerpte wenden, und wenn er der Sache gewachsen ist, auf die Berichtigung und genauere Bestimmung wenden muß; sollte endlich das dadurch unvermeidliche langsame Fortschreiten in der Lektüre des alten Sängers selbst, — sollte, sage ich, dieß alles von den Vortheilen aufgewogen werden, die der Jüngling aus dem Gelesenen geschöpft hat: sollte er nicht in jeder Rücksicht für Kopf, Herz, Geschmack, Critik und Sprach- und Sachkenntniß mehr gewonnen haben, wenn er, eben den Fleiß; sein Lehrer, eben die Gelehrsamkeit und Zeit auf den Herodot, Sophokles, oder einen andern dieser eplen, lieben Alten verwandt hätte. Wen sein Gestirn und die Dea Critice zum Criticus bestimmt hat, der studire für sich auf der Schule oder Academie den Eustathius: dem grossen Haufen muß es genügen, daß er ihn aus einer historischen Notiz, und keinen Geist und Werth aus einigen beiläufig vom Lehrer gegebenen Proben kenne.

Doch wenn nun einmal der Jüngling den Eust. aus Excerpten soll kennen lernen, was muß denn eigentlich excerpirt werden? Die Antwort ist leicht: das Gute und Nukbare. Aber dies heraus zu finden, das ist so schwer, daß selbst ein Heyne, der den Eustathius einst für den Gelehrten excerpiren wollte, dieß Vorhaben aufgeben mußte. Denn das Nukbare ist ja relativ, und selbst die für den Homer ganz ungereimten Bemerkungen, zu wie vielen lehrreichen Bemerkungen können sie nicht Stoff geben? Wir dächten also so: der Zweck dieser Excerpte muß seyn, 1) dem Jünglinge alle die zum Verständnis Homers nützliche Bemerkungen mitzutheilen, 2) ihn den Geist des Eustathius und der alten Interpreten überhaupt kennen zu lernen, damit er zu ihrem eigenen Gebrauch eins

geleitet werde. Es müßten also 1) alle wirklich richtige Bemerkungen ausgehoben seyn; 2) eine Menge selbst falscher, grüthhafter Einfälle, die den Geist des Eustathius oder älterer Interpreten und Critiker characterisiren. — Diesen Gesichtspunct, den wir mit Recht für den einzigen wahren halten, hatte der Herausgeber nicht gefaßt. Denn er hat so wohl bei diesem, als auch in dem folgenden

Homeri Iliados Rhapsodia A, siye liber I. cum excerptis ex Eustathii commentariis et scholiis minoribus in vsum scholarum separatim edidit.

Joannes Augustus Mueller. Misenaë sumtu Erbstenii cl<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> LXXXVIII. 142 S. gr. 8.

Sehr viele Stellen excerpirt, welche der Zeit und des Fleißes, die sie dem Jüngling kosten, nicht werth sind. So ist bei Iliad. I. 2 zu οὐλομένη ein fünf Zeilen langes Gewäsch aus dem Eustathius gesetzt, wo doch die kurze Note des Schol. τὴν φλεσσαίν vorzuziehen war. Dagegen vermissen wir hin und wieder einige nützliche Anmerkungen, z. B. ad v. 5. die Bemerkung des Scholiasten, daß Homer das Διὸς ἐτελεετο βουλὴν aus den Cyprischen Gedichten des Stasimus entlehnet habe. Auch würden wir öfterer die Varietät der Lesart ausgezogen haben, damit die Jünglinge die verschiedenen Critiker und Interpreten hätten kennen lernen. Noch bemerken wir nicht, daß der Herausg. die Scholien, welche Wassenbergh zum ersten und zweiten Buche edirte, benutzt habe. Zwischen die Excerpte hat der Herausg. oft auf neuere Schriften, in denen Homer erläutert wird, verwiesen: welches sehr zu loben ist.

Der Herausgeber ist gesonnen, in diesem Geschmack die ganze Ilias zu ediren: aber wir gestehn es aufrichtig, daß wir sehr wünschten, er möchte seine Gelehrsamkeit und seinen schätzbaren Eifer für die Ausbreitung der griechischen Litteratur auf eine mehr gemeinnützige Art verwenden.

Fl.

Li.



*Lucii Apuleji Madaurensis platonici philosophi Opera, ad optimas editiones collata. Praemit- titur notitia literaria. Studiis societatis Bipon- tinae. Editio accurata. Biponti ex typographia societatis MDCCCXXXVIII. II. Volumina. Zusammen 604 und XXXVIII Seiten in gr. 8. Auf dem Titelblatte das Brustbild des Apu- lejus.*

Es ist dieses ein sauberer und ziemlich correcter Abdruck der sämtlichen noch übrigen Schriften des Apulejus, von eben der Einrichtung und Beschaffenheit, wie die andern latei- nischen Classiker, welche in diesem Verlage herausgekommen sind. Druck und Papier sind untadelhaft. Mit diesem Apule- jus scheint die schöne Zweibrückische Sammlung der lateinischen Auctoren größtentheils zu Ende gebracht zu seyn. Denn aus einem auf einem besondern Blatte beigefügtem Verzeichnisse sieht man, daß dieser Verlag bereits den Abdruck von 43 alten Lateinern besorgt hat. Jedoch einige, z. B. Vitruvius, feh- len noch.

Bernan findet man 1) Vita Apuleja. 2) Notitia lito- raria de Apulejo, aus dem Ernestischen Fabricius. 3) Index Editionum L. Apuleji, Fabricio-Ernestino auctor; wo nicht leicht eine Ausgabe vermißt werden wird. 4) Versio- nes, oder deutsche, französische, englische, italienische, spa- nische und holländische Uebersetzungen einzelner Schriften des Apulejus.

Anmerkungen und Erklärungen über den Apulejus haben die Herren Zweibrücker nicht mitgetheilt; obgleich dieser Schrift- steller sie nöthiger gehabt hätte, als einige andere alte Latei- ner, denen sie dergleichen beigefügt haben. Den Apulejus liest man nur um der Sachen Willen; und dann wollte man gern ohne Anstoß geschwind weiter fortlesen können.

Ed.

P.



P. Ovidii Nasonis Amatoria e recensione Petri  
 - Burmanni cum varietate lectionis praecipua.  
 Pars II. Helmstadii. Impensis Kühnlii.  
 1788. 8.

Herr Wernsdorf der jüngere in Helmstadt fährt in diesem zweiten Bande, der die eigentlichen Amatoria Ovids, nebst dem Buche Medicamina faciei enthält, und hoffentlich das Werk beschließen wird, gerade wie in dem ersten fort, den Text des Dichters nach Heinsius und Burmanns Recensionen abdrucken zu lassen und ihn mit einer Menge längst bekannten Varianten aus beyden Ausgaben aufs stattlichste zu verbrämen. Wir vermutheten in der Vorrede, dem Einzigen, was der Herausgeber de suo hinzugefügt hat, wenigstens eine Erklärung über die Absicht und den Nutzen dieser seltsamen Zusammenfassung zu finden. Aber statt dessen lesen wir alte, zehnmal wiederholte Bemerkungen über Heinsius Genie und seine Bemühungen um den Ovid und zur Rechtfertigung des Unternehmens selbst: „ut lectionum ab Heinsio et Burmanno receptarum fontes aperirem et copiam facerem legantibus, suo quaeque iudicio expendendi, adieci lectionis varietatem.“ In Wahrheit eine bündige Ursache! Wer seinen Ovid zum Vergnügen liest, wird sich um den Varianten wußt schwerlich bekümmern, und wer ihn kritisch studiren will, gewiß zu einem so elenden Hülfsmittel, zu Lesarten, die ohne alles Urtheil unter einander geschrieben sind, seine Zuflucht am letzten nehmen. Sollte ja gedruckt werden, so that Hr. W. wenigstens besser, wenn er (man sehe die Vorrede,) den weisen Rath des Verlegers befolgte, und die Amatoria ohne Verzierung herausgab. So ward doch für Eine Klasse von Lesern, für solche, die als Liebhaber ihren Ovid in die Hand nehmen und sich der verliebten Gedichte wegen, nicht die vollständige Sammlung seiner Werke anschaffen wollen, gesorgt und die eigentliche Absicht, eine wohlfeile Edition zu Vorlesungen zu erhalten, (wiewohl wir hierzu die Amatoria eben auch nicht vorschlagen möchten,) besser, als ist, erreicht.

Ng.

Brie

Briefe des L. A. Seneka aus dem Lateinischen  
übersetzt, und mit den über diese Verdeutschung  
im Druck erschienenen Urtheilen und einer neuen  
Vorrede herausgegeben von Albr. Christ. Kay-  
ser. Regensburg, 1788. In Commission der  
Montagischen Buchhandlung.

Dieses Buch ist das nehmliche, welches schon in unserer  
Biblioth. 62 B. 1tes St. S. 218. angezeigt worden.  
Als nehmlich die Verlagskasse, auf deren Kosten dieses Buch  
gedruckt ist, aufgehoben wurde, so kaufte Hr. K. die vorrät-  
higen Exemplarien an sich, und um ihren Absatz zu befördern,  
versah er sie mit einer neuen Vorrede, wie der Titel besagt.

Qh.

Julians Spottschrift die Kaiser. Aus dem Grie-  
chischen. Halle, bey Johann Jacob Gebauer.  
1788. 8. (80 S.)

Wenn es keine unbillige Forderung ist, von einem Uebersetzer  
zu verlangen, daß er außer einer genauen Kenntniß  
beider Sprachen, welche man als eine unumgängliche Bedin-  
gung voraussetzt, entweder selbst etwas von dem Genie des  
Schriftstellers, den er übersetzt, oder doch eine große Leichtig-  
keit besitzen soll, sich in den Geist desselben hineinzuworfen, so  
ist vielleicht kein Grieche eine schwerere Aufgabe für den Uebers-  
etzer, als Julian. Die Mühe, die er auf Erwerbung einer  
ausgebreiteten Gelehrsamkeit gewendet, das Studium der Phi-  
losophie, der er sich ganz in die Arme geworfen hatte, hatte  
ihn nicht gehindert, sich auch diejenigen Talente zu eigen zu  
machen, die den Weltmann zieren und angenehm machen. Er  
war ein feiner Menschenkenner, munter und witzig in seiner  
Unterhaltung, und wenn er schrieb, so übertraf sein Styl an  
Reinheit und Eleganz die größten Schriftsteller seiner Zeit und  
näberte sich den besten Mustern aus dem blühendsten Zeitalter  
Griechenlands. Fürwahr! ein Schriftsteller von dieser Art ist  
keine Arbeit für einen Uebersetzer vom gemeinen Schlag. Ohne  
eine

eine ausgebreitete Kenntniß der Sprache, ohne einen mehr als gemeinen Scharfsinn wird er den oft versteckten Sinn Julians und seine feinen Anspielungen nicht errathen und ohne einen geübten Styl seinen Geist unmöglich darstellen können. Unser Uebersetzer der berühmtesten Schrift des Kaisers, ist um alles dieß vollkommen unbekümmert geblieben. Seine Kenntniß der griechischen Sprache ist äußerst klein, und ängstlich aus dem Wörterbuch zusammengestoppelt; er verstand weder was er übersetzen sollte, noch wußte er das was er etwa verstand, dars zustellen. Denn ohne die Fehler im Ausdruck zu erwähnen, hat er sich nicht einmahl vor grammatischen Sünden zu hüten gemußt. Daher ist alles so schief, so hölzern, und manches vollkommener Unsinn. Er muß seine Vorgänger, unter andern Lasius, dessen Uebersetzung, im Vergleich mit der gegenwärtigen, vortreflich genannt werden kann, gar nicht gekannt oder, doch niemals zu Rathe gezogen haben. Sonst wäre es unmöglich, daß er so gar kümperhaft hätte übersetzen können. Wir sind im Stande alle diese Beschuldigungen mit den klärsten Beispielen zu belegen, die wir alle auf den ersten 16 Seiten gesammelt haben, und gleichwohl merkten wir nur die größten Schnitzer an; denn um die Fehler der Ordnung zu rügen, hätten wir fast Zeile vor Zeile abschreiben müssen.

S. 7. Daß ich mir wohl vorsehen darf. Lasius. So muß ich mich meiner Meinung nach hüten. Eben. Wer wird denn aber so abgeschmakt seyn τὸς οὐλο παχὺς ἐστὶ καὶ ἀρχαῖος. Lasius. Sollte wohl jemand so einfältig seyn und so wenig Witz haben? S. 8. Es ist so wie du sagst. L. Darinne hast du völlig Recht. S. 10. Polster κλινάρι. Für die vornehmsten Götter standen vier stattliche Polster da. Das des Saturn bestand aus schwarzen Ebenholz. Eben. Ob man dieser Materie den Nahmen Elektrum geben oder wie man sie sonst benennen sollte — slavisch und unrichtig, statt: ob diese Materie Elektrum oder was es sonst war.

S. 12. Oder er geht darauf um (aus). S. 13. als Cäsar hereint at, ebrgeizig, als wenn er dem Jupiter selbst die Alleinherrschaft streitig machen wollte. L. Der aus Ehrgeiz dem Jupiter die Oberherrschaft streitig machen zu wollen schien. S. 14. Er sah nämlich und finster in seinem Gesicht aus. S. 16. Der dritte welcher herbeyließ. (σιωδῶς, hereintrat). Eben. Als er sich gegen seinem Sitz drehte. Zum Schluß nur noch eine Probe welche allein

find



hinreichend gewesen wäre unsern Uebersetzer zu charakterisiren. S. 16. „Und ohne es zu merken gerieth ich durch ihn dem Homer hinter seine Musen. Aber er wird dich noch bey den Ohren kriegen, setzte er hinzu; denn so soll er es einem gewissen Grammatiker gemacht haben. Mag er nun auf seiner einsamen Insel (dies zielte auf Caprea) fernerhin heulen und seinen armen Fischer stiegeln.“ — Ist es wohl glaublich daß er ein Wort von dem verstanden habe, was er schrieb? Lasius übersetzt klar und richtig: — und verursacht, daß wir ohne es zu merken, einige Verse Homers entfahren sind. Aber, warnte Bachus, er wird dich bey den Ohren zerren, so wie er es, der Erzählung nach, mit einem gewissen Sprachgelehrten gemacht hat. Er mag, versetzte Silen, auf seiner einsamen Insel abheulen 2c. — Schade um das schöne Papier und den schönen Druck.

Fh.

**Toxicologia Veterum.** Plantas venenatas exhibens, Theophrasti, Galeni, Dioscoridis, Plinii aliorumque auctoritate ad deleteria venena relatas. Loca ex veterum monumentis eruta perpetuo commentario ornavit, varia experimenta et observata adjecit *J. E. Ferdinand Schulze*, M. D. Halae Litteris Orphanotrophei 1788. gr. Quart 10 Bogen.

Es ist erstenklich zu sehn, daß der wohlverdiente Ruhm eines Mannes noch nach seinem Tode auf seine Abkömmlinge wirkt, und sie in dieselbe Laufbahn leitet, wenn sie auch nicht gerade in die Heerstraße führt. Der Verf. ist ein Enkel von dem bekannten Hallischen Professor Schulz, dem Verfasser der Geschichte der Arzneygelahrtheit, und scheint die Neigung für das Studium der alten Aerzte von seinem Großvater geerbt zu haben. Der Versuch, den er jetzt liefert, verdient in dieser Rücksicht Lob, weil sich mit Grunde hoffen läßt, daß er bey fortgesetzten ernsthaften Studium der alten medizinischen Litteratur dereinst etwas gründlicheres liefern werde. Es ist wenigstens gut, daß jetzt wiederum einmal dem Publico die Nachrichten



ten der Alten zur Prüfung vorgelegt und andere dadurch ermuntert werden, die Zweifel zu lösen, die dadurch veranlaßt werden. Nur müssen diese Nachrichten dem Publika so vorgelegt werden, daß es mit Zuverlässigkeit alles vergleichen und beurtheilen kann, das heißt, die Notizen und Stellen der Alten müssen gehörig gestellt und nach den Regeln der Kritik geprüft, verglichen und erklärt werden, damit man so nahe als möglich an die erste Quelle gelange, aus welcher die spätern Abschreiber geschöpft, und mancherley zugemischt haben. Dadurch wird die Beurtheilung der Versuche erleichtert, welche die Neuern zu verschiedenen Zeiten gemacht haben, die Gifte der Alten wieder zu erkennen und zu bestimmen. Nach unserer Ueberzeugung hat der Verfasser der vor uns liegenden Schrift nicht den rechten Weg betreten, auf welchem er zu irgend etwas Bestimmten gelangen konnte. Wir wollen unsere Meinung und Urtheil an einem und dem andern Beispiele zeigen und bestätigen. Das siebende Kapitel handelt de Corio five Coriandro. Κόριον. Die angeführte Stelle des Theophrast handelt vom Korjandersaamen, und dennoch steht hier in der Uebersetzung kein Wort davon, sondern sogar: *causa est in corticis lignosi duritie*, als wenn vom Stengel die Rede wäre. Die ganze Stelle gehörte auch nicht hieher, denn es ist darinne von keiner giftigen Eigenschaft die Rede. Die zweite Stelle des Dioskorides spricht vom Saamen; aber der Verf. mußte nicht übersetzen: *parum leminis epotum*, sondern *sumtum in cibo*, wenn er sich nicht in der ganzen Untersuchung mehr Finsterniß als Licht schaffen wollte. Die Ursache wird sich bald zeigen! Nach den Stellen des Galen und Plinius, die aber nur den Namen betreffen, folgt die des Scholiasten vom Rifander, aber nicht ganz. Hierauf werden die Stellen der Neuern verglichen, die von unserm Korjander sprechen, und die giftige Eigenschaft desselben bald läugnen bald zugeben. Am Ende werden die Stellen des Rifander, Racer und Dioskorides hingesezt, die die Wirkungen des Gifts beschreiben sollen; aber Racer spricht gar nicht von einem Gifte. Vorher hatte er schon angenommen, daß unser Korjander einverley mit dem Corio der Alten sey. Er bestimmt aber nicht, ob sie *Coriandrum sativum* oder *testiculatum* meinten; keine entscheidenden Versuche führt er auch nicht an, und, was das schlimmste ist, so hat er gar nicht untersucht, ob die Alten den Saft der frischen Pflanze oder den Saamen für ein Gift aus-

geben, und wie sie dieses Gift gemischt und gegeben haben? Anderer spricht offenbar vom Saft mit Wein gemischt; Alexiph. versu 157. Dabey sagt der Scholiast, der Korians sey zum Essen und Trinken giftig, und den Saft erkenne man an dem starken Geruche. Dioskorides Alexipharm. c. g. icht auch deutlich von einem Tranke, und hat überhaupt arley Verfasser mit dem Dichter Nikander exzerpirt. Eben selbe muß man von Aetius, Paulus Aegineta, Aetuaris, Tribonius Largus und Avicenna sagen: Ganz deutlich nennt Iepiades beyin Galen Antidot II, 7. den ausgedrückten Saft des Koriantherkrauts als ein Gift. Nach diesen Angaben müßten die Versuche gewählt werden, wenn man bestimmen wüßte, ob die uns bekannten Arten von Korianther mit dem Korianther der Alten überein kommen.

Eben so wenig werden bey den übrigen Pflanzen die Theile angedeutet, von welchen das Gift genommen, noch die Mischung, in welcher das Gift gegeben ward, sondern es ist alles durcheinander geworfen, und keinem der angeführten Schriftsteller seine eigenthümliche Meinung gegeben und bestimmt worden. Nicht einmal die guten Ausgaben der gebräuchtesten Schriftsteller hat der V. zu Rathe gezogen, und daher die schlechtesten Uebersetzungen hingesezt, und so gar falsche Namen. So heißt es Seite LXVI. Caput XXI. de Phtharico seu Pharico: Φθαρίκον. Und doch ist Pharicon allein der richtige Name; der andre ist eine verdorbene Lesart, die sich bloß in den alten schlechten Ausgaben findet. Ob es ein einfaches, oder ein zusammengesetztes, vegetabilisches oder animalisches Gift sey, wird nicht bestimmt, und nur die Stellen von spätern Schriftstellern obenhin angeführt, wo die älteste Stelle angehn und die andern folgen sollten, damit ihr Zeugniß richtig gewürdiget werden könnte. Mehrere Beispiele würden dem Leser eckelhaft werden, so wie dem Rezensenten. Hin und her will der Verf. eine eigne Untersuchung und Versuche anstellen, aber sie sind einzeln, nicht wiederholt, und zu keinem gewissen Zwecke gemacht, da der Verf. vorher nicht deutlich bemerkt und gezeigt hatte, welchen Theil der Pflanze, unter welchen Umständen und in welcher Mischung die Alten jedes Gift gebraucht haben. Mittlerweile kann die Schrift zu dienen, daß man die Versuche der Neuern beisammen findet (aber bey weitem nicht vollständig) die sie gemacht haben, und die alten Namen auf neuere Pflanzen zu deuten. Dem Allg. d. Bib. XCV. B. II. St. Pp Verf.

Verf. aber möchten wir nicht rathen so fortzufahren, und etwa noch die andern Gistarten aus dem Thier- und Mineralreiche nachzuholen, bevor er sich beydes mit der Natur der Sachen, und mit der Kritik der alten Schriftsteller besser bekannt gemacht haben wird.

Ri.

## 17) Deutsche und andere lebende Sprachen.

Versuch einer allgemeinen deutschen Idiotikensammlung, Sammlern und Liebhabern — — gegeben von Friedrich Carl Fulda. Berlin und Stettin, bei Nicolai, 1788. 607 Seiten. in gr. 8.

Seit einiger Zeit ist man mehr, als sonst, auf das Bedürfnis aufmerksam geworden, das Eigenthümliche jeder deutschen Mundart von dem Gemeinschaftlichen des Sprachvorraths abzusondern, und jene Idiotismen in eine Sammlung zu bringen. Es bedarf wohl keiner Bemerkung, wie mannichfaltig der Nutzen solcher Bemühungen sey. Nicht nur ist dieß der einzige Weg, bereinst zu einem allgemeinen deutschen Wörterbuche zu gelangen, woran es uns immer noch fehlt; — denn das Adelungsche ist, wie bekannt, bloß Wörterbuch der hochdeutschen Mundart — sondern es können dadurch überaus viel nützliche Sprachforschungen, und manche vortheilhafte Bereicherungen der Schriftsprache veranlaßt werden. Dazu kommt auch der Vortheil für reisende Deutsche und Ausländer; denn selbst den erstern ist oft ein solches Wort ganz fremd, und in ihrer Provinz unerhört. In dieser Absicht ist es auch sehr gut, daß Reisende selbst ihre Aufmerksamkeit auf diesen Umstand gerichtet, und, nach Hrn. Nicolai's Beispiel, ihren Reisebeschreibungen kleine Wörterbücher über die Idiotismen der von ihnen besuchten Länder

und



h Oerter einverleibt haben. Durch dergleichen einzelne Beis  
ige nun wurde eine allgemeine Idiotikensammlung vorbereitet  
, von welcher einer unser berühmtesten Sprachforscher hier  
en Versuch liefert.

Sehr richtig bemerkt der Verf. daß die hochdeutsche  
prache, oder die in Schriften und im feinem Umaange herr  
ende Art, sich auszudrücken, in ihrem Umfang unermesslich  
, und daß jedes deutsche Wort von guter richtiger und ehrz  
er (anständiger) Bedeutung ein Recht daran habe. Eben  
richtig tadelt er diejenigen, welche alle Wörter, die der  
brauch in Sachsen nicht gestempelt hat, von hochdeutschen  
hriften gänzlich ausgemerzt haben wollen. Auch rühmt er  
'Beihülfe', welche die Archivare und die Lieblingsdichter der  
ation zur Bereicherung unserer Sprache leisten. „Provinz  
al zu seyn, sagt er, hört als ein Vorwurf endlich auf, und  
ält sein Recht wieder, nicht mit dem Pöbelhaften für einen  
zu gelten. Ganze Länder beeifern sich, ihre gangbaren  
örter einander mitzutheilen und bekannt zu machen.“ —  
iotisch heißt ihm das, was in der Schriftsprache nicht all  
nein bekannt ist, und mit einer Erklärung für Jedermann  
egt werden muß. Für Jedermann nun freilich wohl nicht,  
il die unmittelbaren Landesleute des Schriftstellers den Aus  
ick, der bei ihnen einheimisch und gangbar ist, auch ohne  
klärung verstehen werden. Jene Bemerkung gilt z. B. von  
sern besten Schulwörterbüchern, die Schellerischen nicht  
egenommen; sie sind nur den Schulen ihres eignen Landes,  
ht aber den Schulen anderer Provinzen, brauchbar und  
ständig.

Nothwendig muß der Fall oft eintreten, daß man einerlei  
örter in mehreren Idiotiken zugleich antrifft; und eben daher  
eine gemeine Idiotikensammlung ohne Zweifel sehr ratsa  
m, wenn sie gleich jetzt noch mangelhaft und unvollkommen  
fallen muß. Von allgemein bekannten Wörtern sind aber  
r nur eigne und ins Individuelle angewandte Bedeutungen  
ugeben, und dann vornehmlich alle die Wörter zu sammeln,  
aus ihren Gegenden noch nicht in andre Länder, und in  
Hochdeutsche sind übertragen worden. Solch eine Sammlu  
ig wird desto zweckmäßiger, wenn sie, wie die gegenwärtige,  
Sinn der Wörter ohne Umschweif und Weitläufigkeit,  
doch bestimmt und deutlich erklärt, sie kurz beisammen  
stellt,



stellt, wohlfeil anzuschaffen, und zur gelegentlichen Vermehrung bequem eingerichtet ist.

Es kommt dabei, wie der Verf. in der Vorrede erinnert, hauptsächlich auf zwei Punkte an. Erstlich muß ein Wort der hochdeutschen Sprache angemessen seyn. Zweitens muß es wahrhaft deutschen, und zur jetztlebenden deutschen Welt gehören, und ihr brauchbar und nützlich seyn. Beides aber bedarf keiner Einschränkungen. In Ansehung des erstern Punktes läßt man in zweifelhaften Fällen dem Worte lieber seine ganze rauhe und niedre Gestalt, und nimmt es doch mit auf; auch werden selbst die Wörter nicht weggelassen, deren Bedeutung dem Sammler noch ein Räthsel ist; und die alten, vollends des Auflebens würdige, Wörter darf solch ein Sammler noch weniger verwerfen. Auch in Ansehung des Letztern ist oft auf die mit der Deutschen ganz nahe verwandte Sprachen Rücksicht zu nehmen.

Am Schluß der Vorrede führt der Verf. noch die vornehmsten Quellen an, die sich hier benutzen lassen, und von ihm wirklich benutzt worden sind; wozu aber freilich, wie er auch erinnert, tägliche Lektüre, eigne und gesellschaftliche Beobachtung kommen muß. Seine gegenwärtige Arbeit will er nur als einstweilige Probe, „als einen Auszug von einem großen allgemeinen Werke angesehen wissen, welches zwar die alphabetische Ordnung beibehält, aber jedes Wort auf seine nächste, und immer höhere Herleitung, bis in seinen Elementarton führt, diesen in seine Entstehungs- und Affektbedeutung theilt, und jede derselben in ihren besondern Familien und Truppen (Gruppen?) giebt.

Rezensent erinnert sich hier eines sehr guten Aufsatzes von Hrn. Hofr. Adelung, den man unter der Aufschrift: Litteratur der deutschen Mundarten im zweiten Stücke des ersten Jahrganges seines zu bald wieder geschlossenen Magazins der Deutschen Sprache, S. 44 ff. findet. Er giebt darin eine vollständigere und genauere Nachweisung, als sie unser Verf. hier erteilt, von den bisherigen Bemühungen zur Erläuterung der verschiednen deutschen Dialekte, und bemerkt am Ende, wie arm wir noch an Beiträgen dieser Art sind, um an ein allgemeines deutsches Wörterbuch schon im Ernste denken zu dürfen.

Der hier von einem so verdienstvollen Sprachforscher gelieferte Versuch behält indeß immer seinen Werth und seine  
Brauch-

brauchbarkeit; und schon die Vergleichung mehrerer Mundarten, die dadurch erleichtert und befördert wird, ist eine annehme und nützliche Beschäftigung. Oft zwar hat der V. allgemein übliche, wenigstens in die Schriftsprache längst aufgenommene, Wörter als solche angesehen, die einer besondern Mundart eigen wären; z. B. ächzen, Anger, drollig, fassen, feil, u. a. m. Dann scheint er aber mehr nur die Mundart angeben zu wollen, in welcher sie ursprünglich oder wenigstens am meisten herrschend waren, ehe ihnen jene allgemeine Aufnahme widerfuhr. Zuweilen mag auch wohl die Verschiedenheit bloß in der Aussprache liegen; wenn z. B. als bairische Mundart für Ei angegeben wird.

Jedem Provinzialausdrucke hat der Verf. eine kurze Erklärung seiner Bedeutung beigelegt; nicht allemal aber scheinen diese Erklärungen völlig richtig zu seyn. So steht z. B. bei dem Worte: sich abäschern, es bedeute Sächsisch: ermatten, Lauf, in der Arbeit; und Lausitzisch: höchstgeschwind arbeiten. Der wahre Sinn ist wohl mehr: mit allzu anhaltendem Eifer, mit zu großer Anstrengung, und auf Kosten seiner Gesundheit, arbeiten; sich durch die viele Arbeit gleichsam bis zur Asche aufreiben. — Black, wenn es in der Hamburgischen Mundart so viel, als Mackel, Flecken, bedeutet, ist, der Aussprache gemäß, vielmehr Plack zu schreiben, und dann soß das Niederdeutsche für Fleck; nicht aber einerlei mit black, Dinte, welches dem Englischen, *black*, schwarz, völlig entspricht. — Bügeln ist nicht nur Schwäbisch, sondern auch Niedersächsisch, und mit dem Hochdeutschen biegelein einerlei. — Böhnhas für Pfuscher kommt wohl gewiß von böhn, welches im Niedersächsischen den Boden bedeutet, auf welchen sich die Pfuscher flüchten, wenn, wie das der gewöhnliche Ausdruck und der Grund der Figur ist, die Böhnhasen an den zunftmäßigen Meistern gejagt werden. — Bei dasen hätte auch die Bedeutung toben angeführt werden können, die es in Niedersachsen hat. Vom Fleische und dessen Zubereitung gebraucht, stimmt es mit dem Französischen: *à la daube* überein; und ganz gewiß sind frühzeitig manche Kunstwörter der Kochkunst aus der französischen Sprache in die unsrige übergegangen, weil man schon vor Alters, besonders an Höfen, die Küche dieser Nation vorzog. — Nicht Dörnze, sondern Döns, kurz ausgesprochen, bedeutet im Hamburgischen eine Stube, ein heizbares Zimmer. — Dreßkammer

ist nicht sowohl Schatzkammer, als Ankleidezimmer; und in dieser Rücksicht wird es auch von der Sakristei gebraucht, wo die Priesterkleidung, das Messgewand u. dgl. angelegt wird, und die auch im Hamburgischen Garbekammer heißt. — Fliesen, nicht Flinsen, heißen im Niedersächsischen gehauene Steinplatten. — Fusel ist nicht gerade stinkender, sondern nur überhaupt schlechter Brantwein; auch wird es vom schlechten Rauchtoback gebraucht. — Gest (wie im Englischen *yeast*) ist nicht Bierschaum, sondern Bierhefen; jener heißt im Niedersächsischen oft *Moeth*; so viel als *Muth*; da man auch von dem schäumenden Biere sagt, es sey modig, muthig. — Gissen, wenn es muthmaßen heißt, ist mit dem Englischen *to guess* das nämliche Wort. — Gnaulen, welches so viel als nagen ist, erklärt der Verf. durch farsen, einen doch wohl noch unverständlichen Provinzialausdruck. — Doch, es würde uns zu weit führen, wenn wir das ganze Buch auf diese Art durchgehen wollten; und ausserdem werden Berichtigungen dieser Art jedem mit der Mundart seiner Provinz bekannten Leser nicht schwer fallen. — Nur das Einzige wollen wir noch anmerken, daß der Verf. hie und da Wörter mit aufgenommen hat, die nicht eigentlich Deutsche, sondern bloß aus fremden Sprachen willkürlich herüber genommene, und in deutsche Form gegossene Ausdrücke sind; z. B. *hacksen* für sich balgen, von dem Englischen *to box*; *Buffs* für Schenke, Kredenzisch, ganz französisch; u. a. m.

Mi.

Deutsche Chrestomathie zum Nutzen und Vergnügen und zum Behufe des Uebersetzens aus dem Deutschen ins Französische von M. Bährens, Direktor des Pädagogiums zu Meinertshagen. Frankf. bey Herrman. 1788. II Bogen. 8.

Hr. Bährens ist ein gewaltiger Polygraph, und man weiß schon, wie die Arbeiten dieser Herren gewöhnlich beschaffen sind. Statt sich mit eigenen Gedanken zu beschäftigen, compiliren sie lieber, und auch diese Compilationen machen sie sich so bequem, als möglich. Gegenwärtige Chrestomathie

kanu



um wenig Nutzen und Vergnügen schaffen, und zum Behuf des Uebersetzens ins Französische hat man schon mehrere ähnliche Bücher, die vor diesem in vieler Rücksicht den Vorzug verdienen. Die Auswahl ist mit wenig Geschmack und Sorgfalt gemacht, und daß so viel elende Vademecumshistörchen, die den Geschmack junger Leute nothwendig verderben müssen, so gar manche ziemlich schlüpfrige Anekdote in ein Buch für die Jugend aufgenommen worden, verräth wenig Ueberlesung. Dazu kommt noch, daß das Deutsch höchst elend ist. Dieses Französischdeutsch soll wahrscheinlich dazu dienen, den Anfängern das Auffinden der französischen Wortfolge zu erleichtern, allein dieses Mittel ist höchst widersinnig. So verbessern sie ihre eigene Sprache, indem sie eine fremde lernen.

Nw.

## 18) Erziehungsschriften.

Ueber die Policen und äußere Einrichtung der Gymnasien, von D. (aut si mauis, A. M.) G. D. Koeler, Rector des Gymnasiums zu Detmold. Duisburg. 1789. 6 B. in 8.

Eine dem regierenden Fürsten zur Lippe zugeweihte Gelehrtenheft von erheblichem Inhalte. Hier spricht Eine Stimme, aber sie spricht in die Seele und aus der Seele der meisten Schulmänner. Wäre es möglich, so sollten sie alle zugleich ihre Stimme erheben, um die gute und doch noch immer verkannte Sache der Schulen zur lautesten Sprache zu bringen. Aber wer glaubet ihrem Prediaen? und sie dürfen bei weitem nicht alle sagen, was sie drückt. Es wäre Hochverrath gegen die vielen fleinstädtischen Patronen und Scholarchen, von deren Laune und Caprice der größte Theil nur zu slavisch abhänget.

Unter Policeen meinet Hr. D. K. die ganze Einrichtung und Verfassung der Schule durch äußere Mittel, und demnach



zerfällt ihm diese Materie in vier Haupttheile. Erstlich handelt er von den Erfordernissen der Gymnasien in Absicht der Lehrer. Zu Schullehrern müssen eigne Leute gebildet werden: der Nachtheil, daß die Schulstellen nur immer mit Handwerkstheologen besetzt werden, ist hier sehr überzeugend geschildert. Die Lehrer müssen besser besoldet; nicht nach dem Schlandrian mit Stunden überhäuft werden. „Der Lehrer kommt sonst nicht zu sich selbst: es bleibt ihm keine Zeit übrig, sich zu sammeln, und sich durch ruhiges Selbstdenken vor der androhenden Pedanterei zu verwahren; man setze hinzu, auch keine Zeit und Geisteskraft, sich weiter auszubilden und mit den Kenntnissen seines Zeitalters fortzuschreiten). Er wird also natürlicher weise pedantisch, mürrisch, lernt nicht zu: sein Unterricht wird immer elender und mechanischer. Man setze doch lieber den Schulmann in die Lage, daß ihm für sich selbst und seine Erholung einige Stunden des Tages bleiben, und ich wette alles, er lehrt so in 18 Stunden mehr, als andernfalls in 30.“ — Man setze sie ferner, wenn sie ein etwas hohes Alter erreicht haben, in einen sie anständig ernährenden Ruhestand. Von den knappen Besoldungen entsteht Mangel und Brodsorge, Mißmuth und Verzweiflung, Niedrigkeit und Verachtung. Was läßt sich da großes erwarten, wenn ein Mann nicht mit freiem, heiterem, freudigem Geiste unterrichten kann? und wie kann er es, wenn er sich von jedem frohen Genuße des Lebens abgeschnitten sieht? — Ihrem Stande muß mehr bürgerliche Achtung versichert, ein größeres Ziel der Ehre gesteckt werden, wie in einzelnen Fällen mit großem Vortheile in den Preussischen Staaten geschieht. — II. Von den Erfordernissen der Gymnasien in Absicht der Schüler. Die Privaterziehung ist der öffentlichen nicht genug untergeordnet. Die Eltern haben zu viel willkührlichen Einfluß bei der Behandlung und Verlesung ihrer Kinder in den öffentlichen Schulen. (Davon ist etwas wahr; aber wie kann, ohne Verlesung der bürgerlichen Freiheit, den Aeltern vorgeschrieben werden, wie sie ihre Kinder behandeln sollen?) Die Zahl der Schüler muß nicht in Einer Schule oder Klasse verhältnißmäßig zu groß seyn. Sie müssen nicht mit Lehrstunden überhäuft seyn; nicht mehr als 2 Stunden hinter einander, und also 4 Stunden öffentlich des Tages. Wenn nun ja noch 2 Privatstunden dazu kämen, so wäre dieses das non plus ultra. An manchen Orten wird zu vielerley, manches Unnütze getrieben,

n, und manches Nützliche darüber versäumt. Auch den Schülern muß in der bürgerlichen Gesellschaft ein größeres Int d'honneur eingeräumt und erleichtert werden. Die Disciplin sey zweckmäßiger und anständiger, nicht bloß strafend, sondern auch belohnend. — III. Erfordernisse in Absicht stehiger Einrichtungen und Verbindungen des Ganzen mit einander. Zwar Abtheilung in Klassen, aber so, daß jedes Fach wissenschaftlicher Kenntnisse seine eignen habe, und so nach Bedürfniß derselbe Schüler in verschiednen seyn kann, so daß jeder Lehrer nicht seine eigne Klasse, sondern sein eignes Fach in allen Klassen habe. Eingreifender Plan der Lektionen. Schickliche Ansetzung der Stunden. Aufgehobne Rangdifferenz derjenigen Lehrer, welchen man schon wissenschaftlichen Unterricht abfordert. Besondere Schulcollegia und Ephorae, vornemlich durch geübte und verdiente Männer von Meßer besetzt. Einrichtung öffentlicher Prüfungen und der Ferien. Nützlichkeit des mechanischen Anfangs und Beschließens der Lektionen mit Gesang und Gebet. (Für die Eröffnung mit Gesang, ließe sich doch vieles sagen. Man suche nur ihn erzerhebend zu machen. Es ist gewiß, daß ohne Einführung des Gesanges die Reformation sich nicht so weit würde verbreitet haben. Der Gesang ist das beste Mittel, gute Gesinnungen und heilsame Lehren der Jugend früh einzuprägen.) Verhütung des Unheils, daß junge Leute zu früh und unvorbereitet an der Universität zueilen. — IV. Von den äußeren nöthigen Hülfsmitteln bei Schulen. „Das erste drückende und dringende Bedürfniß, das in dieser Rücksicht abzustellen wäre, ist die erbärmliche Einrichtung unserer jetzigen meisten Schulgebäude. Nichts kann verschiedner seyn, als ihre Beschaffenheit bei den Alten und jetzt. Damals gehörten sie unter die prächtigsten und vornehmsten Gebäude der Städte, bestanden aus mehreren Theilen, die zu allerhand körperlichen Uebungen, Spielen, Bädern und Conversationen der Philosophen mit ihren Schülern eingerichtet waren; lagen in schönen freien Gegenden, an Flüssen, wie das Lyceum zu Athen; waren mit Gärten, großen freien grünen Plätzen, Lustwäldern und Alleen umgeben und von allen Privatgebäuden separirt. — Unsere Gymnasien aber sind dagegen häßliche, ganz geschmacklose und zweckwidrig aufgeführte oder auch gar nicht dazu eingerichtete, nur gelegentlich oft dazu benutzte, alte verfallene Gebäude, die eher Herder zur Verbitterung des Lebens, als Orte zur frohen

hen Einleitung der Jugend in ihr Geschäftsleben seyn können. Gewöhnlich liegen sie in den Winkeln der Stadt, und haben nirgends eine gesunde freie Luft und frohe Aussicht, u. s. w.“ Traurig und an vielen Orten wahr genug! es wird das aber nicht besser werden, so lange die Vorurtheile des Alterthums bestehen, und die Schulen ein eisernes Lehn kleiner Stadtsobrigkeiten bleiben. — Bequemere Wohnungen der Lehrer. Vor einigen Jahren fiel sich einer in einer ganz berühmten Stadt von seiner steilen engen Treppe herunter todt. Was schadet das? der Magistrat hat alsdann wieder die Freude, sein Patronenansehn von einer Menge bittender Klienten gefeiert zu sehen. — Schulbibliothek und kleines Naturalienecabinet. Zum Beschluß-Anzeige der Uebungen und Lektionen an der Detmolder Schule, die nach Rec. Urtheile nicht durchaus zweckmäßig sind. Denn ist es nicht zu weitläufig, um nur Ein Beispiel anzuführen, wenn der Director in der dritten Klasse, ein ganzes Jahr hindurch an der Geschichte des Jüdischen Volkes bis auf David docirt? (Wäre die Geschichte des Vaterlandes nicht zweckmäßiger?)

Es ist mehr zu wünschen als zu hoffen, daß diese kleine Schrift, als die Stimme eines Repräsentanten vom ganzen Stande, allen Schulpatronen zu Händen käme, um daraus die Hindernisse des guten Fortgangs zu ersehen, unter welchen die meisten Schullehrer seufzen müssen. Doch was würde es viel nutzen? Wollen sie helfen? Können sie helfen? Das sind immer die größten Anstöße, so lange öffentliche Lehranstalten der Schulen nicht eben so, wie die der Universitäten, eine Angelegenheit des Staates, der Regierung selbst werden. Nur eines muß Rec. noch bei dieser Schrift erinnern. Es ist die Gewohnheit des Verf. jedem Gedanken und jeder Reflexion die Stelle eines alten Schriftstellers, mit Text und Uebersetzung, als eine Auctorität unterzulegen. So angenehm dies auch ist, wenn es einigemal und ungesucht geschieht, und so gern ich auch dem Scharfsinn und guten Gedächtnisse in Auffindung dieser Stellen Gerechtigkeit wiederfahren lasse: so erhält es doch in die Länge weg und auf allen Seiten, ich möchte nicht gern sagen, einen pedantischen Anstrich z. E. wer suchte das, oder wer hätte das vermißt, wenn er schreibt: „Dies alles schreibe ich wahrhaftig von reinem Wahrheitsinn geleitet ohne Partheilichkeit dahin, und da ein großer Theil meiner Leser eben jenen Sinn haben wird, besorge ich nicht, was je-

ner



er alte Menschenkenner sagte" — Wer suchte hierbei die Note: „Terent. Andr. I, 1, 88. Obsequium amicos, veritas odium parit. d. h. Nachgebende Gefälligkeit erwirbt uns Freunde, die Wahrheit zu reden aber macht verhasst.“ Solche gemeine Reflexionen glaubt man ja jedem aufs Wort, auch ohne Belege.

Fk.

**Geschichten und Gespräche für Kinder zur Beförderung guter Sitten, nützlichen Erkenntniß und ächter Gesinnungen von Samuel Ludewig, Lehrer der Normalschule. Berlin und Frankfurt a. d. Oder, bey Joh. Andr. Kunze. 1788. 6½ Bogen in 8.**

**M**an weiß bereits, was man unter diesem Titel zu erwarten hat — kurze Erzählungen aus der Kinderwelt, Beispiele von kindlichen Tugenden und Fehlern zur Ermunterung und Warnung, mit kleinen sokratischen Gesprächen, zur Entwicklung des Guten und Bösen, das in diesen Beispielen liegt. Dieß alles findet man auch in gegenwärtiger kleinen Schrift. Die Geschichten sind gut gewählt und gut vorge tragen, so daß wir das Buch mit Ueberzeugung zum Gebrauch für Kinder auf Schulen empfehlen können. In der Vorrede thut der V. Vorschläge, wie dasselbe auch von Seiten der deutschen Sprachübung mit Nutzen gebraucht werden könne. Wer sich übrigens, wie der Rec. über den Titel eines Normalschullehrers in Berlin, verwundern sollte, der wird in der Beschreibung von Berlin und Potsdam u. A. S. 665 dars über einige Auskunft finden.

**Versuch einer Moral für gebildete Jünglinge aus den höhern Volksclassen. Ihren Lehrern und Erziehern zur Prüfung und Benützung geschrieben. Breslau, bey Gottlieb Löwe. 1788. 8½ Bogen in 8.**

Wie





nicht alle Fälle angeführt, die den Selbstmord zu begünstigen scheinen. Bei der Sorge für den Körper würden wir auch etwas von Erhaltung unsrer sinnlichen Werkzeuge gesagt haben. Von der Keuschheit spricht der V. sehr schön und eindringend. 3) Pflichten gegen äußere Güter und in besondern Verhältnissen des Lebens — von der Ehre, von der Zeitsparung (ein sehr nöthiger Paragraph) von der Arbeitsamkeit, vom Reichthum, von der Mäßigkeit, von den Ergötzlichkeiten, von Glück und Unglück, von Versuchungen in Krankheiten und beim Gefühl des nahen Todes. Dieser ganze Abschnitt enthält viel Gutes, obgleich in etwas willkürlicher Ordnung und Verbindung. 4) Pflichten gegen andre. Auch hier schaltet der V. zwei neue, für unsre Zeit sehr nöthigen Pflichten ein, von der Toleranz und von geheimen Verbindungen, über welche letztere der V. sehr richtig urtheilt, und die Fälle bestimmt, wenn es rathsam sey, in dieselbe zu treten. Bei der Pflicht der Feindesliebe fehlen doch die vernünftigen Motive, die wir zu deren Ausübung haben.

Synopsis eruditionis vniuersae in vsum scholarum  
concinnata et denuo recognita a *Jo. Henr.  
Frid. Meineke*, Illustr. Gymn. Quedlinb.  
Rectore. Quedlinburgi apud F. I. Ernestium.  
1788.

Das Buch kam 1783 heraus und ist auch in der A. d. V. angezeigt worden. Das was wir vor uns haben, ist aber keine neue Auflage, sondern der V. hatte dem gegenwärtigen Verleger die noch vorrathigen Exemplare des Buchs abgegeben, mit dem Beding, daß die vielfachen Druckfehler zu Ende besonders bemerkt und verbessert werden möchten, dieß veranlaßte denn einen neuen Titelbogen, dem diese addenda und corrigenda beugefügt sind. Sie erstrecken sich aber jedoch nur auf den Text. Auf die Verbesserung der litterarischen Anmerkungen hat sich der V. nicht einlassen wollen, weil dazu ein Bogen nicht hinreichend gewesen wäre. — Und wenn deren dreien nöthig gewesen wären, so war es besser, da sich einmahl eine Gelegenheit darbot, die Fehler zu verbessern,  
diese

diese Bogen noch anzuhängen, als Fehler, in einem Schulbuch ohne Verbesserung stehen zu lassen.

Nm.

Bild einer guten Mutter, ein Vatergeschenke für seine Töchter. Augsburg in der Joseph: Weisfischen Buchhandlung. 1789. 8. 3 Bog.

Ein Vater entwirft hier seinen Töchtern, bei dem Tode seiner Gattin das Bild ihrer Mutter, schildert ihre Frömmigkeit, ihre häuslichen und gesellschaftlichen Tugenden, um seine Töchter anzufeuern, dem Beispiel ihrer guten Mutter nachzuahmen. Die Absicht ist lobenswürdig, auch einige Sprachunrichtigkeiten ausgenommen, gut ausgeführt. Daß der V. der sich J. V. K. . . unterschreibt, katholisch ist, merkt man daran, weil er es als einen besondern Zug der Frömmigkeit seiner seligen Gattin rühmt, daß sie nie „ärgerliche Bücher im Hause duldete, in denen die Heiligkeit der Kirche bekämpft, die Ehre des Priestertums beschimpft, oder die Keinigkeit der Sitten verletzt wird“ — und weil er seine Töchter nach dem Auftrag seiner sterbenden Gattin besonders und nachdrücklich ermahnt, an Fasttagen sich sorgfältig der Fleischspeisen zu enthalten. Der Herausgeber dieser Bogen erröthet nicht darüber, in der vorgesetzten Zueignungsschrift an Deutschlands edel denkende, würdige Töchter zu gestehen, daß er diese Bogen „wider Wissen und Zweifels ohne auch wider Willen“ des Verfassers drucken lasse; ja er schämt sich glücklich, „diesen kleinen Diebstahl gewagt zu haben“ wenn er hoffen darf, dadurch etwas zur Bildung der Töchter Deutschlands beigetragen zu haben.

Brief an Hermione. Breslau, bei Gottlieb Löwe, 1789. 8. 5 Bogen.

Dieser Brief an eine Braut, eine Uaarbeitung von Swifts Brief an eine Braut in der Wochenschrift: the Rambler, nach den Bedürfnissen unserer Zeit, enthält die vortreflichste Anweis

Anweisung für Bräute in einer edlen und könnigten Sprache. Wir wünschen, daß jeder Bräutigam, der einen Sinn für ehliches Glück hat, seine Braut mit diesem Brief beschenke; und wenn er denn so glücklich ist, eine Braut zu haben, die Gefühl für diese Anweisung hat, so wird er den Schritt zum Estand gewiß nie bereuen. Der V. legt die beiden Begriffe — Gehülfsinn und Freundin zum Grunde der ganzen Estandes; Moral für Frauenzimmer, warnt für den Modesthorheiten unsers Zeitalters, und entwickelt sodann die Pflichten der Gattinn in einer edlen und überzeugenden Sprache.

Nb.

Taschenbuch für deutsche Schulmeister auf das Jahr 1788. Herausgegeben von Ch. F. Mosser, Pfarrer zu Wipplingen und Lautern. Dritter Jahrgang. Ulm bei Wohler.

Die vorigen Jahrgänge sind von einem andern Recensenten angezeigt. Der gegenwärtige enthält 1) Unterricht im Schreiben, sehr ausführlich von S. 311 — 378. 2) Zwei Reden bei der Wahl und Vorstellung eines Schulmeisters. 3) Ueber den Gesang. 4) Zwei Kinderlieder. 5) Zwei Katechisationen. 6) Historische Nachrichten. 7) Bücheranzeige. 8) Zugabe, welche Dinte und Feder betrifft. — Es ist loblich, wenn ein Prediger so mit Rath und That für die Schulmeister sorgt. In den Reden und Katechisationen gefällt mir zwar manches nicht; aber es mag in dortigen Gegenden vielleicht nicht besser sein können oder dürfen.

Méthode naturelle d'instruction par Mr. Wolke. etc. Seconde Livraison de 47 Tailles - Douces. à Leipzig chez Crusius. 1788.

Dies ist der zweite Theil der Wolfischen Beschreibung der zum Basedowischen Elementarwerk gehörigen Kupfersteln. Der erste erschien, Deutsch 1781, und in der französischen Uebersetzung 1783. Die Bestimmung und der Nutzen dieses



dieses Werks sind bekannt. Es ist für jeden brauchbar, der bei dem ersten Unterricht der Kinder in der französischen Sprache nach einer natürlichern Methode als die grammatische ist, verfahren, und dabei die dazu die Hand biethenden Kupfertafeln des Basedovischen E. W. benutzen will.

Der Discours préliminaire enthält in einem Zusatz etwas über Herrn W. Entfernung von Dessau und seinen bisherigen Aufenthalt in St. Petersburg.

**Neuer Orbis pictus für Kinder. In fünf Sprachen. Neuntes bis zwölftes Heft. Leipzig bei Beer.**

**D**ieser Orbis pictus erhält sich auch in diesen Heften bei seiner Brauchbarkeit. Nur das Vocabelbuch ist entbehrlich, oder wenigstens so wie es da ist, nicht zweckmäßig. Warum sollen die Kinder z. B. lernen, wie ein Abt, ein Prior, ein Subprior, ein Rector, ein Guardian, ein Provincial, ein Definitor u. s. w. auf lateinisch, französisch, englisch und italienisch heißt, da ihnen doch nicht gesagt wird, was alle diese Herren vorstellen. Soll ihnen das aber künftig erklärt werden, so hätte es mit den Benennungen auch Zeit bis dahin.

**Eugenie und ihre Schülerinnen, oder Briefe und Gespräche zum Gebrauche junger Leute; von Madam de la Fite, Verfasserinn der Unterhaltungen, Dramen und moralischen Erzählungen für Kinder. Bern, bey Em. Hortin und Comp. 1788.**

**D**ieses Buch verdiente eine Uebersetzung, es ist gut geschrieben und lehrreich. Die darin vorgetragenen moralischen Grundsätze sind rein und edel, und die Art, wie sie dem Verstande und dem Herzen der jungen Frauenzimmer genähert werden, verräth viel pädagogischen Sinn.

Die Herausgeberinn ist die Markise von Sillery, sonst Gräfinn von Genlis. Sie macht in der Vorrede die Bemerkung,

## Von der Finanz- Handlung- u. Polizeyw. 603

Frug, daß Schriftstellerinnen sich nicht beneiden, zanken, schimpfen, wie Schriftsteller. Das ist wahr, und man möchte sagen, daß die Schriftstellerei die Weiber zu Männern und die Männer zu Weibern macht.

Rm.

---

### 19) Finanz- Handlungs- und Polizeywissenschaft.

Ueber die 19) Handlungssysteme, Bestimmung der Kornpreise, und den Kornhandel.  
Prenzlau 1788. 254 Seiten 8.

Herr Ritterschastlath von Arnim hat hier die Streitschriften, welche zwischen ihm, und verschiedenen andern Verfassern, zu denen auch Grossing gehöret, gewechselt sind, und die größtentheils einzeln in den Berliner Intelligenzblättern abgedruckt waren, zusammendrucken lassen. Sie betreffen vornehmlich die Handlungssysteme, und zeigen den Herrn v. A. als einen denkenden und patriotischen Mann, welcher Wahrheit sucht und zu befördern bemühet ist. Neue Bemerkungen wird man zwar nicht darin finden; aber die Materien, welche sie betreffen, sind von so grosser Erheblichkeit, daß eine nähere Auseinandersetzung derselben immer ihren Nutzen hat.

Dr.

Kameralistisch- statistische Aufsätze von J. D. A. Höck. Gräfl. Isenb. Meerh. K. Sekretair  
Frankfurt am M. bei Kessler, 1788. 8. 176  
Seiten.

Es sind neun Abhandlungen des Verf. welche derselbe aus verschiedenen periodischen Schriften zusammen drucken ließ.  
Hlg. 8. Bib. XCV. 3. II. Et. 29 Sie

Die erste handelt von den Kräften des österreichischen Staats; die zweite vom Einfluß der Statistik auf die Staatswissenschaft; die dritte von der Größe und Volksmenge der Landgrafschaft Hessen; die vierte Topographie der Grafschaft Obernburg; die fünfte Skizze einer Landwirthschaftlichen Polizei; in der sechsten ist die Rede von der Staatshandlungsbilanz; in der siebenten von Weiden und Pappelbäumen; in der achten von Forstseminarien, endlich in der neunten von der Bildung praktischer Kameralisten. Der Anhang enthält einen Beitrag zur Geschichte des Forstwesens der mittleren Zeit.

Da alle diese Aufsätze schon anderwärts im Druck erschienen sind, so lassen wir es bei der bloßen Anzeige bewenden, nur einer Berichtigung kann sich Recensent nicht enthalten.

§ 87 sagt der Verf. von der 1777 errichteten „bairischen städtischen Landkommission“ sey der berühmte Freiherr J. E. von Moser der Schöpfer gewesen, mit dessen Dimission sie auch wieder aufgehört habe.

Recens. weiß aus sicherer Quelle, daß gleich bei Antritt der vorigen Regierung ein anderer Minister den Plan zu einem Kollegium, das die Aufsicht über Stadt- und Landwirthschaft auch gemeine Haushaltungen zum eigenen Vorwurf haben sollte, entworfen — und die Genehmigung des Fürsten erhalten hatte. Die vom Hrn. v. Moser 1775. nicht 1777. errichtete Landkommission war also nicht geschaffen, weil das die Schöpfung wesentlich vorausgehende nichts fehlte; sie war nur nach den Ideen des damaligen Präsidenten gebildet, und konnte deswegen nicht bestehen, weil sowohl diese Bildung als auch das Personale so beschaffen war, daß mit einem Aufwand von mehr als 50,000 fl. weniger als nichts von ihr bewirkt wurde.

Es war kein Kolleg; denn es hatte nur zwei Votanten, den Hrn. von Moser selbst, und einen Landkammerrath. Als Kommission stand dies Institut nur unter dem Geheimenrath, in welchem das erste Glied eben dieser Kommission präsidierte und seinen Bruder zur Seite hatte. Den Gliedern und Subalternen fehlte es durchaus, den Landkammerrath mit eingeschlossen, an Landeskenntniß und theils auch noch an viel mehreren Eigenschaften.

Ihre Wirthschaft mußte nach alle dem so bunt werden, daß selbst der Hrn. von Moser sie in die Länge nicht würde haben erhalten können, ob er sich gleich ihrer bis zu seinem



Abgang eifrigst annahm. Nachher wurde die theils selbst durch Verbrechen veranlaßte höchstnöthige Personalveränderung vorgenommen und die innere Einrichtung so reformirt, daß die dormal noch bestehende Landökonomie-Deputation mehr jenem ersten Ideal, wovon die Landkommission nur ein verunglückter Auswuchs war, ähnlich geworden ist.

Man kann also nicht sagen, daß die eigentliche Landkommission aufgehört habe.

Dieses zum Beispiel, welche mißliche Sache es um die Statistik ist, da die Schriftsteller dieses Fachs oft das was ganz nahe bei ihnen vorgeht, nur höchst einseitig erfahren und natürlich auch so mittheilen.

Is.

## 20) Haushaltungswissenschaft.

Kurze Abhandlung über die Frage: worinnen besteht wohl die eigentliche Ursache, daß ist so manche Brauerey in Verfall geräth, die ehedem ihrem Besitzer den einträglichsten Nutzen gewährete? Jlfeld. Auf Kosten des Verfassers 1788. 144 Seiten in Klein 8.

Der V. dieser Abhandlung unterschreibt sich beym Schluß der Dedication an „Meinen verehrungswürdigen Wohlthäter, den Herrn \* \* \*. R. Stolte und sagt in einer Einleitung die er statt der Vorrede überschrieben hat“ eine Abhandlung über einen Gegenstand zu schreiben, der so wie die Meinige frey und ohne Winkelzüge sagt, was man von der Sache denkt, ist wirklich viel gewagt, und solche ohne seiner Gründe völlig gewis zu seyn, in die Hände des Publicums zu liefern, unüberlegt.“ Wir sehen gar nicht ein, was der V. über den Inhalt dieser Abhandlung für eine Gefahr zu besorgen habe, da schon so viele vor ihm, über den Verfall



der Brauerey, nicht allein eben dieses, sondern noch weit mehr gesagt haben, und da es mehr als zu bekannt ist, daß auch an den Orten, an welchen wirklich gutes Bier nach alten Schrot und Korn gebrauet wird, an ihm weniger getrunken werde, und man deshalb auch sich genöthiget siehet weniger zu brauen. In Rücksicht dieses also hat der B. gar nichts zu befürchten. Daß es aber eigennützigte Gutsbesitzer, Obers und andere Amtleute giebt, die die Brauerey auf dem Lande, entweder eigen oder durch Pacht besitzen; die aus einer bestimmten Menge Malz mehr Bier verfertigen lassen, als ihre Vorfahren thaten oder ihnen erlaubt ist, und dadurch aus Geiz ihren aus der Brauerey zu ziehenden Nutzen selbst schwächen, ist mehr als zu gut bekannt, und einen solchen geizigen Brau- Inhaber, scheint der B. auf dem Ziele gehabt zu haben, dem er hat vordemonstriren wollen, daß gut Bier mehr Absatz fände als schlechtes, und dem er auch wider Willen durch die beigelegte Rechnung gezeigt, was er verdienen könne, wenn er gut Bier brauete. Diese Rechnung scheint wirklich sich auf ein Locale zu beziehen, und ist dieses, wie wir nicht zu irren glauben, und der Herr auf dem Rorke dem B. nützen oder schaden kann: so finden wir in dieser Rücksicht, die Besorgung des B. gegründet; und würden ihm den Rath gegeben haben, lieber zu schweigen, und dieses würde auch dem Publico keinen Verlust zugezogen haben, denn diesem ist es ziemlich gleichgültig, daß es weiß, daß auch in Jlefeld schlecht Bier gebrauet und viel Brantwein getrunken werde; daß der Magistrat in Nordhausen seine Bürger statlich auf die Finger klopfte, wenn sie schlecht Bier braueten; daß man in Jena die Häuser bloß des Bieres wegen miethte und solche Kleinigkeiten mehr. Denn in Grunde ist nicht ein Wort gesagt, was nicht ganz Deutschland wüßte. — Dieses ist der Inhalt. Man braue gut Bier, so wird sich der Gebrauch des Kaffes und Brantweins legen. Aber dieses möchte wohl noch nicht zureichend seyn. Denn werden auch unsere Zeitverwandten wiederum solche Zecher werden, wie sie Monconys beym Schluß des vorigen Jahrhunderts fand, der da in beständigen Herumgehen des Bier- Kruges im Kreiße, das so lang geiuchte perpetuum mobile in den deutschen Wirthshäusern fand. Werden auch unsere Vornehmern ihren Wein und Wasser verlassen, und nach alter deutscher Sitte, einander aus den steinern Krüge Bier zu trinken? beides möchte wohl nicht geschehn,

sehen, und also möchte auch wohl die Braunnahrung nicht wieder auf den Fuß zu bringen sehn, als sie weiland war, da noch die Herrn der Stadt Northheim, mit dem Churfürst von Sachsen, mit Bier und Wein in gleicher Menge tauschten.

Cr.

## 21) Kriegswissenschaft.

Geschichte und Ursachen der Kriege zwischen den Russen und Türken, auch Preussen und Holländern, aus achten Quellen geschöpft. Frankf. und Leipzig. 1787. In Kommission der Stettinschen Buchhandlung in Ulm. 4. 1stes Stück. 13 Bogen. 2tes 11 Bog. 3tes mit dem veränderten Titel G. u. U. des gegenwärtigen Krieges — zwischen Rußland und Oesterreich mit der Ottomannschen Pforte 9½ B. 4tes 9½ B. 5tes mit dem Titel — G. u. U. der gegenwärtigen Kriege der Türken mit Rußland und Oesterreich und der Russen mit Schweden. 8 B. Summa 51 Bogen.

Nach dem Vorberichte soll „eine kleine Darstellung der Ursachen die jeden Kriege veranlaßten, vorangeschickt werden. Von dem Anbeginn jeden Krieges wird man ausführlicher werden. Manifeste, Memoirs, Deklarationen, übershaupt jede Art ministerieller Schriften und andre Aktenstücke, die sich auf die jetzige Kriege beziehen, sollen in dieses Werk als ein Magazin niedergelegt werden.“ Das möchte nun wohl das Brauchbarste desselben ausmachen. Denn die versprochenen „Relationen von Schlachten; Operationspläne der Höfe und Feldherrn; Bezeichnung der Orte, wo wichtige Dinge vorgefallen sind, der Laer u. nicht nur durch Erzäh-

lungen, sondern auch bisweilen durch wirkliche Kupferstiche, Schilderung der wirkenden Hauptpersonen 2c." dürften wohl sehr mager ausfallen. Was wir bis jetzt gefunden haben sind nur leere schaal, partheyische und unbedeutende Zeitungs- nachrichten. Das erste Stück enthält die Begebenheiten von dem ersten Zwistigkeiten neuerer Zeiten zwischen Rußland und den Türken bis zum Frieden von Kainardgi. Das 2te einen Entwurf der Geschichte und Staatsverfassung der vereinigten Niederlande, bis an den Zeitpunkt da die Erbstatthalterschaft 1747 festgesetzt ward. Das 3te die Geschichte der Irrungen zwischen Rußland und der Pforte, von jenem Frieden bis zur jetzigen Kriegserklärung. Das 4te die Fortsetzung davon bis zur österreichischen Kriegserklärung. Das 5te das weitere hierüber bis ungefähr zur Mitte des Jahres 1788. Was der Verf. hat wissen können, hat er ganz ordentlich gesammelt. Aber außer einer solchen mit der bloßen Hand gemachten Sammlung, darf man hier nichts suchen. Das angenehmste war uns die Uebersicht der Todten, Verwundeten und Gefangnen von österreichischer und türkischer Seite in den Monathen Februar, März, April und May. Es sind darinn 52 Gefechte vorgefallen; unter welchen von dreizehnen der Verlust an Todten 2c. der Türken nicht hat angegeben werden können, dann bey fünfen heißt er unbestimmt angegeben, und bey den übrigen sind sie weggeschleppt worden; ohne eins zu rechnen wo bey der Summe 105, die übrigen weggeschleppt, bengetzt worden ist. Da ergiebt sich nun, daß die Oesterreicher 3542, die Türken aber 9601 Mann verloren haben, welches bey diesen 6000 mehr ausmacht, oder wie der Verf. sagt, weit mehr als 5000, weil ein paarmahl statt genauer Zahlen, bey 1000, bey 2000 steht, die er also um seine Unpartheylichkeit zu zeigen nicht für voll hat rechnen wollen. Indes müßte dies kleine Deficit durch die vielen Gefechte, wo die Türkischen Todten weggeschleppt worden sind, weit mehr als gehoben seyn, und man kann immer wenn man will 7000 annehmen. In der Proportion ist es nun nach den Zeitungen das ganze Jahr hindurch fortgegangen. Und doch haben die Türken nicht weichen wollen, da sie sind so gar hie und da in die Kaiserliche Lande ziemlich weit eingedrungen. Es sind sonderbare Leute, diese Muselmänner: das muß man gestehn!

Sa.

Des



Des Grafen Veterani, Kaiserlichen Feldmarschalls, Feldzüge in Ungarn und den angränzenden Provinzen, vom J. 1633. bis 1694. Aus dem Italiänischen überseht, mit Zusätzen und Auszügen aus authentischen Handschriften. Mit vielen Anmerkungen, Berichtigungen und Erläuterungen durch Beispiele aus der Geschichte der neuern Türkenkriege. Mit zwey Plans. Dresden, 1788 bey Walther. 8. Die Feldzüge selbst 12 Bog. die Anmerkungen 7 Bog.

Die veteranischen Denkwürdigkeiten sind bekannt. Sie erschienen im J. 1771 überseht. Der gegenwärtige Uebersetzer wirft aber jenem viele Fehler, und wie es scheint, mit Recht vor. Veterani war ein tüchtiger General. Seine Feldzüge, die er, bis auf den letzten, wo er umkam, selbst beschrieben hat, wären an sich schon interessant und lehrreich zu lesen; sie werden es aber bey jetzigen Zeitläuften, wo ein sehr wichtiger Krieg gerade in denselben Gegenden geführt wird, noch weit mehr. Die Uebersetzung ist sehr wohlgerathen, und läßt sich angenehm lesen. Die Anmerkungen sind lehrreich und interessant; man lernt durch sie die Beschaffenheit, die es mit einem Türkenkriege hat, sehr gut kennen. Wenn wir gewiß wüßten, daß sie nicht die Berichtigungen und Erläuterungen aus authentischen Handschriften enthielten, wovon auf dem Titel und in der Vorrede gesprochen wird, da sie, in dem Falle der Uebersetzer bloß eingerückt und das Ich in denselben aus Unüberlegung beybehalten haben könnte; so müßte man klagen, dieser Uebersetzer sey ein Offizier von Ansehn, der bey der russischen Armee in dem letzten Kriege dieser Nation gegen die Türken gedient hätte. So aber bleibt uns dieß ungewiß. Die Beschreibung der jetzt so berühmten veteranischen Wäble findet man S. 119 — 123.

Grundsätze zu Vorlesungen über reguläre Fortifikation. Aus dem Schwedischen des verstorbenen Ingen. Capit. Stahlsverck überseht durch



Peter Petersen. Mit 14 Kupf. Copenhaven  
und Gotha bey Ettinger, 1788. 8. 12  $\frac{1}{2}$  Bog.

Der Verf. dieses Buchs war, wie wir aus dem Vorbericht  
ersehen, mit in die Verschwörung verwickelt, die im J.  
1756 die Staatsverfassung seines Vaterlandes verändern wollte,  
und mußte den misslungenen Versuch mit dem Leben büßen.  
Vermuthlich war dasselbe doch schon vor seinem Tode gedruckt:  
da der Hr. Uebers. erzählt; zu Stockholm wären die Kupfers-  
platten zu dem Original abhauden gekommen. Woher nun  
die hier beygefügtten herkommen, ist uns unbekannt, gleiches  
wie auch wer der Uebers. ist; der indeß, aus der Zueignung  
zu schließen, ein Däne, und vielleicht ein Eleve einer dertigen  
Militär-Anstalt ist, weil er sich als einen Schüler Senzens  
annehmt. Das Werk selbst verdient gewiß unter die guten  
in seiner Art gezählt zu werden, ob zwar ein wenig Affektation  
in der gewählten Ordnung herrscht, welche ganz aus dem  
Grundsatz hergeleitet ist, daß die Defension nach den jedess-  
mahl üblichen Angriffen gerichtet seyn müsse; welcher Grunds-  
satz zwar wahr ist, aber in die Lehre der Fortifikation, wenns  
drauf ankommt ein Lehrbuch derselben zu schreiben, worinn  
nichts abgehandelt werden soll, als die gemachten Erfindungs-  
gen um den jedesmahligen Altaken zu widerstehn, keine größte  
Deutlichkeit, vielmehr das Gegentheil, erzeugt.

N.

## 22) Vermischte Schriften.

Deutsche Zeitung, oder moralische Schilderungen  
der Menschen, Sitten und Staaten unsrer Zeit.  
Mit besondrer Rücksicht auf Deutschland. V. und  
VI. Band. 1788. 1789.

Auch diese beyden Jahrgänge bleiben ihrer Absicht treu,  
die Bestimmung einer politischen und moralischen Zeitung

zu vereinigen, und nebst den politischen Begebenheiten, wenigstens vierteljährig zusammengestellt, Beispiele edler und schlechter Handlungen und selbstverschuldeten Unglücks, zur Nachahmung, Abscheu und Warnung bekannt zu machen. Sie ist die einzige Zeitung ihrer Art, und scheint sich bey erweiterter Correspondenz des Herausgebers, ihrer Vollkommenheit immer mehr zu nähern. Sie kann unendlich viel Gutes stiften: ob sie gleich, wie alle gute Dinge in der Welt, auch ihrem Mißbrauch ausgesetzt ist: dadurch nemlich, wenn sie von gewissen Einsendern zur Erreichung unlauterer Privatabsichten, auch wohl zum Nachtheil eines Andern, geknütt werden sollte. Es giebt Leute, die, aus Drang sich wichtig zu machen, oder sich eine Beschäftigung zu geben, die sie noch nicht haben, sich mit ihren unverlangten Beyträgen in alle öffentliche Blätter eindrängen, und aus Jugendkühel dem und Jenem, auch wohl ganzen Gesellschaften, durch einseitige Vorstellungen gewisser Vorfälle oder Handlungen, wehe zu thun glauben. Man steht zwar diese nehmlichen Blätter jedem Beleidigten auch zu seiner Bertheidigung und zur Berichtigung eingesandter Nachrichten offen: allein nicht Jeder, der seine Würde und sein besseres Bewußtseyn fühlt, findet es rathsam, sich vor einem Richter, den er nicht verlanat hat, gegen einen Unbekannten zu verantworten. Wir schreiben dieses, nicht ohne uns bekannte Beispiele: der Hr. B. wird also wohl thun, wenn er fortfährt, von Nachrichten von Correspondenten, die er nicht wohl kennt, mit Vorsicht Gebrauch zu machen. Vorzüglich lesenswerth haben wir in diesen Bänden bemerkt, den Brief eines Selbstmörders in Mecklenburg, die Recrutengeschichten, (zur Warnung für junge Studierende, die nie ohne eine vorhergegangne Reihe moralischer Fehler, Recruten werden) die Betrachtungen über den Russischschwedischen Krieg, die Nachricht von der Coangelischen Gemeinde in Brünn, Klagen über Landbetteley, neue Warnungen gegen das landverderbliche Lottospiel, das, unsers Wissens, im ganzen Römischen Reiche, ist nur allein in Coburg sich gegen Flehen, Vorstellungen und Anerbietungen, erhält; die Bemerkungen eines reisenden Schweizers; der Vorschlag, nach Analogie der Wörter, Verschlimmerung, Verbesserung, u. a. Statt Vervollkommenung, Vervollkommnerung zu schreiben; die vollständige Geschichte der durch den verstorbenen Gr. zu Schaumburg, Lippe an den Baron Münster, Landegge verübten

ten schändlichen Gewaltthatigkeiten; die statistische Nachricht von der neuen, in Preussisch Litthauen liegenden, dem Grafen Rasferling gehörenden Grafschaft Rautenburg; Lebensnachrichten von den verstorbenen Fürsten von Weilsburg-Schwarzenberg und Röthen; die Warnung für frühen Eheversprechungen; die anderweitige Nachricht von den Nürnberger Streitigkeiten samt den Gegenbemerkungen; die hundertjährige Erinnerung der von den Franzosen 1689 zu Speyer und an andern Orten des Rheins verübten Greuel; die Beispiele deutscher Betriebsamkeit; die Nachricht von der Staatsveränderung in Lüttich; der Charakter des sel. D. Müllers; die Geschichte der franz. Staatsveränderung; einige Anekdoten auf einer flüchtigen Reise durch Deutschland; die Warnung an ganz arme Studirende, u. a. m. Die eifrige Warthepnehmung für Sintenis gegen die Juristenfacultät zu Wittenberg, ohne die Acten gesehen zu haben, müssen wir missbilligen. Unmöglich kann sich die Sache so verhalten, wie S. vorgiebt.

D.

Noth- und Hülfz-Büchlein, oder lehrreiche Freuden- und Trauer-Geschichte der Einwohner zu Mildheim. Für Junge und Alte beschrieben. Sechste Auflage. Gotha und Leipzig, 1782. 1 Alph. 5 Bogen in 8.

Das Noth- und Hülfsbüchlein ist erst, nachdem es binnen zweyen Jahren durch 6 Auflagen und eben so viele Nachdrücke durch alle Gegenden Deutschlands verbreitet worden ist, anzeigen und empfehlen zu wollen, würde eine sehr vergebliche Arbeit seyn, zumahl da es bereits in dieser Bibliothek Band LXXXVII. S. 298 geschehen ist. Unfehlbar ist es eins der verdienstlichsten Bücher, die in unsern Tagen geschrieben worden sind, und wird es immer mehr werden, wenn der V. fortfahren wird, in den folgenden Auflagen, demselben immer mehrere Vollkommenheit zu geben. Ja der gegenwärtigen, die in verschiedenen Druckerereyen gedruckt zu seyn scheint, fällt die Ungleichheit des Drucks und Papiers an;



unangenehm in die Augen: auch erscheinen die eingedruckten Figuren hier größtentheils so schlecht, daß sie, wenn sie nicht aufs neue gestochen werden, bey künftigen Ausgaben füglich gar wegbleiben könnten. In einem Buche, das dem gemeinen Mann bestimmt ist, sollte auch billig für eine genauere Correctur gesorgt werden, als wir in dieser Auflage bemerkt haben. Daß Franz Drake, der zuerst die Erdäpfel nach Europa brachte, ein Holländischer Admiral gewesen sey, ist vermuthlich ein kleiner Gedächtnißfehler. Daß der Magensaft aus der Galle komme (S. 168) ist auch nicht richtig genug ausgedruckt. Daß eine ganze kurzgefaßte Geographie von Deutschland mit vollständiger Umgebung aller Reichsstände eines jeden Kreises, angeblich aus dem Tagebuch eines unter der Liveren eines Bedienten reisenden Bauernparschens, eingeschaltet wird, kommt uns beynabe etwas unschicklich, auch unnöthig vor, weil ja andere nützliche Kenntnisse auch nicht berührt worden sind. Doch wird der V. dadurch gerechtfertigt, daß er bey jedem Kreise bloß Merkwürdigkeiten der Landwirthschaft ausgehoben hat: allensals aber hätte der Bauer auch noch wissen können, daß man der Erdtheile ist nicht viere, sondern fünfe zählt. Daß man die mit dem Gewitterregen herabkommende elektrische Materie in den Tropfen ordentlich könne funkeln sehen, davon wünschten wir mehrere Erfahrungen zu lesen. Der V. verspricht noch einen zweyten Theil, der ein Arzneybüchlein für Menschen und Vieh enthalten soll. Ein solcher Unterricht ist allerdings für Landleute sehr nöthig, in so fern dieselbe einen Arzt entweder gar nicht oder nicht sogleich zu Rathe ziehen können; und Hr. Campens Einfall, daß die Landgeistlichen auch zugleich den Arzt und Chirurg machen sollen, wohl so bald nicht in die Erfüllung gehen wird.

Nur.

Hans



Handbuch fürs Volk, in gemeinnützigen Unterhaltungen für alle Stände; besonders dem Bürger und Landmann gewidmet, für das Jahr 1789.. Mit der illuminirten Abbildung einer Markgräflerin und des Panduren Obristen von Trenk. Kehl. 198 S. in 8.

**W**as gewöhnlich jetzt Kinderbibliotheken und Volksther zu seyn pflegen: ein Potpourri vermischter Aufsätze vermischten Inhaltes aus vermischten andern Schriften, mit einigen Versen oder Epigrammen statt des Salzes bestreut. Durch die diätetischen und ökonomischen Artikel kann inzwischen eine solche Volksschrift in ihrer Gegend allerdings wackeren Nutzen verbreiten. Und darauf scheint auch der Sammler dieses Handbuchs vorzügliche Rücksicht genommen zu haben. So geht voran ein Gesundheitskatechismus von 17 Seiten, der zwar form herein nicht ganz das Verdienst des populären Vortrages erreicht, aber nachher die nothwendigsten Grundsätze der gesunden Lebensordnung faßlich und kurz aufstellt. Ähnliche medizinische Aufsätze sind: über die Krätze und ihre Heilart; — über ausgeschlagne böse Köpfe; — über das Wiegen kleiner Kinder; — vom Vesteffig (*Vinaigre des quatre voleurs*, wie ihn die Franzosen nennen, weil einst bei einer Pest zu Marseille vier Leute unangesteckt die verlassenen Häuser der Verpesteten in diebischen Absichten besuchten, und nachher durch die Mittheilung ihres Präservativs ihre Vergnabigung auswürkten). Ins ökonomische Fach schlagen folgende Artikel: Mittel wider den Brand (den *Buz*) im Getraide; — der Baumgarten; — vom Aprikosenbaume; — Vorsicht bei Füllung der Blumentöpfe; — von der Behandlung verschiedner Vieharten, besonders vom Ochsen und von der Kuh; — über eine nützliche Brandtweinbrennerei. Dazu kommen noch historische Auszüge und Anekdoten, letztere meistens aus der 9ten Sammlung von Meissners Skizzen entlehnt. Unter andern auch aus Assprungs Reisen eine Geschichte und Beschreibung des Klosters Maria Einsiedel in dem Kanton Schweiz, in welcher das keine der geringsten Merkwürdigkeiten ist, daß ein unglaublicher Mann unter den Wallfahrern, der erst spät im Wirthshause den Zweck seiner Reise bedachte, vor dem Wunderbilde in sich gieng, und als die einzige

zige Gnade sich brünstig ersehnte, doch einst nicht ohne Absolution zu sterben. Was geschah? Auf der Rückkehr schlägt ihm ein Straßenräuber den Kopf ab. Kurz drauf geht ein Ordensmann vorüber, und hört ein Winseln und Flehen aus dem Busche, findet einen Kopf ohne Rumpf der zu beichten begehrt, trägt den Kopf zum Rumpfe: der Kopf beichtet, wird absolviert und — stirbt. Wer die Geschichte gemacht hat, der hätte wol auch ohne Kopf beichten können.

Wi.

**Oekonomische und technologische Encyclopädie oder allgemeines System des Staats — von D. J. J. Krünitz, 44. Theil, von Kopf bis Korn-Consumtion nebst  $4\frac{1}{2}$  Bogen Kupfer. Berlin bey Pauli. 1788. in 8. 942 Seiten.**

**D**ieser Band ist mit dem Bildnisse des jüngern Herrn von Dachsöden in Erfurt gezieret, welches aber wenig Aehnlichkeit hat, so bey diesem Werke öfters der Fall ist. Die hienun befindlichen Artikel als Kopfputz, Kopfschmerz, Koralle, Korb, Korn und Kornboden sind bey weiten die größten, und besonders ist der erstere, in welchem die verschiedenen Kopfzierathen des Frauenzimmers, in ältern und neuern Zeiten, nebst einer Menge Abbildungen derselben, aufgestellt sind, ein wahres Denkmal des Veränderlichen in der Mode. Dieser Artikel ist auch mit Wissen des Herausgebers besonders abgedruckt worden, um in die Büchersammlungen der Frauenzimmer aufgenommen werden zu können. Korn als Getraide betrachtet ist ein großer und leistungswürdiger Artikel, so wie der dazu gehörige, so von der Verwahrung des Getraides bey verschiedenen Nationen und dem Kornboden handelt, und was zu annoch die Berechnung der Getraide-Consumtion in verschiedenen Ländern und Städten gehöret. Wenn Europa 130 Millionen Menschen enthält, und jeder 2 bis  $2\frac{1}{2}$  Malter zu 190 bis 200 Pfund kölnischer Gewichts, jährlich gebraucht, so ist die Summe des nöthigen Getraides 325 Millionen Malter. Ob gleich dieser Band nur von Kopf bis Korn C gehet, und also in dem Alphabeth einen kleinen Raum ausfüllet: so haben wir

wir doch folgende Artikel vergeblich gesucht; als: Kopf des Blasebalges; der Frucht der Artischoke; kurze dicke Hölzer an der Welle; des Mähleisens; der Kaute der Nätherin; und der Binde des Wundarztes. Kopfsende beytm Wasserbau. Kopfscheiter im Forstwesen. Kopfsmesser des Wundarztes. Kopfseite beytm Maler, Vorstoß der Nätherin und beytm englischen Stublmacher. Kopfswerfen des Pferdes. Kopfszierathen der Federblumen-Manufactur. Koppel des Orgelbauers. Koppeldone; Koppelflöte; Roquet ein Fahrzeug und Raxallische Hypocuriten. Bey Korb fehlet der Korb an der Schwammmaschine, der Drathzieher und Korbsteckers Korbwerk, Korbschlachten beytm Wasserbau. Korinthenkuchen der Becker; Korker, Korkurre, Korkschwarz. Körde de Franz ein Zeug. Kordel der Nahme des Bindfadens; Kordeliere; Kordelsnige, Kordon in der Kriegswissenschaft und Bildhauerey. Koriantherwasser, Korinthisches Hölzchen und Vorhaus in der Baukunst.

St.

An entertaining and instructing Miscellany in prose and verse, for the Instruction of those, who learn the English Language — by John Commeadow, Language Master and Teacher of the Royal Family at Berlin. Berlin, 1788. 430 Seit. 8.

**W**ir finden an dieser gut gewählten Sammlung englischer Lektür für Anfänger nichts auszusetzen, als die Druckfehler, die jedoch am Ende angezeigt sind. Auch wäre ein Verzeichniß der Stücke nützlich gewesen, um wiederholen zu können, was besonders gefallen hat. Der poetischen Stücke sind wenig, und der erheblichen darunter noch weniger.

Auserlesene Briefe an ein Frauenzimmer von Stande über verschiedene kritische, wissenschaftliche und kurzweilige Gegenstände von Peter Chiari;



Chiari; aus dem Italiänischen mit einigen Anmerkungen des Uebersetzers. Nürnberg, bei E. C. Grattenauer, 1788. 1 Alph. 8½ Bogen 8.

So ohngefähr, wie ein Schüler vom gelehrten Balzac an Molières gelehrte Damen geschrieben haben könnte! — Nur etwas weniger galant. Denn S 484. heißt es: „Ach Madam! was für ein Gestank von Apotheke, Abtritt und Fleischbank! —“ und auf der folgenden Seite: „Wetter! ich möchte Sie nicht in die Kost nehmen, Madam, wenn man mir auch so viel Pfund Fleisch täglich reichen ließ, als jener Numitor beim Juvenal seinem Löwen gab —“ und auf der letzten Seite: „Alsdenn wird meine geringste Sorge seyn, wenn mein Buchdrucker so kleine Lettern (zu meinen Briefen) nimmt, als die Charaktere welche die Flöhe auf unsre Hemder zu schreiben pflegen — denn ich werde sie so gewaltig ausdehnen, daß — —“

Und diese Pedantereien hat der Uebersetzer, der seine Sprache und die Wahl guter Ausdrücke gar nicht versteht, noch unerträglicher gemacht. Leider sind es dieser kurzweiligen (?) Briefe 30 und doch ist dieß erst der erste Band!! Jeder vernünftige Leser wird hoffentlich mit uns den zweiten depreciren.

Lw.

Kostanzer Hans, eine schwäbische Taunersgeschichte, aus zuverlässigen Quellen geschöpft und pragmatisch bearbeitet. Stuttgart, bey Erhard und Löflund. 1789. 430 Seit. und 15 S. Tit. und Vorrede in 8.

Nicht zu tadeln ist der Gedanke, eine Taunersgeschichte zu schreiben. Auch die Ausführung ist so gerathen, daß sie mancher Leser nicht ohne Nutzen, und keiner nicht ohne Unterhaltung finden wird. Mit einem Auszuge wollen wir daher niemand die eigene Lese lust schwächen. Doch können wir mit



gutem Gewissen dem größten Theile der Leser prophezeihen, daß ihm, wie uns, das Ende dieses Jaunerlebens langweilig vorkommen werde. Ungefähr den vierten Theil des ganzen Büchleins nimmt es ein, und das wesentliche hätte sich auf vier Blätter bringen lassen. Vorher hat der Verf. so ziemlich den Ton des pragmatischen Geschichtschreibers gehalten. Hier ist Legendenton. Hätte Hans nicht noch im Zuchthause (dann dorthin nur kam er zur Ehre der Württembergischen Regierung) einen lustigen Streich gespielt, vielleicht hätte ihn sein gutmüthiger Biograph bey lebendigem Leibe noch canonisirt.

Auch mehr als einmal läßt sich das Werk bis gegen das Ende ohne Ekel lesen. Nur fühlt nun der denkende Leser immer mehr, daß der Verf. in den gewöhnlichen Fehler der meisten pragmatischen Geschichtschreiber verfallen ist. Die Handlungen seines Helden lobt und tadelt, entschuldigt und erklärt er sich nach seinen Ideen. Und da findet dann ein anderer, der nicht so, wie der Verf. für den zuletzt frommen Hans eingenommen ist, bald dieses, — bald jenes anstößig, irrig, oder wenigstens ungewiß, und wenn man alle die Scenen gelesen hat, wo Hans seinen armen, ehrlichen Vater mit der größten Unverschämtheit, ins Angesicht verleugnete, so bekommt man ein Mißtrauen gegen manche Erzählungen Hansens, besonders von seinem innerlichen Kampfe, der unter manchen freylich nur für Hans verführerischen Umständen vorgegangen seyn solle. Unser Verf. nahm aber alles dergleichen für bare Wahrheit an, und verschönerte es wahrscheinlich noch durch seinen Vortrag. Die Partheylichkeit des Verf. können wir gleich aus seiner Charakterzeichnung, mit welcher er diesen Jauner producirt, beweisen. Leichtsin, Wankelmuth und eine ganz seltene Unverschämtheit und Verstellungskunst sind auszeichnende Striche in Hansens Charakter, und diese hat der Verf. in seiner Schilderung ganz übergangen.

Dagegen versichert uns derselbe unter dessen „wichtigen Eigenschaften des Geistes eines nicht gemeinen Verstands des“ — und wir können nicht glauben, daß ein Mann von Verstande Jauner werden könne, — „eines bewundernswürdigen Gedächtnisses“ — welche junge Leute vor 18 Jahren, und 20 Jahren, und weiter gehet dieß Leben nicht, haben nicht gemeinlich ein gutes Gedächtniß? — eines „treffens den Wiges“ — davon hat Rec. im ganzen Buche keine treffende Beweise gefunden — „eines Muths, der die Führer

Fähigste Unternehmungen wagte,“ — Wein oder Verzweiflung, oder Tollkühnheit abgerechnet, was bleibt noch übrig, das mit Recht Muth genannt werden könnte? — „und einer Gegenwart des Geistes, die sich auch bey dem schnellsten Ueberfall nicht verlohrt.“ — Gegenwart des Geistes bey einem Jauner, der von einem Erzjauner die Regel: unverschämt zu seyn und zu leugnen, gleich bey dem Eintritt in sein Jaunerleben gelernt, und sich durch die Praxis genug bekannt gemacht hatte? Gegenwart des Geistes hier, die nur das Eigenthum eines fähigen Kopfs und guten Gewissens seyn kann? u. s. f.

Hanz war keiner von den Originalköpfen, die auch unter günstigen Umständen böse, oder unter widrigen Umständen gut werden. Ein Mensch vom gewöhnlichen Schlage war er, dessen Kinderseele keine gute Eindrücke bekam, der in seinen Jünglingsjahren nur nach sinnlichen Reizen handelte, der also wenn ihm bey dem Austritt aus seines mürrischen Vaters Händen ein Werber, oder Handwerksmann aufgestoßen wäre, Soldat oder Handwerksmann geworden seyn würde, so wie er nun zuerst unter Jauner gerieth, also Jauner ward, und endlich, nachdem er in seinem letzten schwehren Arrest fromme Gesellschaft bekam, auch noch fromm that.

Der Verf. verspricht noch einen Abriß des Jauner- und Bettelwesens in Schwaben. Wird er eine nicht raisonnirende, sondern zwar nuancirte aber übrigens nackte Geschichte liefern? so werden wir ihm sehr viel Dank, und wahrscheinlich nichts mehr zu erinnern wissen.

Es.

Leonhard Meisters Schweizerische Spaziergänge.  
St. Gallen 1789. bey Huber und Romp.

Diese, durch kleine Lustreisen und Spaziergänge veranlaßten, Phantasien, und zufälligen Reflexionen wird niemand ohne Nutzen und Vergnügen lesen. Poetische Gemälde wechseln darinn mit philosophischen Betrachtungen, Bemerkungen über die Schönheiten der Natur mit Beobachtungen über den Menschen, und menschliche Dinge, Anekdoten aus der allgemeinen, und vaterländischen Geschichte mit moralischen

Allg. d. Bib. XCV. B. II. St.      Nr      Nr

Reflexionen so ab, daß das Ganze eine lehrreiche, und angenehme Unterhaltung gewährt.

Die beyden Anekdoten von Zuchthausverbrechern, die unter der Rubrik Besuch im Zuchthause vorkommen, ob sie gleich etwas heterogenisch scheinen möchten, wird gleichwohl kein Leser wegwünschen. Sie sind von interessantem Inhalt, und sehr gut erzählt. Vermuthlich von einem andern Verfasser? Denn der Styl scheint weniger blühend und nicht mit solchen Gallicismen und poetischen Phrasen durchspickt, wie des V. Styl sonst zu seyn pflegt.

Hm.

Normalienbuch Kaiser Josephs des Zweyten im politischen Fache vom Anfang seiner Regierung bis zum Ende des 1787. Jahres, zur allgemeinen Wissenschaft (?) herausgegeben. Dritte Auflage. Wien bey Hörling. 1788. gr. 8.

Liefert den wesentlichen Inhalt der Verordnungen nach alphabetischer Ordnung der Gegenstände. Der Haupteindruck der nach der Lesung im Gemüthe des Recensenten zurückblieb, war Erstaunen über die Menge in einem so kurzen Zeitraum gegebener neuer Gesetze.

Qm.

Geschichte der Männer ohne Hosen, oder Franz von Assis. Ein Roman. 1788. (Ohne Anzeige des Druckorts und Verlegers.) 359 Seiten 8.

So reel und wichtig die Wohlthat für einen ansehnlichen Theil des menschlichen Geschlechts seyn würde, wenn die, vor allen Mönchsorden, vorzüglich schädlichen, den Fortschritten der Aufklärung entgegenarbeitenden, die Verfinsterung der gesunden Vernunft befördernden Bettelorden vertilgt werden



den Könnten; so verdienstvoll jede Bemühung ist, dem verblendeten Theil der Menschen die Augen über sie zu öffnen; so können wir doch die Art und Weise, wie der Verf. dieses Buchs gegen sie zu Felde zieht, und die Waffen, deren er sich bedient, nicht billigen. Er sucht diejenigen von ihnen, die ihr Entstehen dem bekannten Franz von Assisi verdanken, durch ihren Stifter selbst, und fast durch ihn allein lächerlich und verächtlich zu machen. Franz war ein schwacher, blödsinniger Kopf, ein Schwärmer, unreinlich und cynisch aus mißverstandenen Begriffen von Frömmigkeit und Demuth — aber ein ausschweifender, wollüstiger, üppiger, boshafter, niederträchtiger Mensch war er nicht. Fast alle hier von ihm erzählten Begebenheiten sind absichtlich und offenbar verdreht, theils mit eignen Auszierungen und Uebertreibungen theils mit dem Uberschwitz von Legendenschreibern ausgestattet. Daß das Buch ein Roman seyn soll, entschuldigt den Verf. nicht. Warum wählte er eine wirkliche Person zum Helden desselben? Da er ihn unter seinem wahren Namen auführte, so ward es ihm zugleich zur Pflicht, der historischen Wahrheit treu zu bleiben. Daß er sie zum Nachtheil Franzens entstellt und verfälscht, ist so wenig zu billigen, als das Verfahren der Legendenschreiber des Ordens, die sie zu seinem Ruhme — wenigstens ihrer Absicht und Meinung nach — verfälschten. Gesezt aber auch, Franz wäre ganz so gewesen, wie der Verf. ihn hier schildert, was würde das gegen die jetzigen Franziskaner 2c. beweisen? Sie könnten, diesem obnerachtet, sehr nützliche Menschen seyn, so wie sie jetzt wirklich das Gegentheil sind, ohne daß ihr Stifter der verworfene Mensch war, wozu der Verf. dieser Schrift ihn macht. Als Roman betrachtet hat das Buch sehr wenig Werth. Gegen den guten Geschmack läßt sich der V. manchen wichtigen Verstoß zu Schulden kommen; sein Spott ist meist derb, bisweilen sogar plump, jedoch nicht immer ohne allen Witz. Die beste Seite des Buchs, von der sie auch einigen Nutzen stiften kann, ist die Rüge von Mißbräuchen, die noch jetzt von Franzens Söhnen auf alle Weise unterhalten werden. Die wenigsten Protestanten haben eine Vorstellung, und können sie auch kaum haben, wie weit der Unsinn in den meisten katholischen Provinzen Deutschlands noch bis diese Stunde in allen Dingen, die nur in der mindesten Beziehung mit Religion stehen oder auch gewaltsam dahin gezogen sind, getrieben wird. Zum Beweis aller Beweise kann der so genannte Colesmannus; Gegen





**U**ngeachtet der Verf. in der Vorrede alle Arten von Publikum aufzählt, worauf er bey Abfassung seiner Brochüre gerechnet, oder nicht gerechnet: so zweifeln wir doch, ob wirklich Ein Publikum mit Nutzen ihn lesen könne. Wider den Roman protestiret er. Also Geschichte. Aber mit so vielen romanhaften Bekleidungen ausgestattet, durch so viel Empfinden und Schöngeisteren ekelhaft gemacht, mit unendlichen Exclamationen, Nachäffung des Aemus und Konsorten, sichtbaren Betrieb, bey aller guten und schlechten Gelegenheit Weisheit auszukramen, so ganz durchflochten, daß die an sich ganz magere Geschichte unter allen diesen bunten Lappen wie ein Geipenst erscheint. Der Jüngling wird krank, seine Freunde bedauern ihn, bringen ihn im Tragsessel nach dem Spital, wo er der Kunst des großen Stolls übergeben wird. Die Krankheit nimmt zu, der Patient raset, wird durch des Arztes Geschick gerettet, fällt wieder aufs neue ein, und kommt zum zweyten mal mit dem Leben davon. Freilich ließe sich auch bey dieser ganz alltäglichen Geschichte manches sagen, manche gute Weisung und Warnung für die Jugend mit Herzlichkeit vorlegen, manche heilsame Betrachtung mit Ernst und Würde anstellen, und so Etwas erwartete Recensent. Statt dessen mußte er sich durch übelverdauten metaphysischen Plunder, erzwungenen und gezierten Witz durcharbeiten, und wünscht, daß der Jüngling nie wieder krank werden möge.

Qs.

**Die eilf Tage.** Neue arabische Märchen nebst andern Blumen der asiatischen Litteratur. Aus dem Französischen. Jena bey Mauke. 1789. 262 Seiten 8.

**D**iese Sammlung liefert einen Auszug aus zwey der neuesten französischen Schriften über die asiatische Litteratur, den nouveaux Contes arabes ou supplement aux Mille et une Nuit. Paris 1788. 8. und den Contes, fables et sentences tirés des differens auteurs arabes et Persans (die letztere von dem A. Langlet, einem sehr jungen und sehr thätigen Manne) Ebd. 1788. 12. Die erste Abtheilung enthält die eilf Tage

oder eben so viel neue arabische Märchen aus der zuerst angeführten Schrift. Keine dieser Erzählungen zeichnet sich durch irgend etwas auf eine vortheilhafte Weise aus, alles ist höchst trivial und gemein. Mehrere Verstöße gegen das morgenländische Kostume, so wie die ganze Manier des Vortrags und die eingestreuten Brocken französischen Witzes, beweisen, daß der pariser Herausgeber, wenn er auch die Grundlinien dieser Erzählungen aus Manuscript genommen, sich doch in der Darstellung viel Freyheiten erlaubt, und das ganze nach seiner Weise aufgestuft und verziert hat. Wahrlich, wenn man nichts vorzüglicheres zum Besten geben will, so könnte man's näher haben, und brauchte es nicht aus den Morgenländern herbenzuhohlen. Die zweite Abtheilung ist ungleich besser und enthält 1) einen kurzen Aufsatz über die Schönheiten der asiatischen Litteratur. Der Verf. schränkt sich indeß nur auf Araber und Perser ein. Die Geschichte ist (aus begreiflichen Ursachen) die schwache Seite ihrer Litteratur. Es fehlt ihren Annalen nicht an großen und merkwürdigen Begebenheiten, aber wohl ihren Geschichtschreibern an Kritik und Philosophie (und setzen wir hinzu, an Freyheit und — was die Hauptsache ist — an hinreichenden und zuverlässigen Materialien zur pragmatischen Bearbeitung der Geschichte.) Gewirre von Fabeln, ohne Beurtheilung hingeworfen. Statt passender Reflectionen (und warum nicht lieber gar keine Reflectionen?) Verse oder Stellen aus dem Koran mit rothen Buchstaben geschrieben. Nirgend Bemerkungen über den Fortgang der Künste, Handel, Sitten u. d. gl. Bald sind es Compilationen im blühenden Styl, bald frostige Chroniken, beynah wie Sterberegister. Indes, wenn sie gleich keine Geschichte schreiben können, so verstehen sie doch die Kunst zu erzählen. Ihre Biographien sind sehr schätzbar, vorzüglich die der Dichter, die gewöhnlich am reichsten an Begebenheiten sind (aber auch immer an wahren Begebenheiten? So wären sie jaust das Gegentheil der unsrigen.) Von der glänzendsten Seite zeigt sich die Phantasie und Erfindungskraft der Morgenländer in ihren Märchen, auch ihre Fabeln sind meistens sinnreich. („Ein Sklave, sagt der Verf. muß die Fabel erfunden haben, ein freyer Mann wäre nie darauf verfallen, Menschen von Thieren Wahrheiten sagen zu lassen, die er sich selbst verbunden geglaubt hätte, mit der ganzen Kraft der Ueberzeugung sagen zu müssen.“ Gleichsam als ob alle Wahrheiten mit Hebers

Ueberzeugung gesagt, auch wiederum Ueberzeugung bewürkten. Wie, wenn dieser freye Mann zugleich ein fluger Mann war, der das menschliche Herz kannte, und die Erfahrung gemacht hatte, daß man bey rohen und überhaupt bey sinnlichen und leidenschaftlichen Menschen nicht eher auf ihren Verstand wirken und vernünftige Ueberzeugung hervorbringen könne, wenn man nicht vorher die Stimme der Leidenschaften zum Schweigen gebracht? Wie ließe sich aber das besser erreichen, als dadurch, daß man statt der wahren Umstände und Personen erdichtete vorbrachte und auf diese Weise Menschen, die widrigenfalls vernünftige Gründe weder angehört noch angenommen haben würden, zu kalten und unbefangenen Richtern in ihrer eignen Sache machte. Die Fabel war also just das bequemste und zuverlässigste Mittel, den Menschen ein reines Urtheil des Verstandes abzulocken, da sie durch die gleichgültigen Gegenstände der allegorischen Einfleidung die Leidenschaften einschläfert. (Doch das ist zu klar, um eines Beweises zu bedürfen.) Die Morgenländer sind gleichsam geborne Dichter; von innen und von außen vereinigt sich alles, sie zum Dichter aufzufodern. (Und gleichwohl weiß man aus neuen zuverlässigen Berichten, daß es in diesen Ländern heut zu Tage fast keine Dichter mehr giebt, und daß ihre guten ältern Dichter selbst in Europa bekannter sind, als unter ihnen.) Die morgenländische Poesie theilt der Verf. (ziemlich superficial) in sieben Hauptgattungen, verliebte Gedichte, Lobgesänge, Satyren (immer persönlich, niemals gegen Verderbniß und Thorheiten des Zeitalters überhaupt) beschreibende Poesie (in dieser sind sie vorzüglich glücklich; viel neue Bilder!) heroische Poesie (ohne eine eigentlich bestimmte Form der Epopoe) moralische Gedichte. Das Persische besitzt vor allen andern Sprachen des Orients einen großen Vorzug in der Leichtigkeit der Zusammensetzungen, die sie besonders zur Poesie geschickt macht. Die Dichter stehen in großer Achtung, doch ist es nicht genug, daß sie Verse machen können, sie müssen sie auch singen und selbst mit einem Instrumente begleiten können. Nothwendigkeit für eine nach dem Morgenland handelnde Nation, wenigstens arabisch und persisch zu verstehen. Die Engländer hätten sicher nicht solche Progressen gemacht, und ihre Herrschaft so geschwind und sicher gegründet, wenn sie sich nicht mit solchen Eifer auf die inländischen Sprachen gelegt hätten. II. Persische Fabeln aus dem Bahariston von Djami.



**Djami.** Morgenländische Fabeln im äsopischen Geschmack verlieren in der Uebersetzung gewöhnlich den größten Theil ihrer Schönheiten, da die Erfindungen selten glücklich und der Vortrag für uns zu weitläufig und üppig ist. Das gilt auch von gegenwärtigen Fabeln, die außer gemeinen, spitzfindigen oder wohl gar unreinen Moralen noch voll der größten Verstoffe gegen die Naturgeschichte sind. III. Madjenun oder Wahnsinn aus Liebe. Erzählung nach dem Djuini. Ungemein rührend; viel Wahrheit und Natur in der Sprache des Jünglings, dem unglückliche Liebe die Vernunft raubte. Einige Züge haben auffallende Aehnlichkeit mit Shakespears Schilderungen verliebten Wahnsinns. IV. Der Schiffbruch. Unbedeutend. V. Der edle Nordbrenner. Desgleichen. VI. Elegie. Simp- pel und schön. VII. Die unentschiedene Wahl. Ein arabisches Märchen. Die Idee ist artig genug, aber die Ausfüh- rung ganz unbefriedigend. VIII. Ueber das Leben und die Schriften des persischen Dichters Ferdusi. Dieser Dichter, den man den persischen Homer nennt (man weiß aber schon, wie es mit solchen Parallelen zu gehn pflegt) ist unter uns kaum dem Namen nach bekannt. Er ward geboren zu Tbus in Korasän. Im Orient ist er auch unter dem Namen Dar- nischmend Njem d. i. der Gelehrte Persiens bekannt. Sein Gedicht Schah-Nameh kostete ihm dreßsig Jahre unausge- setzte Arbeit. Unglück und Unzufriedenheit verfolgten ihn sein ganzes Leben hindurch, er starb im J. Ch. 1150. Sein epis- ches oder vielmehr historisches Gedicht S. N. enthält eine allgemeine Geschichte von Persien in 64,000 Versen, mit Fictionen untermischt: eigentlich eine Reihe von Gedichten. Einige zur Probe angeführten Stellen sind von ächten poetis- chen Schönheiten nicht entblößt, demohngeachtet zweifeln wir sehr, daß eine Uebersetzung des Ganzen oder auch nur ein Auszug, (wie der B. zu hoffen scheint) unter den Franzosen, und noch mehr, daß sie unter uns Deutschen vorzüglichen Bey- fall finden sollte.

Am.











